

ITALIA-ESPAÑA



EX-LIBRIS M. A. BUCHANAN

COLL.



OPERE

DΙ

M. T. CICERONE

RECATE IN VOLGARE
CON NOTE PROLEGOMENI ED INDICI
E COL TESTO LATINO A RISCONTRO

TOMO II.

MILANO

PRESSO A. F. STELLA E FIGLI
M. D. CCC. XXVI



Co' torchi della Società tipografica de' Classici italiani.	

LETTERE

DΙ

M. T. CICERONE

VOL. IV.

M. TVLLII CICERONIS

EPISTOLAE QVAE EXSTANT OMNES

ITEM

QVAE VVLGO CICERONIS ET M. BRVTI FERVNTVR
MVTVAE EPISTOLAE

TEMPORVM ORDINE DISPOSITAE

CVRANTE

FRANCISCO BENTIVOGLIO

AMIROSIANI COLLEGII DOCTORE

Vot. IV

MEDIOLANI

APVD A F. STELLA ET FILIOS

M. D. CCC XXVII

LETTERE

DI

M. T. CICERONE

DISPOSTE

SECONDO L'ORDINE DE' TEMPI

TRADUZIONE

DI

ANTONIO CESARI

P. O.

CON NOTE

Vor. 1V.



MILANO

PRESSO A. F. STELLA E FIGLT
V. D. CCC. XXVII



Lucudebat Societas typographica Classicorum Italiae Scriptorum.



LETTERE

D 1

M. T. CICERONE

M. TVLLII CICERONIS EPISTOLAE

CLXXXII.

(Ad Diversos III, 1)

Argumentum. 1 Appio Ciliciae procos. significat Phaniam eius libertum de re publica et Ciceronis in eum benivolentia narraturum; 2 deinde Cilicem Appii libertum laudat; 3 et L. Valerium ICtum commendat.

Scr. Romae A. V. C. DCCII. Serv. Sulpicio Rufo, M. Claudio Marcello Coss.

M. T. CICERO APPIO 1 PVLCHRO IMP. S. D.

I Si ipsa res publica tibi narrare posset, quomodo sese haberet, non facilius ex ea cognoscere posses, quam ex liberto tuo Phania: ita est homo non modo prudens, verum etiam, quod iuvet ², curiosus. Quapropter ille tibi omnia explanabit. Id et ad brevitatem ³ est aptius, et ad reliquas res providentius. De mea autem benivolentia erga te, etsi potes ex eodem Phania cognoscere; tamen videntur etiam aliquae meae partes. Sic enim tibi persuade 4, carissimum te milii esse, quum propter multas suavitates ingenii, officii, humanitatis tuae; tum quod ex tuis literis, et ex multo-

LETTERE

DI

M. TULLIO CICERONE

CLXXXII.

A Diversi III, 1)

Argomento. 1 Dice ad Appio, proconsolo della Cilicia, che da Fania suo liberto intenderà de fatti pubblici, e della benevolenza di Cicerone verso di lui; 2 poi gli loda Cilice liberto di Appio; 5 e gli raccomanda L. Valerio avvocato.

Scritta a Roma l'anno DCCII, essendo consoli Ser. Sulpicio Rufo e M. Claudio Marcello.

M. T. CICERONE AD APPIO PULCRO I IMP. S.

1 Se essa Repubblica potesse recitarti lo stato suo, tu nol potresti sapere più netto da lei, che da Fania ² tuo liberto: tanto egli è uomo non pure avveduto, ma curioso per quel che è utile. Egli adunque ti spiattellerà ogni cosa per filo e per segno: ciò mi accomoderà, risparmiandomi più parole, e sarà troppo meglio per certi altri riguardi. Quanto alla mia benvoglienza in te, ben potrestu informarti dal medesimo Fania; ma questo è un servigio che in parte si partiene anche a me. Sii dunque ben persuaso di essermi tracarissimo, si per le care cose che io ho dal tuo ingegno, dagli uffizii, dall'umanità tua, e sì perchè dalle tue lettere

rum sermonibus ⁵ intelligo, omnia, quae a me profecta sunt in te, tibi accidisse gratissima. Quod quum ita sit, perficiam profecto, ut longi temporis usuram, qua caruimus ⁶, intermissa nostra consuetudine et gratia, et crebritate et magnitudine officiorum meorum sarciam: idque me, quoniam tu ita vis, puto non invita Minerva ⁷ esse facturum: quam quidem ego, si forte de tuis sumsero ⁸, non solum Pallada, sed etiam Appiada nominabo.

- 2 Cilix, libertus tuus, antea mihi minus fuit notus; sed ut mihi reddidit a te literas plenas et amoris et officii, mirifice ipse suo sermone subsecutus est 9 humanitatem literarum tuarum. Iucunda mihi eius oratio fuit, quum de animo tuo, de sermonibus, quos de me haberes quotidie, mihi 10 narraret. Quid quaeris? Biduo factus est mihi familiaris: ita tamen, ut Phaniam valde sim desideraturus: quem quum Romam remittes (quod, ut putabamus, celeriter eras facturus), omnibus ei de rebus, quas agi, quas curari a me voles, mandata des velim.
- 3 L. Valerium, iureconsultum, valde tibi commendo: sed ita etiam, si non est iureconsultus ¹¹. Melius enim ei cavere ¹² volo, quam ipse aliis solet. Valde hominem diligo: est ex meis domesticis ¹³ atque intimis familiaribus. Omnino tibi agit gratias; sed idem scribit, meas literas maxi-

e dalle parole di molti io ritraggo che ogni cosa di buono che tu avesti da me, ti è stata carissima. Essendo dunque le cose così, io farò in modo che i frutti di molti anni che abbiamo perduti per lo storpio avvenuto dell'usar nostro e dell'amicizia, sieno, per la spessezza e grandezza de' servigi miei, ristorati. La qual cosa io (da che tu così vuoi) eredo di non dover fare a dispetto di Minerva 3; la quale io, volendola pigliare da casa tua, non chiamerò solamente Pallade, ma Appiade.

2 Cotesto Cilice tuo liberto io non conoscea troppo prima d'ora; ma in quella che mi consegnò le tue lettere piene d'amore e di gentilezza, mirabilmente col parlar sno, tenne bordone alla soavità di esse tue lettere. Mi sollucherò, contandomi dell'animo tuo, e del parlare che tu facevi ogni giorno de' fatti mici. Che più' in due giorni mi se' renduto familiare: non però che io assai non debba desiderar Fania, il quale come tu abbi rimandato qua (il che penso che tu debbi fare di certo), a lui darai commissione di ogni cosa di tuo servigio, in che vorrai usare dell'opera mia.

3 Ti raccomando forte L. Valerio 4 giureconsulto: e niente meno, se anche tu nol trovassi tale: conciossiachè io voglio servire a lui meglio, che agli altri egli non è solito fare. Io gli voglio un ben pazzo: egli è di casa mia, de' miei intimi familiari. Al tutto egli ti rende grazie, e mi scrive egli medesimo di credere che le mie lettere debbano appo te valere un mondo. La

6 Quid agas omnibus de rebus, et quid acturus sis, fac nos quam diligentissime certiores.

III.

(Ad Att. I, 7)

Argumentum. 1 Matrem Attici valere; 2 Cincio se soluturum pecuniam scribit; 3 praeterea Atticum, ut sibi empta Tusculani ornamenta mittat, et bibliothecam conficiat, rogat.

Ser. Romae A. V. C. DCLXXXV, men. Decemb.

CICERO ATTICO S.

- 1 Apud matrem recte est, caque nobis curae est. 2 L. Cincio H-S xxcp 1 constitui me curaturum Idibus Febr.
- 3 Tu, velim, ea, quae nobis emisse 2 et parasse scribis, des operam, ut quam primum habeamus: et velim cogites, id quod mihi pollicitus es, quemadmodum bibliothecam nobis conficere possis. Omnem spem delectationis nostrae, quam, quum in otium venerimus, habere volumus, in tua humanitate positam habemus.

IV. (Ad Att. 1, 8)

Argumentum. 1 Attici matrem et sororem valere et diligi; 2 de Acutiliano negotio; 3 de Tadiano; 4 Lucceium Attico iratum; 5 Cincio se pecuniam solvisse; 6 ornamenta Tusculani ab Attico curata se quamprimum exspectare; 7 Tulliam Attici munusculum flagitare scribit. 6 Di ogni cosa che tu fai, che pensi di fare, mandami per singula un'accuratissima nota.

III. (Ad Att. 1, 7)

Argomento. 1 Annunzia che la madre d'Attico sta bene; 2 che dovrà pagare una somma a Cincio. 3 Prega che si mandino le cose comperate ad ornamento del suo Tusculano, e che gli si metta insieme una libreria.

Scritta a Roma l'anno DCLXXXV, nel mese di Decembre.

CICERONE AD ATTICO S.

- Tua madre sta bene: io n'ho tutta la cura.
- 2 A L. Cincio rimasi in concordia di pagare i vxco sesterzi a 13 di febbraio.
- 3 Le cose che tu mi serivi d'aver comprate e provvedute per me, vedi che io le abbia al più presto; e fa pur ragione di dovermi poter mettere in piè una biblioteca. La speranza di tutto il piacere ch'io possa mai avere al mondo, se ozio mi sia dato, dimora nella tua amore olezza ed erudizione.

IV. (Ad Au. 1, 8)

Argomento. i Dice che la madre d'Attico e la sorella stauno bene, e che gli son care. 2 Parla dell'affare d'Acutilio, 5 e di quel di Tadio; 4 dello sdegno di Lucceio verso Attico. 5 Dice d'aver pagata una somma a Cincio; 6 d'essere voglioso forte delle cose che deono ornare il suo Tusculano, 7 e che Tullia non ristà dal domandare il dono che Attico le ha promesso.

expeditissimam mihi tradideris, facilior erit mihi quasi decursus mei temporis. Quid in eo genere efficere possis, tui consilii est. Ego te, quod tibi veniet in mentem mea interesse, valde rogo. Pluribus verbis ad te scriberem, si aut tua humanitas longiorem orationem exspectaret; aut id fieri nostra amicitia pateretur; aut res verba desideraret, ac non pro se ipsa 7 loqueretur. Hoc velim tibi persuadeas, si rationibus meis provisum 8 esse intellexero, magnam te ex eo et perpetuam voluptatem esse capturum. Vale.

CLXXXIV. (Ad Att. V, r)

Argumentum. 1 Cicero, quum ex senatus decreto ei provincia Cilicia obtigisset, Atticum rogat, ut videat, ne mutuum ex absentia Ciceronis desiderium plus sit annuum; 2 de Annii Saturnini et Oppii negotiis; 3 de Q. fratris cum uxore Pomponia dissidiis. 4 Postremo ut mandata curet, petit.

Scr. in itinere, fortasse Minturnis, vel etiam Aquino A. V. C. DCCII, post Non. Maias.

CICERO ATTICO S.

- 1 Ego vero et tuum in discessu 1 vidi animum, et meo 2 sum ipse testis. Quo magis erit tibi videndum, ne quid novi decernatur; ut hoc nostrum desiderium ne plus sit annuum 3.
 - 2 De Annio Saturnino 4 curasti probe. De sa-

ceduto, me la rassegui più sbarazzata che puoi, io potrò più leggermente trascorrere questo mio aringo. Ora quello che in quest'opera tu possa adoperare, il rimetto alla tua prudenza. Io poi ti prego che tu adoperi di quelle cose che tu troverai in acconcio de' fatti miei. Io ti scriverei più lungo se la tua cortesia aspettasse da me più lunga raccomandazione, e la nostra amicizia ne potesse esser contenta; o se all'affar medesimo bisognasser parole, e non parlasse esso medesimo di per sè. Vivi sieuro, ti prego, che se io conoscerò te aver dato buon avviamento a' miei interessi, che tu di ciò piglierai gran piacere e perpetuo. A Dio.

CLXXXIV. (Ad Att. V, 1)

Argomento. 1 Cicerone, essendogli tocca per senatoconsulto la Cilicia, prega Attico di far in modo che il comune dolore di essere insieme partiti non passi l'anno. 2 Parla delle bisogne di Annio Saturnino e di Oppio; 3 delle brighe di Quinto il fratello con Pomponia sua moglic. 4 Finalmente lo prega di dar mano alle commissioni dategli.

Scritta in viaggio, forse a Minturno, o ad Aquino, l'anno DCCII, dopo il 7 di Maggio.

CICERONE AD ATTICO S.

- t Io ho ben veduto, si, l'animo tuo nel partirci che abbiam fatto insieme; del mio poi son testimonio io medesimo: ciò ti dee dunque tener più desto a veder modo come nulla novità si faccia, siccliè questo nostro dolore non passi l'anno.
 - 2 Quanto ad Annio Saturnino , ottimamente hai

tisdando vero, te rogo, quoad eris Romae, tu ut satisdes. Et sunt aliquot satisdationes 5 secundum mancipium, in his vel 6 Memmianorum praediorum, vel Atilianorum. De Oppio, factum est ut volui, et maxime, quod occe 7 aperuisti: quae quidem ego utique vel versura [facta]8 solvi volo; ne extrema exactio nostrorum nominum exspectetur.

3 Nunc venio ad transversum 9 illum extremae epistolae tuae versiculum, in quo me admones de sorore 10. Quae res se sic habet. Vt veni in Arpinas 11, quum ad me frater venisset, in primis nobis sermo, isque multus, de te fuit: ex quo veni ad ea, quae fueramus ego et tu inter nos de sorore in Tusculano locuti. Nihil tam vidi mite, nihil tam placatum, quam tum meus frater erat in sororem tuam; ut etiam, si qua fuerat ex ratione sumta offensio 12, non appareret. Illo sic die 13. Postridie ex Arpinati profecti sumus. Vt in Arcano Quintus maneret, dies 14 fecit: ego Aquini; sed prandimus in Arcano. Nosti hunc fundum. Quo ut venimus, humanissime Quintus, Pomponia, inquit, tu invita mulieres 15, ego accivero pueros. Nihil potuit, mihi quidem ut visum est, dulcius, idque quum verbis, tum etiam animo ac vultu. At illa, audientibus nobis, Ego sum 16, inquit, hic hospita. Id autem ex eo, ut opinor, quod antecesserat Statius 17, ut prandium

provveduto. Circa il dare la sicurtà, ti prego, quando tu sarai in Roma, dàlla tu stesso. E sono anche delle cauzioni di proprietà ², e tra queste de' fondi di casa Memmio ed Atilio ³. Quanto ad Oppio, tu hai dato nella cruna del mio desiderio: massime profferendoti per ottoccutomila sesterzi ⁴; la qual somma voglio veder pagata eziandio prendendogli ad interesse, e non aspettar fino allo stremo dell'esazion de' mici crediti ⁵.

3 Vengo ora a quella riga, posta a traverso nel fine della tua lettera 6, nella quale mi tocchi di tua sorella. La cosa è qui: Venuto che io fui in Arpino, e venutoci mio fratello, la prima cosa entrammo a dire, e lungamente, di te; e di qua io lo condussi a quelle cose che noi avevamo parlato insieme nel Toscolano di tua sorella. Non vidi mai tanto piacevole nè tanto pacato mio fratello verso la sorella tua, quanto allora il trovai: cotalehè se qualche ragionevol disgusto era anche stato fra loro, non si pareva. Quel giorno fini così. Il di appresso, partimmo dall'Arpinate; a cagion della festa 7 Quinto rimase nell'Arcano 8, io ad Aquino; ma desinammo insieme nell'Arcano. To conosci bene il luogo. Colà venuti, Quinto con tutta piacevolezza: Pomponia, disse, invita tu le femmine; io farò venire i fanciulli 9. Nulla si poteva più dolcemente (così certo ne parve a me), sì di parole e sì di animo, o di sembianze. Ma ella, udenti noi: Io son qui forestiera, rispose; e ciò, credo io, per questo, che Stazio 10 s'era

nobis videret 18. Tum Quintus, En, inquit mihi, haec ego patior quotidie. Dices, quid, quaeso, istuc erat? Magnum; itaque me ipsum commoverat: sic absurde et aspere verbis vultuque responderat. Dissimulavi dolens. Discubuimus omnes praeter illam; cui tamen Quintus de mensa misit; illa reiecit. Quid multa? nihil meo fratre lenius, nihil asperius tua sorore mihi visum est: et multa praetereo, quae tum mihi maiori stomacho, quam ipsi Quinto, fuerunt. Ego inde Aquinum 19; Quintus in Arcano remansit, et Aquinum ad me postridie mane venit, mihique narravit, nec secum illam dormire voluisse; et, quum discessura esset, fuisse eiusmodi, qualem ego vidissem. Quid quaeris? vel ipsi 20 hoc dicas licet, humanitatem ei, meo iudicio, illo die defuisse. Haec ad te scripsi fortasse pluribus, quam necesse fuit, ut videres tuas quoque 21 esse partes instituendi et monendi.

4 Reliquum est, ut ante, quam proficiscare 22, mandata nostra exhaurias; scribas ad me omnia; Pomtinium 23 extrudas; quum profectus eris, cures, ut sciam; sic habeas, nihil mehercule te mihi nec carius esse, nec suavius. A. Torquatum 24 amantissime dimisi Minturnis, optimum virum: cui, me ad te scripsisse aliquid, in sermone 25 significes velim

ito innanzi a metterci all'ordine il pranzo. Allora Quinto: Udistu? (disse) queste son le carezze che io m'ho ciascun di. Or che gran fatto (dirai tu) fu cotesto? Grande; cotalchè io stesso me ne sentii riversato: così irragionevole, così aspra di parole e di aspetto fu la risposta. Ho chiusi gli occhi, trafitto. Tutti entrammo a tavola, da lei in fuori: a lei però mandò Quinto del desinare; ella gliele rimandò. Che più? non vidi mai più mansueta cosa del fratello, nè più alpestra della sorella tua; e lascio dall'un de' lati molte altre cose che troppo più a me che ad esso Quinto mosser la bile. Io di là in Aquino: il fratello rimase nell'Arcano. e l'altro di fn a me in Aquino: c mi contò com'ella non era voluta dormire con lui, e che essendo lei sul partirne, era dell'umor medesimo ch'io l'aveva veduta. Che vuo' tu altro? tu puoi ben dirle, sì, che quel di. al parer mio, non fu la più gentil donna del mondo. Io mi sono in questo fatto disteso forse più, che non facea luogo, acciocchè tu conoscessi toccare anche a te la parte tua d'institutore e di ammonitore.

4 Resta ora che, prima della tua partita, tu cavi le mani dalle cose che t'ho raccomandate, e mi scriva ogni cosa; che tu ne cacci fuori Pontinio ¹¹, e che partito lui, tu vegga di farlomi assapere. Vivi sicuro non essere al mondo cosa a me più cara nè più dolce di te. In Minturno ho detto a Dio amantissimamente ad A. Torquato ¹², perla di uomo; al quale, per via di dire, vorrei che tu facessi motto come io te n'ho scritto qual cosa.

Cicer. I. - Lett T 11

CLXXXV.

(Ad Att. V, 2)

Argumentum. 1 Scribit in Cumano multos ad se, etiam Hortensium venisse, Sempronium Rufum non venisse.

2 Deinde Atticum rogat, ut curet, ne sibi provincia prorogetur; 3 et ut, quum ex Epiro redierit, sibi de re publica scribat.

Scr. in Pompeiano A. V. C. DCCII, VI Id. Mai.

CICERO ATTICO S.

1 A. d. VI Idus Maias quum has dabam literas, ex Pompeiano proficiscebar, ut eo die 1 manerem in Trebulano 2 apud Pontium. Deinde cogitabam sine ulla mora iusta 3 itinera facere. In Cumano quum essem, venit ad me (quod mihi pergratum fuit) noster Hortensius: cui, deposcenti mea mandata, cetera universe mandavi; illud proprie 4, ne pateretur, quantum esset in ipso, prorogari nobis provincias 5. In quo eum tu velim confirmes, gratumque mihi fecisse dicas, quod et venerit ad me, et hoc mihi, praetereaque 6 si quid opus esset, promiserit. Confirmavi ad eam causam etiam Furnium nostrum; quem ad annum tribunum plebis videbam fore. Habuimus in Cumano quasi pusillam Romam: tanta erat in his locis multitudo, quum interim Rufio noster 7, quod se a Vestorio observari videbat 8, strategemate

CLXXXV.

(Ad Att. V, 2)

Argomento. 1 Scrive nel Cumano, come molti erano venuti a lui, anche Ortensio: Sempronio Rufo non esser venuto. 2 Quindi prega Attico di veder modo che il governo non gli sia allungato; 5 e che tornato che sia dall'Epiro, gli scriva delle cose pubbliche.

Scritta nel Pompeiano l'anno di Roma DCCII, a' 10 di Maggio.

CICERONE AD ATTICO S.

1 A' 10 di maggio, quando io scrissi questa lettera, son partito dal Pompeiano i per istarmi quel di medesimo nel Trebulano in casa di Ponzio 2: quindi, senza por tempo in mezzo 3, facea ragione di pigliar l'andare a giornate ordinarie. Essendo io nel Cumano, ebbi la visita carissima del nostro Ortensio; e profferendomisi egli se nulla io volessi, molte cose gli raccomandai così in genere; ma questa in proprio, che egli non mi lasciasse, per quanto era in lui, prorogare il governo. Il qual chiodo ti prego che gli ribadisca, dicendogli anche quanto io ho gradita la sua visita a me, colla promessa fattami di quel che ho detto, e d'altro eziandio che mi facesse bisogno. Ho ricalcato il punto medesimo anche al nostro Furnio i, veggendo che egli sarebbe infra un anno un tribun della plebe. Nel Cumano abbiamo avuta quasi una piccola Roma: tanta folla era tratta in questo paese; e tuttavia in questo mezzo tempo il nostro Rufione 5, sapendo di essere da Vestorio appostato, con questo stratagemma

hominem percussit. Nam ad me non accessit. Itane? quum Hortensius veniret, et infirmus, et tam longe?, et Hortensius 10; quum maxima praeterea multitudo 11, ille non venit? Non, inquam. Non vidisti igitur hominem, inquies? Qui potui non videre, quum per emporium Puteolanorum iter facerem? in quo illum, agentem aliquid, credo, salutavi; post etiam 12 iussi valere, quum me expense e sua villa 13, numquid vellem, rogasset. Hanc hominem parum gratum quisquam putet? aut non in co ipso laudandum, quod audiri 14 non laborarit?

- 2 Sed redeo ad illud. Noli putare mihi aliam consolationem esse luius ingentis molestiae ¹⁵, nisi quod spero non longiorem annua fore. Hoc me ita velle multi non credunt, ex consuetudine aliorum ¹⁶. Tu, qui scis ¹⁷, omnem diligentiam adhibebis, tum scilicet, quum id agi debebit ¹⁸.
- 3 Quum ex Epiro redieris, de re publica scribas ad me velim, si quid erit, quod opperiare 19. Nondum enim satis huc erat allatum, quomodo Caesar ferret de auctoritate perscripta 20: eratque rumor de Transpadanis 21, cos iussos IIII viros ereare. Quod si ita est, magnos motus timeo. Sed aliquid ex Pompeio 22 seiam.

il gabbò: chè a me non s'è lasciato vedere. Di tu vero? essendoci venuto Ortensio, che pur era in mal essere e tanto da lungi, ed era un Ortensio; e venutovi in oltre tanto popol di gente, colui non venne? Tu odi. Tu dunque, dirai, non l'hai punto veduto? Or come poteva essere che io nol vedessi, passando io per la terra di Pozzuolo; dove, facendo lui non so che, lo salutai, ed anche poscia gli ho detto addio, quando egli, uscendo della sua villa, mi domandò se io volessi nulla. Or direbbe altri, costui esser uom poco grato? e non anzi il commenderebbe, che non si desse pena di farmisi sentire?

- 2 Ma torno al primo proposto. Non ti lasciar credere che io abbia in questa noia cotanto grave, altra consolazione di questa, che io spero lei non dover passar l'anno. Molti, facendo ragione dal costume degli altri, non si persuadono che io parli da cuore. Tu che sai così essere, ci farai ogn'opera; quando sarà tempo, s'intende.
- 3 Tornato che tu sii dall'Epiro, deh! mi scrivi, della Repubblica, se nulla tu te n'aspetti. Conciossiachè qui non si sa anche ben fermo come Cesare la senta del voler del Senato 6 messo in iscritto; ed anche si bucinava de' Traspadani 7, che fossero comandati creare un magistrato di Quattro. Se questo è vero temo di gran movimento. Ma da Pompco 8 saprò bene qualcosa.

CLXXXVI.

(Ad Att. V, 3)

Argumentum. Binas sibi ab Attico literas redditas esse scribit; alias se adluc desiderare.

Scr. in Trebulano A. V. C. DCCII, V Id. Mai.

CICERO ATTICO S.

A. d. VI 1 Idus Maias veni in Trebulanum ad Pontium. Ibi mihi tuae literac binae redditae sunt tertio abs te die: eodem autem, exiens e Pompeiano², Philotimo dederam ad te literas. Nec vero nunc erat sane, quod scriberem. Qui de re publica rumores, scribe, quaeso. In oppidis enim summum video timorem³; sed multa inania. Quid de iis cogites, et quando, scire velim. Ad quas literas tibi rescribi velis, nescio. Nullas enim adline acceperam, praeter quae mihi binae simul 4 in Trebulano redditae sunt: quarum alterae edictum P. Licinii 5 habebant (erant autem Nonis Maiis datae), alterae rescriptae ad meas Minturnenses. Quam vereor, ne quid fuerit σπουδαιότερου in iis, quas non accepi, quibus rescribi vis! Apud Lentulum ponam te in gratiam 6. Dionysius nobis cordi est. Nicanor tuus operam mihi dat egregiam. Iam deest, quod scribam 7; et lucet. Beneventi cogitabam hodie 8. Nostra continentia, et diligentia faciemus satis 9. A Pontio, ex Trebulano a. d. V Idus Maias.

CLXXXVI.

(Ad Att. V, 3)

Argomento. Scrive d'aver avute due lettere di Attico; e di stare aspettando altre ancora.

Scritta nel Trebulano, l'anno DCCII, agli 11 di Maggio.

CICERONE AD ATTICO S.

A' 10 di maggio venni al Trebulano in casa di Pouzio. Quivi ebbi due lettere tue, di tre di innanzi. Quel di medesimo, partendo dal Pompeiano i, avea dato a Filotimo lettera per te. Quanto al presente non m'occorre che scrivere. Scrivimi, di grazia, quello che si bucini della Repubblica: perchè nelle terre trovo di gran timori, ma i più sull'aria. Fammi sapere quello che tu pensi in questo proposito, e quando. Or di che lettere parli tu, alle quali aspetti risposta? da che fino ad ora io non ne ebbi nessuna, da quelle due in fuori che sole ricevetti nel Trebulano: delle quali l'una avea l'editto di P. Licinio 2 (ed era de 7 di maggio). l'altra rispondea alla mia di Minturno. Non vorrei lo che in quella che non ho ricevuta, e ne aspettavi risposta, ci fossero cose di qualche importanza. Con Lentulo ³ vedrò di rappaciarti, sì. Dionigio mi sta forte a cuore. Il tuo Nicanore mi serve a maraviglia. Ogginnai mi manca materia, ed è albóre. Fo ragione d'esser oggi a Benevento. La nostra probità e difigenza ne manderà tutti contenti. Di casa Ponzio dal Trebulano. agli 11 di maggio.

CLXXXVII.

(Ad Att. V, 4)

Argumentum. 1 Respondet duabus epistolis Attici: alteri, quam Funisulanus; 2 alteri, quam scriba Tullius attulerat. 3 Obiter eius parsimoniam in scribendo increpat

Ser. Beneventi A. V. C. DCII, IV Id. Maias.

CICERO ATTICO S.

- 1 Beneventum veni a. d. V Id. Maias. Ibi accepi eas literas, quas tu superioribus literis significaveras te dedisse: ad quas ego ipso co die 1 dederam ex Trebulano a Pontio. Ac binas quidem tuas ² Beneventi accepi. Quarum alteras Funisulanus 3 multo mane mihi dedit, alteras seriba Tullius. Gratissima est mihi tua cura de illo meo primo et maximo mandato 4. Sed tua profectio spem meam debilitat. Ac me ille; illuc quidem labar 5, non quo.... sed inopia cogimur eo contenti esse. De illo altero 6, quem scribis tibi visum esse non alienum, vereor, adduci ut nostra 7 possit, et tuis δυσδιάγνωστον esset 8. Equidem sum facilis: sed tu aberis, nec me absente habebis rei rationem 9. Nam posset aliquid, si utervis nostrum adesset, agente Servilia 10, Servio fieri probabile. Nunc, si etiam 11 res placeat, agendi tamen viam non video
 - 2 Nunc venio ad illam epistolam, quam accepi

CLXXXVII.

(Ad Att. V, 4)

Argomento. 1 Risponde a due lettere di Attico, consegnategli l'una da Funisolano: 2 l'altra dal segretario Tullio. 5 Di passaggio rimprovera la parsimonia di lui nello scrivere.

Scritta a Benevento l'anno DCCII, a' 12 di Maggio.

CICERONE AD ATTICO S.

- i Fui a Benevento agli ii di maggio. Quivi ebbi quelle tue lettere che tu mi dicesti d'avermi scritto nelle tue ultime, alle quali ho risposto dal Trebulano il di medesimo, consegnandole a Ponzio. Or furono due le ricevute nel Trebulano: l'una consegnatami la mattina a buon'ora da Funisulano, l'altra da Tullio tuo segretario. Cara mi fu senza fine la pena che tu ti dai di quel mio primo e massimo affare 1: ma la tua partenza mi debilita la speranza. Quel cotale mi.... Io mi lascerò ben ire ad esser contento di lui; non perchè.... ma la povertà degli altri.... Di quell'altro, il qual tu mi scrivi esserti paruto non lontano, non veggo chiaro come la nostra Tullia possa rimanerne soddisfatta. La cosa saria giudicar difficile eziandio a' tuoi. Io veramente non mi sto sul tirato: ma tu te ne vai; ed esseudo io fuori, non avrai riguardo alla mia cosa 2: perocchè. trovandovisi o l'uno, o l'altro di noi, e adoperandovisi Servilia, potrebbe farsene qualche cosa che a Servio 3 gradisse. Al presente, comechè il partito non mi dispiaccia, non ci veggo stiva da ben condurlo.
 - 2 Vengo ora alla lettera avuta da Tullio. Per conto

a Tullio. De Marcello 19, fecisti diligenter. Igitur senatus consultum si erit factum, scribes ad me; sin minus, rem tamen conficies 13. Mihi enim attribui oportebit, item Bibulo. Sed non dubito, quin senatus consultum expeditum sit, in quo praesertim sit compendium 14 populi. De Torquato, probe 15. De Masone, et Ligure, quum venerint. De illo, quod Chaerippus 16 (quoniam hic quoque πρόσυευσιν sustulisti), o provincia! 17 etiamne hic mihi curandus est? Curandus autem hactenus, ne quid ad senatum, Consule, aut numera 18. Nam de ceteris....¹⁹ Sed tamen commode, quod cum Scrofa 20. De Ponitinio, recte scribis. Est enim ita, ut si ante Kalend. Iunias Brundisii futurus sit, minus urgendi fuerint M. Annius, et Tullius 21. Quae de Sicinio 22 audisti, ea mihi probantur: modo ne illa exceptio in aliquem incurrat bene de nobis meritum. Sed considerabimus. Rem enim probo. De nostro itinere, quid statuero 23; de quinque praesectis, quid Pompeius facturus sit, quum ex ipso cognoro, faciam, ut scias. De Oppio 24 bene curasti, quod ei pccc exposuisti: idque, quoniam Philotimum habes, perfice, et cognosce rationem; et, ut agam amplius 25, si me amas, prius quam proficiscaris, effice: magna me cura levaris. Habes ad omnia.

3 Etsi paene practerii chartam tibi deesse: mea cantio ²⁶ est; siquidem eius inopia minus multa

di Marcello 4 hai operato con diligenza. Mi scriverai dunque se il senatoconsulto sarà fatto; se no, ad ogni modo ne cava le mani: chè certo a me dee esser fatto l'assegnamento, ed a Bibulo altresi. Ma non dubito che il senatoconsulto non sia già bello e fornito, massime mettendo conto al popolo. Di Torquato, bene sta; quanto a Masone ed a Ligure 5, quando e' saranno venuti. Circa quello che ti disse Cherippo 6 (da che eziandio qua tu mi vuo' tenere sulla fune), o provincia! Dunque eziandio di costui m'ho io da far conto. che dico, da farne conto?... Ma zitto; che non ne venisse sentore al Senato 7. Provvedi, o paga: da che quanto agli altri.... Ma come a tempo il tuo abboecarti con Scrofa 8! Di Pontinio tu di' bene: la cosa è qui, che se egli sarà a Brindisi avanti le calende di giugno, non farà luogo di lisciar tanto M. Annio e Tullio 9. Buono quello che hai sentito di Sicinio: salvo se quella eccezione non cadesse in alcuno dal quale ebbi del bene 10. Ma vedremo meglio. Intanto la cosa mi piace. Quello che io avrò deliberato del mio viaggio, e quello che Pompeo vorrà fare de' cinque prefetti 12, come io l'abbia ritratto da lui, lo saprai. Ben hai provveduto, quanto ad Oppio, profferendogli ottocentomila sesterzii; e posciachè tu hai teco Filotimo. spaccia l'affare, e rivedi ben le ragioni, e (per darti l'ultima stretta) per tutto il ben che mi vuoi, conchiudi prima di partire: tu mi avrai cavato d'un gran pensiero. Vôtai il sacco.

³ Quantunque e' mi s'era quasi sdimentico che tu dei essere senza carta ¹³. Or l'ammenda ne pago io:

ad me scribis. Tu vero aufer ducentos ²⁷. Etsi meam in eo parsimoniam huius paginae contractio significat. [Dum acta et rumores vellet.] ²⁸ Iam, si qua ²⁹ certa habes de Caesare ³⁰, exspecto literas; et alias Pomtinio de omnibus rebus diligentes ³¹ dabis.

CLXXXVIII. (Ad Att. V, 5)

Argumentum. Significat se nec, quod scribat, nec quod mandet, habere, et Attici literas Brundisii exspectare.

Scr. Venusiae A. V. C. DCCII, Idib. Maiis.

CICERO ATTICO S.

Plane deest 1, quod scribam. Nam nec, quod mandem, habeo; nihil enim praetermissum est: nec quod narrem; novi enim nihil: nec 2 iocandi locus est; ita me multa solicitant. Tantum tamen scito, Idibus Maiis nos Venusia 3 mane proficiscentes has dedisse. Eo autem die credo aliquid actum in senatu. Sequantur igitur nos tuae literae, quibus non modo res omnes, sed etiam rumores cognoscamus. Eas accipiemus Brundisii. Ibi enim Pomtinium ad eam diem, quam tu scripsisti, exspectare consilium est. Nos Tarenti, quos eum Pompeio διαλόγους de re publica habuerimus, ad te perscribemus; etsi id ipsum scire cupio, quod ad tempus recte ad te scribere possim, id

chè : per questo difetto tuo, io ho da te lettere meno lunghe. Or tu abbiti pure da me una risma: quantunque il mio scriverti in carta si povera ti dice del mio risparmio in questo genere, che vorrei sapere degli atti e de' romori.... Oggimai, se di Cesare hai nulla di fermo. l'aspetto da te: e di tutte altre cose per man di Pontinio mi darai accurate novelle.

CLXXXVIII.

(Ad Au. V, 5)

Argomento. Dice ad Attico di nulla avere da scrivergli, nè comandargli; e che aspetta sue lettere a Brindisi.

Scritta a Venosa l'anno DCCH, a' 15 di Maggio.

CICERONE AD ATTICO S.

Al tutto non ho che scrivere: da che nè ho cosa da commetterti, non avendo lasciato indietro briciolo, nè che contarti; posciachè non c'è nulla di nuovo, e di berteggiar non ho voglia: tante sono le cose che mi tengono in pensieri. Ti basti saper senza più, che la mattina de' 15 di maggio sul partir da Venosa 1 t'ho scritto questa, e che si crede in quel di essersi fatto qualcosa in Senato. Adunque le tue lettere mi vengano dietro, ragguagliandomi non solo di tutte le cose, ma eziandio de romori. lo le riceverò a Brindisi: conciossiachè io son deliberato di aspettar Pontinio fino al giorno che tu m'hai scritto. E tu avrai da me ogni cosa che in Taranto avrò con Pompeo ragionato della Repubblica: quantunque e questo medesimo voglio da te sapere, fino a qual tempo in ti possa scrivere sicuramente: il che vien a dire, quanto

est, quam diu Romae futurus sis; ut, aut quo dem posthac literas, sciam, aut ne dem frustra. Sed ante quam proficiscare, utique explicatum sit illud H-S xx et pecc 4. Hoc velim in maximis rebus et maxime necessariis habeas; ut, quod auctore te velle coepi, adiutore assequar ⁵.

CLXXXIX.

(Ad Att. V, 6)

Argumentum. Scribit se dies, quoad Pomtinius legatus venerit, Tarenti cum Pompeio consumturum; petitque, ut negotium de Caesaris nomine dissolvendo conficiat.

Ser. Tarenti A. V. C. DCCII, XV Kal. Iun.

CICERO ATTICO S.

Tarentum veni a. d. XV Kalend. Iunias. Quod Pomtinium statueram exspectare, commodissimum duxi, dies eos, quoad ille veniret, cum Pompeio eonsumere: eoque magis, quod ei gratum esse id videbam; qui etiam a me petierit 1, ut secum et apud se essem quotidie: quod concessi libenter. Multos enim cius praeclaros de re publica sermones accipiam; instruar etiam consiliis idoneis ad hoc nostrum negotium 2. Sed ad te brevior iam in scribendo incipio fieri, dubitans Romaene sis, an iam profectus. Quod tamen quoad ignorabo, scribam aliquid potius, quam commit-

tempo ancora starai tu in Roma, acciocchè io e sappia ricapito che quinci innanzi io debba dare alle lettere, e non le mandi a bel diletto. Ma, prima che tu parta, vedi di lasciar bello e spacciato l'affare degli ottocentomila sesterzii. Io vorrei che questo tu lo avessi per una delle più importanti e più necessarie cose del mondo: acciocchè quel disegno che a' tuoi conforti 2 ho adombrato, io il possa, dandomi tu di spalla, colorire.

CLXXXIX.

(Ad Att. V. 6)

Argomento. Scrive di voler in Taranto logorar con Pompeo i giorni che starà aspettando Pontinio suo legato: e lo prega di spacciar la bisogna del suo debito con Cesare.

Scritta a Taranto l'anno DCCII, a' 18 di Maggio.

CICERONE AD ATTICO S.

Arrivai a Taranto a' 18 di maggio. Essendo io già deliberato di aspettar qui Poutinio, ho giudicato il maggior acconcio del mondo di logorar con Pompeo il tempo che egli avrebbe badato a venire; e ciò vie meglio, che io vedea di fargli cosa grata: anzi egli mi pregò che io volessi essere con lui, e in casa sua; di che assai di grado gli fui cortese: da che io l'udirò lungamente ed eccellentemente parlare della Repubblica; ed oltre a questo, n'andrò da lui provveduto di buoni consigli per questo mio affare. Quanto a te, io comincio già scriver più breve, sopra il sospetto se tu sii in Roma, o già partitone. E tuttavia, quanto io sarò in questa ignoranza, scriverò piuttosto

tam, ut, tibi quum possint reddi a me literae, non reddantur. Nec tamen iam habeo, quod ³ aut mandem tibi, aut narrem. Mandavi omnia, quae quidem tu, ut polliceris, exhauries: narrabo, quum aliquid habebo novi. Illud tamen non desinam, dum adesse te ⁴ putabo, de Cacsaris nomine ⁵ rogare, ut confectum relinquas. Avide exspecto tuas literas, et maxime, ut norim tempus profectionis tuae.

CXC. (Ad Au. V, 7)

Argumentum. Brevitatem literarum excusat, et se triduum cum Pompeio fuisse narrat.

Scr. Tarenti A. V. C. DCCII, XI Kal. Iun.

CICERO ATTICO S.

Quotidie, vel potius in dies singulos , breviores literas ad te mitto. Quotidie enim magis suspicor te in Epirum iam profectum. Sed tamen, ut mandatum scias me curasse; quot ante 3, ait se Pompeius quinos praefectos delaturum novos 4; vacationis 5 iudiciariam causam. Ego quum triduum, cum Pompeio et apud Pompeium fuissem, proficiscebar Brundisium a. d. XIII 6 Kal. Iunias. Civem illum egregium relinquebam, et ad hace, quae timentur 7, propulsanda paratissimum 8. Tuas literas exspectabo, quum ut, quid agas, tum, ut ubi sis 9, sciam.

checchessia, anzi che contentarmi di non ti mandar lettere, potendo farlo; e non miga che io abbia nulla da commetterti, o narrarti. Le mie commissioni t'ho fatte tutte, alle quali tu, secondo la tua promessa, darai effetto. Ti narrerò quando avrò qualcosa di nuovo. Ma finattanto che io ti crederò in Roma, non rifinerò di pregarti circa il debito mio con Cesare, che tu non parta se non a cosa finita. Io muoio d'aver tue lettere, e soprattutto che mi notino il tempo del tuo partire.

CXC. (Ad Att. V, 7)

Argomento. Gli si scusa della brevità delle lettere, e gli conta di essere stato tre di con Pompeo.

Scritta a Taranto l'anno DCCII, al 22 di Maggio.

CICERONE AD ATTICO S.

Ogni giorno, o piuttosto l'un di più che l'altro, ti scrivo più breve, crescendomi di per di il sospetto che tu sii mosso già per l'Epiro. Tuttavia, acciocchè tu sappia che io ho dato opera alla tua commissione, Pompeo mi disse di darmi, quanti erano per lo addietro, cinque prefetti i nuovi 2, vacazione per causa giudiciaria. Dopo essere io stato tre di con Pompeo, ed in casa Pompeo, mi mossi alla volta di Brindisi, a' 20 di maggio, lasciando quell'egregio cittadino tutto voglia di repulsare questi mali che ci fanno temere 3. Mi scriverai per farmi sapere si quello che tu faccia, e si dove sii.

CXCI.

(Ad Div. III, 3)

Argumentum. 1 Significat sibi Appii legatum Brundisii praesto fuisse, et ex Appii mandatis praesidio firmiore opus esse ad provinciam, monuisse. 2 Petit igitur ne militum numerum diminuat, 3 seque, simulae Pomtinius legatus venerit, prima navigandi facultate usurum, muutiat,

Ser, Brundisii A. V. C. DCCII, IX Kal, Inn.

M, T, CICERO APPIO PVLCHRO S, D,

1 A. d. XI Kalendas Iunias Brundisium quum venissem, Q. Fabius, legatus tuus, mihi praesto fuit, eaque me ex tuis mandatis monuit, quae non mihi 1, ad quem pertinebant, sed universo senatui venerant in mentem, praesidio firmiore 2 opus esse ad istam provinciam³. Censebant enim omnes fere 4, ut in Italia supplementum meis, et Bibuli legionibus 5 scriberetur. Id quum Sulpicius 6 consul passurum se negaret, multa nos quidem questi sumus; sed tantus consensus senatus fuit, ut mature proficisceremur, parendum ut fuerit; itaque fecimus 7. Nunc, quod a te petii literis iis. quas Romae tabellariis tuis dedi, velim tibi curae sit, ut, quae successori coniunctissimo et amicissimo commodare potest is, qui provinciam tradit, ea pro nostra consociatissima 8 voluntate, cura ac diligentia tua complectare; ut onnes in-

CXCI.

(A Div. III, 3)

Argomento. I Gli fa sapere come in Brindisi era stato a trovarlo il legato di Appio; ed egli fattogli sapere che alla provincia facea bisogno, secondo l'ordine dato da Appio, di una più forte guarnigione. 2 Il prega dunque di non iscemare il numero de soldati; 5 e gli significa, come appena venuto il legato Pontinio si metterebbe in mare al primo mettersi di buon vento.

Scritta a Brindisi l'anno DCCII, a' 24 di Maggio.

M. T. CICERONE AD APPIO PULCRO S.

I Essendo io arrivato a Brindisi a' 22 di maggio, fu da me Q. Fabio I tuo legato, e di tua commissione mi fece sapere quelle cose le quali non pure a me, al quale appartenevano, ma erano venute già in mente a tutto il Senato: cioè che a cotesta provincia facea bisogno di più grosso presidio; e presso che tutti giudicavano che nell'Italia fosse, per le legioni mie 2 e di Bibulo, fatta leva di reclute. Ora conciossiachè il consolo Sulpicio ³ affermasse che non patirebbe mai questa cosa, noi n'abbiamo fatti di forti richiami: ma il Senato ei stringeva a tosto partire, con tanta concordia di voleri, elie ci fu forza obbedire, si come s'è fatto. Ora, secondo che te ne pregai nella lettera da me in Roma consegnata a' tuoi corrieri 4, io vorrei che di tutti que' servigi che ad un successore congiuntissimo ed amicissimo può fare colui che rassegni la provincia, tu (per la mia costantissima 5 affezione a te) abbi a cuore di afferrarle coll'usato tuo studio e diligenza: sicchè tutti conoscano che nè io succedere

telligant, nec me benivolentiori cuiquam succedere, nec te amiciori potuisse provinciam tradere.

- 2 Ex iis literis, quarum ad me exemplum misisti, quas in senatu recitari voluisti, sic intellexeram, permultos a te milites esse dimissos; sed 9 mihi Fabius idem demonstravit, id te cogitasse facere; sed, quum ipse a te discederet, integrum 10 militum numerum fuisse. Id si ita est: pergratum mihi feceris, si istas exiguas copias, quas habuisti, quam minimum 11 imminueris: qua de re senatus consulta, quae facta sunt, ad te missa esse arbitror. Equidem pro eo, quanti te facio, quicquid feceris, approbabo; sed te quoque confido ea facturum, quae mihi intelliges maxime esse accommodata.
- 3 Ego C. Pomţinium, legatum meum 12, Brundisii exspectabam: eumque ante Kalendas Iun, Brundisium venturum arbitrabar; qui quum venerit, quae primum navigandi nobis faculţas data erit, utemur. Vale,

CXCII. (Ad Div. VIII, 1)

Argumentum. 1 Commentarium mittit rerum urbanarum, et excusat se quod alteri negotium illius colligendi dederit. 2 Addit, de comitiis Transpadanorum esse rumorem, de successione autem Galliarum nihil relatum; 3 de Pompeio cupere se aliquid cognoscere; 4 de Caesare varia dissipari. 5 Addit quaedam de L. Pompeio et Planco Bursa ac de politicis Ciceronis libris.

ad nom più benvogliente del mondo, nè tu potevi rassegnar la provincia ad uno che ti fosse più amico.

2 Dalle lettere (di che tu mi mandasti la copia) che tu volesti fossero lette in Senato, io compresi che tu a molti soldati avevi dato il benservito: ma veramente lo stesso Fabio mi disse che di ciò avevi tu ben fatto disegno, ma che alla partenza sua c'era tutto il numero delle legioni. Se ciò è vero, mi farai sommo piacere di scemar il meno che tu potrai queste poche di truppe che tu hai; intorno a che, ben eredo, ti furono mandati i senatoconsulti che ne furono fatti. Certamente, secondo la stima che fo di te, io loderò tutte le cose che tu farai; ma e mi confido che altresì tu farai quelle che vedrai più essere il caso mio.

3 Io sto qui aspettando il mio legato C. Pontinio ⁶, il qual dovrebbe esser qui prima di giugno. Venuto che e' sia, al primo destro che ci si dia innanzi di pavigare, lo piglieremo. A Dio.

CXCII.

(A Div. VIII, 1)

Argomento. 1 Gli manda il sunto de' fatti urbani, scusandoglisi d'averlo fatto fare ad un altro. 2 Aggiugne della voce che c'era de' comizii Traspadani; ma del succedere nelle Gallie, niente essere ancora stato proposto; 5 che egli bramava d'aver novelle di Pompeo; 4 di Cesare chi ne dice una, chi un'altra. 5 Tocca qualcosa di L. Pompeo, di Planco Bursa e de' libri della Repubblica. Scr. Romae A. V. C. DCCII, circa VIII Kal. Jun.

M. CAELIVS I S. D. M. CICERONI

1 Quod tibi decedens 2 pollicitus sum, me omnes res urbanas diligentissime tibi perscripturum: data opera paravi, qui sic omnia persequeretur, ut verear, ne tibi nimium arguta³ haec sedulitas videatur: tametsi tu, scio, quam sis curiosus, et quam omnibus peregrinantibus gratum sit, minimarum quoque rerum, quae domi gerantur, fieri certiores. Tamen in hoc te deprecor 4, ne meum hoc officium 5 arrogantiae condemnes, quod hunc laborem alteri delegavi. Non quin 6 mihi suavissimum sit, et occupato, et ad literas scribendas, ut tu nosti, pigerrimo, tuae memoriae dare operam; sed ipsum 7- volumen, quod tibi misi, facile, ut ego arbitror, me excusat. Nescio cuius 8 otii esset, non modo perscribere haec, sed omnino animadvertere. Omnia enim sunt ibi senatus consulta, edicta, fabulae 9, rumores: quod exemplum 10 si forte minus te delectarit, ne molestiam tibi cum impensa mea exhibcam, fac me certiorem. Si quid in re publica mains actum erit, quod isti operarii minus commode persequi possint; et quemadmodum actum sit, et quae existimatio secuta, quaeque de eo spes sit 11, diligenter tibi perscribemus.

Scritta a Roma l'auno DCCH, circa i 25 di Maggio.

M. CELIO 1 A M. CICERONE.

r Secondo che io sul mio partir 2 t'ho promesso. di scriverti con ogni diligenza le cose della città 3; così ho io posto cura di trovare chi tutte le venisse raccogliendo per modo, che io ho temuto non forse questa sua accuratezza ti dovesse putire di raffinatezza. Quantunque so io bene quanto tu sii vago di sapere, e quanto a tutti que' che son fuor di patria sia caro d'essere informati delle cose eziandio più minute che intravvengono a casa: e tuttavia ti prego che tu non voglia reputarmi ad arroganza questo mio ufizio, per aver io assegnata ad un altro questa fatica. Or non è già che non mi fosse dolcissimo (quantunque io sia occupato, ed a scrivere, come tu sai, tardissimo) il far cosa che aiutasse la tua memoria; ma la stessa mole del libro che ti mandai, leggermente, siccome io penso, mi ti senserà: da che io non so uomo, che tanto non avesse niente da fare, il quale non pure distendere, ma nè al tutto potesse raccogliere con la mente tutte queste cose: da che qui sono tutti i senatoconsulti, gli editti, le commedie, i rumori 4. Il qual fascio di cose se forse poco ti dà diletto, fammelo assapere, acciocchè io non getti il mio nel darti questa seccaggine. Se nulla si faccia nella Repubblica di più importanza, che questi scrivani non possano frugar troppo accuratamente, ed io sottilmente ti scriverò il come la cosa fosse fatta, e' pareri elle ne seguirono, e le speranze che ne furono prese.

- 2 Vt nune est 12, nulla magnopere exspectatio est. Nam et illi rumores 13 de comitiis Transpadanorum Cumarum tenus caluerunt: Romam quum venissem, ne tenuissimam quidem auditionem 14 de ea re accepi. Praeterca Marcellus 15, quod adhuc nihil retulit de successione [provinciarum]16 Galliarum, et in Kalendas Inn., ut mihi ipse dixit, eam distulit relationem: sanequam eos sermones expressit 17, qui de eo tum fuerunt, quum Romae nos essemus.
- 3 Tu si Pompeium, ut volebas, offendisti 18: qui tibi visus sit, et quam orationem habuerit tecum, quamque ostenderit voluntatem (solet enim aliud sentire et loqui 19, neque tantum valere ingenio, ut non appareat, quid cupiat), fac mihi perscribas 20.
- 4 Quod ad Caesarem attinet 21, crebri et non belli de eo rumores, sed susurratores dumtaxat veniunt: alius equitem 22 perdidisse, quod, opinor 23, certe factum est; alius septimam legionem vapulasse; ipsum apud Bellovacos circumsederi, interclusum ab reliquo exercitu. Neque adhuc certi quicquam est, neque haec incerta tamen 24 vulgo iactantur: sed inter paucos, quos tu nosti, palam secreto 25 narrantur; at Domitius 26, quum manus ad os apposuit.
- 5 Te a. d. VIIII Kal. Iun. subrostrani 27 (quod illorum capiti sit!) dissiparant periisse: ita, ut

2 Per al presente non si aspetta gran fatto nulla: da che eziandio que' rumori dei comizii de' Traspadani ⁵, arrivati a Cuma ⁶, freddarono; ed essendo io venuto a Roma, non ho sentito di questo fatto ne eziandio un bucinare ⁷. In oltre Marcello ⁸ fino ad ora nulla intavolò circa il succedere nella provincia delle Gallie: e, come egli medesimo disse a me, si riserva di farlo al primo di giugno ⁹: e bene egli affogò il dire che si faceva allora di lui, essendo io in Roma.

3 Se tu ti se scontrato, secondo il tuo desiderio, in Pompeo ¹⁰, deh! scrivimi, quale tu l'abbi trovato, e quello che ti disse, ed animo che egli mostrò: chè ben suole egli altro aver dentro ed altro sulla lingua, sebbene egli non ha tal valore d'ingegno da non lasciar traspirare dove egli penda.

4 Quanto a Cesare, di lui si dicono mille cose, e non di buon conio; ma egli è un chiacchierar senza più. Chi dice, lui aver perduto la cavalleria, ed io il credo troppo; chi, la legion settima aver toccate le sue, e lui medesimo preso in mezzo sotto Beauvais ¹¹, tagliato dall'altro escreito: ma non è anche nulla di fermo. Or queste cose in aria non si spargono già in pubblico, ma si contano di celato fra que' pochi che tu ben conosci ¹². Ma Domizio si pone il dito su dal mento al naso.

5 La feccia che assedia i rostri avea sparso voce che a 24 di maggio (così possa loro avvenire!) tu eri in urbe ac foro toto maximus rumor fuerit ²⁸, te a Q. Pompeio ²⁹ in itinere occisum. Ego, qui scirem Q. Pompeium Baulis ³⁰ emeticam facere, et usque eo, ut ego misererer eius esuriei, non sum commotus; et hoc mendacio, si qua pericula tibi impenderent, ut defungeremur ³¹, optavi. Plancus quidem tuus ³² Ravennae est; et magno congiario donatus a Caesare, nec beatus, nec bene instructus est. Tui politici libri ³³ omnibus vigent.

CXCIII.

(Ad Au. V, 8)

Argumentum. Rogat Atticum, ut suspicionem iniuriae Miloni, ob quaedam eius bona a Philotimo Terentiae liberto emta, factae, a se amoveat.

Scr. Brundisii A. V. C. DCCII, IV Non. Inn.

CICERO ATTICO S.

Me et incommoda valitudo, qua iam emerseram ¹, utpote quum sine febri laborassem, et Pomtinii ² exspectatio, de quo adhuc ne rumor quidem venerat, tenebat duodecimum iam diem Brundisii. Sed cursum ³ exspectabamus. Tu si modo es Romae; vix enim puto: sin es, hoc ⁴ vehementer animadvertas velim. Roma acceperam literas, Milonem meum queri per literas ⁵ iniuriam meam, quod Philotimus socius ⁶ esset in bonis suis. Id ego ita fieri volui de C. Duronii senten-

morto: cotalchè nella città e per tutto il l'oro 13 si faceva un dire grandissimo che tu da Q. Pompeo Rufo eri stato morto per via. Io che sapeva come Q. Pompeo 14 faceva a Bauli 15 la cura de' vomitorii 16, ed era in tal termine che la sua fame mi moveva a pietà, mi sono lasciato dire, ed ho desiderato che da tutti i pericoli che ti possono incontrare, tu ne uscissi come da questa favola. Il tuo Planco 17 è in Ravenna 18; e conciossiachè larga mancia abbia avuta da Cesare 19, non è però più ricco, nè ben fornito. I tuoi libri della Repubblica 20 sono levati a cielo da tutti.

CXCIII. (Ad Att. V, 3)

Argomento. Prega Attico a deporre il sospetto d'ingiuria fatta a Milone, per conto di certi beni di lui, comprati da Filotimo liberto di Terenzia.

Scritta a Brindisi l'anno DCCII, a' 2 di Giugno.

CICERONE AD ATTICO S.

L'esser io in mal essere (quantunque già ne son fuori), da che io fui ammalazzato senza febbre, e sì lo stare aspettando Pontinio (del quale io non ebbi anco pure un sentore), mi ritenne, oggi è dodici giorni, qui in Brindisi: ma sto aspettando buon vento. Se tu se' ora in Roma (chè peno a crederlo), se ci sei, dico, fa di porre ben mente a quello che ho detto. Mi fu scritto da Roma che il mio Milone si tiene offeso di me nelle sue lettere, che io abbia preso per socio Filotimo ¹ nel fatto de' suoi beni. Io ho creduto che la cosa audasse bene così, sopra il parer di C. Duronio ²,

tia; quem et amicissimum Miloni perspexeram, et talem virum, qualem tu iudicas, cognoram. Eins autem consilium, meumque hoc fuerat: primum, ut in potestate nostra esset res, ne illum malus emtor et alienus? mancipiis, quae permulta secum habet, spoliaret; deinde, ut Faustae 8, cui eautum ille voluisset 9, ratum esset. Erat etiam illud, ut ipsi 10 nos, si quid servari posset, quam facillime servaremus. Nunc rem totam perspicias velim. Nobis enim scribuntur saepe maiora. Sed si ille queritur, si scribit ad amicos, si idem Fausta vult, Philotimus (ut ego ei coram dixeram, mihique ille recepcrat) ne sit ii invito Milone in bonis: nihil nobis fuerit tanti 12. Sin haec leviora sunt, tu iudicabis. Loquere cum Duronio. Scripsi etiam ad Camillum, ad Lamiam 13: coque magis, quod non confidebam Romae te esse-Summa erit haec: statues, ut ex fide, fama, reque mea videbitur.

CXCIV.

(Ad Div. III, 4)

Argumentum. 1 Exspectari a se scribit L. Clodium cum mandatis. 2 Suum studium pollicetur, cuius causas exponit.

conoscendolo amicissimo di Milone, e tale uomo quale tu medesimo il tieni. Ora ed egli ed io volevamo provvedere, prima che noi avessimo tanto in mano da impedire che un cattivo compratore o strano non lo spogliasse de' servi che egli ha a gran numero; l'altra, che e' ci fosse la soddisfazione dell'animo di Fansta, alla quale egli volle che fosse avuto riguardo. Ma e c'era anche altro, cioè che noi medesimi, se nulla potea salvarsi, il salvassimo con la facilità che si potesse maggiore. Or fa di esaminar da ogni lato l'affare: da che a me si scrivono spesso le cose esagerate. Ma se Milone si duole, se scrive agli amici, e se Fausta è della medesima voglia; che Filotimo (come io avea detto a lui medesimo sul viso, ed egli a me se n' era obbligato) non abbia punto parte in questi beni, contro il piacer di Milone, non è cosa del mondo che per me vaglia tanto. Se poi l'affare non è di tanto peso, fa tu: parlane con Duronio. Ne ho scritto eziandio a Camillo 3 ed a Lamia 4, principalmente per questo, che io non mi tenea certo che tu fossi in Roma. Per recartela ad oro: tu prenderai quella deliberazione che ti parrà essere della lealtà, dell'onore e del ben mio.

CXCIV.

(A Div. III, 4)

Argomento. 1 Scrive di aspettar L. Clodio con commissioni. 2 Gli promette assai del suo zelo, e gliene espone le cagioni. Scr. Brundisii A. V. C. DCII, Non. Iuu.

M. T. CICERO APPIO PVLCHRO. S. D.

- 1 Pridie Nonas Iunias quum essem Brundisii, literas tuas accepi: quibus erat scriptum, te L. Clodio mandasse, quae illum mecum loqui velles. Eum sane exspectabam, ut ea, quae a te afferret, quam primum cognoscerem.
- 2 Meum studium erga te, et officium, tametsi multis iam rebus spero tibi esse cognitum: tamen in iis 1 maxime declarabo, quibus plurimum significare potero 2, tuam mihi existimationem et dignitatem carissimam esse 3. Mihi et Q. Fabius Virgilianus, et C. Flaccus, Lucii filius, et diligentissime M. Octavius 4, Cnaei filius, demonstravit, me a te plurimi fieri: quod egomet multis argumentis iam ⁵ antea iudicaram, maximeque illo libro augurali⁶, quem ad me amantissime scriptum, suavissimum misisti 7. Mea in te omnia summa necessitudinis officia constabunt. Nam quum te ipsum, ex quo tempore 8 tu me diligere coepisti, quotidie pluris feci; tum accesserunt etiam 9 coniunctiones necessariorum tuorum. Duo 10 enim duarum aetatum plurimi facio, Cn. Pompeium, filiae tuae socerum 11, et M. Brutum, generum tuum: collegiique coniunctio 12, praesertim tam honorifice a te approbata 13, non mediocre vin-

Scritta a Brindisi l'anno DCCII, a' 5 di Giugno.

M. T. CICERONE AD APPIO PULCRO S

A' 4 di giugno ebbi in Brindisi la tua lettera, nella qual mi dicevi d'aver comunicato a L. Clodio i quelle cose che tu volevi che egli mi dicesse. Io dunque l'aspetto, per intendere al più presto quello che avesse a dirmi da parte tua.

2 Il mio affetto ed ossequio verso di te, quantunque io spero che tu te li sappia per molte prove, tuttavia farò che via meglio tu li conosca per altre, nelle quali io possa più chiaro mostrarti la tua fama e la dignità tua essermi sommamente a cuore. Q. Fabio Virgiliano 2 e C. Flacco di Lucio 3 e M. Ottavio di Gneo diligentissimamente mi significarono il conto che di me tu fai grandissimo; la qual cosa io medesimo avea già conosciuta prima da molti segni, ed in ispezieltà da quel tuo libro augurale soavissimo, e seritto con tutto amore, che mi mandasti. Io ti manterrò nel sonuno grado tutti gli ufizi della mia intrinsichezza: da che fin dal primo tempo che tu cominciasti amarmi, ed io ti ho ogni di avuto più caro, e fu anche questo legame stretto vie più dal lato de' tuoi parenti: facendo io gran conto di due persone di età diversa, di Gn. Pompeo suocero della tua figliuola 4, e di M. Bruto tuo genero; e da ultimo la congiunzion del nostro collegio 5 (massimamente che fu da te suggellato sì orrevolmente) aggroppò vie più il nodo che terrà gli animi

culum mihi quidem attulisse videtur, ad voluntates nostras copulandas. Sed et, si 14 Clodium convenero, ex illius sermone ad te scribam plura; et ipse operam dabo, te ut quam primum videam. Quod scribis, tibi manendi causam eam fuisse, ut me convenires, id milii, ne mentiar, gratum est 15. Vale.

CXCV.

(Ad Att. V, 9

Argumentum. Scribit se, postquam Actium venerit, pedestre itinere Athenas proficisci, et rogat Atticum, ut diligenter curet, ne sibi proconsulatus annus prorogetur.

Ser. Actium inter et Athenas A. V. C. DCCII, XV Kal. Quint.

CICERO ATTICO S.

Actium 1 venimus a. d. XVII Kal. Quintiles, quum quidem et Corcyrae, et Sybotis, muneribus tuis 2, quae et Areus, et meus amicus Eutychides opipare et φιλοπροσηνέστατα nobis congesserant³, epulati essemus Saliarem in modum⁴. Actio maluinus iter facere pedibus, qui incommodissime navigassemus: et Leucatam 5 flectere molestum videbatur. Actuariis autem minutis Patras accedere sine his impedimentis 6, non satis visum est decorum. Ego, ut saepe tu me currentem hortatus es, quotidie meditor, praecipio meis, faciam denique, ut summa modestia et

nostri fra sè legati. Ma se io potrò abboccarmi con Clodio, secondo suo dire, ti scriverò anche più largo: anzi io medesimo farò opera di vederlo al più tosto. Ma e ciò che mi scrivi, cioè che per poter vedermi tu eri soprastato costi (non v'ho dir bugia), m'è stato di gran piaccre. A Dio.

CXCV.

(Ad Att. V, 9)

Argomento. Gli fa sapere, come egli, venuto che sia ad Azio, si condurrebbe ad Atene per terra; e prega Attico che faccia ogni opera, sicchè al suo anno non sia fatta giunta.

Scritta tra Azio ed Atene l'anno DCCII, a' 17 di Giugno.

CICERONE AD ATTICO S.

A' 15 di giugno fui ad Azio 1; e prima avea già a Corfù ed a Sibote 2; a modo di Salio 3, tirato la pelle co' tuoi presenti, i quali si Areo e si l'amico Eutichide 4 sontuosamente e affettuosissimamente ci avevano l'un sopra l'altro messi davanti. Da Azio amai meglio far il viaggio a piedi, avendo avuta fastidiosissima navigazione: e mi pareva increscevole far la volta a Leucate 5. Ma e l'approdar a Patrasso 6 in picciole cocche senza questo mio equipaggio non m'è paruto troppo dicevole. Io vo tuttodi ripensando a' conforti che tu mi desti sovente (e si io non andava di passo), do ordini alla mia famiglia: in somma farò di modo che con ispecchiata moderazione e specchiato disinteresse ver-

summa abstinentia munus hoc extraordinarium 7 traducamus. Parthus, velim, quiescat 8, et fortuna nos invet: nostra praestabimus, Tu, quaeso, quid agas, nbi quoque tempore futurus sis, quales res nostras Romae reliqueris, maxime de xx et DCCC9, cura ut sciamus. Id unis diligenter literis datis, quae ad me ntique perferantur, consequere. Illud tamen (quoniam nune abes, quum id non agitur: aderis autem ad tempus, ut mihi rescripsisti) memento curare per te, et per omnes nostros, in primis per Hortensium 10, at annus noster maneat suo statu, ne quid novi decernatur. Hoc tibi ita mando, ut dubitem, an etiam te rogem, ut pugnes, ne intercaletur 11. Sed non audeo tibi omnia onera imponere. Annum quidem utique teneto 12. Cicero mens, modestissimus et suavissimus puer, tibi salutem dicit. Dionysium 13 semper equidem, ut seis, dilexi, sed quotidie pluris facio; et mehercule in primis, quod te amat, nec tui mentionem intermitti sinit.

CXCVI.

(Ad Att. V, 10)

Argumentum, 1, 3 Narrat se multum Athenis de Attico cogitasse, ibique suaviter vixisse; 2 suam in proconsulatu abstinentiam testatur, muneris molestiam queritur.

remo al termine di questo straordinario servigio 7. Solamente i Parti si stieno in cesso, e sia con noi la fortuna: quanto al dover nostro, non fallirà. Tu scrivini, te ne priego, quello che tu faccia, dove a quando a quando sii per trovarti, in quale stato abbi lasciato le cose nostre di Roma, e soprattutto degli ottocentomila sesterzii. Le quali tutte cose tu puoi fare con sola una lettera scritta accuratamente, e fattami venire in mano. Ma c'è una cosa, nella quale ti dei ricordare di far opera per te medesimo e per tutti i nostri, e massime per Ortensio (dissi ti dei ricordare: da che al presente, che non fa bisogno, tu se' fuori di Roma, ma ci sarai al tempo da ciò, secondo che m'hai scritto): cioè che il nostro anno non passi i dodici mesi, e che novità non si faccia. Questa cosa io ti raccomando per forma, che poco manca ch'io non te ne preghi, che tu ti cavi in farsetto per impedire ogni ritardo 8. Ma io non mi arrischio di caricarti di troppi pesi; sì tien sodo almeno nella cosa dell'anno. Il mio Cicerone, modestissimo e dolcissimo fanciullo, ti saluta. Io amai sempre Dionisio, come tu sai; ma egli mi riesce ogni giorno più caro, e per questo singolarmente (te lo giuro), che egli ti ama, nè patisce che mai s'interrompa il parlare di te.

CXCVI.

(Ad Att. V, 10)

Argomento. 1 5 Gli conta che in Atene ebbe a molto pensare di Attico, e vissutovi giocondamente. 2 L'assicura del suo disinteresse nella provincia, e si duole delle troppe brighe.

Ser. Athenis A. V. C. DCCII, III Kal. Quint.

CICERO ATTICO S.

- 1 Vt Athenas a. d. VII ¹ Kal, Quintiles veneram, exspectabam ibi iam quartum diem Pomtinium: neque de cius adventu certi quicquam habebam: cram autem totus, crede mihi, tecum; et quamquam sinc his ² per me ipse, tamen acrius, vestigiis tuis monitus, de te cogitabam. Quid quaeris? non mehercule alius ullus sermo, nisi de te,
- 2 Sed tu aliquid de me 3 seire fortasse mayis. Haec sunt. Adluc sumtus 4 nec in me aut publice, aut privatim, nec in quemquam comitum. Nihil accipitur lege Iulia; nihil ab hospite. Persuasum est omnibus meis, serviendum esse famae meac. Belle adhuc. Hoc animadversum, Graccorum laude et multo sermone celebratur. Quod superest, elaboratur in hoc a me, sicut tibi sensi placere, Sed hace tum laudemus, quum erunt perorata 5. Reliqua sunt ciusmodi, ut meum consilium saepe reprehendam, quod non aliqua ratione ex hoc negotio emerserim 6. O rem minime aptam meis moribus! o illum verum 7, Epdor 71: Dices, quid adhuc? nondum in negotio 8 versaris. Nescio; et puto molestiora restare: etsi hace ipsa fero equidem fronte, ut puto, et vultu 9, bellis-

Scritta in Atene l'anno DCCII, a' 29 di Giugno.

CICERONE AD ATTICO S.

- r Arrivai ad Atene a 25 di gingno, dove da quattro di aspetto Pontinio, senza aver nulla di fermo del suo venire. Or io, credimi, ci sto in corpo ed anima con esso te; e quantunque io per me medesimo mel facessi senza bisogno d'altro, pure la vista de luo, ni dal tuo piede stampati più fortemente tiravami a pensare di te. Vuo' tu altro? in vera verità, non ho fatto altro dire che pur di te.
- 2 Ma forse tu ami meglio sapere qualcosa de' fatti miei: ecco. Fino al presente non fu speso un picciolo nè in me, o come procousolo o come privato, e nè in alcuno di mia famiglia. Niente si riceve a tenor della legge Giulia 1, niente dagli albergatori. Tutti li miei sono fermi di dover servire alla mia fama. Fino a qui tutto egregiamente. E bene, i Greci hanno posto mente alla cosa, e se ne fa un gran dire, c ne sono levato in cielo. Per quello che resta, io ci sono coll'arco dell'osso, secondochè m'accorsi essere tuo piacere. Ma non è da dir quattro se tu non l'hai nel sacco. Il rimanente è siffatto, che spesso io rimp.overo me medesimo che non trovassi qualche stiva da nscire di questo ginepraio. Oh esercizio non punto fatto per me! o quanto è vero quel detto: Se tu non sai l'arte, non vi ti mettere 2. Ma tu dirai: Or che è incontrato fino ad ora? non hai ancor messo mano. Non so io medesimo; ma temo che e mi resti altro a patire: quantunque eziandio queste molestie io le porto

sime; sed angor intimis sensibus: ita multa vel iracunde, vel insolenter, vel in omni genere stultitiae insulse, arroganter et dicuntur et tacentur quotidie 10. Quae, non quo te celem, non perscribo, sed quia δυσεχίμητα 11 sunt. Itaque admirabere meam βαθύτητα, quum salvi redierimus: tanta milii μελέτη huius virtutis 12 datur. Ergo haec quoque hactenus. Etsi mihi nihil erat propositum ad scribendum; quia, quid ageres, ubi terrarum esses, ne suspicabar quidem: nec hercule umquam tam diu ignarus rerum mearum fui; quid de Caesaris, quid de Milonis nominibus 13 actum sit: ac non modo nemo 14, sed ne rumor quidem quisquam, ut sciremus, in re publica quid ageretur. Quare si quid erit, quod scias de iis rebus, quas putabis scire me velle, per mihi gratum 15 erit, si id curaris ad me perferendum.

3 Quid est praeterea? nihil sane, nisi illud: valde me Athenae delectarunt: urbs dumtaxat 16, et urbis ornamentum, et hominum amores in te, et in nos quacdam benivolentia; sed multum et philosophia. "Ανω κάτω 17 si quid est, est in Aristo, apud quem eram. Nam Xenonem 18 tuum, vel nostrum potius, Quinto concesseram; et tamen propter vicinitatem totos dies simul eramus invicem 19. Quum primum poteris, tua consilia ad me scribas 20; ut sciam, quid agas, ubi quoque 21, et maxime quando Romae futurus sis.

con aria assar disinvolta, come io credo e come voglio. Ma la spina è dentro: tante sono le cose che o con dispetto, o con insolenza, o con isciocchezza che sente d'ogni genere di pazzia, o con arroganza, o si dicono e si tacciono tuttodi. Le quali io non ti serivo, non per tenermiti celato, ma perchè elle sono impossibili da metter fuori. Di che tu avrai a farti il segno della croce del mio tener dentro, usciti che ne saremo salvamente: tanta materia ko io da pensare di questa virtù: e però anche di queste cose basti fin qui. Quantunque io non avea punto l'animo a scrivertene, posciachè io non avea pure un indizio in qual parte del mondo tu fossi, ne quello che tu facessi: e veramente non sono stato mai tanto senza saper nulla de fatti mici, nè dell'operato circa il mio debito con Gesare, nè con Milone: e non pure da nessuna persona, ma nè da punto di voce posso ritrarre quello che si faccia nella Repubblica. Per la qual cosa, se a te verrà saputa cosa che tu gindichi di piacer mio a saperla. avrò carissimo che tu vegga modo di comunicarmela.

3 Che resta ora più? Nulla, salvo eiò, che Atene mi piacque oltre modo. Dico io la città? io dico anche i suoi abbellimenti, anche l'amore che ci ho veduto de' cittadini verso di te, ed una certa benvoglienza eziandio verso di me; ma e molto altresi la filosofia. Se del su e giù 3 nulla resta, egli è in Aristo 4, mio albergatore; da che il tuo (o pinttosto nostro) Zenone 5 io l'ho ceduto a Quinto: quantunque, per istar noi a muro a muro, siamo tutto il di insieme. Al più presto che potrai, scrivimi ogni tua deliberazione, acciocchè io sappia quello che tu ti faccia, dove tu sii-e soprattutto quando sarai in Roma

CXCVII.

(Ad Div. XIII, 1)

Argumentum. 1 A Memmio, qui dannatus lege de ambitu Athenis exsulabat, pridic autem quam Cicero Athenas veniret, Mitylenas discesserat, 2 petit ut in gratiam cum Patrone Epicurco redeat, cique parietinas aedium, in quibus olim Epicurus habitaverat, concedat. 3 Addit Atticum etiam de re Patronis laborare.

Scr. Athenis A. V. C. DCCII, circa Kal. Quint.

M. T. CICERO S. P. D. C. MEMMIO¹

1 Etsi non satis mihi constiterat, cum aliquane animi mei molestia, an potius libenter te Athenis visurus essem, quod iniuria 2, quam accepisti, dolore me afficeret; sapientia tua, qua fers iniuriam, laetitia: tamen vidisse te mallem. Nam quod est molestiae, non sane multo levius est, quum te non video; quod esse potuit voluptatis, certe si vidissem te, plus fuisset. Itaque non dubitabo dare operam, ut te videam, quum id satis commode facere potero. Interea, quod per literas et agi tecum, et, ut arbitror, confici potest, agam. Nunc 3 te illud primum rogabo, ne quid invitus mea causa facias; sed id, quod mea intelliges, tua nullam in partem multum interesse 4, ita mihi des, si tibi, ut id libenter facias, ante persuaseris.

CXCVII.

(A Div. Xtll, 1)

Argomento. 1 Memmio, condanuato di broglio, era a' confini in Atene, e prima che là arrivasse Cicerone, era partito per Mitilene; 2 lo prega adunque che voglia rappaciarsi con Patrone Epicureo, e gli conceda le guaste casipole state già di Epicuro. 3 Aggiugne, star a cuore eziandio ad Attico l'affare di Patrone.

Scritta in Atene l'anno DCCII, circa i primi di Luglio.

M. T. CICERONE A C. MEMMIO 1 S.

I Quantunque io non fossi anche bene deliberato, se con qualche rammarico del mio cuore, o con piacere pinttosto ti dovessi vedere in Atene 2 (da che l'ingiuria che ti fu fatta mi dava dolore, la tua sapienza nel sopportarla, allegrezza); tuttavia avrei avuto più caro di pur vederti. Conciossiachè, quanto al rammarico, io non era certo troppo alleggeritomi per non vederti; laddove il piacere che del vederti n'avrei potuto ricevere, sarebbe stato maggiore. Il perchè io non mi terrò di dar opera di poterti vedere, se buona opportunità me ne sia data innanzi. Intanto io farò teco quello che per lettera si può fare, ed anche, come io penso, conchiudere. E innanzi tratto io ti prego che a mio riguardo tu non faccia nulla contro tuo grado; ma quello che tu mi donerai (conoscendo che a me importa assai, e a te non pone nè leva da nessun lato), tu allora mel doni, quando io ti abbia ben persuaso che tu il debba far volentieri.

2 Cam Patrone Epicureo mihi omnia sunt 5! nisi quod in philosophia vehementer ab co dissentio 6. Sed et initio Romae, quum te quoque et tuos omnes observabat, me coluit in primis; et nuper, quum ea, quae voluit, de suis commodis et praemiis, consecutus est, me habuit suorum defensorum et amicorum fere principem; et iam a Phaedro 7, qui nobis, quum pueri essemus, ante quam Philonem 8 cognovimus, valde, ut philosophus, postea tamen, ut vir bonns, et suavis, et officiosus, probabatur, traditus, mihique commendatus est. Is igitur Patro, quum ad me Romam literas misisset, uti te sibi placarem 9, peteremque, ut, nescio quid 10, illud Epicuri parietinarum sibi concederes: nihil scripsi ad te ob eam rem, quod acdificationis tuae 11 consilium mea commendatione nolebam impediri. Idem, ut veni Athenas, quum idem, ut ad te scriberem, rogasset: ob eam causam impetravit, quod te abiecisse illam aedificationem constabat inter omnes amicos tuos. Quod si ita est, et si iam plane tua nibil interest, velim, si qua offensiuncula facta est animi tui, perversitate aliquorum (novi enim gentem illam 12), des te ad lenitatem, vel propter tuam summam humanitatem, vel etiam honoris mei causa. Equidem, si, quid ipse sentiam, quaeris, nec, cur ille tantopere contendat, video, nec cur tu repugnes: nisi tamen multo

2 lo sono ugna e carne con Patrone Epicurco, salvo nella filosofia i, nella quale io sono da lui Iontano le mille miglia. Ma e già fin dal principio, quando egli in Roma te osservava e tutti li tuoi, accarezzò me soprattutti: e testè, quando egli in opera di vantaggi e di guiderdoni ebbe ogni cosa che volle meglio, nel numero de' suoi difensori ed amici io gli sono stato per poco de' primi; anzi da Fedro 5 (del quale, essend'io fanciullo prima di venire in conoscenza di Filone 6, io avea grande opinione di filosofo, ed appresso di nom dabbene, giocondo e officioso) mi fu messo in mano, e raccomandatomi. Questo Patrone admique m'avea già scritto a Roma che io vedessi di rimetterlo con te in grazia, e pregatomi che tu volessi concedergli non so che stamberghe state già di Epicuro 7. Or io non te ne feci motto per questo, che avendoci tu fatto disegno di fabbricarvi sopra, non volli colla mia raccomandazione guastare. Ma egli medesimo, poichè son venuto ad Atene, avendomi pregato di scriverti sullo stesso proposito, mi son lasciato ire a compiacergli: perchè mi testificavano tutti li tuoi amici che tu ti eri tolto giù dal pensiero di quella fabbrica. Il perchè se la cosa è così, e se del tutto nulla a te monta di questo fatto, io vorrei che tu (se qualche po' di rugginuzza hai con lui, per la perversità di alcuni: chè ben conosco io questa razza d'nomini 8) nii condiscendessi, o per la somma tua benignità, o anche per fare a me un poco d'onore. Veramente, se tu vuoi sapere il mio sentimento, io non ci veggo buona ragione, nè perchè egli ti faccia tanta ressa, nè perchè tu debba tener sodo nel no: per non dire eziandio che vie meno a

minus tibi concedi potest, quam illi, laborare sine causa. Quamquam Patronis et orationem et causam tibi cognitam esse certo scio. Honorem, officium, testamentorum ius ¹³, Epicuri auctoritatem, Phaedri obtestationem ¹⁴, sedem, domicilium, vestigia summorum hominum sibi tuenda esse dicit. Totam hominis vitam rationemque, quam sequitur in philosophia, derideamus licet ¹⁵, si hanc eius contentionem volumus reprehendere. Sed, mehercules, quando illi ceterisque, quos illa delectant, non valde inimici sumus; nescio an ignoscendum sit huic, si tantopere laborat: in quo etiam si peccat, magis ineptiis ¹⁶, quam improbitate peccat.

3 Sed, ne plura (dicendum enim aliquando est), Pomponium Atticum sic amo, ut alterum fratrem. Nihil est illo mihi nec carius, nec iucundius. Is (non quo sit ex istis ¹⁷: est enim omni liberali doctrina politissimus: sed valde diligit Patronem, valde Phaedrum amavit) sic a me hoc contendit, homo minime ambitiosus, minime in rogando molestus, ut nihil umquam magis; nec dubitat, quin ego a te nutu hoc consequi possim ¹⁸, etiam si aedificaturus esses. Nunc vero, si audierit, te aedificationem deposuisse; neque tamen me a te impetrasse: non te in me illiberalem, sed me in se negligentem putabit. Quamobrem peto a te, ut scribas ad tuos, posse tua voluntate decretum

te che a lui è da condonare questo dibattersi senza proposito. Sebbene so ben io che tu sai quel che Patrone domanda, e sopra qual fondamento. Dice, sè dover mantener l'onore, il dovere, la ragione del testamento, l'autorità di Epicuro, le instanze di Fedro 9, il dominio, la casa, ed in essa le orme di sommi personaggi. Ora se noi volessimo morderlo di questo suo instare che e' fa, dovremmo altresì deridere tutto il tenore della sua vita, e gl'instituti della filosofia da lui professata. Ora, posciachè (a dir vero) noi non siamo troppo contrarii nè a lui nè agli altri di quella setta, non so vedere perchè non sia da perdonargli questo suo tanto dibattersi; nel che se anche egli pecca, egli è peccato anzi di leggerezza che di malizia.

3 Ma per non andare nell'un via uno (da che egli è pur forza di dirlo una volta), io amo per fratello Pomponio Attico: non è cosa che mi sia di lui più cara, o più dolce, ch'egli, non per essere di quella taglia (da che egli è in ogni liberal dottrina coltissimo 10, e tuttavia assai ama Patrone, e Fedro amò già), mi fece per questa opera tanto ressa: e sì egli non è punto ambizioso nè impronto al pregare, che in nessun'altra cosa non mai altrettauto: auzi egli si tien sicuro che io debba da te impetrar questa grazia, non più che con fartene motto; e ciò, eziandio se tu avessi l'auimo a fabbricarci. Che se egli ora risappia come tu t'eri stòlto da questo pensiero, e che tuttavia io non t'abbia recato alla sua volontà, non gindicherà che tu verso di me sii stato poco cortese, ma che io in compiacere a lui, negligente. Per le quali cose io ti prego che tu scriva a' tuoi, per te non restare che quel deillud Ariopagitarum, quem 19 ὁπομνηματισμόν illi vocant, tolli. Sed redeo ad prima. Prius velim tibi persuadeas, ut hoc mea causa libenter facias, quam ut facias. Sic tamen habeto: si feceris, quod rogo, fore milii gratissimum. Vale.

CXCVIII. (Ad Att. V, 11)

Argumentum. 1 Regat Atticum, nt provideat, ne sibi provincia prorogetur. 2 Marcelli factum de Comensi improbat; 3 de Pompeio in Hispaniam ituro; 4 de sua et suorum erga provinciales abstinentia; 5 de Attici mandatis, in primis de Patronis negotio; 6 de Piliae epistola.

Scr. Athenis A. V. C. DCCII, prid. Non. Quint.

CICERO ATTICO S.

- 1 Hui! toticsne me i literas dedisse Romam, quum ad te nullas darem? At vero posthac frustra potius dabo, quam, si recte dari potuerint, committam, ut non dem. Ne provincia nobis prorogetur, per fortunas! dum ades, quicquid provideri potest, provide. Non dici potest, quam flagrem desiderio urbis, quam vix i harum rerum insulsitatem feram.
- 2 Marcellus foede de Comensi ³. Etsi ille magistratum non gesserat, erat tamen Transpadanus ⁴ Ita mihi videtur non minus stomacho nostro, quam Caesari ⁵ fecisse. Sed hoc ipse viderit

creto degli Arcopagiti, che essi chiamano Memoriale, te consenziente, non possa essere rescisso. Ma rifacendomi al principio, io vorrei che tu prima che a far questa cosa, ti determinassi a farla per riguardo di me volentieri: e tuttavia vivi sicuro che facendola tu, io l'avrò ben carissimo. A Dio.

CXCVIII.

(Ad Au. V, 11)

Argomento. 1 Prega Attico di provvedere che il governo non gli sia allungato. 2 Condanna Marcello di quel che fece colluoni di Como. 3 Pompeo è per muovere verso la Spagna.
4 Del disinteresse suo e de snoi verso le persone della provincia. 5 Delle commissioni di Attico, ed in ispezieltà della bisogna di Patrone, 6 e della lettera di Pilia.

Scritta in Atene T anno DCCII, a' 6 di Lugho.

CICERONE AD ATTICO S.

- Ilui! tante lettere mandate da me a Roma, senza una a te! Oggimai quinci innanzi scriverò io a bel diletto, piuttostochè (avendo io a chi darle sicuramente) lasciar di scriverne alenna. Ma deh! per tutto il ben che ti voglio, finchè tu se' costì, fammi ogni cosa che da far sia possibile, acciocchè non mi sia allungata questa provincia. Non si può dire quanto io mi consumi di ritornare in città, e con quanta noia io mi porti la sciocchezza di queste faccende.
- 2 Gran villania fu quella che Marcello fece in quello da Como 1, che sebbene egli non avesse avuto mai carica, era però Traspadano: e per questo modo egli non meno a Cesare che al nostro fece venir la senapa il naso 2. Ma facciane egli

3 Pompeius mihi quoque videbatur (quod scribis Varronem dicere) in Hispaniam ⁶ certe iturus. Id ego minime probabam; qui quidem Theophani facile persuasi, nihil esse melius, quam nusquam illum discedere ⁷. Ergo Graecus ⁸ incumbet. Valet autem auctoritas eius apud illum plurimum.

4 Ego has pridie Nonas Quintiles proficiscens Athenis dedi; quum ibi decem ipsos fuissem dies. Venerat Pomtinius 9; una Cn. Volusius; aderat quaestor; tuus unus Tullius aberat, "A poazza Rhodiorum, et dicrota Mitylenaeorum habebam; et aliquid ἐπικώπων 10. De Parthis 11 erat silentium. Quod superest, dii iuvent. Nos adhuc iter per Gracciam summa cum admiratione fecimus. Nec mehercule habeo, quod adhuc quem accusem meorum. Videntur mihi nosse nos, nostram causam, et conditionem profectionis suae. Plane serviunt existimationi meae. Quod superest, si verum illud est, εία γ' ή δέσπεινε, certe permanebunt. Nihil enim a me fieri ita videbunt, ut sibi sit delinquendi locus. Sin id parum profuerit, fiet aliquid a nobis severius. Nam adhuc lenitate dulces sumus; et, ut spero, proficimus aliquantum. Sed ego hanc, ut singuli dicunt, ἀνεξίαν in unum annum meditatus sum. Proinde pugna, ne, si quid prorogatum sit, turpis inveniar 12.

5 Nunc redeo ad ea, quae 13 mihi mandas. In praesectis excusato; iis, quos voles 14, deserto.

3 Quel medesimo pare a me di Pompeo, che diceva Varrone 3 (secondo che scrivi), cioè che di certo andrà in Ispagna. La cosa non mi entrava punto del mondo: onde io leggermente ho fatto capace Teofane 4, che niente potea far meglio, che non muoversi nè per qui nè per qua. Or il Greco vi si metterà con l'arco dell'osso; ed egli alla sua autorità si lascia girar come piuma.

4 Questa ti scrissi io a' 6 di luglio, sul partire da Atene, dopo dimoratovi dieci interi di. Era venuto Pontinio; con lui Gueo Volusio 5; era meco il questore; mancava solo il tuo Tullio. Io avea preste alla mano navi di Rodii e di Mitilenesi 6, e qualche galea. De' Parti tutto era cheto. Del rimanente, Dio ce la mandi buona. Il viaggio fatto fin qui per la Grecia fece strabiliar tutti: e veramente non ho, fino al presente, de' miei punto di che dolermi d'alcuno; mi pare che essi ben conoscano me, il mio proponimento, e le condizioni con le quali sono meco partiti: al tutto servono al mio buon nome. Per l'innanzi (se è vero il proverbio: Qual cagnetta, tal padrona?) non dubito che e' vogliano perseverar così: da che nella mia vita non vedranno cosa che di prevarieare dia loro cagione. Ma se questo poco giovasse, io metterò mano ad altro che lor putirà: da che fino ad ora noi siamo un marzapane di dolcezza, e, come confidomi, se ne cava alquanto di bene. Se non che io questa moderazione, la qual va per le bocche di tutti, io ho fatto ragione di mantenere solo quest'anno 8: il perchè datti attorno, non forse, prolungandosi il termine, io non ne acquisti vergogna.

5 Ora torno a' tuoi ordini. De' prefetti dimando scusa; fame grazia a cui meglio ti piacerà. Non sarò

Non ero tam μετέωρος, quam in Apuleio 15 fui. Xenonem 16 tam diligo, quam tu: quod ipsum sentire certo scio. Apud Patronem et reliquos barones 17 te in maxima gratia posui: et hercule merito tuo feci. Nam mihi is, ter, dixit, te scripsisse 18 ad se, mihi ex illius literis rem illam curae fuisse, quod ei pergratum erat. Sed quum Patro 19 mecum egisset, ut peterem a vestro Ariopago, ὑπομνηματισμών tollerent, quem Polycharmo praetore fecerant: commodius visum est et Xenoni, et post ipsi Patroni, me ad Memmium scribere, qui pridie, quam ego Athenas veni, Mitylenas profectus erat, ut is ad suos scriberet, posse id sua voluntate fieri. Non enim dubitabat Xeno, quin ab Ariopagitis, invito Memmio, impetrari non posset. Memmius autem aedificandi consilium abiecerat; sed erat Patroni iratus. Itaque scripsi ad eum accurate: cuius epistolae misi ad te exemplum 20.

6 Tu, velim, Piliam meis verbis consolere. Indicabo enim tibi; tu illi nihil dixeris ²¹. Accepi fasciculum, in quo erat epistola Piliae; abstuli, aperui, legi: valde seripta est τυμπαθώς. Brundisio quae tibi epistolae redditae sunt sine mea, tum videlicet datae ²², quum ego me non belle haberem. Nam illam νεμανδρίαν excusationem ²³ ne acceperis. Cura, ut omnia sciam, sed maxime, ut valeas.

così riscaldato, come fui in Apuleio. Zenone io amo altrettanto, che tu faccia tu; e so di certo che egli medesimo se la sente. Appo Patrone e gli altri Patronii 9 t'ho messo in cielo; e, in fede mia, secondo che tu meritavi: conciossiachè egli mi disse, come tu ben tre volte gli avevi scritto, come io m'avea preso a cuore il negozio del quale egli m'aveva scritto; il che gli era stato carissimo. Ora avendomi egli sollicitato che io dimandassi al vostro Arcopago che fosse annullato il decreto fatto sotto il pretore Policarmo, io e Zenone e poi anche Patrone medesimo giudicammo meglio fatto di scrivere, io a Memmio 10, il quale il di innanzi al mio arrivo in Atene era partito per Mitilene; che egli scrivesse a' snoi, come egli era contento che si facesse: conciossiache Zenoue si tenea sicuro che contro il volere di Memmio ciò non si sarebbe mai potuto dagli Arcopagiti 11 ottenere. Ora Memmio s'era ben tolto giù dal pensiero di fabbricarvi; ma era sdegnato con Patrone; il perche io gli ho scritto diligentemente, della qual lettera ti chiudo qui la copia,

6 Fa di consolar Pilia 12 in mio nome. Il fatto tu avrai da me; tu non fargliene motto. Ebbi un piego di lettere, fra le quali ne era una di Pilia; la cavai, l'apersi, la lessi; era scritta con forte commozion d'animo. Se da Brindisi tu hai ricevuto lettere senza nessuna mia, sappi che in quell'ora io non mi sentia bene in tempera; e tu non accettare la scusa usata nelle prefetture 13. Famuni sapere ogni cosa, e soprattutto come tu stia.

- 115 + 1 + + + +

CXCIX.

(Ad Div. II, 8)

Argumentum. 1 Monet ut sibi potius, quae in re publ. futura prospiciat, quam praeterita aut praesentia scribat, Addit se cum Pompeio de re publ. multa locutum, eique ut se Caelius det, hortatur. 2 Denique petit, ut curet, ne sibi tempus provinciae prorogetur.

Scr. Athenis A. V. C. DCCII, prid, Non. Quint,

M. T. CICERO PROCONSVL M. CAELIO S. D.

1 Quid? tu me hoc tibi mandasse existimas, ut milii gladiatorum compositiones, ut vadimonia dilata, ut Chresti compilationem 2 mitteres, et ea, quae nobis, quum Romae sumus, narrare nemo audeat? 3 Vide quantum tibi meo iudicio tribuám (nec mehercule iniuria; πολιτικώτερον enim te adhuc neminem cognovi); ne illa quidem curo mihi scribas 4, quae maximis in rebus rei publicae geruntur quotidie, nisi quid ad me ipsum pertinebit. Scribent alii; multi nuntiabunt; perferet multa etiam ipse rumor. Quare ego nec praeterita, nec praesentia abs te, sed ut ab homine longe in posterum prospiciente, futura exspecto, ut, ex tuis literis quum formam 5 rei publicae viderim, quale aedificium futurum sit, scire possim. Neque tamen adhuc habeo, quod te accusem 6. Neque enim fuit, quod tu plus providere posses, quam

CXCIX.

(A Div. 11, B)

Argomento. 1 Lo conforta di scrivergli anzi di quello che egli provvegga dover essere de' fatti pubblici, che de' passati nè de' presenti. Aggiugne d'aver a lungo ragionato con Pompeo; ed esorta Celio a commettersi a lui. 2 Da ultimo, provvegga che il reggimento non passi l'anno.

Scritta in Atene l'anno DCCII, a' 6 di Luglio.

M. T. CICERONE PROCONSOLE A M. CELIO 1 S.

1 Come! Io t'ho mai confortato di scrivermi degli accoppiamenti de' gladiatori? 2 delle citazioni prolungate? delle truffe di Cresto? 3 e di quelle cose le quali, essendo io in Roma, nessuno si arrischierebbe contarmi? Or vedi quanto grande opinione io m'abbia di te (e non a torto, te lo prometto: da che io non ho fino ad ora conosciuto persona meglio fatta al governo di te); e non mi curo eziandio che tu mi scriva di quelle cose che ogni di avvengono negli affari della Repubblica; se già non fosse cosa che me toccasse: non mancherà chi me le scriva. Molti me le conteranno: molte me ne rapporterà anche la fama. Adunque non le cose passate, nè le presenti voglio io da te; ma, come da tale che vede molto innanzi nell'avvenire, aspetto di saper le future: sicchè, avendo io veduto nelle tue lettere il disegno della Repubblica, io possa intendere qual debba riuscire il palagio. Non già che io abbia fino a qui alcuna cagion d'accusarti: da che niente è avvenuto che tu potessi meglio provvedere che nessun altro

quivis nostrum, in primisque ego, qui cum Pompeio complures dies 7 nullis in aliis, nisi de re publica, sermonibus versatus sum: quae 8 nec possunt scribi, nec scribenda sunt. Tantum habeto, civem egregium esse Pompeium, et ad omnia, quae providenda sunt in re publica, et animo et consilio paratum. Quare da te homini 9: complectetur, mihi crede. Iam iidem illi 10 et boni et mali cives videntur, qui nobis videri solent.

2 Ego quum Athenis decem ipsos dies fuissem, multumque mecum Gallus noster Caninius ¹¹, proficiscebar inde pridie Nonas Quintiles, quum hoc ad te literarum dedi. Tibi quum omnia mea commendatissima esse cupio, tum nihil magis, quam ne ¹² tempus nobis provinciae prorogetur. In eo mihi sunt omnia. Quod quando, quomodo ¹³, et per quos agendum sit, tu optime constitues. Vale.

CC.

(Ad Att. V, 12)

Argumentum. 1 Scribit de navigatione sua usque ad Delum insulam; 2 de rei publ. statu se Attici literas exspectare; 3 cique negotia sua commendat.

Scr. in mari ad ins. Delum A. V. C. DCCII, V Idus Quint.

CICERO ATTICO S.

1 Negotium magnum est navigare, atque id mense Quintili. Sexto die Delum Athenis venimus. di noi; ed io in ispezieltà, il quale essendo per molti di con Pompeo 4, di niente altro ho parlato che della Repubblica. Le cose fra noi dette nè si possono, nè sono da scrivere: ma questo sol ti sia detto, Pompeo essere ottimo cittadino, d'un animo e consiglio tutto fatto a quelle cose che nella Repubblica sono da provvedere. Per la qual cosa in lui ti commetti: esso, credimi, ti accarezzerà. Il medesimo giudizio fa egli o de' buoni, o de' rei cittadini, che facciam noi.

2 Io ti mandai questa lettera a' 6 di luglio in sul partire d'Atene, dove io stetti ben dieci interi giorni, e molti di essi avendo meco il nostro Gallo Caninio 5. Abbi, ti prego, per raccomandatissime a te tutte le cose mie; ma questa sopra tutte, che non mi sia dilungato il termine della mia provincia. Questo ho io in conto di tutti i beni. Quello che sia da fare, il quando, il come, per quali mezzi, troverai tu egregiamente. A Dio.

CC. (Ad Att. V, 12)

Argomento. 1 Gli serive del suo navigar fino all'isola di Delo:
2 che aspetta lettere di Attico circa la Repubblica; 5 e raccomandagli le cose sue.

Scritta sul mare presso l'isola Delo l'anno DCCH, agli 11 di Lugho.

CICERONE AD ATTICO S.

t Il navigare è un gran che, massime di luglio. In sci di da Atene venimmo a Delo - A' G di luglio dal Pridie Nonas Quintil. a Piraeeo ad Zostera, vento molesto, qui nos ibidem Nonis tenuit. A. d. VIII Idus ad Ceo ¹ iucunde. Inde Gyarum saevo vento, non adverso: hinc Scyrum, inde Delum, utroque citius, quam vellemus, cursum confecimus. Iam nosti ἄφρακτα Rhodiorum. Nihil, quod minus fluctum ferre possit. Itaque erat in animo nihil festinare, Delo nec me movere ², nisi omnia ἀκρωτηρίων σύρια vidissem ³.

2 De Messala 4 ad te statim, ut audivi, de Gyaro dedi literas: et id ipsum consilium nostrum etiam ad Hortensium; cui quidem valde συνηγωνίων 5. Sed tuas de eius iudicii sermonibus, et mehercule omni de rei publicae statu literas exspecto, πολιτικώτερον quidem scriptas (quoniam meos cum Thallumeto 6 nostro pervolutas libros), eiusmodi, inquam, literas, ex quibus ego, non quid fiat (nam id vel Helenius 7, vir gravissimus, potest efficere, eliens tuus), sed quid futurum sit, sciam 8. Quum haec leges, habebimus consules 9. Omnia perspicere poteris, de Caesare, de Pompeio, de ipsis iudiciis 10.

3 Nostra autem negotia, quoniam Romae commoraris, amabo te, explica. Cui rei fugerat me rescribere, de strue laterum ¹¹, plane rogo. De aqua ¹², si quid poterit fieri, eo sis animo, quo soles esse: quam ¹³ ego quum mea sponte, tum tuis sermonibus aestimo plurimi. Ergo aliquid con-

Pireo a Zostera ², con un vento fastidioso, il qual ci ritenne quivi tutto il di appresso. Agli 8 venimmo a Ceo ³ piacevolmente; di là a Giaro ⁴ con un vento potente, non però contrario; quindi a Sciro ⁵, di là a Delo; ad ambedue corremmo più rapidamente, che non avemmo voluto. Tu conosci come fatte le navi Rodiane: le meno atte del mondo a reggere al fiotto. Il perchè io avea l'animo a non sollecitar punto, nè cavar piè da Delo, se non m'avessero invitato tutti i pennelli delle navi.

2 Appena saputo di Messala ⁶, te ne scrissi da Giaro; e con Ortensio altresì comunicai il medesimo mio sentimento, col quale anche assai mi sono condoluto. Ma io aspetto tue lettere di quello che si parli di quel giudizio, anzi di tutte le condizioni degli affari pubblici; ma scritte (vedi) da uomo di Stato: da che tu col nostro Tallumeto ⁷ scartabelli le mie scritture ⁸. Io voglio dunque lettere di tal fatta, che mi dicano non quello che avviene (chè questo può farlo eziandio il tuo cliente Elenio, uomo gravissimo ⁹), ma quello che fia per essere. Ma, leggendo tu queste mie, noi avremo i consoli belli e fatti. Tu potrai ritrarre ogni cosa di Cesare, di Pompeo e degli stessi giudizii.

3 In oltre agli affari miei, da che tu se' fermo in Roma, di grazia dà loro spaccio. Ti raccomando (e' mi s' era quasi scordato di dirtelo) il lavoro de' mattoni quanto posso. Quanto all' acqua 10, se nulla se ne possa cavar di bene, dattene la cura che se' usato; della quale io, sì per me medesimo, e sì per quello che tu me ne di', fo grandissimo conto. Adunque ne

ficies 14. Praeterea, si quid Philippus rogabit 15, quod in tua re faceres, id velim facias. Plura scribam ad te, quum constitero: nunc eram plane in medio mari.

CCI.

(Ad Att. V, 13)

Argumentum. 1 Scribit sibi, quum Samum et Ephesum venisset, multas legationes magnamque privatorum multitudinem praesto fuisse; 2 Attici negotia sibi curae fuisse; 3 denique iterum rogat, ut efficiat, ne sibi provinciae administratio prorogetur, et ut reliqua mandata curet.

Ser. Ephesi A. V. C. DCCII, post XI Kal. Sext.

CICERO ATTICO S.

r Ephesum venimus a. d. XI Kal. Sextiles, sexagesimo et quingentesimo post pugnam Bovillam r. Navigavimus sine timore et sine nausea; sed tardius propter aphractorum Rhodiorum imbecillitatem. De concursu legationum, privatorum, et de incredibili multitudine 2, quae mihi iam Sami, sed mirabilem in modum Ephesi praesto fuit, aut audisse te puto, aut quid ad me attinet? 3 Verumtamen 4, Decumani, ac si venissem cum imperio 5, Graeci quasi Ephesio praetori se alacres obtulerunt: ex quo te intelligere certo scio, multorum annorum ostentationes 6 meas nunc in discrimen esse adductas. Sed, ut spero, utemur

caverai le mani comechessia. Oltracciò, se Filippo vorrà nulla da te, priegoti, fa per lui quello che faresti per te medesimo. Ti scriverò più avanti, come io abbia preso posta ferma; chè al presente sono affatto tra'l ciclo e'l mare 11.

CCI. (Ad Alt. V, 13)

Argomento. 1 Serive, come essendo egli arrivato a Samo e ad Efeso, ci ebbe molte ambascerie, e gran visite de privati; 2 che egli avea avuto a enore gli affari di Attico. 5 Finalmente ribadisce il chiodo che non gli sia prorogato il governo, e che attenda alle altre cose raccomandategli.

Scritta in Efeso l'anno DCCII, dopo il 22 di Luglio.

CICERONE AD ATTICO S.

1 Arrivammo ad Efeso a' 22 di luglio, cinquecentosessanta giorni dopo la giornata di Bovilla ¹. Avemmo una tranquilla navigazione, e senza sdegno di stomaco; ma tardetta: colpa della debolezza de' legni Rodiani. Del concorso delle ambascerie, de' privati, e della calca incredibile che già a Samo ², ma per mirabil forma in Efeso, fu a scontrarmi, o credo che tu l'abbia sentito, o che fa a me il dirloti? Ma i publicani ³, quasi come io fossi venuto con signoria ⁴, ed i Greci come a loro pretore ⁵ di Efeso, festanti mi si rappresentarono. Ora credo io ben di certo che tu comprenda come le dimostrazioni per tanti anni ⁶ fatte da me ora sono condotte agli stretti. Ma, secondo che io spero, mettendo

ea palaestra 7, quam a te didicimus; omnibusque satisfaciemus; et eo facilius, quod in nostra provincia confectae sunt pactiones 8. Sed hactenus, praesertim quum cenanti mihi nuntiaret Caestius, se de nocte proficisci.

2 Tua negotia 9 Ephesi curae mihi fuerunt; Thermoque 10, tametsi ante adventum meum liberalissime erat pollicitus tuis omnibus, tamen Philogenem et Seium tradidi 11; Apollonidiensem Xenonem commendavi. Omnino omnia se facturum recepit. Ego praeterea rationem Philogeni permutationis eius, quam tecum feci, edidi. Ergo haec quoque hactenus.

3 Redeo ad urbana. Per fortunas! quoniam Romae manes, primum illud praefulci atque praemuni, quaeso, ut simus annui; ne intercaletur quidem. Deinde exhauri mea mandata; maximeque, si quid potest, de illo domestico 12, scrupulum, quem non ignoras; deinde de Caesare 13; cuius in cupiditatem te auctore incubui; nec me piget. Et, si intelligis, quam meum sit scire et curare, quid in re publica fiat: fiat autem? immo vero etiam quid futurum sit, perscribe ad me omnia; sed diligentissime; in primisque ecquid iudiciorum status 14, aut factorum aut futurorum etiam, laboret. De aqua 15, si curae est, si quid Philippus aget, animadvertas.

in opera gl'insegnamenti avuti da te daremo a tutti soddisfazione; e ciò vie più leggermente, che gli accordi nella nostra provincia sono stati concluisi. Ma non più, massime che, cenando io, Cestio mi fa sapere che egli parte sta notte.

2 Non ho in Efeso dimenticato i tuoi affaruzzi; e a Termo 7 presentai Filogene e Seio (quantunque egli prima del mio venire avesse fatto a tutti i tuoi amplissime profferenze); e raccomanda'gli Zenone di Apollonia ⁸; ed egli mi si obbligò di fare ogni possibile. Oltre a ciò, ho comunicato a Filogene la voltura de' danari che io avea fatto con te; ma e di questo anche basti.

3 Torno alle cose di città. Deh, per quanto hai di bene al mondo (da che se' fermo in Roma), soprattutto dà ordine e provvedi, te ne priego, che non passi l'anno, e che nè un giorno solo s'interponga. Indi dammi ricapito a tutte le mie commissioni 9; ed in ispezieltà cavami, se nulla se ne può fare, di corpo quel cocomero di casa che tu ben sai: ed anche quanto a Cesare, il quale (a' tuoi conforti) io mi son dato a favorire; nè me ne pento. E se tu vedi quanto io debba esser voglioso di sapere e di darmi pena di ciò che avvenga nella Repubblica (ma che dico, che avvenga? anzi, che eziandio possa avvenire), scrivimi ogni cosa, ma colla accuratezza che tu possa maggiore; e soprattutto, se lo stato de' giudizii fatti. o anche degli a fare 1º, abbia nessuno storpio. Intorno all'acqua, se ella ti è a cuore, e se Filippo mette mano a nulla, dattene pensiero.

CCII.

(Ad Div. VIII, 2)

Argumentum. 1 Messalam nuntiat absolutum, eiusque defensorem Hortensium a populo male acceptum. 2 Addit quaedam de re publica, et de suis in aedilitate competitoribus.

Scr. Romac A. V. C. DCCH, mense Quintili.

CAELIVS CICERONI S.

1 Certe, inquam, absolutus est 1; me praesente pronuntiatum est, et quidem omnibus ordinibus,3, et singulis in unoquoque ordine sententiis. Vide modo, inquis 3. Non, mehercules. Nihil enini umquam tam praeter opinionem, tam quod videretur omnibus indignum, accidit. Quin ego, quum pro amicitia validissime faverem ei, et me iam ad dolendum praeparassem: postquam factum est, obstupni, et mihi visus sum captus esse 4. Quid alios putas? Clamoribus scilicet maximis iudices corripuerunt, et ostenderunt, plane esse, quod ferri non posset. Itaque relictus lege Licinia's, maiore esse periculo videtur. Accessit hue, quod postridie eius absolutionem 6 in theatrum Curionis Hortensius 7 introiit, puto ut suum gaudium gauderemus. Hie tibi strepitus, fremitus, clamor tonitruum, et rudentum sibilus 8. Hoc magis animadversum est, quod intactus a sibilo 9 perve-

CCII.

(A Div VIII. 2)

Argomento. i Gli significa, come fu assoluto Messala, e come Ortensio suo difensore eva stato mal gradito dal popolo. 2 lu oltre tocca alcun cenno della Repubblica, e del suoi competitori nella edilità.

Scritta da Roma l'anno DCCH, nel mese di Luglio.

CELIO A CICERONE S.

1 Indubitatamente fu assoluto 1, ti dico: sugli occhi miei 2 fu recitata la sentenza, e, che è più, da tutti gli ordini³; anzi dando suo voto ciascuno di ciascun ordine. Vedi (dirai tu) di non ingamarti. Ti dico di no. Egli non fu fatta mai cosa tanto fuor della mia espettazione, nè tanto maladetta da tutti. Anzi io medesimo, che per ragion d'amicizia m'era per lui cavato in farsetto, e già apparecchiatomi a condolermi, dopo data la sentenza, rimasi di sasso, e dubitai d'essere fuori di me. Or che pensi tu aver detto gli altri? tu puoi indovinarlo: con grida altissime trafissero i giudici, protestando la cosa essere intollerabile. Adunque, scampato dalla legge Licinia 4, mostra essere ora a maggiore pericolo. Aggiugni a ciò, che l'altro di dalla assoluzione Ortensio s'appresentò al teatro di Curione 5; credo per ricevere i plausi del suo trionfo 6. Di presente un fracasso, un fremere, un gridare, un fischiare 7 a modo di tuono e di gomone. Questa cosa fu più notevole 8 per questo, che Ortensio era pervenuto alla vecchiezza senza una fischiata mai: ma a quella

nerat Hortensius ad senectutem. Sed tum ita bene 10, ut in totam vitam cuivis satis esset, et pocniteret cum iam vicisse 11.

2 De re publica quod 12 tibi scribam, nihil habeo. Marcelli impetus 13 resederunt, non inertia, sed, ut mihi videbatur, consilio. De comitiis consularibus incertissima est existimatio 14. Ego incidi in competitorem nobilem, et nobilem agentem 15. Nam M. Octavius, Cn. filius, et C. Hirrus mecum petit. Hoc ideo scripsi, quod scio te acriter, propter Hirrum, nuntium nostrorum comitiorum exspectaturum. Tu tamen simul ac me designatum audieris, ut tibi curae sit, quod ad pantheras 16 attinet, rogo. Syngrapham Sittianam 17 tibi commendo. Commentarium rerum urbanarum primum dedi L. Castrinio Paeto; secundum ci, qui has literas tibi dedit.

CCIII. (Ad Div. VIII, 3)

Argumentum. 1 Suum in scribendo officium, suumque Ciceronis desiderium significat: nec non de suis comitiis et in aedilitate competitoribus; 2 de Milonis bonis a Philotimo restitutis. 3 Tandem suam cum Cicerone amicitiam in aliquo illius libro memorari cupit.

volta ne ebbe tante e siffatte, che qualunque uomo n'avrebbe avuto assai per tutta sua vita: cotalchè gli dolse d'aver vinta la causa.

2 Quanto alla Repubblica, nulla ho da scriverti. La foga di Marcello allentò; ma non già per mollezza, ma per prudenza. De' comizii consolari non è fondamento da indovinar nulla. Io mi sono abbattuto ad un competitore nobile 9, e ad un altro che fa il nobile: l'uno è M. Ottavio figliuol di Gneo, l'altro è C. Irro. Tel volli scrivere, perchè so che a cagion di Irro tu dei avere gran voglia di sapere de' nostri comizii 10. Ora, come tu senta della mia elezione, datti pena (ti prego) delle pantere 11. Ti raccomando il mio rredito 12 da Sizio. Il primo tomo delle cose di Roma ho consegnato a L. Castrinio Peto 13. il secondo a quello che ti porta la lettera.

CCIII.

(A Div. VIII, 3)

Argomento i Mostra la sua accuratezza nello serivere, e I desiderio di veder Cicerone; tocca de suoi comizii e de competitori nella edilità; 2 e de beni di Milone da Filotimo restituiti. 5 Finalmente prega Cicerone di fai memoria in qualche suo libro della loro amicizia. Ser, Romae A, V. C. DCCII, mense Quint,

CAELIVS CICERONI S.

1 Estne? 1 vici? et tibi saepe (quod me 2 negaras discedens curaturum) litteras mitto? Est, si quidem perferuntur, quas do. Atque hoc eo diligentius factito 3, quod, quum otiosus sum, plane, ubi delectem otiolum meum, non habeo. Tu quum 4 Romae eras, hoc mihi certum ac iucundissimum vacanti negotium erat, tecum id otii tempus consumere; idque non mediocriter desidero; ut non modo mihi solus esse, sed Romae, te profecto, solitudo videatur 5 facta; et qui (quae mea negligentia est) multos saepe dies ad te, quum hic eras, non accedebam, nunc quotidie non esse te, ad quem cursitem, discrucior. Maxime vero, ut te dies noctesque quaeram, competitor Hirrus curat 6. Quomodo illum putas auguratus 7 tuum competitorem dolere, et dissimulare, me certiorem, quam se, candidatum? De quo ut, quem optas, quam primum nuntium accipias, tua medius fidius magis, quam mea causa cupio. Nam mea, si fio, forsitan cum locupletiore referam 8. Sed hoc usque eo suave est, quod si acciderit, tota vita risus nobis deesse non possit 9. Sed tanti mehercule: non multum M. Octavius eorum odia, quae Hirrum premunt 10, quae permulta sunt, sublevat.

Scritta a Roma l'anno DCCII, nel mese di Luglio.

CELIO A CICERONE S.

1 Ho io vinto, o no? 1 ti serivo io spesso? che tu partendo giuravi che non l'avrei fatto. Certo sì: se però le lettere mie ti vengono poste in mano. Or io a ciò fare son più sollecito, perchè quando non ho che fare, non ho in che ricrear meglio quel po' di ozio. Quando tu eri qui, ed io era disoccupato, m'avea ben sicura e giocondissima occupazione del passar quel tempo in tua compagnia; della qual cosa io mi consumo più che non credi: tanto che ora non pure a me pare esser solo, ma Roma, senza di te, mi par divenuta un deserto. E laddove, essendo tu qui, io (per la mia baloccaggine) lasciava spesso passar più giorni senza visitarti, ora del non correre a te ciascun di ne porto un dolor di morte. Or, che io ti desideri notte e giorno, n'è cagion Irro 1. E quanto credi tu che quel tuo competitore dell'augurato 2 si strugga, benchè non ne dia vista, del vedere che in questa concorrenza io gli entro così più avanti? Ma se io desidero che al più tosto tu riceva la nuova che aspetti del fatto suo, in fede mia io il fo più per rispetto tuo, che per mio. Conciossiachè, essendo io eletto, forse sarò con un più ricco: tuttavia questa bisogna dello scavallar Irro mi sarà tanto dolce, se mi riesca, perchè da sganasciare non ci mancherà per tutta la vita. Or in tal termine è il fatto, nè più nè meno in fede mia: nè M. Ottavio può troppo ammollire gli odii di coloro che senza numero contrariano Irro.

2 Quòd ad Philotimi ¹¹ liberti officium, et bona Milonis attinet: dedimus operam, ut et Philotimus quam honestissime Miloni absenti, eiusque necessariis satisfaceret, et, secundum eius fidem ¹² et sedulitatem, existimatio tua conservaretur.

3 Illud nunc a te peto, si eris, ut spero, otiosus, aliquod ad nos, ut intelligamus nos tibi curae esse, σύνταγμα conscribas. Qui tibi istuc, inquis, in mentem venit, homini non inepto? Aliquod 13 ex tam multis tuis monumentis exstare, quod nostrae amicitiae memoriam posteris quoque prodat. Cuiusmodi velim, puto, quaeris 14. Tu citius, qui omnem nosti disciplinam, quod 15 maxime conveniat, excogitabis: genere tamen 16, quod et ad nos pertineat, et διδατιαλίαν quamdam, ut versetur inter manus, habeat. Vale.

CCIV. (Ad All. V, 14)

Argumentum. Scribit de itinere suo in provinciam; de nuntiis inde allatis; et, ut Atticus sibi, quae in re publ. gerantur, scribat, et mandata sua curet, petit.

Ser. Trallibus A. V. C. DCCH, circa VI Kal. Sext.

CICERO ATTICO S.

Ante quam aliquo loco consedero, neque longas a me, neque semper mea manu literas exspectabis. Quum autem erit spatium, utrumque 2 Per quello che spetta al servigio di Filotimo liberto 4, ed a' beni di Milone, abbiam fatto opera che e Filotimo rendesse a Milone lontano ed a' parenti di lui orrevolissimamente ragione di sè, e che a raggnaglio della lealtà e diligenza di lui gli fosse mantenuto il gindizio che tu ne hai fatto.

un po' d'ozio, che tu mi componga un trattato che mi dimostri d'avermi a cuore. Ma tu dirai: Certo tu non se' goffo a dar luogo a questo pensiero. Io desiderò che de' molti tuoi libri rimanga qualcosa che eziandio a' posteri mandi la memoria della nostra amicizia. Tu vorrai sapere di che fatta scritto io desideri. Tu che hai alla mano ogni genere di dottrine, troverai troppo meglio quello che sia più il caso; tuttavia il vorrei di tal fatta, che paia fatto per me, e contenga siffatti ammaestramenti che passino di mano in mano, che le carte ne debbano essere logorate.

CCIV. (Ad Att. V. 14)

Argomento. Serive del suo viaggio verso la provincia, delle novelle avute di là: e prega Attico che gli scriva di quello che si faccia nella Repubblica, e che dia effetto alle sue raccomandazioni.

Scritta a Tralli l'anno DCCII, circa a' 27 di Luglio.

CICERONE AD ATTICO S.

Prima che io abbia preso posta ferma, non ti aspettar da me lettere nè lunghe, nè sempre di mia mano. Come abbia comodo, farò e l'uno e l'altro. Il mio

praestabo 1. Nunc iter conficiebamus aestuosa et pulverulenta via. Dederam Epheso pridie 2; has dedi Trallibus. In provincia mea fore me putabam Kal. Sextilibus. Ex ea die, si me amas, 79ράπηγμα ἐνιαύσιος 3 commoveto. Tamen interea haec, quae vellem, mihi afferebantur: primum otium Parthicum 4, dein confectae pactiones publicanorum, postremo seditio militum sedata ab Appio 5, stipendiumque eius usque ad Idus Quintiles persolutum. Nos Asia accepit admirabiliter. Adventus noster nemini ne minimo quideni fuit sumtui. Spero meos omnes 6 servire laudi meae. Tamen magno timore sum 7: sed bene speramus. Omnes iam nostri 8, praeter Tullium tuum, venerunt. Erat mihi in animo recta proficisci ad exercitum, aestivos menses reliquos rei militari dare, hibernos iurisdictioni. Tu, velim, si me nihilo minus nosti curiosum in re publica, quam te, scribas ad me omnia, quae sint, quae futura 9 sint. Nihil mihi gratius facere potes: nisi tamen id erit mihi gratissimum, si, quae tibi mandavi, confeceris; in primisque illud ἐνδόμυχεν 10; quo mihi scis nihil esse carius. Habes epistolam plenam festinationis et pulveris. Reliquae subtiliores erunt.

viaggio fu per istrada piena di caldo e di polvere. Ti scrissi ieri da Efeso; questa da Tralli. Io fo ragione di avere messo piede nella mia provincia al calen d'agosto. Dal qual dì, se mi ami, comincia brogliare per la commessione dell'anno. Intanto buone novelle: la prima, i Parti tranquilli; l'altra, i patti co' publicani fermati; da ultimo, la sedizion de' soldati da Appio acquetata, e la paga snocciolata loro fino a' 15 di luglio. L'Asia ci ha fatto accoglienze maravigliose; la mia venuta non diede a nessuno spesa d'un soldo. Spero che tutta la mia famiglia voglia servire alla mia fama: tuttavia sono in gran timore; ma vo' sperar bene. Son qui tutti i nostri, dal tuo Tullio in fuori. Io avea l'animo di condurmi difilato all'esercito; assegnando i mesi d'estate che restano alle bisogne della milizia, a tener ragione quelli del verno. Se tu mi conosci niente meno di te curioso de' fatti pubblici, scrivimi di ogni cosa, si delle presenti e si delle a venire. Non potresti farmi maggior piacere di questo: se già questo non mi fosse tuttavia più caro: cioè tu mi spacciassi le cose che ti ho raccomandato, in ispezieltà quel mistero del quale ben sai nulla essere al mondo che più mi stia a cuore. Abbiti questa, piena di fretta e di polvere; per innanzi saranno più accurate.

CCV.

(Ad Div. III, 5)

Argumentum. 1 Appio gratias agit, danti operam, ut expeditam provinciam traderet; 2 deinde itineris rationem exponit, ut Appius de congressu statuat. 3 Suum cum Scaevola congressum Ephesi exponit.

Scr. Trallibus A. V. C. DCCII, IV Kal. Sext.-

M. T. CICERO APPIO PVLCHRO S. D.

Tralles veni a. d. VI Kalend, Sextiles, Ibi mihi praesto fuit L. Lucilius cum literis mandatisque tuis: quo quidem homine neminem potuisti nec mihi amiciorem, nec, ut arbitror, ad ea cognoscenda, quae scire volebam 1, aptiorem prudentioremve mittere. Ego autem et tuas literas legi libenter, et audivi Lucilium diligenter. Nunc, quoniam et tu ita sentis (scribis enim, quae de nostris officiis ego ad te scripserim, etsi tibi iucunda fuerint 2, tamen, quoniam ex alto repetita sint, non necessaria te putasse), et re vera, confirmata amicitia et perspecta fide, commemoratio officiorum supervacanea est; cam partem orationis praetermittam: tibi tamen agam, ut debeo, gratias. Animadverti enim et didici ex tuis literis 3, te omnibus in rebus habuisse rationem, ut mihi consuleres, restitueresque et praeparares 4 quodam modo omnia, quo mea ratio facilior et

CCV.

(A Div. III, 5)

Argomento. i Rende grazie ad Appio, che desse opera di cousegnargli la provincia in buon essere; 2 gli espone l'ordine del suo viaggio, acciocchè egli fermi il luogo del loro abboccamento. 3 Gli significa l'incontro che ebbe con Seevola ad Efeso.

Scritta a Tralli l'anno DCCII, a' 29 di Luglio.

M. T. CICERONE AD APPIO PULCRO S.

r Arrivai a Tralli 1 a' 27 di luglio. Quivi fu a me L. Lucilio con lettere e commissioni tue. Or tu non potevi mandarmi altra persona che più fosse mia, nè (a parer mio) meglio fatta a informarmi delle cose che io voleva sapere, nè più prudente di lui. Le tuc lettere ho letto volentieri, e attentamente ascoltato Lucilio. Tu mi scrivi che ben ti furono care le cose che io t'avea scritto circa gli ufizii tra te e me; ma che. per essere tratte troppo da alto, non ti parevano necessarie. Or bene: poi dunque che anche tu la senti così (e veramente, essendo già ben chiavata l'amicizia nostra, e la fede sienra, egli è un soprappiù a ricordare degli ufizii), io lascerò da l'un de' lati questo discorso. E nondimeno, secondo che è dover mio, ti renderò grazie, avendo io ben veduto e notato nelle tue lettere come tu in ogni cosa ti se' dato pena del ben mio, e di restituirmi le cose sì ben quasi racconce. che il mio governo dovesse poter procedere più leggeri

solutior esse posset. Hoc tuum officium quum mihi gratissimum esse dicam, sequitur illud, ut te existimare velim, mihi magnae curae fore, atque esse iam, primum ut ipse tu tuique omnes, deinde ut etiam reliqui scire possint, me tibi esse amicissimum. Quod quibus adhue non satis est perspectum, ii mihi nolle magis, nos hoc animo esse, quam non intelligere videntur. Scd profecto

esse, quam non intelligere videntur. Scd profecto intelligent; neque enim obscuris personis ⁵, nec parvis in causis res agetur. Sed haec fieri melius, quam dici, aut scribi volo.

2 Quod itinerum meorum ratio te nonnullam in dubitationem videtur adducere, visurusne me sis in provincia: ea res sic se habet. Brundisii quum loquerer cum Phania, liberto tuo, veni in eum sermonem, ut dicerem, me libenter ad eam partem provinciae primum esse venturum, quo 6 te maxime velle arbitrarer. Tunc mihi ille dixit, quod classe tu velles decedere 7, per fore accommodatum tibi, si ad Sidam 8 [maritimam partem provinciae] navibus accessissem. Dixi me esse facturum: itaque fecissem, nisi mihi L. Clodius noster Corcyrae dixisset, minime id esse faciendum: te Laodiceac fore ad meum adventum. Erat id mihi multo brevius, multoque commodius, quum praesertim te ita malle 9 arbitrarer. Tua ratio postea est commutata. Nune, quid fieri possit, tu facillime statues. Ego tibi meum consilium

e andar co' suoi piedi. Questa tua cortesia dunque mi fu carissima: una voglio eziandio che tu sii ben certo che io avrò molto a cuore (e l'ho già fino al presente) prima che tu medesimo e tutti i tuoi; in oltre che gli altri debbano essere certificati che io ti voglio tutto il mio bene. La qual cosa se c'è alcuni che ancora non l'abbiano conosciuta, io dico ciò avvenire non perchè nol conoscano, anzi perchè arrabbiano del vederci così insieme congiunti; ma, tel prometto, lo conosceranno: da che la cosa non passerà tra oscure persone 2, nè in cose di picciol conto. Ma il fatto, meglio che il detto o lo scritto, loderà il maestro.

2 L'ordine da me posto a' miei viaggi mostra che ti renda incerto circa il dovermi vedere, o no, in questa provincia. La cosa è qui. Parlando io in Brindisi con Fania tuo liberto, il ragionamento mi trasse a dire che io volentieri sarei entrato nella provincia in tal parte che mi paresse di maggior tuo piacere. Egli allora rispose che tu volevi pigliar commiato per mare: e pertanto ti sarebbe stato assai comodo che io pigliassi terra a Sida, parte marittima della provincia. Io dissi di farlo; e così avrei fatto, se il nostro L. Clodio non m'avesse detto in Corfù quella non esser la via, ma che tu saresti a Laodicea ad aspettarmi. Ciò mi tornava molto più spacciativo e più comodo, massime che io lo credeva di tuo piacere. Ma tu debbi aver mutato consiglio. Ora con niuna fatica tu dei deliberar quello che da far sia, ed io ti metto in mano quello che ho deliberato io. Io mi credo essere

exponam. Prope 10 Kal. Sextiles puto me Laodiceae fore: ibi perpaucos dies, dum pecunia accipitur, quae mihi ex publica permutatione debetur 11, commorabor. Deinde iter faciam ad exercitum, ut circiter Idus Sextil. putem me ad Iconium fore, Sed si quid nunc me fallit in scribendo (proenl enim aberam 12 ab re ipsa, et a locis) simul aç progredi coepero, quam celerrime 13 potero, et quam creberrimis literis faciam, ut tibi nota sit omnis ratio dierum atque itinerum meorum. Oneris tibi imponere nec audeo quicquam, nec debeo. Sed (quod commodo tuo 4 fieri possit) utriusque nostrum magni interest, ut te videam ante, quam decedas. Quam facultatem si quis casus 15 cripuerit, mea tamen in te omnia officia constabunt, non secus ac si te vidissem. Tibi de nostris rebus nihil sum ante mandaturus per literas, quam desperaro coram me tecum agere posse.

3 Quod te a Scaevola 16 petiisse dicis, ut, dum tu abesses, ante adventum meum, provinciae pracesset: eum ego Ephesi vidi; fuitque mecum familiariter triduum illud, quod ego Ephesi commoratus sum; nec ex eo quicquam audivi, quod sibi a te mandatum diceret. Sane 17 vellem potuisset obsequi voluntati tuae. Non enim arbitror noluisse. Vale.

in Laodicea l'ultimo di luglio, dove mi rimarrò pochi giorni per riscuoter la somma che del pubblico cambio mi si viene. Indi passerò all'esercito 3, sicchè intorno a' 13 mi credo essere ad Iconio 4. Ma se io punto fallassi in queste ragioni (da che io sono assai lontano così dal fatto, come da' luoghi), come io mi sia messo alla partenza, con ispesseggiare e sollecitar di lettere il più che potrò, ti farò sapere tutto l'ordine de' miei giorni e delle mie mosse. Io non ti debbo nè oso imporre nulla di pesi: tuttavia, se a tuo agio puoi farlo, credo importare assai all'uno e all'altro di noi che, prima del tuo diporre il governo, noi siamo insieme. Che se qualche sinistro ci toglie il modo di farlo, non resterà per questo che tutti i mici ufizii con te non rimangano saldi, nè più nè meno che se io t'avessi veduto. Certo io non ti seriverò nulla de' fatti nostri, nè delle raccomandazioni, che prima non abbia perduta ogni speranza di poterne teco trattar di presenza.

3 Tu mi serivi d'aver pregato Seevola 5 che nella tua assenza, prima del mio arrivo, continuasse a governar la provincia. Ma che? io lo vidi in Efeso, e fummo insieme assai domesticamente tutti i tre di che io ci son dimorato; nè egli mi fece saper nulla, che egli dicesse da te essergfi raccomandato. Certo io avrei avuto caro che egli ti potesse far quel piacere: da che non credo che egli non l'avesse voluto. A Dio.

CCVI.

(Ad Div. VIII, 4)

Argumentum. i Scribit de dannatione Messalae et Servii tr. pl. designati; de C. Marcello cos. designato, de Dolabella XVviro creato, Lentulo repulso, de Curione; 2 de comitiis, 3 de actis in senatu, de Caesaris animo erga Pompeium; 4, 5 de suis tandem rebus, quas commendat.

Scr. Romae A. V. C. DCII, Kal. Sext.

M. CAELIVS M. CICERONI S. D.

1 Invideo tibi: tam multa 1 quotidie, quae mirere, istuc perferuntur. Primum illud, absolutum Messalam², deinde eumdem condemnatum; C. Marcellum consulem factum 3; M. Claudium a repulsa postulatum a Gallis duobus; P. Dolabellam quindecimvirum 4 factum. Hoc tibi non invideo, caruisse te pulcherrimo spectaculo, et Lentuli Cruris ⁵ repulsi vultum non vidisse. At qua spe, quam certa opinione descenderat? 6 quam ipso diffidente Dolabella? Et hercules, nisi nostri equites 7 acutius vidissent, paene concedente adversario superasset. Illud te non arbitror miratum⁸, Servium, designatum tribunum plebis, condemnatum: cuius locum C. Curio petiit. Sane quam incutit multis, qui eum facilitatemque 9 eius non norunt, magnum metum. Sed, ut spero et volo, et, ut se fert 10 ipsc, bonos et senatum malet.

CCVI.

(A Div. VIII, 4)

Argomento. i Scrive della condanna di Messala e di Servio disegnato tribun della plebe; di C. Marcello disegnato console, di Dolabella creato de' Quindici, di Lentulo sfrattato, di Curione; 2 de' comizii; 5 delle cose trattate in senato, dell' animo di Cesare verso Pompeo; 4, 5 finalmente de' fatti proprii che gli raccomanda.

Scritta a Roma l'anno DCCII, il di primo di Agosto.

M. CELIO A M. CICERONE S.

I lo ti porto bene invidia, perchè ogni di ti sono costà mandate novelle da fartene le maraviglie: prima, che Messala i fu assoluto; appresso, come egli medesimo fu condannato²; che C. Marcello³ fu eletto console: M. Claudio 4 dopo lo sfratto accusato da³ due Gallii: Dolabella 5 creato de' Quindici 6. Non così ti porto invidia che tu abbia perduto lo spettacolo più bello del mondo, del vedere l'aspetto di Lentulo Crure 7, quando ebbe il No. E forse che non ne avea tutta speranza, e non se la tenca bella ed in mano? 8 Dolabella medesimo si tenca quasi scavallato; e, ti prometto, se non che i nostri cavalieri 9 videro meglio la cosa, colui avrebbe vinto, cedendogli quasi l'avversario la mano. Ben credo io che tu non abbi fatto punto di maraviglia della condanna di Servio eletto tribun della plebe, il cui grado Curione dimandò. Veramente ciò ha messo in quelli, che lui e la sua cortese indole non conoscono, un grande timore; ma egli (così io spero e desidero, ed egli medesimo ci conta) starà col Senato e co' buoni. Per al presente

Totus, ut nunc est, hoe scaturit ¹¹. Huius voluntatis initium et causa est ¹², quod eum non mediocriter Caesar, qui solet infimorum hominum amicitias sibi qualibet impensa adiungere, valde contemsit. Qua in re mihi videtur illud perquam venuste cecidisse, quod a reliquis quoque usque eo est animadversum: ut Curio, qui nihil consilio facit, ratione et insidiis usus videretur in evitandis eorum consiliis ¹³, qui se intenderant adversarios in cius tribunatum: Lollios ¹⁴, et Antonios, et id genus valentes dico.

2 Has ego tibi literas eo maiore misi intervallo, quod comitiorum dilationes occupatiorem me habebant, et exspectare in dies exitum cogebant, ut, confectis omnibus, te facerem certiorem. Ad Kalendas Sextiles usque exspectavi. Practoriis 15 morae quaedam inciderunt. Mea porro comitia quem eventum sint habitura, nescio. Opinionem quidem, quod ad Hirrum attinet, incredibilem 16, aedilium plebis comitiis, nacta sunt. Nam M. Caelium Vinicianum 17 mentio illa fatua, quam deriscramus olim, et promulgatio 18 de dictatore, subito deiecit, et deiectum magno clamore insecuta est. Inde Hirrum cuncti iam non faciendum 19 flagitare. Spero, te celeriter et de nobis quod sperasti, et de illo quod vix sperare ausus es 20, anditurum

3 De re publica iam novi quiequam exspectare

egli è tutto in questo, ed in questo ribolle. Della qual sua propensione d'auimo cagione e principio è stato, che Cesare (il quale è solito andar a caccia a qualunque gran prezzo dell'amicizia, eziandio de' più bassi 10), più che si possa credere, lo svillaneggiò. Nel qual fatto egli è avvenuto una cosa nel più bell'acconcio del mondo; e così fu notato eziandio dagli altri: cioè che Curione, il quale niente fa mai provvedutamente, mise mano alla ragione ed alle pratiche in cessare le macchine di coloro che s' erano messi a rompergli il suo tribunato: io vo' dire de' Lollii e degli Antonii 11, e degli altri potenti di questa fatta.

2 Queste lettere ho io badato tanto a mandarti, perchè il differire de' comizii mi diede troppa faccenda, ed anche dovetti aspettarne l'esito di di in di, per dovertelo a cosa conchiusa comunicare. Aspettai fino al primo di agosto. I comizii pretorii 12 ebbero qualche ritardo: quanto a' miei, non so fine che debbano avere: ma ne' comizii degli edili di plebe 13, per conto di Irro, io ebbi da promettermene sopra ogni credenza. Conciossiachè, per quella pazza proposta 14 fatta e promulgata da lui intorno al dittatore (di che noi già facemnio le risa grasse), M. Celio Viniciano 15 ebbe di colpo la gambata, e la sua caduta fu seguita da un gran gridare di popolo. Dopo di che ad una voce fu dimandato che Irro fosse mandato a monte. Spero che fra non molto tu debba udire di me quello che tu speravi, e di lui quello che a stento avresti osato sperare.

3 Quanto a Repubblica, noi non avevamo piu nulla Cuette I. — Lev T. II.

desieranus; sed quum senatus habitus esset ad Apollinis 21 a. d. XI Kalend. Sextiles, et referretur de stipendio Cu Pompeii; mentio facta est de legione ea, quam exspensam tulit 22 C. Caesari Pompeius, quo numero esset, quo appeteretur, quum ex Gallia coactus esset dicere Ponipeins se legionem abducturum 23, sed non statim sub mentionem et convicium obtrectatorum. Inde interrogatus est 24 de successione C. Caesaris; de qua, [hoe est, de provincis] 25 placitum est, ut quam primum ad urbem reverteretur Cn. Pompeius; ut coram eo de successione provinciarum 26 ageretur. Nam Ariminum ad exercitum Pompeius erat iturus; et statim iit 27. Puto Idibus Sextil. de ea re actum iri. Profecto aut transigetur aliquid, aut turpiter intercedetur 28. Nam in disputando coniecit illam vocem Cn. Pompeius: omnes oportere senatni dicto 29 andientes esse. Ego tamen sie nihil exspecto 30, quomodo Paullum consulem designatum primum sententiam dicentem.

- 4 Saepius te admoneo de syngrapha Sittiana 31. Cupio enim te intelligere, cam rem ad me valde pertinere, Item de pantheris, ut Cibyratas 32 arcessas, curesque ut mihi venentur.
- 5 Praeterea nuntiatum est 33 nobis, et pro certo iam habetur, regem Alexandrinum mortuum. Quid mihi suadeas 34, quomodo regnum illud se habeat, quis procuret, diligenter mihi perscribas 35. Kalendis Sextil

sperare di nuovo. Ma essendosi tennto senato nel empio d'Apolline a' 22 di luglio, e messo il partito ello stipendio di Gneo Pompeo 16, cadde il ragionare illa legione che Pompeo avea rassegnata a C. Cesare; i quanti soldati ella fosse 17, e di quanti la dimanasse; quando Pompeo fu condotto a promettere di ondurre dalle Gallie essa legione, ma non subito dopo menzion fattane, e la sollecitazione de' maldicenti. uindi fu richiesto intorno al dar successore a C. Cere; intorno a che, e delle altre provincie, fu preso ne Pompeo si riconducesse a Roma 18 al più presto, lui presente si trattasse del succedere nelle proviucie. onciossiachè Pompeo era per muoversi all'esercito di rimino, come fece di presente. Penso che di questo ffare si tratterà a' 13 di agosto. E certo, o si conchiuerà qualcosa, o vi sarà fatta opposizion vergognosa: a che a Gneo Pompeo parlamentando venne detta uesta parola: Convenire che tutti obbediscano al Seato. — Ma io sono tanto sicuro che ella debba esser ianca, quanto sono che Paolo eletto console sarà il rimo a dir suo parere 19.

4 Io ti ritocco assai spesso l'affare del credito mio on Sizio, desiderando io forte che tu intenda come iò importa molto allo stato mio. Simile delle pantere: he tu faecia venire i Cibirati ²⁰, e vegga modo che le piglino.

5 Oltre a ciò, ci fu rapportato (c passa per cosa erta) essere morto il re Alessandrmo 21. Scrivimi acturatamente, consiglio che tu mi dia circa lo stato di uel Regno; chi lo amministri. Il calen di settembre.

CCVII.

(Ad Au. V, 13)

Argumentum. Iterum Attieum rogat, ut curet, ne sibi onus provinciae administraudae ultra annum prorogetur, paucis aliis interspersis.

Ser, Laodiceae A. V. C. DCCII, III Non. Sext,

CICERO ATTICO S.

Laodiceam veni pridie Kal. Sextiles; ex hoc die clavum anni movebis 1. Nihil exoptatius adventu meo, nihil carius. Sed est incredibile, quam me negoții taedeat. Non habet satis magnum campum ille tibi non ignotus cursus animi, et industriae meae praeclara opera cessat 2. Quippe, ius Laodiceae me dicere, quum Romac A. Plotius dicat? et quum exercitum noster amicus3 habeat tantum, me nomen habere duarum legionum 4 exilium? Denique haec non desidero; lucem, forum, urbem, domum, vos desidero. Sed feram, ut potero: sit modo annuum 5. Si prorogatur, actum est. Verum perfacile resisti potest; tu modo Romae sis 6, Quaeris, quid hic agam. Ita vivam, ut maximos sumtus facio. Mirifice delector hoc instituto, Admirabilis abstinentia ex pracceptis tuis: ut verear, ne illud, quod tecum permutavi 7, versura mihi solvendum sit. Appii vulnera non refrico; sed apparent, nec occuli possunt. Iter Lao-

CCVIL

Ad Att. V. (5)

Argoniento. Ritocca ad Attico la cosa del non essergli ulluugato il governo oltre l'anno, e ci tramette poche altre cose.

Scritta a Laodicea l'anno DCCH, a' 3 di Agosto.

CICERONE AD ATTICO S.

Arrivai a Laodicea 1 l'ultimo di luglio. Da questo giorno tu moverai il chiodo dell'anno 2. Non fu mai al mondo cosa più desiderata nè più cara del mio arrivo: ma egli non è da credere quanto mi pesi questo travaglio. Non ha la foga dell'animo mio (che tu ben conosci), non ha un campo che a me sia tanto; e quello sforzo della preclara mia attività si sta indarno. Bello, affè, che tenendo io ragione in Laodicea, A. Plozio 3 la tenga in Roma! e che avendo l'amico nostro 4 si grande esercito, io non abbia più che il nome di due magre legioni! In somma le cose di qui non mi vanno a sangue: la luce, il Foro, la città, la famiglia, voi siete il mio desiderio. Ma me ne passerò alla meglio: solamente non passi l'anno. Se mi sia allungato, fammi morto: se non che di leggeri e' si può vincere facilmente. Fa pure tu d'essere in Roma. Tu vuoi sapere quello che io mi faccia qui. Sopra la vita mia, io mi conduco splendidamente: il qual mio tenore a meraviglia mi piace. Serbo un disinteresse mirabile, secondo tua senola: e tanto, che io non vorrei che, pel danaro da te avuto a cambio, mi convenisse far nuovo debito. Non trassino le piagbe fatte da Appio 5; ma elle sono sugli occhi di tutti, e non si può celarle.

dicea faciebam a. d. III Nonas Sextiles quum has literas dabam, in castra in Lycaoniam; inde ad Taurum cogitabam 8, ut cum Moeragene signis collatis, si possem, de servo tuo deciderem. Clitellae bovi sunt impositae 9; plane non est nostrum onus; sed feremus: modo, si me amas, sit annuum. Adsis tu ad tempus, ut senatum totum excites. Mirifice solicitus sum, quod iam diu ignota sunt mihi ista 10 omnia. Quare, ut ad te ante scripsi, quum cetera, tum res publica, cura, ut mihi nota sit. Plura scribam alias; has tarde tibi reddituro dabam, sed 11 familiari homini ac domestico, C. Andronico Puteolano. Tu autem saepe dare tabellariis publicanorum poteris, per magistros scripturae et portus 12 nostrarum dioecesium.

CCVIII.

(Ad Att. V, 16)

Argumentum. 1 Nuntiat provinciam ab Appio immaniter vexatam, sua suorumque iustitia, abstinentia et clementia aliquantum recreari. 2 Praeterea Appium Tarsi forum agere, de Parthis silentium esse, Bibulum in provinciam nondum accessisse refert.

Ser. in via a Synnade in castra A. V. C. DCCII, circ. Id. Sext.

CICERO ATTICO S.

1 Etsi in ipso itinere et via i discedebant publicanorum tabellarii, et eramus in cursu: tamen

lo scrissi questa a' 3 di agosto, and indo da Laodicea al campo di Licaonia 6. Di là facea ragione di passare al Tauro 7, per venir quivi alle mani con Meragene 8, e, notendo, diffinir la cosa del tuo schiavo. Al bue fu messo il basto. Al tutto non è soma dagli omeri nostri; ma reggeremola, sì veramente, per lo ben elte mi vuoi, che non passi un anno. Fa d'esserci tu al tempo da ciò per tener desto tutto il Senato. Io sono in pena più che tu possa credere, per non saper nulla di tutti i fatti presenti; di che, come già t'ho scritto, fammi sapere sì delle pubbliche e sì delle altre faccende. Non iscrivo più avanti, sapendo che tardi avrai questa da C. Andronico Pozzolano; ma gliela consegnai per essere mio familiare e di casa. Or tu potrai consegnarne a' corrieri de' publicani per mano de' maestri di dogana 9 e de' porti della mia giurisdizione 10.

CCVIII.

(Ad Att. V, (6)

Argomento. i Cli conta come la provincia, fieramente malmenata da Appio, per la giustizia, disinteresse e dolcezza sua e de suoi, respirava alcun peco. 2 Anche, come Appio tenea ragione in Tarso; de Parti ressuna novella; Bibulo non essere ancora entrato nella provincia.

 Stritta in viaggio da Sinnade al campo l'anno DCCH, circa a* 13 di Agosto.

CICERONE AD ATTICO S.

r Quantunque io fossi tuttavia in viaggio e lungo la via, quando partivano i corrieri de publicani, ho surripiendum aliquid putavi spatii, ne me immemorem mandati tui putares. Itaque subsedi in ipsa via, dum haec, quae longiorem desiderant orationem, summatim tibi perscriberem. Maxima exspectatione in perditam et plane eversam in perpetuum provinciam nos venisse scito pridic Kal. Sextiles. Moratus a triduum Laodiceae, triduum Apameae, totidem dies Synnade, audivimus nihil aliud, nisi imperata ἐπικεφάλια solvere non posse; ຜົນຂໍ້ຊ 3 omnium venditas; civitatum gemitus, ploratus; monstra quaedam non hominis, sed ferae nescio cuius immanis 4. Quid quaeris? taedet omnino 5 vitae. Levantur tamen miserae civitates, quod nullus sit sumtus in nos, neque in legatos, neque in quaestorem, neque in quemquam. Seito, non modo nos foenum, aut quod lege Iulia dari solet, non accipere, sed ne ligna quidem; nec, praeter quatuor lectos et tectum, quemquam accipere quicquam; multis locis ne tectum quidem, et in tabernaculo mancre plerumque. Itaque incredibilem in modum concursus fiunt ex agris, ex vicis, ex domibus 6 omnibus. Mehercule etiam, adventu nostro, reviviscunt iustitia, abstinentia, clementia tui Ciceronis. Itaque opiniones omnium superavit.

2 Appius, ut audivit nos venire, in ultimani provinciam 7 se coniecit Tarsum usque; ibi forum agit 8. De Partho silentium est: sed tamen con-

voluto trafugar questo brano di tempo, chè forse tu non credessi me aver dimenticato le tue commissioni. Adunque mi son soffermato lungo essa via, tanto che ti scrivessi un sunto delle cose presenti, alle quali bisognerebbe più lungo parlare. Con infinità espettazione sappi che io son arrivato, l'ultimo di luglio, in questa desolata e sempremai rovinata provincia. Ne' tre dì che fummo in Laodicea, tre in Apamea e tre in Sinnade ², niente altro abbiamo sentito che questo: Non possiamo pagare testatichi ³; tutte le possessioni sono vendute 4; pianti della città, gemiti: cose mostruose, non di uomo ⁵, ma di non so qual fiera crudele. Che ne vuoi più? del tutto pesa loro il vivere. Respirano tuttavia le sventurate città in questo, che elle non hanno a spendere un soldo nè in mantener noi, nè i legati nostri, nè il questore, nè nessun altro. Sappi che non pure noi non riceviamo da loro fieno, nè altro che è usato per la legge Giulia; ma nè eziandio le legne: e che, da quattro letti in fuori e il coperto, nessuno riceve niente; anzi in molti luoghi ne anche il coperto, ma il più stiamo sotto le tende. Di che supera ogni fede il concorso che si fa a noi da' campi, da' borghi, da tutte le case. Sopra l'anima mia, credilo: la mia venuta li tornò a vita; così la giustizia, il disinteresse, la clemenza del tuo Cicerone andò sopra l'opinione di tutti.

2 Appio, sentito che io veniva, si rincacciò nel fondo della provincia, sino a Tarso; ivi tien tribunale ⁶. De' Parti nè una parola; e tuttavia que' che venivan di

cisos equites nostros a barbaris nuntiabant ii, qui veniebant. Bibulus ne cogitabat 9 quidem etiam nunc in provinciam suam accedere. Id autem facere ob eam causam dicebant, quod tardius vellet decedere. Nos in castra properabamus, quae aberant bidui.

CCIX.

(Ad Att. V, 17)

Argumentum. 1 Dolet se nullas ab Attico literas accepisse. 2 De sua et suorum abstinentia erga provinciales; 3 de Ciceronibus filiis ad Deiotarum missis; 4 de filia colloeanda; 5 de provincia sibi non proroganda; 6 de Appio Tarsum profecto.

Ser. in itinere ad castra A. V. C. DCCH, paullo post super-

CICERO ATTICO S.

- 1 Accepi Roma sine epistola tua fasciculum literarum: in quo, si modo valuisti, et Romae fuisti, Philotimi duco esse culpam, non tuam. Hanc epistolam dictavi sedens in rheda , quum in castra proficiscerer, a quibus aberam bidui. Paucis diebus habebam 2 certos homines, quibus darem literas. Itaque eo me servavi.
- 2 Nos, tametsi hoc te ex aliis audire malo, sic in provincia nos gerimus, quod ad abstinentiam attinet, ut nullus teruncius insumatur in quemquam 3. Id fit etiam et legatorum, et tribu-

là ci contavano che la nostra cavalleria era stata da' Barbari tagliata a pezzi 7. Bibulo, nè eziandio al presente, non pensava pure di avvicinarsi alla sua provincia. Ora dicevano che egli il faceva perchè volea rinunziarla più tardi. Noi siam mossi in fretta verso il campo, che è vicin di qua a due giornate.

CCIX.

(Ad Att. V, 17)

Argomento. 1 Gli duole di non aver ricevute lettere da Attico. 2 Parla del disinteresse suo e de' snoi verso gli nomini della provincia; 5 de' Ciceroni fanciulli mandati al re Deiotaro; 4 delle nozze della figlinola; 5 del tener sodo nell'anno solo di sua provincia; 6 e come Appio era andatone a Tarso.

Scritta in viaggio al campo l'anno DCCII, poco dopo la precedente.

CICERONE AD ATTICO S.

- r Ebbi da Roma un piego di lettere senza alcuna delle tue. Ciò (se tu eri sano ed in Roma) reputo io a Filotimo, non a te. Questa ho io dettato in cocchio andando all'oste, che è lontan di qui due giornate. Dovendo io avere infra pochi di persone fidate a chi dare la lettera, mi riservo ad allora.
- 2 Quanto a me (quantunque io vorrei meglio che tu lo sapessi da altri), mi porto in questa provincia, quanto a disinteresse, per forma, che nè d'un danaio diamo spesa per alcuni di noi; il che io attribuiseo alla diligenza de' legati, tribuni e prefetti, i quali s'ac-

norum, et praefectorum diligentia. Nam omnes mirifice συμφιλοδοκούσιν gloriae meac. Lepta noster mirificus est. Sed nunc propero. Perscribam ad te paucis diebus omnia.

- 3 Cicerones 4 nostros Deiotarus filius, qui rex ab senatu appellatus est, secum in regnum 5. Dum in aestivis nos essemus, illum pueris locum esse bellissimum duximus.
- 4 Sextius ad me scripsit, quae tecum esset de mea domestica et maxima cura 6 locutus, et quid tibi esset visum. Amabo te, incumbe in eam rem, et ad me scribe, quid et possit 7, et tu censeas.
- 5 Idem scripsit, Hortensium de proroganda nostra provincia 8 dixisse nescio quid. Mihi in Cumano, diligentissime, se, ut annui essemus, defensurum, receperat. Si quiequam me amas, hunc locum muni 9. Dici non potest, quam invitus a vobis absim. Et simul hanc gloriam institiae et abstinentiae fore illustriorem spero, si cito decesserimus 10: id quod Scaevolae contigit, qui solos novem menses Asiae praefuit.
- 6 Appius noster, quum me adventare videret, profectus est Tarsum usque Laodicea. Ibi forum agit, quum ego sim in provincia; quam eius iniuriam non insector. Satis enim habeo negotii in sanandis vulneribus, quae sunt imposita provinciae. Quod, do operam, ut faciam quam minima illius contumelia. Sed hoc Bruto nostro 11 velim

cordano meco a servire al mio onore. Il nostro Lepta i fa maraviglie. Ma ora ho fretta: e di corto avrai da me ogni cosa, ogni cosa.

- 3 Deiotaro il figliuolo, che dal Senato ebbe il titolo di re², menò seco nel Regno i nostri Ciceroni. Ho giudicato, quel luogo essere tutto fatto per questi fanciulli, mentre che io fossi a' quartieri di state.
- 4 Sestio ³ mi scrisse ogni cosa che ti avca ragionato circa l'affar mio di casa, mia prima cura, e quello che a te n'era paruto. Lavoraci, per Dio, di forza; e scrivimi quello che se ne possa, e che tu creda da fare.
- 5 Il medesimo mi scrisse anche, Ortensio aver detto non so che circa il prolungarmi questa provincia; ma egli mi s'era però nel Cumano obbligato di mantenere con ogni studio che noi non fossimo menati più là d'un anno. Tu, se mi ami, stammi a guardia di questo punto. Non ho parole da farvi intendere quanto di mala voglia io stia lontano da voi: ed anche spero, questa gloria che ho della mia giustizia e disinteresse dover pigliare più lume dalla presta rinunzia del grado 4: e questo medesimo giovò anche a Scevola 5, che soli nove mesi tenne il governo dell'Asia.
- 6 Il nostro Appio, veggendo come io m'avvicinava, da Laodicea si mosse perfino a Tarso; là dove egli tien tribunale, essendo io già in governo. Di questa sua ingiuria io me ne passo, avendo io abbastanza faccenda in medicare le piaghe fatte a questa provincia: e questo medesimo io m'adopero di fare con meno sua infamia che per me se ne possa. Vorrei nondimeno che tu al nostro Bruto dicessi che egli non fece troppa

dicas, illum fecisse non belle, qui adventu meo, quam longissime potuerit, discesserit.

CCX. (Ad Dir. VIII, 5)

Argumentum. 1 Metuere se Ciceroni significat ex Parthur belli fama, ob pancitatem copiarum cius. 2 Addit de successione provinciarum, ciusque tarditate.

Ser. Romae A. V. C. DCH, mense Sext.

CAELIVS CICERONI S.

- 1 Qua tu cura sis, quod ad pacem provinciae tuae finitimarumque regionum attinet, nescio: ego quidem vehementer animi pendeo. Nam si hoc moderari possemus ¹, ut, pro viribus copiarum tuarum, belli quoque exsisteret magnitudo, et, quantum gloriae ² triumphoque opus esset, assequeremur, periculosamque et gravem illam dimicationem evitaremus: nihil tam esset optandum. Nunc si Parthus movet aliquid, scio non mediocrem fore contentionem. Tuus porro exercitus vix unum saltum tueri potest ³. Hanc autem nemo ducit rationem ⁴: sed omnia desiderantur ab eo (tamquam nihil denegatum sit ei, quo minus quam paratissimus esset), qui publico negotio praepositus est.
- 2 Accedit huc, quod successionem futuram 5, propter Galliarum controversiam, non video. Tam-

cortesia a scantonarsi il più che potea lontano da me, sapendo che io ne veniva.

CCX.

(A Div. VIII, 5)

Argomento. 1 Mostra a Cicerone il un timore, per conto della voce della guerra Partica, a cagione de' pochi soldati che avea. 2 Indi parla del succedere nelle provincie, e come andava col piombo a' piedi.

Scritta a Roma l'anno DCCII, nel mese di Agosto.

CELIO A CICERONE S.

I Quanto tu sii in pena, circa la pace della tua provincia e de' paesi confinanti ¹, non so: io, a dir vero, ne son forte in pensiero. Conciossiachè se fosse in man nostra di ragguagliare al nerbo delle tue truppe il peso della guerra, e avessimo pronto tutto ciò che bisogna alla tua gloria e al trionfo ² da poter cessare quel pericoloso e grave conflitto, beati noi. Ma se i Parti tentano un colpo, ben veggo io, ci sarà da fare non poco: ora il tuo esercito appena una selva potrebbe difendere. Or queste ragioni non si fanno da nessuno; ma tutti aspettano da chi è sopra qualunque negozio (come se nulla dovesse fallirgli da dovere avere alla mano ogni cosa), che egli sia fornito di tutto.

2 S'arroge a ciò, che per la briga delle Gallie non veggo come il succedere possa aver luogo. Or quan-

etsi hac de re puto te constitutum, quid facturus esses, habere: tamen, quo maturius constitueres, quum hune eventum providebam 6, visum est, ut te facerem certiorem. Nosti enim haec tralaticia 7: de Galliis constituctur; erit, qui intercedat; deinde alius exsistet, qui, nisi libere 8 liceat de omnibus provinciis decernere senatui, reliquas impediat. Sic multum ac din ludetur, atque ita din, ut plus biennium in his tricis moretur 9. Si quid novi de re publica, quod tibi scriberem, haberem, usus essem mea consuetudine, ut diligenter et quid actum esset, et quid ex eo futurum sperarem? perscriberem. Sane tamquam in quodam incili iam omnia 10 adhaeserunt. Marcellus idem illud de provinciis urget 11; neque adhuc frequentem senatum efficere potuit. Quod si, hoc anno praeterito 12, Curio tribunus, et eadem actio de provinciis introibit 13: quam facile nunc sit omnia impedire, et quam hoc Caesari, qui sua causa rem publicam non curet 14, superet, non te fallit.

CCXI. (Ad Div. VIII, 9)

Argumentum. 1 De Hirri aedilitate deiecti commutatis rationibus; 2 de provinciarum successione; 3 de pantheris sibi mittendis; 4 de Feridii negotio; 5 de Favonii praeturam petentis repulsa; 6 de Pompeii et Scipionis in Caesarem animo; 7 de Calidii orationibus.

tunque io non dubito che tu abbia teco deliberato quello che far ti convenga, tuttavia, sopra questo mio prevedere, ho creduto bene di ammonirtene, acciocchè tu pigliassi più pronto consiglio. Tu sai le usanze di qui: si farà decreto circa le Gallie; non mancherà oppositore; si leverà su un altro il quale non lascerà vincere il partito delle altre provincie, caso che al Senato sia tolta la libertà di ordinare di tutte affatto. A questo modo si verrà a perdere molto di opera e molto di tempo; e tanto, che in questi imbrogli ne andrà bene due anni. Se ne' fatti pubblici fosse punto di novità, io, secondo mio usato, t'avrei bene scritto accuratamente ogni cosa che fosse fatta, e quello che io ne sperassi per innauzi. Ma tutti gli affari, come in una secca, sono arrenati qui. Marcello fa tuttavia pressa nell'opera delle provincie 3; e nondimeno non ha per ancora potuto raccogliere un senato ben pieno. Se poi, passato questo anno, Curione entri tribuno ed intavoli lo stesso partito delle provincie, tu vedi bene quanto sia in tal caso facile il tener sospesi tutti i trattati, e quanto bel destro sia dato a Cesare, il quale, non per la Repubblica, ma pur lavora per se medesimo.

CCXI. (A Div. VIII, 9)

Argomento. 1 Del riverso avuto da Irro, rimandatone dalla edilità. 2 Della successione nelle provincie; 5 delle pantere che da lui aspettava; 4 dell'affar di Feridio; 5 della repulsa data a Favonio, dimandante la pretura; 6 dell'animo di Pompeo e di Scipione verso Gesare; 7 delle orazioni di Calidio-

Scr. Romae A. V. C. DCCII, IV Non. Sept.

CAELIVS CICERONI S.

- r Sic tu, inquis, Hirrum r tractasti? Immo, si scias, quam facile, quam ne contentionis quidem minimae fuerit 2, pudeat te, ausum illum umquam esse incedere tamquam tuum competitorem 3. Post repulsam vero risus facit; civem bonum ludit 4, et contra Caesarem sententias dicit; exspectationem corripit; Curionem prorsus non mediocriter obiurgatus 5, hac repulsa se mutavit. Praeterea qui numquam in foro apparuerit, non multum in iudiciis versatus sit, agit causas liberalis 6; sed raro post meridiem.
- 2 De provinciis, quod tibi scripseram, Idibus Sextilibus actum iri, interpellat 7 iudicium Marcelli, consulis designati. În Kalendas reiecta re 8, ne frequentiam quidem efficere potuerunt. Has literas a. d. IIII Nonas Septembres dedi, quum ad eam diem ne profligatum 9 quidem quicquam erat. Vt video, causa haec integra in proximum annum transferetur; et, quantum divino, relinquendus tibi erit, qui provinciam obtineat 10. Nam non expeditur successio, quando Galliae, quae habent intercessorem 11, in eamdem conditionem, quam ceterae provinciae, vocantur. Hoc mihi non est dubium. Quo tibi magis scripsi 12, ut ad hunc eventum te parares.

Scritta a Roma l'anno DCCII, a' 2 di Settembre.

CELIO A CICERONE S.

- 1 Così dunque governastu Irro? tu mi dirai. Altro! sapessi pur tu come senza una fatica del mondo! senza un cenno pur di contrasto! tu ne avresti i rossori che colui avesse mai osato di entrar in gara con te. Ora, dopo lo sfratto, egli fa rider tutti; contraffà il dabben cittadino; parlamenta contro Cesare; condanna gl' indugi; trafisse più che in pelle Curione; la repulsa lo rendette un altro. Oltre a ciò, laddove prima non si lasciò mai vedere nel Foro, e ne' giudizii non si frammischiò troppo, si offre da sè alle cause: ma rado dopo il mezzodi.
- 2 Quanto alle provincie, io t'avea scritto che se ne tratterebbe a' 13 d'agosto; ma guastò il giudizio del consolo eletto. Marcello. La cosa fu allungata fino alle calende di settembre; ma non poterono eziandio ragunar pien senato. Io scrissi questa lettera a' 2 di settembre, che fino a quel di nulla s'era ancora dibattuto. A quello che io veggo, questa causa sarà trasportata bella ed intera nell'anno che viene; e, secondo il mio indovinare, sarà lasciato a te da trovare chi ti succeda. Da te quest'affare non sarà certo spedito: da che le Gallie (che patiscono opposizione) vogliono essere messe a mazzo con le altre provincie. Io non ne ho un dubbio al mondo; di che tel volli scrivere, acciocchè tu ti mettessi a ordine.

3 Fcre literis omnibus tibi de pantheris scripsi. Turpe tibi erit, Patiscum 13 Curioni decem pantheras misisse, te non multis partibus plures; quas ipsas Curio mihi, et alias Africanas decem donavit; ne putes illum tantum praedia rustica dare scire 14. Tu, si modo memoria tenueris 15, et Cibyratas arcessieris, itemque in Pamphiliam literas miseris (nam ibi plures capi aiunt), quod voles, efficies. Hoc vehementius laboro nunc, quod seorsum a collega 16 puto mihi omnia paranda. Amabo te, impera tibi hoc curac, Soles 17 libenter, ut ego, maiorem partem nihil curare. In hoc negotio nulla tua, nisi loquendi, cura est, hoc est, imperandi et mandandi 18, Nam simul atque erunt captae: qui alant eas, et deportent, habes eos, quos ad Sittianam syngrapham 19 misi. Puto etiam, si ullam spem mihi literis ostenderis, me isto missurum alios.

4 M. Feridium, equitem Romanum, amici mei filium, bonum et strenuum adolescentem, qui ad suum negotium istuc venit, tibi commendo; et te rogo, ut eum in tuorum numero habeas. Agros, quos fructuarios 20 habent civitates, vult tuo beneficio (quod tibi facile et honestum factu est) immunes esse. Gratos et bonos viros tibi obligaris.

5 Nolo te putare Favonium a columnariis praeteritum esse 21: optimus quisque eum non fecit,

3 Quasi in tutte le mie lettere ti scrissi delle pantere. Or sarebbe tua vergogna che avendone Patisco mandate dieci a Gurione, tu non troppe più a me. E nota bene che le dette dieci ed altrettante dall'Africa Carione le donò a me: chè tu non credessi lui non saper donare altro che possessioni. Tu avrai ogni cosa che tu voglia, si veramente che ne tenga memoria, e mandi a chiamare i Gibirati, ed anche scriva in Pamfilia, dove dicono che se ne pigli a gran numero. Quest' opera mi cuoce ora più forte che mai, perchè sono deliberato di fare ogni apparecchio separatamente dal mio collega 1. Deh, sì, fátti forza; ponvi ogni studio: tu se' solito, al più, d'essere shadato come me; ma in quest'opera tu non ci avrai altra fatica, se non di parlare, cioè di comandare e dar commissioni. Conciossiachè, come elle sien prese, que' che mandai pel mio credito a Sizio, le nutriramio e faran trasportare. Ma e se anche tu non me ne dessi per lettere alcuna speranza, io fo tuttavia ragione di mandare degli altri costà.

4 Ti raccomando M. Feridio ², cavaliere romano, figliuol di mio amico, valoroso e dabben giovanetto, che costà viene per sue bisogne; e ti prego che tu l'abbia per uno de' tuoi. I poderi che alle città sono tributarii, vorrebbe col favor tuo (e a te è facile, credendolo onesto ³) averli franchi. Tu ti obbligheresti delle persone grate e dabbene.

⁵ Non ti lasciar credere che la feccia del popolo abbia abbandonato Favonio 4, no 5: e' fu il fiore della città che lo scartò.

6 Pompeius tuus aperte Caesarem vetat ²² et provinciam tenere cum exercitu, et consulem esse. Tamen hanc sententiam dixit, nullum hoc tempore senatus consultum faciendum: Scipio ²³ hanc, ut Kalend. Martiis de provinciis Galliis ²⁴, neu quid coniunctim referretur. Contristavit haec sententia Balbum Cornelium ²⁵: et scio, eum questum esse cum Scipione.

7 Calidius ²⁶ in defensione sua fuit disertissimus, in accusatione satis frigidus.

CCXII. (Ad Div. XV, 3)

Argumentum. De rumore belli Parthici scribit, et, quod publice non scripserit, se excusat.

Scr. in castris ad Iconium A. V. C. DCCII, III Kal, Sept.

M. T. CICERO M. CATONI S. D.

Quum ad me legati, missi ab Antiocho Commageno², venissent in castra ad Iconium a. d. III Kal. Septembr., iique mihi nuntiassent, regis Parthorum filium³, quocum esset nupta regis Armeniorum soror, ad Euphraten cum maximis Parthorum copiis, multarumque praeterea gentium magna manu venisse, Euphratenque iam transire coepisse; dicique Armenium regem in Cappadociam impetum esse facturum: putavi, pro nostra necessitudine, me hoc ad te scribere oportere.

6 Il tuo Pompeo apertamente non tollera che Cesare ritenga coll'esercito la provincia, ed essendo anche console. E nondimeno uscì in queste parole: Che in questo tempo non è da far senatoconsulto; e Scipione 6 in queste: Che al primo di marzo si mettesse il partito della provincia delle Gallie, senza far luogo alle altre. Questa sentenza amareggiò Balbo Cornelio 7; e so lui essersene a Scipione doluto.

7 Calidio ⁸ nella difesa sfogò tutta l'arte; nella accusa anzi freddo che no.

CCXII.

(A Div. XV, 3)

Argomento. Del romore della guerra Partica; e il perchè egli non abbia mandato pubblici dispacci.

Scritta nel campo presso Iconio l'anno DCCII, a' 30 di Agosto.

M. T. CICERONE A M. CATONE 1 S.

Vennero a me a' 30 di agosto, mandati da Antioco Commageno, legati, all'oste che era ad Iconio, che mi rapportarono come il figliuolo del Re de' Parti, che avea moglie la sorella del Re degli Armeni, era con gran moltitudine di Parti e corpo di altre genti venuto all' Eufrate, e già cominciato a passarlo; c, come altresì si diceva, il Re armeno dover dare addosso alla Cappadocia: per la qual cosa ho giudicato, per la nostra amicizia, essere conveniente che io tel facessi assapere. Io non mandai di questo fatto le novelle al

Publice 4 propter duas causas nihil scripsi: quod et ipsum Commagenum legati dicebant ad senatum statim nuntios literasque misisse; et existimabam, M. Bibulum proconsulem ⁵, qui circiter Idus Sextiles ab Epheso in Syriam navibus profectus erat, quod secundos ventos habuisset, iam in provinciam suam pervenisse; cuius literis omnia certiora perlatum iri ad senatum putabam. Mihi, ut in huiusmodi re, tantoque bello, maximae curae est, ut, quae copiis et opibus tenere vix possimus ⁶, ea mansuetudine et continentia nostra, sociorum fidelitate teneamus. Tu velim, ut consuesti, nos absentes diligas et defendas.

CCXIII.

(Ad Div. III, 6)

Argumentum. Queritur congressum, a se expetitum, ab Appio vitatum: ostendit tamen, se ei fore amicissimum: et, ut locum constituat, ubi convenire possint, sui itineris rationes demonstrat.

Scr. in itinere per Cappadociam A. V. C. DCCII, initio mensis Sept.

M. T. CICERO APPIO PVLCHRO S. D.

Quum meum factum cum tuo 1 comparo, etsi non magis mihi faveo in nostra amicitia tuenda, quam tibi: tamen multo magis meo facto delector, quam tuo. Ego enim Brundisii quaesivi ex Senato per due ragioni: prima, perchè essi legati dicevano che il medesimo Commageno ne avea di presente spedito al Senato corriere con lettere; l'altra, perchè io credea che M. Bibulo proconsole, il quale intorno a' 13 d'agosto s'era da Efeso mosso per mare verso la Siria, avendo avuto buon vento, fosse già arrivato nella sua provincia; e non dubitava che egli ne avrebbe mandato le notizie più certe di ogni cosa al Senato. In sì duro termine, e guerra di tanta importanza, io m'adopero con ogni studio di conservare con la dolcezza, col disinteresse, e con la fedeltà degli alleati, quelle cose che coll'esercito e colla potenza non credo di poter fare. Tu, secondo che sempre facesti, fa di amarmi così lontano, e difendermi.

CCXIII.

(A Div. III, 6)

Argomento. Si duole ad Appio che egli avesse cessato il trovarsi con lui, avendolne egli richiesto. Tuttavia gli si promette amicissimo: ed a fine che esso gli dia la posta de essere insieme, gli nota ogni particolarità del suo viaggio.

> Scritta in viaggio per la Cappadocia l'anno DCCII, a' primi di Settembre.

M. T. CICERONE AD APPIO PULCRO S.

Quando io ragguaglio il mio operare col tuo ¹, comechè io non mi intenda pigliar vantaggio da te negli ufizii della nostra amicizia; tuttavia l' operar mio mi consola meglio che l' tuo. Conciossiachè a Brindisi io abbia richiesto da Fania ² (del quale io mi

Phania 2, cuius mihi videbar et fidelitatem erga te perspexisse, et nosse locum, quem apud te is teneret; quam in partem provinciae maxime putaret te velle, ut in succedendo 3 primum venirem. Quum ille milii respondisset, nibil me tibi gratius facere posse, quam si ad Sidam 4 navigassem: etsi minus dignitatis habebat ille adventus, et ad multas res milii minus erat aptus, tamen ita me dixi facturum. Idem ego quum L. Clodium 5 Corcyrae convenissem, hominem ita tibi coniunctum, ut mihi, cum illo quum loquerer, tecum loqui viderer: dixi ei, me ita facturum esse, ut in eam partem, quam Phania rogasset, primum venirem. Tune ille milii quum gratias egisset, magnopere a me petivit 6, ut Laodiceam protinus irem; te in prima provincia 7 velle esse, ut quam primum decederes; quin, nisi ego successor essem, quem tu enperes videre, te antea, quam tibi successum esset, decessurum fuisse: quod quidem erat consentaneum cum iis literis, quas ego Romae 8 acceperam; ex quibus perspexisse mihi videbar, quam festinares decedere. Respondi Clodio, me ita esse facturum, ac multo quidem libentius, quam si illud esset faciendum, quod promiseram Phaniae. Itaque et 9 consilium mutavi, et ad te statim mea manu scriptas literas misi: quas quidem ex tuis literis intellexi satis mature ad te esse perlatas. Hoc

credea aver bene veduto la fedeltà in te. e conoscere quanto egli fosse innanzi nella tua grazia) in qual parte della provincia egli credesse che tu dovessi aver più caro, che succedendo io dovessi tero per lo primo abboccarmi; ed egli rispostomi che nulla poteva io farti di più piacere, che di venirmene a Sida; io, quantunque quello scontro non avea troppo di dignità, e per molti rispetti poco m'accomodasse, tuttavia gli risposi di farlo. Io medesimo essendoni poi accontato a Corfù con L. Clodio (persona cotanto tua, che seco parlando io, mi parea parlare con esso te), gli dissi che io di primo sarei venuto in quella parte che Fania m' avea pregato. Ma egli, dopo ringraziatomi, caldamente mi pregò che di tratto io mi conducessi a Laodicea 3; te voler trovarti in testa della provincia, per non dover nella tua partita perder nulla di tempo: anzi, se il successore non fossi io, cui tu desideravi vedere, tu saresti, prima che io fossi entrato, partito. Ora ciò rispondeva a capello alle lettere che tu a Roma mi avevi scritto, dalle quali ben lio compreso, fretta che tu avevi di lasciar la provincia. Risposi dunque a Clodio 4 che io avrei fatto come volea; e, sappi, via più volentieri, che a far quello che a Fania avea già promesso. Il perchè cangiai consiglio, e di tratto ti mandai lettere di mia mano, le quali dalla tua risposta ritrassi ben sollecitamente esserti state consegnate. Questo è l'operare che mi conego meo facto valde delector. Nihil enim potuit fieri amantius. Considera nunc vicissim tuum. Non modo tu ibi 10 non fuisti, ubi me quani primum videre posses; sed eo discessisti, quo ego te ne persequi 11 quidem possem triginta diebus, qui tibi ad decedendum lege (ut opinor) Cornelia constituti essent: ut tuum factum iis 12, qui, quo animo inter nos simus, ignorant, alieni hominis (ut levissime dicam) et fugientis congressum; meum vero, coniunctissimi et amicissimi esse videatur. Ac mihi tamen ante, quam in provinciam venirem, redditae sunt a te literae; quibus, etsi te Tarsum proficisci demonstrabas, tamen mihi non dubiam spem mei conveniendi afferebas: quum interea, credo equidem, malivoli homines (late enim patet hoc vitium, et est in multis 13), sed tamen probabilem materiam nacti sermonis, ignari meae constantiae, conabantur alienare a te voluntatem meam; qui te forum Tarsi agere, statuere multa, decernere, iudicare 4 dicerent, quum posses iam suspicari, tibi esse successum: quae ne ab iis quidem fieri solerent, qui brevi tempore sibi succedi 15 putarent. Horum ego sermone non movebar. Quin etiam (credas mihi velim), si quid tu ageres, levari me putabam molestia; et ex annua provincia, quae mihi longa videtur 16, prope iam undecim mensium provinciam factam esse gaudebam, si absenti mihi unius mensola: da che niente potea far più cordialmente. Or tu fa ragione e converso del tuo. Tu non solamente non ti se' trovato in luogo dove tu al più presto potessi vedermi; anzi ti se' dilungato fin là dove io, nè anche ne' trenta giorni che per la legge Cornelia (siccome mi pare) ti erano posti al partire, t'avrei potuto ragginngere: cotalchè quelli che non sanno di che animo noi siamo insieme, debbono aver giudicato, te aver operato da uomo a me strano (per dire più dolce che io possa) e che fuggiva il mio scontro; me, da uomo amantissimo e tutto tuo. E e'è anche, che io prima di metter piè in provincia ebbi tue lettere, nelle quali quantunque tu mostravi di andare a Tarso, tuttavia mi davi intenzione non dubbia di voler visitarmi. Ma in questo mezzo tempo alcuni (credo io malevoli: chè questo vizio tiene assai al largo, ed è in molti) cogliendo materia (e questa non irragionevole) di parlare, non conoscendo la mia costanza, fecero il possibile di alienar da te l'animo mio, dicendomi che tu in Tarso tenevi tribunale aperto, facevi decreti non pochi, e giudizii, a tale ora che tu potevi oggimai sospettare che il successor tuo fosse entrato; il che non suol farsi nè da quelli eziandio che di di in di aspettano il successore. Queste chiacchiere non mi toccavano: anzi (e vorrei che tu mel credessi) se fosse il vero che tu non istessi indarno, io mi sarei tenuto scemata molestia; e mi consolava che l'intero anno della provincia (che a me pare ben lunga) mi fosse riuscito di quasi soli undici mesi, se, essendo io lon-

sis labor detractus esset. Illud (vere dicam) me movet, in tanta militum paucitate abesse tres cohortes, quae sint plenissimae; nec me scire, ubi sint. Molestissime autem fero, quod, te ubi visurus sim, nescio; eoque ad te tardius scripsi, quod quotidie te ipsum exspectabam: quum interea ne literas quidem ullas accepi 17, quae me docerent, quid ageres, aut ubi te visurus essem. Itaque virum fortem, milique in primis probatum, Antonium, praesectum evocatorum 18, misi ad te, cui, si tibi videretur, cohortes traderes: ut, dum tempus anni esset idoneum, aliquid negotii gerere possem 19. In quo, tuo consilio ut me sperarem esse usurum, et amicitia nostra et literae tuae fecerant: quod 20 ne nunc quidem despero. Sed plane quando, aut ubi te visurus sim, nisi ad me scripseris, ne suspicari quidem possum. Ego, ut me tibi amicissimum esse et acqui et iniqui intelligant, curabo. De tuo in me animo iniquis secus existimandi videris nonnihil loci dedisse. Id si correxeris, mihi valde gratum erit. Et 21 ut habere rationem possis, quo loco me, salva lege Cornelia 22, convenias, ego in provinciam veni pridie Kal. Sext. 23 Iter in Ciliciam facio per Cappadociam. Castra movi ab Iconio 24 pridie Kalendas Septembres. Nunc tu et ex diebus, et ex ratione itineris, si putabis me esse conveniendum, constitues, quo loco id commodissime fieri possit, et quo die. Vale.

tano, me ne fosse risparmiato uno del mio travaglio. Questo bene mi turba (e parlo daddovero), che con tanto poco di esercito mi manchino tre coorti 5 che erano bene compiute; e di non sapere eziandio dove sieno. E porto poi un rammarico di morte del non sapere il dove del mondo io possa vederti: e questa fn la cagione che indugiai a scriverti, che di per di aspettava di vedere esso te; e intanto io non ebbi da te nè anche lettera che mi dicesse quello che tu facessi, e là dove io ti potessi vedere. Ti mando Antonio, prefetto degli Evocati 6, al qual tu puoi, se ti par bene, porre in man le coorti, affinchè io possa, mentre che dura il tempo da ciò, fare qualcosa: nel qual fatto sì la nostra amicizia e si le tue lettere mi faceano sperare qualche bene del tuo consiglio; di che nè anche adesso io sono fuor di speranza. Ma se tu non mi scrivi, io non posso eziandio indovinare nè il quando nè il dove io possa teco abbocearmi. Io darò opera che così gli uomini giusti come i maliziosi debbano vedere che io sono tuo amicissimo; dove tu mostri d'aver dato cagione a' secondi di giudicare altramenti del tuo animo verso di me; al che laddove tu porga riparo, io l'avrò carissimo. Ora acciocchè tu possa far bene le ragioni del dove, salva la legge Cornelia, tu possa esser meco, sappi che io ho messo piè nella provincia l'ultimo di luglio: che son vôlto alla Cilicia per la Cappadocia 7, e che levai il campo da Iconio l'ultimo d'agosto. Ora, secondo la notazione de' giorni e del mio viaggiare, qualora tu giudichi di dovermi vedere, resta che tu deliberi in qual luogo e giorno col maggior comodo si possa ciò fare. A Dio.

CCXIV.

(Ad Att. V, 18)

Argumentum. 1, 2 Narrat de rebus Parthicis, petitque, ut
Atticus diligenter curet, ne sibi provincia prorogetur.
3 Cicerones apud Deiotarum esse. 4 Deinde petit, ut
Atticus sibi diligenter seribat; 5 denique se Bruti negotium probe cturare significat.

Scr. in castris ad Cybistra A. V. C. DCCII, initio mensis Sept.

CICERO ATTICO S.

I Quam vellem Romae esses, si forte non es! Nibil enim certi habebamus, nisi accepissemus 1 tuas literas a. d. XIIII Kal. Sext. datas: in quibus scriptum esset, te in Epirum iturum circiter Kal. Sextiles. Sed sive Romae es, sive in Epiro, Parthi Euphraten 2 transierunt duce Pacoro, Orodi, regis Parthorum, filio, cunctis fere copiis. Bibulus nondum audiebatur esse in Syria. Cassius ³ in oppido Antiochiae cum omni exercitu; nos in Cappadocia ad Taurum cum exercitu, ad Cybistra; hostis in Cyrrhestica, quae Syriae pars proxima est provinciae meae. His de rebus scripsi ad senatum: quas literas, si Romae es, videbis, putesne reddendas; et multa, immo omnia: quorum κεφάλαιον, ne quid inter caesa et porrecta 4, ut aiunt, oneris mihi addatur, aut temporis. Nobis enim, hac infirmitate exercitus 5, inopia socio-

CCXIV.

(Ad Att. V, 18)

Argomento. 1, 2 Gli conta delle cose de' Parti, e lo prega di far opera che il governo non gli sia prolungato: 3 e che i Ciceroni erano con Deiotaro. 4 Lo prega anche di scrivergli accuratamente; 5 e gli fa sapere come egli avea ben cura dell'affare di Bruto.

Scritta dal campo presso Cibistra l'anno DCCII, a' primi di Settembre.

CICERONE AD ATTICO S.

1 Deh! fossi tu in Roma! che forse non sei: da che io non ho nulla di fermo, salvo che dalla lettera tua de' 19 di luglio io seppi che tu dovevi andar in Epiro intorno al primo di agosto. Ma, o tu in Roma, o tu sii nell'Epiro, sappi che i Parti condotti da Pacoro 1, figliuolo del re Orode, con forse tutto l'esercito passaron l'Eufrate². Di Bibulo non s'è anche sentito nulla che egli sia entrato in Siria. Cassio 3 è con tutto l'esereito in Antiochia; fo in Cappadocia a piè del Tauro, presso a Cibistra. Il nemico è in Cirrestica, parte della Siria rasente alla mia provincia. Queste novelle ho io scritto al Senato; e se tu se' in Roma, vedrai se queste lettere ti paiano da presentare; e con questo molte altre eose vedrai, anzi tutte, delle quali questa è la principale, che nel procinto del sacrifizio, com'è il proverbio 4, non mi sia cresciuto peso nè spazio di tempo. Conciossiachè in questa miseria di truppe, porum, praesertim fidelium, certissimum subsidium est hiems. Ea si venerit, nec illi ante in meam provinciam transierint, unum vereor, ne senatus propter urbanarum rerum metum Pompeium 6 nolit dimittere. Quod si alium ad ver mittit, non laboro: nobis modo temporis ne quid prorogetur.

2 Haec igitur, si Romae es. Sin abes, aut etiam si ades, haec negotia sic se habent. Stamus animis, et, quia consiliis, ut videmur, bonis utimur, speramus etiam manu. Tuto consedimus 7, copioso a frumento, Ciliciam prope conspiciente, expedito ad mutandum loco; parvo exercitu; sed, ut spero, ad benivolentiam erga nos consentiente: quem nos, Deiotari adventu cum suis omnibus copiis, duplicaturi eramus. Sociis multo fidelioribus utimur, quam quisquam usus esset: quibus incredibilis videtur et nostra mansuetudo et abstinentia. Delectus habetur 8 civium Romanorum; frumentum ex agris in loca tuta comportatur. Si fuerit occasio, manu; sin minus, locis nos defendemus. Quare bono animo es. Video enim te, et, quasi corani adsis, ita cerno συμπάθειαν amoris tui. Sed te rogo (si ullo pacto fieri poterit), si integra in senatu nostra causa ad Kal. Ian. manserit, ut Romac sis mense Ianuario. Profecto nihil accipiam iniuriae 9, si tu aderis. Amicos consules habemus, nostrum tribunum plebis Furnium. Verum tua est opus

vertà di alleati (massime di fedeli), io non m'ho refugio più securo del verno. Venendo questo, prima che quelli sieno entrati nella mia provincia, io non temo d'altro, se non che il Senato, per timore delle cose di città, non voglia lasciar partire Pompeo: tuttavia, se sotto primavera ne mandi un altro, per me non monta; solamente stia fermo che io non sia menato in lungo.

2 Sendo dunque tu in Roma, sai che sia da fare: ma o tu vi sii, o no, le cose al presente son qui. Noi stiamo ben di coraggio, e (perocchè ci governiam saviamente), come mi pare, spero eziandio di forze. Siamo ad oste in luogo sicuro, ben vettovagliato, quasi sugli occhi della Cilicia, in postura libera al tramutarsi; poca gente, ma, come spero, tutta d'un animo al volerci bene; la quale, venendo Deiotaro con tutti i suoi, io spero dover raddoppiare. Alleati abbiam più fedeli, che avesse mai nessun altro; a' quali la dolcezza e'l disinteresse nostro a pena si lascia credere. Si fa leva di cittadini romani; da tutte le terre ci è portato grano, e posto in luoghi sicuri. A un bisogno, coll'armi; se no, ci aiuteremo colle posture. Il perchè sta di buon animo: poichè io ti veggo già, e come tu fossi qui, così conosco la pena che tu ti pigli per amor mio. Ma io ti prego (se c'è via di farlo), qualora in senato rimanga l'affar mio in essere fin al primo di gennaio, che in esso mese tu voglia essere in Roma. Essendoci tu, io non ho punto a temere d'ingiuria. Abbiamo per noi i consoli 5, è nostro il tribun della plebe Furnio; ma e' ci bisogna la tua istanza,

assiduitate, prudentia, gratia. Tempus est necessarium. Sed turpe est, me pluribus verbis agere tecum.

- 3 Cicerones nostri sunt apud Deiotarum 10; sed, și opus erit, deducentur Rhodum.
- 4 Tu, si es Romae; ut soles, diligentissime; si in Epiro; mitte tamen ad nos de tuis aliquem tabellarium; ut et tu, quid nos agamus, et nos, quid tu agas, quidque acturus sis, scire possimus.
- 2 Ego tui Bruti rem 11 sic ago, ut suam ipse non ageret. Sed iam exhibeo pupillum 12, neque defendo. Sunt enim negotia et lenta et inania, Faciam tamen satis: tibi quidem, cui difficilius est, quam ipsi 13. Sed certe satisfaciam utrique.

CCXV. (Ad Div. XV, 7)

Argumentum. C. Marcello, Marci patrueli, de consulato gratulatur, suamque illi dignitatem commendat.

Scr. in castris ad Cybistra Cappadociae A. V. C. DCCII, mense Sept.

M. T. C. PROCOS. C. MARCELLO 1 COS. DESIGN. S. P. D.

Maxima sum laetitia affectus, quum audivi, te consulem factum esse; eumque honorem tibi deos fortunare 2 volo, atque a te pro tua parentisque tui dignitate administrari. Nam quum te semper

la prudenza, il favore: il tempo ci stringe. Ma io mi vergogno di logorar teco più altre parole.

- 3 I nostri Ciceroni sono presso Deiotaro; ma ad un bisogno li farò venire di là a Rodi.
- 4 Se tu sei a Roma, v'adopera la diligenza somma che sei usato; se in Epiro, mandami alcuno de' tuoi corrieri, acciocchè tu sappia dello stato mio, ed io altresì del tuo, e di quello che pensi di fare.
- 5 Io mi do attorno per la bisogna del tuo Bruto, per forma che egli medesimo non potrebbe più. Ma oggimai io rassegno il pupillo ⁶ e rinunzio la tutela: chè elle sono lungaggini senza frutto. Ma io ne manderò contento te almeno (che è più difficile, che non lui), anzi del tutto ambedue.

CCXV. (A Div. XV, 7)

Argomento. Si congratula con C. Marcello che M. suo cugino fosse eletto console, e gli raccomanda la sua dignità.

Scritta nel campo presso Cibistra di Cappadocia l'anno DCCII, nel mese di Settembre.

M. T. CICERONE PROC. A C. MARCELLO, CONSOLE DISEGNATO S.

Provai un'allegrezza che mai la maggiore, che tu fossi disegnato console; e prego gli Dei che di questo uffizio ti dieno ogni prosperità, e che tu lo amministri secondo la dignità tua e di tuo padre. Conciossia-

amavi dilexique ³, tum mei amantissimum cognovi in omni varietate rerum mearum; tum patris tui pluribus beneficiis, vel defensus tristibus temporibus ⁴, vel ornatus secundis: et sum totus vester, et esse debeo, quum praesertim matris tuae ⁵, gravissimae atque optimae feminae, maiora erga salutem dignitatemque meam studia, quam erant a muliere postulanda, perspexerim. Quapropter a te peto in maiorem modum, ut me absentem diligas atque defendas.

CCXVI.

(Ad Div. XV, 8)

Argumentum. C. Marcello auguri de filii Caii consulatu gratulatur, petitque, ut se absentem diligat atque defendat.

Ser. in castris ad Cybistra Cappadociae A. V. C. DCCH, mense Sept.

M. T. C. PROCOS. C. MARCELLO COLLEGAE ¹ S. P. D.

Marcellum tuum ² consulem factum, teque ea laetitia affectum esse, quam maxime optasti, mirandum in modum gaudeo; idque quum ipsius causa, tum quod te omnibus secundissimis rebus dignissimum iudico: cuius erga me singularem benivolentiam vel in labore meo, vel in honore perspexi; totam denique domum vestram vel salutis, vel dignitatis meae studiosissimam cupidissimam-

chè come io ti ebbi sempre caro e t'amai, perchè in ogni svariata fortuna ti ho sempre trovato di me tenerissimo, così tuo padre assai mi fece di bene, o proteggendomi ne' casi avversi, o ne' prosperi favorendomi; e pertanto mi sento necessitato ad essere e a dover essere tutto cosa vostra: massimamente che io ho conosciuto in la tua madre 2, gravissima ed ottima matrona, aver preso della salute e dignità mia maggior pena, che in femmina non era da aspettare. Per la qual cosa, più che io posso, ti prego che nella mia lontananza mi ami e mi favorisca.

CCXVI.

(A Day, XV, 8)

Argomento. Si congratula con C. Marcello augure del consolato di Caio figliuol suo; e raccomandasi, così lontano, all'amore e favore di lui.

Scritta nel campo presso Cibistra di Cappadocia l'anno DCCII, nel mese di Settembre.

M. T. CICERONE PROC. A C. MARCELLO, COLLEGA, S.

Io sono allegro quanto esser può, che il tuo Marcello sia eletto console, e che tu n'abbi avuto quella letizia che soprattutto desiderasti: il che io fo sì per rispetto di lui, e sì perchè te io giudico meritevolissimo di ogni prosperità: avendo io in te riconosciuto una singolar benevolenza verso di me, così nella mia avversa, come nella seconda fortuna: in somma ho trovato tutta la tua famiglia caldissima e tenerissima, sia

que cognovi. Quare gratum mihi feceris, si uxori tuae Iuniae, gravissimae atque optimae feminae, meis verbis eris gratulatus. A te id, quod suesti ³, peto, me absentem diligas atque defendas.

CCXVII.

(Ad Div. XV, 9)

Argumentum. 1 M. Marcello gratulatur de fratre patruele consule facto: petitque, ut curet, ne quid sibi temporis ad annuam provinciae administrationem accedat. 2 De Parthis negat se scribere velle.

Ser. in castris ad Cybistra Cappadociae A. V. C. DCCII, mense Sept.

M. T. C. PROCOS. M. MARCELLO COS. S. P. D.

I Te et pietatis in tuos, et animi in rem publicam, et clarissimi atque optimi consulatus, C. Marcello I consule facto, fructum cepisse, vehementer gaudeo. Non dubito, quid praesentes sentiant: nos quidem longinqui, et a te ipso missi in ultimas gentes, ad caelum mehercule tollimus 2 verissimis ac iustissimis laudibus. Nam quum te a pueritia tua unice dilexerim, tuque me in omni genere semper amplissimum esse et volucris, et iudicaris; tum hoc vel tuo facto 3, vel populi Romani de te iudicio, multo acrius vehementiusque diligo, maximaque laetitia afficior, quum ab hominibus prudentissimis, virisque optimis, omnibus dictis, factis, studiis, institutis, vel me tui simi-

del mio ben essere, sia della gloria. Di che io avrò carissimo che tu in nome mio te ne congratuli con Giunia tua, gravissima ed ottima moglie. Te poi prego che, come facesti finora, a me così lontano tu vuogli bene e mi favorisca.

CCXVII.

(A Div. XV. 9)

Argomento. Si congratula con M. Marcello dell'elezione in console del suo cugino; e gli si raccomanda di adoperarsi che il suo governo non passi l'anno. 2 Dice di non iscriver nulla intorno alla guerra de Parti.

Scritta nel campo presso Cibistra di Cappadocia l'anno DCCII, nel mese di Settembre.

M. T. CICERONE PROC. A M. MARCELLO CONS. S.

Che per la elezione in console fatta di C. Marcello, tu abbi còlto il frutto della tua pietà verso i tuoi, dell'animo verso la Repubblica, e del tuo nobilissimo ed ottimo consolato, ne sento la maggior consolazione del mondo. Non ho alcun dubbio di quello che ne sentano i presenti in Roma. Certo io così lontano, e da te sequestrato in questo confin della terra i, in fede mia, con verissime e giustissime lodi ti levo in cielo: imperciocchè avendoti io amato da piccolo tenerissimamente, e tu col tuo giudizio e favore sempre aiutatomi ad ogni fatta di onori, ora in ispezieltà, sì per questa tua opera, e sì pel giudizio che di te fece il popolo romano, ti ano via più forte ed ardentemente, e ne provo un piacere grandissimo, sentendo da prudentissimi uomini, da ottimi personaggi, come in ogni

r. . 13. 111, 1

lem 4 esse audio, vel te mei. Vnum vero si addis ad praeclarissimas res consulatus tui, ut aut mihi succedat quam primum aliquis, aut ne quid accedat temporis ad id, quod tu mihi et senatus consulto et lege finisti ⁵; omnia me per te consecutum putabo. Cura, ut valeas, et me absentem diligas atque defendas.

2 Quae mihi de Parthis nuntiata sunt, quia non putabam a me etiam nunc scribenda esse publice ⁶, propterea ne pro familiaritate quidem nostra volui ad te scribere; ne, quum ad consulem scripsissem, publice viderer scripsisse.

CCXVIII.

(Ad Div. XV, 12)

Argumentum. Gratulatur Paullo de consulatu, et, ne sibi provincia prorogetur, ut operam det, rogat.

Scr. in castris ad Cybistra Cappadociae A. V. C. DCCII, mense Sept.

M. T. C. IMP. L. PAVLLO COS. DESIGN. S. P. D.

Etsi mihi numquam fuit dubium, quin te populus Romanus pro tuis summis in rem publicam meritis, et pro amplissima familiae dignitate , summo studio, cunctis suffragiis consulem facturus esset: tamen incredibili laetitia sum affectus, quum id mihi nuntiatum est; eumque honorem detto, fatto, studio, divisamento tu sei un altro me. Ora se alle altre nobilissime parti del tuo consolato tu aggiunga una sola, cioè di fare o che mi sia dato alcun successore, o che non mi sia punto allungato il termine da te per legge ² e per senatoconsulto assegnatomi, io mi ti confesserò debitor della vita. Abbiti cura, e me lontano ama e proteggi.

2 Quanto alle novelle de' Parti, conciossiachè io non giudicassi di doverle per ancora scrivere al Senato, pertanto nè eziandio come ad amico non te lo volli significare; chè non si dicesse averle io scritte al pubblico, scrivendole al console.

CCXVIII.

(A Div. XV, 12)

Argomento. Si congratula con Paolo del consolato: e gli si raccomanda che non lasci passar l'anno al suo governo.

Scritta nel campo presso Cibistra di Cappadocia l'anno DCCII, nel mese di Settembre.

M. T. CICERONE IMP. A L. PAOLO ¹, ELETTO CONSOLE, S.

Quantunque io non ebbi mai un dubbio al mondo che il popol romano, per li tuoi sommi meriti verso la Repubblica, e per la dignità amplissima di tua famiglia, seguendo l'ardor del suo affetto, a pieni voti non t'avesse a far console; nondimeno l'allegrezza ho sentito incredibile di questa novella. Or io prego gli tibi deos fortunare 2 volo, a teque ex tua maiorumque tuorum dignitate administrari. Atque utinam praesens illum diem 3 mihi optatissimum videre potuissem, proque tuis amplissimis erga me studiis atque beneficiis tibi operam meam studiumque navare! 4 Quam mihi facultatem quando hie nee opinatus 5 et improvisus provinciae casus eripuit: tamen, ut te consulem rem publicam pro tua dignitate gerentem videre possim, magnopere a te peto, ut operam des, efficiasque 6, ne quid mihi fiat iniuriae, neve quid temporis ad meum annuum munus accedat. Quod si feceris, magnus ad tua pristina erga me studia cumulus accedet.

CCXIX.

(Ad Div. XV, 2)

Argumentum, Exponit, andito Parthorum adventu, quid egerit pro tuenda provincia, sociisque in fide continendis: adiungit de rege Ariobarzane ab insidiis liberato.

Ser. in itin. ex castris ad Cybistra in Ciliciam A. V. C. DCCII, medio Sept.

- M. TVLLIVS M. F. CICERO PROCOS. S. P. D. COSS. PRAETT. TRIBB. PL. SENAT.
- S. V. V. B. E. E. Q. V. 1 Quum pridie Kal. Sextiles in provinciam venissem², neque maturius propter itinerum et navigationum difficultatem 3

Dei che questo uffizio ti rendano fortunatissimo, e che tu il debba esercitare secondo la dignità tua e de' tuoi maggiori. Così pure avessi io potuto vedere con gli occhi miei quel felicissimo giorno, e, in merito del tuo affetto e de' beneficii amplissimi avuti da te, metterci l'affetto e l'opera mia! Ma posciachè il caso repentino ed improvveduto dell'essermi data questa provincia, me ne tolse l'opportunità, vorrei almeno vederti console, governar la Repubblica secondo la tua dignità: onde ti prego, quanto più posso, che tu facci opera e m' impetri che ingiuria non mi sia fatta, prolungandomi punto nulla sopra l'anno di questo mio governo. Il che facendo tu, avrai messo il colmo a' tuoi antichi servigii.

CCXIX.

(A Div. XV, 2)

Argomento. Gli mostra quello che gli abbia fatto, dopo sentitosi del venire de' Parti, per difesa della provincia, e per mantenere gli alleati in fede: aggiugne del re Ariobarzane salvato di un tradimento.

Scritta in viaggio dal campo sotto Cibistra andando nella Cilicia l'anno DCCH, alla metà di Settembre.

M. T. CICERONE F. DI MARCO PROC. AI CONS. PRET. TRIB. DELLA PLEBE ED AL SENATO S.

Se voi siete in buon essere, ben con Dio: io e l'essercito siamo altresi. Avendo io messo piè nella provincia l'ultimo di luglio (chè più presto, per gl'impedimenti del viaggio e della navigazione, non fu pos-

venire potuissem: maxime convenire officio meo, reique publicae conducere putavi, parare ea, quae ad exercitum, quaeque ad rem militarem pertinerent. Quae quun essent a me, cura magis et diligentia, quam facultate et copia, constituta, nuntiique et literae de bello a Parthis in provinciam Syriam illato quotidie fere afferrentur: iter mihi faciendum per Lycaoniam, et per Isauros, et per Cappadociam arbitratus sum. Erat enim magna suspicio, Parthos, si ex Syria egredi, atque irrumpere in meam provinciam conarentur, iter eos per Cappadociam, quod ea maxime pateret 4, esse facturos. Itaque cum exercitu per Cappadociae partem eam, quae cum Cilicia continens est, iter feci; castraque ad Cybistra, quod oppidum est ad montem Taurum, locavi: ut Artuasdes, rex Armenius, quocumque animo esset 5, scirct, non procul a suis finibus exercitum populi Romani esse; et Deiotarum, fidelissimum regem atque amicissimum reipublicae nostrae, maxime coniunctum haberem, cuius 6 et consilio et opibus adiuvari posset res publica. Quo quum in loco castra haberem, equitatumque in Ciliciam misissem, ut et meus adventus iis civitatibus, quae in ea parte essent, nuntiatus, firmiores animos omnium? faceret, et ego mature, quid ageretur in Syria, scire possem: tempus eius tridui 8, quod in his castris morabar, in magno officio et necessario

sibile), ho creduto del dover mio e del ben pubblico, innanzi tratto, por mano alle cose dell'esercito e della milizia. Or dato ordine a queste cose più colla dili-genza e studio mio, che con gli argomenti e modi che me ne fossero dati, e venendomi quasi ogni di corrieri e lettere sopra la guerra mossa da' Parti alla provincia di Siria, ho giudicato di dover pigliare la via per la Licaonia, per gli Isauri e per la Cappadocia: conciossiachè correa grave sospetto che qualora i Parti facessero forza di sfogarsi fuor della Siria nella mia provincia, avrebbono presa la strada della Cappadocia, come quella che era più aperta. Adunque mi mossi coll'esercito per quella parte di Cappadocia che si attiene alla Cilicia, e mi misi ad oste a Cibistra ¹ castello a piè del monte Tauro, acciocchè Artuasde 2 re armeno, qualunque fosse l'animo suo, sapesse d'avere non lungi da' suoi confini l'esercito de' Romani; e per esser più congiunto con Deiotaro, lealissimo re, ed alla Repubblica nostra affezionatissimo, dal cui consiglio e forze la Repubblica potea ricevere aiuto. Essendo io dunque accampato nel detto luogo, e mandatane la cavalleria in Cilicia, acciocchè la novella della mia venuta, sparsa nelle città che ci sono, rincuorasse gli animi, ed io potessi tostamente essere informato di quello che in Siria si facesse, que' tre giorni che io fui quivi ad oste, ho creduto bene di logorarli in un importante e necessario servigio. Imperciocchè, essen-

mihi ponendum putavi. Quum enim vestra auctoritas intercessisset 9, ut ego regem Ariobarzanem, Euseben et Philoromaeum, tuerer, eiusque regis salutem, incolumitatem, regnumque defenderem, regi regnoque praesidio essem; adiunxissetisque, salutem cius regis populo senatuique magnac curae esse, quod nullo umquam de rege decretum esset a nostro ordine 10: existimavi, me iudicium vestrum ad regem deferre debere, eique pracsidium meum, et fidem, et diligentiam polliceri; ut, quum 11 salus ipsius, incolumitas regni mihi commendata esset a vobis, diceret, si quid vellet. Quae quum essem in consilio meo 12 cum rege locutus: initio ille orationis suae vobis maximas, ut debuit, deinde etiam mihi gratias egit; quod ei permagnum et perhonorificum videbatur, S. P. Q. R. 13 tantae curae esse salutem suam; meque tantam diligentiam adhibere, ut et mea fides et commendationis vestrae auctoritas perspici posset. Atque ille primo (quod mihi maximae lactitiae fuit) ita mecum locutus est, ut nullas insidias neque vitae suae, neque regno dicerct, se aut intelligere fieri, aut etiam suspicari. Quum ego ei gratulatus essem, idque me gaudere dixissem, cohortatus sum 14, ut recordaretur casum illum interitus paterni 15, et vigilanter se tueretur, atque admonitu senatus consuleret saluti suac: tum a me discessit in oppidum Cybistra. Postero

dosi l'autorità vostra intramessa a far che io pigliassi a proteggere Ariobarzane, Eusebe e Filoromeo 3, e che io mautenessi in istato esso Re, e in buon essere il suo regno, e all'uno ed all'altro prestassi aiuto; ed avendo voi aggiunto, la salute di esso Re essere molto a cuore al popolo e al Senato (la qual cosa di nessun altro re fu mai dal nostro ordine decretata), io ho creduto bene di dover rappresentare ad esso Re questo vostro giudizio, ed a lui profferire la mia fede, la diligenza e'l soccorso; ed egli, secondo la raccomandazione da voi fatta a me della persona sua propria, e della prosperità del suo regno, dicesse se nulla gli bisognava. Queste cose dicendo io al Re, presente il mio consiglio, egli cominciò la risposta rendendovi le maggiori grazie secondo il dover suo; appresso ringraziò anche me: conciossiachè grandissimo ed onorevolissimo fatto gli parve questo, che I Scnato e I popol romano così gran pensiero si desse del ben suo, e che io in ciò adoperassi tanta diligenza, che la mia fede e'l peso della raccomandazion vostra vi si paresse ben manifesto. Or egli al principio (il che assaissimo mi rallegrò) mi disse che egli nè sapea, e nè eziandio s'aspettava che nulla di male fosse macchinato nè alla sua vita, nè al regno. lo seco congratulatomi, e mostratogliche il mio contento, il confortai di ricordarsi di quel sinistro dell'uccisione del padre suo; e che tenesse ben gli occhi aperti alla sua vita e salute, eziandio sopra i conforti che gliene facea il Senato; dopo di che, egli dappresso a me, si condusse alla fortezza di Cibistra. Ma ecco il di seguente egli col fratel suo Aria-

autem die cum Ariarathe, fratre suo, et cum paternis amicis, maioribus natu, ad me in castra venit; perturbatusque et flens, quum idem et frater faceret, et amici, meam fidem, vestram 16 commendationem implorare coepit. Quum admirarer, quid accidisset novi: dixit, ad se indicia manifestarum insidiarum 17 esse delata, quae essent ante adventum meum occultata, quod ii, qui ea patefacere possent, propter metum reticuissent; eo autem tempore, spe mei praesidii, complures ea, quae scirent, audacter ad se detulisse; in his amantissimum sui, summa pietate praeditum, fratrem, dicere ea, quae is me quoque audiente dicebat, se solicitatum esse, ut regnare vellet; id vivo fratre suo accidere 18 non potuisse; se tamen ante illud tempus eam rem numquam in medium, propter periculi metum, protulisse. Quae quum esset locutus, monui regem, ut omnem diligentiam ad se conservandum adhiberet; amicosque patris eius atque avi iudicio 19 probatos hortatus sum, regis sui vitam, docti casu acerbissimo patris cius, omni cura custodiaque defenderent. Quum rex a me equitatum cohortesque de exercitu meo postularet; etsi intelligebam, vestro senatus consulto non modo posse me id facere, sed etiam debere: tamen, quum res publica postularet, propter quotidianos ex Syria nuntios, ut quam primum exercitum ad

cate, e con gli amici del padre, e' più vecchi e gli anziani, mel veggo al mio campo costernato e piangente (e così era il fratello altresì e gli amici), allegando la protezion mia e la raccomandazion vostra. Maraviglian-dom'io, e chiedendogli che cosa fosse incontrato di nuovo, mi disse, aver ricevuti manifesti indizii di tradimento: prima della mia venuta essergli stato tenuto celato, perchè que' che poteano scoprirlo aveano per timore taciuto; ma al presente, sopra la speranza del mio soccorso, molti aveano preso baldanza di scoprirgli quel che sapevano. Nel costor numero, il fratel suo, di lui tenerissimo e di specchiata fede, protestava (e l raffermò eziandio udente me) come egli era stato subornato che volesse pigliar il regno; il che senza uccidere il fratello non avrebbe potuto fare; ma che prima d'ora, per timore della sua vita, avea dovuto sopprimere questo fatto. Udite le quali cose, io ammonii il Re che dovesse usare ogni maggior diligenza a conservare la vita; gli amici, la cui lealtà dal giudizio del padre 4 di lui e dell'avo gli era ben comprovata, con ogni guardia e sollecitudine guarentissero la vita del loro Re. Ora richiedendomi egli cavalli e fanti del mio esercito, quantunque io vedessi che pel vostro senatoconsulto non pure io potea farlo, ma anche doveva; tuttavia, a cagione delle novelle che venian di Siria ogni dì, veggendo io alla Repubblica far bisogno di mandar l'escreito a' confini della Cilicia (massima-

Ciliciae fines adducerem; quumque mihi rex, patefactis iam insidiis, non egere exercitu populi Romani, sed posse se suis opibus defendere videretur: illum cohortatus sum, ut in sua vita conservanda primum regnare disceret; a quibus perspexisset sibi insidias paratas, in cos uteretur iure regio; poena afficeret eos, quos necesse esset; reliquos metu liberaret 20; praesidio exercitus mei ad corum, qui in culpa essent, timorem potius, quam ad contentionem 21 uteretur; fore autem, ut omnes, quum senatus consultum nossent, intelligerent, me regi, si opus esset, ex auctoritate vestra praesidio futurum. Ita confirmato illo, ex co loco castra movi, iter in Ciliciam facere institui: quum hac opinione e Cappadocia discederem, ut consilio vestro, casu incredibili ac paene divino, regem, quem vos honorificentissime appellassetis 22, nullo postulante 23, quemque meae fidei commendassetis, et cuius salutem magnae vobis curae esse decrevissetis, meus adventus praesentibus insidiis liberarit 24. Quod ad vos a me scribi, non alienum putavi, ut intelligeretis ex iis, quae paene acciderunt, vos multo ante, ne ca acciderent, providisse; coque vos studiosius feci certiores, quod in rege Ariobarzane ea mihi signa videor virtutis, ingenii, fidei, benivolentiaeque erga vos perspexisse, ut non sine causa tantam curam diligentiamque in eius vos salutem videamini contulisse.

mente perchè, essendo già il tradimento svelato, non mi parea bisognare al Re soldati romani, ma potersi lui colle forze sue sostenere), lo esortai che per primo imparasse regnare, salvando sua vita; che contro gli autori del tradimento ordinato usasse la ragione di re. gastigasse chi sel meritava. agli altri levasse timore: che contro i rei si giovasse anzi del timore del mio esercito, che delle armi: tutti poi, come avessero saputo del senatoconsulto, dover intendere che io per autorità vostra sarci, ad un bisogno, venuto in soccorso del Re. Così rincoratolo mi mossi di là, deliberato di passare in Cilicia: partendo dalla Cappadocia con questa opinione chiavata in testa, che per vostro consiglio, per un avvenimento incredibile e quasi inspirato dagli Dei, fosse avvenuto che la mia venuta avesse salvato da imminente pericolo un Re che voi (da nessuno richiesti) avevate nominato con incredibile onore, ed alla mia fede raccomandato, e la cui salute con decreto dimostraste d'aver carissima. Oneste cose io non giudicai inconveniente di scrivervi, acciocchè voi comprendeste, da quello che fu in procinto d'intravvenire, aver voi molto innanzi provveduto che non dovesse avvenire. E con tanto maggiore studio vel volli dire, perchè nel re Ariobarzane parmi avere osservato tali segni di virtù. d'ingegno, di fedeltà e benevolenza verso di voi, che egli apparisce non senza un perché aver voi tanto di cura e diligenza adoperato alla salute di lui.

CCXX.

(Ad Att. V, 19)

Argumentum. 1 Respondet Attici literis ab Appii tabellario sibi allatis; 2 de Atiliano nomine; 3 de itineris sui fama; 4 de Attici filiola parenti iucunda; 5 de Hirri repulsa.

Scr. in Cilicia A. V. C. DCCII, post XI Kal. Oct.

CICERO ATTICO S.

- 1 Obsignaram iam epistolam eam ¹, quam puto te modo perlegisse, scriptam mea manu, in qua omnia continentur, quum subito Appii ² tabellarius a. d. XI Kal. Octobres septimo quadragesimo die Roma celeriter (hui tam longe!) mihi tuas literas reddidit. Ex quibus non dubito, quin tu Pompeium exspectaris, dum Arimino ³ rediret, et iam in Epirum profectus sis: magisque vereor, ut scribis, ne in Epiro solicitus sis non minus, quam nos hic sumus.
- 2 De Atiliano 4 nomine scripsi ad Philotimum, ne appellaret Messalam.
- 3 Itineris nostri famam ad te pervenisse lactor, magisque lactabor, si reliqua cognoris.
- 4 Filiolam tuam ⁵ tibi iam Romac iucundam esse gaudeo; eamque, quam numquam vidi, tamen et amo, et amabilem esse certo scio. Etiam atque etiam valete, Patro, et tui condiscipuli ⁶.

CCXX.

(Ad Att. V, 19)

Argomento. 1 Risponde alla lettera di Attico datagli dal corriere di Appio; 2 circa la partita di Atilio; 3 circa la voce del suo viaggio; 4 circa la figlinola di Attico, tenerezza del padre; 5 e della ripulsa d'Irro.

Scritta dalla Cilicia l'anno DCCII, dopo i 21 di Settembre.

CICERONE AD ATTICO S.

- I lo avea già sigillata quella lettera, che tu dei a quest'ora aver letta, di mia mano, nella quale è contenuta ogni cosa: quand'ecco di repente a' 21 di settembre, il quarantesimosettimo giorno dalla sua partita da Roma (assai presto, capperi! sì lungo viaggio 1), il corriere di Appio mi diè la tua lettera dalla quale ritrassi che tu, aspettato Pompeo che tornasse da Rimino, dei esser passato in Epiro; e, secondo che tu mi scrivi, io non vorrei che tu non avessi in Epiro punto meno di molestie che io m'abbia qui.
- 2 Quanto al debito di Atilio, ho scritto a Filotimo che a Messala non facesse la citazione.
- 3 Io ho gran piacere che ti sia pervenuta la novella del mio viaggio; e l'avrò maggiore, sapendo tu il resto.
- 4 Mi consolo del diletto che tu prendi costi in Roma della tua figlioletta; la quale, comechè io non l'abbia veduta mai, ed amo, e mi tengo certo essere degna che tutti l'amino. Fatevi con Dio, vel dico una e due volte, tu Patrone c' tuoi condiscepoli 2. Mi piace che

Quae de Tarentinis 7 in militia laboravi, ea tib: grata esse gaudeo.

5 Quod scribis libente te repulsam tulisse eum[§], qui cum sororis tuae filii patruo certaret: magni amoris signum. Itaque me etiam admonnisti, ut gauderem. Nam mihi in mentem non venerat. Non credo, inquis. Vt libet; sed plane gaudeo; quoniam τὸ νεμεσᾶν interest τεῦ Φθενεῖν 9.

CCXXI.

(Ad Div. XV, 1)

Argumentum. Nuntiat Parthorum magnas copias Euphratem transire coepisse, et petit, ut senatus maiorem exercitum depellendi periculi causa mittat.

Ser. in Cilicia A. V. C. DCCII, mense Sept. excunte.

- M. TVLLIVS M. F. CICERO PROCOS. S. P. D. COSS. PRAETT. TRIBB. PL. SENATVI ¹
- S. V. V. B. E. E. Q. V. ² Etsi non dubie mihi nuntiabatur, Parthos transisse Euphratem cum omnibus fere suis copiis: tamen, quod arbitrabar, a M. Bibulo proconsule certiora de his rebus ad vos scribi posse, statuebam mihi non necesse esse publice ³ scribere ea, quae de alterius provincia nuntiarentur. Postea vero quam certissimis auctoribus, legatis, nuntiis, literis sum certior factus: vel quod tanta res erat, vel quod

tu abbi gradito ogni cosa da me operata circa i Tarentini ³ nella milizia.

5 Quello che tu mi scrivi, te aver goduto dello sfratto dato al Messere che fu alle mani col zio del figlinolo di tua sorella 4, egli mi è pruova del grande amor tuo: onde anche tu mi tenesti ricordato che io dovessimene rallegrare, da che e' mi era uscito di mente. Non tel credo: mi di' tu. Credi pure che vuoi; ma, ti prometto, me ne rallegro: da che altro è lo sdegnarsi, ed altro portar invidia.

CCX-XI.

(A Div. XV, 1)

Argomento. Loro fa sapere come i Parti aveano in gran corpo cominciato passar l'Eufrate; e dimanda al Senato un rincalzo di truppe, se volca la provincia assicurata.

Scritta dalla Cilicia l'anno DCCII, sul finir di Settembre.

M. T. CICERONE, F. DI MARCO, PROC., AI CONS., AI PRET., AI TRIB. DELLA PLEBE ED AL SEN. ¹ S.

Se voi siete sani, sia con Dio; io sono, e l'esercito altresì. Egli è vero che io avea novelle non dubbie, i Parti aver passato l'Eufrate ² con tutto quasi il loro esercito; ma facendo io ragione che il nostro Bibulo proconsole dovea mandarvi di questo fatto notizie più certe, io m'era deliberato non convenire a me lo scrivere a voi di ciò che si contava della provincia non mia. Ma da poi che sulla fede indubitata di legati, corrieri e lettere ne fui certificato (sia perchè la cosa troppo

nondum audieramus, Bibulum in Syriam venisse, vel quia administratio huius belli mihi cum Bibulo paene est communis: quae ad me delata essent, scribenda ad vos putavi. Regis Antiochi Commageni legati primi mihi nuntiarunt, Parthorum magnas copias Euphraten transire coepisse. Quo nuntio allato, quum essent nonnulli, qui ei regi minorem fidem habendam putarent, statui exspectandum esse, si quid certius afferretur. A. d. XIII Kalendas Octobr. quum exercitum in Ciliciam ducerem, in finibus Lycaoniae et Cappadociae mihi literae redditae sunt a Tarcondimoto, qui fidelissimus socius trans Taurum, amicissimusque populi Romani existimatur: Pacorum 4 Orodi, regis Parthorum, filium, cum permagno equitatu Parthico transisse Euphraten, et castra posuisse Tybae 5; magnumque tumultum esse in provincia Syria excitatum. Eodem die ab Iamblicho 6, Phylarcho Arabum, quem homines opinantur bene sentire, amicumque esse rei publicae nostrae, literae de eisdem rebus milii redditae sunt. His rebus allatis, etsi intelligebam, socios infirme animatos 7 esse, et novarum rerum exspectatione suspensos: sperabam tamen, eos, ad quos iam accesseram, quique nostram mansuetudinem 8 integritatemque perspexerant, amiciores populo Romano esse factos; Ciliciam autem firmiorem fore, si aequitatis nostrae 9 particeps facta esset. Et ob

era grave, o perchè non si sapea peranco Bibulo essere in Siria, o perchè il menare di questa guerra era per poco a me comune con esso lui), ho giudicato di scrivervi quello che mi fu rapportato. Primi furono i legati del re Antioco Commageno ³ a farmi sapere del passaggio che aveano cominciato far dell' Eufrate un gran corpo di Parti. Ma essendovi alcuni che credeano non essere alla novella di siffatto Re da dar troppa fede, volli soprattenermi a nuova più certa. A' 19 di settembre, trasportando io le truppe in Cilicia, tra il paese della Licaonia e di Cappadocia ebbi lettere da Tarcondimoto 4 (sozio lealissimo che è reputato, e de' Romani amicissimo, di là dal Tauro) come Pacoro 5, figlinol d'Orode re de' Parti, avea con grossissima cavalleria di quella gente passato l'Eufrate, e messosi ad oste in Tiba: di che gran trambusto nella Siria s'era levato. Il di medesimo ebbi le novelle medesime da lamblico, filarco degli Arabi 6, che ha voce di affezionato e di amico della nostra Repubblica. Sopra questi rap-portamenti, quantunque vedeva io bene piccolo assegnamento esser da fare sopra gli alleati, i quali stavano sull'ali circa l'evento della cosa, io sperava tuttavia, quelli fra' quali io era già venuto, e conosciuta la mia dolcezza e integrità, doversi esser meglio affezionati a Romani, e la Cilicia 7 meglio radicarsi nella fede, qualora avesse assaggiata la mia discrezione. Per tutto que-

eam causam, et ut opprimerentur ii, qui ex Cilicum gente 10 in armis essent, et ut hostis is, qui esset in Syria, sciret, exercitum populi Romani non modo non cedere his nuntiis allatis, sed etiam propius accedere: exercitum ad Taurum institui ducere. Sed, si quid apud vos auctoritas mea ponderis habet, in iis praesertim rebus, quas vos audistis 11, ego paene cerno: magno opere vos et hortor et moneo, ut his provinciis serius vos quidem, quam decuit, sed aliquando tamen consulatis. Nos quemadmodum instructos, et quibus praesidiis inunitos 12 ad tanti belli opinionem miscritis, non estis ignari. Quod ego negotium non stultitia obcaecatus, sed verecundia deterritus, non recusavi. Neque enim umquam ullum periculum tantum putavi, quod subterfugere mallem, quam vestrae auctoritati obtemperare. Hoc autem tempore res sese sic habet, ut, nisi exercitum tantum, quantum ad maximum bellum mittere soletis, mature in has provincias miscritis, summum periculum sit, ne amittendae sint omnes hae provinciae, quibus vectigalia 13 populi Romani continentur. Quamobrem autem in hoc provinciali delectu spem habeatis aliquam, causa nulla est. Neque multi sunt; et diffugiunt qui sunt, metu oblato. Et, quod genus hoc militum sit, iudicavit vir fortissimus M. Bibulus in Asia; qui, quum vos ci permisis-

sto, ed auche per attutire que' de' Cilici che avean preso l'armi, e finalmente acciocchè il nemico, venuto in Siria, intendesse che l'esercito romano non pure a siffatte novelle non si ritirava, ma gli si accostava più, mi sono deliberato di condurre l'esercito al Tauro. Tuttavia, se appo voi ha niente di forza la mia autorità, singolarmente in siffatto frangente che voi sentiste contare, ed io ho per poco sugli occhi, quanto posso, vi ammonisco e conforto che di queste provincie, troppo tardi, in vero, che non vi si conveniva, ma pur finalmente vi diate qualche pensiero. Come ben fornito di gente, e con qual rinforzo di aiuti, io sia stato da voi contro il sospetto di tanta guerra mandato qua, voi vel sapete. Questa spedizione io non ho rifintata, non miga che la sciocchezza m'avesse tolto gli occhi, ma fui ritenuto da certa vergogna: da che non ho mai giudicato alcun pericolo poter essere così grave, da dover io anzi cessarlo, che cedere alla vostra autorità. Ma le cose sono ora condotte a tale, che, non mandando voi qua tostamente tanto di gente, quanta siete soliti nelle guerre più pericolose, corriam sommo pericolo di perdere tutte queste provincie, che sono il nerbo maggiore del popol romano 8. Ora nelle leve da farsi qui non c'è da far punto di capitale: prima, egli son pochi; l'altra, questi pochi, alla prima paura che loro sia fatta, spulezzano; ed anche di che fatta soldati sien questi, sel seppe bene nell'Asia M. Bibulo

setis, delectum habere noluit 14. Nam sociorum auxilia, propter acerbitatem atque iniurias imperii nostri 15, aut ita imbecilla sunt, ut non multum nos iuvare possint, aut ita alienata a nobis, ut neque exspectandum ab iis, neque committendum iis quicquam esse videatur. Regis Deiotari et voluntatem, et copias, quantaecumque sunt 16, nostras esse duco. Cappadocia est inanis 17. Reliqui reges tyrannique, neque opibus satis firmi, nec voluntate sunt. Mihi in hac paucitate militum animus certe non deerit; spero ne consilium quidem. Quid casurum sit, incertum est. Vtinam saluti nostrae consulere possimus! dignitati certe consulemus 18.

CCXXII.

(Ad Div. III, 8)

Argumentum. 1 Quum Appius questus esset, quod Cicero legatos civitatum provinciae Romam irc, ut Appium in senatu laudare possent, prohibuisset, aliosque sermones ad se delatos esse scripsisset, e quibus iniquum in se Ciceronis animum esse suspicaretur; Cicero haec opprobria diluit, ita ut Appium, si istis sermonibus crediderit, parum cautum, sin quae sibi in mentem venerint, aliis attribuat, nimis astutum significet. 2 Practerea agit gratias, quod diligenter de rebus urbanis scripserit, petitque, ut curet, ne sibi provincia prorogetur. 3 Tandem pauca de suis rebus, et de Parthis scribit.

fortissimo nomo, il quale, conciossiachè ne avesse da voi avuta la facoltà, non volle levarne un solo. Quanto poi al rinforzo degli alleati, colpa la durezza e lo strazio de' nostri governatori, o sono così snervati da nulla sperarne di buono, o tanto alienati da noi, che nulla è da aspettare da loro, nè da mettere ad essi in mano. Il zelo del re Deiotaro colle sue truppe, tutte quante elle sono, io le tengo per nostre. La Cappadocia è un deserto; gli altri re e signorotti nè di forze nè di animo non son da fondarvisi sopra. In tanto poco di truppa, io non mancherò certo di coraggio, e spero nè eziandio di consiglio. Quello che sia per avvenire, Dio l' sa. Così possa io uscirne a bene! certo con dignità.

CCXXII.

(A Div. III, 8)

Argomento. 1 Appio avea fatto richiamo che Cicerone avesse a' legati delle città di provincia tagliato l'andare a Roma, dove avrebbono lodato Appio in Senato; e scritto come gli era stato rapportato di altre cose da Cicerone dette, che gli faceano sospettare del suo animo verso di lui nimicato. Cicerone sventa queste calunnie, provando ad Appio che se egli diede orecchio a queste ciarle, era poco avveduto; se poi attribuiva agli altri le cose che a lui passavano per la mente, troppo furbo. 2 Anche gli rende grazie delle accurate notizie dategli de' fatti di Roma, e lo prega di far opera che il suo governo non gli sia prorogato. 5 Ritocca da ultimo de' Parti e delle cose proprie.

Scr. in castris in agro Mopsuhestiae A. V. C. DCCII, VIII Id. Octobr.

M. T. CICERO PROCOS. S. D. APPIO PVLCHRO 1

1 Etsi, quantum ex tuis literis intelligere potui, videbam, te hanc epistolam, quum ad urbem esses 2, esse lecturum, refrigerato iam levissimo sermone hominum provincialium; tamen, quum tu tam multis verbis ad me de improborum oratione scripsisses, faciendum mihi putavi, ut tuis literis brevi responderem. Sed prima duo capita epistolae tuae tacita 3 mihi quodammodo relinquenda sunt. Nihil enim habent, quod aut definitum sit, aut certum, nisi me vultu et taciturnitate 4 significasse, tibi non esse amicum; idque pro tribunali, quum aliquid ageretur, et nonnullis in conviviis intelligi potuisse. Hoc totum nihil esse, possum intelligere: sed quum sit nihil, ne quid dicatur quidem intelligo. Illud quidem scio 5, meos multos et illustres, et ex superiore et ex aequo loco sermones habitos cum tua summa laude, et cum magna significatione nostrae familiaritatis, ad te vere potuisse deferri. Nam, quod ad legatos attinet, quid a me fieri potuit aut elegantius, aut iustius, quam ut sumtus egentissimarum civitatum minuerem, sine ulla imminutione dignitatis tuae, praesertim ipsis ciScritta dal campo nel tenere di Mopsuestia l'anno DCCH, agli 8 d'Ottobre.

M. T. CICERONE PROC. AD APPIO PULCRO S

I Sebbene io abbia ritratto dalle tue lettere che tu questa mia avresti i letto sotto le mura di Roma 2, essendo già dato giù il bollore delle ciarle dei provinciali; nondimeno, veggendo che tu mi ricalchi con taute parole il dir che si fa da' malvagi, ho creduto convenirmi di farti una breve risposta. Quanto a' due primi capi della tua lettera, giudico di passarmene: da che nulla contengono di determinato e di certo, salvo che io nel sembiante e col nulla dire ho fatto segno di non esserti amico: e ciò aver io ben dato a vedere in ringhicra parlamentando, ed a qualche tavola. Tutto ciò posso io ben sapere esser nulla; ma essendo ciò nulla, non posso eziandio sapere quello che si dica. Questo ben so io, che con verità ti potè essere riferito, aver io assai delle volte, sì d'alto e sì di terreno, parlaio di te altamente con tua somma lode, e con viva dimostrazione della nostra amicizia. Quanto poi a' legati 3, che poteva io fare più acconciamente, o più giustamente che seci, dello scemare spesa, senza punto toccare dell'onor tuo, a queste poverissime città, mas-

vitatibus postulantibus? Nam mihi totum genus legationum 6, tuo nomine proficiscentium, notum non erat. Apameae quum essem, multarum civitatum principes ad me detulerunt, sumtus decerni legatis nimis magnos, quum solvendo civitates non essent. Hie ego multa simul cogitavi. Primum, te hominem non solum sapientem, verum etiam (ut nune loquimur) urbanum 7, non arbitrabar genere isto legationum delectari; idque me arbitror Synnadis pro tribunali multis verbis disputavisse: primum 8, Appium Claudium senatui populoque Romano, non Myndensium testimonio (in ea enim civitate mentio facta est), sed sua sponte esse laudatum; deinde me ita vidisse o multis accidere, ut eorum causa legationes Romam venirent, sed his legationibus non meminisse ullum tempus laudandi, aut locum dari; studia mihi corum placere, quod in te bene merito grati essent; consilium totum 10 videri minime necessarium. Si autem vellent 11 declarare in eo officium suum, laudaturum me, si qui suo sumtu functus esset officio; concessurum, si legitimo 12; non permissurum, si infinito. Quid ex his reprehendi potest? Nisi quod addis, visum esse quibusdam edictum meum 13, quasi consulto ad istas legationes impediendas esse accommodatum. Iam 14 non tam mihi videntur iniuriam facere, si qui hacc disputant, quam si cusime avendomene elle pregato? e non sapendo io, tutta l'opera di queste legazioni per Roma essere per tuo rispetto. Essendo io in Apamea, i primarii di molte città mi significarono come per questi legati erano decretate spese esorbitanti, ed esse città non erano in caso di farle. Quivi io pensai meco più cose. Innanzi tratto, essendo tu nomo, non pure saggio, ma e (come og-gidì si dice) urbano, io non mi sapea persnadere che tu ti prendessi diletto di questa fatta legazioni; il qual punto mi sembra aver in Sinnade trattato lungamente protribunali, dicendo: prima, che Appio Claudio, non colla testimonianza de' Mindesi (là dove di questa cosa cadde il ragionare), ma pe' suoi fatti s'avea fatto il panegirico davanti al Senato ed al popol romano; appresso, che io avea ben osservato di molti, che per loro conto erano venute legazioni a Roma, nè però mi ricordava di alcuna alla qual fosse dato luogo nè tempo di panegirici; che ben mi piaceva l'affetto loro che ti volcan provare lor gratitudine, ma il loro consiglio parevami non necessario. Ma posto che e' volessero in ciò dimostrarti l'animo loro, io gli avrei lodati, sì veramente che a proprie spese l'avessero fatto; se poi secondo la tassa posta, me ne sarei passato leggermente; ma se con profusion di danaro, non permessolo. Or che c'è qui da mordere? Certo questo, che tu aggiungi, aver creduto alcuni essere stato da me composto quel mio editto, quasi in prova di guastare queste legazioni. Or non tanto a me possono far villania quelli che fanno siffatte prediche, quanto coloro (se

ius 15 aures ad hanc disputationem patent. Romae composui edictum; nihil addidi, nisi quod publicani me rogarunt, quum Samum ad me venissent, ut de tuo edicto totidem verbis transferrem in meum. Diligentissime scriptum caput est, quod pertinet ad minuendos sumtus civitatum: quo in capite sunt quaedam nova, salutaria eivitatibus 16; quibus ego magnopere delector. Hoc vero, ex quo suspicio nata est, me exquisisse 17 aliquid, in quo te offenderem, translatitium est. Neque enim eram tam desipiens 18, ut privatae rei causa legari putarem, qui et tibi non privato, et pro re non privata sua, sed publica, non in privato, sed in publico orbis terrae consilio [id est, in senatu]19, ut gratias agerent, mittebantur: neque quum edixi 20, ne quis iniussu meo proficisceretur, exclusi cos, qui me in castra, et qui trans Taurum persequi non possent. Nam id est maxime in tuis literis irridendum 21. Quid enim erat, quod me persequerentur in castra, Taurumve transirent, quum ego Laodicea usque ad Iconium iter ita fecerim, ut me omnium illarum dioeccsium, quae cis Taurum sunt, omniumque earum 22 civitatum magistratus legationesque convenirent? Nisi forte postea coeperunt legare 23, quam ego Taurum transgressus sum: quod certe non ita est. Quum enim Laodiceae, quum Apameae, quum Symadis, quum Philomeli, quum Iconii essem;

ve n'è) che prestano ad esse gli orecchi. L'editto io lo compilai in Roma; nè altro che questa ginnta v'ho fatta, che i publicani, venuti a trovarmi a Samo, m'avean pregato che una parte del tuo editto trasportassi a verbo a verbo nel mio. Fu registrato accuratissimamente il capitolo partenente a scemare spesa alle città: e scuza fine mi son consolato del trovarvi nuovi ed alle città salntari provvedimenti. Quello poi che ha ingenerato il sospetto che io avessi procacciata cagione di offenderti. è cosa usitata: chè certo io non era si sciocco da credere che per rispetto di ben privato si avessero a mandar legati a fare un ringraziamento a te non privato, nè per cosa di lor privata ragione, ma per pubblica: e non in privato, ma nel pubblico consiglio dell'universo: io vo dir nel senato. Nè eziandio quando ordinai che nessuno partisse senza mio ordine, ho inteso schiudere coloro che, passato il Tauro, non mi potessero raggiugnere nel campo. Chè questo passo della tua lettera è ben ridicolo. Che bisogno c'era infatti ch'egli mi raggiugnessero nel campo e travalicassero il Tauro, quando io da Laodicea ho tenuto fino ad Iconio siffatto cammino, che i magistrati e le ambascerie di tutti que' distretti che sono di qua dal Tauro, e di tutte le loro città, vennero a visitarmi? Se già non fosse a dire che e' misero mano a quella legazione dopo essere io travalicato di là dal Tauro: il che è certo non essere stato; conciossiachè essendo io in Laodicea, e sì in Apamea, e sì a Sinnade, e sì a Filomelo, e sì ad Iconio (in tutte le quali città ho

quibus in oppidis omnibus commoratus sum: omnes iam istius generis legationes erant constitutae. Atque hoc tamen te scire volo, me de isto sumtu legationum aut minuendo, aut remittendo decrevisse nihil, nisi quod principes civitatum a me 24 postulassent: ne in venditionem tributorum, et illam acerbissimam exactionem, quam tu non ignoras, capitum atque ostiorum, inducerentur sumtus minime necessarii. Ego autem quum hoc suscepissem, non solum iustitia, sed etiam misericordia adductus, ut levarem miseriis perditas civitates, et perditas maxime per magistratus suos 25, non potui in illo sumtu non necessario negligens esse. Tu, quum 26 istiusmodi sermones ad te delati de me sunt, non debuisti credere. Si autem hoc genere delectaris, ut, quae tibi in mentem veniant, aliis attribuas: genus sermonis inducis in amicitiam minime liberale. Ego si in provincia detrahere de tua fama umquam cogitassem, non ad generum tuum Lentulum 27, neque ad libertum tuum Brundisii, neque ad pracfectum fabrum 28 Corcyrae, quem in locum me venire velles, retulissem. Quare potes, doctissimis hominibus auctoribus, quorum sunt de amicitia gerenda 29 praeclarissime scripti libri, genus hoc totum orationis tollere: disputabant; ego contra disscrebam: dicebant; ego negabam. An mihi de te nihil esse dictum umquam putas? ne hoc qui-

fatto io qualche sosta), tutte le legazioni che ho detto erano messe in punto. Ma e voglio altresi che tu sanpia che circa lo scemare o condonare la spesa di queste legazioni, io non ho fatto nessum decreto, salvo questo che da' primarii delle città mi fu dimandato. cioè che nella vendita delle gabelle, e in quella esazione acerbissima per teste e per case 4 che tu ben sai, non fossero messe in campo spese non necessarie. Or avendo io tolto (mosso non pur da giustizia, ma da compassione altresì) a cavar di tanta miseria esse città rovinate, e rovinate da' loro magistrati, non potci di necessità in questo fatto starmi colle mani in mano. Avendo tu adunque sentito di me i sopraddetti rapportamenti, non dovevi aggiustar loro fede. Se poi ti pigli piacere dell'addossare agli altri quelle cose che vanno a te per lo capo, tu introduci nell'amicizia un linguaggio non punto gentile. Se io avessi giammai pensato sparlare nella provincia di te, nè a Lentulo tuo gencro, nè in Brindisi al tuo liberto, nè in Corfù al Capo degl'ingegneri, avrei dimandato, in qual luogo ti piacesse meglio che io mi conducessi. Il perchè coll'autorità di dottissime persone (che sopra i modi da tenere nell'amicizia scrissero eccellentissimi libri) ben farai a non mai più tenere il seguente linguaggio: E' disputavano; ed io loro contro. Essi affermavano del sì; ed io, Non è vero. Ma pensi tu forse che di te nulla mi sia stato mai riferito? nè eziandio questa cosa,

dem, quod, quum me Laodiceam venire volnisses, Taurum ipse transisti? quod iisdem diebus meus conventus erat 3º Apameae, Synnadis, Philomeli; tuus Tarsi? Non dicam plura, ne, in quo te obiurgem, id ipsum 31 videar imitari. Illud dicam, ut sentio: si ista, quae alios loqui dicis, ipse sentis, tua summa culpa est; sin autem alii tecum hace loquuntur, tua tamen, quod audis, culpa nonnulla est. Mea ratio in tota amicitia nostra constans et gravis reperietur. Quod si qui 32 me astutiorem fingit: quid potest esse calidius 33, quam, quum te absentem semper defenderim, quum praesertim mihi usu venturum non arbitrarer, ut ego quoque absens a te defendendus essem, nunc committere 34, ut tu iure optimo me absentem deserere posses? Vnum genus excipio sermonis, in quo persaepe aliquid dicitur, quod te putem nolle dici 35: si aut legatorum tuorum cuipiam, aut praesectorum, aut tribunorum militum male dicitur: quod tamen ipsum non mchercule adhuc accidit me audiente, ut ant gravius diceretur, aut impurius, quam mecum Corcyrae Clodius est locutus; quum in co genere maxime quereretur, te aliorum improbitate minus felicem fuisse. Hos ego sermones, quod 36 et multi sunt, et tuam existimationem, ut ego sentio, non offendunt, lacessivi numquam, sed non valde repressi. Si quis est, qui neminem bona fide in

che avendo tu desiderato che io venissi a Laodicea, tu passasti il Tauro? che nel medesimo tempo che io in Apamea, in Sinnade, in Filomelo tenea tribunale, tu tenevilo in Tarso? Non dirò più là, per non copiar da te quel medesimo di che io te accuso. Questo solo dirò, come l'ho nel cuore: Se tu la senti così, come tu di che dicono gli altri, gran peccato commetti: se contandoti gli altri siffatte cose, tu dai loro orecchio, non sei certo innocente. Quanto a me, il tenore della nostra amicizia sarà in ogni cosa trovato fermo e costante. Ma se c'è alcuno che mi dia del malizioso, certo malizioso son io troppo, se avendoti sempre difeso quando tu eri lontano (e nota bene in tal tempo che io non ne sperava vantaggio), per dover io altresì essere da te difeso lontano, ora mi accattassi cagione da dover essere lontano a tutta ragione lasciato in asso da te. Ma quando io affermo, nulla aver detto contra di te, voglio eccettuatene alcune cose soltanto che spesso furono dette (credo io) con poco tuo gradimento: cioè le dette addosso a qualcuno de tuoi legati, o pretori, o tribuni di milizia: e nondimeno questo medesimo (in mia coscienza) non fu detto mai, udente me, fino ad ora, o con più acerbe parole, o più sconcie, che Clodio a me in Corfù nè avesse parlato, dolendosi in questo proposito fortemente che tu (colpa l'altrui malvagità) non fossi stato troppo gradito. Ora questi parlari (perocchè erano in piazza, e non toecano, pare a me, il tuo buon nome) io non ho mai provocati, ma nè troppo affogati. Or se c'è chi creda

gratiam putet redire posse: non nostram is perfidiam coarguit, sed indicat suam; simulque non de me is peius, quam de te existimat. Sin autem quem 37 mea instituta in provincia non delectant, et quadam dissimilitudine institutorum meorum ac tuorum laedi se putat 38, quum uterque nostrum recte fecerit, sed non idem uterque secutus sit: hunc ego amicum habere non curo. Liberalitas tua, ut hominis nobilissimi, latius in provincia patuit 39: nostra si angustior est (etsi de tua prolixa beneficaque natura limavit aliquid posterior annus, propter quamdam tristitiam temporum 4°); non debent mirari homines, quum et natura semper ad largiendum ex alieno fucrim restriction, et temporibus, quibus alii moventur, iisdem ego movear,

med esse acerbum sibi, ut sim dulcis mihi 41.

2 De rebus urbanis quod me certiorem fecisti, quum per se mihi gratum fuit, tum quod significasti, tibi omnia mea mandata curae fore. In quibus unum illud te praecipue rogo, ut cures, ne quid mihi ad hoc negotii aut oneris accedat, aut temporis 42; Hortensiumque, nostrum collegam et familiarem, roges, ut, si umquam mea causa quicquam aut sensit, aut fecit, de hac quoque sententia bima 43 decedat; qua nihil mihi potest esse inimicius.

non poter mai due persone riconciliarsi da enore, costui non morde la mia perfidia, sì palesa la sua: ed eziandio egli non ha di me peggior opinione, che egli s'abbia di te. Se poi c'è a cui non piacciano i modi da me tenuti nella provincia, e si tiene offeso di quella cotale dissomiglianza del procedere d'ambedue noi (avendo ciascheduno di noi rettamente operato, quantunque per vie diverse), cotale io non mi euro d'avere amico. La liberalità tua (secondo uoni nobilissimo che tu se') tenne in provincia più largo campo; la mia, se fu più ristretta; e se l'anno che venne dopo assottigliò ⁵ qualcosa della tua larga e benefica indole per colpa de tempi, non si debbono gli uomini maravigliare (conciossiachè e per natura io fossi sempre ritenuto nel largheggiar con quel d'altri, e delle miserie che toccano gli altri sia tocco io medesimo) che per esser dolce con me stesso, io fossi agro con esso loro.

2 Le nuove mandatemi de' fatti della città mi furono care, sì per se medesime, e sì perchè veggo che tutte le mie raccomandazioni ti debbono essere a cuore; delle quali di una soprattutto ti prego, che in questo governo non mi sia aggiunto nulla di peso o di tempo; e che tu preghi Ortensio 6, mio collega ed amico, se per lo ben mio spese mai opera nè pensiero, che si tolga giù eziandio da questo suo divisamento de' due anni; di che nulla ho io al mondo più odioso.

3 De nostris rebus quod seire vis: Tarso Nonis Octobribus Amanum 44 versus profecti sumus. Haec scripsi postridie eius diei, quum castra haberem in agro Mopsuliestiae. Si quid egero, scribam ad te; neque domum umquam ad me 45 literas mittam, quin adiungam eas, quas tibi reddi velim. De Parthis quod quaeris, fuisse nullos puto. Arabes, qui fuerunt admixto Parthico ornatu 46, dicuntur omnes revertisse. Hostem esse in Syria negant ullum. Tu velim ad me quam saepissime, et de tuis rebus scribas, et de meis, et de omni rei publicae statu. De quo sum solicitus eo magis, quod ex tuis literis cognovi, Pompeium nostrum in Hispaniam 47 iturum. Vale.

CCXXIII. (Ad Div. VIII, 3)

Argumentum, 1 De Sempronio Rufo Tuccii accusatore calumniae damnato; 2 de M. Servilii causis, 3 Senatus consulta de provinciis facta. 4 Pompeii de Caesaris provinciis sententia. 5 Postremo quaedam addit de suis negotiis.

Scr. Romae A. V. C. DCCII, mense Octobri.

M. CAELIVS M. CICERONI S. D.

1 Etsi de re publica 1 quae tibi scribam, habeo: tamen nihil, quod magis gavisurum 2 te putem habeo, quam hoc. Scito, C. Sempronium Rufum, Rufum³, mel ac delicias tuas, calumniam 3 Quanto a me, sappi che a' 7 d'ottobre mi avviai da Tarso verso l'Amano; e la lettera ho scritto il di dopo quello che avea presi gli alloggiamenti nel tenere di Mopsuestia 7. Se nulla farò, lo saprai; nè a casa a' mici manderò mai punto di lettera, che non ve ne chiuda da consegnare a te. Quel che mi domandi de' Parti, credo nulla essere stato. Gli Arabi, venutici col corredo Partico 8, si dicono tutti essere tornati addietro; nella Siria non c'è anima di nemici. Delle cose tue, delle mie e dello stato del pubblico fa di scriverni più spesso che puoi. Di quest'ultimo sono io in pena anche più, perchè le tue lettere mi mostrarono, Pompeo nostro esser vôlto verso la Spagna. A Dio.

CCXXIII.

(A Div. VIII, 8)

Argomento. 1 Parla di Sempronio Rufo, accusatore di Tuccio, condannato di calunuia; 2 delle cause di M. Servilio; 3 esser fatti senaticonsulti circa le provincie; 4 sentenza di Pompeo intorno alle provincie di Cesare. 5 Da ultimo gli tocca de' suoi negozi.

Scritta a Roma l'anno DCCII, nel mese di Ottobre.

M. CELIO A M. CICERONE S.

i lo ho bene de fatti pubblici materia da scrivere: tuttavia delle cose che ti debbano rallegrare, non ho meglio di questa: C. Sempronio Rufo ¹, tua delizia e tuo

maximo plausu tulisse 4. Quaeris, qua in causa? M. Tuccium, accusatorem suum, post ludos Romanos 5 reum lege Plotia de vi fecit, hoc consilio, quod videbat, si extraordinarius reus 6 nemo accessisset, sibi hoc anno causam esse dicendam. Dubium perro illi non crat, quid futurum esset 7. Nemini hoc deferre munusculum maluit, quam suo accusatori. Itaque sine ullo subscriptore 8 descendit, et Tuccium reum fecit. At ego, simul atque audivi, invocatus ad subsellia rei occurro 9; surgo, neque verbum de re facio; totum Sempronium usque eo perago 10, ut Vestorium quoque interponam, et illam fabulam 11 narrem, quemadmodum tibi pro beneficio dederit, si quid iniuriis suis esset, quod Vestorius teneret 12.

2 Haec quoque magna nunc contentio forum tenet. M. Servilius, postquam, ut coeperat, omnibus in rebus turbarat, nec, quod non venderet, quicquam 13 reliquerat, maximaque nobis traditus erat invidia: neque Laterensis praetor, postulante Pausania, nobis patronis, quo ea pe-CVNIA PERVENISSET, recipere voluit 14. Quod Pilius, necessarius Attici nostri, de repetundis eum 15 postulavit: magna illico fama surrexit, et de damnatione ferventer loqui est coeptum 16. Quo vento proiicitur Appius 17 minor, ut indicet, pecuniam ex bonis patris pervenisse ad Servilium, praevaricationisque causa diceret depositum H-S. LXXXI 18.

zucchero, trovò una calumnia applauditagli a cielo. In qual causa? di' tu. Essendo lui accusato da M. Tuccio, egli dopo i giuochi romani gli pose richiamo di violenza, sopra la legge Plauzia ², con questo fine, che egli vedea troppo come, seuza metter in campo un qualche reo fuor di ordine, in questo anno gli conveniva discolparsi dell'accusa. Or egli sapea bene quello che e' doveva aspettarsi: non volle questo presentuzzo a nessun altro fare, che al suo accusatore. Adunque senza alcun mantenitore ³ discese, e diede accusa a Tuccio. Io, udito la cosa, non chiamato corro allo scanno del reo; mi levo, e, senza pur toccare il fatto, trassino da capo a piè Sempronio per forma, che tiro in iscena anche Vestorio ⁴, e conto quella favola che egli donava al tuo amore ogni ingiuria, per lo quale Vestorio gli fosse debitore.

2 Ma e quest'altro dibattimento tiene il Foro in faecenda. M. Servilio ⁵, essendo già condotto sul lastrico, e non essendosi lasciato nulla da metterci su la mano, sentendosi odiato da tutti, si mise in mano a me; nè il pretor Laterense ⁶ (avendone Pausania fatta la petizione, ed essendo io avvocato) assentì che si procedesse a saper in cui mano quel danaro fosse pervenuto: perchè Pilio ⁷, parente di Attico nostro, gli avea dato querela di frodo. Si levò allora un gran dire, e non era chi della condanna non facesse le grida. Questo turbine portò Appio minore ⁸ a scuoprire come de' beni del padre il danaro era pervenuto in man di Servilio, e affine di corromperlo, depositato sesterzii ottantunmille. Tu ti fai le maraviglie di tanta

Admiraris amentiam. Immo quid si actiones stultissimas, quid si nefarias patris 19 confessiones audisses? Mittit in consilium 20 eosdem illos, qui lites aestimarant 21, iudices. Quum aequo numero sententiae fuissent, Laterensis, leges ignoraus, pronuntiavit, quod singuli ordines iudicassent 22: et ad extremum, ut solent: Non redigam 23. Postquam discessit, et pro absoluto Servilius haberi coeptus, legisque unum et centesimum caput legit, in quo ita erat: QVOD EORVM IVDICVM MAIOR PARS IVDICARIT, ID IVS RATVMQVE ESTO: in tabulas absolutum non retulit, ordinum iudicia perscripsit 24. Postulante rursus Appio, cum L. Lollio transegit 25, et se relaturum dixit. Sic nunc neque absolutus, neque danmatus Servilius, de repetundis saucius 26 Pilio tradetur. Nam de divinatione Appius 27, quum calumniam iurasset, contendere ausus non est, Pilioque cessit: et ipse de pecuniis repetundis a Serviliis est postulatus, et practerea de vi reus a quodam suo emissario 28, Tettio, factus est. Recte hoc par habet.

3 Quod ad rem publicam pertinet, omnino multis diebus, exspectatione Galliarum 29, actum nihil est. Aliquando tamen saepe re dilata et graviter acta, et plane perspecta Cn. Pompeii volimtate in eam partem, ut cum 30 decedere post Kalendas Martias placeret: senatus consultum 31,

pazzia. Or che faresti sapendo altri peggiori fatti! che. udendo le ribalderie confessate del padre! Accetta que' medesimi giudici che aveano tassato la condanna. Essendo que' voti stati pari di numero, Laterense, che non sapeva la legge, pronunziò le sentenze degli ordini per singula; e da ultimo, secondo la formula, Farò (disse) l'assoluzione. Indi essendone egli andato, e credendosi Servilio essere stato assoluto, egli legge il capo centuno della legge che dicea, poversi stare ALLA SENTENZA DE' PIÙ DI QUE' GIUDICI, NON registrò l'assoluzione, ma notò le sentenze degli ordini. Ma reintegrando Appio la querela, fece tanto con L. Lollio 9, che promise di porre al registro: e per questo modo al presente Servilio non è nè condannato nè assoluto di frodo, e così malconcio sarà messo in mano a Pilio: perchè Appio (essendosi purgato di calunnia) non osò condurre avanti l'accusa su questo dibattimento, e cedette il carico a Pilio; ed esso fu da' parenti di Servilio accusato di frodo; ed oltre a ciò gli fu data querela di violenza da un cotal suo cagnotto Tezzio, Qual guaina, tal coltello.

3 Quanto a Repubblica, aspettandosi circa le Galfie, in molti giorni tra tutto non s'è fatto nulla: ma da ultimo, rintavolato più volte e gravemente ricerco l'affare, e ben conoscinto l'animo di Gn. Pompeo, a deliberare che per dopo le calende di marzo Cesare la-

quod tibi misi, factum est, auctoritatesque perscriptae.

S. C. auctoritas 32. Pridie Kal. Octob. in aede Apollinis scrib. affuerunt 33 L. Domitius Cn. F. Ahenobarbus, Q. Caecilius Q. F. Metellus Pius Scipio , L. Villius L. F. Pomt. 34 Annalis , C. Septimius T. F. Quirina, C. Lucceius C. F. Pup. Hirrus, C. Scribonius C. F. Pop. Curio, L. Atteius L. F. An. Capito, M. Oppius M. F. Terentina 35. Quod M. Marcellus consul V. F. de provinciis consularibus, D. E. R. I. C. 36 uti L. Paullus, C. Marcellus consules 37, quum magistratum inissent, ex a. d. X Kal. Mart. 38 quae in suo magistratu futurae essent, de consularibus provinciis ad senatum referrent, neve quid prius ex Kalendis Mart. neve quid coniunctim 39 de ea re referretur a consulibus, utique eius rei causa per dies comitiales 4º senatum haberent, S. Q. C. facerent: et, quun de ea re ad senatum referretur a COSS., qui eorum 41 in ccc iudicibus essent, sex adducere liceret. Si quid ea re ad populum, ad plebemve lato opus esset 42, uti Ser. Sulpicius, M. Marcellus COSS., praetores, tribuni plebis, quibus eorum videretur 43, ad populum, plebemve referrent: quod ii non tulissent, uti, quicumque deinceps essent, ad populum plebemve ferrent. I. N. 44.

Prid. Kal. Octob. in aede Apollinis scrib. af-

sciasse la provincia, fu steso il senatoconsulto che qui ti chiudo co' nomi scritti de' senatori.

Ecco gli autori del senatoconsulto: L'ultimo di settembre nel tempio d'Apolline fiurono allo scrivere del decreto L. Domizio, di Gneo, Enobarbo; Q. Cecilio, di Quinto, Metello Pio Scipione; L. Villio, di Lucio, della Pontina Annale; C. Settimio, di Tito, della Quirina; C. Lucceio, di Caio, della Pupinia Irro; C. Scribonio, di Caio, della Popilia Carione; L. Atteio, di Lucio, dell'Aniense Capitone; M. Oppio, di Marco, della Terentina. Avendo il consolo M. Marcello fatto la sua relazione delle provincie consolari, vennero in questa sentenza: che L. Paolo e C. Marcello consoli designati, allora che fossero entrati in carica, a' 20 del febbraio del loro consolato facessono rapporto al Senato delle provincie consolari, nè alcun' altra cosa dal calen di marzo in avanti, nè congiuntamente con quella bisogna fosse rappresentata al Senato da' consoli; e che a cagione di questo tenessero senato ne' giorni di comizii, e facessero senatoconsulto; e quando si facesse rapporto di quella bisogna dai consoli al Senato, fosse lecito chiamare sei di coloro che sono de' trecento giulici. Se fosse d'uopo proporre la quistione dinanzi al popolo o alla plebe, che Ser. Sulpicio e M. Harcello consoli, i pretori, i tribuni della plebe, a cui di loro paresse, proponesserla al popolo o alla plebe; se essi non l'avessero proposta, che quelli che successivamente fossero nel posto loro la proponessero al popolo o alla plebe. Nessuno contraddisse.

L'ultimo di settembre nel tempio d'Ipolline fu-

fuerunt L. Domitius Cn. F. Ahenobarbus, Q. Caecilius Q. F. Metellus Pius Scipio, L. Villius L. F. Pomt. Annalis , C. Septimius T. F. Quirina, C. Scribonius C. F. P p. Curio, L. Atteius L. F. An. Capito, M. Oppius M. F. Terentina. Quod M. Marcellus COS. V. F. de provinciis, D. E. R. I. C. senatum existimare, neminem corum, qui potestatem habeant 45 intercedendi, impediendi, moram afferre oportere, quo minus de re pub. ad senatum referri, senatique consultum 46 fieri possit: qui impedierit, prohibuerit, eum senatum existimare contra rem publicam fecisse. Si quis huic senatus consulto intercesserit, senatui placere, auctoritatem perscribi 47, et de ea re ad senatum populumque referri. Huic senatus consulto intercessit C. Caelius, L. Vinicias 48, P. Cornelius, C. Vibius Pansa.

Item 'scnatui placere', de militibus, qui in exercitu C. Caesaris sint 49: qui eorum stipeudia emerita, aut causas 50, quibus de causis missi fieri debeant, habeant, ad hunc ordinem referri, ut eorum ratio habeatur 51, causacque cognoscantur. Si quis huic S. C. intercesserit 52, scnatui placere, auctoritatem perscribi, et de ea re ad senatum populumque referri. Huic S. C. intercessit C. Caelius, C. Pansa, tribuni plebis.

Itemque senatui placere, in Ciliciam provinciam, in octo reliquas provincias ⁵³, quas

181rono a scrivere del decreto L. Domizio, di Gneo, Enobarbo; Q. Cecilio, di Quinto, Metello Pio Scipione; L. Villio, di Lucio, della Pontina Annale: C. Settimio, di Tito, della Quirina; C. Scribonio, di Caio, della Pupinia Curione; L. Atteio, di Lucio, dell'Aniense Capitone; M. Oppio, di Marco, della Terentina. Avendo il consolo M. Marcello fatto la sua relazione delle provincie, vennero in questa sentenza: essere mente del Senato, che niuno di coloro che hanno il potere di opporsi, d'impedire, portasse vitardo a che si facesse rapporto della faccenda al Senato, e se ne stendesse il senatoconsulto; colni che avesse posto ostacolo o proibizione a questo senatoconsulto, giudicare il Senato che sarebbe neurico della Repubblica. Se alcuno fosse per contraddire a questo senatoconsulto, essere volontà del Senato che la sentenza sia registrata, e la cosa rappresentuta al Senato e al popolo. A questo senatoconsulto contraddisse C. Ce-

Parimente essere volontà del Senato che dei soldati dell'esercito di C. Cesare, i quali avessero dopo il termine della milizia diritto alla paga, o ragioni per essere dispensati, se ne faccia rapporto a quest'ordine, per potere aver riguardo a loro e conoscerne le ragioni. Se alcuno fosse per contraddire a questo decreto, essere volontà del Senato che la sentenza sia registrata, e la cosa rappresentata al Senato e al popolo. A questo senatoconsulto contraddissero C. Celio. C. Pansa, tribuni della plebe.

lio, L. Vinicio, P. Cornelio, C. Vibio Pansa.

Parimente essere volontà del Senato che nella Cilicia, e nelle otto altre provincie che sono solitamente

practorii pro praetore obtinerent, eos, qui praetores fuerunt, neque in provincia cum imperio fuerunt, quos eorum ex S. C. cum imperio in provincias pro praetore mitti oporteret; eos sortito 54 in provincias mitti placere. Si ex eo numero, quos ex S. C. 55 in provincias ire oporteret, ad numerum non essent, qui in eas provincias proficiscerentur: tum uti quodque collegium 56 primum praetorum fuisset, neque in provincias profecti essent, ita sorte in provincias proficiscerentur. Si ii ad numerum non essent, tunc deinceps proximi cuiusque collegii, qui praetores fuissent, neque in provincias profecti essent, in sortem conficerentur, quoad is numerus 57 effectus esset, quem ad numerum in provincias mitti oporteret. Si quis huic S. C. intercessisset, auctoritas perscriberetur. Huic senatus consulto intercessit C. Caelius, C. Pansa, tribuni plebis.

4 Illa practerea Cn. Pompeii sunt animadversa, quae maxime confidentiam ⁵⁸ attulerunt hominibus, ut diceret ⁵⁹, se ante Kalend. Martias non posse sine iniuria de provinciis Caesaris statuere, post Kal. Martias se non dubitaturum. Quum interrogaretur, si qui tum intercederent; dixit, hoc nihil interesse, utrum C. Caesar senatui dicto audiens futurus non esset, an pararet ⁶⁰, qui senatum decernere non pateretur. Quid si, inquit alius, et consul esse, et exercitum habere volct? ⁶¹ At

amministrate da nomini pretorii, sieno mandati quelli che furono pretori, nè mai uscirono in provincia con impero; e che quelli che per senatoconsulto devono essere mandati come propretori nelle provincie con impero, sieno mandati nelle provincie a sorte. Se il numero di coloro che devono essere spediti nelle provincie non fosse eguale al numero delle provincie, che quelli che fossero del primo collegio di pretori, nè mai fossero usciti in provincia, fossero spediti nelle provincie a sorte. Se questi non bastavano, quelli d'ogni più vicin collegio che stati eran pretori, nè mai erano usciti in provincia, fossero tirati a sorte, in finchè fosse compito il numero, il quale numero dovea essere mandato nelle provincie. Se alcuno avesse contraddetto a questo senatoconsulto, se ne scrivesse la sentenza. A questo senatoconsulto contraddissero C. Celio, C. Pansa, tribuni della plebe.

4 Queste parole anche furono notate di Gn. Pompeo, che soprattutto misero buona fiducia nelle persone: cioè, che egli prima delle calende di marzo non poteva nulla determinare delle provincie di Cesare, senza ingiuria; sì l'avrebbe fatto dopo quel giorno. Essendo lui interrogato, e se allora chicchessia contraddicesse? rispose: Non c'è differenza del non voler Cesare obbedire al Senato, al metter a ordine persone che gli guastassero i suoi decreti. Disse un altro: E se egli volesse esser fatto console, tuttavia ritenendo l'essercito? Pompeo con pace maravigliosa replicò: E se

ille, quam clementer! « Quid si filius meus fustem « mihi impingere volet? 62 » His vocibus, ut existimarent homines, Pompeio cum Caesare esse negotium, effecit. Itaque iam, ut video, alterutram 63 ad conditionem descendere vult Caesar, ut aut maneat, neque hoc anno sui ratio 64 habeatur; aut, si designari poterit, decedat. Curio 65 se contra cum totum parat: quid assequi possit, nescio. Illud video, bene sentientem 66, etsi nihil effecerit, cadere non posse.

5 Me tractat liberaliter Curio, et mihi suo munere 67 negotium imposuit. Nam si mihi non dedisset eas, quae ad ludos ei advectae erant Africanae 68, potuit supersederi. Nunc, quando dare necesse est, velim tibi curae sit, quod a te semper petii, ut aliquid istine bestiarum habeamus: Sittianamque syngrapham 69 tibi commendo. Libertum Philonem istuc misi et Diogenem [Graecum 37°, quibus mandata et literas ad te dedi. Eos tibi et rem, de qua misi, velim curae habeas. Nam, quam vehementer ad me pertineat 71, in iis, quas tibi illi reddent, literis descripsi.

CCXXIV.

(Ad Div. II, 9)

Argumentum. Gratulatur de aedilitate obtenta, Hirro competitore deiecto, in quem veteris poëtae verbis facete iocatur.

un mio figliuolo mi volesse dar del bastone? Con queste parole fece credere alle persone, Pompeo averla presa contro di Cesare. La cosa duuque, a quello che veggo, è qui: che Cesare vorrà venire o all'una o all'altra di queste due condizioni: o rimanersi ov'è coll'esercito, senza nulla pretendere in quest'anno; ovvero, ottenendo il consolato, lasciar le Gallie. Curione accampa contro di lui tutte sue forze: quello che egli possa ottenere, nol so. Ben veggo che, non ottenendo anche niente, la sua fede alla Repubblica dee mantenerlo in piè.

5 Egli mi tratta splendidamente, e col suo regalo m'ha messo in croce: poichè se non mi dava le pantere a lui venute dall'Africa pe' giuochi, io potea soprastare. Ora, essendo io costretto di dar gli spettacoli, vorrei che tu vedessi (e sempre te ne pregai) di farmi avere qualcosa di bestie costinci. Anche ti raccomando la carta di Sizio. Ti mando Filone liberto e Diogene greco con commissioni e lettere a te. Di loro io vorrei che ti dessi pensiero, e dell'affare pel qual gli ho mandati; il quale quanto mi stringa, lo troverai nelle lettere che essi ti consegneranno.

CCXXIV.

(A Div. 11, 9)

Argomento. Gli si congratula della ottenuta edilità, con lo sfratto d'Irro competitore; del qual si pigha la baia con alcuni versi di vecchio poeta.

Ser. in vicinia montis Tauri A. V. C. DCCII, mense Octobri.

M. T. CICERO ¹ CAELIO RVFO AEDILI CVRVLI DESIGNATO S. D.

Primum 2 tibi, ut debeo, gratulor, laetorque quum praesenti, tum etiam sperata tua dignitate 3, serius, non negligentia mea, sed ignoratione rerum omnium. In iis 4 enim sum locis, quo et propter longinquitatem, et propter latrocinia, tardissime omnia perferuntur. Et quum gratulor, tuni vero quibus verbis tibi gratias agam, non reperio, quod ita factus sis 5, ut dederis nobis, quemadmodum scripseras ad me, quem semper ridere possemus. Itaque, quum primum audivi 6, ego ille ipse factus sum, scis quem dicam; egique 7 omnes illos adolescentes, quos ille iactitat. Difficile est loqui 8. Te autem contemplans absentem, et quasi tecum coram loquerer, Non aedepol, quantam egeris rem, neque quantum facinus feceris 9, quod quia praeter opinionem mihi acciderat, referebam me ad illud: Incredibile hoc factu obiicitur. Repente vero incessi omnibus laetitiis 10. In quo quum obiurgarer, quod nimio gaudio paene desiperem, ita me desendebam: Ego voluptatem animi nimiam 11. Quid quaeris? dum illum rideo, paene sum factus ille 12. Sed haec pluribus, multaque alia et de te, et ad te, quum

Scritta nelle vicinanze del moute Tauro l'auno DCCII, nel mese di Ottobre.

M. T. CICERONE A M. CELIO RUFO, ELETTO EDILE CURULE , S.

La prima cosa, mi congratulo teco, come è mio dovere, e rallegromi della presente, come anche della sperata tua dignità: un po tardi; non per mia negligenza, ma perchè io non so più cosa del mondo: imperocchè io sono in tal paese dove, sì per la lontananza e sì per le ruberie, sempre tardissimo arrivano le novelle. Nè solo mi congratulo, ma e non trovo parole da ringraziarti, perchè tu sia stato fatto edile per forma, che ci hai dato uno del quale, secondo che m'avevi già scritto, dovessimo far sempre le risa grasse 2. Adunque, come io ebbi avuta la novella, io mi son messo ne' piedi del Messere (ben sai di chi io parli), e preso la persona di tutti que' giovani che egli avea sempre in bocea: cosa da non poter dire! Rappresentandomi poi te lontano, come fossimo a parlare insieme, dicea 3: Affé! non è facile il dire quanto bel tratto tu abbi composto, nè impresa che tu abbi fornita: la quale perocchè era fatta fuor d'ogni mia opinione. io mi riconduceva a quel passo: E' mi si oppone cosa impossibile a fare. E di repente mi misi camminando con tutti gli atti buffoneschi. Or essendo io perciò rimproverato che per soverchia allegrezza io delirassi, mi son diseso così: Io sono fuor di me del piacere. Che ne vnoi tu? mentre io voglio la baia del Sere, son presso che diventato lui. Ma di ciò più a lungo, con altre più cosc a te e di te, al primo po'

primum ero aliquid otii nactus ¹³. Te vero, mi Rufe, diligo, quem mihi fortuna dedit amplificatorem dignitatis meae, ultorem non modo inimicorum ¹⁴, sed etiam invidorum meorum: ut eos partim scelerum suorum, partim etiam ineptiarum ¹⁵ poeniteret. Vale.

CCXXV. (Ad Div. VIII, 10)

Argumentum. 1 Scribit de Parthici belli rumoribus: 2 de provinciis quid putet actum iri; de Curionis actione circa Campanum agrum; 3 de suo studio, ne Ciccronis provincia prorogetur.

Scr. Romae A, V. C. DCCII, XIV Kal. Dec.

CAELIVS CICERONI S.

I Sane quam literis C. Cassii 1 et Deiotari sumus commoti. Nam Cassius cis Euphraten 2 copias Parthorum esse scripsit; Deiotarus, profectas per Commagenem in provinciam nostram 3. Ego quidem praecipuum metum, quod ad te attinebat, habui, qui scirem, quam paratus 4 ab exercitu esses, ne quod hic tumultus dignitati tuae periculum afferret. Nam de vita, si paratior ab exercitu esses, timuissem. Nunc haec 5 exiguitas copiarum, recessum, non dimicationem mihi tuam praesagiebat. Hoc quomodo acciperent homines, quam probabilis necessitas futura esset 6, vereor

di ozio che mi sia dato. Quanto a te, o mio Rufo, io ti amo come donatomi dalla fortuna amplificatore dell'onor mio, vendicatore non solo de' miei nemiei, ma e degli invidiosi, affinchè di loro alcuni si pentano delle loro ribalderie, alcuni delle fanciullaggini. Λ Dio.

CCXXV.

(A Div. VIII, 10)

Argomento. 1 Scrive delle novelle della guerra Partica; 2 e quello che egli indovinava circa le provincie, de² trattati di Curione circa il poder di Campania; 5 del suo zelo per impedire la prorogazione del suo governo.

Scritta a Roma l'anno DCCII, a' 18 di Novembre.

CELIO A CICERONE S.

Le lettere di C. Cassio ¹ e di Deiotaro ² mi hanno, ti so dire, ben riversato: avendo Cassio scritto, le truppe de' Parti aver passato l'Eufrate; e Deiotaro, essere per la Commagena ³ entrate nella nostra provincia ⁴. Io veramente tremai, singolarmente per conto di te. sapendo come tu stavi ben di soldati: non forse questa baruffa mettesse a ripentaglio il tuo onore: chè quanto alla vita tua allora n'avrei temuto, quando tu fossi meglio fornito di gente. Or questa miseria di truppa non mi presagiva di te un fatto d'arme, si una ritirata. Ma in questo caso io dubito tuttavia come il fatto sarebbe inteso, nè quanto ben giustificato so-

etiam nune: neque prius desinam formidare, quam tetigisse te 7 Italiam audiero. Sed de Parthorum transitu nuntii varios sermones excitarunt. Alius enim, Pompeium mittendum; alius, ab urbe Pompeium 8 non removendum; alius, Caesarem cum suo exercitu; alius, consules; nemo tamen ex senatus consulto privatos 9. Consules autem, quia verentur, ne illud senatus consultum fiat, ut paludati excant 10, aut contumeliose, practer eos, ad alium res transferatur, omnino senatum haberi nolunt; usque eo, ut parum diligentes in re publica 11 videantur; sed honeste, sive negligentia, sive inertia est, sive ille, quem proposui, metus, latent 12 sub hac temperantiae existimatione, nolle provinciam. A te literae non venerunt; et, nisi Deiotari subsecutae essent, in eam opinionem 13 Cassius venerat, quae diripuisset ipse, ut viderentur ab hoste vastata, finxisse bellum, et Arabas 14 in provinciam immisisse, eosque Parthos esse, senatui renuntiasse. Quare tibi suadeo, quicumque est istic status rerum, diligenter et caute perscribas, ne aut velificatus 15 alicui dicaris, aut aliquid, quod referret scire, reticuisse.

2 Nunc exitus est anni. Nam ego has literas a. d. XIIII Kal. Decemb. scripsi. Plane nihil video ante Kal. Ianuarias agi posse. Nosti Marcellum, quam tardus et parum efficax sit; itemque Servius 16, quam cunctator. Cuiusmodi putas hoc

pra una stretta necessità; nè prima resterò di temerne, che io sappia te aver toccata l'Italia. Ma alle novelle del passaggio de Parti, chi disse una, chi un'altra: altri dicea essere da mandarci Pompeo; altri, non cavi piè da Roma: altri, è da mandarci Cesare col suo escrcito; un altro, i consoli; un altro, non si dec mandare per senatoconsulto nessun privato. I consoli per timore di un senatoconsulto, per lo quale non ad essi in paludamento 5, ma ad altri con loro vergogna sia data la spedizone, fanno il possibile che non sia senato (tanto che del ben pubblico mostrano poco solleciti), ma il fanno sotto bel colore: o egli sia ciò trascuranza, o dapocaggine; ovvero sotto questo mantello di moderazione, dando vista di non ambir la provincia, cuoprano il timore che ho detto. Da te niuna novella; e se non fossero poi venute da Deiotaro, si cominciava sospettar di Cassio, lui aver finta la guerra e cacciato gli Arabi nella provincia, per addossar loro i ladronecci che avea fatto egli medesimo: e fatto veder al Senato che egli fossero Parti. Il perchè io ti conforto, comunque stieno costi le cose, che tu accuratamente e con buon riguardo ce ne ragguagli, non forse si dica che tu volesti far piacere a chicchessia, od occultato cose che fossero da sapere.

2 Oggimai siamo all'uscir dell'anno: chè questa ho io scritto a' 18 di novembre, ed al tutto non veggo che prima del calen di gennaio si possa nulla operare. Conosci Marcello come lento e non buono a nulla: e così Servio, che lungaggine d'uomo! E or quali mi fai tu

esse 17, aut qui id, quod nolint, conficere posse, qui, quae cupiunt, tamen ita frigide agunt, ut nolle existimentur? Novis magistratibus autem, si Parthicum bellum erit, haec causa primos menses occupabit. Sin autem aut non erit 18 istic bellum, aut tantum crit, ut vos, aut successores parvis additis copiis sustinere possint, Curionem 19 video se dupliciter iactaturum; primum, ut aliquid Caesari adimat; inde, ut aliquid Pompeio tribuat, quidvis, quamlibet tenue, munusculum. Paullus porro 20 non humane de provincia loquitur. Huius cupiditati occursurus est Furnius 21 noster. Plures suspicari non possum. Hacc novi: alia, quae possunt accidere, non cerno 22. Multa tempus afferre, et pracparata mutare te perspicere scio 23; sed intra fines hos, quaecumque acciderint, vertentur. Illud addo ad actiones 24 C. Curionis, de agro Campano: de quo negant Cacsarem laborare, sed Pompeium valde nolle 25, ne vacuus advenienti Caesari pateat.

3 Quod ad tuum decessum 26 attinet, illud tibi non possum polliceri, me curaturum, ut tibi succedatur: illud certe praestabo, ne amplius 27 prorogetur. Tui consilii est, si tempus, si senatus coget, si honeste a nobis recusari non poterit, velisne perseverare: mei officii est 28, meminisse, qua obtestatione decedens mihi, ne paterer fieri, mandaris.

questi altri? o credi tu che e' possano fornire le cose che non vogliono, quando quelle che desiderano le fanno si a malincorpo, che mostrano di non volerle? Quanto a' nuovi magistrati, se da' Parti fie guerra, questa cosa li terrà occupati i primi mesi; se poi costì non ne sarà nulla, o sì piccola da poterla, o voi, o i successori reggerla con poco riuforzo, veggo io Curione dover lavorare a piè e a cavallo, quinci per torre a Cesare, quindi per arrogere a Pompeo qualche po' di presentuzzo, fosse anche un porro. Ma Paolo 6 non favorisce punto la provincia; al qual suo desiderio il nostro Furnio darà addosso, e non posso indovinare se altri più. Queste sono le novità; del possibile ad avvenire non veggo nulla. Ben so molti preparamenti esser fatti. ed il tempo molte cose può mutare; ma checchè voglia avvenire, batterà pure dentro a qui. Aggiungo che C. Curione si darà attorno pe' poderi della Campania; di che dicono a Cesare non importare; sì Pompeo esserne caldissimo, per non lasciarla in mano a Cesare, quando egli venga.

3 Quanto al tuo ritorno di provincia, io non ti posso promettere l'opera mia in darti un successore: sì farò certamente che il tempo non te ne sia allungato 7. A te sta di vedere (caso che il tempo ed il Senato ti stringa, ed onestamente non si possa contraddire) se tu debba, o no, continuare il governo: a me sta ricordarmi degli scongiuri che sul partire m'hai fatti, che io dovessi sopra ciò guastare ogni pratica.

CCXXVI.

(Ad Div. H, 10)

Argumentum. I Queritur aliquot Caelii epistolas ad se haud perlatas esse; 2 res suas ad Amanum gestas exponit; 3 denique rogat, ut euret, ne sibi provincia prorogetur, et ut, quae in re publ. agantur, diligentissime perscribat.

Scr. in castris ad Pindenissum A. V. C. DCCII, VII Kal. Dec.

M. T. CICERO IMP. M. CAELIO RVFO AEDILI CVRVLI DESIGN. S. D.

- I Tu vide, quamobrem ad me literae non perferantur ¹. Non enim possum adduei, ut abs te, postea quam aedilis es factus ², nullas putem datas: praesertim quum esset tanta res, tantae gratulationis; de te, quia quod sperabam ³; de Hillo (balbus enim sum), quod non putaram. Atqui sic habeto, nullam me epistolam accepisse tuam post comitia ista praeclara, quae me laetitia extulerunt: ex quo vercor, ne idem ⁴ eveniat in meas literas. Equidem numquam domum misi unam epistolam, quin esset ad te altera; nec mihi est te iucundius quicquam, nec carius. Sed balbi non sumus ⁵: ad rem redeamus.
- 2 Vt optasti, ita est. Velles enim, ais, tantum modo ut haberem negotii, quod esset ad laureolam satis ⁶. Parthos times, quia diffidis copiis

CCXXVI.

(A Div. II, 10)

Argomento. 1 Si duole che alcune lettere di Celio non gli sieno pervenute; 2 racconta di ogni cosa da sè fatta all'A-mano; 3 finalmente lo prega che non gli sia prorogata la provincia, e che gli scriva con tutta accuratezza ogni particolarità de' fatti pubblici.

Scritta dal campo presso Pindenisso l'anno DCCII, a' 25 di Novembre.

M. T. CICERONE IMP. A M. CELIO RUFO, ELETTO EDILE CURULE, S.

I Vedi tu perchè delle tue lettere non me n'è portata una: questo dico, perchè non posso lasciarmi credere che, dopo fatto edile, tu non me n'abbia scritto nessuna; massimamente essendo il fatto sì grande e da tanto congratularsene: per conto di te, perchè avvenne quello ch'io sperava; d'Illo (odi tu? io son balbuziente¹), perchè non me l'aspettava. Or vivi sicuro che, dopo que' benedetti comizii che mi fecero crescere il cuore tre palmi, io non ho ricevuto niente di tue lettere; di che io non vorrei che il medesimo avvenisse delle mie. Ben ti posso dire che io non te ne scrissi mai una a casa, che non ne avessi in pronto per te un'altra; e che io non ho al mondo cosa più cara e dolce di te. Ma non sono più balbuziente. Torniamo in cammino.

2 La cosa è nel termine che tu volevi. Tu volevi eh? che io avessi almen tanto in trama che bastasse ad un poco d'alloro ². Tu temi de' Parti, perchè hai poca fede nelle mie truppe. Or odi il fatto.

nostris: ergo ita accidit. Nam Parthico bello nuntiato, locorum quibusdam angustiis et natura montium fretus, ad Amanum exercitum adduxi, satis probe ornatum auxiliis 7, et quadam auctoritate apud cos, qui me non norant, nominis nostri. Multum est 8 enim in his locis: Hiccine est ille, qui urbem, quem senatus...? nosti ectera. Quum venissem ad Amanum, qui mons mihi cum Bibulo communis est, divisus aquarum divortiis 9, Cassius noster (quod mihi magnae voluptati fuit) feliciter ab Antiochia hostem rejecerat. Bibulus provinciam acceperat. Interea cum meis copiis omnibus vexavi Amanienses hostes sempiternos. Multi occisi, capti; reliqui dissipati; castella munita improviso adventu capta et incensa. Ita victoria iusta 10 imperator appellatus apud Issum (quo in loco, saepe ut ex te audivi, Clitarchus tibi narravit 11, Darium ab Alexandro esse superatum), adduxi exercitum ad infestissimam Ciliciae partem. Ibi quintum vicesimum 12 iam diem aggeribus, vineis, turribus oppugnabam oppidum munitissimum, Pindenissum, tantis operibus 13 tantoque negotio, ut mihi ad summam gloriam nihil desit, nisi nomen oppidi: quod si, ut spero, cepero; tum vero literas publice mittam 4. Hace ad te in praesenti scripsi, ut speres, te assequi id 15, quod optasses. Sed, ut redeam ad Parthos, hace aestas habuit hunc exitum satis

Essendomi rapportato del muover de' Parti, confidandomi sopra certe strette de' luoghi, e la natura de' monti, ho condotto l'esercito al monte Amano, essendo io fornito sufficientemente di ainti³, e di una certa autorità di nome presso quella gente, che non mi conosceva: da che colà era uno spesso dire: È egli aua colui che la città?...a cui il Senato?...ll resto ben sai. Essendomi posto sull'Amano, il qual monte io ho a comune con Bibulo 4, diviso da rami d'acque, il nostro Cassio 5, con mio sommo piacere, avea felicemente cacciato d'Antiochia il nemico. Bibulo era entrato nella provincia. Adunque, fatto corpo de' mici, lio dato addosso agli Amaniesi, eterni nemici. Molti uccisi, o presi; il resto sbaragliato; castelli muniti sorpresi alla non pensata, occupati e brugiati. Per questa compiuta vittoria 6 fui gridato imperadore vicino ad Isso 7, là dove (come tu mi contasti aver sentito più volte da Clitarco 8) Dario fu da Alessandro sconfitto. Ritrassi l'esercito in una parte della Cilicia corseggiata al possibile. Quivi ho speso 25 giorni oppugnando con palizzate, gatti, torri, Pindenisso 9, terra fortissima, con tanto di sforzo e tanto di travaglio, che al sommo dell'ouore non altro mi manca che il nome della città. Se, come spero, io entri in possesso della terra, manderò pubblici dispacci. T'ho scritto lo stato presente delle cose, per farti sperar d'aver pieno il tuo desiderio. Ma tornando a' Parti, questa estate ebbe as198 EPISTOLA CCXXVI. A. V. C. 702

felicem. Ea, quae sequitur, magno est in timore. Quare, mi Rufe, vigila: primum ut mihi succedatur; sin id erit, ut scribis, et, ut ego arbitror, spissius ¹⁶, illud, quod faeile est, ne quid mihi temporis prorogetur. De re publica, ex tuis, ut antea tibi scripsi, quum praesentia, tum etiam futura magis exspecto. Quare, ut ad me omnia quam diligentissime perscribas, te vehementer rogo. Vale.

CCXXVII.

(Ad Div. 11, 7)

Argumentum. I Curioni tribunatum plebis gratulatur, eumque, veritus ne ab optimatibus deficeret, hortatur, ut se ipsum potius in consilium adhibeat, quam aliorum se consiliis auferri patiatur. 2 Deinde se publice scripturum, et quantam pro sacerdotio eius curam adhibuerit, dicit; 3 et rogat, ut diligenter prospiciat, ne sibi provinciae administratio prorogetur.

Ser. in castris ad Pindenissum A. V. C. DCCII, post IV Id. Dec.

M. T. C. PROCOS. C. CVRIONI TRIBVNO PL. S. D.

I Sera gratulatio reprehendi non solet, praesertim si nulla negligentia praetermissa est. Longe enim absum: audio sero ¹. Sed tibi et gratulor, et, ut sempiternae laudi tibi sit iste tribunatus, exopto; teque hortor, ut omnia gubernes et ²

sai felice successo; quella che viene ci dà molto timore. Il perchè, o mio Rufo, stammi attento, prima che mi sia dato successore; che se avvenga (come tu di', ed io dubito) che un po' tardi, almeno (e ciò è più agevole) che io non sia menato per la lunga. Intorno a' pubblici affari, io aspetto, come prima ti dissi, da te notizie delle cose presenti, cd anzi meglio delle future; e impertanto ti prego, quanto posso più, che d'ogni cosa tu mi scriva colla maggior possibile accuratezza. A Dio.

CCXXVII.

(A Div. II, 7)

Argomento. 1 Si congratula con Curione fatto tribun della plebe: e temendo non forse sia per partirsi dagli ottimati, lo esorta di consigliarsi meglio con se medesimo, che lasciarsi aggirare dagli altri. 2 Poi gli dice che scriverà quanto prima al Senato, e quanta pena siasi dato pel sacerdozio di lui; 5 e lo prega di provveder al possibile che la provincia non gli sia prolungata.

Scritta dal campo presso Pindenisso l'anno DCCII, dopo i 10 di Decembre.

M. T. CICERONE PROC. A C. CURIONE, TRIBUNO DELLA PLEBE, S.

1 Le congratulazioni, per esser tarde, non son da riprendere, massime se ciò sia stato senza colpa. Io sono in fine del mondo i; sono l'ultimo a sapere le cose. Tuttavia mi congratulo con te, e prego che questo tuo tribunato ti porti gloria immortale; e ti esorto che tu meni e governi tutti gli affari con la tua prudenza,

moderere prudentia tua; ne te auferant aliorum consilia. Nemo est, qui tibi sapientius suadere possit te ipso; numquam labere, si te audies 3. Non scribo hoc temere: cui scribam, video; novi animum, novi consilium tuum; non vereor, ne quid timide, ne quid stulte facias, si ca defendes, quae ipse recta esse senties. Quod in id rei publicae tempus 4 non incideris, sed veneris (iudicio enim tuo, non casu in ipsum discrimen rerum contulisti tribunatum tuum), profecto vides: quanta vis in re publica temporum sit, quanta varietas rerum, quam incerti exitus 5, quam flexibiles hominum voluntates: quid insidiarum, quid vanitatis in vita, non dubito, quin cogites. Sed, amabo te, cura et cogita nihil novi 6, sed illud idem, quod initio scripsi: tecum loquere; te adhibe in consilium; te audi; tibi obtempera. Alteri 7 qui melius dare consilium possit, quam tu, non facile inveniri potest; tibi vero ipsi certe nemo melius dabit. Dii immortales! cur ego non adsum 8 vel spectator laudum tuarum, vel particeps, vel socius, vel minister consiliorum? Tametsi 9 hoc minime tibi deest; sed tamen efficeret magnitudo et vis amoris mei, consilio te ut possem invare.

2 Scribam ad te plura alias. Paucis enim diebus eram missurus domesticos tabellarios, ut, quoniam sane feliciter, et ex mea 10 sententia

sì che gli altrui consigli non ti rubino a te medesimo. Tu non puoi aver più saggio consigliere di te medesimo: non uscirai di via ubbidendo a te stesso. Ciò non dico io all'impazzata: so bene a chi parlo; conosco l'animo tuo e'l consiglio; e non temo che tu nulla faccia, o per timore, o senza ragione, sì veramente che tu mantenga quelle cose che tu giudicherai ragionevoli. Conciossiachè in qual condizion di Repubblica tu già non ti sia abbattuto, ma venutoci da te (chè certo non a caso, ma di tua elezione hai condotto il tuo tribunato in siffatto vortice di affari), tu dei certo vedere: quanta sia nella Repubblica la violenza del tempo presente, qual varietà di circostanze, quanto dubbiosi i successi, quanto mobili le volontà degli uomini; quanto di insidie, quanto di falso nella vita. Io non dubito di quello che tu pensi; ma, per amor di me, non pensare nè procurar nulla di nuovo, ma quella sola e medesima cosa che ti scrissi al principio: Parla teco medesimo, prendi consiglio da te, ascolta te stesso, te stesso obbedisci. — Non potresti leggermente trovare chi possa dare altrui migliori consigli, che tu: nè certo alcuno di migliori ne darà a te. Deh! Dio immortale! chè non sono io presente, o spettatore de' tuoi onori? ovvero partecipe, o sozio. o ministro de' tuoi consigli? quantunque da questo lato nulla ti manca: ma tuttavia (tanta è la grandezza e forza dell'amor mio) io ti potrei dare qualche util consiglio.

2 In altro tempo scriverò più lungo: da che infra pochi di debbo mandare de' domestici corrieri con una lettera al Senato², nella quale (essendomi le cose della rem gessimus, unis literis totius aestatis res gestas 11 ad senatum perscriberem. De sacerdotio tuo 12 quantam curam adhibuerim, quamquam difficili in re atque causa, cognosces ex iis literis, quas Tharasoni, liberto tuo, dedi.

3 Te, mi Curio, pro tua incredibili in me benivolentia, meaque item 13 in te singulari, rogo atque oro, ne patiare quicquam mihi ad hanc provincialem molestiam temporis prorogari. Praesens tecum egi, quum te tribunum plebis isto anno 14 fore non putarem, itemque petivi sacpius per literas; sed tum quasi a senatore nobilissimo, et adolescente gratiosissimo 15; nunc a tribuno plebis, et a Curione tribuno: non ut decernatur aliquid novi; quod solet esse difficilius; sed ut ne quid novi decernatur; et ut senatus consultum et leges 16 defendas; caque mihi conditio mancat, qua profectus sum. Hoc te vehementer etiam atque etiam rogo. Vale.

CCXXVIII. (Ad Alt. V, 20)

Argumentum. 1 Res gestas in provincia narrat, usque ad Pindenissi deditionem. 2 Abstinentiam suam praedicat; 3 de literis publice missis; 4, 5 de variis rebus urbanis et provincialibus.

provincia riuscite come volea³) io gli racconterò tutte le bisogne di questa state. Nel fatto del tuo sacerdozio 4 quanto io mi sia adoperato, e quanto duro negozio e causa sia stata, tu lo vedrai dalla lettera consegnata al tuo liberto Tarasone ⁵.

3 Ora io ti prego, o mio Curione, e scongiuro, per lo incredibil bene che tu mi vuoi, e per quello singolarissimo ch'io voglio a te, che tu non mi lasci addosso un minuzzolo più di tempo questo carico della provincia. Io te ne striusi quando non immaginava pure che tu dovessi esser tribuno, e spesso anche ti pregai per lettere; ma allora come nobilissimo senatore e giovane affezionatissimo, ora come tribuno della plebe, e tribuno Curione: non già acciocchè fosse decretata qualche novità (il che suol essere troppo difficile), ma che nessuna novità fosse fatta; e che il senatoconsulto e leggi mi fossero per te mantenute, e che mi fosse lasciata intera quella condizione con la quale qua sono venuto. Di ciò ti prego quanto più e più caldamente posso. A Dio.

CCXXVIII.

(Ad Att. V, 20)

Argomento. 1 Gli conta ogni cosa fatta nella provincia, fino alla resa di Pindenisso. 2 Fa l'elogio del suo disinteresse; 5 tocca delle lettere pubbliche da lui mandate; 4, 5 e di varie altre cose sì della città e sì della provincia.

Ser. in eastris ad Pindenissum A. V. C. DCCII, XII Kal, Ian.

CICERO ATTICO S.

1 Saturnalibus 1 mane se mihi Pindenissae dediderunt, septimo et quadragesimo die, post quam oppugnare eos coepimus. Qui (malum²) isti Pindenissae? qui sunt? inquies: nomen audivi numquam. Quid ergo [faciam]?3 num potui Ciliciam, Aetoliam, aut Macedoniam reddere? Hoe iam sie habeto, nec hoc exercitu hic tanta negotia geri potuisse. Quae cognosce 4 εν επιτομή: sic enim concedis mihi proximis literis. Ephesum ut venerim, nosti; qui etiam mihi gratulatus es illius diei celebritatem 5; qua nihil me umquam delectavit magis. Inde oppidis iis, qua ieram 6, mirabiliter accepti, Laodiceam pridie Kal. Sextiles venimus. Ibi morati biduum perillustres fuimus, honorificisque verbis omnes iniurias revellimus superiores 7. Quod idem dein Apameae quinque dies morati, Synnadis triduum, Philomeli quinque dies, et Iconii decem fecimus 8. Nihil ea iurisdictione aequabilius, nihil lenius, nihil gravius. Inde in eastra 9 veni a. d. VII Kal. Septemb.; a. d. III exercitum lustravi apud Iconium. Ex his castris, quum graves de Parthis nuntii venirent 10, perrexi in Ciliciam per Cappadociae partem cam,

Scritto dal campo presso Pindenisso l'anno DCCII, a' 21 di Decembre.

CICERONE AD ATTICO S.

1 La mattina del primo de' Saturnali 1 i Pindenissi 2 mi si rendettero in mano, il di quarantasette della oppugnazione. Che diavolo di Pindenissi sono costoro? dirai tu; non gli ho uditi mai nominare. — Che dunque fare potea? forse della Cilicia fare Etolia³, o Macedonia? Sappi solamente che nè eziandio con questo esercito non si sarebbono qui potuti recare a termine così gran fatti. Tu abbine il sunto, da che nelle tue ultime lettere me ne dai licenza. Qual fosse la mia venuta in Efeso, tu lo sai: chè ti se' anche meco congratulato della solennità di quel giorno, che fu la più cara cosa che io mi godessi mai. Di là, dopo maravigliose accoglienze fattemi in tutti i luoghi donde passai, sono arrivato a Laodicea l'ultimo di luglio. Quivi dimorammo due di, festeggiati al possibile, e con parole di sommo onore medicammo le passate acerbezze; e questo mcdesimo facemmo poscia in Apamea, dove fummo per einque di; in Sinnade 4, ove tre: in Filomelo. ove cinque; ed in Iconio 5, ove dieci. Quel render ragione ne andò così a piè pari: dolce, dignitoso e posato, che nulla più. Di là passai all'oste a' 26 di agosto; a' 30 feci la rassegna dell'esercito ad Ieonio. Di qua stringendo le novelle dell'avvicinarsi de Parti, passai in Cilicia, per quella parte di Cappadocia che rasenta essa Ci-

quae Ciliciam attingit, eo consilio, ut et Armenius 11 Artavasdes, et ipsi Parthi Cappadocia se excludi putarent. Quum dies quinque ad Cybistra [Cappadociae] 12 castra habuissem, certior sum factus, Parthos ab illo aditu Cappadociae longe abesse; Ciliciae magis imminere. Itaque confestim iter in Ciliciam feci per Tauri pylas 13. Tarsum veni a. d. III Nonas Octob., inde ad Amanum contendi, qui Syriam a Cilicia aquarum divortio 14 dividit; qui mons erat hostium plenus sempiternorum. Hic a. d. III Idus Octobres magnum numerum hostium occidimus 15. Castella munitissima, nocturno Pomtinii adventu, nostro matutino, cepimus, incendimus. Imperatores appellati sumus 16. Castra paucos dies habuimus, ea ipsa, quae contra Darium habuerat apud Issum Alexander, imperator haud paullo melior, quam aut tu, aut ego. Ibi dies quinque morati, direpto et vastato Amano, inde discessimus. Seis enim dici quaedam πανικά, dici item τὰ κενά τοῦ πολέμου. Rumore adventus nostri 17 et Cassio, qui Antiochia tenebatur, animus accessit, et Parthis timor iniectus est. Itaque eos, cedentes ab oppido, Cassius insecutus, rem bene gessit. Qua in fuga, magna auctoritate Osaces, dux Parthorum 18, vulnus accepit, coque interiit paucis post diebus. Erat in Syria nostrum nomen in gratia. Venit interim Bibulus. Credo, voluit appellatione hac inani no-

licia, a fine di far credere all'armeno Artavasde 6 e ad essi Parti, essere tagliato loro il passo della Cappadocia. Stato a campo per cinque di a Cibistra di Cappadocia, fui certificato, i Parti essere a mille miglia da quella porta di Cappadocia; anzi accennare sopra la Cilicia. Adunque di tratto per lo stretto del Tauro presi l'andare verso la Cilicia. Fui a Tarso a' 5 di ottobre: e quindi verso Amano, che per un tragetto di acqua taglia dalla bassa Cilicia 7 la Siria, il qual monte era gremito di sempiterni nemici. Quivi a' 13 di ottobre facemmo una scurità di morti. Essendo Pontinio sopravvenuto la notte, e noi la dimane, prendemmo e mettemmo a fuoco castelli fortificatissimi. Fummo gridati imperadori 8. Quivi fummo ad oste pochi dì, nel luogo medesimo che sull'Isso 9 contro Dario fu Alessandro, imperadore non poco miglior di te e di me. Ivi adunque soprastati cinque giorni, saccheggiato e deserto l'Amano, levammo il campo. Tu sai bene che in guerra ora si contano ruine, ora vane ubbie. La fama della nostra venuta diede baldanza a Cassio, che era in Antiochia, ed a' Parti spavento 10. Adunque, abbandonando essi la terra, Cassio, uscito loro addosso, gli mise in isconfitta. In quella fuga Osace 11, capitano de' Parti di sommo credito, ne portò una ferita, della quale pochi giorni appresso morì. Nella Siria io avea gran favore. In questo mezzo venne Bibulo; credo per mettersi al par di me in quella ap-

bis esse par. In codem Amano coepit laureolam in mustaceo quaerere 19. At ille cohortem primam totam perdidit, centurionemque primipili, nobilem 20 sui generis, Asinium Dentonem, et reliquos cohortis einsdem, et Sex. Lucilium, T. Gavii Caepionis, locupletis et splendidi hominis, filium, tribunum militum. Sane plagam odiosam acceperat quum re, tum tempore. Nos Piudenissum 21, quod oppidum munitissimum Eleutheroeilicum omnium memoria in armis fuit (feri homines et acres, et omnibus rebus ad defendendum parati), cinximus vallo et fossa; aggere maximo, vineis, turre altissima, magna tormentorum copia, multis sagittariis, magno labore, apparatu, multis sauciis nostris 22, incolumi exercitu, negotium confecimus. Hilara sane Saturnalia. Militibus quoque, equis exceptis, reliquam praedam concessimus. Mancipia vaenibant Saturnalibus tertiis 23. Quum haec scribebam, in tribunali res erat ad H-S cxx. Hinc exercitum in hiberna agri male pacati deducendum Quinto fratri dabam; ipse me Laodicéam recipiebam.

2 Haec adhuc. Sed ad praeterita revertamur. Quod me maxime hortaris, et, quod pluris est, quam omnia 24, in quo laboras, ut etiam Ligurino pópo 25 satisfaciam: moriar, si quicquam fieri potest elegantius. Nec iam 26 cgo hanc continentiam appello, quae virtus voluptati resistere

pellazione di vento. Si mise altresì egli a cercare nell'Amano le foglie di lauro nel mustacciuolo! 12 Ma che.' egli vi lasciò tutta la prima coorte 13; Asinio Dentone centurione del primipilo, de' primi di casa sua 14, col resto della stessa coorte: e Sesto Lucilio 15 tribun de? soldati, figliuolo di T. Gavio Cepione, ricco e splendido uomo. Egli ne fu vituperato si a conto del fatto, come del tempo. Il Pindenisso 17, città munitissima degli Eleuterocilici, che a memoria d'uomo fu sempre in armi (uomini feroci e forti, deliberati a difendersi a tutto costo), fu da noi stretto di palancato e di fosso 17: con grandissimo terrapieno, gatti, torre altissima, grande arredo di artiglieria, assai balestrieri, gran fornimento e travaglio, e molti de' nostri feriti, salvo l'esercito, ne cavammo le mani. E' furono Saturnali veramente da festa. Da' soldati e da' cavalli in fuori, il resto della preda 18 non fu toceato. Fino al di terzo de' Saturnali 19 seguitava la vendita degli schiavi 20. Scrivendo io questa, nel tribunale montava il valore centoventi mila sesterzi. Quindi a Quinto fratello diedi l'esercito da menar a' quartieri d'inverno del paese non ben pacificato; ed io ridussimi in Laodicca.

2 Ma basti: ora alle cose addietro. Tu mi conforti caldamente, e (quello che val più di tutto) mi fai gran ressa che io vegga di mandar contento eziandio Ligurino Momo ²¹. Possa io morire, se cosa più a proposito di questa si può trovare. Ora io non nomino già questa cosa continenza, che è virtù frenatrice del

videtur. Ego in vita mea nulla umquam voluptate tanta sum affectus, quanta afficior hac integritate. Nec me tam fama, quae summa est, quam res ipsa delectat. Quid quaeris? fuit tanti: me ipse non noram; nec satis sciebam, quid in hoc genere facere possem: recte πεφυτίωμαι. Nihil est pracelarius. Interim haec λαμπρά 27. Ariobarzanes opera mea vivit, regnat. Έν παρόδω consilio, et auctoritate, et quod insidiatoribus eius ἀπρόσιτου me, non modo ἀδωροδόκητου praebui, regem regnumque servavi. Interea e Cappadocia ne pilum quidem; atque etiam spero toto anno imperii nostri teruncium sumtus in provincia nullum fore 28. Brutum abiectum, quantum potui, excitavi: quem non minus amo, quam tu; paene dixi, quam te.

. 3 Habes omnia. Nunc publice literas Romam mittere parabam: uberiores erunt, quam si ex Amano misissem. At te Romae non fore? sed est totum ²⁹, quod Kal. Martiis futurum est. Vereor enim, ne, quum de provincia agetur, si Caesar resistet, nos retineamur. His tu si adesses, nihil timerem.

4 Redeo ad urbana; quae ego diu ignorans, ex tuis iucundissimis literis a. d. V Kal. Ian. denique cognovi. Eas diligentissime Philogenes, libertus tuus, curavit, perlonga et non satis tuta via, perferendas. Nam quas Lenii pueris scribis datas, non acceperam. Iucunde de Caesare ³⁰, et

piacere. Io non ho alla mia vita provato mai tanto di piaccre, quanto me ne dà questa integrità mia; nè tanto mi diletta l'onore (che è grandissimo), quanto la cosa medesima. Che ne vuoi tu? el portò bene la spesa. lo non conoscea ben me medesimo, nè anche troppo avea in ciò sperimentato le forze mie. A ragione io mi tengo un d'assai: questo è colpo maestro. Ma, in questo mezzo tempo, odi fatti magnifici. Ariobarzane conosce da me la vita ed il regno 22. Lunghesso la via col mio consiglio e coll'autorità salvai il Re ed il regno, e col rendermi inaccessibile agl'insidiatori di lui. e non corruttibile da regali. Intanto di Cappadocia neppure un bruscolo: e medesimamente in tutto l'anuo del mio governo, spero, non darò alla provincia un danaio di spesa. Bruto già nabissato, quanto mi fu possibile, cavai di quel fondo; che, sappi, io non l'amo meno che tu faccia tu: poco mancò che io non dissi, meno di te.

3 Tu sai ora dall' A fino alla Z. Ora io penso di mandare a Roma il dispaccio. il quale sarà più pieno, che mandandolo dall'Amano. Peccato che tu non sarai in Roma! Ora il calen di marzo è dove giace Nocco: da che io temo, non forse contraddicendo Cesare nel fatto della provincia, io sia ritenuto qua. Essendoci tu, io non temerci punto.

4 Torno alle cose cittadinesche, le quali dalla dolcissima tua lettera de 28 di decembre finalmente ho sapute. Il tuo liberto Filogene ebbe tutta la cura di farmela avere per una ben lunga girata e non bene sicura: l'altra che tu mi scrivi aver data agli uomini di Lenio, non vidi anche. Mi rallegrò quello che mi scrivi di Cesare 23, e del decreto del Senato, e della

quae senatus decrevit, et quae tu speras: quibus ille si cedit, salvi sumus. Încendio Plaetoriano 31 qued Seius ambustus est, minus moleste fero-Lucceius de Q. Cassio 32 cur tam vehemens fuerit, et quid actum sit, aveo scire. Ego, quum Laodiceam venero, Quinto, sororis tuae filio, togam puram 33 iubeor dare; cui moderabor diligentius. Deiotarus 34, cuius auxiliis magnis usus sum, ad me, ut scripsit, cum Ciceronibus Laodiceam venturus erat. Tuas ctiam Epiroticas 35 exspecto literas; ut habeam rationem non modo negotii, verum etiam otii tui. Nicanor in officio est, et a me liberaliter tractatur: quem, ut puto, Romam cum literis publicis mittam; ut et diligentius perferantur, et idem ad me certa de te, et a te referat. Alexis 36 quod mihi toties salutem adscribit, est gratum. Sed cur non suis literis idem facit, quod meus ad te Alexis facit? Phemio 37 quaeritur xépaz. Sed haec hactenus. Cura, nt valeas, et ut sciam, quando cogites Romani. Etiam atque etiam vale.

5 Tua, tuosque Thermo 38 et praesens Ephesi diligentissime commendaram, et nunc per literas; ipsumque intellexi esse perstudiosum tui. Tu velim, quod antea ad te scripsi, de domo Pammeni 39, des operam, ut, quod tuo meoque beneficio puer habet, cures, ne qua ratione convellatur. Vtrique nostrum honestum existimo; tum milii erit pergratum.

tua speranza. Se egli ubbidisce, noi siamo in porto. Ouanto all'incendio di Pletorio 1, manco male! chè ne rimase arsicciato anche Seio. Come fu, che Lucccio si sfrenò tanto con Q. Cassio? 25 e in fine, che ne fu? io mi muoio di saperlo. Venuto che io sarò a Laodicea, si vuole che io dia la pretesta 26 pura a Quinto, figlinolo di tua sorella; a lui avrò l'occhio con più di cura. Deiotaro, dal quale io ebbi di rilevanti servigi. mi scrisse di condurmi a Laodicea i Ciceroni. E aspetto anche tue lettere di Epiro, per essere informato, non pur delle tue faccende, ma e del tuo starti in panciolle. Nicanore, tutto bene: ed io lo tratto amorevolmente: penso mandarlo a Roma col dispaccio, per esserne più sicuro, e per averne certe notizie di te, ed anche di tua mano. Gratissimi mi sono i saluti che sì spesso mi manda Alessi 27; ma perchè nol fa egli con sna lettera, come il mio Alessi fa egli a te? A Femio si provvederà il corno. Ma non più. Stammiti sano, e fammi sapere quando tu pensi essere in Roma. A Dio mille volte.

5 Delle cose tue e de' tuoi feei già, essend'io ad Efeso, strettissime raccomandazioni a Termo, ed ora gliene scrivo: sì ho conosciuto lui essere di te tenerissimo. Avrei caro (secondo che già te ne lio scritto) che nel fatto della casa di Pammenio tu facessi in modo che il benefizio per tua e nostra opera fatto al giovinetto non gli sia guasto per qualche sinistro. Ciò credo io orrevole ad ambedue noi, ed anche io l'avrò assai caro.

CCXXIX.

(Ad Div. VII, 32)

Argumentum. Hortatur Volumnium, ut caveat, ne aliorum dicta, quae putentur salsa et ridicula, in se conferantur, et ut Dolabellae benivolentiam sibi confirmet.

Scr. in Cilicia A. V. C. DCCII, excunte Decembri.

M. CICERO S. D. VOLVMNIO

Quod sine praenomine 1 familiariter, ut debebas, ad me epistolam misisti, primum addubitavi, num a Volumnio senatore esset, quocum mihi est 2 magnus usus; deinde εὐτραπελία literarum fecit, ut intelligerem, tuas esse. Quibus in literis omnia mihi periucunda fuerunt; praeter illud. quod parum diligenter possessio salinarum 3 mearum a te procuratore defenditur. Ais enim, ut ego discesserim 4, omnia omnium dicta, in his etiam Sextiana, in me conferri. Quid? tu id pateris? non defendis? 5 non resistis? Equidem sperabam, ita notata me reliquisse genera dictorum meorum, ut cognosci sua sponte possent. Sed quando tanta faex est in urbe, ut nihil tam sit 6 ἀκύθηρεν, quod non alieni venustum esse videatur: pugna, si me amas, nisi acuta ἀμφιβολία, nisi elegans ύπερβολή, nisi παράγραμμα bellum, nisi ridiculum παρά προσδοκίαν, nisi cetera, quae sunt a me in secundo libro de Oratore [per Antonii

CCXXIX.

(A Div. VII. 32)

Argomento. Ammonisce Volunnio che si guardi di non attribuire a sè gli altrui motti, che hanno voce di acuti e ridicoli; e che vegga di meglio assodarsi nella benevolenza di Dolabella.

Scritta dalla Cilicia l'anno DCCII, sul finir di Decembre.

M. CICERONE A VOLUNNIO 1 S.

Veduto la tua lettera senza prenome 2, alla domestica, come era il dover tuo, al primo entrai in qualche dubbio non forse ella mi venisse dal senatore 3 Volunnio, mio grande intrinseco: appresso, la festevolezza di essa lettera mi chiari che era tua. In essa ogni cosa mi fu doleissima; da questo in fuori, che tu mio procuratore mollemente mi mantieni la possessione delle mie saline 4. Conciossiachè tu mi scrivi che, partito me, tutti i motti di tutti, eziandio que' di Sestio 5, son reputati per miei. E tn? tn lo sostieni? non mi difendi? non ti levi contro? Io veramente mi confidava d'aver messo ne' miei motti di ogni fatta si chiare note, da doversi senza chiosa conoscere. Ma posciachè in Roma v'è tanto fracidume di cervelli, che non vi è goffaggine 5 che non paia a chicchessia un gioiello, e tu, se mi ami, cávati in farsetto per mantenere con giuramento che là dove non sia amfibologia 7 acuta, nè iperbole elegante, nè acconcio trasponimento di lettera, nè cosa inaspettata 8 da ridere. nè tutte quell'altre cose che intorno al ridicolo furono da me disputate sotto persona di Antonio 2 nel secondo libro dell'Oratore, e non appariscano artifiziose ed arpersonam] 7 disputata de ridiculis, ἔντεχνα et arguta apparebunt, ut sacramento contendas, mea non esse. Nam de indiciis quod quereris 8, multo laboro minus. Trahantur per me pedibus omnes rei; sit vel Selius tam eloquens, ut possit probare, se liberum: non laboro. Vrbanitatis possessionem, amabo, quibusvis interdictis 9 defendamus; in qua te unum metuo, contemno ceteros. Derideri te putas. Nunc demum intelligo te sapere. Sed mehercules, extra iocum: valde mihi tnae literae facetae elegantesque visae sunt. Illa 10 quamvis ridicula essent, sicut erant, mihi tamen risum non moverunt. Cupio enim nostrum illum amienm 11 in tribunatu quam plurimum habere gravitatis: id quum ipsius causa (est mihi, ut scis 12, in amoribus), tum mehercule etiam rei publicae. Quam quidem, quamvis in me ingrata sit 13, amare non desinam. Tu, mi Volumni, quando et instituisti 14, et mihi vides esse gratum, scribe ad me quam saepissime de rebus urbanis, de re publica. Iucundus est milii sermo literarum tuarum. Praeterea Dolabellam, quem ego perspicio et iudico 15 cupidissimum esse atque amantissimum mei, cohortare, et confirma, et redde 16 plane meum. Non mehercule, quo quicquam desit 17, sed quia valde cupio, non videor nimium laborare.

gute, che elle non sono mie. Or quanto alla doglianza che tu fai circa i giudizii, io me ne do a gran pezza manco pensiero. Per conto di me io stimo tutti i rei come il mio terzo piede; e sia pur Selio 10 medesimo tanta cima di oratore che possa provarsi nom libero, per me non monta. Sola la possessione delle piacevolezze (cara cosa!) io m'intendo mantenere con ogni fatta di scurissimi bandi 11; nella qual opera io non ho paura che pur di te; degli altri mi rido. Che? parti che io voglia la baia di te? or va: chè adesso conosco che tu hai cervello. Ma fuor di scherzo. In buona verità le tue lettere io le ho per assai facete e leggiadre. Si quelle altre cose (comechè ridicole, ed elle erano infatto) non mi fecero punto ridere: conciossiachè io vorrei vedere quel nostro amico 12 mantenersi nel tribunato con ogni maggior gravità; e ciò non pure per rispetto di lui medesimo (che è, come sai, il mio occhio destro), ma veramente eziandio della Repubblica, la quale, siami pur così ingrata, non resterò tuttavia d'amare. Or tu, il mio Volumio, da che hai messo mano, e vedi che ne piglio piacere, mandami il più spesso che puoi novelle della città e della Repubblica. Lo stile delle tue lettere mi va a sangue. Dolabella ¹³ (io lo conosco, e giudico amantissimo e tenerissimo del mio bene) esortalo, rassodalo e fállo del tutto mio: e non è già, in fede mia, che io ci vegga manco nessuno; ma la voglia che ne ho grandissima non mi fa parere mai troppa la pena che me ne do.

CCXXX.

(Ad Div. XIII, 53)

Argumentum. Thermo, Asiae propraetori, Genucilii Curvi negotia commendat.

Ser. in Cilicia A. V. C. DCCII.

CICERO THERMO I PROPR. S.

L. Genucilio ² Curvo iampridem utor familiarissime, optimo viro, et homine gratissimo. Eum tibi penitus commendo atque trado. Primum, ut omnibus in rebus ei te commodes 3, quoad fides tua dignitasque patietur: patietur autem in omnibus. Nihil enim abs te umquam, quod sit alienum tuis, aut etiam suis moribus, postulabit. Praecipue autem tibi commendo negotia eius, quae sunt in Hellesponto 4, primum, ut obtineat id iuris in agris, quod ei Pariana eivitas deerevit et dedit, et quod semper obtinuit sine ulla controversia; deinde, si quid habebit cum aliquo Hellespontio controversiae, ut in illam διείκησιν reiicias 5. Sed non mihi videor, quum tibi totum hominem diligentissime commendarim, singulas ad te eius causas perscribere debere. Summa illa sit: quicquid officii, beneficii, honoris in Genucilium contuleris, id te existimabo in me ipsum atque in rem meam contulisse.

CCXXX.

(A Div. XIII, 53)

Argomento. Raccomanda a Termo, vicepretore dell'Asia, gli affari di Genucilio Curvo.

Scritta dalla Cilicia l'anno DCCII.

CICERONE A TERMO I PROPRETORE S.

Lucio Genucilio Curvo è cosa mia di lunghissimi tempi davanti: eccellente personaggio ed nomo gratissimo. Tel raccomando e metto in braccio per cosa tua: che tu gli ti presti quanto patirà la tua fede e dignità; il che sarà in ogni cosa: da che egli non vorrà da te niente che si disconvenga a' tuoi costumi nè a' suoi. Ma soprattutto ti raccomando i suoi negozi nell'Ellesponto: e prima, che gli sia mantenuta ne' poderi quella ragione che la città di Pario 2 gli decretò e concesse, e che egli sempre mai possedè senza alcuna questione; l'altra, che nascendogli qualche briga con chicchessia dell'Ellesponto, quivi medesimo possa dir sua ragione. Ma che vo' io toccando per singula ogni articolo a lui partenente, avendolo io tutto, quanto egli è, con ogui affetto depositato nelle tue mani? Il ristretto sia questo, che qualunque servizio, benefizio, onore tu farai a Genucilio, io il reputerò fatto a me medesimo, e in causa mia propria averlo da te ricevuto.

CCXXXI.

(Ad Div. XIII, 56)

Argumentum. Negotia Cluvii Puteolani commendat.

Scr. in Cilicia A. V. C. DCCII.

M. T. CICERO THERMO PROPR. S. D.

Cluvius Puteolanus valde me observat, valdeque est mihi familiaris. Is ita sibi persuadet, quod in tua provincia negotii habeat, nisi, te provinciam obtinente, meis commendationibus confecerit, id se in perditis et desperatis habiturum. Nunc, quando mihi ab amico officiosissimo tantum oneris imponitur, ego quoque tibi imponam pro tuis in me summis officiis: ita tamen, ut tibi nolim molestus esse. Mylaseis et Alabandeis 2 pecuniam Cluvio debent. Dixerat mihi Euthydemus, quum Ephesi essem, se curaturum, ut ecdici Mylasii Romam mitterentur. Id factum non est. Legatos audio missos esse. Sed malo ecdicos 3, ut aliquid confici possit. Quare peto a te, ut et cos, et Alabandeis iubeas ecdicos Romam mittere. Praeterea Philotes Alabandensis ὑποθήκας Cluvio dedit 4. Hae commissae sunt. Velim cures, ut aut de hypothecis decedat 5, easque procuratoribus Cluvii tradat, aut pecuniam solvat. Praeterea Heracleotae et Bargyletae, qui item debent, aut pecuniam solvant, aut fructibus suis 6 satis-

CCXXXI

(A Div. XIII, 56)

Argomento. Raccomanda gli affari di Cluvio da Pozzuolo.

Scritta dalla Cilicia l'anno DCCII.

M. T. CICERONE A TERMO PROPRETORE S.

Cluvio Pozzuolano è tutto a me dedicato, e mio famigliarissimo. Avendo egli nella tua provincia alcuni suoi affari, egli si tien sicuro di dover farli rovinati senza speranza, qualora, essendo tu costi propretore, per la mia raccomandazione non li possa spacciare. Avendo io dunque cotesto carico impostomi da un amico officiosissimo, ed io lo trasmuto sopra di te, sguardando alle somme tue cortesie: sì veramente, che io non vorrei dartene troppa briga. I Milasii i e gli Alabandesi sono a Cluvio debitori di una somma. Or essend'io ad Efeso. Eutidemo mi disse di procurare che i sindachi 2 di Milasa fossero mandati a Roma; il che non ebbe effetto. Sento essere stati mandati legati: dove io vorrei meglio sindachi, per venire a qualche conclusione. Ti prego adumque che agli uni e agli altri tu ordini che e' debbano mandare i sindachi a Roma. Oltre a ciò. Filote altresì d'Alabanda diede a Cluvio delle ipoteche; elle passarono in mano di lui. Fa dunque, ti prego, che egli o ceda ad esse ipoteche, rassegnandole in mano de' procuratori di Cluvio, ovvero snoccioli il danaro. Ma c'è altro. Gli Eracleoti e i Bargileti ³, altresì debitori, o paghino, o rappresentino i frutti. Sono altresi debitori a lui i Caunii 4: ma difaciant. Caunii praeterea debent, sed aiunt se depositam pecuniam habuisse. Id velim cognoscas, et, si intellexeris, eos neque ex edicto 7, neque ex decreto depositam habuisse, des operam, ut usurae Cluvio, instituto tuo, conserventur. His de rebus eo magis laboro, quod agitur res Cn. Pompeii, etiam nostri necessarii; et quod is magis etiam mihi laborare videtur, quam ipse Cluvius: eui satisfactum esse a nobis valde volo. His de rebus te vehementer etiam atque etiam rogo. Vale.

CCXXXII. (Ad Div. XIII, 55)

Argumentum. Anneium commendat, legatum suum, praecipue in causa Sardiana.

Ser. in Cilicia A. V. C. DCCII, excunte Decembri.

M. T. CICERO THERMO PROPR. S. D.

Etsi mihi videor intellexisse, quum tecum Ephesi i de re M. Anneii, legati mei, locutus sum, te ipsius causa vehementer omnia velle; tamen et M. Anneium tanti facio, ut mihi nihil putem practermittendum, quod illius intersit, et me a te tanti fieri puto, ut non dubitem, quin ad tuam voluntatem magnus cumulus accedat commendationis meae. Nam quum iam diu diligerem M. Anneium, deque co sic existimarem, ut res

cono d'aver messo il danaro in deposito. Di grazia prendine informazione, e se trovi che nè per editto nè per decreto sia stato fatto quel deposito, vedi che gli interessi (come tu suoli fare) a Cluvio sieno assicurati. Di queste cose ti fo io ressa vie maggiore per questo, che e' ne va altresì l'interesse di Gneo Pompeo, nostro familiare; e perchè egli mi pare più in pena di ciò, che non esso Cluvio, al quale mi preme assai che da noi due sia data soddisfazione. Te ne prego, quanto più posso, tracaldamente. A Dio.

CCXXXII.

(A Div. XIII, 55)

Argomento. Raccomanda Anneio suo legato, spezialmente nella causa Sardiana.

Scritta dalla Cilicia l'anno DCCII, sul finir di Decembre.

M. T. CICERONE A TERMO PROPRETORE S.

Ben mi pare d'aver conosciuto (ragionando teco in Efeso dell'affare di M. Anneio legato mio) che tu sii di lui caldo al possibile; ma nondimeno tanta è la mia stima di esso Anneio, che io credo non dovere lasciar addictro cosa che possa essere di suo bene; ed anche io credo tanto essere innanzi nell'opinion tua, che non dubito, la mia raccomandazione dover dare il tracollo alla bilancia di quel tuo buon animo verso di lui. Conciossiachè io amo. è un pezzo già, M. Anneio.

declarat, quod ultro ei detulerim legationem, quum 2 multis petentibus denegassem; tum vero postea quam meeum in bello atque in re militari fuit, tantam in eo virtutem, prudentiam, fidem, tantamque erga me benivolentiam cognovi, ut hominem neminem pluris faciam. Eum cum Sardianis habere controversiam seis: causam tibi expositions Ephesi; quain tu tamen coram facilius meliusque cognosces 3. De reliquo mihi, mehercule, din dubium fuit, quid ad te potissimum scriberem. Ius enim quemadmodum dicas, clarum et magna cum tua laude notum est. Nobis autem in hac causa nihil alind opus est, nisi te ius instituto tuo dicere. Sed tamen quum me non fugiat, quanta sit in praetore auctoritas, praesertim ista integritate, gravitate, clementia, qua te esse inter omnes constat: peto abs te, pro nostra coniunctissima necessitudine, plurimisque officiis paribus ac mutuis, ut voluntate, auctoritate, studio tuo perficias, ut M. Anneius intelligat, te et sibi amicum esse (quod non dubitat: saepe enim mecum locutus est), et multo amiciorem his meis literis esse factum. In tuo toto imperio atque provincia nihil est, quod mihi gratius facere possis. Iam, apud ipsum gratissimum hominem, atque optimum virum, quam bene positurus sis studium tuum atque officium, dubitare te non existimo.

e'l reputo, come al fatto mostrai: chè questa legazione che io avea negata all'istanza di molti, lui la posi in mano di mia volontà; ed oltre a ciò, essendo lui stato ad una guerra e ad altre somiglianti bisogne, tanta prudenza, virtù e fede ho in lui trovata, e tanta benvoglienza alla persona mia, che non è uomo del quale io faccia più conto. Ma tu sai briga che egli ha co' Sardiani: il punto della causa ti ho io sciorinato in Efeso 1; ma più leggermente e chiaramente tu la intenderai da lui incdesimo. Dopo di che, io ti prometto, stetti lungamente in ponte che altro di più particolare te ne dovessi scrivere. Imperocchè il modo del tuo amministrar la giustizia è noto a tutti, e levatone in cielo: e però in questa causa non mi bisogna altro, se non che tu segua di tener ragione come se' uso. E nondimeno, sapendo io quanta autorità sia in un pretore, massimamente colla integrità, gravità e clemenza che tutti cantano di te, io ti prego, per la nostra tenerissima dimestichezza e per li pari e scambievoli uffizii che tanti furono, che tu ci adoperi l'affetto, l'autorità e la cura tua per modo, che M. Anneio debba conoscere non solo di averti amico (chè ben lo sa, avendomene spesso parlato), ma questa amicizia, per le mie lettere, di molti tanti essere sopraccrescinta. Sappi, in tutto I tuo impero e provincia non è cosa che tu possa farmi più grata di questa; e credo bene elle tu sii certo di aver a mettere in mano di lui, nomo gratissimo ed ottimo personaggio, a larghissima usura il tuo affetto e' servigi.

CCXXXIII.

(Ad Div. XIII, 61)

Argumentum, T. Pinnii filii, pupilli sui, negotium commendat.

Ser. in Cilicia A. V. C. DCCII exeunte.

M. T. CICERO P. SILIO PROPR. S. D.

T. Pinnio familiarissime me usum esse, scire te arbitror: quod quidem ille testamento declaravit; qui me quum tutorem, tum etiam secundum heredem instituerit 2. Eius filio mire studioso, et erudito, et modesto, pecuniam Nicaeenses grandem debent, ad H-S. octogies; et, ut audio, in primis volunt ei solvere. Pergratum igitur 3 mihi feceris, quando non modo reliqui tutores, qui sciunt, quanti me facias, sed etiam puer ipse sibi persuasit, te omnia mea causa facturum esse, si dederis operam, quoad tua fides dignitasque patietur, ut quam primum pecunia 4 Pinnio solvatur Nicacensium nomine.

CCXXXIV. (Ad Div. XIII, 62)

Argumentum. De Atilio gratias agit: suum fratrem commendat.

CCXXXIII. (A Div. XIII, 61)

Argomento. Raccomanda l'affare del figliuolo di T. Pinnio, suo pupillo.

Scritta dalla Cilicia sul finire dell' anno DCCII.

M. T. CICERONE A P. SILIO PROPRETORE S.

Credo che tu sappia come io fui sempre ugna e carne con Tito Pinnio: ed egli il mostrò nel suo testamento, facendomi tutore, ed anche suo secondo erede. Al costui figliuolo, studioso a maraviglia, erndito e modesto, i Niccesi son debitori di grossa somma, otto milioni di sesterzii; e, a quello che sento, sono vogliosissimi di pagargliela. Adunque, conciossiachè non solo gli altri tutori, i quali sanno quanto io sia innanzi con te, ma eziandio il fanciullo medesimo si tien sicuro che tu a mio riguardo non ti lascerai a far tratto, tu mi farai il maggior piacere del mondo dando opera (salva la fede e dignità tua) che questo pagamento sia fatto a Pinnio al più presto a nome de' Niccesi.

CCXXXIV. (A Div. XIII, 62)

Argomento. Rende grazie per conto di Atilio; e raccomandagli suo fratello. Ser. in Cilicia A. V. C. DCCII exeunte.

M. T. CICERO P. SILIO PROPR. S. D.

Et in Atilii negotio te amavi. Quum enim sero venissem², tamen honestum equitem Romanum beneficio tuo conservavi. Et mehercule semper sic in animo habui, te in meo acre esse propter Lamiae nostri coniunctionem et singularem necessitudinem. Itaque primum tibi ago gratias, quod me omni molestia liberas; deinde impudentia 3 prosequor: sed idem sarciam. Te enim semper sic colam et tuebor, ut quem 4 diligentissime. Quintum fratrem meum, si me diligis, eo numero cura ut habeas, quo me. Ita magnum beneficium tuum magno cumulo auxeris.

CCXXXV. (Ad Div. XIII, 64)

Argumentum. Ti. Nerone suo honorifice tractato, gratias agit Silio, eumque denuo diligenter commendat.

Ser, in Cilicia A. V. C. DCCII exeunte.

M. T. CICERO P. SILIO PROPR. S. D.

Nero meus i mirificas apud me tibi gratias egit, prorsus incredibiles, ut nullum honorem sibi haberi potuisse diceret, qui a te praetermissus esset. Magnum fructum ex ipso capies. Nihil est Scritta dalla Cilicia sul finire dell' anno DCCIL.

M. T. CICERONE A P. SILIO PROPRETORE S.

Grande obbligo io mi sento a te per l'affare d'Atilio: da che, sebbene venuto qua tardi, ho potuto, la tua mercè, salvare un onesto cavalier romano. E veramente io ho sempre fatto ragione che tu fossi di mia proprietà, per la intrinsichezza e singolar amieizia di Lamia nostro. Adunque, la prima cosa, ti rendo grazie che mi cavasti da ogni pena; l'altra, da sfacciato tiro anche avanti: ma te ne ristorerò io bene, volendo sempre onorarti e difenderti per forma, che con più studio non possa farsi. Se m'ami, fa conto che mio fratel Quinto sia la mia propria persona. A questo modo tu avrai al primo tuo gran benefizio posto un colmo maggiore.

CCXXXV. (A Div. XIII, 64)

Argomento. Ringrazia Silio dell'orrevole accoglienza fatta al suo Ti. Nerone; e da capo con tutto l'ardore gliel raccomanda.

Scritta dalla Cilicia sul finire dell' anno DCCII.

M. T. CICERONE A P. SILIO PROPRETORE S.

Il mio Nerone i si lodò di te in casa mia in modo da non credere, affermando non esser onore che tu gli potessi fare, che non gliel'avessi fatto. Tu non l'avrai fatto indarno: chè egli è il più grato giovane del enim illo adolescente gratius. Sed, mehercule, mihi quoque gratissimum fecisti. Pluris enim ex omni nobilitate 2 neminem facio. Itaque, si ea feceris, quae ille per me tecum agi voluit, gratissimum mihi feceris. Primum de Pausania Alabandensi, sustentes rem, dum Nero veniat. Vehementer eius causa cupere eum intellexi. Itaque hoc valde te rogo. Deinde Nysaeos 3, quos Nero in primis habet necessarios, diligentissimeque tuetur ac defendit, habeas tibi commendatissimos: ut intelligat illa civitas, sibi in Neronis patrocinio 4 summum esse praesidium. Strabonem Servilium tibi saepe commendavi; nunc eo facio id impensius, quod eius causam Nero suscepit. Tantum a te petimus, ut agas eam rem, ne 5 relinquas hominem innocentem ad alicuius tui dissimilis quaestum. Id quum gratum mihi erit; tum etiam existimabo, te humanitate tua esse usum. Summa huius epistolae haec est, ut ornes omnibus rebus Neronem, sicut instituisti atque fecisti. Magnum theatrum habet ista provincia 6, non ut haec nostra, ad adolescentis nobilis, ingeniosi, abstinentis commendationem atque gloriam. Quare, si te fautore usus erit, sicuti profecto et utetur et usus est, amplissimas clientelas, acceptas a maioribus, confirmare poterit, et beneficiis suis obligare. Hoc in genere si eum adiuveris eo studio, quo ostendisti, apud ipsum praeclarissime posueris; sed 7 mihi etiam gratissimum feceris.

mondo; ma, ti prometto. eziandio a me non potevi far cosa più grata: da che non è di tutti i nobili 2 alcuno che io stimi miglior di lui. Il perchè, se tu for-nirai le cose che di suo ordine t'ho raccomandate, l' avrò carissimo. La prima cosa, circa l'affar di Pausania alabandese trattieni la pratica fino alla venuta di Nerone: conciossiachè io ho veduto ch' egli è molto caldo di lui; e pertanto io te ne prego forte. L'altra, abbi per raccomandati a te senza fine i Nisci, che sono de' più intimi di Nerone, e cui egli favorisce e difende con ogni studio: sicchè quella città intenda d'avere nel favor di Nerone ogni loro franchigia. Io ti raccomandai già più volte Strabone Servilio; ora il fo con troppa più calca, per esser lui il favorito di Nerone. Solamente ti prego che tu mel deliberi, e non lasci un innocente a posta di chicchessia il quale non ti somigli. Di ciò mi farai gran piacere, e mi avrai dato una prova della tua gentilezza. Per ridurti a oro la cosa, fa a Nerone, come hai già messo mano ed effettuato, ogni scrvigio che tu possa. Cotesta provincia ha gran teatro, e non come questa mia, da mettere in credito e in luce un giovane nobile, ingegnoso, disinteressato; di che col rincalzo del tuo favore (e già l'ebbe e l'avrà) egli potrà confermarsi le splendidissime clientele messegli in mano da' suoi maggiori, e con benefizii obbligarsele. Dandogli mano in questa bisogna con l'ardore che dimostrasti, ed avrai posto l'opera tua assai vantaggiatamente, ed a me fatto il maggior piacere del mondo.

CCXXXVI (Ad Div. XIII, 65)

Argumentum. Petit, ut Hisponem iuvet in pactionibus ab co pro magistro scripturae cum civitatibus Bithyniae conficiendis.

Ser. in Cilicia A. V. C. DCCII.

M. T. CICERO P. SILIO PROPR. S. D.

Cum P. Terentio Hispone, qui operas in scriptura pro magistro dat 1, mihi summa familiaritas consuctudoque est; multaque et magna inter nos officia paria et mutua intercedunt. Eius summa existimatio agitur in eo, ut pactiones cum civitatibus reliquis conficiat. Non me praeterit, nos eam rem Ephesi expertos esse, neque ab Ephesiis ullo modo impetrare potuisse. Sed quando 2 (quemadmodum omnes existimant, et ego intelligo) tua quum summa integritate, tum singulari humanitate et mansuetudine consecutus es, ut libentissimis Graecis 3, nutu, quod velis, consequare: peto a te in maiorem modum, ut honoris mei causa, hac laude Hisponem 4 affici velis. Praeterea cum sociis scripturae mihi summa necessitudo est, non solum ob cam causam, quod ea societas universa in mea fide est, sed etiam quod plerisque sociis utor familiarissime. Ita et Hisponem meum per me ornaris, et societatem mihi

CCXXXVI.

(A Div. XIII, 65)

Argomento. Lo prega di favorire Ispone nelle convenzioni che egli dee fare con le città della Bitinia per lo maestro de' gabellieri.

Scritta dalla Cilicia l'anno DCCII.

M. T. CICERONE A P. SILIO PROPRETORE S.

Io sono corpo ed anima con P. Terenzio Ispone, presidente dell'uffizio delle gabelle, e facciamo insieme a gara del barattarsi i servigi. Il buon nome di lui dimora nel conchiudere la convenzion fatta con le altre città. Ora ben mi ricorda che questo medesimo ho tentato io in Efeso, e che non ci fu via nè verso di ottener nulla da que' cittadini. Tuttavia, da che (come credono tutti ed io), si per la somma tua integrità e sì per la singolare dolcezza e mansuetudine, ti venue fatto di volgere con un tuo cenno i Greci a fare, di piena lor volontà, ogni cosa che tu voglia da loro, ti prego col maggiore studio che io possa, che per rispetto di me, tu accatti anche ad Ispone sì bel privilegio. Oltre a ciò, io sono intrinsechissimo de' publicani, non solo per esser io protettore di tutto quel corpo, ma eziandio per la stretta amicizia che ho co' più di que sozi. A questo modo tu faresti, per opera mia, servizio al mio Ispone, e mi obbligheresti via più coniunctiorem feceris, tuque ipse et ex huius observantia, gratissimi hominis, et ex sociorum gratia, hominum amplissimorum, maximum fructum capies, et me summo beneficio affeceris. Sic enim velim existimes, ex tota tua provincia 5, omnique isto imperio, nihil esse, quod mihi gratius facere possis.

CCXXXVII. (Ad Div. XIII, 9)

Argumentum. Crassipedi, Bithyniae quaestori, Bithynicam publicanorum societatem, in primisque Cn. Pupium commendat.

Scr. in Cilicia, ut videtur, A. V. C. DCCII.

M. T. CICERO CRASSIPEDI S. P. D.

Quamquam tibi praesens commendavi, ut potui diligentissime, socios Bithyniae 1; teque quum mea commendatione, tum etiam tua sponte intellexi cupere ei societati, quibuscumque rebus posses, commodare: tamen, quum ii, quorum res agitur 2, magni sua interesse arbitrarentur, me etiam per literas declarare tibi, qua essem erga ipsos voluntate, non dubitavi haec ad te scribere. Volo enim te existimare, me, quum universo ordini publicanorum semper libentissime tribuerim³, idque magnis eius ordinis erga me meritis facere debuerim, tum in primis amicum esse

tutto il corpo; ed anche to medesimo, e per l'osservanza di lui che è persona gratissima, e per la grazia de' sozi, nomini orrevolissimi, ne caveresti grandissimo frutto, ed a me avresti fatto il maggiore de' benefizii. Conciossiachè tu dei viver sicuro non essere cosa in tutta la tua provincia ed impero, che tu mi potessi fare più cara di questa.

ņ

CCXXXVII. (A Div. XIII, 9)

Argomento. Raccomanda a Crassipede questore della Bitinia la società del gabellieri in quella provincia, ed in ispezieltà Gneo Pupio.

Scritta dalla Cilicia l'anno, come pare, DCCII.

M. T. CICERONE A CRASSIPEDE S. 1

Quantunque io t'abbia di presenza raccomandato con tutto il calor che potei i sozi della Bitinia, e ben conosciuto come tu, sì per la raccomandazion mia e sì di tua volontà, desideravi di fare a quel corpo ogni bene possibile; tuttavia, conciossiachè gl'interessati in questa bisogna giudichino importar troppo al fatto loro che tu sapessi per mie lettere l'animo che io aveva verso di loro, pertanto mi sono deliberato di seriverti la cosa. Conciossiachè io vo' che tu creda, me aver avuto sempre a tutto l'ordine de' publicani molto riguardo: il che credetti di dover far per rispetto a' sommi meriti di quell'ordine verso di me: ed in ispezieltà essere amico di cotesta società di Bitinia, la quale,

huic Bithynicae societati: quae societas ordine ipso, hominum genere (pars) est maxima 4 civitatis. Constat enim ex ceteris societatibus 5; et casu permulti sunt in ea societate valde mihi familiares, in primisque is, cuius praecipuum officium 6 agitur hoc tempore, P. Rupilius, P. F. Men. 7, qui est magister in ea societate. Quae quum ita sint, in maiorem modum a te peto, Cn. Pupium, qui est in operis eius societatis, omnibus tuis officiis atque omni liberalitate tueare, curesque, ut eius operae, quod tibi facile factu est, quam gratissimae sint sociis; remque, et utilitatem sociorum (cuius rei quantam potestatem quaestor habeat, non sum ignarus 8) per te quam maxime defensam et auctam velis. Id quum mihi gratissimum feceris, tum illud tibi expertus promitto et spondeo, te socios Bithyniae, si iis commodaris, memores esse et gratos cogniturum.

CCXXXVIII.

(Ad Div. XV, 4)

Argumentum. 1 Res a se in provincia gestas exponit; 2 et, ut in senatu supplicationem sibi decernat, enixe rogat.

sì quanto all'ordine stesso ed al genere delle persone, primeggia nella città 2: conciossiachè sia composta dell'altre società; ed anche portò il caso che in essa fossero assaissimi de' mici grandi amici, e sopra tutti cotesto, che al presente vi tiene la principal carica, come sopracciò che egli è della società, P. Rupilio figliuol di Publio della tribù Menenia 3. Le quali cose stando così, con tutto l'ardore ti priego che tu tolga a favorire con ogni ufizio e liberalità Gneo Pupio, ufiziale di esso corpo; e che t'adoperi (chè puoi farlo assai facilmente) che i suoi servizi abbiano il maggior possibile gradimento de' sozi; e che ponga egni opera in difendere ed aggrandire le sostanze e' vantaggi de' sozi; la qual cosa quanto debba poter riuscire a un questore, so io molto bene. Di ciò e mi farai un piacere grandissimo, e sì (ti prometto ab experto e te ne sto pagatore), facendo tu questo servigio a' sozi della Bitinia, li troverai memori e grati.

CCXXXVIII.

(A Div. XV, 4)

Argomento. 1 Gli espone ogni cosa da sè fatta nella provincia; 2 e caldamente lo prega di dargli in Senato il voto per lo ringraziamento.

Ser. in Cilicia A. V. C. DCCIII, initio Ianuarii.
L. Aemilio Paullo C. Claudio Marcello Coss.

M. T. CICERO IMP. M. CATONI S. D.

1 Summa tua auctoritas 2 fecit, meumque perpetuum de tua singulari virtute iudicium, ut magni mea interesse putarem, et res eas, quas gessissem, tibi notas esse, et non ignorari a te, qua aequitate et continentia tuerer socios, provinciamque administrarem. His enim a te cognitis, arbitrabar, facilius me tibi, quae vellem, probaturum. Quum in provinciam pridie Kal. Sext. venissem³, et propter anni tempus ad exercitum mihi confestim esse eundum viderem, biduum Laodiceae fui; deinde Apameae quatriduum; triduum Synnadis; totidem dies Philomeli. Quibus in oppidis quum magni conventus fuissent 4, multas civitates acerbissimis tributis, et gravissimis usuris, et falso aere ⁵ alieno liberavi. Quumque ante adventum meum seditione quadam exercitus esset dissipatus, quinque cohortes sine legato, sine tribuno militum, denique etiam sine centurione ullo apud Philomelum consedissent, reliquus exercitus esset in Lycaonia 6: M. Anneio legato imperavi, ut eas quinque cohortes ad reliquum exercitum duceret, coactoque in unum locum exercitu, castra in Lycaonia apud Iconium Scritta dalla Cilicia l'anno DCCIII, sul principio di Gennaio, essendo consoli L. Emilio Paolo e C. Claudio Marcello.

M. T. CICERONE IMP. A M. CATONE S.

1 La somma tua autorità, e'l giudicio che feci mai sempre della tua singolare virtà i, m'indusse a credere, importar troppo allo stato mio che tu fossi informato delle cose da me operate, e che tu non ignorassi con quanta dolcezza e moderazione io avessi sostenuto i sozi ed amministrato la mia provincia: conciossiachè, sapendo tu queste cose, io giudicava di poterti meglio condurre a quel che voleva. Essend'io venuto nella provincia l'ultimo di luglio, e veggendo che la stagione portava che io dovessi subito condurmi all'esercito, soprastetti due di in Laodicea, indi in Apamea quattro, tre a Sinnade, ed a Filomelo altrettanti. Nelle quali terre, in grandi ragunate che si fecero, io sgravai molte città da tributi acerbissimi, ed importabili usure e supposti debiti. E conciossiachè prima della mia venuta, per un certo ammutinamento, l'esercito si fosse shandato, e cinque coorti, senza legato, senza tribun di soldati 2 e nè eziandio un centurione, si fossero poste sotto Filomelo, essendo l'altro esercito nella Licaonia; io diedi ordine a M. Anneio legato di menare esse coorti all'esercito, e che fatto massa in un luogo medesimo, si mettesse a campo sotto Iconio in Licaonia. Il che avendo lui fatto per punto, io

faceret. Quod quum ab illo diligenter esset actum: ego in castra a. d. VII Kal. Septemb. veni; quum interea superioribus diebus ex senatus consulto, et evocatorum firmam manum, et equitatum sane idoneum, et populorum liberorum regumque sociorum auxilia voluntaria comparavissem. Interim quum, exercitu lustrato, iter in Ciliciam facere coepissem: III Kal. 7 Septemb. legati a rege Commageno ad me missi, pertumultuose, neque tamen non vere, Parthos in Syriam transisse nuntiaverunt. Quo audito, vehementer sum commotus, quum de Syria, tum de mea provincia, de reliqua denique Asia. Itaque exercitum mihi ducendum per Cappadociae regionem eam, quae Ciliciam attingeret, putavi. Nam si me in Ciliciam demisissem, Ciliciam quidem ipsam propter montis Amani 8 naturam facile tenuissem (duo sunt enim aditus in Ciliciam ex Syria; quorum uterque parvis praesidiis propter angustias intercludi potest, nec est quicquam Cilicia contra Syriam munitius); sed me Cappadocia movebat, quae patet a Syria 9, regesque habet finitimos, qui etiamsi sunt amici nobis, tamen aperte Parthis inimici esse non audent. Itaque in Cappadocia extrema non longe a Tauro apud oppidum Cybistra castra feci 10, ut et Ciliciam tuerer, et Cappadociam tenens, nova finitimorum consilia impedirem. Interea in hoc tanto motu, tantaque

a' 26 d'agosto son venuto al campo: avendo in quel mezzo tempo, per un senatoconsulto, messo a ordine una banda ben forte di evocati³, e cavalleria bene al bisogno, e volontarii aiuti di re alleati e di popoli liberi. Intanto, fatto la mostra delle truppe, essendomi mosso per la Cilicia al 30 di agosto 4, legati mandati dal re Commageno mi riferirono essere i Parti con gran trambusto (e così sottosopra era il vero) passati in Siria. Questa novella un mise in forte pensiero, sì della Siria, e sì della mia provincia, e sì in somma di tutta l'Asia. Il perchè ho fatto ragione che fosse bene condur l'esercito per quel tratto di Cappadocia che si tocca con la Cilicia: conciossiachè a gettarmi nella Cilicia ben l'avrei io, per la natura del monte Amano, leggermente conservata (chè due sono gli sfoghi di Siria in Cilicia, che ambedue si possono con poca guardia per la strettezza de passi turare; nè v'è contro la Siria bastion più forte della Cilicia); ma io era in pena della Cappadocia, che dalla parte della Siria non ha difesa, ed ha su confini siffatti re i quali, pognamo che ci sieno amici, non si ardiscono però di nimicarsi apertamente co' Parti. Adunque alla coda della Cappadocia, non lungi dal Tanro, mi son messo ad oste sotto Cibistra, per essere alla difesa della Cilicia, e, tenendo un piede sulla Cappadocia, rompere le novità elle mulinassero i confinanti. Intanto, in così gran movimento e si paurosa espet-

exspectatione maximi belli, rex Deiotarus 11, cui non sine causa phurimum semper et meo, et tuo, et senatus iudicio tributum est, vir quum benivolentia et fide erga populum Romanum singulari, tum praesentia, magnitudine 12 et animi et consilii, legatos ad me misit, se cum omnibus suis copiis in mea castra esse venturum. Cuius ego studio officioque commotus, egi ei per literas gratias; idque ut maturaret, hortatus sum. Quum autem ad Cybistra propter rationem belli quinque dies essem moratus: regem Ariobarzanem 13, cuius salutem a senatu, te auctore, commendatam habebam, praesentibus insidiis nec opinantem liberavi: neque solum ei saluti fui; sed etiam curavi, ut cum auctoritate regnaret. Metram, et eum, quem tu diligenter mihi commendaras, Athenaeum, importunitate Athenaidis 14 exsilio multatos, maxima apud regem auctoritate gratiaque constitui. Quumque magnum bellum in Cappadocia concitaretur, si sacerdos 15 armis se, quod facturus putabatur, defenderet, adolescens et equitatu et peditatu et pecunia paratus, et toto iis 16, qui novari aliquid volebant: perfeci, ut e regno ille discederet; rexque sine tumultu, ac sine armis, omni auctoritate aulac communita 17, regnum cum dignitate obtineret. Interea cognovi multorum literis atque nuntiis, magnas Parthorum copias et Arabum, ad oppidum Antiochiam accessisse, ma-

tazione di total rompimento di guerra, il re Deiotaro (al quale non senza ragione, a giudizio mio e tuo e del Senato, fu sempre avuto un sommo rispetto, personaggio di singolar fede e benevolenza al popolo romano, e sì d'intrepidezza, e grandezza d'animo e di consiglio) mi mandò dire per suoi legati come egli con tutte le sue truppe sarebbe venuto al mio campo. Tocco dal costui affetto e profferta, io gli scrissi ringraziandolo, e confortailo a sollecitar sua venuta. Or essendo io dimorato, per le bisogne della guerra, cinque giorni sotto Cibistra, salvai d'insidia, che gli era sopra, il re Ariobarzane, il quale nulla meno aspettavaci: quel Re, la cui salute tu operasti che dal Senato mi fosse raccomandata: e non pur il campai, ma e gli rassodai nel suo regno l'autorità. In oltre Metra, e quell'Ateneo che tu raccomandastimi studiosamente, per la prepotenza di Atenaide ⁵ rilegati, ritornai in grazia e grande stato col Re. E conciossiachè nella Cappadocia si levasse gran bollore di guerra, nella quale il Sacerdote ⁶ (e si tenea per fermo che lo farebbe) si volesse difender coll'armi, giovane ben fornito a cavalleria, fanteria e danaro, e ad ogni cosa da suscitar novità, feci per modo che questi uscisse del regno, e che il Re senza tumulto nè armi, assicuratagli sua autorità reale, si mantenesse nel regno con dignità. In questa riscppi per lettere di molti e corrieri, grosso corpo di Parti e di Arabi esser vennto sotto la terra di Antiochia; e come essendo passata in

gnumque eorum equitatum, qui in Ciliciam transisset, ab equitum meorum turmis, et a cohorte praetoria 18, quae erat Epiphaneae praesidii causa, occidione occisum 19. Quare quum viderem, a Cappadocia Parthorum copias aversas, non longe a finibus esse Ciliciae: quam potui maximis itineribus ad Amanum exercitum duxi. Quo ut veni, hostem ab Antiochia recessisse 20, Bibulum Antiochiae esse cognovi; Deiotarumque confestim, iam ad me venientem cum magno et firmo equitatu et peditatu, et cum omnibus suis copiis, certiorem feci, non videri esse causam, cur abesset a regno; meque ad eum, si quid novi forte accidisset, statim literas nuntiosque missurum csse. Quumque eo animo venissem, ut utrique provinciae 21, si ita tempus ferret, subvenirem: tum id, quod iam ante statueram, vehementer interesse utriusque provinciae, pacare Amanum, et perpetuum hostem ex co monte tollere, agere perrexi. Quumque me discedere ab eo monte simulassem, et alias partes Ciliciae petere, abessemque ab Amano iter unius diei, et castra apud Epiphaneam fecissem: a. d. quartum Idus Octobres, quum advesperasceret, expedito exercitu ita noctu iter feci, ut a. d. tertium Idus Octobres, quum lucisceret, in Amanum ascenderem; distributisque cohortibus et auxiliis, quum aliis Q. frater, legatus, mecuni simul; aliis C. Pomtinius,

Cilicia una loro grande cavalleria, dalle bande de' miei soldati a cavallo, e dalla coorte pretoria che stava di guardia in Epifanea, era stato disfatto 7. Di che veggendo io i Parti, voltati dalla Cappadocia, non essere troppo discosti dalla Cilicia, a grandissime giornate menai l'esercito all'Amano. Colà venuto, seppi il nemico essersi dilungato da Antiochia, dov' era Bibulo, e di tratto al re Deiotaro (il quale era in viaggio verso di me con grande e valente cavalleria e fanteria, e con tutte sue forze) mandai significando non esserci più ragione ch'egli stesse fuor del suo regno: accadendo forse novità, di presente gli avrei mandato corrieri con lettere. Ora avvegnachè io fossi venuto con animo di sovvenire, bisognando, all'una e all'altra provincia: nondimeno, secondochè io avea già meco divisato, importar troppo alle due provincie il soggiogare l'Amano, e cacciar di quel monte quell'eterno nemico, tirai innanzi quest'opera; ed avendo dato vista di allungarmi da esso monte, per condurmi in altre parti della Cilicia (ed era lungi dall'Amano il camminare d'un giorno), e messomi a campo presso Epifanca, a' 12 d'otto-bre, facendosi notte, coll'esercito alla leggiera viaggiai la notte per forma, che sull'albeggiare io montava su per l'Amano; e compartite le coorti e gli aiuti, conducendone altra Quinto fratelmo legato con esso me, altra il legato C. Pontinio, le altre M. Anneio e L. Tullio

legatus; reliquis M. Anneius, et L. Tullius 22, legati praeessent: plerosque nec opinantes oppressimus, qui occisi captique sunt, interclusi fuga. Eranam autem, quae fuit non vici instar, sed urbis, quod erat Amani caput, itemque Sepyram, et Commorin 23, acriter et diu repugnantibus, Pomtinio illam partem Amani tenente, ex antelucano tempore, usque ad horam diei decimam, magna multitudine hostium occisa, cepimus; castellaque sex capta; complura incendimus. His rebus ita gestis, castra in radicibus Amani habuimus apud Aras Alexandri 24 quatriduum; et in reliquiis Amani delendis, agrisque vastandis, quae pars eius montis meae provinciae est, id tempus omne consumsimus. Confectis his rebus, ad oppidum Eleutherocilicum, Pindenissum, exercitum adduxi; quod quum esset altissimo et munitissimo loco, ab iisque incoleretur, qui ne regibus quidem umquam paruissent; quum et fugitivos reciperent, et Parthorum adventum acerrime exspectarent: ad existimationem imperii pertinere arbitratus sum, comprimere eorum audaciam; quo facilius etiam ceterorum animi, qui alieni essent ab imperio nostro, frangerentur. Vallo et fossa circumdedi; sex castellis, castrisque maximis sepsi; aggere, vineis, turribus oppugnavi; ususque tormentis multis, multis sagittariis, magno labore meo, sine ulla molestia sumtuve sociorum, septimo quinquage-

legati, fuor d'ogni loro pensiero sorprendemmo il più de' nemici, che furono uccisi, o presi, o chiuso il loro fuggire. Prendemmo poi Erana, che meglio avea di città che di terra, ed era capo dell'Amano: e così. dopo lungo e ostinato combattere, Sepira e Commori 8, avendo Pontinio occupata quella parte dell'Amano: e vi facemmo gran macello de nemici, dal primo albeggiare fino alle dieci del giorno. Vennero in man nostra sci castelli; più altri ardemmo. Fatto ciò, come dissi, ci fummo ad oste al piè dell' Amano 9 per quattro di; il qual tempo logorammo tutto in ruinare le reliquie dell'Amano, guastare quella parte del territorio che s'appartiene alla mia provincia. Fornito questo, condussi l'esercito alla terra degli Eleuterocilici 10, Pindenisso. Questo era in sito altissimo e al possibile fortificato, e vi abitava siffatta gente, che nè a re avea voluto mai sottomettersi, ma raccettavano i disertori, e con feroce animo aspettavano la venuta de' Parti. Io dunque giudicai convenire alla dignità dell'Impero lo attutire la costoro temerità, per fiaccare eziandio più leggermente l'ardire degli altri che ricusavano il nostro giogo. Adunque lo accerchiai di palancato e di fossa; dispostovi attorno sei forti e grandissimi giri di circonvallazione: oppugnailo con parapetto, gatti e torri; feci giuocar le macchine a gran numero, molti sacttatori con gran mio travaglio, senza spesa o molestia alcuna de' sozi, in cinquantasette di ne ho cavato le

simo die rem confeci: ut, omnibus partibus urbis disturbatis, aut incensis, compulsi in potestatem meam pervenirent. His erant finitimi pari scelere, et audacia Tibarani 25: ab his, Pindenisso capto, obsides accepi; exercitum in hiberna dimisi. Q. fratrem negotio praeposui, ut in vicis aut captis, aut male pacatis, exercitus collocaretur.

2 Nunc velim tibi sic persuadeas, si de his rebus ad senatum relatum sit, me existimaturum, summam mihi laudem tributam, si tu honorem meum sententia tua comprobaris. Idque, etsi talibus de rebus gravissimos homines et rogare solere, et rogari scio, tamen admonendum potius te a me, quam rogandum puto. Tu es enim is, qui me tuis sententiis sacpissime ornasti; qui oratione, qui praedicatione, qui summis laudibus in senatu, in concionibus ad caelum extulisti; cuins ego semper tanta esse verborum pondera putavi, ut uno verbo tuo 26, cum mea laude coniuneto, omnia adsequi me arbitrarer. Te denique memini, quum cuidam clarissimo 27 atque optimo viro supplicationem non decerneres, dicere, te decreturum, si referretur ob eas res, quas is consul in urbe gessisset 28. Tu idem mihi supplicationem decrevisti togato, non ut multis, re publica bene gesta, sed ut nemini, re publica conservata 29. Mitto, quod invidiam, quod pericula, quod mani: perchè, o diroccata, od invasa ogni parte della città, fu lor giuocoforza mettersi nelle mie mani. Erano a' costoro confini i Tibarani 11, ribaldi e feroci al pari di loro; ma veduto preso Pindenisso, mi diedero ostaggi. Rimandai alle stanze l' esercito, ed a Quinto il fratello diedi la commissione di allogare la gente nelle terre o già occupate, o non bene sottomesse.

2 Ora se di questi fatti ne fu al Senato fatta la relazione, io desidero che tu sii ben persuaso che io mi reputerò fatto il maggior onore del mondo, se tu agli onori a me destinati porrai il suggello del tuo giudizio. E sebbene io sappia che in siffatte cose uomini gravissimi sogliono adoperare e ricevere le pregliiere: tuttavia in questo fatto io non credo di dover teco usar pregliiere, si di ammonirti. Imperocchè tu se' colui che spessissime volte mi onorasti col tuo giudizio, che con orazioni, con panegiriei, con lodi altissime in Scnato e ne' parlamenti levastimi in ciclo: tu, le cui parole io gindicai sempre di tanto momento, che una sola parola tua di mia lode ho creduto valermi un mondo. Finalmente ricordami aver tu detto, nel easo che tu negasti di assentire un rendimento di grazie per un certo nobilissimo ed ottimo personaggio 12, che allora gliel'avresti ordinato, se il partito ne fosse messo per gniderdone di quelle cose che egli avea fatte in Roma nel suo consolato 13. Ora tu medesimo assentisti il rendimento di grazie a me, essendo io in toga, non come a molti per aver bene governata la Repubblica, ma (quel che a nessun altro) per averla salvata. Lascio dall'un de' lati che tu dell'odio, de' pericoli e di tutte

omnes meas tempestates et subieris, et multo etiam magis, si per me licuisset, subire paratissimus fueris; quod denique inimicum meum 30, tuum inimicum putaris; cuius etiam interitum, ut facile intelligerem, mihi quantum tribueres, Milonis causa in senatu defendenda 31, approbaris. A me autem haec sunt profecta, quae ego in beneficii loco non pono, sed in veri testimonii atque iudicii: ut praestantissimas tuas virtutes non tacitus admirarer (quis enim idem non facit?) 32, sed in omnibus orationibus, sententiis dicendis, causis agendis, omnibus scriptis, Graecis, Latinis, omni denique varietate literarum mearum, te non modo iis, quos vidissemus, sed iis, de quibus audissemus, omnibus anteferrem. Quaeres fortasse, quid sit, quod ego hoc nescio quid gratulationis 33 et honoris a senatu tanti aestimem. Agam iam tecum familiariter, ut est et studiis, et officiis nostris mutuis, et summa amicitia dignum, et necessitudine etiam paterna. Si quisquam fuit umquam remotus et natura, et magis etiam, ut milii quidem sentire videor, ratione atque doctrina, ab inani laude, et sermonibus vulgi, ego profecto is sum. Testis est consulatus meus; in quo, sicut in reliqua vita, fateor, ea me studiose secutum, ex quibus vera gloria nasci posset; ipsam quidem gloriam per se numquam putavi expetendam. Itaque et provinciam

le mie procelle non solo se' entrato in parte 14, ma fosti eziandio prestissimo d'entrare di troppe più, se io avessilo consentito: finalmente, che tu il mio nemico giudicasti nemico tuo, e che col difendere in Senato la causa di Milone, hai approvata la uccisione di colui; il che mi fu ben chiara prova del conto che tu facevi di me. Or, se nulla io per te adoperai, nol metto io già in luogo di benefizio, ma di mio leale testimonio e giudicio: onde non solamente io ammirava meco medesimo le eccellentissime tue virtù (e chi è chi nol faccia?) ma in tutte le mie orazioni, nel profferire di mie sentenze, nel trattar delle cause, in tutti gli scritti latini e greci 15, in somma in ogni genere delle mie varie scritture, io ti mettea sopra, non pure a tutti quelli che noi avevam conosciuti, ma eziandio di cui ci veniva contato. Ma tu forse vorrai sapere come sia ciò, che io stimi cotanto questo non so che di congratulazione ed onor del Senato. Io farò teco oggimai alla domestica, come è richiesto a' nostri studi, agli scambievoli ufficii, alla somma amicizia nostra ed intrinsichezza paterna. Se ci fu mai persona che, e per natura, e (come mi par che mi dica la mia coscienza) eziandio per discorso e dottrina, sia lontana dalle vane lodi e dal dire del volgo, io sono certamente quel desso. Il mio consolato ne è testimonio, nel quale, come nel rimanente tenor di mia vita, confessomi d'aver con ogni studio posto opera a quelle cose d'onde vera gloria potea seguitare; ma essa gloria non credetti mai per sè sola desiderabile. Pertanto io rifiutai una proornatam 34, et spem non dubiam triumphi neglexi. Sacerdotium 35 denique, quum (quemadmodum te existimare arbitror') non difficillime consequi possem, non appetivi. Idem post iniuriam 36 acceptam (quam tu rei publicae calamitatem semper appellas 37, meam non modo non calamitatem, sed ctiam gloriam) studui quam ornatissima senatus populique Romani de me iudicia intercedere. Itaque et augur postea fieri volui 38, quod antea neglexeram; et eum honorem, qui a senatu tribui rebus bellicis solet, neglectum a me olim, nunc mihi expetendum puto 39. Huic meae voluntati, in qua inest aliqua vis desiderii ad sanandum vulnus iniuriae, ut faveas, adiutorque sis, quod paullo ante me negaram rogaturum, vehementer te rogo: sed ita, si non ieiunum 4º hoc nescio quid, quod ego gessi, et contemnendum videbitur, sed tale atque tantum, ut multi, nequaquam paribus rebus, honores summos a senatu consecuti sint. Equidem etiam mihi illud animum advertisse videor 41 (scis enim, quam attente te audire soleam), te non tam res gestas, quam mores, instituta, atque vitam imperatorum spectare solere, in habendis aut non habendis honoribus. Quod si in mea causa considerabis, reperies, me exercitu imbecillo 42, contra metum maximi belli, firmissimum praesidium habuisse acquitatem et continentiam. His ego subsidiis ea

vincia ben provveduta 16, e con essa la speranza del trionfo; da ultimo non ho aspirato ad un sacerdozio 17, al quale (come credo che tu comprenda) io potea metter su la mano senza troppo grande fatica. Ma e io medesimo, dopo ricevuta quella ingiuria (la quale mia non pur disgrazia, ma gloria, tu suoli nominare ruina della Repubblica), io m'adoperai di acquistarmi dal Senato e dal popolo romano la più gloriosa opinione che mai si potesse. Per la qual cosa io volli poi (che prima l'avea non curato) esser ereato augure; e quell'onore che il Senato suol rendere all'imprese guerresche, e che prima io disprezzai, ora credo bene desiderarlo. Adunque a questa mia voglia, che sente qualcosa di desiderio, affin di medicar la ferita di quell'ingiuria, ti prego con ogni ardore (comechè poco prima affermassi di non pregarti) che tu dia mano e favore: sì veramente, se questa non so quale mia impresa tu non la giudichi una magra cosa e da non farne caso; anzi tale e sì grande, che a molti, per cose eziandio da meno, abbia dal Senato accattato la cima degli onori. Ma, e ti prometto, parmi aver notato (tu sai bene come io t'ascolti ad orecchi levati) come tu nell'opera del fare, o non fare onore, suoli aver l'occhio non tanto alle cose operate, quanto a' costumi, alle massime ed alla vita degl'imperadori. Ora se tu vorrai nella mia presente bisogna porre ben mente, tu troverai che, avendo io opposto un meschino esercito al timor di una guerra delle più pericolose, mi sono assicurato col rinforzo della equità e della moderazione: col quale aiuto mi venne fatto

sum consecutus, quae nullis legionibus consequi potuissem: ut ex alienissimis sociis amicissimos, ex infidelissimis firmissimos redderem, animosque novarum rerum exspectatione suspensos, ad veteris imperii benivolentiam traducerem. Sed nimis haec multa de me, praesertim ad te, a quo uno omnium sociorum querelae audiuntur: cognosces ex iis, qui meis institutis se recreatos putant. Quumque omnes uno prope consensu de me apud te ea, quae mihi optatissima sunt, praedicabunt: tum duae maximae clientelae tuae, Cyprus insula et Cappadociae regnum 43, tecum de me loquentur. Puto etiam regem Deiotarum, qui uni tibi est' maxime necessarius. Quae si etiam maiora sunt, et in omnibus saeculis pauciores viri reperti sunt, qui suas cupiditates, quam qui hostium copias vincerent: est profecto tuum, quum ad res bellicas hace, quae rariora et difficiliora sunt, genera virtutis adiunxeris, ipsas etiam illas res gestas, iustiores 44 et maiores putare. Extremum illud est, ut, quasi diffidens rogationi meae, philosophiam ad te allegem 45: qua nec mihi carior ulla umquam res in vita fuit, nec hominum generi maius a diis munus ullum est datum. Haec igitur, quae mihi tecum communis est, societas studiorum atque artium nostrarum, quibus a pueritia dediti ac devincti, soli propemodum nos philosophiam illam veram et antiquam, quae qui-

quello a che tutte le legioni non sarieno bastate: cioè di rendermi de' sozii amicissimi i più disamorati, e de' più misleali che erano, i più fedeli; e gli animi che stavano sull'ali aspettando un rovescio, ricondotti a volere all'antico impero tutto il lor bene. Ma troppo fin qui de' mici fatti, massimamente a te che solo ascolti i richiami di tutti i sozii: or da essi tu potrai essere informato, i quali per la mia condotta si tengono risuscitati. È come tutti quasi per una bocca davanti a te baudiranno di me quelle cose che io meglio desidero; così sopra tutti le due clientele tue 18, l'isola di Cipro e'l regno di Cappadocia ti parleranno de' fatti miei; e credo altresì il re Deiotaro, che tu solo hai strettissimo amico. Le quali cose se sono di troppo maggior valuta (essendosi in tutte le età trovato più pochi nomini che vincessero i loro appetiti, di quello che gli eserciti de' nemici), s'apparticne a te certamente, agginguendo a' fatti di guerra questi via più rari e difficili, giudicare esse imprese che ho detto vie maggiori e più piene. Resta da ultimo ch'io quasi diffidato della mia supplica ti citi la filosofia, della quale io niente ebbi mai di più caro in tutta la vita, nè altro più raro dono fu dagli Dei fatto all'umana generazione. Questa società adunque di studi e delle arti nostre che io ho teco comune, alle quali noi dedicati fin da piccoli e legati, solo per avventura le accompagnammo nel Foro, e per poco ne' medesini fatti d'arme 19; quella vera ed antica filosofia, alla quale cer-

busdam otii esse ac desidiae videtur, in forum atque in rem publicam, atque in ipsam aciem paene deduximus 46, tecum agit de mea laude; cui negari a Catone fas esse non puto 47. Quamobrem tibi sic persuadeas, velim: si mihi tua sententia tributus honos ex meis literis fuerit, me sic existimaturum, quum auctoritate tua, tum benivolentia erga me, mihi, quod maxime cupierim, contigisse. Vale.

CCXXXIX.

(Ad Div.XV, 10)

Argumentum. Consuli Marcello suam existimationem in supplicatione decernenda commendat.

Scr. in Cilicia A. V. C. DCCIII, mense Ian.

M. T. CICERO IMP. C. MARCELLO C. F. COS. S. P. D.

Quando id accidit, quod mihi maxime fuit optatum, ut omnium Marcellorum, Marcellinorum 1 etiam (mirificus enim generis ac nominis 2 vestri fuit erga me semper animus), quando ergo ita accidit, ut omnium vestrum studio tuus consulatus satisfacere 3 posset, in quem meae res gestae, lausque et honos earum potissimum incideret: peto a te (id, quod facillimum factu est 4, non aspernante, ut confido, senatu), ut quam honorificentissimum senatus consultum, literis meis 5

tuni danno nome di ozio e di dappocaggine; questa, dico, tratterà teco per la mia gloria, alla quale non eredo che ad un Catone si convenga risponder del no. Per le quali cose vivi sicuro che se a conto di questa mia lettera io mi trovi onorato del tuo giudizio, io reputerò d'avere, sì per l'autorità tua e sì per la benevolenza verso di me, conseguito quella cosa che sopra tutte desideraya. A Dio.

CCXXXIX.

(A Div. XV, 10)

Argomento. Raccomanda a Marcello console che voglia onorarlo col voto suo nel fatto del ringraziamento.

Scritta dalla Cilicia l'anno DCCIII, nel mese di Gennaio.

M. T. CICERONE IMP. A C. MARCELLO, F. DI C., CONSOLE S.

Conciossiachè la tua famiglia ed il nome fu sempre a me sopra ogni credere affezionato, portò il caso che (secondo il mio grandissimo desiderio) all'affetto verso di me de' Marcelli, de' Marcellini i e di tutti i tuoi potesse mettere il colmo il tuo consolato, nel qual s'abbatterono in ispezieltà que' mici fatti, e l'opera degli onori e meriti da render loro. Il perchè io ti priego (e il farlo ti sarà agevolissimo, non negandolmi, siccome spero, il Senato) che, letta questa mia lettera, tu faccia opera che me ne sia steso un sena-

recitatis, faciundum cures. Si mihi tecum minus esset, quam est cum tuis omnibus, allegarem 6 ad te illos, a quibus intelligis me praecipue diligi. Patris tui 7 beneficia in me sunt amplissima. Neque enim saluti meae, neque honori amicior quisquam dici potest. Frater tuus 8 quanti me faciat, semperque fecerit, esse hominem, qui ignoret, arbitror neminem. Domus tua denique tota me semper omnibus summis officiis prosecuta est. Neque vero tu in me diligendo cuiquam concessisti tuorum. Quare a te peto in maiorem modum, ut me per te quam ornatissimum velis esse; meamque et in supplicatione decernenda 9, et in ceteris rebus existimationem satis tibi esse commendatam putes.

CCXL. (Ad Div. XV, 13)

Argumentum. A consule petit, ut supplicationes sibi decernal, et suam existimationem in ceteris commendat.

Scr. in Cilicia A. V. C. DCCIII, mense Ian.

M. T. CICERO IMP. L. PAVLLO COS. S. P. D.

Maxime mihi fuit optatum, Romae esse tecum, multas ob causas, sed praecipue, ut et in petendo, et in gerendo consulatu meum tibi debitum studium perspicere posses. Ac petitionis quidem tuae ratio mihi semper fuit explorata 1: sed tamen navare operam volcham. In consulatu vero

toconsulto de' più onorifici. Se io fossi con te meno innanzi di quello che sono con tutti i tuoi, io ti vorrei citare miei avvocati coloro de' quali ben sai quanto io stia bene della lor grazia. Splendidissimi furono i benefizii fattimi dal padre tuo, che non è persona di lui più tenera di ogni mio bene ed onore. Quanto io sia e sia stato sempre avuto caro dal fratel tuo, non credo essere chi nol sappia. In somma da tutta la tua famiglia io ebbi sempre d'ogni fatta singolari servigi; nè già tu nell'amarmi fosti secondo a nessuno de' tuoi. Per la qual cosa, quanto so e posso, ti priego che tu vegga di farmi ogni possibile onore; e che pel decreto del rendimento di grazie e per tutte le altre cose tu tenga la mia dignità per sommamente raccomandata.

CCXL.

(A Div. XV, 13)

Argomento. Prega il consolo di fargli il decreto del ringraziamento; e così gli raccomanda in ogni altra cosa la sua dignità.

Scritta dalla Cilicia l'anno DCCIII, nel mese di Gennaio.

M. T. CICERONE IMP. A L. PAOLO CONSOLE S.

Per molti rispetti io ho sommamente desiderato di essere in Roma con te, ma in ispezieltà, acciocchè nel dimandare e nell'amministrare il consolato tu potessi vedere se io ti pagava bene il debito del mio affetto. Or quanto alla tua petizione, mi tenni sempre la cosa in mano; e tuttavia io volca darti di spalla. Nel con-

cupio equidem te minus habere negotii: sed moleste fero, me consulem studium tuum adolescentis perspexisse; te meum, quum id aetatis sim, perspicere non posse. Sed ita, fato nescio quo, contigisse arbitror, ut tibi ad me ornandum semper detur facultas; mihi ad remunerandum nihil suppetat, practer voluntatem. Ornasti 2 consulatum, ornasti reditum meum. Incidit meum tempus rerum gerendarum 3 in ipsum consulatum tuum. Itaque quum et tua summa amplitudo, et dignitas, et meus magnus honos, magnaque existimatio postulare videatur, ut a te plurimis verbis contendam ac petam, ut quam honorificentissimum 4 senatus consultum de meis rebus gestis faciendum curcs; non audeo vehementer a te contendere, ne aut ipse 5 tuae perpetuae consuctudinis erga me oblitus esse videar, aut te oblitum putem. Quare, ut te velle arbitror, ita faciam; atque ab co, quem omnes gentes sciunt de me optime meritum, breviter petam. Si alii consules essent, ad te potissimum, Paulle, mitterem, ut eos milii quam amicissimos redderes. Nunc, quum tua summa potestas, summaque auctoritas, notaque omnibus nostra necessitudo sit, vehementer te rogo, ut et quam honorificentissime cures decernendum de meis rebus gestis, et quam celerrime. Dignas res esse honore et gratulatione 6, cognosces ex iis literis, quas ad te

solato poi, ben vorre' io che tu non ci abbia troppo travaglio; e nondimeno mi pesa che io, essendo tu giovane, nel mio consolato sperimentai bene il tuo affetto, e tu, essendo io dell'età che sono, non possa il mio. Ma credo, per qual destino io nol so, essere rosì avvenuto, che tu possa sempre farmi onore, io non altro abbia che il buon volere di ricangiartene. Fu fiorito il mio consolato, fiorito il mio ritorno: ed ecco il tempo de' miei maggior fatti cadde appunto nel tuo consolato. Pertanto, conciossiachè questo tuo amplissimo grado, e la dignità, e I mio grande onore e fama paia che mi confortino a fare con te ogni prova maggior di parole, a pregarti che tu m'accatti uno de' più onorevoli senatoconsulti per le cose da me operate: tuttavia non m'ardisco da te esigere con troppo calore, acciocchè non sembri essermi dimenticato de' modi da te costantemente meco tenuti, ovvero creda che te ne sii dimenticato tu. Farò dunque come credo essere tuo piacere, e pregherò brevemente uno il quale sanno tutti i popoli egregiamente aver di me meritato. Se fossero altri consoli, io manderei prima di tutti a te, o Paolo, pregandoti che volessi mettermi loro in grazia quanto possa esser più. Ora, tenendo tu la cima del potere e dell'autorità, ed essendo a tutti nota la nostra amicizia, io ti prego con ogni studio che tu vegga di accattarnii un senatoconsulto de' più onorevoli intorno a' mici fatti, e al più presto che puoi. Che le cose operate da me sieno degne di onore e di rendimento di grazie agli Dei, l'intenderai dalle lettere pub-

et collegam, et senatum publice misi 7: omniumque mearum reliquarum rerum, maximeque existimationis meae procurationem susceptam velim habeas. In primisque tibi curae sit, quod abs te superioribus quoque literis petivi: ne mihi tempus prorogetur. Cupio te consulem videre, omniaque, quae spero 8, quum absens, tum etiam praesens 9, te consule, assegui. Vale.

CCXLL. (Ad Div. XV, 19)

Argumentum. I Facturum se Fabii causa, quae rogaverat Cassius, pollicetur; 2 quem dolet non vidisse ad urbem e provincia redeuntem; 3 deinde rogat, ut Romam properet, 4 operamque det, ne sibi temporis aliquid accedat ad annum provinciae.

Scr. in Cilicia A. V. C. DCCIII, mense Ian.

M. T. CICERO IMP. C. CASSIO PROQVAEST. S. P. D.

1 M. Fabium quod mihi amicum tua commendatione das, nullum in eo facio quaestum 1. Multi enim anni sunt, quum ille in aere meo est, et a me diligitur propter summam 2 humanitatem et observantiam. Sed tamen, quod ab eo te egregie diligi sensi 3, multo amicior ei sum factus-Itaque quamquam profecerunt literae tuae: tamen aliquanto plus commendationis apud me habuit animus ipsius erga te, mihi perspectus et cognitus.

bliche da me mandate a te, al tuo collega e al Senato; e ti prego altresì che tu ti prenda a difendere le altre cose mie, e spezialmente la buona fama; ma soprattutto (secondo che ti pregai anche nell'ultima lettera) fa ogni opera che nou mi sia prolungato un dì del governo. Io desidero di vederti così console, ed ogni cosa che spero e qui ed in Roma, ottenere prima che tu esca di console. A Dio.

CCXLL.

(A Div. XV, 14)

Argomento. i Promette di fare ogni cosa per rispetto di Fabio, che Cassio gli avea dimandato; 2 e gli duole di non averlo veduto, tornando egli a Roma dalla provincia; 5 indi lo prega che affretti la sua andata a Roma; 4 e faccia opera che unlla sia aggiunto all'anno del suo governo.

Scritta dalla Cilicia l'anno DCCIII, nel mese di Gennaio.

M. T. CICERONE IMP. A. C. CASSIO 1 PROQUEST. S.

1 Del donarmi che, raccomandandolmi, tu fai Fabio ² per amico, io non ne cavo nessun costrutto: conciossiachè sieno degli anni assai che egli è cosa mia, cui io ho carissima per la somma sua umanità ed osservanza. E nondimeno sentendolo ora in ispezieltà a te affezionatissimo, gli sono divenuto amico via più. Pertanto sebbene la tua lettera abbia adoperato qual cosa, tuttavia la raccomandazione acquistò presso di me alquanto più di forza dall'aver io veduto e compreso l'affetto di lui verso di te.

2 Sed de Fabio faciemus studiose, quae rogas: tu multis de causis vellem me convenire potuisses 4: primum, ut te, quem iamdin plurimi facio, tanto intervallo 5 viderem; deinde, ut tibi, quod feci per literas, possem praesens gratulari; tum, ut, quibus de rebus vellemus, tu tuis, ego meis, inter nos communicaremus; postremo, ut amicitia nostra, quae summis officiis ab utroque culta est, sed longis intervallis temporum interruptam consuctudinem habuit, confirmaretur vehementius. Id quando 6 non accidit, utemur bono literarum 7, et eadem fere absentes, quae, si coram essemus, consequemur. Vnus scilicet 8 fructus, qui in te videndo est, percipi literis non potest: alter gratulationis, est is quidem 9 exilior, quam si tibi te ipsum intuens gratularer; sed tamen et feci ante, et facio nunc, tibique quum pro rerum magnitudine, quas gessisti, tum pro opportunitate temporis gratulor, quod te de provincia decedentem summa laus, et summa gratia provinciae prosecuta est. Tertium est, ut id, quod de nostris rebus coram communicassemus inter nos, conficiamus idem literis.

3 Ego ceterarum rerum causa tibi Romam properandum magnopere censco. Nam et ea, quae reliqui, tranquilla de te erant; et hac tua recenti victoria tanta, clarum adventum tuum fore intelligo. Sed si qua 10 sunt onera tuorum, si tanta

2 Quanto a Fabio adunque, avrò io ben cura circa quello che tu mi domandi. Quanto a te, io per molti rispetti avrei amato che tu avessi potuto esser meco: prima, per poter, dopo tanto di tempo³, veder te, che già è un pezzo ho carissimo; l'altra, per poter, come feci per lettera, teco di presenza congratularmi, ed anche per comunicarei insieme a piacere, tu le cose tue, io le mie; finalmente, acciocchè la nostra amicizia da ambe le parti con singolari uffizii da noi alimentata (ma che per lungo tratto di mezzo pati interruzione) dal nostro usare fosse conficcata più addentro. La qual cosa poichè ci falli, e noi sopperirem colle lettere: e ne avremo così lontani forse quel medesimo, che ad esser presenti. Veramente il frutto del vedersi è il solo che per lettere non si può cogliere; e l'altro del congratularmi è ben più gracile che del congratularmi sugli occhi tuoi. Nondimeno e l'ho fatto dinanzi, e lo fo al presente, teco congratulandomi sì dello splendor delle cose da te operate, e sì per l'acconcio del tempo, essendo tu, nel tuo uscir di provincia, accompagnato da sommi onori, e da egual favore di essa provincia. Resta per terzo, che quello che di prescuza avremmo insieme comunicato de' fatti nostri, quel medesimo noi diffiniamo per lettera.

3 lo giudico che per tutte altre cose troppo a te si convenga di sollicitare il tuo ritorno: conciossiachè, secondo che io ho lasciate le cose, elle erano per conto tuo molto chete; dove, per questa tua recente si gran vittoria, la tua venuta vuole avere gran plausi. Ma quanto a richiami che fosser de tuoi, se egli son cosi sunt, ut ea sustinere possis, propera: nihil tibi erit lautius, nihil gloriosus; sin maiora: considera, ne in alienissimum tempus cadat adventus tuus. Huins rei totum consilium tuum est. Tu enim scis, quid sustinere possis. Si potes: laudabile atque populare est 11; sin plane non potes: absens hominum sermones facilius sustinebis.

4 De me autem idem tecum his ago literis, quod superioribus egi, ut omnes tuos nervos in co contendas, ne quid mihi ad hanc provinciam, quam et senatus et populus annuam esse voluit, temporis prorogetur. Hoe a te ita contendo, ut in eo fortunas meas positas putem. Habes Paullum nostrum 12 nostri cupidissimum; est Curio; est Furnius. Sic velim enitare, quasi in co sint mihi omnia. Extremum illud est de iis, quae proposucram, confirmatio nostrae amicitiae: de qua pluribus verbis nihil opus est. Tu puer me appetisti; ego autem semper ornamento te mihi fore duxi. Fuisti etiam praesidio tristissimis meis temporibus 13. Accessit post tuum discessum familiaritas mihi cum Bruto tuo 14 maxima. Itaque in vestro ingenio et industria mihi plurimum et suavitatis et dignitatis constitutum puto. Id tu ut tuo studio confirmes, te vehementer rogo; literasque ad me et continuo mittas, et quum Romam veneris, quam saepissime.

fatti che tu li possa affogare 4, t'affretta pure: niente puoi aspettarti di più illustre, niente di più glorioso. Se poi sono più gravi, poni ben mente, non forse del tornare questo non sia il tempo di tutti svantaggiosissimo. Questa è cosa da ben pesarla tu solo: chè solo tu puoi sapere se abbi spalle da ciò. Se tu puoi, la cosa è popolesca e degna di lode; se del tutto non puoi, essendo tu fuori, più leggermente ti porterai il dir della gente.

4 Quanto a me, ti raccomando con questa lettera quel medesimo che feci nell'ultima: cioè, che ta lavori di tutta forza che della mia provincia non mi sia cresciuto un di sopra l'anno che il Senato e'l po-polo ci hanno posto. Ciò esigo io da te, come cosa che importa ogni mio bene. Tu hai Paolo di me tenerissimo; c'è Curione, c'è Furnio 6. Fa, ti prego, ogni prova, come faresti per la mia vita. Resta l'ultima delle cose da me innanzi poste: il ribadire la nostra amicizia; di che non fa bisogno troppe parole. Tu da picciolo se' tratto a me; io feci sempre sopra di te assegnamento per ogni mio onore; tu eziandio mi desti la mano nelle mie maggiori disgrazie, e dopo la tua partenza vi si aggiunse una somma intrinsichezza con Bruto tuo 6. Il perchè nel vostro ingegno ed industria io mi tengo assicurata la maggior parte della mia consolazione e della dignità. Tu la rincalza, te ne prego istantemente, colla tua diligenza; rispondimi di presente, e. tornato in Roma, scrivimi più spesso che possa essere.

CCXLII.

(Ad Div. VIII, 6)

Argumentum. 1 Nuntiat Caelius, Appium a Dolabella accusatum, cumque in Cicerone maximum spem habere; 2 de affinitate cum Dolabella iungenda; 3 de variis rebus Romauis, in primis de Curionis tribunatu.

Scr. Romae A. V. C. DCCIII, mense Ian.

CAELIVS CICERONI S.

1 Non dubito, quin perlatum ad te sit, Appium 1 a Dolabella reum factum 2: sane quam non ca, quam existimaveram, invidia. Neque cnim stulte Appius: qui simul atque Dolabella accessit ad tribunal, introierat in urbem, triumphique ³ postulationem abiecerat. Quo facto retudit ⁴ sermones, paratiorque visus est, quam speraverat accusator. Is nunc in te maximum spem habet. Scio tibi cum non esse odio. Quam velis cum obligare, in tua manu est: cum quo simultas 5 si tibi non fuisset, liberius tibi de tota re esset. Nunc si ad illam summam veritatem 6 legitimum ius exegeris: cavendum tibi crit, ne parum simpliciter et candide 7 posuisse inimicitias videaris. In hanc partem 8 porro tutum tibi erit, si quid volueris, gratificari. Nemo enim necessitudine 9 et amicitia te deterritum ab officio dicet.

2 Illud mihi occurrit, quod, inter postulationem et nominis delationem 10, uxor a Dolabella

CCXLII.

(A Div. VIII, 6)

Argomento. 1 Celio gli fa sapere, Appio essere stato accusato da Dolabella, e come egli si riposava sopra di Cicerone. 2 Dell'imparentarsi con Dolabella. 5 Di varie cose di Roma, e sopra tutto del tribunato di Curione.

Scritta a Roma l'anno DCCIII, nel mese di Gennaio.

CELIO A CICERONE S.

1 Tu avrai saputo (non ne dubito) come Dolabella pose richiamo ad Appio 1 con troppo minor odio che io non m'aspettava. Ma Appio non operò all'impazzata: conciossiachè, appena presentatosi Dolabella al pretore, gittata dall'un de' lati la speranza del trionfo 2, era entrato in città; con che egli ribattè l'accuse, e si mostrò più all'ordine, che l'accusatore non aveva sperato. Ora egli ha in te ogni speranza: e ben so io che tu non gli hai animo addosso, e puoi a tua posta obbligartelo quanto ti piace. Se tu non avessi avuto mai briga con lui 3, tu saresti ora in questo negozio libero per qui e per qua. Ma volendo tu in questo procedere a rigor di stretta ragione, dei ben provvederti di non dar sospetto di esserti poco lealmente e nettamente rappaciato con lui; del qual sospetto saresti fuori, recandoti a fargli in qualche cosa servigio: conciossiachè non ci sarà cagione di dire che nè parentela nè amicizia ti abbia trasviato dal tuo dovere.

2 Ma una cosa mi si dà innanzi: tra la dimanda e l' porre del nome 4, la moglie di Dolabella ritornò discessit. Quid mihi discedens mandaris ¹¹, memini; quid ego tibi scripserim, te non arbitror oblitum. Non est iam tempus plura narrandi. Vnum illud monere te possum: si res ¹² tibi non displicebit, tamen hoc tempore nihil de tua voluntate ostendas, et exspectes, quemadmodum exeat ex hac causa: ne qua ¹³ invidiosum tibi sit, si emanarit. Porro, significatio ¹⁴ ulla si intercesserit, clarius, quam deceat, aut expediat, fiat. Neque ille ¹⁵ tacere eam rem poterit, quae suae spei tam opportuna acciderit, quaeque in negotio conficiendo tanto illustrior crit: quum praesertim is sit, qui, si perniciosum sciret esse ¹⁶, loqui de hac re, vix tamen se contineret.

3 Pompeius dicitur valde pro Appio laborare, ut etiam putent alterutrum de filiis ad te missurum ¹⁷. Hic nos omnes absolvimus; et hercule consepta omnia foeda ¹⁸, et inhonesta sunt. Consules autem habemus summa diligentia ¹⁹: adhuc senatus consultum, nisi de feriis Latinis, nullum facere potuerunt. Curioni nostro tribunatus conglaciat ²⁰. Sed dici non potest, quomodo hic omnia iaceant. Nisi ego cum tabernariis et aquariis ²¹ pugnarem, veternus civitatem occupasset. Si Parthi vos nihil calfaciunt ²², nos hic frigore frigescimus. Tamen, quoquo modo hic omnia iaceant, potuit sine Parthis ²³. Bibulus in Amano nescio quid cohorticularum amisit. Hoc sic nuntiatum

a casa sua ⁵. Or mi ricorda quello che tu sul partire mi raccomandasti, e credo anche te non aver dimenticato la mia risposta; e non fa oggimai luogo di più parole. Di sola una cosa posso ammonirti: caso che il partito non ti dispiaccia, non credo che al presente tu debba punto scuoprirti; si stia a vedere l'esito di questa causa: perchè non forse, uscendone qualche cenno, tu non ne dovessi acquistar mala voce. Che se qualche sentor ne trapeli, dàlla pur fuori, più chiaro eziandio che non convenga, o si faccia per te: da che nè egli medesimo potrebbe tenere in sè una cosa che tanto aiuterebbe la sua speranza, e che venendogli fatto il suo disegno, acquisterebbegli tanto più di onore: massimamente che egli è un uomo sì fatto, che (sapendo anche essergli rovinoso il trombettar la cosa) penerebbe a tenerla dentro.

3 Dicono che Pompeo per Appio fa il diavolo; anzi credono che e' debba mandare a te l'uno o l'altro de' suoi figliuoli. Qui non c'è anima che nol faccia assoluto: e ben posso affermarti che qui nelle pratiche s'è fatto d'ogni erba fascio. Consoli abbiamo di somnia diligenza 6; ma fino ad ora non poterono fare un senatoconsulto se non delle ferie latine 7. Il tribunato del nostro Curione è gelato; ma e' non si potrebbe dire come qui ogni cosa sia morta. Se non fosse che io sono spesso alle mani co' tavernieri e co' maestri dell'acqua 8, la città sarebbe caduta in apoplessia. Se è vero che i Parti non ti danno costi delle calde, noi abbiamo qui una fredda che ci aggicla; e tuttavia sebben qui sia tutto languore, non cra bisogno costi de' Parti 9. Bibulo perdette nell'Amano non so che di mezze coorti: così si conta. Quanto a ciò che di sopra ti

est. Quod tibi supra scripsi, Curionem valde frigere: iam calet. Nam ferventissime concerpitur 24. Levissime enim, quia de intercalando non obtinuerat 25, transfugit ad populum, et pro Caesare loqui coepit: legemque viariam 26, non dissimilem agrariae Rulli, et alimentariam, quae iubet aediles metiri 27, iactavit. Hoc nondum fecerat, quum priorem partem epistolae scripsi. Amabo te, si quid, quod 28 opus fuerit, Appio facies, ponito me in gratia. De Dolabella integrum tibi reserves 29, suadeo. Et huic rei, de qua loquor, et dignitati tuae, aequitatisque opinioni 30 hoc ita facere expedit. Turpe tibi erit, pantheras graecas 31 me non habere.

CCXLIII. (Ad Div. VIII, 7)

Argumentum. A Parthico bello se Ciceroni timere significat. Practerca Cornificii et Orestillae nuptias, Paullae divortium, Servium Ocellam in adulterio deprehensum nuntiat.

Scr. Romae A. V. C. DCCIII, postr. post super.

CAELIVS CICERONI S.

Quam cito tu istine decedere cupias, nescio: ego quidem eo magis, quo adhuc felicius rem gessisti 1. Dum istic eris, de belli Parthici periculo cruciabor, ne hunc risum meum 2 metus ali-

dissi, che Curione era gelato, sappi che ha già preso caldo: da che gli si fa contro il maggior fuoco del mondo. Conciossiachè con la infinita sua leggerezza, per non aver potuto ottenere la prorogazione di un giorno 10, s'è gettato al popolo, e mise mano a favorir Cesare 11: e già trombettò la sua legge sopra le strade (non diversa dalla agraria di Rullo), e sopra le vettovaglie 12, che agli edili impone il compartire del grano. Ma fino a scritta la prima parte di questa lettera non erano state che parole. Se tu se' per fare ad Appio cotesto bene, fa, caro il mio Marco, di tornarmi in grazia con lui. Circa a Dolabella 13, fa a modo mio, conservamiti libero di te stesso. Così mette meglio al negozio presente, alla dignità tna, ed alla voce che hai di nomo ragionevole. Se io rimarrò senza pantere in Grecia, il disonore tornerà in te.

CCXLIII. (A Div. Vtil, 7)

Argomento. Gli dice di essere in pena per conto di Cicerone, dal lato della guerra Partica; anche delle nozze di Cornificio con Orestilla, e del divorzio di Paola; e come Servio Ocella era stato còlto in adulterio.

Scritta a Roma l'anno DCCIII, il giorno dopo la precedente.

CELIO A CICERONE S.

Per qual tempo tu solleciti la tua partenza di eosti, nol so io: questo so bene, che io la sollecito tanto più, quanto fino a qui ogni cosa ti disse meglio i. Rimanendo costi, io sarò in pena per conto de' Parti, non forse qualche timore mi sconci questa allegrezza 2. Ciela. F. — Lett. T. IV.

qui perturbet. Breviores has literas properanti publicanorum tabellario subito dedi: tuo liberto pluribus verbis scriptas pridie dederam. Res autem novae nullae sane acciderunt, nisi haec vis tibi seribi, quae certe vis. Cornificius adolescens Orestillae filiam sibi 3 despondit. Paulla Valeria, soror Triarii 4, divortium sine causa, quo die vir e provincia venturus erat, fecit. Nuptura est 5 D. Bruto. Nondum retulerat. Multa in hoc genere incredibilia, te absente, acciderunt. Servius Ocella nemini persuasisset se moechum esse, nisi triduo bis deprehensus esset. Quaeres, ubi? ubi hercule ego minime vellem 6. Relinquo tibi, quod ab aliis quaeras. Neque enim displicet mihi, imperatorem singulos percontari, cum qua 7 sit aliqui deprehensus.

CCXLIV. (Ad Div. III, 7)

Argumentum. 1, 2 Querelas Appii de impedita legatorum Appianorum aedificatione refellit; 3 et quod suspicatus erat Appius se obviam ei prodire nolnisse, falsum esse demonstrat; seque ci amicissimum fore confirmat.

Scr. Laodiceae A. V. C. DCCIII, mense Febr.

M. T. C. IMP. 1 S. D. APPIO PVLCHRO.

1 Pluribus verbis 2 ad te scribam, quum plus otii nactus ero. Haec scripsi subito, quum Bruti pueri Laodiceae 3 me convenissent, et se Romam

Tu avrai questa lettera anzi breve che no per averla io consegnata all'improvvista al corriere de' publicani 3 che aveva gran fretta; ieri ne diedi una più lunga al tuo liberto. Nulla di nuovo; se già non ami di saper le cose che dirò: chè ben tu lo ami. Il giovanetto Cornificio 4 diede l'anello alla figlinola di Orestilla 5. Paola Valeria 6, sorella di Triario 7, tornò a' suoi senza ragione il di medesimo che suo marito dovea tornar di provincia. Ella si mariterà con D. Bruto 7, senza aver anche di ciò fatto nulla sapere. Da che tu se' partito ne avvennero delle siffatte molte, da non le credere. Servio Ocella 9 non avrebbe fatto credere a nessuno, sè essere adultero, se due volte in tre di non ci fosse stato côlto. Or dove? domandi tu. Dove, te lo prometto, mi duole all'anima. Ma io lo lascio a te, che lo ricolga dagli altri: conciossiachè non giudico sconveniente che un imperadore vada ripescar a uscio a uscio, con qual donna altri sia côlto in fallo.

CCXLIV.

(A Div. III, 7)

Argomento. 1, 2 Sventa le doglianze di Appio, circa l'aver lui impedita la fabbrica de' legati Appiani; 3 gli prova falso il suo sospetto, che egli non avesse voluto venirgli all'incontra; e se gli promette amicissimo.

Scritta a Laodicca l'anno DCCHI, nel mese di Febbraio.

M. T. CICERONE IMP. AD APPIO PULCRO S.

1 Scriverò più lungo come abbia tempo più comodo 1: questa ho scritto a rotta, per la fretta che mi mostrarono d'andar a Roma i servi di Bruto, che in properare dixissent. Itaque millas iis, praeterquam ad to et ad Brutum, dedi literas.

2 Legati Appiani 4 mihi volumen a te, plemum querelae iniquissimae, reddiderunt, quod eorum aedificationem ⁵ literis meis impedissem. Eadem autem epistola petebas, ut eos quam primum, ne in hiemem inciderent, ad facultatem aedificandi liberarem; et simul peracute querebare 6, quod eos tributa exigere vetarem prius, quam ego, re cognita, permisissem. Genus enim quoddam fuisse 7 impediendi, quum ego cognoscere non possem, nisi quum ad hiemem me ex Cilicia recepissem. Ad omnia accipe; et cognosce aequitatem 8 expostulationis tuac. Primum, quum ad me aditum esset ab iis, qui dicerent, a se intolerabilia tributa exigi: quid habuit iniquitatis, me scribere, ne facerent ante, quam ego rem causamque cognossem? 9 Non poteram, credo, ante hiemem. Sic enim scribis. Quasi vero ad cognoscendum ego ad illos 10, non illi ad me venire debuerint. Tam longe? " inquis. Quid? quum dabas iis literas, per quas mecum agebas, ne eos impedirem, quo minus ante hiemem acdificarent, non eos ad me venturos arbitrabare? Tametsi id quidem fecerunt ridicule. Quas enim literas afferebant, ut opus aestate facere possent, eas mihi post brumam reddiderunt. Sed scito, et multo plures esse, qui de tributis recusent, quam

Laodicea mi s'erano presentati; di che io non diedi loro più che questa a te, ed una a Bruto.

2 I legati d'Appia mi consegnarono da tua parte un tomo 2, pieno di querele irragionevolissime, che io con le mie lettere avessi guasta loro l'opera del fabbricare 3. Nella medesima lettera tu mi pregavi che io sollicitamente li licenziassi di poter fabbricare, acciocchè l'opera non cadesse nel verno; e nel medesimo tempo ini davi una sorda spuntonata i perchè io avessi loro disdetto di esigere i tributi, prima che, informato della cosa. l'avessi loro permesso: conciossiachè e' fosse stato un cotal come disdire la cosa, non potendo io informarmene prima del verno, quando io mi sarei ricondotto dalla Cilicia. Or abbiti la risposta a ciascuno di questi punti, e conosci la ragionevolezza del tuo richianto. La prima cosa, s'erano a me rappresentati alcuni, richiamandosi de tributi intollerabili lor comandati: quale ingiustizia fu la mia dello scrivere che io feci che e' uon dovessero metter mano prima che io avessi esaminato la cosa e'l perchè? Ma e' sarà stato (così tu mi scrivi) perchè io non potea farlo prima del verno: quasi come per questa disamina io a loro, e non egli dovessero venirsene a me. Oh di si lontano? tu di'. Vedi mo! quando tu consegnasti loro le lettere, con le quali tu volevi stornare dallo storpiarli del fabbricare prima del verno, non ponesti mente che e' doveano venire perfino a me? quantunque egli abbiano operato assai goffamente: perchè le lettere che dimandavano licenza di fabbricar nella state, me le consegnarono dopo il solstizio d'inverno 5. Ma vivi sicuro che e' sono troppi più quelli che non l'intendono dell'esigere i tributi, che gli altri che ne sieno contenti:

qui exigi velint; et me tamen, quod te velle existimem, esse facturum. De Appianis hactenus.

3 A Pausania, Lentuli liberto, accenso meo, audivi, quum diceret, te secum esse questum, quod tibi obviam non prodissem. Scilicet contemsi te; nec potest fieri me quicquam superbius 12. Quum puer tuus ad me secunda fere vigilia 13 venisset, isque te ante lucem Iconium milii venturum nuntiasset, incertumque, utra via, quum essent duae: altera Varronem, tuum familiarissimum, altera Q. Leptam, praefectum fabrum 14 meum, tibi obviam misi. Mandavi utrique eorum, ut ante ad me excurrerent 15, ut tibi obviam prodire possem. Currens Lepta venit, milique nuntiavit, te iam castra praetergressum esse. Confestim Iconium veni. Cetera iam tibi nota sunt. An ego tibi obviam non prodirem? 16 primum, Appio Claudio? deinde, imperatori? deinde, more maiorum? Denique 17, quod caput est, amico? praesertim quum in isto genere multo etiam ambitiosius 18 facere soleam, quam honos meus et dignitas postulat. Sed haec hactenus. Illud idem Pausanias dicebat, te dixisse: Quidni? 19 Appius Lentulo, Lentulus Appio processit obviam: Cicero Appio noluit? Quaeso, etiamne tu has ineptias (homo, mea sententia, summa prudentia, multa etiam doctrina, plurimo rerum usu, addo urbanitatem 20, quae est virtus, ut Stoici rectissime putant) ullam Ape che tuttavia io sono per fare quello che vedrò essere tuo piacere. Ma basti di que' d'Appia.

3 Ma io udii Pausania, liberto di Lentulo, mio scrvigiale 6, che dicea come tu ti eri seco doluto che io non ti fossi venuto a scontrare. Appunto! Io non feci niun conto di te; non è al mondo superbia maggior della mia. Venne a me intorno alla mezza notte 7 il tuo fante, dicendomi che tu prima dell'aurora saresti stato ad Iconio. Non sapea per qual via delle due che ci sono. Adunque per l'una ti mandai incontro Varrone, tuo famigliarissimo; per l'altra Q. Lepta, capo de' mici ingegneri 8, con ordine all'uno ed all'altro di fare una corsa per avvisarmene, acciocchè io potessi uscire a scontrarti. Lepta venne a me a casa, dicendomi che tu avevi già travalicato gli alloggiamenti. Di tratto venni ad Iconio; il resto lo lascio dire a te. Diavolo! che io non ti venissi incontro? prima ad un Appio Claudio? poi ad un imperadore? anche, essendo così l'uso de' vecchi? da ultimo (ed è il più) ad un amico? massimamente che in così fatti servigii io non soglia a pezza guardarla così nel sottile, in fatto di mio onore e di dignità. Ma troppo s'è detto. Ma e lo stesso Pansania dicea che tu avevi detto: Come? Appio andò incontro a Lentulo; Lentulo ad Appio; e ad Appio Cicerone non volle? — Dimmi di grazia, dai tu luogo eziandio a queste ciance? tu, a mio parere, uomo di somma prudenza e di somma dottrina, e di sperienza più assai? ed aggiugnivi eziandio d'urbanità? 9 che è vera virtù. a giudizio dirittissimo degli Stoici. Or pensi tu che io

pietatem, aut Lentulitatem 21 valere apud me plus, quam ornamenta virtutis existimas? Quum ca consecutus nondum cram, quae sunt hominum opinionibus amplissima: tamen ista vestra nomina numquam sum admiratus; viros cos 22, qui ca vobis reliquissent, magnos arbitrabar. Postca vero, quam ita et cepi et gessi maxima imperia, nt mihi nihil neque ad honorem, neque ad gloriam [acquirendum]23 deesse putarem: superiorem quidem numquam, sed parem vobis me speravi esse factum. Nec, mehercule, aliter vidi existimare vel Cn. Pompeium, quem omnibus, qui umquam fuerunt, vel P. Lentulum 24, quem mihi ipsi antepono. Tu si aliter existimas, nihil errabis, si paullo diligentius (ut quid sit εὐγένεια, quid sit nobilitas intelligas 25) Athenodorus, Sandonis filius, quid de his rebus dicat, attenderis. Sed, ut ad rem redeam, me tibi non amicum modo, verum etiam amicissimum existimes velim. Profecto omnibus meis officiis efficiani, ut ita esse vere possis indicare. Tu autem si id agis, ut minus mea causa, dum ego absim, debere videaris, quam ego tua laborarim 26: libero te ista cura;

παρ εμεί γε και άλλει, ι: Οἴ κέ με τιμήσουσι, μάλιστα δὲ μητίετα Ζεύς.

Si autem natura es φιλαίτιος, illud non perficies, quo minus tua causa velim. Hoc assequere, ut,

creda, la Appietà, o la Lentulità dare all'nomo pregio maggiore della virtù? Io non cra anche pervenuto a quegli onori che a giudizio degli uomini sono di tutti nobilissimi: e tuttavia io non ho mai fatto gran conto di cotesti vostri nomi: si gindicava grandi que' personaggi che a voi gli aveano lasciati. Ma poscia avendo io conseguito ed amministrato le massime dignità, cotalchè quanto ad onori nè a gloria non mi restava da salir più; certo non mai d'avervi soverchiato 10, sì bene mi confido d'avervi agguagliato. Nè, in fede mia, io ho trovato altro essere il giudizio di Gueo Pompeo, che io metto sopra a quanti furono mai, nè di P. Lentulo, che io a me medesimo metto innanzi. Se tu giudichi diversamente, non uscirai dal vero, se (per sapere quello che sia eccellenza e quello che nobiltà) tu voglia con un po più diligenza por mente a quello che di siffatte cose disputa Atenodoro, figlinol di Sandone 11. Ma, per tornare in via, io voglio che tu m'abbi non pur tuo amico, ma eziandio amicissimo. Certo con ogni fatta di uffizii io terrò tal modo, che tu per tale mi conoscerai veramente. Quanto a te. se tu operi in modo da mostrar di dovere per conto mio darti meno travaglio in questo tempo di mia lontananza, di quel che io mi diedi per conto di te, io ti assolvo da questo pensiero 12: Io avrò ben degli altri che mi facciano onore, e sopra tutti Giove provvedente. Che se tu per natura se' lamentoso, tu non farai per questo che io sia men tenero di te: sì questo otterrai, che io mi darò piccola pena che tu la pigli in

quam in partem tu accipias, minus laborem. Haec ad te scripsi liberius, fretus conscientia officii mei, benivolentiacque: quam a me certo iudicio ²⁷ susceptam, quoad tu voles, conservabo. Vale.

CCXLV. (Ad Div. II, 14)

Argumentum. 1 M. Fabii Galli negotium de fundo Herculanensi commendat; 2 de urbanis rebus Caelii literas exspectare se significat.

Scr. Laodiceae A. V. C. DCCIII, mense Febr.

M. T. C. IMP. M. CAELIO AEDILI CVRVLI S. D.

- 1 M. ¹ Fabio, viro optimo et homine doctissimo, familiarissime utor, mirificeque eum diligo, quum propter summum ingenium eius, summamque doctrinam, tum propter singularem modestiam. Eius negotium ² sic velim suscipias, ut si esset res mea. Novi ego vos magnos patronos ³. Hominem occidat oportet, qui vestra opera uti velit. Sed in hoc homine nullam accipio ⁴ excusationem. Omnia relinques, si me amabis, quum tua opera Fabius uti volet.
- 2 Ego res Romanas vehementer exspecto et desidero; in primisque, quid agas ⁵, scire cupio. Nam iamdiu, propter hiemis magnitudinem, nihil novi ad nos. afferebatur ⁶. Vale.

An di R. 703 LETTERA CCXLIV, CCXLV.

buona parte, od in mala. T'ho scritto questo anzi a sicurtà che no, sopra la coscienza del dover mio, e di quella benvoglienza, la quale avendo io con deliberato giudizio ricevuta nel cuore, io mi vo' conservare quanto tu mel consenta. A Dio.

CCXLV.

(A Div. II, 14)

Argomento. 1 Gli raccomanda l'affare di Fabio Gallo, circa il fondo Ercolanese; 2 e gli dice di aspettar sue lettere intorno a' fatti della città.

Scritta a Laodicea l'anno DCCIII, nel mese di Febbraio.

M. T. CICERONE IMP. A M. CELIO, EDILE CURULE, S.

I lo sono intrinsichissimo di M. Fabio, ottimo personaggio ed uomo dottissimo, e gli voglio un ben pazzo, sì per lo sommo suo ingegno, e si per la singolar sua modestia. Tu dei pigliarti a cuore l'affar suo i, facendolo mio. So io bene che voi siete avvocati di primo grado, e che è bisogno ammazzar qualcuno, chi vuol avervi in facceuda per sè: ma in sì fatta persona io non accetto sense, e tu lascerai rovinar il mondo, se tu mi ami, per attendere al bisogno che Fabio avesse di te.

2 Io mi muoio di saper le cose di Roma, e soprattutto quello che tu ti faccia vorrei sapere: da che egli è un secolo che, per la gravezza del verno, qui non vicue nulla di nuovo. A Dio.

CCXLVI. (Ad Div. IX, 25)

Argumentum. 1, Literis a Papigio Paeto acceptis, quibus ille aliquid de re militari praeceperat, in eins et suam ipsius rei militaris peritiam iocatur; 2 deinde M. Fabii Galli negotium ei commendat.

Ser. Laodiceae A. V. C. DCCIII, mense Febr.

CICERO IMP. PAETO.

- 1 Summum me ducem literae tuae reddidere 1. Plane nesciebam, te tam peritum esse rei militaris. Pyrrhi te libros et Cincae 2 video lectitasse. Itaque obtemperare cogito praeceptis tuis: hoc amplius; navicularum habere aliquid in ora maritima. Contra equitem Parthum negant ullam armaturam meliorem³ inveniri posse. Sed quid ludimus? nescis; quocum imperatore tibi negotium sit. Παιδείαν Κύρου 4, quam contriveram legendo, totam in hoc imperio explicavi. Sed iocabimur alias coram, ut spero, brevi tempore 5. Nunc ades ad imperandum 6, vel ad parendum potius; sic enim antiqui loquebantur.
- 2 Cum M. Fabio (quod scire te arbitror) mihi summus usus est; valdeque 7 cum diligo, quum propter summam probitatem eius, ac singularem modestiam, tum quod in his controversiis, quas habeo cum tuis combibonibus Epicureis, optima

CCXLVI.

(A Div. 1X, 25)

Argomento. i Avendo Cicerone avuto lettere di Papirio Peto, nelle quali avea sparso qualche precetto di milizia, vien berteggiando sopra la militar perizia di Ini e la sua propria; 2 indi gli raccomanda l'affare di M. Fabio Gallo.

Scritta a Laodicea l'anno DCCHI, nel mese di Febbraio.

CICERONE IMP. A PETO.

- 1 Le tue lettere mi hanno renduto un gran generale. Va: io non ti sapea tanto innanzi nelle cose di guerra. Ben veggo che tu logorasti i libri di Pirro e di Cinea 1: il perchè io fo ragione di seguire i tuoi precetti; e sopra ciò, io vo' anche tenere lunghesso le marine qualche po' di saettie, da che dicono che contro la cavalleria de' Parti non è fornimento che sia più il caso di questo. Ma facciam noi a bamboleggiare? tu non sai, generale col qual tu sii alle mani: io dico la Ciropedia 2, la quale già da me logorata leggendo, l'ho recata in opera, quanto ella è lunga, in questo mio impero. Ma da berteggiare a corpo a corpo noi avremo ben tempo, e di corto, siccome spero. Ora stammi ad udire quello che t'ho a comandare 3.
- 2 Io sono (come credo che tu sappia) due anime in un nocciolo con M. Fabio: e lo amo da pazzo, sì per la somma sua e probità e singolare modestia, e sì perchè, nelle controversie che io ho con cotesti tuoi simposiachi Epicurci, egli mi suole servir a piè e a cavallo.

opera eius uti 8 soleo. Is quum ad me Laodiceam venisset, mecumque ego eum esse vellem, repente percussus est atrocissimis literis, in quibus scriptum erat, fundum Herculanensem 9 a Q. Fabio, fratre, proscriptum esse; qui fundus cum eo communis esset. Id M. Fabius pergraviter tulit, existimavitque, fratrem suum, hominem non sapientem, impulsu inimicorum suorum eo progressum esse. Nunc, si me amas, mi Pacte, negotium totum suscipe, et molestia Fabium libera. Auctoritate tua nobis opus est, et consilio, et etiam gratia. Noli pati litigare fratres, et iudiciis turpibus conflictari. Matonem et Pollionem inimicos habet Fabius. Quid multa? Non mehercule tam perscribere possum, quam mihi gratum feceris, si otiosum Fabium reddideris. Id ille in te positum esse putat, miliique persuadet.

CCXLVII

(Ad Div. XIII, 59)

Argumentum. M. Fabium commendat.

Scr. Laodiceae A. V. C. DCCIII, mense Febr.

M. T. CICERO C. CVRTIO PEDVCAEANO I PRAETORI S. D.

M. Fabium unice diligo, summaque milii cum eo consuctudo et familiaritas est pervetus. In eius controversiis quid decernas, a te non peto (ser-

Ora essendo egli venuto a me a Laodicea, e pregandolo io di rimaner con esso meco, egli inaspettatamente rimase ferito da atrocissime lettere, che gli rapportarono aver Quinto Fabio, fratel suo, messo in vendita il podere di Ercolano, che e' posseggono a comune. M. Fabio ne senti un dolore di morte; e fece ragione, il fratel suo (che non è un Platone), istigato da' suoi nemici, essersi lasciato strascinare fin là. Adunque, o mio Peto, per tutto il bene che tu mi porti, piglia sopra te tutto questo negozio; cavami Fabio di questa pena, e non voler patire che due fratelli si facciano lite, duellando seco alle civili con loro infamia. Fabio ha due nemici, Matone 4 e Pollione. Ma che più chiacchiere? affè! non ho parole che sieno tante a dirti quanto mi sarebbe earissimo, se tu cavassi Fabio d'imbroglio. Or egli mi dice che il farlo dimora in te: ed io glielo credo.

CCXLVII.

(A Div. XIII, 59)

Argomento. Raccomanda M. Fabio.

Scritta a Laodicea l'anno DCCIII, nel mese di Febbraio.

M. T. CICERONE A C. CURZIO PEDUCEANO PRETORE S.

Marco Fabio amo io da figliuolo, come amico antichissimo ed intrinseco quanto esser possa. Io non ti prego che nella sua lite tu gindichi così o così (manvabis, ut tua fides et dignitas ² postulat, edictum et institutum tuum), sed ut quam facillimos ad te aditus habeat; quae crunt acqua, libente ³ te, impetret; ut meam amicitiam sibi, etiam quum procul absim, prodesse sentiat, praesertim apud te. Hoc te vehementer etiam atque etiam rogo.

CCXLVIII. (Ad Div. XIII, 58)

Argumentum. Custidium, municipem suum, commendat.

Scr. in Provincia A. V. C. DCCIII, mense incerto.

M. CICERO C. TITIO L. F. RVFO PRAETORI VRBANO S.

L. Custidius est tribulis, et municeps, et familiaris meus. Is causam habet; quam causam ad te deferet. Commendo tibi hominem, sicuti tua fides, et meus pudor postulat: tantum, ut faciles ad te aditus habeat; quae aequa postulabit, ut libente te 2 impetret; sentiatque, meam sibi amicitiam; etiam quum longissime absim 3, prodesse, in primis apud te.

CCXLIX. (Ad Div. III, 9)

Argumentum. 1 Appii epistolam ex urbe scriptam laudat; 2 gratulatur ei spem triumphi; 3 hortatur, ut libros augurales absolvat; 4 denique rogat, ut supplicationem sibi decerni curet. An. de R. 703 LETTERA CONLVII, CONLVIII. 289 tieni pure, secondo la fede e dignità tua, la tua legge e I tenore); ma che tu gli faccia liberissima copia di te, e che consentendolo tu, egli ottenga checchè dimandi di ragione: sicchè egli senta essergli giovata (eziandio essend'io qui) la mia amicizia, in ispezieltà appo te. Di ciò ti fo io le maggiori e più calde istanze che io possa mai.

CCXLVIII. (A Div. XIII, 58)

Argomento. Raccomanda Custidio suo terrazzano.

Scritta dalla Provincia l'anno DCCIII, non si sa in qual mese.

M. CICERONE A C. TIZIO RUFO F. DI LUCIO, PRETORE URBANO, S.

Lucio Custidio è della mia tribù e municipio, e mio amico. Egli ti rappresenterà una sua questione. Tel raccomando, quanto dimanda la tua fede e l'onestà mia, che, senza più, egli abbia libera copia di te; che di tuo consentimento gli sia fatta ragione in ogni sua onesta dimanda: sicchè sperimenti, eziandio essendo io così fuori del mondo, essergli la mia amicizia giovata, massimamente appresso di te.

CCXLIX. (A Div. III, 9)

Argomento. i Loda la lettera che Appio avea scritta da Roma.

2 Si congratula seco della speranza del trionfo. 5 Il conforta di fornire i libra dell'augurato; 4 da ultimo prega che
s'adoperi perche gli sia decretato il ringraziamento.

Cicli. V = Lett. T. IV.

Ser. in Cilicia A. V. C. DCCIII, vel Ian. extremo, vel initio Febr.

M. T. CICERO APPIO PVLCHRO S. D.

ı Vix tandem legi literas dignas Appio Claudio 1, plenas humanitatis, officii, diligentiae. Aspectus videlicet urbis 2 tibi tuam pristinam urbanitatem reddidit. Nam, quas ex itinere ante, quam ex Asia egressus es 3, ad me literas misisti, unas de legatis a me prohibitis proficisci, alteras de Appianorum acdificatione impedita, legi perinvitus. Itaque conscientia meae constantis erga te voluntatis rescripsi tibi subiratus. Iis 4 vero literis lectis, quas Philotimo, liberto meo, dedisti, cognovi intellexique, in provincia multos fuisse, qui nos, quo animo inter nos sumus, esse nollent; ad urbem vero ut accesseris, vel potius ut primum tuos videris, cognosse 5 te ex iis, qua in te absentem fide, qua in omnibus officiis tuendis erga te observantia et constantia fuissem. Itaque quanti illud me aestimare putas, quod est in tuis literis scriptum: si quid inciderit, quod ad meam dignitatem pertineat, etsi vix fieri possit, tamen te parem 6 mihi gratiam relaturum? Tu vero facile facies 7. Nihil est enim, quod studio et benivolentia, vel amore potius, effici 8 non possit. 2 Ego, etsi et ipse 9 ita iudicabam, et fiebam

Ceritta datta Cibera Laono DCCIII, o sol finir di Genmaio, o a primi di Pebbraio.

M. T. CICLRONE AD APPIO PULCRO S.

i To ho letto pure una volta lettere degne di Appo Clodio C piene d'umanita, cortesia, chigenza, E' suol espere stato l'aspetto della città che mi ti torno affa prima tua inbanita; imperocche quelle lettere che tu, prima d'uscir dall'Asia, dietro via mi scrivesti (una circa i legati che io non avea lasciati partire. Paltra circa la fabbrica degli Appiani da me impedita), leggendole mi sconciarono al possibile: di che, sopra la colcienza che lo avea del costante mio affetto, ti risposi adiraticcio. Ora dalle lettere da te consegnate a Filotimo mio liberto vidi e compresi molti essere tati nella provincia a' quali doleva la cordialita che e fra nor due: ma che, essendo tu venuto verso Roma, o piuttosto appena veduti i tuoi, essi ti raccontarono qual era stata, essendo tu fuori, la lealta mia in te, e quale nel conservar ogni ragion d'ufficii verso di te la mia accinatezza e costanza. Per la qual cosa io lascro a te il giudicare qual peso io abhia dato a quelle tue parole: che, avvenendo cosa che importasse alla mia diginta (quantunque a pena tu lo credesi possibile), tu im avresti renduto egual merito. Tu il potrar con tutta facilità: da che io so bene, mente alla benevolenza e megho all'amore essere impossibile.

z Or schnene io įmedesimb me ne tenea sieuro, e

crebro a meis per literas certior; tamen maximam lactitiam cepi ex tuis literis de spe minime dubia, et plane explorata triumphi tui. Neque vero ob eam causam, quo ipse facilius consequerer (nam id quidem ἐπικούρειον est 10); sed, mehercule, quod tua dignitas atque amplitudo mihi est ipsa cara per se. Quare, quoniam plures tu habes 11, quam ceteri, quos scias in hanc provinciam proficisci, quod te adennt fere omnes, si quid velis 12: gratissimum mihi feceris, si ad me, simul atque adeptus eris, quod et tu confidis, et ego opto, literas miseris. Longi subsellii 13 (ut noster Pompeius appellat) iudicatio et mora, si quem tibi item unum alterumve diem abstulerit (quid enim potest amplius?); tua tamen dignitas suum locum obtinebit. Sed, si me diligis, si a me diligi vis, ad me literas, ut quam primum lactitia afficiar, mittito.

3 Et velim reliquum, quod est promissi ae muneris tui ¹⁴, mihi persolvas. Quum ipsam cognitionem iuris augurii consequi cupio, tum mehercule tuis incredibiliter studiis erga me muneribusque delector. Quod autem a me tale quiddam desideras, sane mihi considerandum est, quonam te remunerer potissimum genere; nam profecto non est meum, qui in scribendo (ut soles admirari) tantum industriae ponam, committere, ut negligens in scribendo ¹⁵ fuisse videar: praesertim

spesso me n'era scritto da' mici; tuttavia gongolai d'allegrezza sentendo dalle tue lettere, la speranza del tuo trionfo non pure non aver più nessun dubbio, ma esser bella e conclinisa. E non è miga stato per questo che il tuo trionfo facea il ponte più comodo al mio (il che pizzica di Epienreo), ma, in mia coscienza, perchè esso tuo onore e splendore m'è caro per se medesimo. Per lo che, avendo tu alla mano, più che nessun altro, persone che tu sai venire in questa provincia (conciossiachè per poco vengono a profferirtisi per quello che ti piacesse), tu mi faresti cosa gratissima se (appena conseguito quello che tu tieni pressochè con le mani, ed io col desiderio) mel facessi assapere. Potrebbe essere che le lungaggini dell'ordine gindiciale di cotesto eterno tribunale 3 (come lo chiama Pompeo) ti frodasse uno o due giorni (e che potrebbe più?): non fallirà però al tuo merito il proprio luogo. Ma quanto a me, per l'amor che mi porti e che vuoi da me, affrettamene l'allegrezza con le tue lettere.

3 Ed aspetto anche il saldo del debito della tua promessa 3 e del tuo presente: sì perchè amo di essere informato di essa ragione augurale, e sì perchè, sopra l'anima mia, incredibilmente dilettami l'affezion tua a me e i tuoi presenti. Quanto poi al desiderio che hai d'aver da me qualcosa di questa fatta, certo assai mi bisogna consultar meco circa il cambio che io te ne dovessi mai reudere. Conciossiachè essendo io usato di por nello scrivere tanto di studio (e tu ne fai le maraviglie), certamente non debbo patire di far mostra di negligente; massime che, nel caso mio, io non quum id non modo negligentis, sed etiam ingrati animi erimen futurum sit. Verum hace videbimus.

4 Illud, quod polliceris, velim pro tua fide diligentiaque, et pro nostra non instituta, sed iam inveterata amicitia, cures, enitare, ut supplicatio 16 nobis quam honorificentissime, quam primumque decernatur. Omnino serius misi literas, quam vellem: in quo, quum difficultas navigandi fuit odiosa, tum in ipsum discessum 17 senatus incidisse credo literas meas. Sed id feci adductus auctoritate et consilio tuo: idque a me recte factum puto, quod non statim, ut appellatus imperator sim 18, sed aliis rebus additis, acstivisque confectis 19, literas miserim. Hacc igitur tibi crunt curae, quemadmodum ostendis: meque totum, et mea, et meos commendatos habebis. Vale.

CCL.

(Ad Att. V, 21)

Argunentum. 1 Attico in Epirum profecto 2 scribit de Parthicis rebus; 3 de metu suo, ne sibi provincia prorogetur; 4 de pantheris a M. Caelio postulatis; 5, 6, 7 de provinciae suae administratione; 8 de Scaptii negotio cum Salaminiis debitoribus ex Cypro; q de quibusdam domesticis.

pure avrei nota di negligente, ma eziandio d'animo ingrato. Ma di questo vedremo meglio.

4 Circa il ringraziamento 4, vorrei che (secondo che m'hai promesso), per la tua fede e per la diligenza, e per la nostra non manomessa, ma oggimai vecchia amicizia, tu facessi ogni prova che me ne fosse fatto decreto il più onorifico e pronto che si potesse. Al tutto mandai il dispaccio più tardi che non avrei voluto. Che sia maledetta questa difficoltà di mare! e forse anche la lettera cadde nella vacanza del Senato 5; ma io il feci sopra l'autorità e l' consiglio tuo; e credo bene aver fatto di non mandar la lettera così subito, dopo gridato imperadore, ma aspettata la giunta di altri fatti, e levato già l' campo. Tu sai dunque quello che (secondo la tua promessa) tu avrai a cuore; e tutto me, le cose mie ed i mici avrai per tuoi raccomandati. A Dio.

CCL.

(Ad Att. V, 21)

Argomento. 1 Ad Attico andatone in Epiro 2 serive delle cose del Parti; 5 del suo timore, non forse il governo gli fosse prolungato; 4 delle pantere da M. Celio dimandate; 5, 6, 2 dell'amministrazione della sua provincia; 8 della bisogna di Scapzio co² Salamini da Cipro; 9 di alcune faccende di casa. Scr. Laodiceae A. V. C. DCCIII, Idib. Febr.

CICERO ATTICO S.

- I Te in Epirum salvum venisse, et, ut scribis, ex sententia navigasse, vehementer gaudeo; non esse Romae meo tempore I pernecessario, submoleste fero; hoc me tamen consolor: non spero te istic incumde hiemare, et libenter requiescere 2.
- 2 Cassius 3, frater Q. Cassii, familiaris tui, pudentiores illas literas miserat (de quibus tu ex me requiris, quid sibi voluerint), quam cas, quas postea misit, quibus per se scribit confectum esse Parthicum bellum. Recesserant illi quidem ab Autiochia ante Bibuli adventum, sed nullo nostro εθημερήματι 4. Hodie vero hiemant in Cyrrhestica, maximunique bellum impendet. Nam et Orodi 5, regis Parthorum, filius in provincia nostra est; nec dubitat Deiotarus 6 (enins filio pacta est Artavasdis filia, ex quo sciri potest), quin cum omnibus copiis ipse prima 7 aestate Euphraten transiturus sit. Quo autem die Cassii literae victrices 8 in senatu recitatae sunt, id est, Nonis Octobribus, eodem meae tumultum nuntiantes. Axius noster ait, nostras auctoritatis plenas fuisse; illis negat creditum. Bibuli nondum crant allatae: quas certo scio plenas timoris fore.
 - 3 Ex iis rebus hoc vereor, ne quum Pompeius

Scritta a Laodicea l'anno DCCIII, a' 13 di Febbraio.

CICERONE AD ATTICO S.

- i Lodato Dio senza fine, che tu salvamente se' giunto in Epiro, e (secondo che scrivi) con buon vento: se non che del non esser tu in Roma, al presente che era tutto il caso per me, sono un po' adiraticcio; e tuttavia questa speranza mi consola, che tu non dei costì passare il verno con piacere, nè volenticri adagiarti.
- 2 Cassio, il fratello di Q. Cassio tuo amico 1 (del qual mi domandi che si volesse dire con quelle sue lettere), sappi che egli le avea scritte più modeste dell'altre che scrisse poi, nelle quali dice, la guerra de' Parti per sua opera esser finita. Or bene è il vero che essi s'erano dilungati da Antiochia prima della venuta di Bibulo; ma non punto per alcun nostro bel fatto d'armi. Al presente e' sono a' quartieri d'inverno in Cirrestica, e fanno aspettare una guerra terribile: conciossiachè eziandio è nella nostra provincia 2 il figliuolo di Orode re de' Parti; e Deiotaro, al cui figlinolo fu giurata la figlia d'Artavasde, dal quale si può averne notizia, non ha alcun dubbio al mondo che all'entrar della state e' non sia per passare l'Eufrate. Ora il di medesimo che la novella della vittoria scritta da Cassio fu letta in senato, che fu a' 7 d'ottobre, nel medesimo furono anche le mie che portavano romori; ed il nostro Axio ³ afferma che le mie trovarono tutta la fede; le altre tenute per ciance, e quelle di Bibulo non erano anche giunte; or io so di certo che non portavano che pur timori.
 - 3 Ora tutto questo mi fa temere, non forse (mentre

propter metum rerum novarum nusquam dimittatur 9, Caesari nullus honos 10 a senatu habeatur; dum hie nodus expeditur, non putet senatus, nos ante, quam successum sit, oportere decedere, nec in tanto motu rerum tantis provinciis singulos legatos 11 pracesse. Hic, ne quid mihi prorogetur, quod ne intercessor quidem sustinere possit 12, horreo; atque co magis, quod tu abes, qui consilio, gratia, studio multis rebus occurreres. Dices 13 me ipsum mihi solicitudinem struere. Cogor 14: et velim ita sit. Sed omnia metuo. Etsi bellum ἀκροτελεύτιον habet illa tua epistola, quam dedisti nauseans Buthroto: « Tibi, ut video et « spero, nulla ad decedendum erit mora 15. » Mallem, ut video: nihil opus fuit, ut spero. Acceperam autem 16 satis celeriter Iconii per publicanorum tabellarios a Lentuli triumpho datas. In his γλυκύπικρου illud confirmas 17, moram mihi nullam fore; deinde addis, si quid secus, te ad me forte venturum 18. Angunt me dubitationes tuae: simul et vides, quas acceperim literas. Nam quas Hermoni centurioni Camulae ipse 19 scribis te dedisse, non accepi. Lenii pueris te dedisse, saepe ad me scripseras. Eas Laodiceae denique, quum co venissem, III Id. Febr. Lenius mihi reddidit, datas a. d. X Kal. Octobres. Lenio tuas commendationes et statim verbis, et reliquo tempore re probabo.

che per panra delle novità si vitiene a vôto Pompeo. e verso di Cesare il Senato dimentica ogni rignardo), esso Senato, finchè si sgroppa questo nodo, giudichi non convenire che io lasci la provincia prima d'essermi mandato qua successore: e che a siffatte provincie, in sì pauroso momento di cose, sieno lasciati per singula a presedere i legati. Nel qual termine io mi sento i brividi, non forse a me sia data tal proroga, la quale nè eziandio ad opposizione non lasci luogo: tanto più che tu se fuori, il quale col tuo zelo, consiglio e grazia potresti a molti imbrogli trovar stiva Ma tu dirai, tu ti fabbrichi i mali tu stesso, Vero; non ne posso altro: e sia pure come tu di', ma ho paura di tutto. Assai bella clausola ha quella tua lettera che con lo stomaco sdegnato scrivestimi da Butroto: A quello che io veggo, e come spero, il tuo partire non avrà alcun ritardo. Oh! caro questo, A quello che io veggo! ma che ci bisognava quel come spero? Se non che io avca ricevuto ben presto in Iconio anche quelle lettere che tu consegnasti a' mici corrieri, colla data del trionfo di Lentulo 4; ed in queste eziandio tu mi raffermi quel dolce amaro: Non ti sarà posto ritardo; e poi: caso che altro avvenisse, io verrò forse a te. Questo tuo sì e no m'è una spina. Intanto tu sai ora lettere che ho ricevuto: perchè quella che tu scrivi d'aver data colle tue mani ad Ermone centurione di Camula, io non l'ho avuta. Or quelle de' 22 di settembre, che assai volte m'avevi scritto d'aver dato a' servi di Lenio, pur finalmente Lenio me le consegnò agli 11 di febbraio in Laodicea, dove io era vennto. Vede Lenio di presente per le mie parole, e vedrà per innanzi pe' fatti, quello che vagliano le tue raccomandazioni.

4 Hae literae cetera vetera habebant, unum hoc novum, de Cibyratis pantheris. Multum te amo, quod respondisti M. Octavio 20, te non putare. Sed posthac omnia, quae certa non erunt, pro certo negato. Nos enim et nostra sponte bene firmi, et mehercule auctoritate tua inflammati vicimus omnes (hoc tu ita reperies) quum abstinentia 21, tum iustitia, facilitate, clementia. Cave putes quicquam homines magis umquam esse miratos, quam nullum teruncium, me obtinente provinciam, sumtus 22 factum esse, nec in rem publicam, nec in quemquam meorum, praeterquam in L. Tullium legatum. Is, ceteroqui abstinens (sed Iulia lege, transitans, semel tantum 23 in diem, non, ut alii solebant, omnibus vicis [practer eum semel nemo] accepit), facit, ut mihi excipiendus sit, quum teruncium nego sumtus factum. Practer cum accepit nemo. Has a nostro Q. Titinio 24 sordes accepimus.

5 Ego, aestivis confectis, Quintum fratrem hibernis et Ciliciae praeseci. Q. Volusium, tui Tiberii 25 generum, certum hominem, sed mirifice etiam abstinentem, misi in Cyprum, ut ibi pauculos dies esset; ne cives Romani pauci, qui illic negotiantur, ius sibi dictum negarent. Nam evocari ex insula Cyprios non licet. Ipse in Asiam profectus sum Tarso Nonis Ianuariis: non mehercule dici potest, qua admiratione Ciliciae civita-

4 In queste lettere tutto era vecchio, fuor solamente le pantere Cibirate. Quanto ben facesti a rispondere a M. Ottavio 5, che tu credevi di no. Ma quinci innanzi a tutte le cose che non hai certe, rispondi pure per indubitato del no: conciossiaché io, sì per avere da me medesimo piantato bene il chiodo, e sì (a dir vero) rinfocato dalla tua autorità, entrai innanzi a tutti (e tu il troverai vero) sì nel disinteresse, sì in giustizia, in piacevolezza, in clemenza. Non ti lasciare aver dubbio, non essere stata mai al mondo maggior maraviglia di questa, che nel mio governo non fu speso pure un picciolo, nè per la Repubblica, nè per alcuno de' mici, da L. Tullio legato in fuori. Questi, che è in tutto uomo nettissimo, debb'essere eccettuato, quando dico della nessuna spesa; perchè si giovò della legge Giulia in passando; ma una volta sola per giorno, e non come gli altri che pigliarono da tutti i borghi 6: fuor da lui, nessuno accettò nulla. Questa feccia è un regalo del nostro Q. Titinio 7.

5 Io, levato il campo, ho posto sopra i quartieri d'inverno e la Cilicia Quinto il fratello. Quinto Volusio, genero del tuo Tiberio, nom fidato, come anche a maraviglia disinteressato, mandai in Cipro per qualche giorno, acciocchè que' pochi cittadini che quivi son trafficando, non abbiano a dire, esser loro mancato chi facesse loro ragione: e così feci, perchè non si possono i Cipriotti cavar dell'isola. Io da Tarso passai nell'Asia a' 5 di gennaio; e non è (ti prometto) possibile esprimere con quanta maraviglia delle città di Cilicia, e soprattuto de' cittadini di Tarso. Passato

tum, maximeque Tarsensium. Postea vero, quam Taurum transgressus sum, mirifica exspectatio Asiac nostrarum dioccesium, quae sex mensibus imperii mei nullas meas acceperat literas 26, numquam hospitem viderat. Illud autem tempus quotannis ante me fuerat in hoc quaestu 27. Civitates locupletes, ne in hiberna milites reciperent, magnas pecunias dabant; Cyprii talenta Attica cc: qua ex insula (non ὑπερβελικῶς, sed verissime loquor) nummus nullus, me obtinente, erogabitur. Ob haec beneficia, quibus illi obstupescunt, nullos honores mihi, nisi verborum, decerni sino; statuas, fana, τέθριππα prohibeo; nec sum in ulla re alia molestus civitatibus; sed fortasse tibi, qui hace praedicem de me. Perfer, si me amas. Tu enim me hace facere voluisti.

G Iter igitur ita per Asiam feci, ut etiam fames, qua nihil miserius est, quae tum erat in hac mea Asia (messis enim nulla fuerat), mihi optanda fuerit. Quacumque iter feci, nulla vi, nullo iudicio, nulla contumelia, auctoritate et cohortatione perfeci, ut et Graeci, et cives Romani, qui frumentum compresserant, magnum numerum populis pollicerentur.

7 Idibus Februariis ²⁸, quo die has literas dedi; forum institueram agere Laodiceae Cibyraticum ²⁹, et Apamense; ex Idibus Martiis ibidem Synnadense, Pamphylium (tum Phemio dispiciam zépas), Ly-

che ebbi poi il Tauro, trovai una maravigliosa espettazione ne' mici distretti dell'Asia, la quale in sei mesi di mio governo non avea da me avuto una lettera, nè veduto uno da alloggiare: laddove prima di me vi s'era fatto di questo tempo per ciascun anno bottega. Le città facoltose comperavano a grandi somme l'esenzion dagli alloggi; i Cipriotti vi spesero dugento talenti attici 8. Dalla medesima isola nel mio reggimento (non lancio campanili, ma parlo con tutta verità) non sarà cavato un soldo. Per li quali benefizii, che gli fanno uscire di sè, io non mi lascio a lor decretare altri onori che di parole: statue, templi, carrette a quattro 9 disdico loro; nè d'altra cosa del mondo gli gravo 10, come forse graverò te, facendomi questo panegirico. Ma abbi pazienza se mi vuoi bene: di ciò io stommi alla tua obbedienza.

6 Sono adunque viaggiato per l'Asia per forma, che eziandio la fame (cosa di tutte miserabilissima!), che era allora in questa mia parte di Asia (non s'era mietuta una spiga), ne dovei ringraziare. Per dovunque passai, senza una violenza, nè giudizio, nè contune-lia, con sola l'autorità e soli conforti, ottenni che i Greci e i cittadini romani, che aveano occultato il grano, ne promettessero alle genti una grossa partita.

7 A' 13 di febbraio (il di della data di questa lettera) avea cominciato aprir la ragione in Laodicea pe' Cibirati e per gli Apamesi; e da' 15 di marzo quivi medesimo per que' di Sinnade e di Pamfilia (allora vedrò di provveder a Femio il corno) e di Licaonia e di

caonium ³⁰, Isauricum; ex Idibus Maiis in Ciliciam, ut ibi Iunius consumatur. Velim tranquille a Parthis. Quintilis, si crit ut volumus, in itinere est, per provinciam redeuntibus, consumendus. Venimus enim in provinciam, Laodiceam ³¹, Sulpicio et Marcello consulibus, pridic Kal. Sextiles. Inde nos oportet decedere a. d. IIII Kal. ³² Sext. Primum contendam a Quinto fratre, ut se praefici patiatur: quod et illo et me invitissimo fiet ³³. Sed aliter honeste fieri non potest, praesertim quum virum optimum, Pomtinium, ne nunc quidem retinere possim. Rapit enim hominem Postumius Romam, fortasse etiam Postumia ³⁴.

8 Habes consilia nostra. Nunc cognosce de Bruto. Familiares habet Brutus tuus quosdam creditores Salaminiorum ex Cypro, M. Scaptium et P. Matinium; quos mihi maiorem in modum commendavit. Matinium non novi. Scaptius ad me in castra venit. Pollicitus sum curaturum me, Bruti causa, ut ei Salaminii pecuniam solverent. Egit gratias. Praefecturam petivit. Negavi me cuiquam negotianti ³⁵ dare: quod idem tibi ostenderam. Cn. Pompeio petenti ³⁶ probaram institutum meum: quid dicam? Torquato, de M. Lenio tuo ³⁷, multis aliis. Si praefectus vellet esse syngraphae causa ³⁸, me curaturum, ut exigeret. Gratias egit; discessit. Appius noster turmas aliquot equitum dederat huic Scaptio, per quas Salaminios coërceret;

Isauria. Da' 15 di maggio passerò in Cilicia per logorarci il giugno. Vorrei che i Parti non mi dessero briga. Il luglio (procedendo le cose a verso) si spendera nel ritorno per la provincia. Conciossiachè ci entrammo l'ultimo di luglio in Laodicea, consoli Sulpicio e Marcello, e dovrem rassegnarla due giorni prima. La prima cosa farò di tutto che Q. fratello si contenti di esser lasciato al governo mio; il che si farà col maggior dolore suo e mio. Ma altro non se ne può fare onestamente; massime che questa perla di Pontinio non lo posso nè eziandio, al presente trattener qui: chè sel ruba a Roma Postumio, per non dir anche Postumia 11.

8 Tu sai ogni mia deliberazione. Odi ora di Bruto. Il tuo Bruto mi raccomandò senza fine due suoi amiei, M. Scapzio e P. Matinio, che hanno avere da' Salaminii di Cipro. Matinio non conosco io: Scapzio venne a me al campo. Gli promisi di far ogni opera, per amor di Bruto, che da' Salaminii fosse pagato. Mi ringraziò. Mi dimandò d'esserci creato sopracciò: gli risposi che io non dava mai questo uffizio a nessun trafficante 12, secondo che a te medesimo avea mostrato; del qual mio proponimento avea reso buona ragione a Gneo Pompeo, che mel dimandò; ed è poco, che a Torquato lo negai pel tuo Lenio, ed a molti altri. Dissi che se volca essere sopracció per amor del suo credito, si riposasse sopra di me. Con mille grazie si andò con Dio. Il nostro Appio avea messo in mano a cotesto Scapzio alcune bande di cavalli, da tener in

et eumdem habuerat praesectum. Vexabat Salaminios. Ego equites ex Cypro decedere iussi. Moleste tulit Scaptius. Quid multa? ut ei fidem meam praestarem 39, quum ad me Salaminii Tarsum venissent, et una Scaptius, imperavi, ut pecuniam solverent. Multa 4º de syngrapha, de Scaptii iniuriis. Negavi me audire. Hortatus sum; petivi etiam pro meis in civitatem beneficiis, ut negotium conficerent; denique dixi me coacturum. Honines non modo non recusare, sed etiam hoc dicere, se a me solvere 41. Quod enim praetori dare consuessent, quoniam ego non acceperam, se a me quodam modo dare; atque etiam minus esse aliquanto in Scaptii nomine, quam in vectigali praetorio 42. Collaudavi homines. Recte, inquit Scaptius; sed subducamus summam. Interim quum ego in edicto tralaticio, centesimas me observaturum, haberem, cum anatocismo anniversario 43; ille ex syngrapha postulabat quaternas. Quid ais? inquam. Possumne contra meum edictum? At ille profert senatus consultum, Lentulo Philippoque consulibus, VT QVI CILICIAM OBTINERET, IVS EX ILLA SYN-GRAPHA 44 DICERET. Cohorrui primo: etenim erat 45 interitus civitatis. Reperio duo senatus consulta iisdem consulibus de eadem syngrapha. Salaminii quum Romae versuram facere 46 vellent, non poterant; quod lex Gabinia vetabat 47. Tuni ii Bruti familiares, freti gratia Bruti, dare volebant quaterdovere i Salaminii, e fattolne prefetto. Egli tribolava i Salaminii; di che io feci partir da Cipro i detti cavalli, della qual cosa Scapzio si tenne adoutato. Per recartela a oro: per osservargli la mia promessa, essendo i Salaminii presentatisi a me in Tarso, e Scapzio con loro, io ordinai che dovesser pagarlo. Mille difficoltà sopra la carta e i soprusi di Scapzio. Io non dicdi loro orecchi; gli esortai, li pregai, per lo ben fatto loro, che dovessero spegnere la partita; da ultimo, che se non colle buone, l'avrei loro fatto fare per forza. Eglino non pure non si cessarono, ma dissero che e' pagherebbon del mio: conciossiachè, non avendo io avuto da loro l'assegnamento chi crano usati dare al pretore 13, quello sarebbe un cotal pagare del mio; ed anche il credito di Scapzio era qualcosa meno del detto assegnamento. Loda mi di loro. Bene sta, disse Scapzio: ma paghino allo stringere delle ragioni. Ora avendo io nel mio editto di regola posto che si pagherebbe uno per cento 1/1, coll'anatocismo di anno in anno, colni sopra la carta dimandava il quattro. Che diacine? risposi io. Or posso io contraddire a me stesso? Egli allora cavò fuori un senatoconsulto, consoli Lentulo e Filippo, che ordinava al pretor di Cilicia di TENER LA RA-GIONE SOPRA LA DETTA CARTA. Alla prima mi scutii un brivido: da che e sarebbe stato un mandar in fondo quella città. Mi si diedero alle mani due senatoconsulti, consoli i medesimi, intorno alla medesima carta. Volendo i Salaminii far voltura in Roma, non poteano per la legge Gabinia 15. Allora quegli amici di Bruto

nis 48, si sibi senatus consulto caveretur. Fit gratia Bruti senatus consultum, VT NEVE SALAMINIIS, NEVE QVI EIS DEDISSET, FRAVDI ESSET. Pecuniani numerarunt 49. At postea venit in mentem feneratoribus, nihil se iuvare illud senatus consultum, quod ex syngrapha ius dici lex Gabinia vetaret. Tum fit senatus consultum, non yt alio ea syn-GRAPHA IVRE ESSET, QVAM CETERAE, SED VT EODEW 50. Quum hace disseruissem, seducit me Scaptius; ait se nihil contradicere; sed eos putare, talenta ce se debere; ea se velle accipere; debere autem eos 51 paullo minus: rogat, ut eos ad cc perducam. Optime, inquam. Voco illos ad me, remoto Scaptio. Quid vos? quantum, inquam, debetis? Respondent, cvi. Refero ad Scaptium. Homo clamare 52. Quid opus est? inquam: rationes conferatis. Assidunt, subducunt; ad nummum convenit. Illi se numerare velle; urgere, ut acciperet. Scaptius me rursus seducit; rogat, ut rem sic 53 relinquam. Dedi veniam homini impudenter petenti. Graecis querentibus, ut in fano deponerent 54, postulantibus, non concessi. Clamare omnes, qui aderant, nihil impudentius Scaptio, qui centesimis cum anatocismo contentus non esset; alii, nihil stultius. Mihi autem impudens magis, quam stultus videbatur. Nam aut, bono nomine, centesimis contentus crat 55; aut, non bono, quaternas centesimas sperabat. Habes meam causam: quae si

a baldanza di lui erano pronti a dare il danaro, sì veramente che fossero guarentiti da un senatoconsulto. In grazia di Bruto si fa il senatoconsulto: Chunoue desse a Salamini saria ben dato e riceveto. Si shocciola il danaro. Ma appresso viene in mente a' prestatori che quel senatoconsulto non li guarentiva: da che la legge Gabinia vietava far la ragione secondo la carta. Si fa adunque un altro senatoconsulto. CHE LA CARTA NON ALTRO VALORE AVESSE, MA IL MEDESIMO CHE LE ALTRE. ()ra. tornando a casa, avendo io queste cose allegate, Scapzio mi tira da parte: dice d'esser contento: ma che quelli credeansi debitori di dugento talenti, e che tanti ne riceverebbe: ma infatti e' gliene doveano qualcosa meno: mi prega che io li tiri a dugento. Egregiamente! dico io. Fatto cessare Scapzio, li chiamo a me. E voi quanto? quanto, dico, gli dovete? Rispondono: centosei. Il ridico a Scapzio; egli ne leva le grida. Che monta il gridare? dico io: alle ragioni. Si seggono, e fanno il conto: s'accordano fino al danaio. Quelli: Siam qui a noverargli; e facean ressa che li ricevesse. Scapzio da capo mi trae di cesso, e mi prega che io lasci la cosa in istato. La dimanda era svergognata: pur gliel'assentii: e richiamandosene i Greci, e domandando di farne il deposito 16 nel tempio, non la passai loro. Tutti gli astanti gridaron: Qual bestia è costni, che non si contenta dell'uno per cento coll'usura d'usura? altri: Egli è il maggior pazzo del mondo. - Quanto a me, egli non pazzo, ma parevami uno svergoguato. Conciossiachè o egli con onesto titolo si contentava dell'uno per cento, ovvero con non onesto sperava il quattro. Tu sai ora il mio procedere in ciò; se Bruto

Bruto non probatur, nescio, cur illum amemus; sed avunculo eius 56 certe probabitur, praesertim quum senatus consultum modo factum sit, puto 57, postquam tu es profectus, in creditorum causa, ut centesimae perpetuo fenore ducerentur 58. Hoc quid intersit, si tuos digitos novi 59, certe habes subductum. In quo quidem, όδου πάρεργου. Lucceius M. F. queritur apud me per literas, summum esse periculum, ne culpa senatus, his decretis, res ad tabulas novas 60 perveniat. Commemorat, quid olim mali C. Iulius fecerit, quum dieculam duxerit 61: numquam rei publicae plus. Sed ad rem redeo. Meditare adversus Brutum causam meam: si hacc causa est, contra quam nihil honeste dici potest; praesertim quum integram rem et causam reliquerim.

9 Reliqua sunt domestica. De ຂຶ້ນວັດພຽງ(๑) 62, probo idem, quod tu, Postumiae F. 63, quoniam Pontidia nugatur. Sed vellem adesses. A Quinto fratre his mensibus nihil 64 exspectaris. Nam Taurus propter nives ante mensem Iunium transiri non potest. Thermum, ut rogas, creberrimis literis fulcio 65. P. Valerium 66 negat habere quicquam Deiotarus rex, eumque ait a se sustentari. Quum scies, Romae intercalatum sit 67, necne; velim ad me scribas certum, quo die mysteria 68 futura sint. Literas tuas minus paullo exspecto, quam si Romae esses; sed tamen exspecto.

non l'approva, non so perché noi dobbiam tenercelo per amico: questo so io bene, che soddisfarà certo a suo zio 17, massimamente che testè, credo dopo la tua partita, fu fatto senatoconsulto per le cause de' creditori, che e' dovesse continuare nell'usure l'uno per cento. Or qual differenza passi nel fatto che dissi, se io conosco bene le tue dita, tu hai già la ragion bella e fatta. Anzi dirò, fuor di proposito: Lucceio di Marco fa per lettere meco richiami del troppo pericolo in che siamo, non forse, colpa del Senato, con questi decreti l'affare torni all'opera de' nuovi registri; e mi ricorda i danni che cagionò C. Giulio, colla sua proroga ai pagamenti. La Repubblica 18 non ne ebbe mai un maggiore. Ma torno a proposito. Pensa bene come difendermi contro a Bruto: se già difesa è cotesta, contro della quale non può essere accusa onesta; massimamente che io lasciai la cosa e la questione in essere.

9 Or vengo alle cose di casa. Quanto all'affare del figlinol di Postumia, io sono con te: da che Pontidia fa a bagattellare; ma avrei amato che tu ci fossi stato tu. Da Quinto il firatello non aspettare di questi mesi cosa del mondo: da che il Tauro, per cagion delle nevi, non è valicabile prima del giugno. A Termo do io di spalla con ispesseggiate lettere, secondo che tu mi pregasti. Il re Deiotaro afferma P. Valerio essere nudonato, e lui mantenerlo. Come tu sappia se in Roma fu fatta la proroga de' giorni, o no, serivimi il di appunto che saranno i misteri 19. Tue lettere aspetto io un po' meno, che se tu fossi in Roma; tuttavia ne aspetto.

ANNOTATIONES

IN EPISTOLAS

QVAE IN HOC VOLVMINE CONTINENTUR

CLXXXII.

- Lius Appii Clodii filio, qui cum P. Servilio Isaurico consul fuerat anno urbis DCLXXIV. Obiit post pugnam Pharsalicam, ut auctor est Val. Max. 1, 6. Manut. Sed vide ibid. 8, 10.
- 2 Sie ex vetustis codd. dedit Victorius. Vulgo olim quod vidi. Rec. ut vidi: Zel. Λ, ed. Med. quod vidi et.; edd. lens. Min. verum etiam (vel et) vir aequus, et (quod vidi): Zel. B verum est vir equus quo diu et. Est autem, inquit Graevius, quod iuvet, curiosus, in rebus utilibus et dignis homine prudente curiosus. Quod iuvet, inquit, ne curiositas vitio verteretur.
- 3 Zel. A, Rec. et edd. pr. eum Lamb. Id enim mihi et ad b.; Zel. B id et mihi ad b. Infra ed. Med. ad reliquas res prudentius: Zel. A ad res aliquas providentius.
- 4 Enim hie transitum facit, ut et alibi, pro ergo: unde et cum igitur permutatum notavimus in orationibus. Gebhardus tamen e ms. duobus Palat. praefert, Sic est: tibi p., quod et recepit Graevius. Sed id tamen non bene convenit antecedenti et seq., ut opinor. Ernest.
- 5 Ed. Med. et multorum serm., tum omnia deest in Zel. A.
- 6 Ob inimicitias P. Clodii, Appii fratris, qui anno proximo perierat, a Milone, Ciceronis amicissimo, interfectus. Manut. Zel. A brevius, quam vulgo, non tamen

- melius, intermissa nostra consuetudine sarciam. Mss. duo a Gebhardo inspecti, et edd. Io. Spir. 1469 et Iens. celebritate et magnitudine, quod Graevius recepit, ab Ernestio notatus. Lambinus et ante crebritate omisit.
- 7 Hand imperite, cum benivolentibus Diis; atque adeo non infeliciter. Simul alludit ad vulgare proverbium, quo et utitur Off. I, 31 et ep. DCCCXII, 1, et quod inse Minervae ut patronae ac peculiaris Deae consilio Catilinariam conjurationem exstinxisse videri volebat, dedicaratque in Capitolio signum: ΑΘΗΝΑ ΡΩΜΗΣ ΦΥΛΛΚΙ. Vide Plut, in Cic. vita. Vude et inimici obiiciebant, quasi gloriaretur Minervam omnes eum artes docuisse, ut apparet ex Declam. sub nomine Sallustii. Sed latet άλληγορικόν τι. Nam si priora inspicias, non invita Minerva, est approbante ipsa re publ., quasi adderet, quod prius non poteram, quum tu hostem rei publ. et bonorum, fratrem tuum, foveres. Ille autem tum, quum hace scribebantur, iam perierat; quippe A. V. C. DCCI Pompcio III sine collega a Milone occisus. Sed hoc ne nimium pateret, offenderetque Appium subiungit, quae sequentur; ad quae si referas to non invita Minerva, explicari potest: non sine literis nostris; et tacite promittit, se eum honoraturum dedicatione alicuius scripti, perinde ut Appius ad Cic. de Auguratu scripserat. Io. Fr. Gronovius.
- 8 Ambiguum reliquit, monumentis intelligi velit, an literis vel scriptis. Erat monumentum Claudiorum in foro, in quo essent statuae Dearum, et, ut videtur, inter illas, Minervae, quae Appiades dicebantur. Ovid. III de Arte v. 452, Appiadesque Deae, et I, 82; de Remed. 660. Convenit etiam intelligere literis. Quasi enim sibi domi non esset Minerva, sed contra curta scribendi supellex dicit, se ab Appio Minervam mutuam sumturum, h. c., ex il-

lius scriptis animum et facultatem scribendi (ut poëtae ex Homero, quasi quodam Helicone) accepturum, et deinde Deam, quae subministraverit ingenium sibi non Pallada, sed Appiada vocaturum, quippe quam Appio deberet. *Idem*.

- 9 Sermone suo comitatus est literas tuas, earumque humanitatem testatam fecit.
- 10 Lambinus omisit mihi.
- 11 Si forte non amplius respondeat, aut tibi non ICtus appareat; ep. CLXV. Ceterum utrobique Cellarius in-reconsultum edidit, quum alii primo loco iuriscous. legerent. G. Cortius.
- 12 Ego volo ei cavere, ne, si non inrisconsultus esse appareat, hoc ei sit frandi apud te et dedecori. Graev.
- 13 Abest domesticis a Rec.

CLXXXIII.

- Abest procos. ab edd. Ro. et Mediol., et constantiae causa abesse deberet etiam vulgo, quum in seqq. epistolis CXCI, CXCIV, CCV, CCXIII omittatur. Malim tamen ubicumque reponi, quoad imperatoris nomine (ep. CCXLIV) Cicero gandeat.
- 2 Infra vocat extraordinarium munus, h. e. extra ordinem datum. Cum imperio, dualius legibus dato, lege Cornelia a Senatu, lege Curiata a populo. Vide epp. CXLVIII, 12 et CXLIX, 6. In provinciam, Ciliciam.
- 3 Ed. Med. sim., et infra ed. Ro. accipere possem. Tum Zel. B et ed. Med. quam maxime mihi. A tribus Ambb. abest mihi.
- 4 Negotiis solutam; infra dicit expeditissimam. In seq. sententia abest a Zel. Λ quoque.
- 5 Lamb. peto et quaeso. Mox ed. Ro. et Amb. 15 potes a.

- plarimis; bene. Tum infra, nescio quare, editur vulgo prospicias, consulas, quum et libri scripti et edd. fere omnes habeant et interpositum, quod aptissimum hoc loco est.
- 6 Lamb. mihi ex senatusconsulto. Tum libri fere quod equidem facere, quoad equidem f., quod quidem f., quod aeque facere, et Grut. qua eius f. Sed vulgatum rectum; aliis locis Cicero utitur, et videtur dictum pro quoad aliquid eius rei facere poteris, ita, ut genitivus eius pendeat ab omisso aliquid. Hoc modo locutus est ep. CDVII, 3: Velim ne intermittas, quoad eius facere poteris, scribere; sic et in aliis epistolis, et de Inv. II, 6, et ad Heren. I, 2. Quod sequitur poteris emendavit Ernestius ex analogia aliorum locorum, et Gu. 2. Adde, si vis, Zel. A, duos Ambb., Rec. et edd. pr. Vulgo olim facere potueris.
- 7 Edd. pr., excepta Med., per se ipsa; fortasse rectins.
- 8 Rec., Zel. A et edd. pr., Mediolanensi excepta, a te provisum; Ambb. 2, 3, 13, 15, Zel. B, ed. Med. et Lamb. provisum a te.

CLXXXIV.

- I Quum a tuo complexu in Tusculano divulsus sum, in provinciam Ciliciam proficiscens. *Manut. In discessu*, scil. meo.
- 2 Idest de meo animo. Testis cum dativo rarius, aiunt interpp., sed tamen non sine exemplo. Ep. CXIII, 2 de consularibus nemini possum esse testis.
- 3 Hoc est, ne provincia nobis ultra annum prorogetur; quod aliis aliquando (cp. XXIX, 1) factum vidimus. Desiderium, nimirum urbis et suorum, ut explicavimus in epistolis ad Trebatium. Huius dicendi formae ne plus sit annuum, aliud in praesens exemplum non suppetit.

Vidi in aliquo exemplari correctum ne plus sit, quam annuum.

- 4 Hanc alii quaerent historiam; nisi forte T. Annium Milonem significet per notam. Corrad.
- 5 Hoc est, vel, sunt exempla talium satisdationum, vel, et potes satisdare pro me aliquot modis, vel Memmianis, vel Atilianis praediis; quod verius puto. Vid. Ind. in satisdatio. Ernest. Satisdationem, satisdationes hoc in loco vult Graevius ex Cuiacio (Observ. XI, 14), nihil aliud esse, nisi simplices repromissiones, quas venditores facichant in mancipationibus, se nimirum dominos esse rerum, quas mancipabant, nullis datis fideiussoribus. Exolevit enim, inquit, hace fideiussio, atque, introducta in locum ipsius nova repromissione, vetus formula mansit quidem, sed mutata veteri significatione, et satisdatio secundum mancipium nihil aliud nune significat, quam repromissionem pro re mancipi.
- 6 Sie Ernestius et Schütz, nisi quod verba in his omiserunt. Vulgo in his et; edd. vett. vel his tu: Lamb. si velis tu. Si praedia haec Ciceronis fuere, emta ab eo in auctione bonorum Memmii et Atilii Serrani, quum fuissent condemnati, sensus est: et has ad satisdationes uti potes vel M. vel A. praediis; sin minus, sensus est: ut in illis praediis factum est. Sie locum explicat Ernestius.
- 7 Recte sic Victorius ex libris; quod etiam ex epistola CLXXXVII, 2 cognoscitur. Ed. Ro. quod CCC. Tum aperuisti, idest, te soluturum Oppio promisisti. In cit. epist. dicit exposuisti. Ald. approvisisti, sed fortasse seribere voluit, ut Germani legunt, adpromisisti. Mox quae, neutro genere dictum accipio: nam a quo pendeat, non habet
- 8 Quod uncis cum Ernestio inclusi, Schützins delevit. Satis est si dicas versura solvere, quin opus sit addere

- facta. Sensus est: Malo solvere Oppio, quod debeo, etiam faciendo versuram, hoc est, pecuniam mutuam sumendo, quam exspectare usque eo, ut omnia nostra nomina, hoc est, omnem pecuniam, cuius creditor sum, exprimam. Videtur autem de debito Caesaris per Oppium solvendo loqui, ut est in ep. CLXXXIX.
- 9 Pagina versibus recto ordine, hoc est, a sinistra dextrorsum, scriptis completa, quod dicendum superest, id versibus in margine perpendienlariter protensis scribinus: transversi versiculi illi dicuntur. Transversus idem est ac traversus (italice traverso), ut translatus et tralatus: hoc tantum discrimine, quod hoc bifariam reperitur, illud primo tantum modo.
- 10 Pomponia, Quinto fratri nupta. Ernestius addendum putabat *tua*; quod infra statim occurrit.
- rt Edd. Iens. Aldi et Ern. in Arpinum, quod grammatice vitiosum est. Non enim in Arpinum dicitur, quum sit Arpinum urbis nomen, et in Arpinutem fundum, non Arpinum venisse evincunt sequentia: postridie ex Arpinuti. Ernestius tamen contra hane lectionem pluribus a Malaspina defensam edidit in Arpinum, quod $\tau \tilde{\phi}$ in Arpinus subaudiri non possit neque fundus neque ager. At potest praedium.
- 12 Forma elegans et Ciceroniana. Elegantius tamen ex abesset. Ratione sumta offensio est, quae ab idonea et iusta causa orta est. Ernest.
- 13 Scil. fuimus. Vict. Lamb. ille sic dies; cui supple cum
 Corrado transiit.
- 14 Non dies in vesperum iam vergens (nam et Marcum fratrem eadem causa in Arcano retinuisset); sed dies festus Arcani pagi, quem sibi Quintus in suo fundo celebrandum putavit. *Manut*.
- 15 Non Terentiam et Tulliam, sed illas, quae Areas Pom-

poniam salutatum venerant. Itaque et viros potius, quam pueros esse legendum infra opinatur Malaspina. At Manutius mulieres Terentiam et Tulliam, pueros Quintum et Marcum filios interpretatur; minus recte. Libri multi ego vero ascivero pueros: ed. lens. ego vero acciam pueros; ex quibus Lambinus, puto, edidit ego viros arcivero, ingenium suum potius, quam libros veteres, Ernestius ego acciam pueros ed. lensonianam secutus.

- 16 Ambb. 16, 17, Land. et edd. Iens., Aldi, Lamb. ego ipsa sum.
- 17 Quinti Ciceronis libertus, qui apud eum gratiosissimus omnia domi pro libito administrabat (cp. L11, 1). Itaque molestus erat Pomponiae, quae ideo supra dixit, se hospitam domi suae esse.
- 18 Hoc est, curaret, pararet, provideret; cf. loca epp. DCCLV mea negotia videbis; in Lucul. 30 Tribunum aliquem, censco, videant; de Orat. III, procem: videndum sibi aliud esse consilium; ep. LXIV, 1: aliquid aliud videbimus; et Tusc. III, 19, extr. aliquid videamus et cibi. Edd. Iens. et Aldi pracberet.
- 19 Supple, veni.
- 20 Amb. 16 vel ipse.
- 21 Dicit, non Quinti fratris solum, sed etiam Attici esse partes monendi Pomponiam.
- 22 In Epirum. Manut.
- 23 Ciceronis legatum; ep. CXCl, 3; CCXXXVIII, 1 a med., CCLXXIII, 4.
- 24 Hue usque honoris causa prosecutum. Malasp.
- 25 Lamb. aliquid de se, in sermone.

CLXXXV.

- 1 Edd. Iens. Aldi ea die.
- 2 Agro; ex Trebula Campaniae oppido trans Vulturnum amnem, ut colligi potest ex Livii libro XXIII, 39. De urbe Campaniae, non de Trebula Sabinorum, locum capiunt etiam Malaspina et Ernestius ex ipso Cicerone, qui dicit, se cogitare eodem dic, quo ista scriberet, tantum ex Pompeiano ad Trebulanum Pontii, reliquis dicbus iusta itinera facturum. Epistola sequens est e Trebulano; quomodo autem tam exiguo tempore potuisset Trebulam ex Pompeiano venire, si de Trebula in Sabinis explanas? Ceterum hoc modo Cicero retro iter faceret.
- 3 Nec nimis longa, nec nimis brevia, neque excedentia modum, neque deficientia; sed quantum recta, quo tendimus, cursu ordinario procedi quotidic potest. Eodem modo dicitur ep. CCXXVI, 2 victoria iusta; et eodem sensu Pulci Morg. C. XVIII, st. 9.

Uomini neri, e di statura giusti, E portan per ispade mazzafrusti.

- 4 Ed. Ro. prope; Iens. Ald. Vict. probe.
- 5 Vel γενικῶς de provinciarum rectoribus dixisse, vel quia simul cum provincia Cilicia habuerit Cyprum et tres diocceses, explicat Manutius. Rectius tamen puto esse in antiquo Vrsini provinciam.
- 6 Ed. Aldi praeterea.
- 7 Est C. Sempronius Rufus (ep. CCXXIII, init.), quem hic diminutive Rufionem appellat. Quid negotii cum Vestorio (ep. CIX, 3) habuerit, divinare non licet. Itaque locum hunc quisque pro libito interpretetur.

- 8 Quum Rufioni nescio quid controversiae fuisset cum Vestorio, inquit Manutius, arbitrum statuerant Ciceronem, ut cognosceret. Deinde quum Sempronius se a Vestorio videret observari (observabat autem Vestorius, ut si Ciceronem Sempronius adiisset, statim et ipse accurreret, transigendacque controversiae arbitrum moneret: quod Rufio nolebat, utpote qui se non bonam habere causam intelligeret), hominem strategemate fefellit: nam ad Ciceronem non accessit. Cf. verba Rufio Vestorianus ep. DCXCIV, 2.
- 9 Baulis, ubi villam habuisse constat ex Varrone R. R. III, 17; qui locus longe dicitur abesse, prae Putcolis, qui propius aberant, ubi Rufio erat.
- 10 Nimirum, vir tantus. Graev.
- 11 Aldus multitudine.
- 12 Sie Lambinus et Schütz ediderunt; quod etiam Ernestius probabat. Vulgo postea iam.
- 13 Ambr. 17 expensa sua nulla; aliorum libri expense e sua villa, quem locum alii aliter emendare conati sunt. Victor. quum me spectans e sua villa; Corrad. quum me impense e sua villa; Lambinus ex uno cod. quum me exiens e sua villa, quam lectionem Olivetus expressit; Bosius quum me ex Pansae sui villa; Turnebus quum me expes sua villa; Schütz quum me ex Pansae villa. Quum nulla ex his correctionibus satisfaceret, vulgatam lectionem retinui. Numquid vellem, rogasset, sie aliquo profecturi amicos alloquebantur.
- 14 Gratum sibi fecisse Rufionem Cicero dicit, quod de controversia audiri nolucrit, et se audiendi molestia liberaverit. Lamb. laudari.
- 15 Provinciae administrandae; ep. sup. 1.
- 16 Qui vel ditescendi, vel diutius imperandi, vel alia quacumque de cansa provincias sibi prorogari desiderant.

- 17 Scil. qui verum nosti; nempe, me a provincia alienum esse.
- 18 Cod. Landi adhibebis scilicet, quum agi d.
- 19 Edd. vett. operere; Vrsini lib. odorere.
- 20 Senatus auctoritas perscripta est senatusconsultum, cui intercessum est (ep. XCIH, 3; et CCXXIII, 3), qua ratione vis ipsius infrangitur; sed tamen scribitur, ut exstet memoria eius. Ergo, inquit Manutius, quum scnatus decrevisset, M. Marcello cos. referente, ut Caesari Gallias obtinenti ante tempus succederetur, itemque ne absentis ratio comitiis consularibus haberetur, intercesserunt tribuni pleb.: itaque senatusconsultum non est factum; sed auctoritas perscripta. Hac de re legendus Dio lib. XLI.
- 21 Ex epistola Caelii ad Ciceronem CXCII, 2 sane facile cognoscitur, nuntium hoc Ciceroni de Transpadanis allatum, rumoremque de auctoritate perscripta, falsum fuisse. Caelius enim e complexu Ciceronis Romam reversus (hoc enim indicium facio ex eius literis) scribit, se de Transpadanis ne tenuissimam quidem auditionem accepisse: Marcellum praeterea nihil adhuc de successione Galliarum retulisse; sed eam relationem in Kal. Iunias distulisse: ut intelligere possimus, nihil cum his illa Caeliana pugnare. Cur autem quatuor viros creare Transpadani a Caesare iussi sint, quidque illud referret; totusque hic locus accurate copioseque a Carolo Sigonio in lib. III de antiquo Iure Italiae explicatur. Malasp. Transpadani intelligendi cum Schützio, qui ius latinum haberent, velut coloniae, quae ibi essent. Eos Caesar hoc anno volebat accipere ius municipiorum, ut Romani venire omnes, et suffragia ferre possent. Inde Cicero ait, rumores esse de Transpadanis, eos iussos a Caesare quatuorviros creare, qui scilicet municipiorum magi-

- stratus erant. Vide epp. CXGII, 2, CCXCVIII, 4, et CCCX, 1.
- 22 Cum quo Tarenti sermonem habuit de re publ.; ep. CLXXXVIII. Manut.

CLXXXVI.

- 1 Mss., quos vidi, et edd. vett. a. d. V.; sed repugnat epistolae superiori.
- 2 Sie Lambinus ex mss, suis. Cic. scripserat initio ep. sup. Quum has dabam literas ex Pompeiano proficiscebar; alii ex Pansae Pompeiano, vel expense Pompeiano. Edd. vett. et Victorii ex Pompeiano.
- 3 Propter ea, quae iam Caesar miscebat; ef. ep. sup. 3 ct seqq.
- 4 Sic Vrsinus corrigendum censuit, probante Ernestio. Vulgo *semel.* Schütz. Id habet etiam ed. Ro.
- 5 Proconsules, quum provinciae administrationem inibant, edictum solebant proponere sociis de modo iuris dicumdi in provincia, et de futura administratione. Hic putant revera intelligi edictum provinciale, quod Licinius Crassus Dives proscripsit, quodque Cicero habere voluerit, ut eo uti in suo componendo posset. Lamb. Sicinii: vide ep. seq. 2.
- 6 Sie emendavit Victorius; at codex Ambr. cum Balliolensi: Lentuli ponam te in gratiam; ed. Ro. Lentulo ponam etc.; ed. Iens. Lentulum ponam tecum etc. Vulgatum rectum; ef. ep. CXCVIII, 5.
- 7 Correxit Ernestins, quod ita legatur init. ep. CLXXXVIII. Vulgo quid scribam.
- 8 Intellige esse. Graevio et Ernestio auctoribus edere maluit Schützius Beneventum, cui subauditur venire, vel iter facere, forma certe usitatiore, ut ep. XXXIX, not. 7;

- sed et esse videtur subaudiendum $\tau \tilde{\varphi}$ Lanuvii in ep. DCLXXI.
- 9 Hoc est, ita frugales erimus, et ab iis petendis, quae viatico necessaria sunt, temperabimus, ita diligentes in administratione provinciae et iure dicendo erimus, ut nihil hospites, quos accedemus, nihil socii, quos administrabimus, conquerentur; ep. CXCVI, 2, CXCVIII, 4. Ceterum libri locum paullo vitiosiorem exhibent: Beneventi cogitabam hoc de nostra continentia et diligentia esse satis. Facienus satis a Pontio.

CLXXXVII.

- 1 Sic cum Ernestio et Schützio, Ienson, Aldus et Lamb. Lenius editio Ro. eo ipso die. Vulgo ipse eo die.
- 2 Ernestius coniecit binas quidem alias.
- 3 Debitor Ciceronis; ep. CCCLXXXI. Schütz.
- 4 De Tullia filia collocanda, quam Crassipes, secundus vir (ep. CIII, 1), repudiavit.
- 5 Multae hic sunt correctiones; Schützii haec: Ac mi illud quidem lubet, non quo, hoc sensu: ac mihi illud quidem lubet, de filia Dolabellae collocanda, non quod mihi hic gener omnino placeat; atque huic emendationi proximus est cod. Ambr. 16: Ac me illud quidem labat—; Hervagii ac me illud quidem modo coquit; Lambini cum Aldo ac ne illud quidem labat. Edd. Rom. Victorii, Graevii neutrum neque labat, neque labar habent. Vulgata vox ille moveri non debet; respondet enim sequenti eo, et generum designare videtur.
- 6 Servii Sulpicii filio, altero Tulliac proco.
- 7 Tullia. Hic ctiam sunt varietates non tot, quin plures. Quas si quis oscitare velit, et nihil discere, legat apud Gracvium. Oliv. Agitur procul dubio de viro, qui Tulliae non placebat.

- 8 Bosius ex mss. et ut vis δ. e., quod adhuc Ernestius solicitabat corrigens et, ut ais, δυσδιάγνωστον est. Id Schütz recepit. Lamb. (et t. δ. esset) ad πρόσνευστιν.
- 9 Vulgo sine sensu: Et me absente res. Habebis mei rationem. Schütz. Editio Ro. et Aldi et me absente rei habebis meae rationem; quod Lambinus expressit, et tantum in nec mutato.
- 10 Sie edidit Ernestius pro vulg. Servilio, ex ep. CCLII, 7. Idem viderat Tunstallus. Schütz. Lambinus agente Servio etc., omisso Servilia. De Servio vide supra, nota 6.
- 11 Sic bene Lambinus propter sequens tamen; vulgo si iam.
- 12 Hoc anno consule.
- 13 Ages tamen de supplemento. Nam certe, ut de ceteris senatus non probet, mihi tamen et Bibulo, qui proconsul in Syriam ibit, attribui oportebit. Attribui autem explano, pecuniam, quum sequatur compendium pepuli. Manut. Pecuniam vero intellige ad bellum contra Parthos.
- 14 Hoc est, quaestum pop. Rom.
- 15 Quod ei in sermone significasti, me ad te de eo scripsisse; vid. ep. CLXXXIV, 4. Manut.
- 16 Subaudi de me loquutus est. Manut. Chacrippus in Asia cum Quinto Cicerone fuerat; vid. ep. XXIX, 4 extr. Cod. Ambr. Chacrippo.
- 17 Cum indignatione: Etiamne, inquit, quid Chaerippus libertus de me cogitet, aut dicat, mihi curandum est?

 Manut.
- 18 Legendum: ne quis ad senatum: consule, aut numera, scilicet, dicat. I. Fr. Gronov. Festus Pompeius: "Numera senatum, ait quivis senator consuli, quum impedimento vult esse, quominus faciat senatusconmustum; postulatque, ut aut res, quae adferuntur, dividantur, aut sinul consulantur, aut, si tot non

- a sunt senatores, quo numero liceat perscribi senatusa consultum, expectentur ». Graev. Quare hoc videtur Cicero dicere: ne quid accidat in senatu, propter quod causa mea, de pecuniis mihi attribuendis, impediatur. — Edd. Iens. Aldi et Herv. consulem, aut praetorem; Lamb. aut mihi consule, aut numera.
- 19 Supple, rebus, quae ab aliis de me dicuntur, aut hominibus, parum curo. Sed hariolamur. Epistola enim est inter corruptas corruptissima. Lamb. Nam DC ceperis.
- 20 Subaudi, loquutus de illo, quod Chacrippus de me dixit. Manut. Quod Chacrippus ea de re cum Scrofa sit locutus. Mongalt. Scrofa cognomen Cn. Tremellii (Verr. Act. I, c. 10), quod tum adeptus est, quum quaestor in Macedonia hostibus pressus dixit, celeriter se illos, ut scrofa porcos, disiecturum; id quod fecit (Varro, R. R. II, c. 4). Aliam cognominis rationem narrat Macrobius, Saturn. I, 6 extr., quem vide.
- 21 Duo alii Ciceronis legati (cp. CCXXXVIII, 1, CCL, 4). Videtur Atticus scripsisse: debere Ciceronem, si Pomtinium secum habebat, eo comite contentum esse, et minus urgere Annium et Tullium. Aliqui legunt M. Anneius, invitis libris, veritate tamen manifesta.
- 22 Videtur, aut hic *Licinio*, aut proxima superiore epistola, *Sicinii* legendum esse. *De Sicinio* autem dixit, pro a *Sicinio*; ut de edicto illo intelligat. *Malasp*.
- 23 Sic Aldus, Vict. Herv. Vulgo quod statuero.
- 24 Vid. ep. CLXXXIV, 2. Infra, unus lib. Landi DCCC expedisti.
- 25 Coniiciebat Malaspina ut ne angar amplius; quod Lambinus recepit. Olivetus. Et habet Hervagius.
- 26 Sic ed. Iens. primum, Victorius et Manutius; et sensus est: sed ego cavebo tibi, ne tibi charta desit. Malaspina legit, et defendit *captio*, quod liber Landi et edd. Ro.

- et Lambini habent. Sed cautio melius videtur respondere seqq, tu vero aufer ducentos,
- 27 Supple, sestertios ad chartam emendam; vel melius, ut Gronovius explanat, scapos chartae, quos mihi paraveram. locose. Mox Clericus parcimoniam huius p.
- 28 Verba uncis inclusa corrupta sunt, et fortasse ex alio loco hue translata. Ernestio in mentem venit: Dum acta et rumores tollit. Schütz.
- 29 Antonianus et Faërni apud Malasp. si quae.
- 30 Vid. ep. CLXXXV, 3.
- 31 Ernestius et Schiitz ex ep. CXCV med. ediderunt diligenter: quod diligentes literas dare latini non dicant. Diligentes refertur ad literas, ut subtiliores in ep. CCIV, extr. reliquae (epistolae) subtiliores erunt.

CLXXXVIII.

- 1 Mss. Ambb. et edd. vett. Plane nil (vel nihil) est quod scribam.
- 2 Locus constitutus a Graevio ex libris. Amb. 17 et ed. Lamb. Novi enim nihil est: nec; Iens. et Ald. Narrem novi. Enim vero mihi nec etc.
- 3 Libri aliquot Venusiam; in Amb. 17 mane abest. Distat Venusia Benevento haud plus, quam iter unius diei. Si ergo Cicero quarto tantum die Venusiam venit, dicendum, triduum eum Beneventi fuisse, atque a proposito suo discessisse iusta itinera faciendi. Sed et Athenis decem dies fuit; ep. CXCVIII, 4; CXCIX, 2.
- 4 Quae Caesari debemus (cp. CLXXXIV, 2 et seq.). Manut. Explicatum autem, subaudi negotium. Sunt autem sestertia octingenta supra viginti millia. Mongaltius vero tantum DXXX. legit.
- 5 Vt sim Caesaris amicus, numis hisce contemtis. Corrad.

CLXXXIX.

- I Non displicet lectio antiqua quin etiam a me p. Tum edd. Ro. Ald. petierat.
- 2 Ciliciae administrationem; ep. CLXXXIII.
- 3 Sic ms. Land. cum Ernestio et recentioribus. Olim quid.
- 4 Lamb. te adesse.
- 5 De pecunia Caesari debita; de qua ep. sup.

CXC.

- I Similiter Vlpianus titulo de tritico, l. 13: Quotannis in annos singulos dato; Labeo tit. de Annuis, l. 17: Quotannis in annos singulos binos culleos haeres meus Accio dato: quorum differentiam notavi lib. IIII de Differ. verbor. Popma. Quotannis et quotidie tempus continuatum significat; in singulos annos, et in dies singulos tempus interruptum per intervalla annorum et dierum. Haec idem Popma loco cit.
- 2 Edd. Iens. Aldi, Lamb. magis ac magis. Mox profectum, ex urbe Roma; vide duas ep. super.
- 3 Quot ante fuerant in provincia illa, nunc quoque, ait, se totidem praefectos mihi daturum, causamque in iis nullam vacationis, nisi iudiciariam delaturum. Quinos glossam sapit Ernestio et mihi. Ceterum hic locus valde est corruptus in codd. et edd. vett.
- 4 Non cosdem, qui superioribus annis praefuerant, sed novos. *Vacationem* vocat excusationem a muncribus militaribus, et aliis, quae praefecti adire consuerant; *causam iudiciariam*, munus iudicandi inter Graecos. Haec Bosius et Popma.
- 5 Vulgo vacationes, sed sensus est: vacationis, ait Pom-

- peius, unam hanc causam concessurum, si in iudicium vocarentur. Schütz. Vide epp. CXCVIII, 5; et CCLII, 3, 4.
- 6 Recte illi ratiocinantur, meo iudicio, qui XII emendant: tum quod se triduo fuisse cum Pompeio ad hume scribit, tum quod Brundisium venit XI Kal. Iun., ut ipsemet ad Appium scribit. Malasp. Triduum habes, si ipsum XV, quo Tarentum ad Pompeium venit, cum integro XIIII, et parte XIII, quo Brundisium proficiscebatur, enumeres.
- 7 A Caesare Galliarum proconsule.
- 8 Immo imparatissimum, quum opus fuit, dicit idem Cicero Pompeium, ep. CCCXVIII, CCCXXIV, ubi vide.
- 9 Iensonus tuni ubi sis.

CXCI.

- r Sic Mart.-Laguna et Schützius, quorum bie stellulas etiam post verba in mentem apposuit tacite, ad lacunam indicandam. Vulgo non modo mihi: sed modo a libris omnibus abest.
- 2 Ob metum Parthici belli. Manut.
- 3 Ciliciam. Vid. ep. CLXXXIII.
- 4 Zelad. B fore.
- 5 Plutarchus cum Cicerone in Ciliciam ivisse narrat dnodecim millia peditum, duo millia et sexcentos equites. Quamquam in equitum numero suspicor esse mendum. Non enim cum duabus legionibus tantus videtur equitatus esse potuisse: nisi si sexcenti Romani, reliqui omnes auxiliarii, extra ordinem, metu scilicet Parthici equitatus, qui post Crassi uccem imminere Rom. provinciis videbatur. Manut.
- 6 Lamb. Ser. Sulpicius.

- 7 Sensus est: sed ita senatus ad unum in profectionem nostram consensit, ut nihil nobis reliquum fuerit, nisi ut pareremus. Atque ita fecimus.
- 8 Duo Zeladd. et edd. Ro. Iens. Lambiniana et Herv. ut ea pro nostra constantissima, nisi quod binae ultimae ut omiserunt.
- 9 Schützius tacite provocabulum sed omisit.
- 10 Abesse tamen tres cohortes comperit. Manut. Vide ep. CCXIII a med.
- 11 Sic de Franciscis, et post cum tacite Herv. Manut. et Lambinus. Vulgo quam minime.
- 12 Ciceronis, Ciliciae proconsulis, quaestores fuere L. Mescinius (epp. CCLXXXVIII, CCCII, CCCLXXIII, CDXCIV), Cn. Volusius (ep. CXCVIII, 4), C. Caelius, qui paucis dicbus ante, quam Cicero decederet, in provinciam venit (ep. CCLXII et CCLXVIII, 1); legati, Q. Cicero cius frater, C. Pomtinius, M. Anneius, L. Tullius (ep. CCXXXVIII, 1); tribunus militum, Q. Fufidius (ep. CDLXXXII); praefectus evocatorum, Antonius (ep. CCXIII); praefectus fabrum, Q. Lepta (ep. CCXLIV, 3); scriba, M. Tullius (ep. CCCII, 2); accensus, Pausanias (ep. CCXLIV, 3); interpres, M. Marcilius (ep. CCLIII). Manut.

CXCII.

- 1 Adolescens voluptatibus deditus, postca gloriae cūpiditate ductus tribunus pl. fuit A. V. C. DCCI, quo in magistratu fortiter se gessit (Brut. 79); aedilitatem curulem obtinuit A. DCCIII (ep. CCXXIV). In bello civili a partibus Caesarianis stetit (Caes. B. Civ. III, 20 seqq.).
- 2 Ediderunt Manutius 1541, 1543, Ernestius et Schütz decedenti. Et sane illud decedens epistolae CCXXV extr.

ad Ciceronem pertinet in provinciam decedentem. At quum ex illis Caelii verbis Romam quum venissem appareat, Çaelium prosequatum Ciceronem aliquantum viae processisse, videtur aliquo modo cum Manutio ipso et Minellio defendi posse, quod habent omnes ad unum libri insti, decedens, et intelligi de Caelio decedente, sive discedente ab ipso Cicerone.

- 3 Nimis diligens, et modum excedens (ital. affettata). Argutum enim veteres interdum vocabant, ut ait Manutius, quod summam diligentiam argueret; id cognoscitur ex ep. CCLXIX, 1: Velim, inquit, obvias mihi literas quam argutissimas de omnibus rebus mittas. Sie argutissima exta Divin. II, 12; oculi nimis arguti De Leg. 1, 9; manus minus arguta De Orat. III, 59; et argutiae digitorum Orat. 18. In seq. membro Zel. B tametsi scio.
- 4 Graevius e suo msto tamen hoc d., quieum et Amb. 14 facit.
- 5 Ernestio suspectum fuit officium, maluitque consilium, vel simile aliquid. Fortasse tamen Caelius hoc sie intellexit: ne in hoc officio meo illud arrogantiae condemnes, quod hunc laborem alteri delegavi. Schütz.
- 6 Non propterea alteri delegavi laborem, quod mihi non suavissimum sit etc. Sic Crispus, Catil. 35. Cortius.
- 7 Sic eum Ernestio Amb. 2 et Zel. B et edd. vett. omnes; alii eum Graevio sed id ipsum.
- 8 Vnus Amb. 13 et ed. Med. quae vis otii; Zel. B quae vis officii: sunt etiam qui scribunt quoius otii, antiquo modo.
- 9 Non sunt hoc loco ludi scenici, ut vult Manutius, sed sermones de hoc vel illo: ut apud Sveton. Δωδεκάθειος evena in fabulis fuit; de ea in omnibus circulis loquebantur. Ovid. Art. am. lib. II, v. 561;

Fabula narratur toto notissima coelo.

Sie fabulam vulgi fieri. Graev.

- 10 Hoc est *specimen* (ital. *saggio*); referturque ad *volumen*, quod paullo supra dixit.
- 11 Vulgo spes est, quod vitiosum esse sensit Ernestius, quia praecedit actum sit. Weiskins vel spurium locum putat, vel legendum quaecumque de eo spes est.
- 12 Pro, quomodo nunc se res publ. habet.
- 13 Rumores erant, Caesarem Galliarum proconsulem iussisse Transpadanos, sibi ipsis eligi quatuorviros suos (ep. CLXXXV, 3), hoc est, proprios magistratus; quod non nisi habitis comitiis fiebat, exemplo a metropoli sumto. Adi Sigonium, De Iure Ital. III, 11. Hoc eo valebat, ut Caesar Transpadanorum gratiam sibi conciliaret. Mox Cumarum tenus est Cumas usque, quo te prosequens veneram, perlati sunt, non ulterius pervenerunt, ut explanat Corradus. Sed aut addendum, aut saltem intelligendum in principio tantum, propter sequentia: Romam quum venissem, ut vidit Ernestius.
- 14 Durior et horridior interdum Caelius est in explicanda sententia. Nam accipere, per se est audire, quin opus sit the auditionem adiicere. Fortasse hoc illud est, cur in eo sordes verborum Tacitus in dialogo de corrupta eloquentia appellet, et subiungat amarior Caelius; et Quintil. (lib. I, 6) asperitatem ei tribuat in dicendo. Vidit Manutius. Editio Hervagii ne tenuem q. a.
- 15 Consul. Codd. plerique habent Marcellus quidem, quod; a Zel. B utrumque et quod et quidem abest. De Marcello vide quae dicuntur in ep. CCXXV, 2.
- 16 Vt Caesari ante legitimum diem succederetur. Erat enim hic octavus Caesaris annus in administratione Galliarum, imperio decem annorum ei concesso; quinquennio uno lege Vatinia, ipso Caesare cum Bibulo (A. V. C. DCXCIV) consulatum gerente; altero lege Trebouia (Svet. in Iul. 24, Plutarch. in Caes. p. 718, et

- Pomp. p. 646, Appianus B. Civ. II, 17), Pompeio et Crasso coss. (A. V. C. DCXCVIII). *Manut.* Vocem uncis inclusam Ernestio auctore sustulit Schütz.
- 17 Hoc est, elicuit, et, ut ita dicam, extorsit ex ore corum, qui eum (Marcellum) statim de Galliis relaturum putabant, quique nihil mali loquuti essent, si statim retulisset. Manutius *repressit*.
- 18 Eum Cicero offendit Tarenti; ep. CLXXXVIII, et duabus seqq.
- 19 Amb. tert. aliud sentire, et aliud loqui, quod est usitatius; sed et vulgatae formae exempla plura apud Cic. esse testatur Ernestius.
- 20 Id fecit Cicero ep. CXCIX, 1. Corrad.
- 21 Vulgatum olim attinet a Gebhardo eiectum reposui. Id Caelius numquam, ne semel quidem, omittit; vide in epp. CCII, 2; CCIII, 3; CCVI, 2; CCX, 1; CCXXIII, 3 init.; CCXXV, 3. Tum susurratores potius, quam susurrationes dedit idem Gebhardus.
- 22 Alius narrat Caesarem equitatum etc. Pro equitem in nostris vel equidem, vel quidem legitur; et tunc perdidisse respicit legionem.
- 23 Libri multi opinor certe factum esse: sed opinor cum certe nescio quam belle copuletur. Hinc Gronovius legere volebat: opinor, et certe, ut ep. CCLXIV, 4. Nisi Caelius significet, se existimare, rumores illos de Caesare veros esse, ut Lambinus vidit.
- 24 Sic eum Ernestio libri aliquot. Graevius aliique omittunt tamen.
- 25 Hoc est, inter ipsos quidem, sed palam, ut ab omnibus fere audiri possint. Corrad. Factum hoc per speciem repugnantiae, dieit Ernestius. Sunt tamen, qui distingumt, quos tu nosti palam, secreto narrantur. Vulgo olim: quos tu nosti plane, secreto narrantur.

- 26 L. Domitius Ahenobardus, consularis, accrrimus Cacsaris adversarius. *Manut. Domitius*, subaudi *narrat. Quum manus* etc. corum more, qui dum aliquid narrant significant, id non esse in vulgus propagandum.
- 27 Homines otiosi in rostris versantes assidue, rumorum aucupes et nugivendi. Plauto subbasilicani. Graev.
- 28 Graevius: et te in urbe rumor fuit.
- 29 Qui Miloni consulatum petenti, ciusque amicissimo Ciceroni aversatus erat. Post tribunatum de vi condemnatus Baulis exsulabat. Vide Pedianum în argum. orat. Milon., Dionem Cass. XL, 45 et 55, et Valerium Max. IV, 2, 7.
- 30 Villa Hortensii: ἐμετικὴν facere autem est curare vomitoriis, quae vox exstat ctiam ep. DCLI. Solebant enim in illa Campaniae loca secedere valetudinis causa, inter quae et Bauli erant. Et huic convenit, quod sequitur: ut ego misererer eius esuriei, idest ieiunitatis. Vidit Olivetus. Aliqui Embaeneticam, ab ἐμβαίνω navim conscendo; alii empaeneticam a verbo πεινᾶν, quod valet esurire; alii denique ὁμπνητικὴν, ab ὁμπνειν largis indulgere dapibus, legunt; alii alia, quos omnes afferre nec vacat, nec iuvat. Ego correctionem Schützii adhibui.
- 31 Hoc est, ut liberaremur. Sic Virgil. (Aencid. VI, 83):

O tandem magnis pelagi defunete periclis.

et sic ipse Cic. ep. DCCCLIV init. Defungi munere orationis, quem vide. Optavi igitur, ut hoc mendacio, a periculis, si qua tibi impenderent, liberaremur; ut tua pericula uno hoc mendacio consisterent.

32 Tuus hic dixit cum ironia, quod Plancus Bursa Ciceronis esset inimicissimus (epist. CLXXXI, 2). Manut.

33 Libri sex de Re publ.; vide ep. CLIV, r.

CXCIII.

- 1 Lamb, e qua iam emerseram.
- 2 Legati; vide epp. CLXXXIV, 4; et CXCI ext.
- 3 Hoc est, idoneam tempestatem ad navigandum.
- 4 Hoc scilicet, quod sequitur, de Milone.
- 5 Per literas delevit Schützius, quod, quum Massiliae in exsilio esset Milo, iam sua sponte intelligatur, eum per literas questum esse apud amicos. At queri poterat per aliquem familiarem.
- 6 Solebant Romani in negotiationibus et commerciis uti libertorum opera, ut apparet ex Plutarcho in Catone maiore, et aliis multis auctoribus. Ea de causa Cicero sibi socium in bonis Milonis adiunxerat Philotimum libertum (ep. CCXLIX, 1), quum ea ab hasta emeret. Emerat autem (a fisco, cui ex damnatione devoluta erant), ne ea emtori alieno addicerentur, hoc est, non amico et non familiari ipsius Milonis. Quo facto futurum erat, ut Milo multis mancipiis, quae secum abduxerat, spoliaretur. Nam ea emtor alienus sibi vindicasset, tanquam sibi mancipata cum ceteris illius bonis; quod nequaquam facturus erat Philotimus, qui in ea re nihil agebat nisi Ciceronis consilio. Bosius. Vide ep. CCIII, 2.
- 7 Ita Dec. Bosii. At Lambinus, Ern. malus emptor alienus, pro vulgato vitioso m. emtor alienis.
- 8 Milo in exsilium Massiliam abiens Faustae uxori caverat de dote; quae cautio ut rata esset, Cicero et Philotimus bona eius ab hasta emta occupaverant animo restituendi. Fausta hace est filia L. Sullae dictatoris, soror Fausti. *Popma*.
- 9 Vulgo esse voluisset; sed numquam dicitur cautum velle

esse alicui, sed cautum velle alicui, ut monuit Ernestins. Esse autem abest ab Amb. 16, illudque recte iam delevit Schützius.

- 10 Scilicet Miloni.
- 11 Ne sit posthae socius.
- 12 Nihil nobis tanti aestimabitur, quanti amor Milonis erga nos. Fuerit pro vulgato fuerat malebat Graevius, et est intedit. Ascens. 1531.
- 13 Camillum iuris praediatorii peritum, et Ciceroni Atticoque familiarem; Lamiam equitem Rom. negotia habentem in Asia; ep. DCCCVII.

CXCIV.

- 1 Zelad. A tamen iis.
- 2 Correxit potero Ernestius, quod et latinitas postulat, et habent edd. Ro. 1469, 1471, 1477, Ald. Viet. etc. item ms. Gu. lis adde ms. Rec. Vulgo potuero.
- 3 Merito hoc promittit. Erat enim in potestate successoris, si vellet, decessorem graviter onerare ac laedere, acta eius rescindendo; quod et fecit Cicero, dum iustitiae studet, sed quam lenissime poterat. 1. F. Gronov.
- 4 Appii Pulchri legatus, aut praesectus.
- 5 Zel. A, et edd. Ro. Iens. multis iam argumentis.
- 6 De augurum disciplina scripto, de qua fit mentio epp. CCXLIX, 3; et CCLXV, 2. [3] [4] [4] [4] [4]
- 7 Edidit Martyni-Laguna suavissime scriptum, amantissime misisti, aptius, quam ut vulgo. Schiitz recepit.
- 8 Depositas ab Appio et Cicerone inimicitias iam ante P. Clodii necem, atque adeo ante Appii consulatum indicant epp. CXLVIII, 2; CCLVII, 2; et CCLXI, 1-3.
- 9 Abest ctiam ab ed. Med.
- 10 Ms. Rec., et Zel. B, item edd. Ro. Icns. duos. Mox

duarum actatum, nimirum senescente iam Pompeio, Bruto iuvene; ut Manutius explicat. Vtrumque cum laude nominat ep. CCLXV, 1. Schütz edidit, ex coniectura, opinor, diversarum actatum.

- 11 Quod Pompeius magnus pater erat Cnaci, qui Appii filiam duxerat.
- 12 Quum augur uterque esset; ep. CCLVII, 2. Manut.
- 13 Cui praesertim tutum, honorificum et luculentum testimonium dederis, libro de augurali disciplina mihi dicato. I. F. Gronov.
- 14 Zel. B sed si.

On the last of the

15 Mss. Rec. et Zel. B est gratum.

CXCV.

- 1 Si statim post datam sup. epistolam Brundisio profectus est, multos dies in mari fuit. Hine illa infra qui incommodissime navigassemus.
- 2 Attici res agebant Areus/et Eutychides (cp. CXLII, 1) liberti, Coreyrae et Sybotis. Eius igitur nomine ad Ciceronem munera detulerunt. Manut.
- 3 Ante Mauntium vulgo concesserant.
- 4 Vt solent epulari Salii sacerdotes; saliares cenae, auctore Festo lib. XVII, et Alexandro Gen. dier. I, 26, magnae, copiosae et opiparae. Horat. lib. I, od. 37, v. 25

Nunc saliaribus
Ornare pulvinar Deorum
Tempus erat dapibus.

- 5 Victorius Leucaten. Flectere, h. e. circumnavigare, quod Virgilius usurpavit de curru, quo Liber Bacchus iuga flexit. Λen. VI, 8ο5.
- 6 Lictoribus, et aliis, quae ad pompam proconsularem pertinerent, et ad dignam speciem eius. Ernest.

CICER. V. - Lett. T. IV.

- 7 Multis enim post consulatum annis in provinciam proficiscebatur: quod erat extraordinarium; quum alii statim post consulatum. Manut. Quare autem non nisi multis post annis? Quia, quum Cicero statim post consulatum provinciam suam deposuisset, visus est nunc senatui unus hic noster, puto, qui afflictas Ciliciae fortunas levaret.
- 8 Vide ep. CCXII et seqq.
- 9 Vide ad ep. CLXXXVIII.
- 10 Ep. CCIX, 5.
- 11 Intercalatione, h. e. dierum interpositione, annus longior fiebat.
- 12 Si tenere nou potes, ne intercaletur, quod in anno comprehenditur, annum saltem, hoc est, ut tempus tamen sit annuum, teneto. Corrad.
- 13 Praeceptorem; ep. CCLII, g. Ed. Ro. Dionysium equidem semper.

CXCVI.

- r Correxit Bosius ex Dec. Olim a. d. XV.
- 2 Idest, vel sine Athenis, vel etiam sine his vestigiis tuis, scilicet locis Athenarum, in quibus versari solitus esses. Schütz.
- 3 Sic cum Graevio posteriores omnes. At Iens. Aldus, Vict. Lamb. de me ipso.
- 4 Intellige nullus fuit. Lex Iulia, praeter alia, iubebat, transeuntibus magistratibus eorumque comitibus foenum, aliaque ab oppidis et vicis subministrari. Vide Indicem legum.
- 5 Idest acta, finita erunt.
- 6 Hoc est, quod non aliquam causam invenerim, ut me ab administratione provinciae eximerem.

- 7 Verum versum, intelligo. Est enim senarius apud Aristophanem in Vespis 1422. Correxit Victorius ἔρδοι τις. Olim γραγέα.
- 8 Ante Graevium nondum enim in negotio. Mox Nescio, est nescio an verum dicis, etsi puto molestiora restare. Schütz taeite scio; et puto etc.
- 9 Vulgo: fronte, ut puto et volo. Et volo est a Bosio, qui in libris scriptis reperit. Restitui veterem et veram edd. lectionem et vultu. Frons et vultus sie saepe iunguntur apud Ciceronem, ut: simulatio facillime sustinetur fronte, atque vultu; ep. CXLVIII, 4 ante fi. Ernest.
- 10 A comitibus meis, ineptis hominibus: ut de uxore difficili dicere solemus, neque loqui, neque tacere, quum oporteat. Manut. Mox Lambinus non quod te celem.
- 11 Quo nomine significantur res imis sensibus demersae et abditae, quae, ut palam fiant, vix inde educi et proferri possunt. Bosius. Sic Bosius correxit vitiosum ΔΥΣΕΞΙΛΛΗΤΑ. Δυσέμκλητα ex vestigiis veteris scripturae dabat Victorius; δυσευκοίμητα Corradus et Lambinus.
- 12 Quae est in ferendo et dissimulando.
- 13 Scilicet, de pecunia Caesari et Miloni debita, de quorum primo vide ep. CLXXXIX, de altero ep. CXCIII. Hoe praccipue intelligebat, quum supra dixit ignarus rerum mearum.
- 14 Aldus, Lamb. hac non modo n., tum Land. nemo Roma. Supple venit.
- 15 Ms. Land. et ed. Ro. pergratum mihi.
- 16 Lamb. urbs dumtaxat? quam interrogationis notam Graevius delet, et dumtaxat explanat saltem, minimum. Mox Schützius, suadente Ernestio, urbis ornamenta, et infra Lamb. in nosque benivolentia.
- 17 Lamb. et philosophia ἄνω κὰ κάτω si quidem est in Aristo. In multis libris latina interpretatio, sursum deor-

- sum, graecorum verborum locum occupat. Omnes per hanc philosophiam Academicam Scholam significari putant, de qua idem Cic. ep. DCXVIII, 3: O Academiam volatilem modo huc, modo illuc. Vide Indicem Graecitatis.
- 18 An Apollonidiensem, quem Cic. in ep. CCI, 2 Thermo commendat? Non puto. Confer epp. CCLXXXIV, 1 et CXCVIII, 5.
- 19 Abest invicem a ms. Land. Vett. edd. eramus inneti.
- 20 Lambinus scribas velim, qui tamen in ep. LXXX, 3 Terentiam sustentes dedit sine velim. Vide epp. XIV, 4 et CIX, 3.
- 21 Lambinus et Schütz ediderunt ubi quoque tempore, quod vocabulum excidisse putabat Ernestius. Huius addendi necessitatem ego non video; sensus enim satis perspicuus est: aveo scire quid agas, atque etiam ubi sis locorum. Fieri enim poterat, ut sibi reddi literas in Epiro Atticus voluerit, quum tamen alibi esset.

CXCVII.

- Ille, qui praetor a Caesare rationem gesti consulatus (Sveton. Caes. 23) petierat. De ambitu biennio ante damnatus accusante Q. Curtio (ep. CLI, 2, ct CLVII, 2) exsulabat. Eum Cicero ad Ciliciae administrationem proficiscens quum Athenis non reperisset (nam pridie Mitylenas profectus erat, ep. seq. 5), petiit ab eo per literas, ut rediret in gratiam cum Patrone Epicureo, eique locum, ubi habitaverat Epicurus, concederet. Vide Manutium in argum. libri XIII epistolarum ad Fam.
- 2 Damnationem Memmii, iniuriam appellat, ut sibi eius benivolentiam concilict; nam aliter sensisse Ciceronem vidimus ep. CLI, 2.

- 3 Vulgo agam nunc. Ac; sed nunc iam inest in interea: et hie praesertim in fine periodi friget. Schütz. Codd. Agam nunc a te; vel agam. Nunc te, quod recepi cum Manutio. Schütz Agam. Ac te.
- 4 Manut. quod mea intelliges multum, tua n. i. partem interesse; Lallem. e mss. quod intelliges tua n. i. p., mea multum i. Amb. 15 non agnoscit multum, quem tamen non sequor. Multum in nullam partem dictum est per multiplicationem pro nihil, ut multis partibus plures pro multo plures in ep. XCIII, 1.
- 5 Ante Victorium legebatur: omnia mihi communia sunt, qui vocem communia in nullis antiquis inventam delevit. Scimus autem hanc esse Ciceronis familiarem letionem, ut omnia cum aliquo sibi esse dicat, quum inter eos omnia intercedant officia. Sie ad Att. ep. DCXCVII Bruto nullo loco deero, etiamsi mihi cum illo nihil fuisset.
- 6 Omnibus constat Ciceronem Academiae sectae studuisse, proindeque contra Epicureos stetisse: cuius rei exemplum sit tibi ep. CDLV.
- 7 Epicureo, quem cum Attico frequenter audivi. Corrad.
- 8 Brut. c. 89: Eodemque tempore quum princeps Academiae Philo cum Atheniensium optimatibus Mithridatico bello (A. V. C. DCLXI) domo profugisset, Romamque venisset, totum me ei tradidi. Manutius Epicureum facit. I. F. Gronov. Eleganter Cicero propouit Phaedrum sibi pro philosopho cultum esse ante, quam Philonem cognosceret; postea tamen ut virum bonum et suavem sibi probatum fuisse, etsi philosophiam eius spreverit. Nam Philoni adhaesit Academico, quem male Cellarius et Manutius pro Epicureo habent. Cic. Brut. c. 89. Cortius.
 - 9 Iratum Patroni Memmium dicit ctiam in ep. seq.

- tret, et simul, ut pudeat Memmium de parietinis illis laborare. Minus autem est: nescio quid, illud parietinarum, quam si dixisset parietinas illas nescio quas; ep. CCXXXVIII, 2: Quaeres fortasse quid sit, quod ego hoc nescio quid gratulationis et honoris a senatu tanti aestimem. Manut.
- 11 Areopagitae, decreto facto, Memmio concesserant, ut aedes Epicuri veteres, quas Cicero, ut in contemtionem adduceret, parietinas vocavit, commodi sui causa exaedificare posset. Idem. Mox Ambb. sec. sept. et tertiusdec. commendatione mea.
- 12 Graecam, Corrad.
- 13 Tuenda enim testamentorum iura sunt. Hoc dicit, quia suos hortos Epicurus, in quibus habitare ac docere solitus erat, amico suo Metrodoro moriens testamento reliquerat, eo iure, ut post eius obitum ad alios Epicureae sectae principes possessio perveniret. Laërtius. Manut.
- 14 Obtestatus erat Phaedrus, quum viveret, ne hortos Epicuri negligerent, neve occupari a quoquam sinerent. *Idem.*
- 15 Derideamus necesse est.
- 16 Vide hominem Epicureorum contemtorem, qui cultum et observantiam erga Epicurum *ineptias* vocat. In hoc ipso peccat, quod illas Epicuri parietinas tanti facit, in iisque honorem, officium, testamentorum iura etc. se dicit defendere.
- 17 Ex hoc genere Epicureorum. De Epicuro idem Cic. (Fin. I, 7): Vellem doctrinis fuisset instruction etc.
- 18 Sic Amb. 2, 7 et quartusdec., ct sic tempus postulat. Vulgo possem.
- 19 Pronomen quem abest ab ed. Icns. Dedi autem Ario-

pagitarum ex multis Ambb. Rec. et edd. vett.; vide ep. XXI, not. 16. Vulgo Areopagitarum.

CXCVIII.

- I Ed. Ro. Mene totiens.
- 2 Aldus qui vix.
- 3 Comenses iure latino lege lata donati fuerant a Caesare, ut et Transpadani a Cn. Pompeio Strabone (ep. CLXXXV, 3). Porro ius illud eo valebat, ut pro cive Romano ille agnosceretur, qui magistratum in patria sua gessisset. At Marcellus cos. in Caesaris contumeliam, nescio quodnam ob delictum, Comensem quemdam virgis eccidit (App. Bel. civ. II, 26). Sic hunc locum primi ex coniectura restituerunt Malaspina, Sigonins, Pantagathus et Bosius. Nam mss. et edd. vett. corrupte Marcellus sedendi comes: Lambinus M. foedus in Comensi. Infra, gesserat correxit Ernestius; olim gesserit.
- 4 H. e. erat tamen civis Latinus, quia Transpadanus.
- 5 Sic volebat Malaspina, et sic edidit Lambinus. Vulgo nostro ac Caesari, in quo ac pariter est e correctione. Libri enim vett. nostro Caesari. Sed et excidisse Cn. ante nostro videtur; in ep. CCLXXXIV, 2: Ab ipso autem? etiam a Cn. nostro.
- 6 Vtpote qui illius provinciae proconsul erat; ep. CCXXII extr. Mox certe, explicat Ernestius, si non in aliam provinciam, tamen in Hispaniam.
- 7 Quia Caesar per fautores iam turbas movebat, necessaria his temporibus Romae praesentia Pompeii videbatur. Ep. CCXIV, 1: Vereor, ne senatus, propter urbanarum rerum metum, Pompeium nolit dimittere. Editiones vett. Iegunt quam illud nusquam illum.

- 8 Idest Graecus homo Theophanes urgebit propositum, ne Pompeius discedat.
- 9 Vide epp. CLXXXIV, 4 et CXCI, 3. Volusius, vide ibid. not. ult.
- 10 Sic Victor. e ms., in quo erat ἐπίzωπον. Alii ἐπικὸν δεῖ. Schiitz. Quod Tunstallus explanabat: oportet aliquid gerere me illustre, dignum carmine epico.
- 11 Num bellum pararent in Syriam, vel Ciliciam irrupturi.
- 12 Nam diutius prorogato imperio difficilius continentiam suorum apparitorum (ep. XXIX, 4) praestare potuisset Cicero.
- 13 Sic edd. Ro. Aldi, Lambini; vulgo ad quae. Hoc modo malim etiam legere in ep. CLXXXVI: praeter cas, quae mihi binae etc., quemadmodum locutus est Caelius in ep. CCXXIII, 5.
- 14 Quod non acceperim praesectos eos, quos tu a me fieri volchas, habe me excusatum; aliis, quoscumque tu voles, tu ipse hoc munus deserto. Excusato est in cod. Ambr., in edd. vett. et Lambiniana. Schütz expressit coniecturam Popmae: In praesectis excusatio ni sit; Lambinus excusato, tribunos, quos voles; Bosius ex Dec. ni praesectis excusationi sis. Vulgo: In praesectis excusatio, iis quos voles.
- 15 Praefectura prohibitos volebat Cicero quotquot in provincia negotiarent; ep. CCL, 8 init. Apuleius autem, qui negotiator videtur fuisse, utpote qui praediator dicitur cp. DXXXIV, 2, commendatus procul dubio fuerat ab Attico.
- 16 Ep. CXCVI, 3. Aldus Zenonem, et sic infra Zenoni, Zeno.
- 17 Hoc est, stultos, vel ineptos homines. Vide Divin. II, 70, et Indicem. Alii varones, codem sensu; alii Patrones corrigebant.

- 18 Nimirum, mihi is dixit, ter te scripsisse. Amb. 16 et Lambinus iste dixit etc. Mox rem illam, vide in ep. sup.
- 19 Sic cum Schiitzio edd. Iensoni, Min., Aldi, Lamb., eadem terminatione scilicet, qua Xeno, qui statim infra occurrit. Vulgo Patron.
- 20 Est epistola superior, cuius oratorium artificium egregie Manutius aperuit.
- 21 Nimirum epistolam a Pilia Attici uxore ad Q. Ciceronem missam, ut hic cum uxore sua Pompouia in gratiam rediret (ep. CLXXXIV, 3), Marcus curiose aperuit legitque. Sic locum explanat etiam Schoenbergerus. Rogat itaque nunc Cicero Atticum, ut Piliam consoletur.
- 22 Lamb. videlicet sunt datae. Vulgo videlicet datas, quod iam Victorius mutaverat in datae, quodque tamen Clericus tuetur. Si verum est, puto excidisse scito, vel quid simile.
- 23 Nopzvavdojav legebat Bosius ex Dec., h. e. ignaviam in praefecturis; Schützius Nopzoylas; scilicet praefecturae excusatio est excusatio a negotiis proconsulatus petita.

CXCIX.

- 1 Zel. B M. Caelio curuli.
- 2 Sic Zel. B et Lambinus. Vulgo et Chresti c. In Amb. quintodec. ut medium non est. Compilationem, scilicet, ut I. Fr. Gronovius explicat, vel ut Chrestum compilaverint, idest fraudaverint, fures; vel ut Chrestus alios compilaverit. Amb. 12 compilationes.
- 3 Quod levia sint, et viro gravi indigna. Corrad.
- 4 Zef. B et ed. Med. curo scribas.
- 5 Idest, statum rei publ. descriptum. Forma proprie dicitur Architectis descriptio futuri acdificii, vulgo ichnographia, delineatio. Graev.

- 6 In trib. Ambb. et Zel. B quo.
- 7 Triduum; ep. CXC.
- 8 Sermonibus quae, generis mutatio per intellectum των de negotiis, quae. Vid. Observ. III, 2. I. F. Gronov.
- 9 Quintusdec. addit complectendum.
- 10 Graevius cum Ant. Augustino et Vrsino emendabat eidem illi, sine causa: iidem iungi debet cum boni et mali, et illi est dandi casus, scilicet Pompeio. Mox nobis, explicat Manutius, mihi et tibi.
- 11 Quem reum defenderat; ep. CXXVI, 2. Lambin. et Gothofr. C. noster Can., et ed. Scinzenz. 1485 diserte Caius.
- 12 Martyni-Laguna et Schützius quam ut ne. Mox quintusdec. tempus provinciae nostrae. Hoc iam ad satietatem inculcatum vide in epp. CLXXXV, 1, CXCV, aliisque.
- 13 Ante Mart.-Lag. et quomodo. Illud et ego sustuli auetoritate codicis 15. Clericus reposuit. Tum Manutius, Lamb. Quid, quando, et q.

CC.

- I Graccorum more dixit Ceo quartu casu. Bosius. Lambinus ad Cei vicum; inde, scilicet ex Aldo scribente ad Ceocum vicum, deinde.
- 2 Schütz ex mss. Delo nec movere. Vtrumque recte. Laubinus nec me Delo movere.
- 3 Hoc est, nisi omnia mihi prospera ex vexillis navium vidissem. Bosius et Schönbergerus omina pro omnia, et mox edd. usque ad Lamb. ἀκρ. iura habent.
- 4 Reo ambitus (epp. CXLIX, 5, et CLI, 2). Eins avunculus erat Hortensius; itaque ad hunc retulit consilium suum. Ernest.

- 5 Sie primus Viet., olim συνηγονιζόμην.
- 6 Vel liberto, vel librario, aut amanuensi puero Attici. Libros, scilicet de re publ.
- 7 Aldus, Vict. Helonius, et mox vir gratissimus.
- 8 Sic Lambinus; vulgo quid futurum sit. Etiam, in quo etiam rescriptum est pro sciam. Aldus utrumque q. f. sit sciam. Etiam.
- 9 Scilicet designatos; quod tamen falsum fuit; ep. CCII, 2.
- to An Caesari in Galliis successor parabitur: an id feret Pompeius: qui et quot ambitus rei in iudicium ex comitiis consularibus vocabuntur. Haec omnia Caelius persequitur in ep. CCXXIII.
- 11 Aldus Vict. de strue salinarum; Lamb. de s. alveorum: orta varietas ex prisca vitiosa lectione destrues alterum, vel de strue saliarum. Vulgatum dedit Bosius.
- 12 Intellige Crabra, de qua ep. DCLXVII. Ernest.
- 13 Libri multi cum Vict. de aqua, quam ego, ut sit ἐπανάληψις.
- 14 Sie primus Vict. Olim quid c.
- 15 Sic Schütz, quia futurum Corrado placebat. Mihi probatur etiam rogarit, quod est in variantibus Aldinis et ed. Ascensiana. Tua autem pro vulg. sua non solum est in libris Vrsini, ut ait idem Schützius, sed in Ambr. et in omnibus veteribus edd., quas vidi, hoc sensu: si quid Philippus rogaverit, facias, velim, id quod Attice, faceres, si de re tua ageretur.

CCL.

I Interfectus est Clodius, ut refert Asconius, XIII Kal. Febr. Cn. Pompeio III consule sine collega. Haec scribebat Cicero anno proximo sequenti Ser. Sulpitio, M. Marcello Coss. Ab co vero die, quo caesus est Clodius, usque ad eum, quo Cicero venit Ephesum, qui fuit XI Kal. Sextil., dies sunt 560; quam summam reperies si duo et viginti dies, qui eo biennio intercalati fuerunt, ceteris diebus annumeres, et ex Macrobio et Censorino statuas, tum menses hoc dierum numero constitisse, Ianuarium 29, Februarium 28, Martium 31, Aprilem 29, Maium 31, Iunium 29, Quintilem 31, Sextilem 29, Septembrem 29, Octobrem 31, Novembrem 29, et Decembrem 29. Annus enim ante, quam Caesar fastos emendaret, erat tantum 355 dierum. Bosius. Idem ex Dec. dedit sexagesimo et quinto. Tum Lambinus pugnam ad Bovillas, quod propius abest a mss. legentibus pugnam ambovillam. Significatur dies et locus, prope quem Clodius a Milone interfectus est.

- 2 Bene, opinor, Lambinus legationum et privatorum, de incredibili m.
- 3 Seribendum puto: quid ad te attinet. Schütz.
- 4 Int. dicam; abrupte, ut alibi dictum in correctione. Ern.
- 5 Intelligendum est in Asiam, ut ibi pro imperio agere possem: quod non erat. Ernest. Ciliciae enim imperium, non Asiae habebat. Eo sensu intelligenda sunt illa quasi Ephesio praetori, quia Ephesus in Asia erat. Graevius verumtamen cum decumani: Lamb. v. cum civis Romanus venissem, secutus coniecturam Manutii.
- 6 Ostentarat se Cicero semper amicissimum ordini publicanorum, et semper item servire instituerat provincialium commodis. Nunc quum inter Decumanos et provinciales male conveniret, periculum erat, quiequid inter eos decrevisset in provincia sua, ne in alterorum offensionem incurreret. Muret. var. lect. XIV, 11.
- 7 Idest, tuis consiliis. Ernest.
- S II. e. leges, seu conditiones publicanorum et provin-

- cialium de exactionibus. Cf. ep. XXIX, 10. Mox volebat Ernestius sed hace h. Infra pro Caestius edd. vett. Testius et Sestius.
- 9 Vict. et Graevius negotiola.
- 10 Q. Minucio Thermo propraetori, Ioniam regenti; epp. CCXXX et CCLVIII. Manut.
- apud eum, commendavique Philogenem libertum tuum et Seium, ut in curandis negotiis tuis ipsis benivolentiam adhiberet. Lambinus Seium Rhodium, et Apollonidiensem. Mox Apollonidiensem Xenonem, alterum Attici procuratorem. Addidit Apollonidiensem, ex urbe Apollonida (ep. LII, 6), inquit Popma, ut a Xenone Atheniensi, de quo in ep. CXCVIII, 5, eum distingueret. Bosius Apolloniensem, se. ex urbe Apollonia.
- 12 De filia collocanda (ep. CLXXXVII, 1). Schütz.
- 13 Intelligit debitum cum Caesare, de quo in epp. CLXXXIX et CXCVI, 2. Cuius in cupiditatem incubui, hoc est, cuius amicitiam cupivi.
- 14 Quod multi nobiles rei de ambitu in iudicium vocati fuerunt; ut colligitur ex ep. seq. et CCVI aliisque a Caelio datis. Edd. priscae cum Lamb. in primisque numquid (alii quid) iudiciorum s.
- 15 Vide ep. super. 3. In extremo vel rescribendum animadvertes cum Lambino, vel excidit velim; sed vide ad ep. CXCVI, not. 20.

CCH.

1 Fortasse Caelius scripsit: Absolutus est Messala. Certe, inquam, absolutus est. Schütz. De Messala absoluto, epistola CCVI, init. Me praesente, quod mox sequitur, rescribunt post Man. Lambinum duos Stephani et Er-

- nestium recentiores; idque reperit Bern. Rutilius in suo ms. Vulgo me repraesentante. I. Fr. Gronovius coniecit in re praesenti, idest ¿poō ővros, ut illud de Off. I, 10.
- 2 Decuriis iudicum, seilicet Senatoribus, Equitibus, Tribunis aerariis. Conf. ep. XXI, 2, ad epp. CIV, 4, et CXLIV, 3. Mox edd. Min. Man. Lambini sed et singulis: et statim libri aliquot in unoquoque genere.
- 3 Qninque Ambb. duo Zell. Rec. aliique: Vide modo, inquis, mihi literis ostenderas (vel ostenderis) me isto missurum alios. M. Feridium etc., cuius extrema verba, ab illis mihi literis ostenderis etc., quaerenda sunt in epist. CCXI 3, 4, (Div. VIII, 9). Illa autem, quae huius epistolae propria sunt: Non, mehercules. Nihil etc. adiicinntur epistolae ad Paetum CDLXXIII (Div. IX, 15), tamquam si pars eius extrema essent, vel reiiciuntur post ep. 17, lib. VIII ad Div.; quod iam animadversum est a Politiano Miscell. c. 15. Lambinus Vide modo inquis. Non mehercules quiequam tam umquam. Vulgatum esse corruptum iudicat etiam Schützius, qui sensum sic suppleri posse existimavit: Vide modo. At enim hoc praevideri facile poterat. Non mehercules. N. e. u. tam etc.
- 4 Animo et mente; prorsus me stupor oppressit. Mox quid alios putas, supple, egisse; qui non solum obstupuerunt, ut ego, sed corripuerunt, hoc est reprehenderunt iudices, et hoc plane ferri non posse dixerunt. Infra pro ferri, aliquot msti fieri.
- 5 Ernestins coniecit: relictus legi Liciniae; quae scilicet de ambitu erat. Rectius, meo quidem iudicio, Manutius: De ambitu, inquit, absolutus, cui poenam irrogabat Licinia lex, non tamen sua innocentia, sed iudicum sordibus, accusabitur de corruptis iudiciis maiore periculo, quam de ambitu. Damnatum Messalam osten-

- dit ep. CCVI, 1. Ed. Ro. relicta l. L. propior esse p. Tum Lamb. maiore esse in periculo.
- 6 Idem Lambinus cum Manut. absolutionis. De Theatro Curionis vide Plinium XXXVI, 15.
- 7 Qui pridic pro Messala causam dixerat, et vicerat. Corrad.
- 8 Est septenarius trochaichus integer veteris Comici. *Graev.*Tibi est elegans pleonasmus, quem male tres Ambb. omiserunt. Lambinus rudenti sibilus.
- 9 Alii ab sibilo.
- 10 Supplendum, in theatrum exceptus est Hortensius; et bene accipiendum ironice; id abest a Vaticano. Mox Graevius quoivis satis e. Satis esset scilicet, ut per totam vitam quisque recordaretur.
- 11 Alii vixisse; male, inquit Graevius. Dolebat enim se vicisse in iudicio Messalae, quum propterea fuerit exsibilatus.
- 12 Sic ex Ambb. 3, 7 et 13 et Gu. 1 scribendum cum Ernestio et recentioribus. Dicitur nihil quod, non nihil quid, ut olim edebatur; epp. CCCLXV med. et DXXVI init.
- 13 De successore Caesari in Gallias mittendo; epp. CXCII, 2, et CCVI, 3. Manut.
- 14 Prorsus ignoratur, qui consules futuri sint. Idem.
- 15 Ambb. 3 et 7 nobilem et egentem; alii cum duobus Zell. nobilem et agentem. Nobilem agens est Octavius, competitor vero erat aedilitatis. Nobilem autem agentem explanat Manutius, qui se nobilem fingeret.
- 16 Quas e Cilicia mitti (cp. CCVI, 4) a Cicerone cupiebat; ut cas populo suis ludis daret. Binos ludos aediles dabant, Megalesia et Romanos (ad cp. CCLXXIX, 1), in quibus varia bestiarum genera, maximeque, si possent, inusitata, quo populus iucundiore spectaculo frucretur, offerebant; in iis pantherae fuerunt Africanae et Grae-

cae, idest ex iis regionibus advectae, quarum incolae graece loquerentur; in quibus Cilicia Ciceronis provincia fuit; ideo ep. CCXLII, 3 extr.: Turpe tibi erit, pantheras graecas me non habere. Manut.

17 Ex qua exigeretur a Sittio pecunia, quam in aedilitatis impensas Caelius erogaret; epp. CCV1, 4; CCXI, 3; CCXXIII, 5. Manut.

CCIII.

- 1 An non id praesto, quod tibi discedenti promiseram, quodque tu fore negabas, ut crebro literas mitterem?

 Manut,
- 2 Sie Lambinus; vulgo abest me, quod tamen a prima syllaba vocis seq. absorberi potuit. Tum Ernestius coniiciebat negabas. Mox post curaturum vulgo additur tibi; iid abest ab Amb. 12, 13, Rec. et edd. pr. et Man.
- 3 Tres Ambb. cum Rec. hoc ego facio. Mox ed. Med. otiosus sim; et infra Ambb. omnes otium meum.
- 4 Lamb. Tum cum; id habet etiam Amb. 15.
- 5 Tres nostri et mihi non modo solus esse videtur.
- 6 Argute. Nam quia cum Cicerone coram de Hirro iocari, eiusque ineptias ac stultitias ridere cupiebat Caelius, ideo dicit Hirrum curare, idest in petitione acdilitatis ita se inepte gerere, ut de industria videatur curare, ut ego tecum sim, quo illum ridere possimus. Vidit Manutius.
- 7 Augur (Cicero) in locum P. Crassi, Marci filii, a Parthis interfecti, creatus est, Plutarcho teste: nominatus de more a duobus auguribus, Pompeio Magno et Q. Hortensio oratore; Phil. II, 2, et in Brut. init.; qui fuit A. V. C. DCC Domitio et Messala coss. Manut. Illum tuum competitorem, nempe Hirrum. Mox ed. Min. se incertiorem quam me c.

- 8 Ernestius coniecit f. cum locupletiore feram, idest, si acdilis fio cum alio (potius, quam cum Hirro), forsitan aedilitatem consequar cum locupletiore, a quo vinear magnificentia munerum. Schütz. Quae res id efficit, ut mea causa non multum cupiam aedilem fieri. Attamen si hoc aeciderit, ideo nobis suave saltem crit, quod Hirrus repulsam patietur, et in eius repulsae recordatione risus per totam vitam nobis deesse non poterit. Manutius nam me, si fio referam; Lamb. nam mea, s. f. f. non locupletiora referam; ms. Zel. B fortiore alids locupletiore r.
- 9 Quod si acciderit etc., est pro ut si id acciderit: et possit, quod est in Gu. 1, quodque sententia postulat, scripsi pro vulgato olim poterit. Haec Ernestius. Possit, est etiam in quatt. Ambb. Rec. duobus Zell. et ed. Lambini; tert. et quar. sed si acciderit etc. Mox sed tanti m. habet 13 cum Ernestio; scilicet sed tanti rem hane puto. Sed tert. sed tanti sed mehercules non tantum: multum M. Oct. Ceteri codd. cum vulgo sed tanti sed mehercules; Manut. et Rob. Stephanus sed tanti? sed est mehercules; quod Graevius explanat: Tanti ne putas, inquis, hane rem? Cui Caclius respondet: utique tanti. Hoe ceteris praetulerim.
- 10 Ernestio delendum videbatur eorum. Schütz. Edd. vett. eorum odia, qui H. premunt, ut et Graevius edidit; debuisset etiam, teste Ernestio, rescribere qui permulti sunt. Seusus est, ut idem Ern. explicat: videatur competitor (in aedilitate) Octavius, quia parum gratiosus est ac dignus honore, facere, ut Hirrus minus invisus sit. Sed id non fit.
- 11 De hoc toto negotio cousule ep. CXCIII.
- 12 Quam tibi dedit, se, invito Milone, in eius bonis non fore. Corrad.

- 13 Aliquod scilicet monumentum. Sic de Franciscis corrigebat, et edidit Man. Vulgo aliquid.
- 14 Manutius et Lamb. prodat, velim. Cuiusmodi, puto, q. Duo Ambb. quaeres. Mox tertiusdec. cum Manut. et Lamb. Tu aptius.
- 15 Vulgo editur quod; id non patitur maxime; nisi ante legendum aliquod. Ernestius. Id feci, et subaudio monumentum, idque habent nostri omnes. Ernestius aliique quid.
- 16 Ed. Ro. genere eo tamen, bene; Lamb. ex eo genere t.

CCIV.

- 1 Est hoc e vestigiis ms. Turnaesiani legentis stabo; ceteri libri dabo.
- 2 Est ep. CCI.
- 3 Cicero rogat Atticum, ut diem, quo primum ipse in provinciam venit, in Kalendario attente consideret, ab eoque statim annum administrationis suae incipiat, ne sibi ca forte ultra annum prorogetur. Id ipsum epistola CCVII init. Emendatio est Tunstalli, quam Schütz et ipse Clericus receperunt; vulgo παράγγελμα ἐνιαύσιον; alii alia, sed ex coniectura omnes.
- 4 Vide ad ep. CXCVIII, 4. Infra libri vett., praeter Ro., deinde. De pactionibus vide ep. CCI, 1.
- 5 Cui in Cilicia administranda succedebat; cp. CLXXXIII.
- 6 Qui mecum sunt in administratione provinciae. *Eos* autem *servire famae* suae dixit etiam epp. CXCVI, 2, et CXCVIII, 4.
- 7 Ne meos semper continentes praestare possim, si provincia nobis prorogatur. Infra libri vett. bene paramus.
- 8 Eos vide ad ep. CXCI, 3, not. ult.
- 9 Edd. vett., praeter Ro., quaeve futura.

10 Hoc opinor referri ad coningium Tulliae, de quo cpp. CLXXXVII, 1, et CCI, 3. Ex έν et μυχός, quod proprie dicitur cuiusque rei intimum, seu areanum. Id dedit primus Victorius ex vestigiis sui cod. Ante illum έν ὁμίλφ.

CCV.

- ı Ed. Ro. volebas.
- 2 Libri multi scripseram fucrunt; et infra Amb. 13 repetita sunt, quorum duo ultima probo; et inferius Ern. et Verburgius supervacua est. Libri scripti in utramque partem.
- 3 Liber Scaelsii addit et per alios. Mox habuisse rationem, scilicet ut mihi aptam explicatamque provinciam traderes, ut dicitur in ep. CLXXXIII, quam vide.
- 4 Cod. Graevii 1, quem Schützius expressit, statueresque et p., Lambinus corrigebat restitueresque et reparares.
- 5 Quum Cicero et Appius consulares auguralesque essent, clarus igitur uterque. Translatio a fabulis, quae ab obscuris personis, hoc est ab actoribus larva inductis aguntur. Vide Manutium. In seq. sententia edd. vett. sed hoc.
- 6 Adverbium posuit pro ad quam. Non insolenter. Sie Caesar Bel. Gall. II, 7: Omnibus vicis, quo adire poterat, incensis. Oudendorpius tamen quos a. p.
- 7 Idest, quoniam classe tu velis decedere. Quod velles non pendet a dixit, ut volebat Gronovius, sed est absolute dictum. Dixit autem regit fore, quod sequitur. Edd. Minut. Man. Lambini dixit classe te velle d.; et mox aliquot libri scripti et edd. vett. et perfore. Perfore accommodatum, eleganti timesi pro peraccommodatum fore, ut Orat. I, 47: Nobis vere ista pergrata sunt, perque iucunda, ut annotat I. F. Gronovius.

- 8 Ita esse legendum perspicitur ex epp. CCXIII init., CCLXXV, 3 et DCCCXLII, 3; itaque volcbant Corradus et B. Rutilius; et habent edd. Manutii, Lamb. et Schützii, quorum hic etiam seqq. maritimam partem provinciae delevit. Vulgo ad illam.
- 9 Zel. B id te malle.
- to Pal. t apud Gebhardum, Amb. 13 propter; edd. Man. et Lambini prid. Infra adverbium ibi recepi ex vestigiis cod. 2 Graeviani legentis et tibi, atque ex Ern. Schütz et Clerico. Vulgo abest; Manutius ubi.
- Hubertinus et Ascensius nescio quid habent de literis cambii Ciceroni a senatu datis. Videtur, ne longis ambagibus differam sententiam, Cicero non tantum Laodiceae pecuniam e permutatione, sed e publica quidem permutatione accepisse. Idest, quum Laodiceases tributi aut vectigalis nomine populo Rom. debuerint pecuniam, permutatio est facta nomine publico, atque ex ea pecunia tantum Ciceroni in provinciam proficiscenti datum est, quantum ei debebatur ad instrumenta itineris, aut quamcumque aliam ob causam. Argentum de publico datum docet praeter alios ipse Cicero, Verr. IV, 5: Neminem, qui cum potestate, aut legatione in provinciam esset profectus, tam amentem fore putaverunt, ut emeret argentum; dabatur enim de publico etc. Verburgius.
- 12 Edd. Ro. Iens. Minut. absum. Mutavit Victorius.
- 13 Multi Ambb. cum Zell. B et Rec. celerrimis.
- 14 Sie libb. scripti omnes cum Schützio, et sie semper Cicero. Vulgo tuo c. Mox cod. Rec. et ed. Med. prius ut convenianus, quam decedas; sed Rec. sine ut; edd. Man. et Lamb. prius ut te conveniam, quam d.
- 15 Alias melius si qui casus. Mox Zel. B in te omnino officia; Amb. 12 officia in te omnia.

- 16 Muciae gentis cognomen: hic vel Appii legatus, vel quaestor in provincia fuerat. *Manut*.
- 17 Libri fere omnes sane autem etc. Tum libri quamplurimi potuisse obsequi. Martyni-Lag. et Sch. pronomen addentes fecerunt potuisse cum ob.

CCVI.

- 1 Zel. B invideo tibi, mi Cicero, quod tam multa, quam lectionem, demtis mediis vocibus mi Cicero, habet Amb. 12, et sic Cicero loquitur pro Flacco 29. Alii libri i. t. quod multa. Mox Zel. B quae miror, alii libri quae mirer, et statim multi libri cum Graevio istoc.
- 2 Vide epp. CCII, 1. Condemnatum, lege vel de corruptis indiciis, ut diximus ad ep. CCII, 1, vel alia de ambitu praeter Liciniam. Vide Henr. Gulielm. Tydemanni Dissertat. de rebus indicatis non rescindendis, c. 11; uhi causam Messalae bene expedivit teste Schützio.
- 3 In annum proximum; ep. CCXI, 2. Confer dicenda ad ep. CCXVII not. 1. Mox legendum esse M. Celidium a Galiüs duobus viderunt Corradus, Manutius, Graevius et Pighius ad A. V. C. DCCIII, et suadent epistola CCXI extr., Brut. c. 80, et Valer. Max. VIII, 10, 3. Et sane M. Calidius, inquit Corradus, cum Q. Gallio inimicitias gessit, ut a duobus Galliis Marco et Quinto Calidium post repulsam in petitione consulatus accusatum intelligamus; ne plures coniecturas persequar. Correctionem expressit Schütz. A repulsa est pro post repulsam; libri aliquot ab repulsa.
- 4 Sacris curandis.
- 5 Fuit practor Gabinio et Pisone coss. A. V. C. DCXCV (in Pison. 31, et ep. LH extr.), et Ciceroni temporibus difficillimis favit. *Repulsi* autem intellige in petitione quindecimviratus.

- 6 Nimirum in campum Martium ad comitia. Sveton. in Iul. 13: Quum mane ad comitia descenderet. Multi proceres habitabant in collibus; inde istud loquendi genus ortum est. Graev.
- 7 Quorum studia Caelius amicissimo suo Dolabellae adiunxit. Nostri autem, quia Caelius et Cicero equestri loco nati erant. Manut. Acutius, explanat Cortius, solicitius curassent, cavissent. Superasset, Lentulus Dolabellam.
- 8 Amb. 2 non arbitror te; et 7 admiratum; 12 miraturum. Infra condemnatum, scilicet de ambitu, quod tribunatum pl. largitione consequutus esset, ut Man. adnotat. Infra Schütz ex emend. Marklandi cuius in locum, quod haec sit forma Ciceroni usitatior.
- 9 Comitatem in obsequendo. Cuinam? Caesari, ut videtur, etiansi ab illo contemtus tum fuerit. Vnus 15 facultatemque.
- 10 Meminit hoc loco Ernestius illud Virgil. Acneid. I, 507: talem se ferebat; nostri aliquot omittunt se. Bonos et s. malet, hoc est, optimatibus et senatui haerebit. At fefellit Curio hane bonorum exspectationem; vide quae diximus ad ep. CLXVI init.
- 11 Hoc effundit, ebullit, fervide iactat, ut fons aquas ciaculatur. Etsi belle Lambinus hic senaturit. I. F. Gronovius. Ita scilicet dictum, ut alias a Cicerone sullaturit. Mox libri aliquot cum Graevio Huius autem.
- 12 Ideo tribunatum plebis petit, ut contra Caesarem agat, a quo contemtus est; quum antea tribunatum minime cogitaverit. Quod Cicero significat ep. CCXXVII, 3: Quum te tribunum pl. isto anno futurum non putarem. Tum solet qualibet impensa adiungere, solet nulli pecuniae parcere etiam in humilibus promerendis. Sveton in Iul. c. 27. Graevius aliique dederunt infurmorum hominum, et intellexerunt homines propter debita et an-

- gustias rei familiaris miseros. Alterum tamen magis placet.
- 13 Sie corruptam mstorum scripturam üs vel his consiliis, Manutius et Ernestius emendarunt, et sie habet ed. Ro. Graevius tantum delet üs vel his auctore msto suo.
- 14 Sic Manutius correxit vulg. Laelios probantibus Lambino et Schütz. Lollii Caesariani occurrunt, non Laelii, qui immo Pompeiani erant (Caes. B. civ. III, 100); et Curionem Caesaris tum inimicum iuvare potius in petitione tribunatus debebant, quam ei adversari. Manutii correctionem adiuvat ep. CXII, ubi non desunt libri, qui ubi legitur Lollium legant Laelium, et cod. Rec., qui scribit Lellios.
- 15 Praetoriis nimirum comitiis. Contra, in seq. sententia comitia, subaudi aedilitia. Quamquam, ut mihi videtur, comitia supposititium est, idque recte deleverunt Man. et Lambinus. Dicit Caelius, se nescire, quem exitum sint habitura sua comitia, quia favor populi in utrumque, Vinicianum et Hirrum, pendebat. Ex hac epistola ordinem, quo habebantur comitia, licet cognoscere. Primum tribunitia, quod illa verba declarant: designatum tribunum plebis; deinde consularia; nam de consularibus comitiis accipiuntur illa verba: comitiorum dilationes, et tribunos plebis designari ante consules testatur etiam ep. X, 1, ubi candidati consulares Galba, Autonius, Cornificius dicuntur prensare comitiis tribunitiis, hoc est dum tribunitia comitia habentur ante, quam ad consularia ventum sit; postea praetoria: praetoriis morae quaedam etc.; denique aedilitia: Mea porro comitia.
- 16 Nimirum, Hirrum fore aedilem plebis. Aedilium pl., seilicet duplex erat aedilitas, curulis et plebeia. Curulem Caelius petebat. Plebeii vero ante curules creaban-

- tur. Comitiis autem intellige dum comitia habebantur. Candidati ante, quam sua comitia fierent, aliorum quoque magistratuum comitiis prensabant (ad cp. X, 1), nt populi voluntatem elicerent. Sic et Caelius Hirrusque, quum aedilitatem curulem peterent, aedilium plebis tamen comitiis prensarunt. Ita fere Manutius.
- 17 Cod. 13 Memianum; alii Vicinianum. Sed ex numis et monumentis Lambinus et Vrsinus evincunt Vinicianum. Fuit tribunus pl. A. V. C. DCC. Mentio, nimirum, quam in tribunatu suo iccerat. Tribuni plebis, teste Corrado ex Dione XL, 45, praedicabant necesse esse Pompeium dictatorem dici.
- 18 Odium ex ea promulgatione natum. Corrad. Epist. CLVIII, 3: Rumor dictatoris iniucundus bonis. Quae promulgatio invisa optimatibus erat ob Sullanae crudelitatis in dictatura memoriam. Duo Ambb. pervulgatio: Rec. provulgatio. In extrema sententia, insecuta est a quo pendeat non habet. Ernestius coniecit plebs insecuta est; Schützius autem magnus clamor insecutus est.
- 19 Vulgo ad non faciendum; aliqui etiam an non faciendum. Placet quod erat in mstis Memmii: iam non faciendum, quod Manutius quoque expressit, hoc sensu: Primum populus Hirro impense favebat; postea vero, quam Vinicianus deiectus fuit, iam Hirrum non faciendum cuncti clamitare coeperunt; propterea quod et ipse cum Viniciano Pompeium dictatorem faciendum promulgaverat. Lambinus iam ad non f.
- 20 Scilicet, eum repulsam laturum. Ernest.
- 21 Supple acdem. Tres Ambb. Rec. et ed. Med. addunt templum, nempe ex glossa. Vide ad ep. LXXVI, not. 8, et CLV init.
- 22 Expensum aliquid alicui ferre (vid. pro Rosc. Com. 1) est scribere in tabulis rationum id, quod alteri conces-

sum est sive ad proprietatem, sive ad usum. Intellige ergo legionem, quam Pompeius consul in Gallia cisalpina (Caesar Bell. Gall. VI, 1) conscripserat, traditam C. Caesari Galliarum proconsuli, ut ea uteretur, quamque ut traditam Caesari in suis codicibus scripserat Pompeius. Quo numero, suo scilicet, an Caesaris. Hoc est, mentio facta est, utrum ad exercitum Pompeii, an Caesaris pertineret legio illa, et quo consilio eam Caesar petiisset, et hoc tempore haberet. Hacc est interpretatio Ernestii, et probabilior quidem. Amb. 7 appeteret eum; Lambinus appellaretur.

- 23 In Hispaniam, quo proconsul cum imperio erat iturus, vel, ut Dio XL, 65 et Caes. B. C. I, 9 refert, ut eam Bibulo in Parthos concederet. Libri scripti cum (vel eum et primus Graevii eam) Pompeius esse (vel esset) coactus est dicere se (vel coactus est dicere Pompeium se). Corradus corrigebat quum appareret eam esse in Gallia, coactus est dicere etc. Sub mentionem, scilicet statim post mentionem de ea legione factam, et contumeliosas voces eorum, qui Pompeio obtrectabant. Quare autem non statim post contumeliosas voces, nemo dixerit. Obtrectabant Pompeio Cato, Bibulus et Domitius Ahenobardus, quod Caesari legionem de suo exercitu commodasset.
- 24 Est, quod exciderat, supplevit tacite Schützius ex correctione Ernestii, et habebat iam Lambinus. De successione, vide ep. CXCII, 2.
- 25 Vncis inclusa iam delenda putabant Lambinus et Ernestius.
- 26 De Gallia intelligendum cum Ernestio.
- 27 Haec erat iturus, et iit quomodo coliaereant non satis video. Alterutrum enim tantum necessarium videtur. Ivisse autem indicant superiora ad urbem reverteretur.

Non displicet lectio ed. Minutiani iturus crat; ct SC. ut puto — factum iri, si ut deleas. Verum quomodo ad urbem reverti poterat si non ivit? Poterat utique si aliquantum viae iam processisset Ariminum versus. Ariminum urbs in finibus Italiae et prope Galliam Cisalpinam, ubi exercitum habebat Pompeius Hispaniarum proconsul. Actum iri ex correctione Ernestii receperunt Schütz et Clericus, idque suadet ep. CCX, 2 de eadem re. Vulgo factum iri. Amb. 15 et statim id puta (lacuna) facturum.

- 28 Aut senatus consultum fiet de imperio iis, qui provinciam obtinent, finiendo, idque potissimum Caesaris causa (CXCII, 2); aut a tribunis plebis Caesarianis intercedetur. Intercessum autem a quatuor tribunis pl. in ep. CCXXIII, 3 demonstratur. Et quum ait turpiter, sentire se pro optimatibus indicat; sed anno sequenti quum aedilitatem gereret, se mutavit, vel Appii censoris odio, vel Curionis tribuni pl. amicitia; epp. CCLXXII; CCLXXIX; CCCLXXXVIII. Manut.
- 29 Alii senatus dicto.
- 30 Ego tamen nihil actum iri de successione provinciarum puto, quemadmodum suam sententiam dicturum non puto L. Paullum cos. Hic erat cos. designatus, et consules designati, de more, primi sententiam suam rogabantur in senatu. At Paullus, quem Caesar pecunia corruperat, sententiam suam non protulit de successore Caesari dando. Sic quomodo pro sic ut alias habet particulas sibi respondentes ep. DX; post Red. ad Qnir. 9; de Senect. 8.
- 31 Vide ep. CCII, 2, ubi et de pantheris.
- 32 Venandi peritam gentem; ep. CCLII, 17. Manut. Mox bene Graevius et post eum Ernestius, Schützius et Clericus venentur, quod Cibyratis venandi studiosis congruit. Vulgo erat vehantur.

- 33 Supplevi *est* ex ed. Minut., quemadmodum Ernestius supra, not. 24. Infra, *regem*, de quo plura in epp. XCII et seqq. ad Lentulum missis.
- 34 Visum est Corrado et Ernestio Caelium in creditoribus Ptolemaci fuisse.
- 35 Excidit velim, quod Lambinus supplevit. Cf. ep. CXCVI extr.

CCVII.

- 1 Vocat Cicero clavum anni indicem et notam anni incipientis ex eo die, quo provinciam ingressus fuerat. Bosius. Alluditque ad morem veterum Romanorum, qui annum notabant parietibus Minervae aedis in Capitolio clavum impingendo. Confer ep. CCIV ad verb. παράστηγια. Vict. clavum amovebis; Lambinus melius clavum commovebis. Haec omnia ex hoc die movebis aberant ab edd. ante Victorium.
- 2 Sic primus Graevius ex Ball. et Helmst. At vett. libri non (vel ne) habeat cesset; Lamb. ex coniectura ne non habeat cesset. Est, qui sic distinguit cursus animi et industriae meae: praeclara opera c., cui favet locus Philip. VIII, 4: Quem enim cursum industria tenere potuisset. Administrationem provinciae pluribus in locis Cicero queritur sibi aptam non esse. Ad M. Caelium, in ep. CCLV, 1: Totum negotium non est dignum viribus nostris, qui maiora in re publ. onera sustinere et possimus et soleamus: ad Att. CLXXXV, 2; CXCVI, 2. Infra, dicere, infinitivus admirantis (ep. XXXII, 1), veluti si dicat: An aliquid decoris habet me ius Laodiceae, hoc est in provincia, dicere, quum Plotius id faciat Romae? Ex his verbis Pighius ad hunc annum coniecit A. Plautium, sive Plotium, Silvanum Praetorem

Romae tune temporis fuisse non solum, sed etiam urbanam iurisdictionem obtinuisse, quae provinciali Ciceronis similior crat propter privata, in quibus versabatur, iudicia. Ceterum Laodicea crat in Asia non in Cilicia, quam sortitus crat Cicero; sed ex provincia Asia tres dioceeses, hoc est parvae regiones, Ciliciensi provinciae attributae crant; ep. DIX.

- 3 C. Cassium intelligant Manutius et Graev., quod tamen a vero abesse videtur. Nam copiae eius nonnisi reliquiis legionum Crassi a Parthis interfecti constabant (Dio lib. XL, 25 et seqq.); Bibulum alii, Syriae hoc anno proconsulem; Mongaltius vero Pompeium vel Caesarem, quorum uterque et amicus dicitur aliquibus in locis a Cicerone, et exercitum bene instructum habebat. De Bibulo tamen intelligere hunc locum placet. Neque obest, quod Mongaltius affirmat, illum in provinciam suam nondum venisse. Nam id non facit, quominus exercitum multum potuerit habere, ut et Pompeius, qui in urbe morabatur, et exercitum suum Arimini habebat, ut paullo supra dictum est.
- 4 Locutio est elegantissima, significans legiones sine viribus esse et robore. Liv. XXIX, 1; VII, 29; Tac. IV, Hist. 75. Graev. Cf. locum Livii III, 65 ab codem huc traductum et correctum; item V, 18; XLIV, 41. Rem vero adhuc minuit, quum dicit illas fuisse exiles, tenues scilicet vel numero, quippe tres cohortes aberant (ep. CCXIII post med.), vel virtute.
- 5 Libri apud Malasp. sim m. annuus; Land. sit m. animus; Vict. sit annus.
- 6 Edd. Iens. Min. et Aldi Romae praesto sis. Mox maximos sumtus facio, nimirum de suo, quod patet ex cpp. CXCVI, 2 et CCIV.
- 7 Quam pecuniam tu mihi mutuam dedisti per procura-

- tores tuos in provincia, cam e fructibus provinciae reddere iis non possim. Nempe literis suis Ciceroni pecunias assignaverat; quod in permutatione intelligitur. Ernest. Confer epp. CCI, 2 extr., et CCV, 2 med.
- 8 Subaudi, ut alias, venire. Mox Moeragene emendavit ex Decurtato Bosius, quomodo etiam legitur in ep. CCLII, to. In Tornaes. et Crusellino, itemque Ambros. legitur Mofragene, et in aliis libb. Moffragine et Mophragone. Ceterum, eum latronum ducem dicit Manutius, a quo Atticus aliquid, verba sunt Bosii, servi cuiusdam fugitivi nomine, petebat, quem Moeragenes, ut coniicio, receperat. Pro deciderem alii male decemerem, inquit Graevius. Est autem lepida translatio; proprie significat: videbo an possim litem, quae inter te et illum de tuo servo fugitivo iutercedit, transigere armis; hoc est, an armis ipsum possim cogere, ut tibi servum restituat.
- 9 Provincia haec non est apta mili, non magis, quam bovi clitellae. Vide supra not. 2, et in Indice. Mox esse retinendum *plane* indicavit Barthius ex Amuiano Marcellino XVI, c. 6. Libri vitiose *illa-ne*, *Cillane*, vel quid simile.
- 10 Λ multis libris excusis ante Vict. abest ista.
- tr Ed. Ascens: Plura scribam alias; tarde tibi reddituro dabam, sed etc., quam lectionem expressi, has tantum inserto ex Schützio, quod ceteroqui absortum fortasse fuit ab antecedenti alias. Vox alias est in ed. Aldi, tibi in multis libris. Schütz P. s. alias. Has enim dabam tarde reddituro, sed; vulgo Plura scribam tarde veddituro? sed dabam, quod captu difficile non esse tuetur Clericus. Ciceronis sententiam assequor, dicendi formam non item. Lib. Bononiensis, unus Maffeii et Amb. 16 scribebam, quod Ernestius recepit.

12 Partite accipio, in singulos magistros, et in singulos portus, ex quibus Ciceroni literae demum reddantur. Libb. aliquot pro magistris. Mox dioecesium, scilicet Asiaticarum, de quibus in ep. DIX.

CCVIII.

- Maiorem festinationem tabellariorum ostendit, quum subiungit et in via. Est enim in via, qui discedit, a loco ad locum iturus; est in itinere, non solum, qui discedit, aut statim discessurus est, sed etiam qui subsideat in diversorio, aut in hospitio, discessurus post aliquot horas, aut etiam post aliquot dies. Itaque saepe ita loquimur: longo itinere, difficili via. Tabellarii igitur, Ciceronis literas exspectantes, non modo in itinere, sed in via etiam erant, statim, acceptis literis, discessuri. Manut.
- 2 Moratus ad se unum, audivinus ad se et suos pertinet. Sic ep. seq. 5: si discesserinus. Lamb. morati, quod Olivetus praetulit.
- 3 Mss. onas; literis graecis rescripsit Victorius. At Lamb. possessiones. Ἐπικεφάλια, exactiones capitum; vide in ep. CCXXII, 1 a med.
- 4 Appium Pulchrum antecessorem suum in provincia tangit. Schütz.
- 5 Malaspina primus, deinde Lambinus, Popma et Schütz omnino eos; sed eos subaudiri potest; libri scripti et vulgo omnium nos, quae voces ex male lecto omnino ortae sunt.
- 6 Ernestius coniecit ex oppidis.
- 7 Idest, in extremam provinciae partem.
- 8 Dicebantur magistratus Rom. in provinciis forum agere, quum certo anni tempore, plerumque hiberno (ep.

CCIV), in certum locum evocassent ex omni provincia homines, iuris dicendi, et controversiarum dirimendarum causa. I. F. Gronov. Id facere Appius non debebat; ep. seq. 6, et CCXIII med. Eodem modo dicitur epp. CCXXII, r a med.; CCXXXVIII, r init. aliisque in locis conventus agere, conventus habere. Ex quo factum est, ut et ipsa oppida in provinciis constituta ad hos conventus habendos, et forum agendum, appellarentur Fora, ut Forum Aurelium in Etruria, Forum Livii in Aemilia, Cornelii, Iulii, Sempronii etc. De Partho in ep. CCXIV, 1.

9 Libri negotiabat, ex quo Vict. correxit ne cogitabat. Edd. Iens. Ald. nunciabatur. In provinciam suam, Syriam.

CCIX.

- Proprie et secundum literalem sensum explico. Nam experientia docet, aliquos, dum curru vehuntur, scribere: praesertim si animadvertas, veteres non semper atramento usos fuisse, sed et in tabellis ceratis celeriter scripsisse, idest in codicibus minimae formae. Sic ep. CDLXXIV init. Accubueram quum ad te exemplum in codicillis exaravi. Philippus Hequet medicus rheda pro cubiculo literario utebatur.
- 2 Pro ad paucos dies habiturus eram. Rarior quidem haec loquendi forma, nec tamen ab analogia recedit. Praesens enim pro futuro certo, et praesentis loco, quod mox praeteriturum sit, in epistolis imperfectum poni multis exemplis satis constat. Schoenb. Me servavi, hoc est, distuli scribere ipse, quae per librarium scribi nolui. Ernest.
- 3 Intellige meorum, quos vide in not. extr. ad ep. CXCI.

- 4 Hoc est filium, et nepotem ex fratre; epp. XI, 1 et XXVII, 1.
- 5 Supplendum duxit, quod in bonis exemplaribus se reperisse testatur Io. B. Pius in ed. Ascens.
- 6 Tulliae collocandae; vide ep. CCI, 3.
- 7 Subaudiendum omnino fieri, quod nisi subaudias, locum explicaremus ita de Sextio, quasi penes illum esset potestas Tulliae collocandae; quod non constat. Idem sentit contra Ernestium Schützius. Si intelligitur Sextius, bene aliqui corrigunt et quid ille possit.
- 8 Vide ep. CXCV.
- 9 Ed. vett. et libri scripti multis partibus plures ama.
- to In ep. CXCVIII, 4. Infra, praefuit, A. V. C. DCLIV. De eo iam in ep. CXLVIII, 13.
- 11 Appii genero; vide ep. CXCIV, 2. Manut.

CCX.

- t Hoc est, si hac ratione res, sive rerum eventus regere et disponere possemus. Huic interpretationi suffragatur et vis verbi moderor, et lectio antiqua: Si hoc more moderari possemus. Cortius vero explanavit: si possumus hoc suadere senatui. At magnitudo belli, et gloria triumphi, et Parthica dimicatio ex senatu nullo modo pendebant. Tum vett. edd. et pro v.
- 2 Minus recte ed. Min. gloria; et infra tres Ambb. periculosam. Tum Ernestius corrigebat et gravem aliquam.
- 3 Nam exercitum suum Cicero infirmum fuisse dixit ep. CCVII.
- 4 Exercitum infirmum habes; attamen nemo huius infirmitatis rationem ducet, h. e. nemo hoc putabit; sed omnia a te, qui publico negotio praepositus es, qui proconsulatum et imperium geris, perfecta desiderabuntur.

- 5 Rec. futurum; forte et successorem pro successionem librarius cogitabat; scilicet, successorem futurum tibi. Galliarum controversiam, vide supra ep. CCVI, 3; et planius CXCII, 2.
- 6 Lamb. praevidebam. Mox ut te facerem, Caelianus loquendi modus, pro te facere.
- 7 Multi libri translatitia.
- 8 Si Caesari relinquentur Galliae, nec in alias provincias successorem destinari, nec de iis decerni sinet. *I. F. Gronge*.
- 9 Impersonaliter, pro moremur. Vide Ern.
- 10 Omnia stupent ac cessant, ut aqua, quae non currit, obturato incili. Festus: Inciles fossae, quae in viis funt ad deducendam aquam, sive derivationes de rivo communi factae. Cato de R. R. 155: Per hiemem aquam de agro depelli oportet. In monte fossas inciles puras habere oportet. Mox: quum pluere incipiet, familiam cum ferreis sarculis exire oportet, incilia aperire. Columella VIII, 9: Vt a superiore parte, si olla in clivo sit, incilia excitentur. Huc pertinet proverbium a clepsydra, vel incili petitum: Aqua haeret. Cic. cp. CXVI: In hac causa mihi aqua haeret, id est, cessat consilium, nescio quid agere debeam. Off. III, c. ult. I. F. Gronov. Libri scripti vitiosam exhibent lectionem. Alii cum edd. Med. Min. et Vict. Tanquam vi quadam in Cilicia omnia adhaeserunt; alii in quodam in Cilicia, vel Sicilia: Amb. in quodam in acilia o. Quare Manutius et Lamb. tanquam in quodam silice iam omnia etc. Turnebus (Advers. XII, 17) in quodam cilicio; Pantagathus apud Vrsimum, Sane tamquam in quodam vecta lintre omnia; et And. Schottns (II, 21 Nodor.) ex vestigiis cod. Maff. et in quodam victiliea omnia adh. vel in quodam fictili ea omnia adhaeserunt; et amicus

- cius quidam tanquam in quodam iustitio, vel interstitio, vel etiam in quodam vitiligio emendabat; denique
 divinabat fietili lucra omnia aulh. Quae omnia ex voce
 iucili depravata, et ab orationis perspicuitate aliena
 Lambinus et Manutius viderunt. Vid. epp. CCII, 2 et
 CCVI, 3.
- 11 Amb. 13 cum edd. Med. Man. Lamb. urget, sed neque; quod etiam edidit Bonacurtius Pisanus; alii urget et neque. De re vide epp. CCH, 2 et CCVI, 3. Neque potuit, hoc est multos senatores cogere in senatum non potuit. Quae interpretatio congruit loco ep. seq. 2 Ne frequentiam quidem efficere potuerunt. At quare multos? Vt numerum seilicet senatusconsulto faciendo necessarium eliceret.
- 12 Sie ediderunt Man. Lambinus, Goth. et Schütz. At vett. omnes edd. cum tribus Ambb. Hoc si pr. a. Vulgo sine hoc, quod tamen est in libris fere omnibus.
- 13 Scilicet, quod si hoc anno finito Curio introibit in scenam etc. Reete; introibit legitur teste Graevio in vetustis editis et habent Manut. et Lamb. Amb. 14 intromitti ut; an intromittiur? non probo. Ed. Ro. introierit. Vulgo introivit. Curio, trib. pl. designatus; ep. CCVI, 1. Introibit, idest, rursus agitabitur quaestio de successione provinciarum. Mox Man. Gothof. et Schütz, probante Graevio, tunc sit, vel erit.
- 14 Ernestius coniiciebat legendum: qui suam causam non rem publ. curet. Ed. Ro. et iis qui non curent; Man. et Lamb. et iis qui suam causam non rei publ. curent (vel curant). Mox pro superet Lambinus et 1. Fr. Gron. suppetat. Vulgatum explicat Manutius: supersit, reliquum sit, h. e. quantum in hoc Caesar negotii sit habiturus, vel commodi, te non fallit.

CCXI.

- 1 Vid. ep. CCII, 2, et CLVIII, 3.
- 2 Sie cum Ernestio omnes fere nostri. Graevius minimum fuerit; et Lambinus quam ne c, q. minimae res fuerit. Amb. 15 quamve contentionis minimae; et 14 quam nec contentionis quicquam minimum.
- 3 Scilicet, pudeat te illum habuisse competitorem, nempe in auguratu; ep. CCIII, 1. Post repulsam, nimirum in petitione aedilitatis; ep. CCII, 2.
- 4 Hoc est, simulat, ac prae se fert, se bonum civem esse. Graevius. Mox sententias dicit, de mittendo Caesari successore; ep. CXCII, 2 et sup. 2. Allusisse Caelium ad Terentii verba sententias loquitur carnifex, monuit Ernestius. Exspectationem corripit, h. e. patientiam eorum increpat, qui tamdiu Caesarem in Galliis dominatorem ferunt. Eodem verbo usus est ep. CCII, 1.
- 5 Obiurgatus, forma deponentiali, est etiam in omnibus instis Amb. Rec. et edd. vett. At Manut. coniiccit et Lamb. edidit obiurgat; scilicet hac repulsa etc. Curionem autem ideo obiurgat Hirrus, quod ille circa hoc tempus defecerat a bonis et a re publ., atque ad partes Caesaris transierat. Graevius legebat: Prorsus Curionem non mediocriter obiurgat, ac repulsa se mutavit.
- 6 Hanc antiquorum librorum lectionem Victorius mutavit in liberales. Nimirum causae liberales sunt cae, quibus, qui pro servis erant, in libertatem vindicabantur. Pantagatho placebat liberalius, Gronovio libertatis. Schiitz. Quum autem liberalis legimus, dicimus Hirrum beneficia sua impertientem animo libero homine digno causas gratuito egisse. Amb. 12 et edd. Med. Min. Man. liberaliter. Tum causam pro causas est in multis no-

- stris, Rec. et edd. vett. Post meridiem, quasi dicat, cum ita opipare epulari, ut causis agendis ineptus postea fiat.
- 7 Impedit, ob affinitatem: nam erat Octaviae maritus, quae neptis fuit Iuliae, Caesaris sororis. Caes. B. Civ. I, 2. *Manut.* Interpellat autem, ne agatur in Senatu de successoribus provinciarum (ep. CCVI, 3). Plerique nostrorum cum Rec. et ed. Med. *interpellabat...* potuerant.
- 8 Reiecta re est e correctione Graevii ex vestigiis libri Mediolanensis; nam msti male reiecta est, et Amb. 2 reiectum est; ed. Ro. causa reiecta est; Med. et Min. reiecta est causa; Man. Lamb. reiecta causa est. Fortasse ex media harum lectionum pro causa rescribendum est coss., scil. reiecta re consules efficere potuerunt. Tum Zel. A ne frequentia quidem; vide ep. sup. 2.
- 9 Hoc est, nihil profectum, promotum in hoc negotio de provinciis. Sic Tusc. V, 6: Profligata iam quaestio est, et paene ad exitum adducta. Confer de Prov. Consul. 14.
- 10 Regat tuo loco; Caesar Bell. Civ. I, c. 85. Adde Salust. Cat. c. 18. Cortius. Zel. B retineat.
- 11 Quum sit tribunus pl., qui intercessurus sit et impediturus, ne Caesari Galliae praefecto succedatur. *Graev*. Mox legerim *in quam ceterae*; ed. Min. *qua c*.
- 12 Lamb. quod tibi eo magis scripsi.
- 13 Hominem venandi peritum; ep. CCLV, 2. Decem pantheras, quas populo ostenderet funebribus ludis, quos patri mortuo reversus e provincia dedit, Calvino et Messala coss. A. V. C. DCC. Manut. Ed. Ro. Patiscum cum Curioni d. p. misisse; corrigendum misisset.
- 14 Agros pauperioribus de plebe. Alludit ad actionem Curionis de agro Campano, ep. CCXXV, 2. Male Man. I. F. Gronov. Praedia rustica dixit, ut ca distingueret a praediis urbanis.
- 15 Hoc est ex emend. Ernestii, probante Lambino, quod

- sequentia omnia huius formae sunt. Habebant iam Mannt. et idem Lamb. Msti teneres, ut vulgo; et Amb. 13 teneas. Mox arcessieris pro arcessiveris communi forma; nostrorum plerique male arcesseris et accerseris.
- 16 Qui non nominatur, sed M. Octavium puto, quum et Hirrus repulsam tulerit, et Caelium Vicinianum (Vinicianum) promulgatio de dictatore deiecerit; ep. CCVI 2. Manut.
- 17 Sic edidit primus Graevius ex msto Peckiano et Vrsiniano: eigue favet unus nostrorum, nimirum sec. Vsitatior tamen forma Ciceroni est absolute impera tibi, ut ep. CCLXXIX, 1, Tusc. II, 21. Vide Indicem. Ante Gracvium edebatur impera tibi: hoc cura; soles - nihil curare, vel impera tibi: hoc curare soles — ut ego nihil cuvem, ut est in multis libris. Ambr. 15 impera tibi, hoc curare soles libenter, ut ego maiorem partem. In hoc negotio nulla tibi nisi loquendi etc. Soles — nihil curare, ratio cur Ciceroni hoc curae mandavit Caclius; solebat enim minima negotia nihil curare Cicero, Maiorem partem, pro ex maiore parte, ut epp. CDLXXIII Mihi licere - res has non omnino quidem, sed magnam partem relinquere, CDLXI, et alibi et saepe. Graecismus Caesari etiam familiaris, Bell. Gall. IV, c. 1: Maximani partem lacte atque pecore vivant. Lib. III, c. 12; lib. V, c. 7; VII, c. 35.
- 18 Graevius malebat *amandandi*, quod erat in msto suo; scilicet venatores ad pantheras capiendas; Ernestius delebat *mandandi*, quod abest a msto Gorl. Ego omnia *hoc est i et m.* delerem, si unus tantum cod. mstus faveret.
- 19 Ad pecuniam ex syngrapha debitam exigendam, ut mox, venit ad suum negotium. Cortins. Verbis missuvum alios finitur epistöla haee, immo et liber epistolarum

Caelii in edd. Med. et Min. At ed. Ro., codicesque scripti multi hace et sequentia inserunt epistolae CCII, 1 hoc modo: Vide modo inquis, mihi literis ostenderis, me isto elc.

- 20 Qui civitatibus annuum vectigal pendunt. Manut. Tributarios scriptum putabat Ernestius. Pantagathus apud Vrsinum legebat: Agros, quos fructuarios habet Cibyratis.
- otiosi homines urbani, qui multum circa columnas, et sub peristyliis fori versabantur; ut subrostrani in ep. CXCII, 5, qui sub rostris. Non fecit, sc. praetorem. Factus tamen a columnariis, quorum maior certe ubique numerus est, praeturam gessit, ut docet Manutius, anno sequenti, Paullo et Marcello coss. Esse ab Ambb. omnibus abest, idque aptius brevitati esse monuit Ernestius.
- 22 Vult ergo, ut Caesari succedatur; qua de re iam multa in epp. CCVI, 3; CCX, 2; et in hac ipsa 2; τδ vetat restituit Ernestius a Victorio eieetum, sine quo sensus non constat. A nostris omnibus exsulat. Mstus Vrsini: Pompeius tuus moleste fert Caesarem et provinciam tenere cum exercitu, et consulatum petiturum esse; Lamb. non vult Caesarem etc.
- 23 Pompeii socer (ep. CCCXLI), nominatus in SCto Q. Caecilius Metellus Pius Scipio, quod a Metello Pio esset adoptatus; ep. CCXXIII, 3. Manut.
- 24 Nominatim: quod iniquum erat. Manut. Haec verba de provinciis Galliis uncis inclusit iam Ernestius, quod ea in cod. Gorl. non invenerit, et poterint sua sponte intelligi; Schützius delevit. Ego neutrum feci, quia ea authentica puto.
- 25 Gaditanum, Caesaris amantissimum, pro quo exstat Ciceronis oratio. Manut. Mox libri fere omnes, quos in manibus habeo, conquestum esse.

26 Sic msti plures et edd. vett. Vulgo *Canidius*; minus recte. Vide ad ep. CCVI, 1, not. 3. *Calidius* corrigebat iam Graevius.

CCXII.

- r Vticensi. Vide ep. CCXXXVIII.
- 2 Ex Commagene scilicet; adiectivus patrius. Mox vulgo a. d. III Non. Sept. At Cicero, ut observat Mauutius, in castra apud Iconium venit VII Kal. Sept. (epistola CCXXVIII, 1), ab Iconio castra movere cogitabat III Kal. Sept. (ep. CCXXXVIII, 1), sed revera movit pridie Kal. Sept. (ep. seq. extr.). Itaque legendum videtur a. d. III Kal. Sept. Id iam recepit Schütz; quam emendationem et Amb. 7 innuere videtur. Scribit enim ad Iconium a. d. III K. Non. Sept.
- 3 Nomine Pacorum; epp. CCXIV, 1, et CCXXI. Regis, nempe Artavasdis, qui Tigranis erat filius; ep. CCXIX circa init.
- 4 Publice scribere dicebatur is, qui ad senatum, vel ad magistratus literas mittebat. Vide publicas Ciceronis literas CCXIX, et CCXXI, Planci DCCCI, Lepidi DCCCXL, et Lentuli DCCCXLII.
- 5 Scilicet Syriae, ut infra.
- 6 Sie Ernestius ex ms. Erfurt., quem et Schütz sequitur; sie et Amb. 15; olim possumus. Mox continentia, abstinentia, de qua plura in epp. CCVII med., CCVIII, 1, et CCIX, 2.

CCXIII.

1 Zel. A praepostere tunm factum cum meo: et mox B mihi non magis.

- 2 Vide ep. CCV, 2. Nosse locum, hoc est, quem gratiae statum is apud te obtineret, cognoscere.
- 3 In administratione Ciliciae; vide ep. CLXXXIII.
- 4 Vid. ep. CCV, 2. Ille adventus, Rec. ille locus adventus, ut indicet quo sensu vox adventus accepta fuerit, quae tamen vox punctis subiectis postea inducta est. Paullo infra edd. pr., excepta Med., minime erat aptus. Edd. Ro. et Lamb. tamen dixi etc.; Iens. t. me ita etc., et Amb. 3, 13, Zel. B t. i. m. d. esse facturum.
- 5 Praefectum fabrum; epp. CXCIV, 1; CXCI, not. 12.
- 6 Zel. B magnopere petivit sine a me, quae facile suppleri possunt.
- 7 Hoc est, in prima regione provinciae. Sic ultima provincia est extrema regio provinciae. Cic. ep. CCVIII, 2

 Appius in ultimam provinciam se coniecit, Tarsum usque. Graevius. Prima provinciae urbs erat Laodicea; de qua ep. CCV, 2. In seq. membro malim nisi is ego successor.
- 8 Edd. Med. cum tuis literis, quas Romae; et paullo post ed. Ro. milii perspexisse.
- 9 Gebhardus ex uno Pal. et Stewechiano *ita et*. In seq. membro codd. Memmiani, edd. Ro. Med. et Lamb. ex tuis intellexi; quod placet.
- 10 Amb. 3 et Rec. sie habent cum Schützio, paullo vehementius, quam vulgo: Non modo ibi.
- 11 Rec. consequi; et mox ed. Min. triginta diebus possem. Tum Zel. B qui tibi, ut opinor, l. C. ad dec. etc.
- 12 Ambb. aliquot et ed. Min. illis; Rec. his; sed rectum videtur iis, itaque edidi. Correxit Schütz illis. Vulgo omittitur. Mox ed. Min. inter nos sumus: non inepte. Infra malim, ut alias, lenissime dicam; ed. Med. et ut lev. dicam fugientis. Verborum ordo est: ut tuum factum videatur esse hominis a me alieni, ne dicam fugientis con-

gressum meum, iis, qui ignorant quo animo inter nos sumus.

- 13 Verba et est in muitis glossam sapiunt; ea sustulit Schützius. Alii est enim in multis. Mox Ree. Zel. B et ed. Lamb, materiem nacti.
- 14 Edd. Iens. et Min. et iudicare. De re vide ep. CCVIII, 2.
- 15 Lamb. successum iri.
- 16 Edd. Ro. Min. et Lamb. videretur: in aliis reperit Ernestius videbitur, ex quo malebat videbatur.
- 17 Lamb. ne l. q. unas a. Tum videtur esse legendum acceperim.
- 18 Zel. B p. equitum evocatorum.
- 19 Contra sempiternos hostes Amanienses, epp. CCXXVI, 2; CCXXVIII, 1; CCXXXVIII, 1. Manut.
- 20 Lamb. quod ego.
- 21 Non habet et ed. Min.
- 22 Quae ultra dies XXX, post successoris adventum, non permittebat in provincia permanere. Manutius.
- 23 Hac die primum provinciam tetigisse pluries inculcat; ep. CCVIII, 1. Mox Lambinus *Nunc iter* etc.
- 24 Absunt ab Iconio a Zel. B.

CCXIV.

- I Vulgo accepisse nos. In quo Ernestius verba accepisse nos delenda putabat. Ego vero rescripsi nisi accepissemus. Sehütz.
- 2 Vide ep. CCXII. Graevius Euphratem; et statim Min. Ald. Lamb. transiverunt. Tum ed. Min. Horodis; alii Orodis; vide ad ep. CCL, 2. Infra, ante Bosium, cunctis referto copiis; sed ep. CCXXI init. dicitur cum omnibus fere copiis.
- 3 C. Cassius Longinus, Quaestor cum M. Crasso procos. in

- Syriam iverat Domitio et Appio coss. A. V. C. DCXCVIIII, coque a Parthis interfecto, usque ad Bibuli procos. adventum in provinciam permanserat; ep. CCL, 2. Ex supp. subaudi est, sc. Cassius est in oppido, et infra, nos sumus etc.
- 4 Proverbium a sacrificiis ductum. Inter caesa et porrecta proprie est tempus interiectum inter victimae mactationem, et extorum in aram impositionem. Exta porrecta sunt exta data Deo (Ovid. Fast. I, 51). Porro inter exta caesa, et exta porrecta solebat aliquantum temporis intercedere (Varro LL. V. 4). Si hoc temporis interstitio sinistri aliquid accidisset, novam hostiam mactari necesse crat. Inde itaque natum proverbium, quum quis veretur, ne male cadat negotium iam coeptum, et iam iam perficiendum, si medio illo tempore impedimentum aliquod suboriatur. Verebatur autem Cicero, ut ait Manutius, ne quo tempore discessurus esset, co tempore ciusmodi quid accideret, ne posset discedere. Alii inter caesa et proiecta.
- 5 Vide epp. CCVII et CCX, 1. Sic infra c. 2 parvo exercitu.
- 6 Cui Cacsar ex Gallia duas legiones remiserat, quae ex SCto deberent ad Parthicum bellum duci; Hirt. Bell. Gall. VIII, 54. Manut. Ex Dione (l. XL, 65) intelligitur, has legiones Cesari ademtas, ut Bibulo Syriac procoscontra Parthos adiungerentur, non autem Pompeium ad id bellum dimittendum fuisse: sed Ciceronis auctoritatem potiorem quisque sanus dicet.
- 7 Ed. Ro. In Amano tuto consedimus; quod natum ex antec. ctiam manu, indicavit Ernestius, et se ad Taurum cum exercitu esse, ad Cybistra, dixit supra Cicero.
- 8 Delectum habere est eogere milites, et ex illis aptiores deligere; vulgo far leva di soldati; quod etiam conscribere dicebatur. Lambinus dilectum h., et in seq. periodo libri plurimi si minus.

- 9 Esset autem iniuria, si mihi provinciae tempus prorogaretur. Monut. Mox amicos consules, Paullum et C. Marcellum (epp. seq. et CCXVIII), designatos in annum proximum; tribunum, designatum.
- 10 Vid. ep. CCIX, 3. Mox ed. Ro. adducentur R.
- quem a Mithridate expulsum in regnum suum restituerat, Bruto pecuniam debebat; quam ut ab eo exigeret, Ciceronem Brutus rogaverat. Confer ep. CCL11, 3. Mox ed. Ro. Vt si suam ipse non ageret; similis fere locutio iam occurrit in ep. XXIX, 6.
- 12 Ariobarzanem regem, qui mihi a senatu in tutelam est traditus, exhibeo creditoribus, ut ab eo pecuniam exigant ipsi. Manut.
- 13 Scilicet Bruto.

CCXV.

- 1 Vett. libri M. Marcello, quibus non semper esse credendum arguit ex hoc loco Manutius; vide ad ep. CCXVII not. 1.
- 2 Etsi fortunae vocabulum sit ambiguum, proptereaque adversa vel secunda, distinctionis gratia, appellari soleat, fortunare tamen verbum, et fortunatus in bonam partem semper accipiuntur. Ep. CLXVIII: Tibi patrimonium dii fortunent. Manut. Hoc est prosperum faciant, et bonis augeant. Parentisque tui, C. Marcelli; ep. seq.
- 3 Diligimus ex delectu quodam, ac proinde propter virtutem cius, quem amamus; amamus autem impetu naturae, ut faciunt cetera animalia. Aliter est in ep. DCC post med., sed et hoc loco variant libri; nam edd. Ro. Med. lens. Lambini dilexi amavique. Mox Rec. tum mei etiam.
- í Quum in exsilium pulsus est. Hoc ipsum epist, seq.

Mox Lamb. necesse est, nt et sim totus vester e. e. debeam.

5 Ep. seq.

CCXVI.

- I In auguratu; Divin. II, 35. Caio libri meliores habent cum vulgata lectione. Ernestius et Sch. praenomen omiserunt. Ed. Ro. C. Marcello C. F.
- 2 Filium.
- 3 Lamb, consuesti: et mox cod. Rec. ut me absentem.

CCXVII.

- Quum in his continentibus literis tres Marcelli nominentur, quorum in praenomine neque ipsi codd. Ambb. satis sibi constent, accipe summatim, quae de his diserte disseruit Manutius: M. Marcellus M. F. cos. cum Servio Sulpicio hoc anno DCCII; C. Marcellus C. F. et M. frater Patruelis, cos. cum L. Paullo A. V. C. DCCIII; C. Marcellus M. F. Marci biennio ante consulis frater germanus, cos. cum Lentulo Crure A. V. C. DCCIV.
- 2 Lambinus, aliique te tollimus.
- 3 Quo C. Marcellum consulem designandum curasti. Corrad. Amb. 11, Zel. B, Rec. hoc tuo officio.
- 4 Aemulum et imitatorem studiorum.
- 5 Ep. CCXXVII extr.
- 6 Vide ad. ep. CCXH extr.

CCXVIII.

- 1 Aemilia gens, ex qua erat Paullus, patricia.
- 2 Ep. CCXV.
- 3 Comitiorum. Corrad.

- 4 In petitione consulatus. Idem.
- 5 Ep. CLXXXIII: Quum et contra voluntatem meam, et praeter opinionem accidisset, ut mihi cum imperio in provinciam proficisci necesse esset. Sie Ambb. fere omnes, et edd. pr. Vulgo quum hic nec o.
- 6 Sic codd. Palat. 1 et 6, ed. Ascens. 1, cum Ernestio et recentioribus. Olim des efficias. Mox ne quid iniuriae, ad ep. CCXIV, 2.

CCXIX.

- 1 Si vos valetis, bene; ego exercitusque valemus. Solemnis formula, qua procoss. in literis ad Senatum utebantur. Schoenb. Ed. Ro. Si vos valetis bene est ego quidem valeo: minus recte.
- 2 Non in ipsam quidem provinciam Ciliciam, quam nondum attigerat, sed in partem provinciae citeriorem, Asiaticam videlicet, quae Ciliciae attributa crat; ad cp. CCVII extr. Confer. etiam epist. CCXXVIII, 1.
- 3 Sic ep. CC init.: Negotium magnum est navigare etc.

 Manut. Abest et navigationum a Zel. B.
- 4 Ep. CCXXXVIII, 1 ante med. Cappadocia patet a Syria. Manut.
- 5 Quia propter affinitatem cum rege Parthorum (cius enim soror Parthorum regis filio nupserat, ep. CCXH) contractam dubitari poterat. *Artavasdes*, non *Artuasdes* vocatur alias a Cicerone (ep. CCXXVIII, 1 mcd.) et a Paterculo.
- 6 Lamb. hominem cuius. Mox Zel. B et Rec. iuvari posset.
- 7 Libri nonnulli hominum.
- 8 Quinque dies fuisse in castris ad Cybistra, scribit ep. CCXXVIII, 1 med. et CCXXXVIII, 1 a med. Itaque dicendum tres dies integros ibi mansisse; quibus si dies

- adventus et discessionis addas, numerum, qui in illis epistolis est, habebis.
- 9 Vos senatus consultum fecissetis, quo mihi praecipiebatur. Graev. Euseben et Philoromaeum, pium et amicum Romanis, a graeco εὐτέβην, et φιλορώμειον, quae duo vocabula literis graecis in Amb. 14 et ed. Ro. seribuntur. Mox Lambinus et incolumitatem regni defenderem.
- 10 Senatorio. Corrad.
- 11 Libri multi quando; et mox ed. Ro. incolumitasque regni.
- 12 Qui fuerint cum Cicerone in administratione provinciae vide in ep. CXCI not. extr.
- 13 Plene Rec. et ed. Lambini senatui populoque Ro.
- 1.4 Expressi codd. Rec. et Amb. 15 legentes cohortatus sum; vulgo abest sum.
- 15 Huius Ariobarzanis patrem, quem regno expulsum a Mithridate Pompeius Magnus restituerat, per insidias interfectum haec verba et alia inferiora declarant. Manut. Mox Gulielmius volebat atque ad monitum senatus.
- 16 Idem liber Rec. et ed. Ro. et vestram; melius Amb. í5 vestramque.
- 17 Pro indicia manifesta insidiarum; ut contra ep. DCCXIV, 1 summaque modestiae fama. At ep. DCCCI init. optimae mentis cogitata enunciare. Capitolinus Pio. c. 2: Non satis magnae pietatis est argumentum: male Casaubonus et Salmasius corrigunt magnum. Cortius. Sic ep. XXIX, 2 ad excellentem laudis cupiditatem; ubi vide.
- 18 Schützius ex coniectura Ernestii dedit accipere, cuius mutationis necessitatem hic nullam video.
- 19 Hanc lectionem And. Schottus e cod. Mediceo eruit, Graevio et Ernestio probatam. Duo veteres libri habent: amicosque in patris eius fide atque iudicio probatos; Vnus: amicosque patris eius atque iudicio probatos,

- Schiitz. Primo modo se habent Rec. Zel. B, ed. Ro. et codd. Amb., practer sec. et sext., qui stant pro altera lectione. Eorum quintusdec. in patris cius iudicio, cui proxime Lamb. iam patris cius iudicio.
- 20 Quomodo regnare oporteret, praeclare intelligebat Cicero: sciebatque inutile esse, quemadmodum non graviter animadvertere in eos, qui in vitam principis conspirassent, ita etiam eos, qui non valde illi culpae affines essent, in diuturniore metu continere. Homines enim propter metum saepe fortia et callida consilia in animo versant, ac, desperatione suadente, ca tentant, quae nisi omnem spem suae salutis abiecissent, numquam attingerent. Victor.
- 21 Potius, quam ad dimicationem contra eos, qui in culpa essent. Infra Rec. et edd. Ro. Med. Lambini quando s. c. nossent.
- 22 Rex a senatu appellatus fuit, Cicerone cons. A. V. C. DCXC. Vide ep. CCLXXI extr.
- 23 Cicerone tamen consule referente; vide ibid. Manut.

 Infra edd. Ro. et Iens, curae esse decressetis.
- 24 Sic tacite Ernestius, et sic sententia postulat. Receperunt posteriores. Olim liberaret.

CCXX.

- 1 Libri aliquot cum Vict. epistolam meam.
- 2 Provinciae Ciliciae decessoris; ep. CLXXXIII. Correxit ex antiquissimo suo Victorins; alii libri depravate apellius, appuli, et applicuit; et infra celeriter ivit; tam longe etc.; unde Corradus coniiciebat legendum: tabellarius a. d. XI K. O. (septimo q. die Roma celeriter ivit tam longe) mihi t. l. r.
- 3 Ab exercitu suo (ep. CCV1, 3), quem, ut Hispania-

- rum proconsul, habebat. Lamb. ut Pompeium exspectaris d. A. r., ita iam.
- 4 Vulgo Atelliano, quod vix nomen est latinum. Itaque iam olim viri docti Atiliano reponendum censuerunt. Schiitz. Lib. Land. revera Atiliano. Mox Philotimum, libertum; epp. CXCIII et CCIII, 2. Ne appellaret, ne in iudicium vocaret Messalam, qui pro Atilio sponsor fuisse videtur.
- 5 Ea post uxor Agrippae fuit, eius, qui Pantheon, quod nunc quoque integrum magna cum admiratione spectatur, Romae condidit. Manut. Mox idem Man. corrigit iam mire incundam esse. Schützius insititia hace verba iam Romae iudicavit inclusitque uncis. Alibi Cic. (ep. CCXCIII, 4) simpliciter scribit Filiola tua te delectari luctor.
- 6 Sic dedit Bosius ex Dec., et vulgo receptum est; Patro tamen constantiae causa pro Patron per me facto. Recte Puteanus (Gasp. Gevartii, Elect. lib. I, p. 30) intellexit his verbis respici Epicuri sententiam, qui negabat στοργήν φυσικήν είναι την πρός τὰ τέκνα; hoc est, naturalem, sive natura insitum esse erga liberos amorem; ep. CCXCIII, 4. Quo facto festive tangit Atticum Epicureum, qui filiola se delectari procul dubio scripserat. Hinc legendum putabat: Etiam atque etiam vale dic Patroni et tuis condiscipulis, quasi Atticus Epicuri sectae renuntiare propterea debuisset. Schütz, Lambino auctore, praetulit lectionem e. a. e. valere iube Patronem et tuos condiscipulos, quae propius accedit ad vestigias scripturae in mss., et usitatior est Ciceroni loquendi forma. Libri scripti et edd. vett. e. a. e. valde patrone et tuis condiscipulis, vel e. a. e. vale patrone et tui condiscipuli; Vict. et Lamb. e. a. e. vale. De patrone et tuis c. quae etc. De Patrone vid. ep. CXCVIII, 5.

- 7 Ex Manutio et Malaspina recepit de parietinis Schiitz, qui illustrari aiunt locum epistolae CXCVII, 2, in qua Cicero Memmio Patronis negotium commendat, qui quasdam Epicuri parietinas sibi ab illo concedi volebat. Eandem rem Cicero tangit ep. CXCVIII, 5. Huius igitur loci hanc esse sententiam defendit idem Schützins: Et quoniam Patronis mentionem feci, quae Athenis de Epicuri parietinis ei a Memmio concedendis in itinere militari proconsul laboravi (quem parietinas curare vix posset aliquis suspicari), ca tibi, qui mihi hoc Patronis et condiscipulorum tuorum negotium diligenter commendaveras, grata fuisse gaudeo. Vulgatum de Tarentinis explanat Graevius, equites fuisse leves, duos equos habentes, et levibus iaculis veluti velites (ital. bersagliatori) hostem irritantes, pugnamque cientes. De iis Aelianus in Tact. c. 45, Suidas, Hesychius, Livius XXXV, 28, Polybius XI, et alibi, et Stephanus Byzantinus in Tápas.
- 8 Scilicet Hirrum. Repulsam autem tulisse, intellige in petitione acdilitatis, ut vidimus ep. CCH, 2 et CCHI, 1. Sororis tuae filii patruo, qua periphrasi Cicero iocose se ipsum designat. Filius enim sororis Attici Quinto fratri nuptae nepos erat Marci Ciceronis. Certaret, in petitione auguratus. In seq. membro edd. Min. et Aldi hoc magni a. s.
- 9 Hoc est, indignari differt ab invidere. Qui enim indignatur, dolet indigno honorem haberi; qui vero invidet, ex alterius bonis aegritudinem capit, aut laetatur alios male affici. Hoc vult Cicero, se non invidere acdilitatem Hirro, sed potius indiguari.

CCXXI.

- 1 Ed. Med. addit pop. R., ita et edd. Ro. et Lambini scribentes S. P. Q. Ro.
- 2 Plene Lambinus, ut ep. CCXIX. Parthos transisse Euphratem, vide ad ep. CCXII.
- 3 Vide ad ep. CCXII, ubi et de Antiocho Commageno, qui infra occurrit.
- 4 Pacorem alii dicunt non sine libris. Tum Orodis habent codd. Ambr., practer tert.; qui nobiscum Orodi habet. Vide ad cp. CCXIV, 1. Vtrumque et Orodus et Orodes latinum est, et Oroden est apud Virgilium (Acneid: X, v. 732) et gracce est ¹Oρώδης.
- 5 Huius trans Euphratem sive pagi sive urbis, practer Ciceronem nemo veterum meminit. Graev.
- 6 Samsicerami filio; Phylarcho, nomen et gentis et dignitatis esse potest: Arabes enim quidam Phylarchi, Strabone auctore, nominantur. Corrad. Arabum gens fuit in εθνη divisa, ipsi φύλας, (latina interpretatione tribus) vocant; unde suos dynastas vocarunt Phylarchos. Vidit Graevius.
- 7 Libri aliquot infirme amicos.
- 8 Sie Vrsinus ex veteri libro. Codd. Amb. et vulgo olim consuctudinem, quod imperii placidum morem et abstinentiam explanabat I. F. Gronovius.
- 9 Libri aliquot equitatus nostri, solemni errore.
- 10 Amanienses significat; ep. CCXXXVIII, 1 a med. et CCXXVI, 2. Manut.
- 11 Ed. Ro. auditis.
- 12 Infra dicit his verbis: In hac paucitate militum; quod iam dixit in epp. CCVII et CCX, 1.
- 13 Asiae vectigalia maxima crant; pro leg. Man. c. 6:

Ceterarum, inquit, provinciarum vectigalia tanta sunt, ut his ad ipsas provincias tutandas vix contenti esse possimus. Asia vero tam opima est et fertilis, ut et ubertate agrorum, et varietate fructuum, et magnitudine pastionis, et multitudine earum rerum, quae exportantur, facile omnibus terris antecellat. Manut. Asiae nomine probabile est etiam Ciliciam hoe loco designari.

- 14 Sic Ernestius primum ex edd. pr., alterum ex coniectura emendavit latinitate postulante. Olim permisistis—nolucrit. Agitur de conscriptione militum auxiliariorum, quae in provinciis fieri solebat. Vide quae diximus ad ep. CCXIV, 2. Lambinus et vulgo dilectu utrobique; ego constantiae causa delectum rescripsi cum recentioribus, quod aeque bene dictum esse mouet Forcellinus. Oudendorpins ad Caes. B. Gall. VI, 1 et alibi dilectu.
- 15 Non Ciceronis, qui saepe continentiam suam laudat e. c. ep. CCVIII, t, sed proconsulum Roman. in genere, et praesertim Appii, cuius iniuriis Ciliciae illatis plena est epistola memorata.
- 16 Fuere cohortes XXX, quadringenorum peditum singulae; idest peditum XII millia, legiones videlicet duae; equitum vero II millia; epp. CCLII, 11, et CCXIV, 2. Manut.
- 17 Vacua praesidio. Idem.
- 18 Edd. Ro. Med. et Lamb. Valete.

CCXXH.

- 1 Schützius aliique addunt *Imperatori*, quod in solo tert. Pal. Gebhardus invenit. Id habent etiam edd. Med. Iens. et Lambini. *Pulcro*, non *Pulchro* habent omnes Ambr.
- 2 Esse ad urbem, vel extra urbem dicebantur, qui ante urbem in eampo Martio exspectabant triumphum; scili-

cet, ut lege lata eis facultas ingrediendi urbem triumphando decerneretur. Et de triumpho Appium cogitasse ex ep. CCLXI, 1 cognoscitur. Ex hoc factum puto, ut aliqui adderent inscriptioni vocem Imp. Mox refrigerato, imminuto; sic in Verrein Act. I, 10 ad fin. refrigerata accusatio. Contra, calere dicitur id, quod sine intermissione fit; uti ep. CXLIX, 6 iudicia calent. Nonnulli significaverant Appio, Ciceronem prohibuisse legatos provinciae Ciliciae, quominus de more irent Romam, ut Appium laudare possent in senatu (ep. CCLXI, 3); quod mendacium Cicero hac epistola diluit. De more, inquam. Solebant enim legati provinciarum venire Romam, ut laudarent administratores (pro Fontcio c. 1); qua laudatione fiebat, ut administrator repetundarum non accusaretur, vel si accusatus esset, absolveretur, atque alia consequeretur beneficia. Hominum provincialium, civium Roman, scilicet, qui in provinciis ob negotia degebant; ep. XXIX, 6.

3 Passive, pro iis quae tacentur. Virgil. Aen: VI, 841:

Quis te, magne Cato, tacitum, aut te, Cosse, relinquat?

- 4 Sic post Minutianum Graevius e mss. aliquot et edd. Manut. Lamb. Vulgatum tamen vultu taciturnitate reposuit Ernestius. Perverse libri aliquot vultu taciturnitatis. Infra, pro tribunali, h. e. in tribunali; ut pro rostris, pro acde; sic enim Festus interpretatur, teste Manutio. Vulgata Ioan. XIX, 13 Pilatus adduxit foras Iesum, et sedit pro tribunali, in loco, qui dicitur Lithostratos.
- 5 Ed. Iens. Illud equidem scio. Mox ex superiore, pro tribunali, quod eminet, ut supra, locutus est; et ex aequo, nimirum plano, scilicet privatis in locis, sive, ut supra, in conviviis. Quod sequitur cum magna significatione habent

- duo codd. Amb. Rec. et edd. Med. Man. et Lamb. Alii eum Graevio: cum magna solicitudine, significatione; alii magna solicitudine significationis; vel etiam et omni magna solicitudine significatione. Rectius Zel. A cum magna solicitudine et significatione.
- 6 Hanc unam ob causam legatos Romam ire tuo nomine, hoc est, ut te laudarent, nesciebam. Manut. Proficiscentium autem pro totum genus proficiscens, relatione mutata, ut factum iam vidimus ep. CCXIX not. 17 ad verb. indicia manifestarum etc.
- 7 Hominem scilicet, facilitate et suavitate morum spectabilem, cuius in factis aut dietis nihil odiosum, nihil acerbum deprehenditur; quae in iis, qui in urbe vivunt, reperiri solent. Quod ait ut nunc loquimur, significat, hoc sensu coepisse suo tempore adhiberi, non autem novum esse verbum. Nam alias alio sensu ipsemet sine ulla interiectione usurpat. Vid. ep. CCXLIV, 3, et ep. CCXLIX, 1.
- 8 Schützius, Martyni-Laguna praecunte, nimirum. Senatui, h. e. in senatu ad populumque Ro. Mox idem Martyni-Laguna Midaënsium. Manutius coniiciebat Synnadensium, co quod Synnadarum mentio paullo supra facta est, et Quarterius apud Olivetum Midensium, ex oppido Phrygiae Midaëo (graece Midaeo), quae civitas in ea parte Phrygiae erat, quae proconsulis Ciliciae administratione regebatur. Ab ca longe aberat Myndus Cariae. Huic lectioni favere videntur mss. Amb. aliorumque, qui habent vel Mydesium, Mideaesium, vel Mydeasium. Mox Lamb. de ca enim civitate.
- 9 Sie Martyni-Laguna, et sie Zel. B; vulgo ista vidisse. Tum ipse Zel. Rec. et ed. Lamb. accidere multis; et paullo post Amb. 2, Zel. B et ed. Iens. non meminissem.
- 10 Vt Romani venirent tui laudandi causa. Manut.

- provinciae. Mss. Rec. et edd. Ro. Med. Man. Lambini si quis s. sumtu.
- 12 Quantum lex Cornelia concedebat; ep. CCLXI, 3. Manut. Si infinito, sumtu. Mox primus Martyni-Laguna quid ex lis r., seil. ex his, quae Synnadis disputavi. Vulgo quid enim r.
- 13 Solebant propraetores ituri in provincias edictum de tota iuris dicundi ratione, quam sequi in animo habebant, praemittere.
- 14 Amb. 3 Iam vero; et libri plurimi cum Graevio infra hi (vel ii) qui haec etc.
- 15 Cod. Scaelsianus quam is euius.
- 16 Abest civitatibus a Zel. B; et mox edd. Ro. Med. magno opere.
- 17 Edd. Iens. Lamb. exquisivisse, quorum alter infra tralatitium: Hoc vero caput edicti mei, ex quo etc., id ipsum translatum est ex tuo edicto. Amb. 6 revera translatum est. Latini eo sensu translaticium usurpant, quo Graeci έγχύκλιον. Hesychius: Εγκύκλιον τὸ παντάγου κυκλοῦν (circulare est omni ex parte cingere). Hinc έγκύκλικι έωίστολαι (epistolae encyclicae, circulares), quae eadem forma ad plures scribuntur, quas et formales Latini vocant; translaticias etiam dicerent. Id in primis usurpant de capitibus edictorum, quae ex uno transferuntur in aliud. Est igitur hoc loco translaticium, caput quod ex aliis antiquioribus edictis translatum est in edictum successoris. Ita fere Salmasius cum Graevio. Quia vero hoc saepe fiebat, et capita illa nota erant omnibus, ideo tralatitium accipitur interdum pro vulgare et quotidiano.
- 18 Desipiens enim fuissem, si edictum meum composuissem ad legationes impediendas accommodatum; quas seirem non privatae rei causa, sed publice mitti. Corrad.

- 19 Phil. IV, 6: Senatum, idest orbis terrae consilium, delere gestit. Si fieri potuisset, ut codem ordine verba hic disposita essent, 'probarem: nunc idest in senatu cum Ernestio uncis inclusi; ca Schützius, ut manifestum glossema, delevit. Zel. B non agnoscit idest.
- 20 Duo videtur Appius obiecisse Ciceroni: primum edixisse, ne quis iniussu suo e provincia discederet: secundum trans Taurum abiisse, quo civitatum legati emm persequi non possent, ut facultatem eundi Romam peterent. Quo facto videbantur excludi, idest, omni eundi Romam potestate privari. Hoc ultimum confutat Cicero. Quarterius.
- 21 Manutius, Lamb. ridendum.
- 22 Abest earum a ms. Rec. At Zel, B illarum.
- 23 Nisi post discessum meum decretae sunt legationes; quod prorsus est falsum. *Corrad*. In seq. membro multi libri quum Synnade.
- 24 Martyni-Laguna maxime, et ita est in margine Amb. 14 ab eadem manu, et correxit de Franciscis in suo exemplari. Vitiose mss. Rec. Zel. B, et ed. Ro. mane. I'enditionem, h. e. locationem. Quum enim exigi celeriter tributa non possunt, inquit Manutius, venduntur alicui, qui quanti emit, tantum statim de suo numerat, deinde exigit acerbissime, accepta cogendi potestate. Sed modus loquendi, ait Ernestius, insolens est: sumtus non necessarii inducuntur in venditionem tributorum etc.; idest, ne propter sumtus minime necessarios legationum, cogerentur civitates vendere tributa, caque vendita exigerentur per capita et ostia. Ed Med. et in illam a.
- 25 Hoc adiunxit, ne perditas ab Appio civitates videatur dicerc. Perditas tamen per Appium maxime, significat in epistolis ad Atticum, atque hace ipsa tributa memorat ep. CCVIII, 1. Manut.

- 26 Zel. B Tu st.
- 27 Pompeius filius, et M. Brutus, generi huius Appii laudantur ep. CXCIV, 2, et alibi: Lentuli nusquam mentio. Cellar. Vocem Lentulum non aguoscunt msti aliquot Amb., et alii ab interpp. memorati.
- 28 Lamb. praefectum fabrum Clodium.
- 29 Colenda, ut contra inimicitias gerere passim dicitur. Ernest. quorum sint de a. g., nescio an consulto.
- 30 Hoc est, ego forum agebam, sive ius dicebam Apameae; vide ep. CCVIII, not. 8 ad verb. Forum agit.
- 31 Scil., te obiurgare videar.
- 32 Edd. vett., praeter Ro., si quis; minus recte, etsi alias saepissime.
- 33 Vulgo editur callidius; idque ironice dictum putant. Sed hace forma dicendi non convenit ironiae. Itaque fuerunt olim, qui incallidius praeferrent. Rescripsimus autem calidius, quod in mss. aliquot viri docti invenerunt. Calida enim consilia (Cic. Off. I, 24) sunt temeraria, et praecipitia, et opponuntur prudentibus et astutis. Schönb. Duo etiam Ambr. calidius habent.
- 34 Vulgo committerem. At Amb. tertius cum Man. Lamb. et Graevio committere: rectius; pendet a sup. quid potest esse calidius, quam committere.
- 35 Legendum esse quod te putem non nolle dici declarat id, quod sequitur: Hos ego sermones etc. Lambin. Quod te putem nolle dici. Reetc. Nec aliter est in antiquis libris. Nam illa inferiora subiungit Cicero ad Appium consolandum: hos ego sermones etc. Quis autem non laborasse Appium credat, si suae cohorti malediceretur? Debet enim, qui provinciae praest, non ipse tantum vacare culpa (cp. XXIX, c. 4), sed suos quoque praestare. Manut. Amb. sext. velle dici. Mox est in duobus Ambb., in Rec. et cd. Ro. legatorum tuorum

- quispiam maledicit; et infra cadem ed. Ro. quod tamen mihi non m. Tum impurius Martyni-Laguna ante Schiitzium ex edd. veteribus revocavit; idque babent Ambb. duo et Rec. Vulgo aut in plures.
- 36 Ed. Iens. qui, et infra Zel. A non lacessivi umquam.
- 37 Lambinus aliquem. Dictum accipio pro si quem autem.
- 38 Notat homines provinciales, qui non eosdem e Ciceronis institutis fructus caperent, quos ex Appii administratione capere consueverant. Hue spectat id, quod sequitur: Liberalitas tua latius in provincia patuit. Et illud paullo post: Non debent mirari homines, me esse acerbum sibi, ut sim dulcis mihi. Manut.
- 39 Edd. Ro. et Med. *liberalitas tua in provincia*, ut h. n., latius patuit. Mox recepi est, fecique si angustior est, ex ed. Lambini; id constructio desiderat, et sequens etsi absorbuit. Mox limavit bene recepit Victorius ex vetustis codd. Ante ilium elimabit, yel limitavit.
- 40 Hoc modo loquitur, ne Appium offendat; ut supra, quum dixit magistratus suos, hoc est, civitatum, pro tuos, seilicet Appii.
- 41 Vt meac laudi consulam. Manut. Hace post Gronovium charactere distinguunt omnes, tamquam ex veteri auctore desumta verba. Med autem, d epenthetice addita, frequentissime reperiri apud Plautum testatur Muretus Var. Lect. XV, 19. Vide Quint. 1, 7, 12. Ante Schütz edebatur me esse. Tum sibi referebat Cortius ad illos homines, quos dixit mirari.
- 42 Id ipsum epp. CXCV et CCIX, 5. Collegam, in auguratu; Procem. in Brut., et Phil. 11, 2.
- 43 Vt provinciae per biennium ab iisdem obtinerentur. *Manut.* Ceterum Hortensius promisit Ciceroni, se defensurum, ut annuus ille esset in provincia; ep. CCIX, 5.
- 44 Quo in monte quae gesserit, scripsit ad Caelium ep.

CCXXVI, 2, sed copiosius ad Catonem ep. CCXXXVIII, 1. Manut.

- 45 Rec. et edd. vett. ad meos, quod Lallem. ex regiis mss. recepit. Domum ad me bene dici vidimus supra.
- 46 Correxit Schütz: Arabes, qui fuerunt immissi Parthico ornatu. Ita enim Caelius scribit ep. CCXXV, 1 extr. Cassium finxisse hellum, et Arabes in provinciam immisisse, cosque Parthos esse senatui renuntiasse. Bene, opinor.
- 47 Quam per legatos absens administrabat, acceptam lege Trebonia in quinquennium. *Manut*.

CCXXIII.

- 1 Lamb. etsi multa de re publ.
- 2 Sic Graevius, quia Caelius constructionem hanc aliquoties habet, ut in ep. CCII, 1 ut suum gaudium gauderemus, et CCLXXX, 1 tam gavisos homines suum dolorem. Libri vett. quo-gavisurum; tuun sequens habeo bene putat delendum etiam Ernestius.
- 3 Hie Rufus, quod habuerit cum Vestorio controversiam, ut infra quoque licet coniicere, vocatur Rufio Vestorianus; cp. CLXXXV, i et CCLVI, 6. In nullo Ambr. neque in edd. ante Man. et Lambinum vox Rufum iteratur. Mel ac delicias, ironice scilicet.
- 4 Calumniam ferre, ut praemium ferre. Calumniae, seu litis falsae et calumniosae intentatae damnatum; et id suae temeritatis praemium tulisse. I. F. Gronov. Tum maximo plausu, omnibus approbantibus. Amb. 2 tulisse, quod is in causa M. Tuccium. Hoc autem nomen memoratur apud Livium lib. XXXVI, 41. Vide quae de Tutia virgine vestale disserit Drakenborchius ad Livii epitomen lib. XX init.
- 5 Prid. Non. Septemb. celebrantur.

- 6 Cui statim, aliis indiciis sepositis, causa esset dicenda; ut erat indicium de vi; quod unum et diebus festis, ludisque publicis, omnibus negotiis forensibus intermissis, exerceretur, ut ait Cic. pro Caelio, c. 1. I. F. Gronov. Causae autem reorum ordinem suum habebant, ut quae tempore prior fuerat, priore etiam loco ageretur. Vid. pro Cluent. 22. Mox codd. Ambb. et Rec. nemo accidisset.
- 7 Quin condemnaretur.
- 8 Erant, qui subscriberent accusantibus opemque ferrent, ut reus omnino damnaretur. Cic. Divin. in Verr. 15 pro Cluent. 45, et ep. CXLVI, 7. Manut. Sic Nepos in Attico c. 7: Neminem neque suo nomine, neque subscribens accusavit. Descendit, scilicet in forum; ad ep. CCVI, 1.
- 9 Eadem ratione, inquit Graevius occurrere ad vadimonium, et occurrere ad horam voenae apud Sveton., Cland. 8, et Calig. 39. Malim tamen ex ed. Ro. accurro, quemadmodum Man. et Lamb. habent.
- 10 Ita eum oratione exagito, ita vexo, ut Vestorii quoque mentionem faciam. Cum quo negotii quiddam fnisse cognoscitur ex epp. CLXXXV, 1 et CCLVI, 2. Manut.
- tt Non, fictam rem, quales fabulae sunt, sed quod tamquam fabula rideri possit. *Idem.* Mox pro *beneficio dederit*, scilicet, hoc tibi, tamquam beneficium, a se collatum existimaverit, si quid etc.
- 12 Libri si quod (alii si quid) iniuriis suis esset, quod Vestorius teneretur (edd. Med. et Iens. teneret); edd. Ro. et Min. si quid iniuriis suis esset, quo Vestorius teneretur; nisi quod illa vitiose Nestorius, haec tenetur habet. Lambinus si quid iuris sui esset, ut co Vestorius teneretur; vulgo si quid iniuriis suis esset, ut Vestorius teneretur. Lectionem Manutii, quae propius a fibris

abest, reposui, quamque sic ille interpretari conatur: Tibi (Sempronius) pro beneficio dedit, quod Vestorio condonaverit, si quid esset iniuriis suis, idest, si quid esset suo damno suaque iniuria, quod Vestorius teneret: quasi ademtum sibi aliquid, a Vestorio diceret, quod aliqua eius iniuria fieret. Cf. ep. CLXXXV, t et CCLVI, 6. Corrad. si quid in iuribus suis esset, quod Nestorius teneret; I. F. Gron. si quid in Thuriis suis esset, ut V. teneret; Schützius quod iniuriis suis Vestorius teneret.

- 13 Sie melius Schützius, quod et codd. Amb. fere omnes, et edd. Iens. Med. aliaeque habent. Vulgo quoiquam, et cuiquam. Mox cum Manutio et I. F. Gronov. dedi maximaque; scilicet, in maximo odio; receperunt Schütz et Clericus. Vulgo maximeque invidiae, quod tamen sensus non patitur. Neque audiendus Cortius, qui nobis traditus erat invidiae eo modo dictum putat, quo dicimus mihi est honori, 'datur mihi laudi. Traditus autem, intellige defendendus. Oliv. maxima nobis t. e. i.
- 14 Postulationem Pausaniae, explanat Graevius; reum Servilium, rectius Ernestius, quod rei recipiantur, non postulationes. Ed. Ro. expostulante Pausania. Tum quo ea pecunia pervenisset formula est, de qua in Orat. pro Rab. Post. c. 4.
- 15 Servilium. Corrad.
- 16 Duo Amb. et ed. Med. coeptum est.
- 17 Quo vento proiicitur, qua fama valde commotus est Appius, usque co, ut cundem Servilium de praevaricatione accusarit. Minor, duos fratres Claudiae gentis nominat Pedianus in argum. Orationis pro Milone, filios C. Clodii, qui Pub. Clodii frater fuerat; utrique praenomen Appio fuit. Ex bonis patris, a patre suo

- datam Servilio, eius accusatori, ut praevaricaretur. Manut. Minor abest a 13 et ed. Min. Mss. aliquot implicet de pecunia.
- 18 Delenda videtur unitas, ut sint octoginta sestertia. Manutius putabat cccipo; et profecto illa summa octoginta H-S est nimis parva. Tum diceret non convenit τῷ indicet; debet esse dicat. Sed ego plane delendum puto, et esse a glossatore. Depositum, pecuniam intellige apud sequestrem, ut factum in corruptionibus talibus. Vid. Lexic. in sequester. Ernest.
- 19 Hoc est de patre; patrem autem explanat Manutius adoptivum; nam naturalem C. Clodium iam decessisse Pedianus videtur significare, quum dicat: Qui erant C. Claudii filii, qui frater fuerat Clodii (in argum. Orat. pro Milone). Paullo aliter legit Graevius: Immo si actionem, stultissimasque de se, nefarias de patre confessiones audisses, et cum Graevio faciunt Amb. sec., nisi quod de patris legit; et tres alii vitiose scribentes si actionem stultissimam qui de se nefarias de patre, et duo alii stultissimam quidem etc. Ed. Ro. immo quid si actiones stultissimas, quid si n. patris c.; ita et Man. et Lambinus, sed sine immo. Lectionem tamen vulgatam retinui, quod eam fere esse video librorum omnium, et in altera multa inesse dubia; tantum alterum quid reposui.
- 20 Optime hace explicat Asconius in Verrina III: Mittere indices in consilium est dimittere indices ad sententiam dicendam, ubi allegatis omnibus argumentis, orator dixerit: Dixi. Mittit, scil. accusator Appius.
- 21 Qui de repetundis indicaverant. In causis enim repetundarum lites aestimabantur, nt quantum a reo damnato esset exigendum, cognosceretur. Hine licet intelligere, accusatum Appium patrem a Servilio de repe-

tundis, coque praevaricante absolutum. Iudices antem, qui eum absolvissent, numquam omnino accusatum ab Appio minore Servilium damnassent; ne, si praevaricationem crederent, suum de Appii absolutione iudicium damnare viderentur, quem absolutum propter innocentiam videri volebant, non quod Servilius praevaricator causam prodidisset. Stulté igitur Appius minor cos iudices in consilium misit, ut sententias de Servilio ferrent. Manut.

- 22 Quum ex tribus ordinibus, qui res iudicabant, duo Servilium absolvissent, unus condemnasset, universorum autem iudicum aequo numero sententiae fuissent, Laterensis, qui ordines, non sententias respiceret, absolutum credidit, seque eum in tabulas dixit absolutum relaturum. Postea quum in lege reperisset, non ex ordinum numero, sed e iudicum maiori parte, vel absolvendos, vel condemnandos esse reos: non retulit, ut dixerat, in tabulas absolutum, ordinum iudicia perscripsit. Mamut. Graevius quid singuli.
- 23 Hoc est, sententias iudicum non colligam. Quamquam antiqui moris ignoratio sententiam hanc nobis obscuram facit. Redigere enim proprie de pecunia dicitur, ut vidit Cortius. Redigam, supple, pronuntiavit praetor. Ms. apud Vrsinum et ad extremum absolutum ait referam; ed. Ro. ut solet, ait, non redigam; Man. ut solet, ait, referam. Vt solent, scilieet praetores.
- 24 Ne vel contra suam pronunciationem, vel contra legem committeret (quum ex pronunciatione absolvendus, ex lege damnandus ei videretur), neque absolutum, neque damnatum in tabulas retulit; scripsit, quid singuli ordines iudicassent. *Manut. Postulante*, ut absolutum Servilium referret in tabulas, ait Ernestius; sed rectius mihi videtur, ut Servilius condemnarctur. Lollius patronus Servilii fuisse videtur.

- 25 Laterensis scilicet. Ed. Ro. quun transegisset, et transegisset habent libri fere omnes. Mox verba et se absunt a libris pluribus. Se relaturum, nimirum absolutum Servilium in tabulas.
- 26 Qui nec damnatus sit, nec absolutus, praevaricationis tamen nota ex superiori iudicio laesus, tradetur reus de repetundis Pilio.
- 27 Causam exponit, cur, quum ab Appio et Pilio postulatum Servilium dixisset, unum postea Pilium nominarit. Quod ad divinationem, inquit, attinet, Appius contendere cum Pilio non est ausus, uter accusare Servilium deberet. Manut. Quum calumniam iurasset, quum iam accusandi partes suscepisset Appius, essetque professus iureiurando, se accusatorem fore, et sine calumnia accusaturum. Confer Liv. XXXIII, 47, et ep. CDL, 2. Et ipse, Appius.
- 28 Ad calumniandum subornato. Translatio ex militia. Cellar. Vulgo Titio. Libri scripti et edd. vett. corrupte; Ro. emissarius Tetio; ceterae emissa rustetio. Neutrum neque Titio, neque Tettio agnoscit Manut. 1543. Tum libri fere omnes factus, sine est. Recte, est, inquit Graevius, par bene comparatum, sunt duo egregii adversarii. Nimirum adversarius et reus sunt homines nequam. Dictum par, eo sensu quo par gladiatorum dicitur Opt. Gen. Or. 6.
- 29 Dum exspectatur quid de Galliis fieret. Ernest. Vide epp. CCX, 2 et CCVI, 3; planius vero ep. CXCII, 2. 30 Scilicet Caesarem.
- 31 SCtum factum, inquit, respiciens ad primum (ex quatuor decretis quae sequuntur), cui intercessum non est; auctoritates vero respiciens ad reliqua tria, quibus intercessum est. Vidimus autem non SCtum, sed Auctoritatem dici decretum illud Senatus, cui tribuni pl. se opposuissent.

- 32 Hie aliter sumitur auctoritas; significat enim nomina corum, qui praesentes fuere, quum SCtum in aes incideretur, et eius rei testes auctoresque sunt. I. F. Gronov. Edd. Ro. Med. Min. plene senatus consulti a. Tum Manutius, et idem Gron. S. C. auctoritates, sine causa.
- 33 Erat haec solemnis formula, quam praemittebant SCtis, qua significatur, in sequentium Senatorum sententiam factum esse SCtum, sive iis praesentibus SCtum factum. Vid. Brissonium de formulis. Graev.
- 34 Significatur tribus Pomtina, in qua erat Villius Annalis. Sic post nominantur tribus Quirina, Pup. Pupinia, Pop. Popilia, An. Aniensis, denique Terentiua. Schütz. Ex XXXV tribubus aliquam, ut inquit Pedianus, necesse erat, cuiuscumque esset ordinis, civis Rom. obtineret. Is autem ostendebatur a praenomine suo, a nomine (nomine autem familia significatur), a patris praenomine, a tribu, a cognomine; ut Phil. IX, 7 Ser. Sulpicius Q. F. Lemonia Rufus. Lemonia cnim tribus est ablativi casus; ut sit ex Lemonia, ut inquit Asconius. Manut.
- 35 Ed. Ro. haec a seqq. distinguit interposita voce SE-NATVSCONSVLTVM. Recte, opinor; ut enim superiora inscribuntur auctoritas, ita et sequentia voce senatusconsultum distingui debent.
- 36 Idest, de ca re ita censuerunt; Phil. VIII, 4. Supra V. F., verba fecit, scilicet, retulit; et infra S. Q. C. Senatusque Consultum (ut habet ed. Ro. diserte); et inferius S. C. A., idest, Senatus Consulti Auctoritas Lambin.
- 37 Scilicet designati in annum proximum.
- 38 Ab Amb. 13 et edit. Ernest, abest ex; melius meo indicio; sed alii viderint. Immo in nostris fere omnibus et in aliis vitiose hace scribuntur a. d. ex. Kal. vel a. d. ex X Ka. unde lac. Gronovius corrigebat a. d. IX Kal.,

et Manutius a. d. ex Kal. Mart., vel potius Ex a. d. Kal. Mart., locutionemque ex ante diem, pro ante diem exemplis allatis ex ep. LXXII, 1, Varr. R. R. I, Liv. XLV, et Colotiano lapide ex a. d. V. K. Dec. ad pr. K. Iau. defendit; et Kalendas Martias designari, non X Kal. Mart. tuetur ex sup. ut eum decedere post Kal. Mart. placeret, ex seqq. neve quid prius ex Kal. M., et ex ep. CCCXXVI, 2, consuli finienti provincias Gallias Kal. Mart. restitit.

- 39 Sic ep. XCIII, 1, postulatum est, ut Bibuli sententia divideretur. Vide Indicem in dividere.
- 40 Per quos lege Pupia Senatus haberi non poterat; ep. XCVII, 5.
- 41 Sic et infra in simili. S. C. formula quibus eorum, quos eorum, ut monuit iam Ernestius; et sic est in omnibus nostris, sec. excepto, qui, ut vulgo, corum qui. Tum putavit Ernestius verum, quod Manutius volebat, et Schützius postea recepit, eos pro sex rescribi debere. Nam quid sibi voluissent sex illi? an multo frequentiorem fecissent Senatum? Alii sexaginta, et Schütz in indicibus essent, CCC adducere liceret. Tum quia non CCC, sed CCCLX ex ordine Senatorio per illud tempus iudicabant, ut monet ad hune locum Schützius, ex Velleio II, et Plutarch. in Pompeio; melius rei consulere videtur Amb. 15 qui numerum omittit.
- 42 Si quid ferre, si qua rogatione lata opus esset, explicat I. F. Gronovius. Similis loquendi formula apud Caes. (Bell. Gall. I, 42): Vt praesidium amicissimum, si quid opus facto esset, haberet. Cf. Probum et Livium XLIV, 17. Schützius tacite: Si quo lato opus esset. Ad populum ad plebemve, ad populum ferre dicebantur consules et praetores, ad plebem tribuni plebis, qui ius convocandi patricios non habebant. Vides populum a

- plebe distingui, ut primus omnes sive patricios, sive equestres, sive plebeios, comprehenderit, altera plebeios tantum homines. A Zel. A abest alterum ad; tum ed. Ro. ad plebenwe referri opus e.
- 43 Inter eos scilicet, sive consules sint, sive practores, tribunique pl., quibus referre opportunum videretur; sic paullo supra: qui eorum. Corradus ex Probi notis suspicabatur legendum: quod eis v.; nec fortasse iuscite; sequitur enim quod ii non tulissent. Vulgo tribunique pl. etc. sed enclitica que melius abest ab ed. Ro., alisque. Mox suspicor esse mendum in verbo referrent; rectius Olivetus ferrent; nam infra est tulissent, et iterum ferrent.
- 44 Vulgo editur L. V.; sed quid significet expediri non potest. In Sigonii libro fuit I. N.; unde Manutius coniecit scribendum I. N., idest Intercessum; Benedictus I. V. et interpretatur Iidem Viri, Ernestius testatur in ms. Gorl. esse III, in alio I, II, dubitatque an fuerit numerus SCti. Magis tamen cum Schützio placet, quod Weiskius statuit I. N. significare Intercessit Nemo. In tribus Amb. et edd. Ro. Iens. aperte scriptum est I. N. vel i. n.; in 13 et edd. Med. Min. nullo relicto spatio omnino hae literae desiderantur, in sec. informes hoc modo I II, quemadmodum fere Ernestius; in aliis omnibus ipsa epistola, et fere totus octavus liber Caelii desideratur. Manutius rescripsit S. C. A. Lambinus S. C. auctoritas.
- 45 Ex Ernestii correctione, quia infra statim est stipendia cmerita, aut causas habeant. Sic et Ambr. 12 habet a pr. manu. Vulgo habent. Infra Ambr., aliique et edd. ante Ernestium quominus de R. P. Q. P., vel de re pu. Q. P., Manutii et Lamb. de re publ. quam primum. Singularias literas Q. P. potes etiam interpretari cum Corrado et Cl. Invernizzi quid placeret. Illas omisit

- ctiam Gebhardus, qui tamen negligentiae recte a Graevio notatus fuit.
- 46 Cur non senatusque consultum? Quia Senatus, us, an Senatus, i faceret, ipse Quintilianus nesciebat, 1, 6, 27. Plures tamen mss. senatusque habent. Mox Man. et Lambinus omiserunt prohibuerit, quorum alter etiam qui impedierit, eum senatum existimaturum edidit.
- 47 Idest, perscribi id, quod in praesentiarum visum est senatoribus, quibus tribumus pl. aliquis intercesserit, et senatorum illam voluntatem ac iudicium alias ad senatum referri, ut solemne SC. fieri possit.
- 48 Est e correctione Vrsini. Conf. ep. CCVI, 2. Msti codd. Vicinius; sed Vicinia gens nulla. Tum sequens nomen integrum est in quatuor Λmbb., at in sec. Corn., in 14 Cornu, et in 15 Corni; ex quo non inepta videri potest Iac. Gronovii observatio legentis ex libris Cornificii. Cornelium hunc plebeium hominem dicit Manutius, quum tribunus pl. fuerit.
- 49 Sie Ernestius. Msti et vulgo sunt. Qui eorum, pro de iis, qui. Emerita, emeriti stipendia milites, sive veterani dicebantur, qui per tempus praefinitum militassent. Tempus autem videtur fuisse pro militia pedestri vigesimus, pro equestri decimus annus; Tacit. Ann. 1, 78; Liv. XXVII, 11; et Schweigh. ad Polyb. VI, 19, 2; Couture, les Soldats vetérans in Ac. des Ins. et B. Lett. tom. 4 p. 281.
- 50 Vacandi a militia, ut morbum, infirmitatem, valetudinis, aut aliquam rei domesticae difficultatem. Immo causa dictum fuit ipsum morbum, et causarii, milites morbo laborantes. A multis libris abest aut.
- 51 Vt exauctorentur honesta missione. Hoc addiderunt, ut veteranos Caesaris, in quibus praccipue vires erant, ab eo alienarent. I. F. Gronov. Mox Ambb. 2 et 12,

aliorumque libri aliquot causamque cognoscant, vel cognoscat.

- 52 Sic cum vulgo Amb. 15; alii omnes intercessisset, quorum etiam plures infra cum Zel. A, Graeviano et edd. Med. Min. et de ea re ad hunc ordinem referri; quod placebat Iac. Gronovio. Cur enim ad populum?
- 53 Praetorias provincias recenset Manutius, Macedoniam, Ioniam, Asiam, Siciliam, Sardiniam cum Corsica, Bithyniam cum Ponto, Cretam, et Mauritaniam, cuius pars Jubae, altera Romanis paruisse dicenda est, quum Cacsar (Bell. Civ. I, 6) scribat: ad Senatura refertur, ut Faustus Sulla pro praetore in Mauritaniam mittatur. Difficultas oritur ex eo, quod Cilicia, quam consularis vir, ut Cicero erat, administrabat, in hoc decreto, quod de provinciis praetoriis erat, includatur, ac proinde inter practorias numeretur. Difficultati occurrit ipse Manutius, aitque, provincias consulares appellari, in quas consulares viri, praetorias vero in quas praetorii mittebantur. Fuisse autem potestatem senatui, et aliquando tribuno etiam pl., quos vellet, in provincias mittendi, sive consulares sive praetorii fuerint; idque defendit ex oratione de Provinciis consularibus, et pro Domo. Sed si quis adhuc quaerat, cur praetoria nune fiat, quae consularis antea fuerat, administrata per annos aliquot a tribus consularibus Lentulo, Appio et Cicerone, respondet iterum Manutius, hoc a Pompeianis astuto consilio factum, ut consularium provinciarum numerus, una exemta, fieret angustior, coque certior spes esset adimendi Gallias Caesari, quum duas tantum consulares provincias lege Sempronia decerni per senatum oporteret (pro Domo 9; de Prov. Cons. 7; Caesar. Bell. Civ. I, c. 6). Consulares autem hoc anno, si Ciliciam demas, tres tantum numerat idem Manutius, Hispanias, Gallias

- et Syriam (nam Macedonia, post Q. Ancharium praetorium, praetoria fait); quarum primam iam Pompeio in alterum quinquennium, ut Dio, (XL, 41) vel quadriennium, ut Plutarchus ait, datam. Ed. Ro., Man. Lamb. inque octo, vel VIII r. p.
- 54 Eos qui eos sortito, alterum ex his haud dixerim abundare; distantia enim facit, ut recte positum existimem ad resumendum sensum. Amb. 15 eos sortitos.
- 55 Nullus nostrûm 70 ex agnoscit; primus Graevianus illa omnia ex SC. omittit.
- 56 Octo practores Ciceronis tempore erant, qui inter se unius anni collegium faciebant. Superiore anno aliud collegium practorum, et sic deinceps. *Primum* autem est, quod proxime antecessit. *Cellarius*. Hinc *proximum*, pro *primum*, quomodo loquutus est infra, malebat Manutius.
- 57 Novem, qui proficiscerentur in octo provincias praetorias, et unam Ciliciam, quae hoc anno regebatur a Cicerone consulari. Manut. Initio membri Lamb. Si ad numerum ii non e.
- 58 Vt confiderent homines, velle Pompeium potentiae Caesaris obsistere, contra quam antea fecerat: nam anno proximo tert. consul contenderat, ut decem tribuni pl. legem ferrent, ut absenti Caesari consulatum petere liceret: quod antiquis legibus interdictum erat. Manut.
- 59 Scribe, quum diceret; nam ut nullo modo hic locum habet. Ernest.
- 60 Hoc est, subornaret tribunum pl., qui SCto intercederet. Graev. Itaque dixit Pompeius, unum idemque esse quod ad Caesarem, parare intercessorem, et senatui obsistere. Ed. Ro. senatu dicto, Med. senatus dicto.
- 61 Duo, quae se invicem destruebant, quaeque tamen, in quit Manutius, ipso Pompeio III consule pro Caesare

- pugnante, populus iusserat. Mox *clementer*, h. c. leniter et placide. Opponi enim a Cicerone vidit Mauntius *clementer et iracunde* lib. II, c. 4 de Fin.
- 62 Quod esse turpissimum nemo negabit. Tale igitur quiddam Caesar committet, si et consul esse, et exercitum retinere volet. *Manut*.
- 63 Ambb. quat. cum edd. Ro. Med. Graevii alteramutram, ut ep. CCCLXXVI, 2. Mox recte Weiskius legendum putat vult Caesarem, scilicet vult Pompeius, ut Caesar descendat. Maneat, scilicet in Gallia prorogato ultra decennium imperio, et proinde consul non fiat. Quod si illum a Galliis revocare vellent Pompeiani, alteram ille conditionem ferebat, ut scilicet consul designaretur. Vtraque conditione imperii perpetuitatem petebat Caesar, quia si privatus fieret, ob res in suo consulatu actas (epp. XLII et seqq.) sibi timebat.
- 64 Ernestius ex mstis Gu. Gor. et edd. Med., Asc. sua ratio; et ita est in nostris omnibus et in edd. Ro. Iens. Mox Ern. corrigebat designari possit, ut possit respondeat τῷ habeatur; ed Ro. designari petierit.
- 65 Adolescens (ep. XXXIV, 1). Contra eum, sc. Caesarem.
- 66 De rep. scilicet, et senatu; vide quae de illo diximus initio ep. CLXVI.
- 67 Suo dono Africanarum pantherarum fecit, ut nunc ludis supersedere non possim. Curarum ergo onus imposuit, ut belluarum numerum compleam (ep. CCXI, 3), et ludos edam *Cellar*. Ergo *eas* in seq. membro intellige pantheras. Amb. 13 suo nomine. Supra vox *Curio* abest ab edd. Man. et Lambini, et videtur inculcata a sup.
- 68 Lamb. Africanas. Tum potuit est pro potuisset, ut requirebat praec. part. si.
- 69 Vid. ep. CCII, 2 et CCXI, 3.

- 70 Hoc uncis inclusi, quod glossema esse bene monuit Weiskins, et sustulit Schütz. Deest autem epistolae CCLXIII, 2.
- 71 Erat enim ex ca syngrapha exigenda pecunia. Vide ep. CCVI, 4. Graev.

CCXXIV.

- 1 Cod. Rec. M. Cicero procos.
- 2 Sie vulgo, et sententia absolvitur seqq. illis: Et quum gratulor, tum vero quibus verbis etc. ut vidit Manutius; quod quum aliqui non animadverterent, correxerunt plurimum.
- 3 Tum acdilitate, quam adeptus es, tum etiam reliquis honoribus, qui acdilitatem consequentur. Praetura enim bienuio post acdilitatem dabatur, consulatus bienuio post praeturam. Manut. Infra libri nostri quinque, tum aliorum plurimi ignorantia; sed vulgatum tuetur Victorius.
- 4 Vulgo in his; sed hace duo facillime in mss. permutantur.
- 5 Eo modo factus sis aedilis, ut nobis in repulsa Hirri dederis, quod ridere possimus. Quemadmodum scripscras, epist. CCHL, 1: Si fio tota vita risus nobis deesse non poterit. Mox quem ridere possemus, Hirrum, de quo scribitur cp. CCXI, 1 quod post repulsam risus facit. Schützius de sententia Martyni-Lagunae edidit quae ridere etc. cum qua correctione etsi facere possuut illa ep. CCLXIII, 1: si qua ridenda essent ridere tecum; tannen hic mutationis necessitatem non video.
- 6 Te aedilem designatum, Hirrum deiectum. Manut. Mox ille ipse, scilicet Hirrus; et quum dicit ille ipse alludit ad personam in comoedia Caccilii. Mox placet, quod legitur in Amb. 3, Rec. et Zel. B quem dico.

- 7 Repræsentavi, cogitatione ipsa mihi ante oculos posni. Et statim adolescentes, quos iactitat, iactare solitus est: quod fecit aedilitatem petens; quum diceret, se gratiosorum in suffragiis adolescentum opera aedilem futurum, ep. CLXXVIII, 1. Inventutem ostendit in suffragiis plurimum posse. Proprie enim adolescentum gratia est, virorum auetoritas. Manut. Aliquae edd. iactitabat.
- 8 Quae de illo cogitavi exponere non facile possum. Manut. Mox contemplans vidit Manutius non esse, quo referatur, et deesse verbum poëtae, quum Cicero locum non expleverit, ut interdum solet. Amb. 13 quam rem egeris.
- 9 Versiculus est Caecilii; ciusdem sunt, qui postea sequintur. Schiitz. Quod sequitur Rutilius emendabat: quod praeter opinionem, et quia additum superne putabat a glossatore, quasi quod quia significaret, non quae res, et verbum referebam esset complementum $\tau \tilde{s}$ contemplans, et $\tau \circ \tilde{s}$ acciderat. Nec aliter ms. Recale. quam egeris feceris, quodque praeter etc. Ad illud, nimirum, ad illud poëtae. Amb. sec. hoe factum.
- 10 Et hoc ciusdem poëtae est, quem opinor esse Caecilium Trabeam comicum, de quo lib. II, c. 4 de Fin. Manut. Martyni-Laguna et Schützius laetiliis laetus ex loco cit.
- Tusc. IV, 15 integer est, sententia eius certe non desideratur: Vt ille, qui voluptatem animi nimiam summum crrorem esse arbitratur. Victorius. Hominum nimiam Rivius, homini n., vel habui nimiam aliquot libri habent, sed omnes errare Lambinus, locus Tusculanarum, et, quod potius omnibus est, orationis contextus declarat.
- 12 Stultus ut ille. Manut.
- 13 Rec. et Zel. B nactus otii. Mox Zel. A Te vero mirifice diligo.

- 14 Clodianorum. Recole epp. XXI et seqq. Invidorum ,C. Hirri, et aliorum. Corrad.
- 15 Hoc ad Hirrum, scelerum ad inimicos pertinet. Vidit Corradus.

CCXXV.

- I Hic quaestor, interfecto M. Crasso, reliquias legionum conservavit, et Syriam in pop. Ro. potestate retinuit; et postea proquaestor has literas scripsit. Hic etiam postea in Caesarem coniuravit. *Corradus*. Cf. cum ep. CCXIV, 1.
- 2 Terminum imperii Ro. Manut. Vulgo olim Euphratem. Cf. ep. CCXIV, 1.
- 3 Scilicet populi Ro., non Ciceronis. Significat autem Syriam.
- 4 Confer cum sequentibus si paratior ab exercitu esses, et paullo inferius hace exiguitas copiarum: ex quibus patet paratus hic pro imparatus esse accipiendum, quod et Lambinus legere volebat. Ernestius suspicabatur excidisse parum. Sed nihil opus. Monet enim Manutius sic dici, quomodo tantum bellum pro parvum. Mox tumultus quid differat a bello vide in Philipp. VIII, to Tum nostri ad unum omnes, cum aliis quibusdam et edd. ante Man. et Lambinum dignitatis tuae.
- 5 Haec abest a tribus Amb. et Rec., infra est istic status, et iterum istic bellum; sed video Manutium ad ep. CCLXI, 3 adiectivum haec tueri exemplis allatis hoc tuo tempore, non isto ex hoc loco, et haec ambitiosa festinatio ex ep. DCCCXXVI.
- 6 An probaturus sis hominibus, ut credere possint, te compulsum necessitate recessisse, et copias habnisse tam exiguas, ut Parthis resistere non potueris. *Graev.*

- 7 Amb. 15 te tetigisse; tres alii cum Rec. et ed. Med. te attigisse. Sed tangere et attingere utrumque Ciceronianum. Cfer Verr. 1, 10.
- 8 A quatuor Ambb. et a Rec. abest vox *Pompeium*; non ita male. Ed. Ro. supra *alius enim P. ab urbe mittendum* etc.
- 9 Non poterat enim privatus mitti ex Senatus consulto, sed rogatione ad populum. Anonym. Atqui et ipsi magistratus ex SCto mittebantur, ut animadvertit Ernestius. Hinc ex SCto idem est hoc loco atque ex solo SCto. Privatos, qui scilicet in praesenti nullum gererent magistratum.
- 10 Scilicet ad exercitum contra Parthos. Vid. ep. CXIV, 1 in not.
- 11 Subaudi administranda.
- 12 Id est, sed honeste velant sive negligentiam, sive inertiam, sive metum suum moderationis specie, scilicet nolendo, hoc est, recusando provinciam. Latent, ut ad consules referretur, dedit Ernestius ex edit. Rom. et recipiunt recentiores. Msti libri et nostri et aliorum latet. Porro negligentia voluntatis est, inquit Graevius, inertia etiam inscitiae; ep. DCCCLVII.
- 13 Apud populum Rom., apud quem, ut Manutius ex Plutarcho in Bruto monuit, male audiebat avaritiae nomine. Mox Amb. 13 Cassius veniebat, 14 C. devenerat.
- 14 Graeca terminatione. Amb. 12 Arabes. Tum multi libri in provincias.
- 15 Assentando gratificatus. Vt enim vela navium ad ventorum adspirationes aptantur; sie orationem saepe nostram ad aliorum voluntatem accommodamus. Manut. Sie I in Rullum e. ult. honori velificari suo. Alicui autem intellige potissimum Cassio. Amb. 15 belle gratificatus. In fine membri Amb. 3 tacuisse.

- 16 Duo Consules (ad ep. CCXVII, 1). Ideo dixit supra, nilal agi posse se videre ante coss. novos. In cd. Graevii est Servium; nescio qua auctoritate. Potest ad nosti referri, ut monuit Ernestius, sed potuit ctiam variare constructionem Cicero.
- 17 Idem Graevius hos esse ex correctione Rutilii; sed hos si refertur ad consules, ineptum est, si ad alios, nescio qui sint. Nos hoc cum Ernestio retinuimus, et explanamus: cuiusmodi putas hoc negotium de successione provinciarum futurum, aut quomodo fieri poterit, ut consules conficiant id, quod nolint, si id, quod cupiunt, frigide agunt?
- 18 Sic Amb. 15 et edd. omnes vett., quae est forma Ciceroni tralaticia. Vulgo sin autem non erit.
- 19 Tribunum plebis designatum, ep. CCXXVII, 1 et in not. ad ep. CCXXIII, 4. Infra Man. Lamb. deinde, ut aliquid, et inferius quodvis q. t. munusculum.
- 20 Paullus Aemilius cos. designatus (ep. CCXVIII) non relinqui vult Caesari provinciam, dure adversus illum loquitur. *Cellar.* Pro *porro* malim quod nostri fere omnes et edd. Ro. Med. habent *quoque*.
- 21 Tribunus pl., ep. CCXIV, 2 extr.
- 22 Tres Ambb. Rec. et edd. Med. Min. non certo cerno.
- 23 Multa temporis progressu accidere non praevisa possunt, multaque secus contingere, quam praedisposita erant. Sie Schütz ex Asc. 1 et Med. Illi suffragantur nostrorum quatuor, Rec. et edd. Min. et Scinzenceller, legentes et p. mutare te scio perspicere. Belle respondent seqq. quaecumque acciderint. Ambb. 2, 12 et edd. Ro. lens. et praeparata multa esse scio: ut vulgo, si esse demas.
- 24 Edd. Man. et Lamb. sine ad: rectius fortasse. Actiones Curionis, scilicet Curio aget etiam, ut ager Campa-

nns dividatur ante Caesaris adventum e Gallia. Qua de re in ep. CXLVIII, 3.

- 25 Schützius delevit nolle, quod absit a cod. Manutii, et post valde intelligit ex antecedenti laborare. At Manut. et Lamb. valde velle. Nihil moveo. Negant nolle significat dicunt velle, quod rei optime convenit. Sí deleas sed, quod abest a tribus Ambb. et edd. Med., explanari potest: Illud addo Pompeium valde nolle, quin opus sit ex nota sup. expungere cum Man. et Lamb. τὸ ad.
- 26 Multi libri accessum, Amb. 15 discessum; sed vulgatum rectius, idque habent edd. Med. Min.
- 27 Edd. Ro. Man. et Lamb. nequid amplius. Rem vide in epp. CXCV, CXCIX extr. aliisque.
- 28 Abundat vò est ex sup. tui consilii est.

CCXXVI.

- 1 Hoe Manutius et Corradus in codd, repererant. Vulgo Tu vide quam ad me. Schütz. Amb. 15 Tu vide quam timide literae ad me non perferantur; Rec. quam timide quam ad me n. p.; Zel. A quam timide perferantur, imo quam ad me literae non perferantur.
- 2 Ambb. 3, 13, Rec. et Zel. B effectus es.
- 3 Res magnae gratulationis erat, quia de te, id quod sperabam, acciderat: de Hirro autem, quod non putabam, idest, ut tam turpiter aedilitatis repulsam ferret. Min-Ellius. Respondet autem illis verbis ep. CCVI, 2: Spero te celeriter et de nobis, quod sperasti, et de illo, quod vix sperare ausus es, auditurum. Corrad. De Hillo, Hirrum intelligit, quem Caclius ep. CCXI, 1 risit. Hillam autem vocat more balborum, qui linguae vitio r literam exprimere nequeunt, et pro illa l proferunt. Sub-

dit enim statim: balbus enim sum. Vidit Victorius. Mss. de nihilo, quod Manutius primus in de Hillo, ut edidi cum omnibus fere VV. DD., Guliel. dein Hillo, ut dedit Ernestius et nuper Cler., Benedictus de illo mutarunt.

- 4 Quod non perferantur. Min-Ell.
- 5 Sic ludit, quia sequitur rem et redire: quasi balbi ad rem redire metuant, quod pronuntiare non possint. Terent. Adelph. II, 1, 3. I. Fr. Gronov.
- 6 Hoc refertur ad id, quod Caelius ep. CCX init. scripserat: Si hoc moderari possemus, ut — quantum gloriae triumphoque opus esset assequeremur — nihil tam esset optandum. Schütz.
- 7 Sociorum populorum, idest Galatarum, Pisidarum, Lyciorum, quos nominat ep. CCLXIX, 2. Nam Deiotarum cum omnibus suis eopiis ad eum venientem certiorem Cicero fecit, non videri esse causam, cur abesset a regno; quod ad Catonem scribit ep. CCXXXVIII, 1 a med. Manut. Rem diserte narrat etiam epp. CCXXII, 3; CCXXVIII, 1. Olim exercitum abduxi, Pal. sec. deduxi, Zel. A duxi.
- 8 In ore omnium est. Qui urbem, servavit ab insidiis Catilinae, quem Senatus, decreto laudavit honorificentissimo. Vidit Manutius.
- 9 Vt ad Syriam ab una parte, ad Ciliciam ab altera pertineret, defluentibus aquis distributus. Sie ep. CCXXVIII, 1. Manut. Supra Bibulo, Syriae proconsule; infra Cassius, vide epist. sup. init. Antiochia, urbe Syriae principe. ep. CCXIV, 1. Vulgo Antiochea. Reiecerat, vide epist. CCXXVIII, 1.
- imperatoris nomen consequerentur. Manut. Sie instissimus triumphus dicitur ep. DCLV, 3 et iusta itinera ep; CLXXXV, 1.

- 1) Argute, pro *legisti* apud Clitarchum. *Manut*. Mox *ad infestissimam*, latrociniis.
- 12 Zel. A quintum et vicesimum; Rec. vigesimum.
- 13 Sic plerique mss. Idem placuit I. F. Gronovio, et recepit Benedictus. Vulgo *opibus*. Schütz. *Nisi nomen oppidi*, nisi ut Pindenissenus appellaretur, ut Scipio Δfricanus ab Δfrica devicta, aliique.
- 14 H. e. ad consules Praett. Tribb. pl. Senatui, ut est ep. CCXXI.
- 15 Abest id a Zel. B.
- 16 Alii serius (ut tres Ambros.); sed nihil mutandum. Nam spisso, praeter densitatis notionem, etiam tarditatis est, ut exemplis probavit Nonius Marcellus. Cellar. Et, quoniam spissis liquida opponuntur, factum est, ut liquido pro facile veteres usurpaverint; epp. DCCXV a med. et DCCCIV. Manut. Paullo supra videtur legendum quamprimum ut mihi succedatur, vel si primum verum est, habet sibi respondens illud ne quid mihi t. p.

CCXXVII.

- 1 Sie ep. CCXXIV init. In iis enim sum locis (in Cilicia), quo et propter longinquitatem, et propter latrocinia tardissime omnia perferuntur.
- 2 Ambb. fere omnes, et Rec. ut moderere, quemadmodum ep. CLXXXVIII, 2 a med. ut subvenias, ut — dices: et infra Amb. tert. a 2 man. nec te a. Abstrahant in alias partes. Aliorum, puta M. Antonii.
- 3 Amb. 3 audias, et infra 15 cui scribo.
- 4 Amb. 15 temporis. Tertius et Rec. omittunt id.
- Nihil igitur novi cogitandum exitu rerum incerto. Timet Curionis multiplex ingenium, nequid in rep. novi moliretur, spe alicuius boni proposita; quod et facere

- solebant tribuni pl., et fecit ipse Curio, cuius turbulentus in primis et seditiosus tribunatus pl. ep. CCXLII, 3 et CCLVII, 4 tangit noster. Infra Zel. A varietatis in vita.
- 6 Ambb. tres non nihit novi; alii quatuor cura et cogitatione nihit novi. Ex hae scriptura, quae pariter est in aliquot Dresdd., sie locum Benedictus constituit: sed, amabo: te cura et cogitatione nonnihit novi. Sed τὸ nonnihit repugnat superioribus. In seq. membro Δmbb. omnes cum Graevio et te adhibe; sed et bene delevit Ernestius, quod absit ab ed. Med.
- 7 Est in tribus Pall. totidemque Ambb. alter, quod tamen non convenit seqq. Zel. A alter quam tu tibi; nihilo melius. Tum decimus sec. dare possit consilium, decimus tert. c. d. μ.
- 8 Nostrorum plerique et Rec. cur ego absum; male.
- 9 Sic Ernestius ex ms. suo et cdd. 1469, et Med., et sic duo Ambb. Vulgo iam etsi, quod seqq. sed tamen non aptum est. Tum hoc refertur ad consilium; sed durius est; hine Schützius praceunte Martyni-Lag. edidit hic. Quintusdec. iam etsi hoc mihi deest.
- 10 Procul dubio mea est e glossa, ut iam vidit Ernestius; Schütz delevit. Item rem gessimus pro vulgato rem publ. gessimus recepit idem Ern. ex vet. ms. Vrsini et ed. Med.
- 11 In Amano monte; ep. super. 2; Pindenissum tamen, sunt verba Manutii, non aestate, sed Saturnalibus, idest XIV Kal. Ian., in suam potestatem redegit, quod Attico scripsit ep. seq. init. Verum res aestate gestas appellat, quod aestiva vocarentur, quaecumque aestate coepta essent, licet ante hiemem non perfecta. Sic ep. CCXLIX, 4. Aestiva confecta, non nisi Pindenisso capto, significat; quum tamen deditio Pindenissi Decembri mense facta sit. Vellei. 11, 105 perducere aestiva in mensem Decembrem. Aestas idem est hoc loco, ac quae aestiva, Italis

- ta campagua, dicuntur, quae modo mature, modo tarde finitur, prout plures, vel paucae sunt res gerendae, et prout caelum, et regio fert, in qua bellum geritur.
- 12 De pontificatu, quem petiit et obtinuit, patre mortuo, ut in eius locum subrogaretur. De patre mentio fit in Orat. de Harusp. Resp. 6; de filio apud Dionem XL, 62. Manut. Mox recte Victorius quamquam; mss. aliquot quamque difficili etc. et infra nostrorum plerique Thrasoni.
- 13 Abest item ab Amb. sext. Infra secundus quidpiam mili etc.
- 14 Quum iam tribuni plebis iussi essent, et Curio nonnisi in locum damnati Servii tribuni pl. successerit; ep. CCVI, 1.
- 15 Ambb. tres et Rec. tum adolescente et gratiosissimo; alii a. etiam g. Vulgo tum adolescente g. Correxit iam Schütz.
- 16 Senaticonsultum recentiores; ἀρχαιαῶς. Illud ex edd. pr. restitui. Leges, quae de provinciis scriptae sunt. Ernest. Sie ad M. Marcellum cos. cp. CCXVII, 1: Nequid aecedat temporis ad id, quod tu mihi et senatus consulto et lege finisti. Amb. omnes cum Rec. ut et s. et leges.

CCXXVIII.

1 Idest XIV Kal. Ianuar. Mox Pindenissae, incolae oppidi Pindenissi, de quo infra. Hinc Gronovius Pindenissaei, et Lamb. a Pindenisso oppido faciendum contendit Pindenissitae, quod vestigia librorum suadent legentium Pendentissae, vel Pindentissae. Tum Δmb. 16 dederunt: idemque cum aliis et edd. pviscis sept. et quinquagesimo die. 2 Interiectio irascentis. Sie Terentius Phor. IV, 5, 11:

Quid taa (malum) id refert?

- 3 Sie Balliol, eum Amb. 16. Sed faciam sine dubio est e glossa, ut iam visum Ernestio. Tum sequens num rescripsi eum Schützio, quod vestigia mss. Amb. 17 et Helm. et Aldi Viet. legentium non, et Amb. 16 eum edd. pr. habentibus nunc vel numquam suadent. Fulgo quid ego faciam? Potui. Quae sequentur sie Graevius explanat: Num potui facere, ut de Cilicia fieret Actolia, aut Macedonia, in quibus omnia erant celebria et illustria, quum Ciliciae loca sint obscura et ignota?
- 1 Vict. cognosces.
- 5 Duo Ambb., et edd. Iens. Min. et Victorii celebritate.
- 6 Schütz de Ernestii sententia edidit *ieramus*, quod meri hic sint plurales. Corrupte libri passim *quae erant*.
- Mongaltius, Wielandus et Mabilius ita locum interpretati sunt, ut nihil aliud significare dicant, nisi Ciceronem honorificis in provinciales verbis effecisse, ut de pristinis iniuriis ab Appio acceptis (epp. CCVIII, 1 et CCIX, 6) obliviscerentur. Hanc utique explanationem accepisset et Schönbergerus, si Cicero addidisset ex memoria, vel ex animis: itaque locum ipse sie interpungit: perillustres fuimus honorificis verbis. Omnes etc. et provocat ad ep. CCL, 5, quam ait Cicero: nullos honores mila, nisi verborum, decerni sino. Ad me quod attinet, hoc magis placet.
- 5 Sie edd. Iens. et Aldi. Vulgo et Synnadis t. P. q. d. Iconii etc. Lambinus ingeniose, si minus vere: superioris quadriennii. Apameae q. d. morati, Synnade t., P. q. d., I. decem F. egimus, h. e forum egimus; ex Corradi confectura.
- 4 Edd. Jens. Aldi, Vict. Lamb. ad castra. Vide ep. CCXII. Cickii, J. — Leat. T. II.

- 10 Venissent corrigunt ex ingenio Ernestius et Schtitzius. At non semel venerunt muntii, sed iterum et pluries, et venirem bene eum seq. perrexi coniungitur.
- 11 Inserui et auctoritate Ambrosiani quintidec, Vulgo ut Armenius. Rem vide ep. CCXIX init.
- 12 Vneis inclusit Ernestius, delevit Schütz. Edd. vett. scribunt *Cibustra*, h. e. *Cibystra*.
- 13 Hae sunt illae angustiae, per quas ex Cappadocia patet aditus in Ciliciam, quarum iter vix quaternos capiebat armatos (cas eleganter et accurate describit Curtius III, 2), non illae Amani, quae Ciliciam dirimunt a Syria, ut sentire videtur vir summus. Graevius.
- 14 Libri multi in aquarum divortio, vulgo ima a. d. sed in non habent edd. lens. Aldi Lambini, neque locus epistolae CCXXVI, 2 mons—divisus aquarum divortiis, et ima conflatum est a librariis, qui in corrigere aliquo modo voluerunt. Hostium, vide ep. CCXXVI, 2.
- 15 Edd. Min. Aldi Lamb. cecidimus; bene.
- 16 Mos fuit Romanis exercitibus, ut Imperatoris titulo salutarent ducem simul atque eladem aliquam insignem hostibus intulisset. Dignus enim imperio putabatur, qui recte imperave posse, victoria parta, docuerat. At qua victoria, quot hostibus caesis? Appianus (B. Civ. II, 44) ait sua actate, hoc est Traiano, Adriano et Antonino Pio Impp., nimirum sacculo a Christo nato II, hunc honorem nemini concedi, nisi ei, qui X millibus hostium caesis praeclaram victoriam de victo fugatoque hoste retulisset. Sed tanto numero necesse non erat Ciceronis actate. Phil. XIV, 5. At si quis Hispanorum, aut Gallorum, aut Thracam mille aut duo millia occidisset, non eum hac consuetudine, quae increbuit, imperatorem appellaret Senatus. Gland. et Hot. ad Caes. B. Civ. II, 26. Confer ep. CCXXVI, 2 et Caes. B. Civ. III, 31. Obiter notandum

- non esse idem imperatorem appellari, et triumphum agere. Tullius imperator quidem appellatus fuit, triumphum tamen non egit, quod patet ex epp. CCCXXVI, 2; CCCLXVI, 3; CCCLXXII, 1; aliisque. De triumpho vid. Pison. 25. Mox edd. Iens. Min. et Lamb. paucos post dies. Infra Issum, vide ep. CCXXVI, 2.
- 17 Seis enim dici quosdam panicos, quosdam inanes et vanos belli rumores. Hace verba tuentur Schützius, et Schöenb. aptiorem locum habere post illa, quae supradixerat, quum graves de Parthis nuntii venirent. Edd. priscae sorores cum Lambino Interim, seis enim 22- 1.2422, rumore adventus nostri etc., idemque Lambinus infra a quo A. tenebatur. Vel hoc, vel Antiochiae legendum.
- 18 Dio XL, 28: "Barbari enim ab ea non abstinucrunt, "sed maiori deinde cum mann, nomen quidem ducis "gerente Pacoro, Orodis filio, tum adhuc puero, re-". vera autem duce Osace, in Syriam profecti ad Δη-" tiochiam usque profecti sunt." Eadem de morte Osacis refert Orosius VI, 13.
- Mustaceum crat libi genus ex musto. Cato de R. R. 121:
 Mustaceos sic facito: Farinae siligineae modium unum
 musto conspergito, anisum, cuminum et de virga
 lauri deradito, codem addito. Et ubi definxeris, lauri
 folia subtus addito. Bibulus ergo cum laurum viridem in triumpho sperare non posset, laurum aridam
- 20 Idest strenuum inter militares sui ordinis, sive etiam speciei illius, ex qua ipse erat. Constat enim tria in quaque legione fuisse militum genera, Triarii, Hastati, et Principes.

in mustaceo quaerchat. Vide Erasm. Adag. IV, 9, 87.

21 Steaboni est Hodoliteros; de eins oppugnatione vide ep. CCANVI, 2. Eleutherocilicum, liberorum Cilicum.

Eos ita dictos ab ca Ciliciae parte, quam qui incolerent sua actate Ἐλευθερίται sunt appellati, notat Sthephanus. Vide Spanhemium *Orbis Rom.* apud Graevium in Thesauro Ant. tom. XI, col. 113 et ep. CCXXXVIII, 1.

22 Edd. Iens. Minut. et Aldi ex nostris.

23 Hoc est tertio Saturnaliorum die. Sie enim loquebantur. Vide Gronov. ad Liv. XXX, 36. Ernest. In tribunali, tribunal castrense proprie erat suggestus editior ex cespite constructus, in quo sella curuli posita imperator aut ius dicebat, aut exercitum alloquebatur. "An "ergo, inquit hie Ernestius, talem epistolam in tribunali sedens scripsit? Immo distinguendum post scribebam. In tribunali facta est auctio." Sie etiam distinguit Schützius. Itaque in tribunali intelligendum est in loco propter tribiunal, in quo facta est auctio. Alii aliter interpungunt. Schönb. Mancipia vaenibant Saturnalibus III quum hacc scribebam. In tribunali etc. Tum priscae edd., Romana excepta, H-S ccxx.

24 E glossa esse quam omnia suspicatur Schiitz.

25 Ligurino sine dubio mendosum est. Fortasse Cicero scripsit λιγυρῷ τινι μώμω, cum respectu ad Thersiten illum Homericum Iliad. II, v. 246. Sunt, qui Catonem designari putent, sed cur ille Ligurinus dicatur, nemo expediverit. Schütz. Alii Hortensinm notari putant; quem vero adeo pronum ad alios vituperandos fuisse, ut cum Momo comparari posset, nusquam legimus. Schöenb.

26 Edd. Aldi, Lamb. nec tamen.

27 Splendida scilicet, quae de Ariobarzane (ep. CCXIX) sequentur. Inepte edd. Min. et Aldi laec sunt λαμπρά.

28 Recte iam Malaspina haec verba atque etiam — fore ex ingenio hue retraxit, in codd. omnibus post illa paene dixi quam te collocata. Illum sequuti sunt omnes praeter lac. Gronovium. Tum Brutum abiectum — excitavi,

- rem Bruti desperatam apud regem Ariobarzanem (ep. CCLII, 3) restitui.
- 29 Schütz ex ingenio est tanti.
- 30 Intelligit senatus consultum Marcello cos. referente factum (ep. CCXXIII, 3 et 4), quo senatus voluntas aperte significabatur de successore Caesari mittendo. Manut. Melius iucunda de C. Tum quae tu speras, seil. Caesarem obtemperaturum. Salvi sumus, e provincia decedemus.
- 31 Graviter fero de incensa Plaetorii domo: sed eo minus molestum est, quod adusta simul est propinqua Leii domus, hominis non amici. Aut sic: Eo minus moleste fero Plaetorium condemnatum, quod ex appendice iudicii Plaetoriani vocatus est Leius in iudicium, quo ea pecunia pervenerit: ut Rabirius ex damnatione Gabinii. Manut. Posteriorem sensum praeferunt interpp. Scius ambustus rescripsit Ernestius pro vulgato Leius adustus, quod Leius nomen nuspiam occurrat, et ambustus sit in hac re proprium et perpetuum verbum.
- 32 Q. Cussio Longino, Caii, percussoris Caesaris, fratre, qui A. V. C. DCCIV cum Antonio et Curione Caesari contra Pompeium studuit; ep. CCCI, 2. Contentio igitur Lucceium inter et Cassium fuit, quod alter Pompeio, alter Caesari faveret.
- 33 Virilem togam, quam sumebant, praetexta deposita anno XIV finito, ep. CCLII, 9. Inbeor, a fratre meo, sororis tuae viro. Manut. Puram, h. c., sine purpura; graccis 2ποργορο. Mox edd. pr. usque ad Viet., Romana excepta, inbebo dare, et dabat revera per ministros ad tribunal, ut animadvertit Ernestius. Diligentius, quam scilicet pater eius. Frenis egebat puer; ep. CCLII, 9.
- 34 Nomen Deiotarus unus liber Turnaesianus apud Lambinum habet, idque recte abesse iudicavit Victorius. Satis

enim eum designari putabat illis verbis cuius auxiliis magnis usus sum. Verum excidisse rectius dixerim incuria librarii, ab antecedenti diligentius decepti. Illa antem cuius auxiliis etc. subiunxit Cicero, ut consuctudinem suam cum Deiotaro indicaret, idque ad explicandum, quod sequitur, de Ciceronibus. De his ad ep. CCXIV, 3.

- 35 Scilicet ab Epiro, ubi praedia habebat Atticus, ep. I, 7.
- 36 Alter cum Nicanore Attici servus, amanuensis. At meus Alexis infra, intelligitur Tiro, qui apud Ciceronem id ipsum munus obibat, quod Alexis apud Pomponium Atticum.
- 37 Castigavit Victorius; libri nonnulli *Phameo*. Victorius locum etiam explanavit. Phemius cantoris nomen est apud Homer. in Odyss. I, 337, et Plutar. in lib. de musica; poniturque pro omni musico et cantore, quemadmodum et apud Ovidium Amor. III, 7, 61:

Quid invat ad surdas si cantet Phemius aures.

Quem autem per Phemium intelligat obseurum est. 38 Ep. CCl, 2.

39 Vid. ad ep. CCLVI, 6. Rem ignoramus. Pammeni nomen occurrit in Bruto 97, et Orat. 30. Libri aliquot inferioris notae *Pammenis*. Infra edd. pr. vatione avellatur.

CCXXIX.

- I Sic in Orat. pro domo sua c. 9: Literas in coneione recitasti, quas tibi a C. Caesare missas diceres: CAE-SAR PVLCHRO, quum etiam es argumentatus, amoris esse hoc signum, quum nominibus tantum uteretur, neque adscriberet PROCONSVL, aut TRIB. PL. Vidit Victorius ad ep. CCCLXXIII (Fam. V, 19).
- 2 Amb. 15 esset.

- 3 Suos sales vocat salinas a salinis, ubi sal fit (Plin. XXXI, 7), atque hoc, quia dixerat possessio. De salinis, hoc est, de iocis Ciceronis est integrum caput 3 lib. II Saturn. Macrobii.
- 4 In Ciliciam profectus. Corrad. Mox Sextiana, quae Cicero indignatur, utpote frigida. Cuius autem Sextii fucrint, non consentiunt interpretes. Ernestius et Manutius illius esse dicunt, quem Cicero oratione, quae exstat, defendit; quia ex epist. XV coniicere licet, eum fuisse facetum. At nihil in ea epistola invenio de Sextianis salibus. Melius Victorius suspicatur, illum fuisse, quem Catullus deridet, atque e cuius scriptis tanto affectus est morbo, ut vix in agellum confugiens se liberare potuerit; Carm. XLIV, v. 19, 20. Libri aliquot Sestiana. Tum pateris, scilicet mea dici, inter mea dicta annumerari.
- 5 Sic latinitate postulante post Lambinum Ernestius. Olim nonne defendis?
- 6 Lamb, nihil sit tam.
- 7 Vneis inclusa videntur ab interpolatore adiceta, qui in nomine erravit. Nam locus de ridiculis, Orat. II 58 et seqq., non per Antonii, sed per Iulii Caesaris personam tractatur. Schiitz.
- 8 Questus erat Volumnius, dominari in iudiciis, absente Cicerone, homines infantissimos. *Manut*.
- 9 Omni cura et studio, ope quasi praetoris. Interdictis enim praetorum tuebantur possessionem facultatum. Cic. I, 10 de Orat. Graevius.
- 10 Fortasse excidit nomen Curionis. Schütz.
- 11 Curionem; ep. CCXXVII, 1.
- 12 Anistel. est enim, ut scis, mihi. Nostror. quinque est enim mihi ut scis.
- 13 Dicit hoc propter iniquam aestimationem rerum suarum; ep. LXXXVIII, 4. Manut.

- 14 Quoniam coepisti. Sie omnes fere libri, tum Ambb. tum aliorum vett. Vulgo quando instituisti, Graev. quam i. Est in tribus nostris, et Gu. 2 apud Ernestium quomodo instituisti, quod non est contemnendum. Idem Ernestius coniiciebat ut instituisti.
- 15 Rec. et edd. vett. et video.
- 16 Primum et omisit tacite Graevius. Bene. Sed et alterum et delendum erat: cohortare, confirma, redde. Ernest.
- 17 Amori illins erga me. Manut. In aliquibus Ambb. quod q. desit.

CCXXX.

- 1 Quem et practorem Ephesium vocat alibi. Confer cum duabus epp. seqq. Mox Rec. procos.
- 2 Multi libri Gemicilio ex similitudine literarum mi nu in mss. Immo ctiam Aulo G.
- 3 Te suspectum fuit etiam Manutio et Ernestio. Cicero semper commodare alicui.
- 4 Hie sumitur pro illa Asiae parte, quae est ad Hellespontum. Vid. Indic.
- 5 Hellespontiam: ne in Ephesina διοίκησει (Ephesus enim primaria urbs erat corum, qui Asiae provinciae praecrant, cp. CCI, 2 et CCXXXII) incommodo suo litigare cogatur. Manut.

CCXXXI.

- I Sic libri fere omnes, et sic latinitas postulat. Item duo Amb. et Rec. mihi quando. Vulgo quum mihi.
- 2 Sic Victorius, graecam declinationem sequutus, non sine libris. Alii Mylasii et Alabandenses; Δmb. 13 et Rec. Mylesii, Lamb. Mylasci.

- 3 Hos mavult Cicero, quam legatos, quia hi tantum petere aliquid possent, non de iure decernere. Schönb.
- (Dare hypothecas est res immobiles creditori obligare, ut multis docet cl. Salmasius de modo usur. c. 12. Commissae sunt, hoc est, possessiones, quoniam ad diem solutum debitum non est, vencrunt in potestatem creditoris, ut illas possit vendere. Hypothecae enim committi dicuntur, quae cessante solutione debiti creditoris fiunt: sie merces commissae dicebantur, quas apud publicamum non professi erant, quaeque hanc ob causam amittebantur. Vide eundem Salmas. ibid. c. 14. Idem.
- 5 De possessionibus oppignoratis decedat, casque venales permittat.
- 6 Quos ex agris colligunt. Manut.
- 7 Edicto praetoris, de quo cfer ep. CCL, 8 et CCLII, 4. Decreto, senatus. Depositam habuisse, nam tune cessabant usurae; vide ibi. Paullo infra Amb. 15 Cluvio institute conserventur.

CCXXXII.

- 1 Vide epp. CCI 2 et CCLIV.
- 2 Lambin, quam; et mox Amb. 15 petentibus negassem.
- 3 Ab ipso M. Anneio, qui istue venit; ep. CCLIV. Corrad.

CCXXXIII.

- 1 Bithyniae, in qua urbs erat Nicaca, a qua Nicaccuses sunt dicti. Corrad.
- Male, puto, Ambb. plures instituit. Mox edd. Ro. Lamb. erudito et studioso.
- 3 Igitur abest ab Amb. 13 et Rec.
- 4 Graevius ut quam plurimum pecuniae. Se correxisse Ernestius ex ed. Med. dieit: id erat iam apud Lambinum.

CCXXXIV.

- 1 Amb. 15 ut.
- 2 In provinciam. Manut.
- 3 Quia tibi alios quoque commendo; ut Q. fratrem. Sarciam, remunerabor officia tua. Manut.
- 4 Ambb. 3, 12, 15 quam.

CCXXXV.

- I Tiberius Claudius Nero, de quo ep. CXLVI, 7. Matrimonium Tulliae, inquit Manutius, Ciceronis filiae, hoe ipso tempore videtur expetisse; nec recusavit Cicero; sed quos homines ca de re ad uxorem et filiam miserat, ii Romam venerunt factis cum Dolabella sponsalibus; ep. CCLXXVI, 1.
- 2 Vide ad ep. CCXLIV, 3.
- 3 Nysa haec Lydiae Maconiae urbs, opulentis et claris civibus celebris. Vide Strabonem X. Fuerunt autem plures huius nominis urbes, de quibus Stephanus de Vrbibus. *Graev.*
- 4 Civitates enim exterae patronos suos Romae habebant. Confer not. 24 ep. XXVI. De Off. I, 11.
- 5 Manut. nec. Tum nonnulli libri in seq. membro: Id tum gratum.
- 6 Plus ex ista provincia petit Tiberius, quam ex nostra, magisque in illa conspicietur, quam hic, ubi assecutus est sane, quae potest adolescens. Vel, valde conspectum te facit, et illustri loco ponit hace provincia: vel, quam celsus et potens es, quum adolescens summo genere natus, ingenio florentissimo, sanctis et priscis moribus, in tua provincia peregrinatur, et per te producitur atque ostentatur, digna ipso gloria, apud avitos familiae

clientes: ut DCCCVII. I. Fr. Gronovius. Sie ep. XMN, XIV extr. ad Q. fratrem: Quoniam theatrum tuis virtutibus est datum (Asiam intelligit) celebritate refertissimum, magnitudine amplissimum, iudicio cruditissimum etc. Mox non ut hace nostra ut insititia reiiciebat Ernestius, eni facile assentitur Schützius. Tum ad idem Ern. addidit verbis adolescentis — commendationem.

7 Sed natum est ex litera s verbi praecedentis addita sequenti; malim et.

CCXXXVI.

- Operae sunt ministri societatis publicanorum. Sie operae Clodianae (ep. XIX 6, et LXXXIX, 1) ministri Clodii. Magister societatis est unus ex sociis, qui Romae societati ita pracerat, ut socios cogendi, de negotiis referendi, rationesque (ital. i conti) curandi potestatem haberet. Vnde Plancii patrem dixit Cicero maximarum societatum auctorem, plurimarum Magistrum. Scriptura autem est vectigal e pascuis publicis, quod publicanis, qui illud redimebant, pendebatur (pro leg. Manil. c. 6). Qui tandem operas pro magistro dabat in scriptura, is tanquam magistri vicarius in provinciis erat, et promagister. Confer cum ep. CDV, 1.
- 2 Sic libri fere habent, et latinitas postulat. Vulgo quum.
- 3 De Graceis mentionem facit, quia, opinor in provincia Silii plures degebant Gracei, ut in ora maritima Asiae; ep. XX. 1.
- 4 Supra Hipsone, hie et infra Hipsonem nonnulli libri habent.
- 5 Bithynia, ut ep. CCXXXIII.

CCXXXVII.

- 1 Publicanos, qui Bithyniae vectigalia redemerant.
- 2 Rec. Tamen ii q. r. agitur, quum.
- 3 Multa, ut commendationes, benivolentiam, operam, pretium, landem, adeoque pro dare alicui; quod est gratificari: ep. DCXLV. Dicitur absolute etiam infra ep. DXI, Quintil. XII, 1 22. Cum nomine C. Nepos Att. 9. Contrario sensu acque praecise ponitur inter alia invidere. Cortius. Tamen Ernestius et post eum Clericus addiderunt multum, feceruntque multum semper l. t. Tum Lambinus idque pro magnis.
- 4 Correxit Schützius prima est et maxima. In vulgata lectione iure offendit Ernestium vocabulum pars; itaque uncis inclusi. Sed etiam societas, societati, societate ad satietatem sunt inculcata. Ceterum, inquit Schütz, ordine non de ordine equestri (nam omnes publicani equites crant), sed de dignitate, qua hace societas ceteris antecellebat, intelligendum. Tum tacite idem Schütz et ordine ipso et h. g., contra libros. Lall. o. i. et h. g.
- 5 Plures erant publicanorum societates, quibus ex singulis societas Bithynica socios adsciverat. *Lallem*.
- 6 Quia Magister est in ea societate. Manut.
- 7 Cives rom. a tribu ostendi soliti, quae quidem tribus plaerumque in antiquis et lapidibus et libris, prima tantum syllaba scripta legitur. Hine Men. est Menenia tribu. Vide Man. ad ep. CCXXIII, 3. Graev. Ern. Menenia, Lamb. An., h. e. Aniensi.
- 8 Quaestor enim in Sicilia fuerat Cicero. Manut.

CCXXXVIII.

- 1 Vticensi, ut ep. CCXII.
- 2 Tanta fuit Catonis auctoritas ob singularem eius integritatem, ut, quae illi placerent, ea demum et reeta et honesta omnes dicerent. Argumentum illnd insigne est, quod narrat Cicero ep. CXLII, 7 et CXLI extr. Manut.
- 3 Id ipsum ep. CCXXVIII init. Laodiceam prid. Kal. Sext. venimus: et ep. CCXIX init. Et propter anni tempus, ut ante hiemem geri aliquid posset, quemadmodum Manutius explanat. Quae sequentur paullo diversa vide ep. CCVIII, 1 et CCXXVIII init.
- 4 Ad ius dicendum; vide ep. CCXXII, 1 circa fin. et fusius ad CCVIII, 2. Acerbissimis tributis, vide epp. CCVIII, 1, CCIX, 6 et CCXXII, 1 mcd.
- 5 Quod vere non debebatur. Erat enim contractum ob solutionem tributorum, quibus liberatae civitates, aere simul alieno liberatae sunt. *Manut*.
- 6 Apud Iconium; epp. CCV, 2 et CCXXVIII, 1.
- 7 Sie post Manutium Schätzius; cf. ep. CCXII init. Vulgo coepissem Kal., in quo litera m voravit numerum III ob eius similitudinem.
- S Epp. CCXXII, 3 et CCXXVI, 2.
- 9 Ep. CCXIX init.
- 10 Ep. CCXIV, 1.
- II Ep. CCXIX ante med.
- 12 Sie de Manutii sententia Schiitzius et Schönb., quod et libri aliquot habent. Aptissime. Aliud enim est praesentia, aliud magnitudo animi et consilii. Alii praestantia, alii praestanti. alii praesenti magnitudine; Ernestius ex emendatione praesentis m.

- 13 De beneficiis a Cicerone in hunc collatis agit fuse ep. CCXIX med.
- 14 Vel uxoris, vel matris Ariobarzanis. Vide Manutium.
- 15 Comanorum sacerdos Archelaus (Rab. Post. 8). Eius sacerdotis potestas quae fuerit, ostendit Hirtius de Bell. Alex. c. 66: Comana vetustissimum et sanctissimum in Cappadocia (in confinio Cappadociae, Ciliciae et Armeniae, in convallibus Antitauri) Bellonae templum, quod tanta religione colitur, ut Sacerdos eius Deae maiestate imperio et potentia secundus a rege, consensu gentis illius habeatur. Sacerdotes huius templi, et Reges Cappadociae saepe ex eadem gente erant, ut videre est apud Hirt. loc. mem., et Strabonem l. XII.
- 16 Ed. Ro. et Lamb. omnino iis; alii olim et sociis. Schiitz ex ingenio et socius iis. Mox Amb. sec. conari aliquid v.
- 17 Regia auctoritate et potestate solidata, firma et stabili effecta.
- init. Manut. Instituta primum a P. Scipione sic dicta fuit, quod circa Praetorem seu Imperatorem tam in eastris, quam in praelio semper esset. Per bella civilia aliae accessere cohortes praetorianae, ita ut unus imperator plures haberet. V. Festum in Praetoria cohors, et Lipsium de Mil. Rom. lib. H. Dial. 4. Mox Epiphaneae, oppidum Ciliciae, non Syriae. Vide Plin. lib. V, c. 24. Aliqui scribunt Epiphaniae, et Graevius etiam Antiocheam.
- 19 Sie Graeci eum Hebraeis, pariterque Latini verborum vim augere solent. Cortius. Itaque desiderio desideravi hoc pascha manducare vobiscum Vulgata Luc. XXII, 15 et timuerunt timore magno ibid. II, 9 sunt huiusmodi.
- 20 Cassio insequente; ep. CCXXVIII, 1 post med. Bibulum, Syriac proconsulem.

- 21 Syriac et Ciliciae. Corrad.
- 22 Alii Tulleius, ut pro Anneius alibi libri Annius; cf. ep. CLXXXVII, 2. Tum supra, alii quum lucesceret.
- 23 Eranam, Sepyram et Commorin, obseura vicorum potius, quam urbium nomina, ut ait Manutius, quas Cicero iactat, nt se magnas res gessisse ostendat. Locum constituit Victorius ope Medicaci. Olim interclusi reliqui fugerunt. Amani autem, quae etc. Mox 🕫 repugnantibus vel excidit incolis, aut quid simile, vel de sententia Lambini corrigendum repugnantes.
- 24 Apud Issum; ep. CCXXVI, 2. Quum his locis Alexander vicerit Darium, victoriae monumenta statuit tres aras in ripa Pinari annuis lovi, Herculi, et Minervae sacratas, Curt. III, 12. Funcius.
- 25 Hi Tibarani, sive Tebarani, nam et sie veteres seribunt libri, quinam sint, nondum eruditorum industria potait indagare. Nam Tibareni supra Armeniam, vicini Mossynaecis et Chalybibus, longissime ab hoc tractu sunt remoti. Graev. In fine super. membri Ambr. tertius dec. in potestatem m. venirent.
- 26 Adde ep. XXXI, t. Cato ille noster, qui mihi unus est pro centum millibus, ipso teste. Cort.
- 27 Hoc nec ad Caesarem, ut Corradus, nec ad Antonium. Ciceronis in consulatu collegam, ut Manutius putabat, pertinet; sed potius, ut iam Victorio visum, ad Lentulum Spintherem. Nam quum is ob res prospere gestas imperator appellatus esset (ep. CXXV extr.), dubium non est, quin de supplicatione ei decernenda in senatu actum sit. Schönberg.
- 28 Hoc potissimum ad Lentuli studia in Cicerone exsule revocando (cp. XCH, 3) pertinere videtur. Schütz.
- 29 Nulii togato, praeter quam Ciceroni, contigit, ut supplicatio decemeretur. Supplicatio enim non nisi ob res

in bello gestas concedebatur. Concessa autem Cicerom fuit ob conservatam in conjuratione Catilinae rem publ. Vide in Pison. 3, Phil. XIV, 8, pro Sulla 3o.

- 30 P. Clodinm; ep. XXI; LXXXIX, et alibi.
- 31 Inter Milonis patronos Catonem Pedianus nominat, cumque ait studuisse in petitione consulatus Miloni, et reo adfuisse, nec dissimulasse, bene actum esse cum re publ. morte P. Clodii. *Manut*.
- 32 Ambb. tres, Rec. et ed. Med. quis enim de te id non f. et 15 q. e. id in te n. f. et infra iidem Rec. et Amb. omnique varietate l.
- 33 Supplicationis. Corrad,
- 34 Galliam, quam in concione deposuit; epp. XIV, 2 et XXVI, 2; Phil. XI, 10; in Pison. 2. Spem triumphi, triumphare poterat e Salassis, sunt verba Manutii, et inalpinis gentibus, quae pop. Rom. non parebant. Cum iis bellum gessit et Metellus Celer (ep. XIII), et D. Brutus, ep. DCCLXI.
- 35 Auguratum. 1dem.
- 36 Exsilii. Corrad.
- 37 Male Ernestius addidit pronomen ego (fecitque ego meam etc.) sine mss. Aptius loc quoque Catoni tribuitur. Clericus.
- 38 In P. Crassi locum. Corrad.
- 39 Vt, si quam antea, pulsus in exsilium, dignitatis iaeturam fecisset, honore novo sarciret; ep. CCLXXVI, 5

 Amicorum literae me ad triumphum vocant, rem a nobis propter hanc παληγγενεσίαν nostrum non negligendam. Ita fere Manut.
- 40 Inane, indignum. Cortius.
- 41 Zel. B etiam illud animadvertisse mihi videor; Rec. i. e. animadvertisse m. v.
- 42 Epp. CCVII et CCX, 1.

- 43 Cyprus, quia lege P. Clodii profectus in cam insulam Cato A. V. C. DCXCV regis Ptolemaci maximam pecuniac vim in acrarium contulit: Cappadocia vero, quia cius regem Ariobarzanem vehementer diligebat. Mos autem fuit, ut quorum opera natio aliqua in populi Rom. potestatem venisset, corum in clientela perpetuo esset. Vide Manutium.
- 44 Manutius legendum putabat illustriores, sed Ernestius vidit boc referri ad formulas illas iusta victoria (ep. CCXXVI, 2) iustus triumphus (ep. DCLV, 3). Schütz. Male paullo supra tres Ambb. g. virtutis adiunxerim; et infra statim unus orationi meae.
- 45 Mittam, tamquam legatum, qui mea causa te oret. Paullo infra edd. aliquot a deis.
- 46 Otio et desidiae, forum remp. aciem opponit. Aciem autem pro summa contentione posuit. Manut. Sic de opt. gen. or. 6: In acie versatur et ferro. M. Cicero et Cato primi locos graves ex philosophia in iudiciis et concionibus adduxere; vide prooemium Paradoxorum.
- 47 Negavit tamen; epp. CCLXVI; CCLXXXIV, 4 et CCXCIII, 6. Manut.

CCXXXIX.

- I Eorum etiam, qui ex familia vestra in alias adoptione transierunt. Designat maxime Cn. Cornelium Lentulum Marcellinum, de quo ep. XCII, 1. Manut.
- 2 Generis, idest gentis. Ex gente autem Claudia erant. Nominis, familiac, ut videtur. Edd. Ro. Iens. nominis ac generis.
- 3 In me ornando, ut ex infra dictis intelligitur.
- 4 Multi libri sit.
- 5 Quas publice misi; ep. CCXIX.

- 6 Vide allegem not. 45 ad ep. sup.
- 7 C. Marcelli auguris; ep. CCXVI. Male vulgo additur inscriptioni DESIGN., quam filius hoc anno consul fuerit. Eam vocem post Lamb. et Schützium eieci auctoritate onnium Ambb.
- 8 Patruelis, M. Marcellas; ep. CCXVII. Corrad.
- 9 Vterque consul, magis tamen Paullus, Ciceroni studuit in supplicatione decernenda; vide ep. CCLXVII, 1. Manut.

CCXL.

- 1 Scil. mihi numquam fuit dubium, quin te populus Ro. consulem facturus esset; ut dixit in ep. CCXVIII.
- 2 Studiis et officiis. Reditum, ab exsilio. Manut.
- 3 Eas vide in epp. CCIX; CCXXI; CCXXVII, 2; CCXXVIII, 1-2 et praecipue CCXXXVIII, 1.
- 4 Amb. 6 et edd. Ro. Iens. honorificentissime, quod Benedictus e codd. Dresd. 2, 4, 5, Lips. Torgav. recepit.
- 5 Ipse opponitur seq. te oblitum.
- 6 Supplicatione, ut ep. sup.
- 7 Ep. CCXIX.
- 8 Hanc lectionem omnium fere Ambb. et edd. pr. recepit etiam Schützius ex codd. Dresd. 2, 5, Torg. Lips. et Benedictus. Vulgo omniaque spero.
- 9 Absens supplicationem, praesens triumphum. Manut.

CCXLI.

- Nihil, eo mihi amico per te facto, lucror. De M. Fabio ep. CCXLV.
- 2 Libri scripti summam suam, edd. pr. summam eius, quod latine rectius est. Sed illa varietas indicat a glossatore esse utrumque, et commode abest. Itaque delevi. Sic bene Ernestius.

- 3 Graevius quod ab eo egregie diligeris. Vulgata lectio est a Victorio, te tantum omisso, quod tamen est in omnibus libris scriptis, ab Ernestio reposito. In seq. sententia multi libri ser. et edd. pr. quamquam profecerint.
- 4 In Cilicia, quum ad urbem redires. Cellar.
- 5 Temporum; annorum scilicet quatuor a profectione Crassi (ep. CCXIV, not. 3) in Parthos.
- 6 Sie libri ad unum omnes tum scripti, tum excusi veteres; quod forte rectius dictum ipse tuetur Clericus, quam vulgatum quum.
- 7 Commodo epistolarum.
- 8 Schützius scilicet ille fructus, nimirum auetoritate Gu. 1, ed. Med. et Ernestii. Id habent etiam Recalcatus, et ed. Lambini, et tamen commode etiam abest.
- 9 Libri est et is quidem, et infra et feci antea.
- 10 Ambb. 2, 12, 15 et edd. pr., Ro. excepta, si quae. Mox onera tuorum, quae sunt? Opinor, inquit Manutius, vel propinquus aliquis Cassii, vel amicus, qui cum eo fuisset in provincia, pecuniae contra leges captae, aut ereptae accusabatur; qui si damnatus esset, manifestum praeiudicium fuisset in Cassium. Amb. 6 opera tuorum. Infra, libri multi prope nihil, iam a Manutio mutatum.
- 11 Populo gratum atque acceptum. Cort.
- 12 Ep. sup. Ab Amb. 15 abest nostrum. Tum Curio, Furnius, uterque tribunus pl., epp. CCXIV, 2; CCXXVII et CCLXVII, 1-2.
- 13 Clodianis, quum in exsilium Cicero pulsus est. Manut.
- 14 Cum M. Bruto, cuius tu sororem Iuniam tertiam habes uxorem. Corrad.

CCXLII.

- Illum ipsum Ciliciae olim proconsulem, ad quem sunt epp. CLXXXII, CLXXXIII; CXCI; CXCIV; CCV; CCXXII aliaeque.
- 2 De maiestate; quamquam et de ambitu postulatum esse, absolutumque utroque crimine significant epp. CCLXV, et CCLXXV, r. Manutius. Non ea, h. e. non eo odio hominum factus est reus Appius quo factum iri existimaveram hominem maxime sontem: non ita approbantibus et gaudentibus hominibus. Mox Λmbb. fere omnes, Rec. et ed. Med. cum I. F. Gronovio sane non ea. Tum Lambinus corrigebat, Cellarius et Schütz receperunt qua existimaveram. Quam recte pendet ab existimaveram.
- 3 Ep. CCLXI, 1. Dicitur autem postulationem abiecisse, quia triumphare volenti urbem ingredi non licebat.
- 4 Est a Victorio et Graevii primo. Nostri omnes aliique mendose retulit; ed. Ro. sustulit. Appius scilicet.
- 5 Simultates Ciceroni cum Appio (ep. CXLVIII, 4), inimicitiae vero fuerunt acerbissimae cum cius fratre P. Clodio. Simultas autem et mediocre odium est, et simulatione tectum. Manut. Alii simultates fuissent; ed. Ro. si simultas t. n. fuisset.
- 6 Hoc est, si cum eo egeris, ut stricto et severo iure agere deberes. Summa veritas hoc in loco est id, quod de Off. I, c. 10 summum ius appellat, quum ait summum ius, summa iniuria. Vidit Gronovius. Manutius et Lamb. summam severitatem.
- 7 Ed. Minutiani parum simplex et parum candide.
- 8 Partem seilicet mitiorem erga Appium; hanc dixit, ut opponeret parti illi, quae de summo iure autecessit. Similis locutio occurrit pro Rosc. Amer. 20: in eam par-

- tem potius peccant, quae cautior est; et pro Mur. 31; ad Att. epp. CCCLXIV et DCCXXXIII et alibi.
- 9 Intellige cum Dolabella; quae tamen nulla adhue erat; sed per prolepsin dictum accipe.
- 10 Primum postulabat accusator a practore, ut sibi liceret nomen deferre; ubi permiserat, constituebatur dies. Postquam is dies venisset, deferebat necusator nomen, idest, petebat, ut adversarius reciperetur in reos. Medio igitur tempore uxor nuntium remisit Dolabellae. I. F. Gronov.
- 11 Scilicet de Dolabella, eiusque divortio, et de Ciceronis consilio Tulliam Dolabellae despondendi. Amb. 14 decedens mandaris, ut ep. CXCII init.
- 12 Ed. Ro. et si res; Lamb. ut si res; et infra cadem ed. Ro. sed exspectes.
- 13 Sie primus edidit Manutius, quem Lamb. et ceteri postea sequuti sunt. Vulgo et msti denique, quod hie ineptum est. Ne qua adverbialiter pro ne aliqua ratione, ut Phil. VI, 3, et Virg. Acn. 1, 686 et alibi. Si emanarit, si res, h. e. matrimonium tuae filiae cum Dolabella emanarit in vulgus.
- 14 Demonstratio, indicium tuae voluntatis, hoc matrimonium tibi placere. Infra legerim *clarius fiet*, scilicet manifestius vulgabitur matrimonium. Potest tamen *fiat* pendere a sup. *ne*.
- 15 Dolabella. Corrad. Alii neque enim ille. Mox suae spei, sperabat Dolabella fore, ut Appius damnaretur; et affinitatis suae cum Cicerone famam suis consiliis opportunam videbat. In negotio conficiendo, de damnatione Appii.
- 16 Edd. vett. esse sciret.
- 17 Vt auctoritatem gratiamque tuam ad Appii salutem conferas. *Manut.* Paullo superius Amb. 13, Rec. et ed. Med. et putant.

- 18 Sic est in codd. Dresd., Graeviano, Amb. 13, 14, alisque; eamque lectionem defendunt I. B. Titius, Bengelius, Benedictus, ac nuper Schützius, et explanant: Hic nos omnes reos absolvimus, omninoque omnia foeda et molesta tuta ac munita sunt. Alii confecta, conscripta, vel concepta; unde Manutius conficta, Pantagathus coënta omnia foeda, et Lamb. confecta omnia foede et inhoneste s. corrigebant. Supra ed. Ro. omnes eum absolvimus.
- 19 Ironice, quia nullum adhuc SCtum fecerunt. De feriis latinis, supple habendis, de quibus in Ind. Lat.
- 20 Hoc est, transit sine ullo motu, aut singulari actione, quasi frigore devinctus et immobilis sit. *I. F. Gronov.* Cf. cum ep. CCLVII, 3.
- 21 Tabernarii sunt, qui cibos vendunt in tabernis; aquarii vero servi ad aquarum et aquaeductuum curationem adhibiti. Fortasse autem hi publicas aquas in privatum usum convertebant, et Caclius, cui utpote acdili curuli aquarum publicarum cura demandata erat, ipsos exagitabat. Frontini verba de Acqueductibus lib. II, col. 1652 apud Graev. Th. Ant. R. T. IV, opportune ad hunc locum affert Manutius: Causa est fraus aquariorum, quos aquas ex publicis ductibus in privatorum usum derivare deprehendimus; sed et plerique possessorum, ex quorum agris aquae circumducuntur, fraude formas rivorum perforant: unde fit, ut ductus publici hominibus privatis vel ad hortorum usum subserviant, vel ad itinera suspendant. Ac de vitiis ciusmodi nec plura, nec meliora dici possunt, quam a Caelio Rufo dicta sunt in ea concione, cui titulus est de Aquis etc.
- 22 Amb. 3, 7 Sed Parthi nos nihil afficiunt; ed. Ro. Si P. v. n. calefaciunt. De Parthis ep. CCXI et alibi. Frigore frigescimus, insolens omnino locutio. Guilielmius frigore rigescimus, Manutius f. senescimus coniecerunt.

- Si vulgatum verum est, Caelius more orientali loquitur; et ep. CCXXXVIII, i a med. ipse Cicero occidione occisum.
- 23 Subandiunt esse, ut omnis iacerent. Sed hoc nimis durum. Amb. 2 Tamen Bibulus potuit: quod non intelligo. I. F. Gronovius melius corrigit potius sine Parthis.
- 24 A multis simul petitur, carpitur. Sveton. Aug. c. 27. Illud con in verbo cam notionem sustinct, quam in contestor ep. CCLXI, 1. Cortius.
- 25 Quum multum temporis (inquit Dio lib. XL, c. 62) aliis aliisque confictis causis, quarum nulla omnino decerni poterat, consumsisset *Curio*, indigne se id ferre simulans, petiit, ut alius mensis ad cas leges tandem perferendas intercalaretur. Quum, ut sibi assentirentur, collegis *Pontificibus* persuadere non posset, sicut nec cupiebat, aliam quoque rem nullam in *Caesarem* decerni passus est. De intercalatione multa Freinshemius ad Liv. CIX, 5-6-7. Man. et Lambinus bellissime non obtinuerat. Transfugit, desertor senatus et optimatium (ep. CCXXIII, 4), aperte nunc Caesaris causam defensurus, quam antea occulte tantum tuebatur.
- 26 De sternendis muniendisque viis. Ad hanc ferendam legem, quid Curionem impulerit, docet Appianus Bell. Civ. II, c. 27: Curio vero, quominus appareret, "repente eum ad partes adversas, scilicet Caesaris, descivisse, rogationes difficiles de reficiendis sternendisque viis intulit, sibi eam praefecturam petens in quinquennium, certus nihil harum rerum se impetraturum," sed sperans, sibi Pompeii amicos contradicturos, atque ideo se nactum iri occasionem Pompeium lacessendi, atque ad Caesarem transeundi. Lege etiam Dionem XL, 61 et seqq. Non dissimilem agravice Rulli, quia Rullus similia petens optimates agitavit, et ab ipsis vicissim vehementer

exagitatus fuit. Vide Freinsh, loc. cit.

- 27 Hoc est, quae iubet aediles, ut harum rerum et praesertim annonae euratores, pauperioribus dividere frumentum. *Graev. Quae* dedit Graevius e suo msto; nam alii omnes cum nostris libris quas.
- 28 Tres nostri Si quid opus fuerit. Infra edd. Ro. Min. Man. et Lambini in gratiam; ut ep. CLXXXVI; sed cf. ep. CXCVIII, 5.
- 29 Ed. Ro. Dolabellam integrum tibi ut serves; aliae de Dolabella i. tibi serves; aliae Dolabellam i. tibi reserves, et Lambinus De Dolabella integram tibi rem serves. De Dolabella, scil. de nuptiis Dolabellae.
- 30 Iniquior enim videberis, affinitate cum eo iuncta, qui Appium, novum amicum tuum, in indicium vocet. Suadeo igitur iudicii finem exspectes. *Manut.* Mox malim te hoc ita facere. Amb. 15 omittit hoc.
- 31 Vide epp. CCVI, 4 et CCXI, 3. Graecas, quod in Pamphilia et Cilicia caperentur, quas provincias Graeci homines incolebant. Sic Victorius improbans vulgatum olim pantherarum greges.

CCXLIII.

- I Tangit victoriam a Cicerone Ciliciae procos. contra Amanienses (epp. CCXXVIII, 1 et CCXXXVIII, 1) relatam. Nostri omnes cum priscis edd. res gessisti.
- 2 De Hirro; epp. CCIII, r et CCXI, r. Mox aliqui, antique, ut in fine huiusmet epistolae. At in nostris fere omnibus aliquis, utroque in loco. In aliquibus metus aliqui perturbent, ut habet ed. Ro.
- 3 Orestilla Catilinae amica fuerat. Sie duo nostri; sed in libris scriptis magna varietas occurrit. Aliqui adolescentior est ille sibi filium, alii adolescentior est ille filium sibi, alii adolescentiorem ille sibi filium; quintusdec.

adolescentius est ille filium sibi, ed. Ro. adolescentiorem Scyllae filiam sibi. Hine Manutius corrigebat adolescentiorem Sullae filiam sibi despondit. Altera enim Sullae maior filia, Fausta, Miloni nupta erat. Cortius vero adolescentiorem Sullae filiam despondit, vel adolescens Orestillae filiam suam despondit, ut Orestilla sit nomen virile, ut Ocella; sibi omittit, quia despondere proprie sit parentum; quod utique probarem, nisi similis locutio occurreret in ep. CCCXCVIII, 3: Lentulus Hortensii domum sibi, et Caesaris hortos et Baias sibi desponderat, hoc est, ut bene explicavit Ernestius, sibi pactus erat, sibi destinaverat.

- 4 Publii Valerii Triarii. Cognominibus aliquando ipsas mulieres usas fuisse vel ex hoc loco Manutius arguit. Nam hace, quae *Paulla Valeria* dicitur, solum *Valeria*, quemadmodum *Tullia*, *Terentia*, *Cornelia* appellari debuisset. Eadem autem est, quae *Polla* in ep. DCCXCI dicitur. Infra Amb. 15 in provinciam.
- 5 Et nupsit revera; vide ep. DCCXCI. Zel. A nupturus est. Mox retulerat subintelligit dotem Manutius, vel explanat, nihil retulerat de novis nuptiis faciendis. Melius Ernestius: nondum retulerat de divortio ad Pontifices. Pantagathus malebat mundum retulerat, et intelligebat mundum muliebrem, sive cultum feminarum, de quo Livius XXXIV, 7; Lamb. nondum res suas tulerat. Libri multi nondum retuleras.
- 6 Si suppleas eum deprehensum esse, intelligitur, eum eum uxore amici cuiusdam deprehensum; si deprehensus esse, refertur ad gravem mariti ultionem, quam Ocella expertus erat; nam deprehendi miserum est, Horatio iudice lib. I, sat. 2 fin.
- 7 Supple, femina.

CCXLIV.

- 1 Quum scripta sit hace epistola post brumam alterius anni, ex quo in provinciam Cicero ivit, Manutius et Graevius Imp. non procos. appellandum esse in titulo epistolae reete contendunt. Ernestius utrumque omisit. Edd. vett. addunt Λppio P. imp. ut in ep. CCXXII not. 1. Cf. quae diximus ad ep. CCXLII, 1.
- 2 Verbis abest ab ed. Med.
- 3 Vbi fuit ex Id. Febr. usq. ad Kal. Mai., ep. CCLVI, 3.
- 4 Idest legati ab incolis oppidi Appiae in Phrygia missi.

 Appianos populos nominat Plinius lib. V, c. 29, et confirmat ad illum locum Harduinus. Alii hic et infra Apameani, scilicet ex urbe Apamea Volumen, hoc est, epistolam longissimam; vide ep. DCCCXXII. Mox Amb. 3 plenum querelis iniquissimis.
- 5 Monumenti, vel templi in honorem Appii, provinciae illius administratoris; quo de more iam verba fecimus ad ep. XXIX, IX.
- 6 Schützius post Martyni-Lagunam correxit perastute factum querebare, nulla necessitate cogente. Tres Pall. Grut. Stewec. Peck. Amst. et Graev. sec. cum edd. Ro. et Iens. peraccurate q. Mox tributa, quibus Αρρίο monumentum exstruerent, ut Manutius explicat.
- 7 Supplendum dicebas.
- 8 Ironia. Manut.
- 9 Duo Ambb. cum edd. priscis aliisque cognoscerem. Mox non poteram, scilicet rem causamque cognoscere; idque quia ante hiemem Cicero Phrygiam, in qua erat Appia, adire non poterat.
- 10 Se purgat, quum non ipse ad legatos, sed legati ad se

- venire debuissent; illosque potuisse per hiemem ad se venire, et de re referre.
- 11 Seil. ab urbe sua usque in Ciliciam, ubi Cicero erat, iter faciendum crat Appianis.
- 12 Manifesta ironia. Ab ed. Med. abest me.
- 13 Noctem in quatuor partes dividebant Romani, quas vigilias appellabant, quarum singulae ternis constabant horis; fortasse a vigilando, quia milites extra castra vigilando custodias agebant.
- 14 Praefectus fabrum dicebatur, inquit Pitiscus ad hanc vocem, qui praeerat artificibus, qui castra sequebantur, quales fabri lignarii, ferrarii, carpentarii. Illius cura fuit fabrilem operam provocare, ac praebere castris et urbibus expugnandis necessarium. Vide Vegetium de Rc mil. II, 11. Fabrûm, pro fabrorum; Orat. c. 46.
- 15 Ed. Ro. excurreret.
- 16 Amb. 2 An non ego tibi obviam p.
- 17 Sic e coniectura Ernestii edidi praceunte Martyni-Laguna. Vulgo deinde. Schütz.
- 18 Ambitiosa sunt, quae favoris parandi causa funt; Sallust. lugurt. 64 Neque facto ullo, neque dicto abstinens, quod modo ambitiosum foret. Haec quoniam plerumque sunt blanda nimis et humilia, inde ambitiosus est humilis, blandus, adulatorius, ut apud lustinum XII, 15 ambitio vulgi est, quod lib. XIII, 3 dicit adulationem vulgi. Graev. Gulielmius legebat multa etiam a.
- 19 Schütz quid? Quidni est cur non Cicero obviam Appio cat? Appius, succedens Lentulo decedenti.
- 20 Multum huic nomini tribuisse Stoicos ostendit etiam Plutarchus (in Comment. Quomodo deceat adolescentes legere poëtas): Multa quidem, inquit, a Stoicis repudiantur, neque aliquid vitiosum virtuti inesse, neque malo bonum existimant, sed omnino et in emilbus er-

rare imperitum, urbanum vero in omnibus recte agere. Vide Victorium et notam ad ep. CCXXII, 1 not. 7. Ed. Med. addo etiam u. Olim urbanitate.

- 21 Iocose, pro Appiorum, aut Lentulorum *nobilitatem*, quam Appius Claudius iactabat obiiciebatque Ciceroni homini novo.
- 22 Sic edd. vett. cum Man. Lamb. et Schütz. Vulgo esse.
- 23 Vncis inclusam vocem Regius cod., teste Lallem, omisit. Optime; omisit et Schützius; sapit enim glossam. Ambb. fere omnes gloriam adquirendam deesse putarem. Itaque non dubitavi sic edere cum Schützio. Vulgo adquirendum putarem.
- 24 Hunc nominat, cuius beneficio in patriam redierat (ep. XCII, t), ne videatur eum proprie nominasse, quum dixit Lentulitatem. Potest enim nomen illud in omnes Lentulos cum quadam contumelia conferri.

 Manutius. Mox mihi ipsi habent edd. Iens. Man. et Lambini, et bene Ernestius praetulit alteri mihi ipse antepono.
- 25 Vt intelligas, utrum idem sint, an inter se differant εὐγένεια et nobilitas. Quasi dicat: falleris, quum vel te putas, quia sis εὐγενὴς, hoc est, claro genere natus, ideo nobilem esse; vel me, quia non sum εὐγενὴς, propterea nobilem esse non posse. Potest enim εὐγένεια esse, ubi non sit nobilitas, et nobilitas ubi non sit εὐγένεια. Nobilitas enim vera a maioribus non accipitur, sed virtute, magnisque in remp. meritis comparatur. Manutius. Fronto de Diff. verborum: nobilis nobilitate rerum: generosus, qui graece εὐγενὴς appellatur. Ita alter ex re, alter ex cognatione est. Schützius ex msto Asc. 1 quid sit ε quid ἐξοχὴ. Ambb. tres quid sit excellentia, quid nobilitas; Manut. et Lamb. quid sit ἐξοχὴ, quid sit εὐγένεια. Tum edd. vett. et si Athenodorus. Patris San-

donis nomen adiunxit, ut hunc Athenodorum Stoicum Cananitam, Caesaris Augusti praeceptorem, ab alio Athenodoro, qui domi M. Catonis vixit obiitque, distingueret. Vide Suidam.

6 Tum aliis rebus, de quibus ep. CCXLIX, 1, tum in supplicatione tibi decernenda, de qua ep. CCLXXVII. *Manut.*

7 Idest post maturum iudicium, atque eo consilio, ut eam in perpetuum conservarem.

CCXLV.

In nullo Amb., neque in Zel. B, neque in Rec. exstat praenomen M.

De Herculanensi fundo; ep. seq. 2.

Iocatur, Caelium in magnis causidicis ponens, qui leviores causas, ut Fabii crat, non suscipiant, sed homicidii, maiestatis, magnorumque criminum reos tueantur. Cellar. Iocatur cum laude Caelii, ut ep. CCLV, 1, quum dixit ista vestra oratoria. Manut. Quasi dicat, vos patrocinium vestrum non conceditis, nisi rebus in arduis; ac proinde vereor, ne Fabii res vobis videatur levis, eamque iccirco negligatis.

Rec. excipio. In hoc homine, quum scilicet agitur de re Fabii.

Concinne Schützius tu quid agas.

Cod. 14 deferebatur.

CCXLVI.

Omnes nostri *reddiderunt*; ita et edd. pr. Ironice. De hoc nostro Lucio vide aliqua in ep. XXV, 8; de gente Papiria, ex qua crat Lucius, multa in ep. DCLVIII, 2;

- de familia autem cognomine Paetus nihil omnino. Conf. iam laud. epistt.
- 2 Pyrrhum scripsisse libros de re militari ex Plutarcho (in Pyrrho 387) et Donato (ad Ter. Eunuch. IV, 7, 13) perspicuum est. Cincam Thessalum vero Acneae Tactici librorum epitomen confecisse, testis est Aelianus Tact. I. Olymp. CXXV. Sed horum libri desiderantur.
- 3 Quia scilicet effugere navibus possumus. *Graevius*. Iocus. Parthos equitatu maxime valuisse omnibus notum.
- 4 Noster sept. Κύρου παιδείαν. Tum quatt. contrieram, quod Ernestius non probat. Mox in imperio, nimirum Ciliciensi.
- 5 Lambinus et, ut spero, brevi; et quidem multi libri habent.
- 6 Vt tibi imperetur. Nam etiam passive sumi gerundia antiquis, pluribus probant grammatici, et defendit Manutius et Burnouf ad illud Sallust. Iugurt. 62: Quum ipse ad imperandum Tisidium vocaretur. Vide et Caes. Bell. Gall. VI, 2, ibique Vossium. Quamobrem interpretationis gratia cetera vel ad parendum potius nonnullis videntur inserta: non male.
- 7 Tres Ambb. valde.
- 8 In disputando? Sic alii: et erat doctus (ep. sup. 1). At non hoc negotiatioris: et Cicero iocatur. Aliud quid intelligi puto? An in bibendo? *Ernest.*
- 9 Amb. 13 Mediolanensem. Mox proscriptum esse, nimirum publicae venditioni propositum.

CCXLVII.

Ex Peducaea gente in Curtiam adoptato. Adoptati enim nomen gentis suae in cognomen mutabant; quod de Pomponio Pomponiano factum vidimus ep. LXXV init. Praetor autem peregrinus, idest pro peregrinorum negotiis constitutus, hic noster Curtius erat Romae. Praetori itaque peregrino scribit, quia proprie praetoris erat negotium de fundo Fabii explicare.

- ² Tres Ambb. et Rec. tua dignitas et fides. Hoc dicit: aliud nihil facies, quam quod edixisti, et solitus es facere. Solebant autem praetores Romae publice praemittere edictum de summis capitibus iurisdictionis, ut cp. CCXXII, med. fecisse vidimus provinciales ante, quam in provinciam irent.
- 3 Ambb. 12, 15, et edd. Ro. Iens. lubente; Amb. 2 et Lamb. iubente.

CCXLVIII.

- 1 Amb. 13 defert.
- 2 Lambin. iubente te.
- 3 Malim absum et hic et ep. sup. extr.

CCXLIX.

- 1 Vulgo Clodio. Etsi scio Claudio et Clodio dici et scribi (ep. XIV, 4); tamen, quia semper de Appio scriptum vidi Claudio, et id ipsum habent hic plures Ambb., hoc praetuli constantiae causa.
- 2 Quam circa hos dies primum post discessum e Cilicia adspexerat, ep. CCXXII init., introieratque triumpho abiecto; ep. CCXLII, r. Vrbanitatem, vide epp. CCXLIV, 3 ante med.; CCXXII, r.
- 3 Ernestius putabat ex suo ms. seribendum esses, idque receperunt Schütz et Cler. Proficisci, subaudi Romam. Vide ep. CCXXII, 1. Infra omnes fere Δmbb. et edd. vett. habent de Δpamaeorum a; Lambinus Δpameano-

- rum. Sed male; vide ad ep. CCXLIV, 2. Duo Δρρίο-rum; corrupte.
- 4 Vett. edd. His.
- 5 Amb. 13 et ed. Med. cognovisse.
- 6 Operam Appio suam Cicero navarat in supplicatione impetranda; ep. CCLXXVII, 1: Quum de tuis rebus gestis agebatur inserviebam honori tuo. Manut.
- 7 Martyni-Laguna et Schützius facillime; et sic habet Zel. A.
- 8 Zel. B fieri.
- 9 Rec. Zel. B et edd. vett., praeter Med., etsi ipse; caedemque ita videbam.
- 10 Vide ad ep. CLXX, et in Ind. gracc.
- 11 Rec. Zel. A tu plures h.
- 12 Supple, rogatum; idest, adeunt, ut quaerant numquid velis; vide ad ep. DCCCLII.
- 13 Senatum significat, a quo tarde omnia explicarentur. Manut. Corradus et Graevius verba longi subsellii non de tempore ad iudicandum accipiunt, sed de loco, in quo multi senatores sedere possent; quod tamen milii non probarunt. Infra ed. Ro. si tibi item unum etc.
- 14 De libris auguralibus; cp. CXCIV, 2 et CCLXV, 2. Corrad. In seq. periodo ed. Man. iuris auguralis, et infra, ed. Ro. tuis incredibilibus s.
- 15 Edd. Min. et Man. in scribendo negligens. Vulgo negligens scribendo. Lambinum sequor.
- 16 Pro rebus in Amano monte (epp. CCXXVIII, 1 et CCXXXVIII, 1) gestis. Supplicationem iam petierat a Catone (ep. CCXXXVIII, 2) atque a duobus coss. Marcello et Paullo; epp. CCXXXIX et CCXL.
- 17 Discedebat senatus Aprili mense, cuius fere dies omnes vel ludis dabantur, vel festi erant, vel comitiales, quibus haberi senatus non licebat (ep. XCVIII, 5).

- Manut. Praepositionem in a Gebhardo sublatam reposuit Ernestius. Zel. A ipsum in discessum.
- 18 Devictis Amaniensibus; epp. CCXXVI, 2 et CCXXXVIII,
 - 1. Manut. Malim ut appellatus i. sum. Mox aliis rebus additis, nimirum capto Pindenisso; ibid.
- 19 Quum in hiberna milites dimittuntur. Manut.

CCL.

- 1 Quum scilicet tu pugnare deberes, ne mihi provincia prorogetur; infra § 3. Minutianus et Aldus omittunt meo; minus recte; vide ad ep. CCLXI, 3, not. 26. Item minus recte Λmb. 16 infra hoc tamen consolor; et statim Olivetus, nescio qua auctoritate, quod non spero.
- 2 Delevit Vrsinus primus et libenter requiescere, quod totum absit a msto vetere, deinde alii multi; refragantibus tamen Mongaltio, et nuper Clerico. Haec enim respondent loco epist. CCXX, 1: Ne in Epiro solicitus sis non minus, quam nos hic sumus.
- 3 Vide epp. CCXIV, 1; CCXXV, 1; CCXLI, 1. Mox libri pluvimi prudentiores illas l.
- 4 floc est, felici eventu. Cassium Parthos ab Antiochia recedentes insecutum rem bene gessisse (ep. CCXXVIII, i eirea fin.) dicit Cicero; negat tamen Parthicum bellum pro confecto esse habendum.
- 5 Ep. CCXXI. Libri scripti Orode, unde, opinor, Lamb. et Graevius ediderunt Orodae. Edd. pr. Orodes vitiose; aliqui fecerunt Orodis; ego cum Ernestio et Clerico Orodi, constantiae causa. In provincia nostra, nempe, quod vidit Manutius, intelligitur Cyrrhestica (ep. CCXIV, 1) Syriae pars Ciceronis provinciae proxima. Igitur nostra est pop. Romani, non Ciceronis.
- 6 Epp. CCXII et CCXIX init.

- 7 Non inepte fortasse edd. Iens. Min. et Δldi ipsa prima. Mox alii Euphratem.
- 8 Nuntiantes victoriam de Parthis. Eaedem *laureatae* dietae. Ovid. Amor. 1, 11, 25:

Non ego victrices lauro redimire tabellas.

Popma.

- 9 In suam provinciam Hispaniam; ep. CCXXII, 3.
- traditam, ante tempus velit eripere; qui erit dificillimus nodus; ut verear, ne successio provinciarum non facile expediatur. Manut. Mox rescripsi expeditur auctore Lambino. Vulgo expediatur, quod librarius a sup. habeatur deceptus pro vera lectione tradidit. Quam successum sit, quam SCtum de successione provinciarum factum sit.
- 11 Rectores enim provinciarum, sine successione decedentes, legatos, qui pracessent, relinquebant. Manut. Quod Ciceronem Lentulo suasisse vidimus ep. CXLVIII, 12, et eum facturum videbimus infra § 7, et ep. CCLXIV, 1.
- 12 Idest, intercedendo impedire sustincat, si maxime aliquem mihi intercessorem e tribunis parem; scil. quod de intercessione relatum iri putet. *Ernest*.
- 13 Vulgo sed dices. Delevit Ernestius sed ortum ab ultima syllaba 705 occurreres.
- 14 Idest, cogor mihi ipse solicitudinem struere, et velim ita sit, ut dicis. Schützius mallet deleri *cogor*, vel legendum *fortasse*.
- 15 Edd. pr. sine erit.
- 16 Vel subandiendum est *alias epistolas*, vel hac voces exciderunt.
- 17 Interpungit Schönbergerus: In his γλυκύπικρου illudconfirmas etc., ne verbum confirmas regat illud γλυκύπι-

- αρου. In his literis dulce amarum illud erat, quia et confirmabas mihi aliquem nulla mora interposita successurum, et te ad me venturum, si secus accidisset.
- 18 Faërni liber esse venturum, sed esse a glossatore editum. Vulgo fore venturum, quod defendunt Graevius, et pluribus Sanctius (Minerva lib. 1, c. 14, p. 113. Amstel. 1761). Sed tamen, ut ait Ernestius, duorum infinitivorum exemplum nullum aliud est apud Ciceronem. Itaque fore ipse uncis inclusit. Forte mihi huic loco quadrare visum est; idque recepi ex Aldo. Tum Amb. 16 urgent me. Victorius et Graev. pungunt me, quod samum negat Ernestius. Dicitur enim pungere de aeri sensu ex aliqua re, nt ep. XLH init. epistota illa, in qua de agro Campano scribis, ita me pupugit, ut somnum mihi ademerit. Qui sensus hic locum non habet, ubi agitur de solicitudine continua, in qua proprium est angere. Edd. vett. revera, praeter Iens., angunt.
- 19 Ipse, quod nuspiam in tali textu additur, Ernestius uncis inclusit. Lambinus literas ipse. Tum libri multi centurioni Scannulac.
- 20 Caelii collega in aedilitate curuli; ep. CCII, 2. Te non putare, scil. me missurum eius collegae pantheras.
- 21 De hac laude plura iam Cicero iu cpp. CCVIII, 1; CCIX, 2 et CCXXVIII, 2.
- 22 Libri multi sumtum.
- 23 Sic vetus liber Vrsini, quod et Schütz recepit. Vulgo semel tamen. Tum uncis inclusa verba delenda sunt. Immo Ernestius etiam accepit inclusit uncis, Schützius omnia delevit, et pro facit mallet accepit, ut. De Iulia lege ep. CXCVI, 2.
- 24 Qui cum mihi commendavit, ut legatum facerem. Ernest.
- of Qui sit, nondum reperi. Idenc.
- 26 Scilicet, quibus pecunia ei imperaretur, et erogatio

- aliqua facienda. *Idem. Hospitem*, cui sumtus faciendus fuerit.
- 27 Forma loquendi insolens, pro fuerat quaestui. Sie Quintil. (Procem. 13): Vt primum lingua esse coepit in quaestu, hoc est, lingua coepit esse quaestui, sive lucro iis, qui eloquentiam docebant.
- 28 Eorum officium, qui provinciis pracerant, in duas partes fuit distributum, potestatem et imperium. Potestas dicitur facultas cognoscendi et conficiendae iurisdictionis, Imperium ducendi copias, et bellum gerendi. Haec munera ita colebant, ut aestatem fere rei militari, hiemem dicarent cognitioni practoriae: quae in iurisdictione potissimum versabatur. Sigonius de Ant. Iure Provinc. II, 5. Forum institueram agere, ordinem exponit, quo ageret fora et conventus iuridicos (ep. CCVIII, 2) in iis regionibus, quas habebat in potestate. Habebat autem Ciliciae adiunctas dioeceses sex: Cibyraticam, Apamensem, Synnadensem, Pamphiliam, Lycaoniam, Isauriam. Vid. Sigonium loc. eit. Quo circa commemorat forum Cibyraticum, Apamense, Synnadense, Pamphilium, Lycaonium, Isauricum. Olivetus.
- 29 Ad hanc iurisdictionem XXV civitates conveniebant; Plin. V, 29. Synnadense, de quo idem Plin. l. c. Alter conventus a Synnada accipit nomen. Conveniunt Lycaones, Appiani, Eucarpeni, Dorylaei, Midaei, Iulienses, et reliqui ignobiles populi XV.
- 30 Sie felicissime coniecit Mongaltius, recepitque Olivetus, Schütz et Cler. Olim κέρας Λοπίωπ; sed Λοπίωπ nihili est, praesertim quum alias epp. CCXXVIII, 4 et CCLII, 10 κέρας tantum sine ullo adiuncto dixerit. Haec mihi potiora fuerunt, quam ut correctionem Mongaltii, quae cum Plinii loc. cit. puguare videtur, reiicerem.
- 31 Alibi simpliciter provinciam memorat; et ita aptius est

- sequens *inde* nos oportet decedere: non praecise ex urbe Laodicea. *Ernest.*
- 32 Manutio placuit a. d. III Kal., ut annus integer sit. Schütz.
- 33 Quod ea res invidiam facere utique poterat, quasi praefectus esset, quia frater esset. *Ernest*.
- 34 Servii Sulpicii uxor; ep. CCCLXXI.
- 35 Cicero pro Plancio c. 26; in Vat. 5; Verr. II, 3 negotiatores a mercatoribus distinguit; illos alio nomine feneratores appellat. Cur autem Cicero nemini negotiatori praefecturam concedere vellet, vide in ep. CCLII, 4; ubi iterum sermo de Scaptio; et infra in hac ipsa ep.
- 36 Pro aliquo negotiatore, ut ei darem. Ernest.
- 37 Scilicet, quid dicam? Probavi Torquato, me non daturum eius causa praefecturam M. Lenio tuo, probavi multis aliis. Ep. CCLII, 4 legitur in M. Lenio tuo. Itaque et loc loco cum Manutio rescripsit Schiitzius in M. Lenio tuo.
- 38 Si praefectus ideo esse vellet, ut ea potestate nummos a Salaminiis exprimeret: non esse cur praefecturam peteret. Me enim curaturum, ut exigeret. *Manut*.
- 39 Quam dederam, me curaturum, ut exigeret. Corrad. Infra statim et una Scaptius ex edd. Iens. Ascens. et Aldi recepit iam Ernestius, pro vulgato et in his Scaptius. Nam hic non erat Cyprius.
- 40 Malim Illi multa etc. ut infra illi se numerare. Potuit τὸ illi absorberi ob similitudinem literarum a seq. multa. Scil. illi multa questi sunt.
- 41 Scilicet de meo; hoc est, ex ea pecunia, quae mihi ab ipsis deberetur. Mox practori dari consuessent, sc. explanat Corradus, τῷ ἄρχοντι. Videtur enim vertisse verbum, quo usi sunt Graeci, a quibus ἄρχων ὁ ἀγεμῶν vocatur. Sed et Romani veteres, Asconio autore, omnem

magistratum, cui pareret exercitus, praetorem appellabant. Hinc Cic. Bibulum ep. CCLXXI, 2 Praetorem, ep. vero CCXXI init. et CCXXII Procos. vocat. Sic Hirtius Allienum praetorem, deinde procos. appellat de Bell. Afr. 2, et 34. Corrad.

42 A me remisso. Manut.

43 Scil. quum in edicto meo tralaticio constitutum haberem, me centesimas tautum observaturum etc. Tralaticio vid. ad ep. CCXXII, 1. Edd. vett. translatitio. Voce autem centesimae Latini usuram designabant, hoc est centesimam partem sortis in singulos menses; sicuti apud nostrates absolute dicitur un centesimo, pro centesima parte librae novi aeris italici. Aldus me observaturum dicerem, quod est glossatori dandum. Cum anatocismo, graece ἀνατοκισμός est usura non soluta tempore debito, atque sorti (capitale) addicta, quae veluti sortis portio aliam usuram pariat in mensem. Vulgo cum anatocismi anniversario, sed anniversarium, ait Ernestius, substantive nuspiam dicitur apud bonae latinitatis auctores; alias etiam in hac epistola simpliciter dicuntur centesimae cum anatocismo, et 7ò anniversarium inest in ipso anatocismo, ut patet ex ep. CCLXIV, 3 centesimis, renovato in singulos annos foenore; item et ep. CCLII, 4 centesimas sexennii cum renovatione annorum singulorum. Libri scripti vitiose cum antiochi, antiochis, anatocis et antiocis anniversario. Graevius anatocismi anniversario, et explicat cum anatocismi anniversario incremento. Sed incrementum subaudiri non potest, quum in verbo anatocismi iam insit. Vulgatum olim anatocismo anniversario non alienum videtur. Anniversarium inesse in ipso anatocismo non videtur. Si enim quum dicitur anatocismus, h. e. usura renovata, semper intelligitur anniversaria, cur laudatis locis additur in singulos annos — singulorum annorum? Mox quaternas, h. e. quatuor partes in centum in singulos menses; quod octo et quadraginta in annum faciunt. Vides usuras esse quadruplicatas, ac proinde intolerabiles, et Brutus, Brutus, inquam, mel ac deliciae civium, eas gratia sua ducendas putabat! Exclamemus oportet cum Cicerone, sed alia in re, o tempora, o mores!

- 44 Nempe Scaptius et Matinius impetraverant decretum senatus, quo illa syngrapha firmaretur, ne magistratus provincialis cam ex edicto suo irritam redderet. Ernest. Libri nostri scripti et impressi et ius ex illa etc. 45 Ed. Ro. et erat enim, ex quo aliqui ediderunt erat
 - enim.
- 46 Hoc est, pecuniam mutuam sumere ad debitum suum solvendum; ad ep. CLXXXIV, 2.
- 17 An universe lex vetabat provincialibus pecuniam Romae mutuam sumere? Nequaquam, inquit Ernestius; nam id absurdum est, sed lex ea, quum vellet coërcere feneratorum avaritiam in usuris, sauxit, ne magistratus ex syngraphis (quas feneratores ab iis, qui mutuum accepissent, extorsissent) ius dicerent, h. e. secundum quod in syngrapha scriptum erat, iudicarent; sed ex edicto proprio praetoris, in quo modus usurarum statueretur. Hoc paullo post diserte dicit Cicero, et patet ex eo, quod Scaptio et Matinio necesse fuit a senatu obtinere decretum peculiare, quum ins dici a magistratibus ex sua syngrapha vellent. Hinc re recenti nemo provincialibus pecunias credere volebat; et hoc est quod supra dicit, Salaminii quum versuram facere vellent, non poterant. Itaque, post Ernestium, Schützius, Schöenbergerus et ipse religiosissimus Clericus in textum illa verba assumserunt rescripseruntque L. G. vetabat e sungrapha ius dicere; et assumta uneis incluserunt

Ernestius et Clericus. Contra Ernestii sententiam pugnat ep. CCLVI, 5: Pecuniam Salaminii contra legem Gabiniam sumserunt.

- 48 Hoc est, mutuam pecuniam offerebant Salaminiis usuris quaternis (al quattro per cento) in singulos menses.
- 49 Edd. vett., preter Ro., numeraverunt. Mox at rescripsit primus Ernestius, et receperunt posterr., olim et. Infra feneratoribus, iis, quos supra Bruti familiares dixit.
- 50 Hanc lectionem Vrsinus in libro msto invenit, caque confirmatur his verbis ep. CCLVI, 5: Decrevit senatus, ut ius dicerctur ista syngrapha. Nune ista habet iuris idem, quod ceterae, nihil praecipui, Vulgo legitur: Vt ca syngrapha esset, qua vi ceterae. Sed ut codem. Schütz. Edd. Iens. Min. ut ex ea syngrapha esset, qua cetera essent: ut codem; Ald. ut ex ea s. e. quam ceterae, sed ut codem; ita et Vict., ex in ct mutato. Vides quanti sit faciendum vulgatum ex ingenio Bosii ut et ca syngrapha esset, qua vi ceterae; sed ut eodem; Lamb. ut ea s. e. eodem iure, quo ceterae, non meliore, quam ceterae, sed ut codem. Disseruissem, quum Scaptio persuasissem, nil aliud voluisse senatum hoc altero decreto, nisi feneratoribus sortis solutionem cavere, non vero usurarum, quas postulabant, enormitatem approbare, ut interpretatus est Mongaltius. Seducit, proprie scorsum ducit.
- 51 Alii sed illos putare, debere autem illos.
- 52 Seil. coepit. Male Amb. 16 clamabat. Mox idem Amb. et ed. Ro. inquam, quam rationes; edd. Iens. Min. Aldi i. potius quam r.; Lamb. i. nihil potius, quam ut r. Tum tres illae edd. sorores assident.
- 53 Ed. Ro. sibi.
- 54 Ne cogerentur amplius usuras solvere, et ita usura consisteret; ep. CCLII, 4. Corrad. Faërni liber et Lambinus et ut i. f. d.

- 55 Obscurus locus. An excidit non? Bono nomine centesimis non contentus erat. Nam hoc impudens erat, quia contra edictum, et avaritiam turpem prodebat. Et ante sic est: Nihil impudentius S. qui centesimis contentus non esset. Non bono q. c. sperabat, nempe ab alio, post Ciceronem, magistratu sperabat, se fortasse impetraturum, ut quaternas centesimas solvere Salaminii cogerentur. Ernest. Amb. 16 sperabit.
- 56 Marco Catoni; ep. CCLVI, 5.
- 57 Edd. pr., Ro. excepta, ut puto.
- 58 Traherentur, et quasi servarentur: observarentur, ut ep. CCLH, 4. Corrad. In supputatione; inde subduco et rationes subducere. Manut. Vt uno eodemque in perpetuum centesimarum fenore servato, neque anatocismo addito, usurae solverentur.
- 59 In digitis enim supputare solebant. Schütz. Habes subductum, scilicet inter id, quod Scaptio ego concedebam, et quod senatus decrevit.
- 60 Ad confectionem tabularum novarum, nominibus quibuscumque e libro inductis, et rationibus renovatis. Vide Ind.
- 61 Diccula est parva dies, et, ut inquit Asconius, breve tempus et mora. Itaque dicculam duccre est diem solvendi paullo laxiorem constituere. De hoc Caii Caesaris facto nihil apud historiarum scriptores; sed de dilatione solutionis sermonem esse, interpretes saniores credunt. Constat Caesarem primum consulem (Λ. V. C. DCXCIV) multum de debita pecunia reip, redemtoribus remisisse. Fortasse ergo eadem occasione iis diem solutionis laxam constituit. Vide Mongaltium. Mox rei publ. recepi cum Schütz ex cod. Balliol. et subauditur mali fecit. Vulgo res publ. plus.
- 62 De domestico negotio, scilicet de Tullia filia collocanda; epp. CCIV extr. et CCXLII, 2.

- 63 Postumiae filium probo. Intelligit filium Servii Sulpitii, cuius uxor erat Postumia. Confer ad ep. CLXXXVII, 1. Bosius. Vulgo Postumiae filius, ille, quod a Victorio fluxit; sed perspicuum est ille natum e fil. explanate quidem, sed vitiose in edd. pr. scripto filie, ut in Amb. 16 Postumiae filie. Vidit iam Ernestius, qui et mox Pontidia ex edd. pr. dedit, pro vulgato olim Pontidiae nugatur. Scil. de alio genero locuta nihil certi affert, ut explanat Manutius; ep. CCLII, 7.
- 64 Scil. literarum.
- 65 Vt tuis ne desit; epp. CCI, 2 et CCXXVIII, 5. Manut.
- 66 Videtur Attico debuisse, et, quia in Deiotari regno erat, ab eo auxilium petiisse. *Ernest*.
- 67 Ep. CLXXXI, 2. Quando intercalabatur, ita stati dies movebantur, ut postea non esset notum omnibus, praesertim absentibus, in quem diem mysteria inciderent. Corrad.
- 68 Hadrianus Valesius (ad excerpta Peiresciana Appiani), et Gronovius (Observ. l. IV, c. 9) intelligunt sacra Bonac Deac, quae fiebant Kal. Maiis. Ea sunt, quae ep. CCLII, 23 Romana appellantur. Vide Graevium ad hunc locum.

NOTE ALLE LETTERE

CONTENUTE

IN QUESTO VOLUME

CLXXXII.

- $_{\scriptscriptstyle 1}$ ${
 m A}_{
 m ppio}$ Pulero era figlio di quell'Appio Claudio stato console con P. Servilio Isaurico l'anno di Roma 674. Valerio Massimo dice ch'esso Appio Pulcro fu neciso alla battaglia farsalica. Codesta casa, una delle più nobili e più antiche di Roma, avea dimesso, secondo è detto da Svetonio, il prenome di Lucio, perchè disonorato dai vizi di due di quel sangue ch'aveanlo portato. La medesima era divisa in più rami: i Pulcri, i Neroni e i Marcelli; patrizii i due primi, quel de' Marcelli plebeo. Noverava la casa d'Appio ventotto consolari, cinque dittatori, sette censori, sci trionfi, due ovazioni, ce. (Svet. Vita di Tiberio). Non è noto in quale occasione si meritasse Appio il titolo d'imperatore; ma sel meritò pur certo, perchè Cicerone adoperossi a fargli ottenere una supplica, e fece anche istanza pel trionfo. Era egli fratello di quel P. Clodio, famoso nemico di Cicerone, stato ucciso l'anno prima da Milone.
- 2 Fania è quello stesso liberto del quale ebbi altra volta occasion di parlare. Altro liberto era Cilice, ch'Appio aveva verisimilmente condotto di Cilicia.
- 5 Quest'allusione al proverbio par che si riferisca ad una statuetta di Minerva che, andando in esilio, aveva egli consecrata al Campidoglio, la quale poteva essere passata nelle mani di P. Clodio fratello d'Appio.
- 4 Cicerone scherza di bel muovo, come in una delle precedenti sue allo stesso Valerio (CLXV), sulla costni qualità di giureconsulto. Per quel che sembra, era il medesimo uno

di quegli avvocati ch'oggi sono detti senza cause: lo che fa dire a Cicerone ch'egli si vuol prendere più cura di Vaferio, che Valerio non soglia prenderne degli altri. Ed è in questo senso che Ovidio ha detto:

> Illo saepe loco capitur consultus amore; Quique aliis cavit, non cavet ipse sibi. De Art. am. 1, 83.

CLXXXIII.

I Avendo Appio preceduto immediatamente Cicerone nel governo della Cilicia, poteva giovare a questo in mille maniere; ed è la grazia di che lo prega Cicerone, il quale era stato nominato a quella provincia cum imperio: vale a dire con una legge delle Curie e un decreto del Senato.

CLXXXIV.

- r Saturnino era un tribuno tumultuante de' tempi di Mario; e non bisogna credere nè al Corrado, nè al Bosio, ai quali piace d'immaginare che sotto il finto nome di Saturnino sia celata la persona di Milone, perchè anch' egli avea il cognome di Annio; e se proprio si volesse che Cicerone abbia qui accennato un affare toccante Milone, converrebbe allora dire che questo Saturnino fosse un suo liberto, dacchè, come abbiamo altrove notato, i liberti toglievano quasi sempre il cognome dell'antico loro padrone.
- 2 Sarebbe lunga faccenda e noiosa anzichenò il mettere qui le gran cose che si sono dette dai giurisperiti sopra questo passo del romano Oratore; basterà ch'io accenni quello che ne ha detto il Cuiacio, il quale forse meglio d'ogni altro ha toccato il vero segno. Udiamo le sue parole (Observ. X, 4): Satisdare secundum mancipium erat rei mancipium seu dominium praestare: era insomma quello che oggi chiamasi evizione, cioè guarentire al compratore il sicuro possesso della cosa contro tutte le molestie che altri potesse recargli; e ciò faccasi presso i Romani. Nulla repromissione, gua-

rentia di sola parola, e nuda di pegno o d'ipoteca; e qui oppongono molti: perchè dunque chiamarla satisdatio? rispondiamo che a' tempi anteriori quella guarentia era convalidata di pegno, che in appresso, abbandonatasi dai compratori la pretensione del pegno, si contentarono della promessa: la cosa dunque mutò faccia, ma il nome antico restò, poichè a questo mondo è più facile tor via le cose che i nomi, quando il tempo li ha consegrati. Oggi ancora usasi da molti giureconsulti di chiamare satisdatio una semplice promessa.

- 5 Queste possessioni di Memmio e d'Attilio erano possedute da Cicerone che le avea comperate poc'anzi, e volca rivenderle. Forse Cicerone acquistò la possessione ch'egli chiama di Memmio all'incanto de' beni che furono pubblicati a danno di Memmio l'anno innanzi allorchè venne bandito; ma le sono semplici congetture. Quanto poi ad Attilio, io penso che sia quel Sesto Attilio Serano di cui parla Appiano, affermando che venne esiliato unitamente a Memmio (Guer. Civ. l. II).
- 4 Oppio faceva in Roma gli affari di Cesare, da cui Cicerone avea tolto a prestito la somma qui accennata (Vedi lettera CLXXXIX).
- 5 Siccome nomina valeva presso i Romani tanto ad accennare i capitali passivi quanto gli attivi, così questo passo può avere due sensi diversi, i quali ognun vede.
- 6 Queste parole spiegano chiaro che Attico, avendo tutto ripieno il foglio, lo voltò, e scrisse l'ultima linea della lettera lungo il margine.
- 7 Sta tuttavia questo borgo, il quale chiamasi Arce, ed è presso Arpino. Va errato il Biondi (Rom. triumph. lib. X) mettendo la villa d'Arcano fra quelle del nostro autore, mentre, e per questo passo e massimamente per le parole sustinui me in Arcano fratris che trovansi altrove, puossi chiaramente intendere che la villa d'Arcano apparteneva a Quinto Cicerone.
- 8 Pare cosa probabile, e il Manuzio la tien per sicura, che Quinto Cicerone volesse rimanersi in Arcano per pigliar parte auch' egli a qualche festa che quivi si dovea fare.

- 9 Il Lambino e il Malaspina leggono viros invece di pueros: è naturalissimo di fatto allora il senso: Tu, o Pomponia, invita le donne della terra, io inviterò gli uomini; laddove leggendo pueros, e volendo che sian essi i figliuoli di casa, bisogna di forza supporre ancora che quell'invita mulicres riferiscasi alle femmine della famiglia; ma queste non s'invitano. L'opinione del Lambino e del Malaspina è poi sostenuta eziandio da alcuni manoscritti. Vedi la nota latina.
- 10 Abbiam notato altrove come questo Stazio liberto di Quinto Cicerone si fosse impadronito di Quinto, la qual cosa spiacea forte anche a Marco, ed alla moglie Pomponia riuscia poi intollerabile (lett. LII).
- 11 Questi è quel Pontinio onde s'è parlato nelle note alla lett. CXLIX. Cicerone l'avea creato suo luogotenente.
- 12 E questi è quell'Aulo Torquato a cui sono indiritte le lettere DXVII, DXXIV, DXXVI, DLIX. Era stato pretore l'anno innanzi.

CLXXXV.

- 1 Intorno a Pompeiano vedi la nota ult. alla lett. CXIX.
- 2 Trebulanum era una cittadina nella Campania, e ve nº era unº altra che portava questo nome situata nel paese deº Sabini.
- 5 Questi è probabilmente quel Ponzio Aquila che prese parte all'assassinio di Cesare.
- 4 Furnio era stato questore l'anno 698, e l'anno susseguente divenne tribuno.
- 5 Questi è quel Sempronio Rufo di cui parla Cicerone nella lett. CCLVI e Celio nella CCXXIII, dove si vede, come qui, che avea una questione con Vestorio, a diffinire la quale aveano eletto Cicerone. Rufio è un diminutivo di Rufus, e s² accordano con questo diminutivo quelle parole di Celio: Rufum, mel ac delicias tuas.
- 6 Abbiam già notato altrove che allorquando non veniva approvata una proposta legge per opposizione fatta da un qualche tribuno, ponevasi tuttavia ne' pubblici archivi; ma senza il nome di senatus consultum, in luogo del quale

portava quello di senatus auctoritatem. Correva voce a que' di che il console Marcello avesse proposta al Senato una legge per far richiamar Cesare dal suo governo delle Gallie; e questo era veramente il pensiero del prefato console; ma nol manifestò se non il primo di giugno, e fu indarno, poichè il suo collega Sulpizio ed alemni tribuni posero iu mezzo le loro opposizioni (Vedi lett. CXCII; Dio. lib. XL).

- 7 Cesare, che volca procacciare a sè fautori da per tutto e con ogni mezzo, ideò di far mettere le città traspadane al livello medesimo di tutte le altre d'Italia, i cittadini delle quali aveano il privilegio di poter entrare nel Campo Marzo a votare coi Romani allorchè aveano fatte le funzioni municipali nella propria Comune, ed aveano innoltre aperta la via a tutte le cariche della Repubblica.
- 8 Pompeo stava a que' di a Taranto onde riaversi, con una vita quieta, da una malattia che lo aggravò dopo il suo terzo consolato.

CLXXXVI.

- 1 Intorno alle varie lezioni di questo passo il lettore vegga la nota latina. Qui basta l'osservare che avendo Cicerone una casa di campagna a Pompei, come ognun sa, non è supponibile che andasse a chiedere ospizio presso Pansa; e ciò basti per rigettare la lezione ex Pansae Pompeiano. Non finiremo questa nota senza avvertire che noi prediligiamo l'exiens e Pompeiano ammessa dal Lambino, che la trovò in alcuni manoscritti, la qual lezione consuona assai bene colle parole: A d. VI id. maias quum has dabam litteras, ex Pompeiano proficiscebar, che sono in capo alla precedente lettera.
- 2 I governatori delle provincie e i pretori civili di Roma mettean fuori, quando assumevano il loro ufficio, un certo codice, sul quale si proponevano di dare le loro sentenze. Quel codice era cosa fatta di pieno loro arbitrio, ed oltre a ciò era spessissimo trasgredito: onde avvenne che a togliere un tale abuso si facesse una legge, la quale obbligava i governatori ed i pretori sunnominati a non discostarsi dal

loro edictum, che così chiamavasi la legge di cui si ragiona. Cicerone era desideroso di vedere l'edictum pubblicato da P. Licinio Muciano, il quale avea voce d'essere buon giurisprudente (Ascon. in Corn.; de Cl. Orat.; Aul. Gell. 15).

5 Questi è probabilmente Lentulo Spintere amico intimo di Cicerone. Egli chiedeva a que' di il trionfo, ed Attico, per favorire il suo Tullio, l'avea raccomandato a tutti i suoi amici nel senato. Apud Lentulum ponam te in gratiam: Farò che Lentulo ti sappia grado. Non v'è altra via di spiegare queste parole, così volendo e la ragione della storia, nè opponendosi quella della frase, la quale va anzi d'accordo con un'altra somigliante posta nella lettera CXCVIII, e con un'altra ancora adoperata da Celio, e che si può vedere nella lettera CCXLII.

CLXXXVII.

- Tutto questo paragrafo si riferisce al matrimonio della sua Tullietta, la quale era forse stata ripudiata da Crassipede secondo di lei marito; e non era altrimenti vedovata di lui, poichè lo troviamo ancor vivo quattro anni dopo (Vedi lett. CCLXXXIV, CCCLII).
- 2 Con quelle parole habebis mei rationem Cicerone allude alla formola colla quale veniva permesso ad un assente di porsi fra i candidati per una carica senza venire a Roma. Accordavasi di rado quel privilegio, poichè le leggi tutte ostavano, per le quali era detto che niun assente potesse essere eletto ad occupare niuna carica. Cicerone dunque dice all'amico: Fa che la mia lontananza non tolga che sia secondato il desiderio mio di veder conchiuso questo matrimonio della figliuola. La frase certo parrà troppo tronca; ma riflettasi che due amici parlano sovente a mezza bocca, e s' intendono. Riflettasi eziandio che l'argomento richiedeva appunto l'accennare piuttosto che il dire.
- 5 Forse Attico avea posto innanzi per questo matrimonio un figliuolo di Servio Sulpizio. La felice sostituzione di Servilia a Servilia, ammessa dall'Ernesti, fu trovata dall'acutissimo

Tunstall; e quanto sia giusta, appare manifesto dalla lettera CCLII.

- 4 Cicerone e Bibulo crano destinati a torre ii governo delle due provincie più prossime ai Parti, oude era mestiere che la Repubblica fornisse loro mano sufficiente a tener fronte a que' barbari, imbaldanziti sfoggiatamente dopo la sconfitta de' Crassi. Cicerone prima di partire avea chiesto permissione di levar gente per le terre d'Italia e formarne due legioni; ma contro questa sua domanda stette il console Sulpizio, onde sperava d'avere meno avverso Marcello. Cicerone avea chiesto eziandio che la Repubblica gli assegnasse il denaro bisognevole a sostenere le spese di guerra. Quell'assegno straordinario era chiamato pecunia attributa; ond'è che dice mihi enim attribui oportebit, item Bibulo (Lett. CXC1, CCXIX; Varro, lib. IV de Ling. lat.).
- 5 Costui è quel L. Papirio Maso Peto al quale sono indiritte varie lettere di quelle che chiamansi familiari. Di Ligure è parola in alcune fra le lettere ad Attico: nè gli è poi mestiere dire altro intorno a cotal gente, della quale non è venuto altro a noi che il nome per caso. Nostro ufficio è parlare di que tali che, avendo avuto parte nelle cose di Roma, sta bene che vengano conosciuti.
- 6 Cherippo avea avuto qualche carica nel governo d'Asia sotto Q. Cicerone; pare che pretendesse avere allora meritato che il fratello Marco lo togliesse anch' egli con sè audando alla sua provincia; e quindi, piccato forse di quel preteso torto, si diede a parlargli avversamente. Costui seguitò poscia Cornificio al governo d'Asia (Lett. CX).
- 7 Non vuolsi credere temesse di Cherippo, chè non era senatore, ma sì di qualche senatore di cui Cherippo avesse
 l'orecchio. In senato era usanza di dar passo a molti affari
 senza scrupoleggiare più che tanto sulle formalità: ciò per
 altro non potea farsi quando trattavasi alcuna cosa che a
 qualche senatore non garbava, poichè questo allora sorgeva
 a pretendere che la cosa camminasse tutta a dovere, e diceva a chi presedeva: Raccogli i pareri, consule; e se vedea che l'assemblea non avesse il numero legale, gridava
 contro i votanti: Numera; e per questa via otteneasi spesso

- di fare uscire a male la faccenda, o per lo meno d'incagliarla (Fest.; Ascon. in Cornel.; Svet. Aug.).
- 8 Tremellio Scrofa era un amico intimo d'Attico (Varro, lib. II de re Rust.).
- 9 Annio e Tullio furon tuttadue luogotenenti di Cicerone.
- in Allude a quella compagnia di cavalieri romani che avea in appalto le esazioni nella provincia di Cilicia. Sappiamo quanti rispetti usasse Cieerone all'ordine de' cavalieri, sì perchè a quello avea anch'egli appartenuto, e sì perchè i cavalieri lo spalleggiarono validamente a sventare la congiura di Catilina (Vedi la lett. CCLII).
- 12 Vedi la lettera CXC.
- 13 Questa celia di Cicerone dà a vedere che Attico avea finita la sua lettera, come si fa spesso, con dire: termino, perchè la carta mi vien meno.

CLXXXVIII.

- 1 Venosa, luogo chiaro perchè Orazio vi nacque. Stava fra l'Apulia e la Lucania.
- 2 Vedi la lettera CVI.

CXC.

- I Oltre i luogotenenti v'erano nelle provincie dei prefetti: onde il governatore si serviva come gli tornava meglio, salvo alcuni casi ne' quali si prescriveva al governatore qual uso dovesse fare degli ufficiali che si ponevano sotto i suoi ordini col prefato titolo. Qui, per esempio, pare che Pompeo, nell'accordare a Cicerone cinque prefetti, circoscrivesse le funzioni nelle quali si doveano impiegare. Accadea molte volte che venisse dato il titolo di prefetto a cagione d'onore semplicemente; e sappiamo che Attico fu prefetto, sebbene non abbia assunto mai ufficio veruno in alcuna provincia. Di tali esempi n'è piena anche la diplomazia degli Stati moderni.
- 2 Queste parole, che ora sono un indovinello, diventano piane mutando quel novos in non vult; mutamento bene ideato dal Grevio, e che appare giustissimo, dove si consideri che

Cicerone, uscendo dall'usato, obbligò i snoi prefetti al servizio militare, non accordando loro vacazioni, e non li adoperò punto come giudici, lasciando ai Greci i loro propri tribunali; del quale operato egli rese ragione con dire che tale cra il comandamento di Pompeo.

5 A questi di Cicerone era tuttavia persuaso che Pompeo potesse sostenere la patria; ma appresso disingannato disse: Ei causae, quam Pompeius animatus melius, quam paratus, susceperat (Lett. CDLXX).

CXCI.

- 1 Quinto Fabio Virgiliano, di cui parlasi in una delle lettere che vengon dopo. Alcuni pretendono che sia Fabiano e non Virgiliano, ed hanno per la lor parte alcuni manoscritti, ma sta lor contro la storia.
- 2 Stando al detto di Plutarco, Cicerone andò al suo governo con una scorta di dodicimila fanti e duemila secento cavalieri, i quali furon certamente forniti dalle città alleate; se no, non sarebbono stati tanti, poichè Roma non mettea tanta cavalleria accosto a due sole legioni. Abbiam detto nelle note ad una delle lettere precedenti, che quella scorta era domandata dal bisogno di fare difesa contro i Parti, che, dopo avere sconfitti i Crassi, aveano acquistata una grande baldezza.
- 5 Servio Sulpizio Rufo, il quale in quell'anno teneva il consolato con M. Claudio Marcello; quel desso che consolò Cicerone della morte della sua Tullia con quella bellissima lettera, che è la DLVII.
- 4 I corrieri erano detti tabellarii, perchè portavano le tabellae, che erano le lettere d'allora.
- 5 I migliori e più antichi manoscritti non hanno constantissima, ma consociatissima: e di vero fu troppo aperta la rottura che era nata alcun tempo prima fra Appio e Cicerone per supporre che questi volesse chiamare costantissima la loro amicizia.
- 6 Pontinio è quel tale che stette molti mesi fuor di Roma chiedendo il trionfo, e che, negandogliclo Roma, volle pur

468 NOTE

trionfare per forza, che fu cosa ridicola e tutta piena di scandalo.

CXCII.

- 1 M. Celio, soprannominato Rufo, apparteneva ad una casa plebea. Suo padre fu accolto fra i cavalicri dopo aver lasciata la sua patria, che era Pozzuolo. Fu amico di Cicerone fino dalla sua più tenera età; ed ascoltando i suoi dettami, divenne un oratore capacissimo. Tacito e Quintiliano lo pongono fra i più chiari che fiorirono nel tempo della Repubblica. Egli è il vero che i suddetti Retori non lascian di apporgli il difetto d'essere duro, e sovente anche oscuro; la qual cosa si vede anche nello stile delle sue lettere. Fu tribuno della plebe sendo console Pompeo la terza volta; ottenne l'edilità sotto il consolato di L. Paolo e di Caio Marcello; diventò pretore sendo console Cesare la seconda volta, ed ebbe la questura in Africa sotto il governo di C. Curione.
- 2 Qualche commentatore immaginò che decedenti dovesse leggersi, e non decedens, perchè era Cicerone che partiva, e non Celio; ma a giustificare il decedens (chè una mutazione di testo non è cosa da farsi leggermente) basti a considerare che era uso fra i Romani di accompagnare per un tratto di via l'amico che viaggiava lontano da Roma, sì che al punto del lasciarsi, tanto partiva chi andava a suo viaggio, quanto chi tornava a casa.

5 Leggi la lettera CXCIX, e vedrai che le nuove di cui fece un fascio lo scrivente per inviarle a Cicerone, non piacquero a questo gran fatto, poichè nel tempo ch'egli vedea la Repubblica perigliante, non sapea che fare delle nuove sulle pariglie de' gladiatori, sulle diatribe forensi, ec.

4 Qualche interprete vuole che in questo luogo il fabulae vaglia storielle, dicerie, e non commedie; e sostiene forse questa opinione l'essere quella parola posta coll'edicta e senatus consulta; ma d'altra banda se poniam l'occhio alla risposta di Cicerone, vedremo che fra le nuove date da Celio ve n'aveano di quelle che si riferivano a spettacoli: onde

- lasciamo al fabulae il suo vero senso latino, chè non è mestieri darne un altro.
- 5 Cotesti comizii si tenevano per le elezioni de' Quattro nelle città municipali; e a quel grado volca Cesare alzare le città della Gallia traspadana comprese nel suo governo, le quali non erano altro che colonie latine godenti del diritto del Lazio per una legge di Pompeo; ma Cesare volca amicarsi que' popoli viemmeglio, chè ad esegnire i suoi disegni avea mestiere di trarsi intorno un gran numero di partigiani; e su ciò udiamo dallo Svetonio, che fin da quando fu edile fece il suo potere per fare accordare la cittadinanza romana ai popoli traspadani.
- 6 Per questo passo si può congetturare che Celio avesse accompagnato Cicerone fino a Cuma.
- 7 Incontrasi qui nel testo una di quelle frasi che pareano amare e sconvenienti a Tacito; onde, parlando di Celio nel dialogo degli Oratori (c. 21), lo chiama amarior Caelius, e gli rimprovera certe frasacce ch'egli chiama sordes verborum: e di vero quell'accipere auditionem è maniera che tien del barbaro.
- 8 Erano già nate alcune cagioni di rissa fra Cesare e Pompeo, il quale cominciava ad avvedersi d'avere troppo imprudentemente concesso che il suo rivale venisse in quella sfoggiata potenza. Questa cosa vedevasi chiara da tutta Roma, e ad infrenare il pericoloso cittadino la Repubblica avvisava diversi mezzi; uno fu quello di richiamarlo dalle Gallie dove signoreggiava da otto anni, e questo partito fu proposto dal console Marcello.
- 9 Ma in fatti la legge che richiamò il governatore delle Gallie non fu ammessa prima del giorno 50 settembre, come si può vedere dalla lettera CCXXIII.
- 10 L'avea di fatto scontrato a Taranto.
- 11 L'istoria di quella guerra è descritta nel lib. VIII de Bell. Gall.
- 12½ Cotesti pochi cran Bibulo, Catone, Domizio, e gli altri capi del partito opposto a quello di Cesare, fra i quali Pompeo cominciava a tenere un posto distinto. Ma il più caldo di tutti era Domizio Enobarbo.

- 13 Gli sfaccendati usavano di andare ogni giorno a udire le novità che dava Roma. Il luogo di convegno era il Foro; quivi sotto i rostri novellavano, ciarlavano e contavano loro storiuzze passeggiando.
- 14 Questi è Q. Pompeo Rufo nipote di Silla il dittatore, ed amico di Clodio intrinseco. L'anno prima, sendo tribuno della plebe con T. Munazio Planco e C. Sallustio, avea tenuto al popolo parlari rabbiosi contro Milone, il quale eragli aperto nimico; in que' parlari malediceva ancora di Cicerone, perchè avea tolto a difendere Milone. Ma il suo procedere violento e tumultuante gli tirò addosso accuse, processo ed esilio.
- 15 Udiamo da Polibio che concedevasi agli esiliati di vivere nelle città alleate, e di quel numero era Bauli.
- 16 Vedi la nota 3º latina.
- 17 Se anche la storia non ci avvertisse che Planco Bursa cra gran nemico di Cicerone, si dovrebbe intendere che il detto qui è ironico, dandone aperto indizio quel quidem, il quale accoppia questo Planco a Pompeo Rufo.
- 18 Planco, bandito da Roma, vivea in Ravenna.
- 19 Dal congius, misura di vino o fave o ceci o frumento onde venivano donati i guerrieri e il popolo romano in certi casi di vittorie od altra pubblica esultanza, n'era venuto il congiarium, che valca ad esprimere ogni spezie di donativo. Cesare porgeva ainto a Planco Bursa, perchè era fratello di L. Planco che militava seco nelle Gallic. Pare dunque che Celio si congratuli con Cicerone dell' essere ambedue tratti al fondo que' suoi nemici.
- 20 I sei libri della Repubblica scritti da Ciccrone sono smarriti; ma il Sigonio ne ha potuto raccapezzare vari frammenti.

CXCIII.

Milone, bandito da Roma, vivea a Marsiglia, e intanto si vendevano i suoi averi, che la Repubblica avea pubblicati.
 Il presentarsi a cotali vendite era sempre cosa odiosa; ma lo era vieppiù il vedere acquistare un Filotimo liberto ed

agente di Cicerone: tanto più che la voce pubblica affermava che Filotimo avea fatta quella compera per conto del suo padrone. Questi adduce qui i motivi onde crede giustificato il suo procedere; ma non so poi quanto valessero a salvarlo interamente dalla taccia che s' era tirata addosso, la quale diveniva più grave considerando il vilissimo prezzo per cui furono venduti gli averi dell'esiliato. Del resto vediamo per due lettere che vengono appresso, e per un'altra scritta da Celio, che Filotimo, avuto un certo regalo, di cui fece parte al suo signore, restituì a Milone i suoi averi per il prezzo sborsato all'incanto (Ascon. in Mil.; Dio lib. XL; lett. CCIII, CCLXVIII, CCLXIX).

- 2 Di questo Duronio non sappiamo nulla. V'era una famiglia fra le plebee che portava quel nome, e vediamo due Duronii tribuni della plebe; l'ultimo è nell'anno 655, onde potè forse essere il padre del nominato qui.
- 5 Da parecchi luoghi di questa lettera si raccoglie che questo Camillo facca gl'interessi di Cicerone assente, quando anche Attico stava fuor di Roma.
- 4 Lamia era un cavaliere romano amicissimo di Cicerone, e suo grande spalleggiatore contro Clodio.

CXCIV.

- 1 L. Clodio era soprastante alle opere pubbliche. Diremo a suo luogo che cosa fosse propriamente quell'ufficio.
- 2 Questo Q. Fabio è quel desso che è nominato nella lettera CXCI. La casa Fabia pretendeva, a detta di Plutarco, discendere da certo Fabio figliuolo d' Ercole; e su ciò Festo ne dice: Fovii, qui nunc Fabii dicuntur, dicti, quod princeps eius gentis ex ea natus sit, cum qua Hercules in fovea coneubuit: alii putant, cum primum ostendisse quem ad modum ursi et lupi foveis caperentur. Altri per lo contrario hanno detto che la famiglia de' Fabii era originata da un tale che fu ottimo coltivatore di fave, e quella de' Lentuli da un coltivatore di lenti; come quella de' Ciceroni da uno che coltivò ceci; quella de' Pisoni da un altro che avea cura di seminare piselli; e via via, che son tante.

Quanto al Virgilianus, è nome aggiunto che accenna persona uscita dalla casa Virgilia, ed entrato per titolo d'adozione nella casa Fabia.

- 5 Flacco era il soprannome della casa Valeria. M. Ottavio, figliuolo di Gneo (acciocchè non si confonda, come s'è fatto da un qualche critico, coll' Ottavio che fu poi Augusto), avea chiesto l'edilità curule con M. Celio.
- 4 Ho già detto altrove che Appio avea tre figliuole; una l'avea sposata a un figliuol di Pompeo, l'altra a Bruto, la terza a Lentulo figliuol di Publio. Bruto ripudiò la propria moglie per isposare la figlia di Catone l'Uticense.

5 Erano auguri tuttadue.

CXCV.

- 1 Azzio è un promontorio nell' Epiro, divenuto famoso per la sconfitta di Marcantonio e di Cleopatra.
- 2 Sibote è un porto dell' Epiro che sta quasi rimpetto all'isola di Cipro.
- 3 È noto che i sacerdoti di Marte, i quali si chiamavano Salii, faceano lautissimi pasti; indi venne il proverbio romano: Epulari saliarem in modum.
- 4 Areo ed Entichide erano due liberti d'Attico, i quali egli avea fatti soprastanti de' fatti suoi nell'Epiro.
- 5 Chi navigava a cagione semplice di viaggio andava terra terra, e per non fare un viaggio lunghissimo girando intorno alle penisole, uscivan di barca, la qual sovente venia carreggiata onde passare l'Istmo e ripigliar l'acqua al di là. Dione ci narra che Augusto trasportò per terra tutti i legni della sua flotta, onde valicar così prontamente l'istmo di Corinto; del che bisogna concludere o che quella flotta fosse composta di barchette poco maggiori de' gusci delle noci, ovvero che l'arte del carreggiare fosse a que' di ben più fina che non lo è a' di presenti. Dicono le storie che ne' rimoti tempi i Corintii avessero tagliato l' Istmo e scavatovi un canale navigabile, come oggi s' è fatto nel Jutland; ma convien dire che a' giorni di Cicerone il tempo avesse già stoppato quel canale, e ne fa piena fede questo

- passo (Strab. lib. XVII; Iul. Hyginus apud Chavisium, lib. I).
- 6 Patrasso è città dell'Acaia.
- 7 Chiama ufficio straordinario quello del governo che gli fu dato, non come soleasi, all'uscire dal consolato, ma un gran tempo dopo; e cagione dell'essersi verso di lui abbandonate le costumanze ordinarie, furono, come altrove abbiamo notato, i processi della congiura, e tutto quello che appresso ne venue.
- 8 Perehè i mesi presso i Romani erano segnati dall'andare della luna, avvenia che l'aimo non avea più di trecento quarantaquattro giorni, e ve ne aggiunsero un altro onde avere il numero dispari, reputato fausto dagli antichi. Ma come vedeasi che, seguendo la luna, l'anno si scostava dall'andare del sole, fu stabilito che ogni due anni si aggingnesse il decimoterzo mese. Quello era uffizio de sacerdoti, e chiamayasi intercalare; ma i sacerdoti non tenevano alcun ordine nel fare le intercalazioni, perocchè ora per favorire un maestrato che volea stare in carica un po' più, ora per far cosa grata ai pubblicani, allontanando il tempo in cui doveano pagar le somme scosse, ed ora per qualche altro rispetto; fatto sta che le intercalazioni faccansi con tanto arbitrio, che avendo Cesare ordinato la riforma del Calendario, si dovette aggingnere tutto a un tratto fre mesi, al dire di Svetonio, e secondo Macrobio e Dione ne furono aggiunti due e mezzo (Svet. Iul. 40; Macr. Saturn. I, 40; Dio. XLIII).

CXCVI.

1 S'è detto già che presso i Romani le leggi portavano il nome di colui che le avea mandate a partito. Or questa era detta Giulia per averla proposta Giulio Cesare mentre fu console. Era ordinato per essa che i governatori e tutti quelli che potessero essere mandati dal Senato nelle provincie avessero ad avere fieno, sale e legna; le quali cose si dovessero fornire dalle città, dai borghi e dalle terre tutte dove si trovasse. L'inviato romano che ne avea me-

- stiere; e perchè quel carico fosse portato con equità, veniva ordinato per la stessa legge che le provincie dovessero ripartirlo.
- 2 Questo è un proverbio tolto da Aristofane; e perchè era conosciutissimo fra i Romani, Cicerone non ne dice che le prime parole; il proverbio diceva: Faccia ognuno l'arte che sa; e trovasi nella commedia detta le Vespe.
- 5 Era stile de' filosofi Accademici di dire ora pro ed ora contro in ogni questione, senza appigliarsi mai ad alcuna sentenza: quindi quelle parole onde Cicerone accenna l'accademia ἀνω κάτω, che valgono sn e giù; ed altrove: o accademiam volaticam, et sni similem! modo huc, modo illuc.
- 4 Di questo filosofo parla Cicerone anche nelle sue Questioni Accademiche al cap. 4; nella V delle Tusculane, cap. 8; e nel trattato de Cl. Orat., cap. 97.
- 5 Dalla lettera DCCXLVII pare che si possa congetturare che Zenone facesse le cose d'Attico ad Atene. Non vuolsi confondere questo Zenone coll'Epicureo, come ha fatto il Corrado. Cicerone stesso nella lettera DCCL distingue Zenone da Patrone e dagli Epicurei.

CXCVII.

- 1 Questi è Caio Memmio Gemello, di quella famiglia Memmia che Servio (Aen. V, 117) vuole originata da Mnesteo, uno de' compagni d'Enea. È quel desso che, a detta di Svetonio, accusò d'adulterio la moglie di Pompeo Magno (de clar. Gramm.); è quel desso che macchiò il talamo di M. Lucullo, fratel di Lucio, come vediamo nella lettera XXI. Trovavasi in esilio al tempo che fu scritta questa lettera, condannatovi per delitto de ambitu (broglio). Soggiornava in Atene perchè, siccome abbiamo già notato, v'erano certe città le quali erano chiamate libere, e in quelle poteano stare coloro che venivano esiliati da Roma.
- 2 S'è strologato assai dagli interpreti onde trovare la ragione dell'inofficioso procedere di Memmio, il quale partì da Atene il giorno prima dell'arrivo di Cicerone. Il Manuzio congettura ch'egli fosse piccato però che Cicerone avea

ricusato di difenderlo; e a sostenere la sua opinione mette innanzi un passo della lettera CLI, dove Marco dice che l'assolvere Memmio era un rovesciar tutte le leggi. Checchè ne fosse, noi vediamo che Cicerone non si mostra punto offeso dall'atto scortese di Memmio.

- 5 Patrone è celebre per l'amicizia che lo legava ad Attico e a Cicerone; pare che fosse capo della setta Epicurea.
- 4 Cicerone apparteneva alla setta degli Accademici.
- 5 Fedro era un filosofo epicurco; Cicerone ne fa elogio nella V delle Filippiche al cap. 5.
- 6 Filone era un altro filosofo epicureo. Cicerone parla di lui e della sua maniera di filosofare nelle Tusculane e in parecchie altre sue Opere filosofiche.
- 7 Epicuro lasciò, morendo, la sua casa ed i suoi giardini al suo discepolo Metrodoro, e dopo lui a tutti coloro che si dicessero seguaci della filosofia da lui fondata. Metrodoro e gli altri eredi trasandarono quella loro proprietà, sì che l'Arcopago avendo per abbandonato quel fondo, lo concesse a Memmio, che l'avea domandato per fabbricarvi una casa. Allora gli Epicurei s'invogliarono di mantenere i proprii diritti, e fecero il loro potere per far rivocare il decreto dell'Arcopago. Intorno alla morte e al testamento di Epicuro vedi Diogene Laerzio.
- 8 Per queste parole e per molte altre sparse nelle Opere di Cicerone si vede ch'egli facca poca stima de' Greei, schbene avesse in gran conto alcuni sapienti di quella terra. Le armi vittoriose de' Romani aveano oppressa la Grecia, e tolta via tutta la sua grandezza; gli sforzi poi che la vinta nazione faceva per piacere ai vincitori la invilirono affatto, onde Giovenale diceva:

Graeculus esuriens in caelum, iusseris, ibit.

- 9 Fedro, morendo, avea chiamati a sè gli Epicurei suoi colleghi, e pregatili che facessero ogni sforzo per rivendicare Γ eredità summentoyata.
- vessero ad avere in dispregio; onde Cicerone parlando di lui dice (de Fin. 2): Vellem doctrinis fuisset instruction;

est enim non satis politus iis artibus, quas qui tenent, cruditi appellantur.

CXCVIII.

Prima che a tutte le città d'Italia fosse accordata la romana cittadinanza, Roma l'avea accordata a que' tali che aveano avuto cariche municipali. Quel privilegio si andò stendendo a mano a mano anche a favore delle città che eran poste in quella parte della penisola che allora Italia non era considerata, ma bensi Gallia traspadana. Cesare avea favorito Como, ottenendo che si confermasse a quella città il diritto summentovato, già ottenuto prima per favore di Pompeo Strabone (padre del gran Pompeo), il quale avea fatto che Roma accordasse il ius Latii, che è il prefato, a tutte le città traspadane. Ma questa doppia concessione non fu rispettata dal console Marcello, il quale, come tolse il governo di quella provincia, condannò alle verghe un da Como, onde mostrare che nol volca riconoscere per cittadino romano, poichè da quella pena erano immuni tutti quelli che aveano la romana cittadinanza (App. lib. II Bell. Civ.; Svet. Iul.).

2 L'ingiustizia di Marcello dovette puzzare anche a Pompeo, poichè l'era uno sfregio fatto alla memoria del padre suo

per la ragione summentovata.

3 Uscito Pompeo dal suo secondo consolato, fu eletto al governo delle Spagne; ma non vi andò, e vi spedì in vece i suoi luogotenenti, ed allegava mille pretesti a giustificare la sua illegale condotta. Cicerone stesso cercava di scusarnelo, perchè pensava lui essere uomo capace di puntellare la cadente Repubblica, e non vide se non troppo tardi che l'inobbedienza di Pompeo fece ardito Cesare a disubbidire anch'egli il comando che lo richiamò dal suo governo delle Gallie, dove con un impero di nove anni acquistò quel potere che adoperò per abbattere il governo repubblicano.

4 Vedi la nota alla lett. XXXI.

5 Dalla lettera CCCII si vede che Volusio era luogotenente di Cicerone, e non punto questore, come han detto alcuni

commentatori, a' quali è piaciuto di leggere il passo omettendo il punto e virgola che sta fra le parole aderat e quaestor.

- 6 Mitilene era capitale dell'isola di Lesbo.
- 7 Questo proverbio greco era per ogni bocca a Roma; sì che Cicerone, seguendo lo stile suo, non fa altro che accennarlo. Vediamolo tutto intero in Platone: ἀτεχνῶς γὰρ αἴ τε κυνες, κατὰ τὴν παροιμίαν οἶαί περ αί δέσποιναι (Plat. Rep. VIII, 12, cd. Ast.).
- 8 Cicerone confessa che sarà giusto e disinteressato fin che potrà, ma che non assicurava che la sua retta condotta duri oltre l'anno. È chiara cosa ch'egli dice questo celiando coll'amico.
- 9 Vedi la nota 17 latina.
- 10 Memmio, che a que' di stava in Atene esule da Roma, avea ottenuto dall'Areopago la concessione di demolire una casa ov' era una scuola epicurea, per fabbricarvi un' abitazione per sè. Gli Epicurei tentavano di far rivocare il decreto dell'Areopago; su di che Cicerone scrisse a Memmio la bella lettera che viene appresso.
- 11 Gli Ateniesi davano a ciascun anno il nome del primo maestrato, il quale era detto αρχων; imitarono quell'usanza i Romani, segnando gli anni col nome de' loro cousoli.
- 12 Questo passo contiene un fatto che ignorasi interamente, non ostante le gran cose che sono state dette dagli spositori per diciferarlo. Il Mannzio tiene che Pilia si trovasse in Epiro, e volendo di là mandare una lettera a suo marito che stava a Roma, l'avesse fatta avere a Cicerone, pregandolo di porla nel pacco ch'egli mandaya a Roma contenente le cose officiali. Ma questa supposizione non è gran fatto plausibile, non potendo stare che Cicerone confessi d'aver commesso l'atto villano d'aprire una lettera d'una moglie al marito. Udiamo il Corrado. Egli crede che Pilia bramasse di trattenere presso di sè il marito, e si raccomandasse per lettera a Cicerone onde volesse persuaderlo di non lasciare Roma; la quale raccomandazione fatta da lei di cheto esigeva appunto quel tu illi nihil dixeris. Forse il Corrado coglie nel segno meglio degli altri; ma sono semplici congetture.

15 Quel νομανδρίαν rende inesplicabile il passo. Νομανδρία è un'adunanza di contadini: or che ha mai a fare ciò col caso presente? Non citeremo le congetture e le mille spiegazioni date dai Critici per dare un senso al passo. Lasciando quel diabolico νομανδρίαν, sono tutte cose troppo stiracchiate; meglio è confessare che il testo è corrotto, e quindi non intelligibile. Alcuni han proposto invece alcune emendazioni. Lo Schütz ha sostituito νομαρχίαν, excusationem: verrebbe a dire lo scusarsi, allegando grande occupazione per affari d'officio; ma forse con una minor mutazione si ha un buon senso. Νέμω significa anche governare; sì che νεμανδρίαν vale governo d'uomini, che era appunto la carica tenuta da Cicerone.

CXCIX.

Le lettere di Celio alle quali risponde qui Cicerone son quelle che stanno sotto i numeri CXCII, CCII, CCIII, CCVI, CCXI, CCXI, CCXXIII, CCXXV, CCXLII, CCXXIII, CCXXVI, CCXXIII, CCXXXV, CCCXXXV, CCCXXXVI, CCCXXXVIII. Vedesi quivi chi fosse Celio. Cicerone partendo per la Cilicia l'avea pregato di scrivergli quelle cose che accadessero in Roma e che meritassero menzione, e Celio scrivea ogni più minuta bagattella.

2 Narra Quintiliano che solevansi appaiare i gladiatori, la qual cosa chiamavasi compositio, e s'avea pensiero di mettere insieme quelli che aveano avuto una medesima scuola: per tal modo poteano stare lungamente in parata, e il combattimento durava di più. Gladiatores, sub eodem magistro cruditi, inter se componuntur (lib. II, cap. 27).

3 Non si sa chi fosse Cresto, e solo si conosce un certo Manilio Cresto, il quale scrisse alcuni inni in onor degli Dei. Probabilmente le compilazioni di cui parla Cicerone erano raccolte periodiche di storielle urbane, come sono alcune nostre gazzette.

4 Cicerone, prima d'andare a Brindisi onde imbarcarsi per navigare alla Cilicia, avea voluto visitare Pompeo, che stava a Taranto per ricuperare la salute, e con esso avea passati tre giorni.

5 Gallo Caninio era un cittadino romano, il quale sendo processato era stato difeso da Cicerone a preghiera di Pompeo. Posto che di lui non sappiamo altra cosa, e che sul suo nome v'è discordanza fra i Critici, mi pare che stia bene il congetturare che non sia Gallo, ma Gellio Caninio, il quale era stretto amico di Attico, attestandolo Cornelio Nipote.

CC.

- 1 Delo è la principale di quel gruppo d'isole che sorgono nell'Arcipelago e son dette Cicladi.
- 2 Zostera è un promontorio nell'Attica.
- 5 Ceo, che anche è detta Cea, e Cia, è un'isola dell'Egeo, nota perchè vi nacque Simonide.
- 4 Giaro, altra isola dell'Egeo mezzo deserta.
- 5 Sciro è una delle Cicladi.
- 6 Messala era stato accusato di broglio; una tale accusa era sostenuta da saldissime prove, siccome s'è veduto in altre lettere; e pur tuttavia difendendolo l'oratore Ortensio, che era suo zio, Messala fu assolto. Ma l'accusatore non fu pago di quel giudizio, e chiese che fosse fatto nuovo processo; fu ammessa la domanda, e il delitto di Messala apparve allora si chiaro, che nè l'eloquenza dello zio, nè il gran potere di loro valse ad ottenere una seconda assoluzione: onde Messala in un con Memmio e Scauro, dichiarati colpevoli di broglio, vennero dannati al bando. Era reo del medesimo delitto Domizio Calvino, constando che anch'egli cercò e ottenne il consolato per vie proibite dalle leggi; ma egli si sottrasse all'accusa, al processo, alla condanna, recandosi, all'uscire del consolato, nelle Gallie a guerreggiare sotto Cesare (Lettera CCII, CCVI; Val. Max. V, 9).
- 7 Tallumete era forse alcuno di que⁷ molti schiavi letterati che Attico possedeva.
- 8 Allude ai sei libri de Republica che avea dati a leggere ad Attico (Vedi la lettera CIX).
- 9 Pare che queste parole di Cicerone siano ironiche, e che intenda berteggiare quell'Elenio, il qual era forse uno di que' gran vetturini di novità de' quali il mondo ha sempre avuto dovizia.

480 NOTE

- ro Probabilmente questa è l'acqua derivante da quella fontana che era chiamata Aqua Crabra, la quale irrigava gli orti di Tusculo. Coloro che hanno hen esaminati i luoghi ove furono le ville di Cicerone, e consultata sottilmente la storia, affermano che vanno errati tutti quegli archeologi i quali dicono l'Aqua Crabra di Cicerone essere que' ruscelli che ora son chiamati la Marrana e la Tepula.
- 11 Al principio della presente lettera Cicerone ha detto d'essere a Delo: dunque non si vada pensando che scriva in nave per quelle parole in medio mari; ma si consideri invece che, stando in un'isoletta, vedea tutt'intorno il mare. E chi sa che queste parole non siano forse allusive a ciò che i poeti hanno favoleggiato intorno all'isola di Delo!

CCI.

i Milone avea ucciso Clodio presso a Bovilla. Datando così la sua lettera, Cicerone vuol dinotare che quella morte formaya per lui un'epoca: e di vero considerando quanto odio si portassero que' due Romani, e quanta briga e danno ne fosse venuto al nostro Autore, si può dire che quella morte fu proprio una sorte per lui; onde non cessava di parlarne come di fanstissimo e grande evento: post pugnam Bovillam, post Leutricam pugnam, volendo dire che la zuffa nata fra la gente di Milone e quella di Clodio era importante a lui, quanto lo fu a que' di Tebe la battaglia di Leutri. I cronologisti torcono il naso su questi cinquecentosessanta giorni, poiché par loro di veder chiaro nella storia che quel non fosse il tempo corso dalla morte di Clodio alla data di questa lettera. Un'antica lezione diceva sexagesimo quinto; ma essa è affatto screditata, nè v'è più alcun sano cervello che voglia ammetterla. Il Manuzio inclina ad ammettere septuagesimo quinto: il Lambino quingentesimo quadragesimo quinto. Il Pontedera (Epist. antiquit. lat. et gracc.) conta cinquecento cinquantacinque giorni, ed è quegli che più s'accosta al numero espresso da Cicerone. Il calcolo torna assai astruso per il mutamento del Calendario fatto da Cesare pochi anni appresso.

- 2 Samo è un'isola posta rimpetto ad Efeso, come ognun sa.
- 5 Gli appaltatori delle pubbliche esazioni erano detti *Publi*cani, ed eziandio *Decumani*, perchè esigevano le decime delle ricolte a profitto della Repubblica.
- 4 Cicerone stava fuor di Roma *cum imperio*, ma il suo comando non toccava punto quelli d'Efeso, città non appartenente alla sua provincia.

5 È noto che le città marittime dell'Asia Minore erano colonie greche: il loro maestrato si chiamava ἔρχων; il qual termine dai Latini si traduceva sempre colla parola Praetor.

- 6 Questo passo si fa piano ove si rammenti che le esazioni del denaro pubblico erano fatte dai cavalieri romani; e perchè quell'ordine s'era per quella via fatto straricco, Cicerone vide che a voler far andar bene le cose della Repubblica, bisognava tenersi i cavalieri: e di fatto fece di loro tale conto e li accarezzò si bene nel tempo del suo consolato, che li riconciliò cogli ottimati: ma l'irto Catone guastò coi suoi salvatici e rigidi modi tutta l'opera di Cicerone, a tal che l'ordine de' cavalieri tornò avverso agli ottimati; della qual cosa quella gran mente di Cesare trasse per sè un meraviglioso profitto, che i più del prefato ordine nello scostarsi dagli ottimati s'accostarono a lui, e divennero puntelli della tirannia ch'egli fabbricava; sel vide Cicerone, e la cosa gli cuocea forte. Del resto mal si potea conciliare molte volte la giustizia col rispetto ch'egli volca portare ai cavalieri. Vediamo di fatto dalle lettere XXII, XXIII che l'era una cosa spinosissima il rendere contenti quegli avidi esattori, ed ascoltare a un tempo la voce della giustizia, la quale chiedea che fesse fatto ragione alle quercle de' conenssi contribuenti.
- 7 Q. Minuzio Termo, governatore d'Asia, era stato pretore nell'anno 700, sendo consoli Messala e Domizio Calvino. Termo avea avuto un'altra volta il governo della stessa provincia, e in quel primo tempo Cicerone gli serisse parecchie lettere, che sono tra quelle chiamate Familiari.
- 8 Zenone d'Apollonide, città asiatica. Cicerone lo indica col patroniunco, perché sia distinto dallo Zenone Ateniese.
- 9 Anche qui parla velatamente del matrimonio di sua figlia-

482 NOTE

10 L'anno avanti s'erano chiamate a vita le leggi, e data regolarità alle forme de' giudizii per opera di Pompeo; e perchè non si osasse trasgredirle per alcun rispetto, s'erano processati molti potentissimi accusati di broglio; or Cicerone volca sapere l'esito di que' processi, la qual cosa appare anche dal suo carteggio con Celio.

CCII.

- 1 Celio parla di M. Valerio Messala, il quale, sebbene accusato fosse di broglio, ottenne tuttavia il consolato.
- 2 Coloro (e son molti) ai quali piace di leggere matre praesentante, allegano che sendo la madre di Messala sorella d'Ortensio, quel valoroso oratore, quel Nestore de' giurisperiti, l'essere presentato ai giudici da una tal donna non potea che tornare a bene dell'accusato.
- 5 L'ordine de' cavalieri ebbe per lunga mano il diritto di giudicare le cause civili e criminali; ma per varie accuse di prevaricazione fu tolto a quell'ordine il detto diritto colla legge Cornelia, e fu dato ai tre ordini ed ai tribuni dell'erario. Quando s'eran raccolti i voti, il pretore li numerava, e quindi dichiarava di qual parte stesse la maggioranza; dove il numero de' voti si trovasse uguale, l'accusato cra assolto.
- 4 Il maggior pericolo era quello d'essere poi accusato d'aver corrotto i giudici, delitto più grave che non era quello del broglio.
- 5 Curione avea fabbricato un teatro, e dati in quello giochi magnifici per onorare il defunto padre (Vedi le Lettere di Curione). Chi fosse vago di sapere quanto fosse splendido quell'edifizio, veggane la descrizione data Plinio al libro XXXVI, cap. 15.
- 6 La gioia d'Ortensio non venía tanto dall'aver vinto una causa, chè n'avea vinto mille, quanto dall'aver fatto assolvere il nipote.
- 7 Celio volendo esprimere il gran romore che fu fatto dal popolo romano per berteggiare il vecchio Oratore, cita questo verso, tolto probabilmente da qualche carme ove era descritta una tempesta di mare: e udiam di fatto e il romore

de' fiotti, e lo strepito de' tuoni, e il fischiare del vento fra le onde:

Strepitus, fremitus, clamor tonitruum, et rudentum sibilus.

La cosa pare così chiara; ma alcuni sottili ingegni che delle cose chiare di rado s'appagano, sono andati strologando che quel sibilus rudentum sia il raglio dell'asino, ed hanno indi concluso che fosse usanza de' Romani l'imitare il raglio dell'asino quando volcano herteggiare qualcheduno pubblicamente; ma a cotestoro si domanda che significhi il clamor tonitruum: vorran forse darne la bella erudizione, che anche il romor del tuono s'imitasse per segno di dispregio?

- 8 Forse alludono a questo strano caso avvenuto al vecchio Ortensio quelle parole che leggiamo nell'orazione per Sestio: Qui rumore et favore populi ducitur, plausum immortalitatem, sibilum in mortem, videri necesse est.
- 9 Irro era il nobile, e Ottavio quegli che volca filar del nobile, sebben fosse homo novus. Questi due chiedevano l'edilità insieme con Celio.
- rota da Irro, poichè quest'Irro diventò nemico di Tullio quando unitamente a lui chiese l'augurato. Cicerone dovea poi desiderar forte le nuove sull'esito de' comizii, perchè si trattava di eleggere un governatore per le Gallie, di dove voleasi rimuover Cesare; e in ciò Marcello adoperava tutto il poter suo.
- 11 Nella Cilicia, di cui Cieerone tenea il governo, v'eran pantere, onde chi volca dare que' giochi che si chiamavano Megalesi, ricorreva al governatore di Cilicia: onde vediamo che Cieerone, volendo lodare il suo buon governo, diceva che nella sua provincia ogni persona vivea sieura, tutti eran contenti, le sole pantere si dolevano d'essere perseguitate.
- 12 Celio, sperando d'ottenere la domandata carica d'edile, volea trarsi in mano una somma dovutagli da Cilice, chiamato Sizio, per ispenderla nelle solite feste. S'è notato altrove le grandi spese che faccano i Romani per dare feste al popolo quando ottenevano Γedilità.
- 15 Forse questi è quel medesimo Peto che è nominato nella

lett. CDLXXXIII; sebbene il cognome differisca alquanto, chè quegli è Castronius, e questi Castrinius.

CCIII.

- 1 Lo stile di Celio, l'abbiam già detto, era oscuro; e le sue lettere, che per lo più son senza risposta, vogliono spesso essere diciferate a forza di congetture. Qui vediamo ch'egli scherza, e allude a qualche discorso fatto prima con Cicerone.
- 2 Per qual ragione Irro fa egli desiderato Cicerone a Celio? Forse per ridere insieme delle sciocchezze di colui? son congetture.
- 3 Abbiam detto nella nota alla lettera precedente che era nato ruggine fra Cicerone ed Irro, quando questi chiese il posto d'augure che vacava per la morte del giovine Crasso, ucciso alla guerra Partica, non avendo punto rispetto a Cicerone, il quale, tornato dall'esilio, avea domandato quella dignità per avere una prova della pubblica stima; e l'ebbe di fatto.
- 4 Vedi la nota alla lettera CXCIII, dove è spiegata questa faccenda de' beni di Milone pubblicati dalla Repubblica e comperati da Filotimo liberto di Cicerone.

CCV.

- 1 Tralli era una città della Lidia.
- 2 E nol furono certo nè l'un nè l'altro, chè i loro nomi sono legati coi più alti affari della Repubblica.
- 3 Non si può intendere se parli dell'esercito che a lui avea dato la Repubblica, ovvero di quello che Appio gli avea lasciato partendo dal suo governo di Cilicia.
- 4 Iconio era città della Licaonia.
- 5 Scevola era il soprannome della casa de' Muzii. Quel di cui qui si parla pare che fosse stato luogotenente o questore d'Appio in Cilicia.

CCVI.

- 1 Questi è quel Messala che vien nominato nella lettera CCII. Il soprannome di Messala fu originato dalla espugnazione di Messina, la quale chiamavasi Messana, ed anche Messala per quel medesimo arbitrio onde la corona era diventata corolla, la catena catella, e via via, chè ne son mille esempi. Basti qui il notare che per la detta etimologia converrebbe serivere Messalla e non Messala; e veramente tutte le iscrizioni antiche hanno la L doppia.
- 2 Nelle lettere antecedenti abbiamo veduto e il delitto e l'assoluzione e il nuovo rischio di Messala.
- C. Marcello, fratello di Marco Marcello, che fu console anch'egli.
- 4 Intorno alle dubbiczze sulla lezione di questo nome, vedi la nota latina.
- 5 Questi è quel P. Dolabella che divenne appresso genero di Gicerone.
- 6 I quindecemviri era un maestrato che avea in guardia i libri Sibillini. Que' libri, portati a Roma sotto il regno del primo Tarquinio, erano avuti in grande venerazione, perchè si credeva che contenessero tutti i voleri degli Dei sotto misteriose ed oscure parole.
- 7 Si congettura che questi sia L. Lentulo Crure, il quale fu designato console l'anno appresso. Bisogna credere che nella casa de' Lentuli vi fosse qualche infermità ereditaria nelle gambe, perchè si osserva che quell'altro Lentulo che venne messo a morte come complice di Catilina, era soprannominato Sura.
- 8 La parola descendere a Roma significava andare nel campo di Marte, in Campum Martis era sottinteso.
- 9 Chiama nostro l'ordine equestre, si perchè ed egli e Cicerone aveano appartenuto a quest'ordine, e si perchè gli amici della Repubblica pensavano con Cicerone che i cavalieri volessero essere accarezzati.
- 10 Ecco una pennellata che ritrae Cesare al vivo: pare che quel sommo ingegno avesse fin da' suoi più verdi anni fatto

pensiero d'occupare lo Stato, poichè fin d'allora studiò l'arte di trarre al suo partito tutti coloro che a lui parevano dover essere puntelli alla sua fabbrica: vincea questi con doni, persuadea quelli con l'arte del dire, stordiva tutti colla sterminata potenza.

11 Siccome qui si parla degli amici di Cesare, pare che non vogliasi leggere Lelii, ma Lollii; questi veramente spalleg-

giavano Cesare, ma quelli erano tutti di Pompeo.

12 I comizii pretoriani si tenevano tosto dopo i consolari; ma qui pare che fossero impediti da qualche ostacolo: qual fu? non già la mancanza di favorevoli auspicii, perehè i medesimi che aveano auspicato i comizii consolari, servivano anche pei pretoriani.

13 Gli edili della plebe erano eletti prima dei curuli, perchè quelli erano stati instituiti molto tempo prima di questi, e dapprima erano destinati ad aiutare i tribuni della plebe.

14 Alcuni tribuni della plebe amici di Pompeo proposero di farlo creare dittatore. Dione afferma che ricusò quella carica.

- 15 Leggono alcuni Viniciano, altri Liciniano, alcuni pochi Viciniano (Vedi la nota latina). Qui basta avvertire che questi nomi accennano che il Celio qui nominato avea appartenuto ad altra casa, fosse Licinia, Vinicia o Vicinia, prima d'entrare per adozione nella casa Celia.
- 16 Dovea servirsene per pagare le legioni che stavano sotto i suoi ordini, alcune in Ispagna guidate dai luogotenenti Afranio, Petrcio e Varrone, ed altre a Rimini.
- 17 C. Mario stabilì che le legioni fossero composte di seimila fanti al più, ma spesso non arrivavano a quel numero. A detta di Plutarco, quella di cui si parla qui era di seimila fanti.
- 18 Seguendo le leggi, Pompeo non avrebbe possuto entrare in Roma, dacchè per esse era vietato l'entrarví a tutti que' cittadini che aveano sotto il loro comando milizie della Repubblica; tuttavolta egli v'entrò sovente ottenendone licenza. Fu anche concesso a Pompeo di poter rimanere in Italia, avendo il governo delle Spagne. E che non avrebbe accordato Roma a colui che parea dover essere il suo sostegno contro la potenza e il volere di Gesare?

- 19 I consoli designati eran quelli che nelle discussioni davano prima degli altri il loro suffragio, e fra essi lo dava prima quegli che prima era stato designato.
- 20 I Cibirati erano valentissimi cacciatori di bestie feroci, e massimamente delle pantere; la qual caccia quanto fosse ardua, ognuno sel può vedere, considerando la destrezza, la velocità, la ferocia di quelle belve, le quali s'aveano a pigliar vive per trasportarle ne' circhi ad uso degli spettacoli.
- 21 Questi è quel Tolommeo re d'Egitto che alcuni anni prima era stato scacciato dal trono d'Egitto, e v'era stato rimesso da Gabinio proconsole di Siria (Vedi le lettere anteriori). Quel Re ordinò morendo che l'eunuco Filotimo dovesse reggere lo Stato e tutclare un figliuolo che lasciava nell'età di anni tredici, che pur chiamavasi Tolommeo e che fu poi l'assassino di Pompeo.

CCVII.

- 1 La provincia di Cilicia si estendeva nell'Asia Minore fino a Laodicea.
- 2 Cicerone allude all'usanza che aveano i Romani, mentre eran semplici ed innocenti, di segnare gli anni con un chiodo, che venía conficcato il dì 15 di settembre nel muro del tempio di Minerva; e quel movebis dice una cosa che da T. Livio è taciuta, cioè che ogni anno si mutava il sito al chiodo, e che i buchi lasciati servivano a segnare il numero degli anni. Vedi T. Liv. VII, 5.
- 5 Plozio era allora pretore a Roma; e il Pighio ha sue buone ragioni per congetturare che questo pretore facesse quella che era detta iurisdictio urbana, vale a dire, che giudicava le cause civili, la quale facceuda era la più importante.
- 4 Quasi tutti i commentatori hanno immaginato che quest'amico sia Cassio; ma ciò non può stare, sì perchè egli non teneva per quel tempo altro che un comando provvisorio fin tanto che Bibulo arrivasse nella Siria, e sì perchè, ben lungi dall'essere un grande esercito quello onde Cassio teneva il comando, altro non cra che un miserabile avanzo di quello che fu sconfitto dai Parti comandandolo Crasso.

Questo è fatto attestato da Dione chiaramente, e il detto di quello Storico vien convalidato dove si osservi che appena i Parti poser piede nella Siria, Crasso si ritirò e andò a chiudersi in Antiochia. Vogliono alcuni altri commentatori che quest'amico sia Bibulo; ma questi lo può essere ancor meno: egli non cra per auche giunto al suo governo, e quando vi arrivò, non ebbe a comandare altro esercito, tranne quello consegnatogli da Cassio. Concludiamo che quest'amico vuol essere di forza Pompeo, o Cesare: erano i soli a quel tempo che avessero comando di grossi eserciti; e fra que' due vuolsi credere che di Cesare parli Cicerone, anzi che di Pompeo, dacchè dopo l'amicizia ch'egli avea stretta con quel potente, solea sempre dirlo amico. Caesaris amici, me dico et Oppium, dirumparis licct (Lett. CXLIX).

5 Appio era stato governatore della Cilicia prima di Cicerone.

6 Licaonia è provincia dell'Asia Minore, posta fra l'Isauria, la Pisidia, la Cappadocia e la Galazia.

7 Quel fianco del Tauro che sta fra la Cilicia e la Cappadocia.

- 8 Meragene avea ricoverato uno schiavo fuggito ad Attico. Con quel signis collatis, che era un termine militare, Cicerone intendea di alludere celiando alla propria qualità di generale d'esercito.
- 9 Chiamayano scriptura i Romani quella tassa che imponevano in Asia sul bestiame per l'uso de' pascoli; i publicani che riscuotevano quelle tasse eran detti scripturarii o magistri scripturae, e le mandre tassate pecus inscriptum.
- 10 La parola dioecesis venne ai Romani dal greco, e valeva a significare le piccole provincie, i distretti d'un governo. Quel di Cicerone conteneva, oltre la Cilicia, la Pamfilia ancora, la Licaonia, una parte della Frigia maggiore, la Laodicea, la Cimbria e l'Apamea (Vedi Lett. CCXXX, DIX).

CCVIII.

- I Qui non può accennare altra raccomandazione fattagli dall'amico, tranne quella di scrivergli spesso.
- 2 Apamea e Sinnade erano città poste in quella parte della Frigia che era detta Pacaziana.

- 5 Appio sapendo che tristo governo avea tenuto in Gilicia, e temendo che gli piovessero addosso le accuse, immaginò di stoppare la bocca ai mal governati Gilicii col far loro intendere essere debito loro d'inviare ambasciadori a Roma, i quali rendessero pubbliche grazie del buon reggimento fatto dal proconsole Appio; e quegli stolti, fosse per timore, o per isperanza, fecero il volere del loro duro tiranno; e a quest'effetto imposero un nuovo testatico onde provveder denaro per le spese dell'imbasciate.
- 4 Ωνὰς significa tributi, onde Τελώνης e Τελώνης esattor di tributi e banco ove si riscuotono. Le città asiatiche imponevano certe tasse ai cittadini, onde col ricavato provvedere ai bisogni dell'amministrazione: or nella circostanza di dover trarsi in mano denaro per l'ambasceria suaccennata s'erano cercati sovventori, e a quelli s'era venduta l'esazione delle prefate tasse, forse per molti anni avvenire.
- 5 Cotesta fera immanis è Appio, il quale veramente colla crudeltà d'una tigre avea trattato que miseri che governò: ma non ostante l'artificio da lui adoperato di cui sopra abbiamo fatto cenno, fu tuttavia tratto in giudizio come reo troppo famoso di concussione; senonchè l'accusatore, sapendo che Appio era protetto da Pompeo, non tenne sodo, onde quel malandrino potè sfuggire alla pena, e, postosi in non cale il suo processo, fu eletto censore. Ecco un altro quadro ove sta espressa al vivo la situazione misera della moribonda Repubblica.
- 6 I governatori delle provincie durante il tempo del loro reggimento si recavano nelle città primarie a fare giustizia ed a regolare le cose dell'amministrazione, la qual funzione era chiamata forum agere (Vedi la lett. CCL).
- 7 Era una mano di gente d'Arabia, la quale associandosi talvolta ai Parti, e guerreggiando alla loro maniera, avea fatto una corsa nelle terre della Siria (Lett. CCXXII).

CCIX.

1 Lepta era soprastante agli operai nell'esercito, comandati da Cicerone: praefectus fabrum diremmo oggi colonnello del Genio.

- 2 Avea già avuto quel titolo il padre di costui, il quale prima era detto tetrarca. La Galazia e la piccola Armenia formavano il suo regno. L'orazione pro Rege Deiotaro fu fatta per il padre.
- 5 Di questo Sestio si parla nelle note alle lettere LXXII e CDLXI.
- 4 In altra delle sue lettere anteriori ha detto celiando che per un anno si sentiva capace d'essere virtuoso, ma che oltre quel termine non sapea come la cosa potesse camminare (Vedi la lett. CXCVIII).
- 5 Questi era il sommo pontefice Q. M. Scevola, del quale si fa parola nelle note alla lett. CXLIX. I popoli dell'Asia, dove tenne governo nell'anno 654, furono sì contenti di lui, che a serbare perpetua memoria del suo nome istituirono giorni festivi e giuochi in suo onore, che furono detti Muzii. Non bisogna confondere questo Scevola coll'altro che pur si chiamava Q. Muzio, e che pure fu governatore dell'Asia nell'auno 652; ma quegli era augure, laddove il qui accennato tenne, come abbiam detto, il massimo pontificato: ond'è che tutti gli scrittori di quelle cose soglion valersi di que' titoli a distinguere cotesti personaggi. (Ascon. in Verr. IV; Val. Max. IX, 15).

CCX.

- I L'Eufrate segnava il confine dell'Impero romano, il quale da quel lato era esposto assai agli assalti dei Parti; quivi eran le provincie di Cilicia dove Cicerone tenea il governo, e quella di Siria, e sopra tuttadue stava il detto rischio.
- 2 Il trionfo non era accordato se non a chi avea riportato quella che ora è detta iusta victoria, e non era dato quel nome se non veniano uccisi o presi tanti nemici; a tempi rimoti conveniva che il loro numero montasse almeno a cinquemila, ma poi si facilitò molto, e si dava fede senza guardar per minuto alle relazioni che si faceano dai generali. Quanto al Generale Cicerone, fin tanto che non avea sotto i suoi ordini altro che due magre legioni, non potea certo sperare d'ottener tale guerresco successo che gli procacciasse il trionfo.

5 Probabilmente Marcello non sapea tener duro nelle sue imprese: veggiamo nella lettera CCVI che su questa s'era raffreddato.

CCXI.

- 1 Non avendo spuntata la lor domanda nè Irro, nè Viniciano, pare che fosse eletto invece M. Ottavio.
- 2 La Storia romana non tocca mai alcuna persona che fosse chiamata Feridius. In qualche manoscritto si legge Fufidius, e questo è nome conosciuto. Il Manuzio osserva che v era una differenza tra l'eques e l'eques Romanus: egli trae questa crudizione dalle Filippiche 6, 7. Chiamayansi, dice il detto commentatore, equites Romani tutti coloro che mantenevano un cavallo a proprie spese ed crano arruolati nella cavalleria della Repubblica, la quale era partita in centurie. Gli altri eran detti semplicemente equites, e tali erano i pubblicani, e non si potea dire che appartenessero all'ordine equestre. Così il Mongault, che s'accosta al Manuzio; ma io veggo che a questa opinione stan contro molti passi delle lettere Ciceroniane, e molti luoghi di varii storici, dove appare che Tullio con tutti quasi gli ottimati volca che si chiudesse un occhio sulle colpe de' pubblicani, e s'adirava contro Catone perchè volesse col far rigidi processi irritare quell'ordine che tanto avea giovato e che ancora potca giovare assaissimo alla Repubblica; di che appar chiaro che l'ordine de cavalieri e il corpo de' pubblicani eran tutt'uno, o per lo meno che i pubblicani appartenevano al detto ordine. 3 Togli qua che giuste idee s'aveano della giustizia i Romani al cader della Repubblica! A costui par cosa onesta
- 5 Togli qua che giuste idee s'aveano della giustizia i Romani al cader della Repubblica! A costui par cosa onesta che un governatore turbi la giusta ripartizione delle imposte prediali, col dichiarare che le tali terre ne debbano essere immuni.
- 4 Favonio, ottimo cittadino, caldo ed onesto repubblicano, nom di gran cuore e tenace del suo proposito, avea ben diritto di chiedere la pretura. Il merito suo era sì ben conosciuto da ogni persona, che la voce pubblica lo metteva a livello con Catone. Valerio Massimo narra un suo detto

onde si raccoglie ch'egli avea un'anima libera e gagliarda. Ne' momenti che Pompeo, fattosi potentissimo pel favore degli ottimati, adoperava modi più alteri che non s'addice a buon repubblicano, fu visto un giovane comparire colle gambe vestite d'una fascia bianca, e Favonio gridò: "Non monta "che costui cinga una parte del suo corpo, piuttosto che "l'altra di reali insegne" (Val. Max. lib. VI, cap. 4). Anche Svetonio ricorda onorevolmente il nome di quell'ottimo repubblicano.

- 5 Fa specie grande a Celio che un tanto cittadino qual era Favonio non abbia avuto i suffragi delle persone dabbene, e non gliene fa punto che sia stato scartato dalla plebaglia vile, la quale era detta columnaria, perchè a lei si faceva giustizia sotto la colonna Meniana.
- 6 Questi è Scipione suocero di Pompeo (Vedi la lett. CCXXIII).
- 7 Cornelio Balbo era amico intrinseco di Cesare.
- 8 Que' commentatori che amano di sostituire Calidio a Canidio, hanno a sostegno della loro opinione la lettera CCVI, dove si vede che M. Calidio era stato tratto in giudizio, accusandolo i due Gallii. Spacciatosi da quella briga, egli accusò appresso Q. Gallio, il quale fu difeso da Cicerone. Costui era un freddo oratore, ce lo attesta Tullio de Clar. Orat., e non monta che sia parso disertissimo a Celio: trattavasi di difendere la propria causa, e in tali circostanze chi non diventa eloquente?

CCXII.

1 Questi è il famoso Catone che si uccise ad Utica: rigidissimo seguace che era del giusto anche quando si trattava dell'interesse de' suoi amici, egli stette fermamente contro il desiderio di Tullio che avea domandato pubbliche supplicazioni per il buon esito della guerra contro i Parti, affermando al governatore cilice non essere dovuto questo straordinario onore, bastando che il Senato dichiarasse esser egli degno di lode per avere adoperato prudentemente, onestamente; e questa sua opinione la manifestò francamente allo stesso Tullio in quella sua grave lettera che è la CCLXVI. Ma a Cicerone non garbarono punto le giuste ragioni di Catone', e si dolse forte del fatto suo, serivendo ad Attico, come vediamo.

CCXIII.

- In questa lettera Cicerone si giustifica verso Appio, che si doleva del modo poco amichevole con cui Tullio avea proceduto nel pigliar possesso della Cilicia da lui lasciata. Questa e le due lettere che vengono sono avute dai retori per modelli del genere apologetico.
- 2 Fania era un liberto d'Appio, e di lui si fa parola in molti luoghi delle Lettere Ciceroniane.
- 5 Laodicea era una città posta sul confine della provincia di Cilicia verso Roma. Tarso, Sida, ec. erano sul confine opposto.
- 4 L. Clodio era soprastante ai lavori nell'esercito d'Appio. *Praefectus fabrum*, abbiam veduto altrove che le sue funzioni corrispondevano appresso a poco a quelle che oggi fa un colonnello del Genio.
- 5 Discordano fra loro moltissimo le opinioni degli scrittori intorno al numero de' soldati onde erano composte le legioni romane. Voglion molti che negli ultimi anni della Repubblica constassero di scimila uomini: Aulo Gellio però non tiene quest'opinione. Ma noi dobbiamo attenerci al detto di Cesare che scrivea di cose a lui ben note. Parlando quel grande scrittore del gran Cesare dice: «Egli avea centodicci coorti; vale a dire cinquanta mila soldati».
- 6 Chiamavansi *Evocati* que' soldati veterani i quali in circostanze di sommo bisogno venivano richiamati al militare servigio.
- 7 Per entrare in Cilicia non era mestiere passare per la Cappadocia. Ma nella lettera CCXXXVIII dice perchè tolse di tener quella via.

CCXIV.

1 Pacoro venne appresso debellato da Ventidio Basso luegotenente d'Antonio.

- 2 Questi è quell'Orode re che balzò dal trono Mitridate, quello che tagliò a pezzi le legioni comandate da Crasso.
- 3 C. Cassio Longino, che si rendette poi tanto celebre per avere avuto mano nella congiura contro Cesare. Egli era questore all'esercito di Crasso, e spento quel capitano, tolse egli il comando degli avanzi dell'esercito, e la sua condotta lo diede a conoscere uom coraggioso e pieno di saggezza, raccogliendo e rianimando e guidando a salvezza i dispersi guerrieri.
- 4 Gon quelle parole inter caesa et porrecta Cicerone allude a que' giorni che erano chiamati intercisi, perchè non si poteano dire interamente festivi. In que' giorni v'era un'ora in cui erano aperti i tribunali, ed era quella del mezzodi, cogliendo il momento che passava tra l'immolazione della vittima e la sacra osservazione delle viscere. E siccome gli affari trattati in quel poco d'ora non poteano esserlo bene, così il dire res acta inter caesa et porrecta era modo usato a voler significare cosa non gravemente pensata. Ognun vede quanto sia malagevole il volgarizzare cotali passi, facendo loro serbare un po' di senso, e quanto facile dove del senso il volgarizzatore non si travagli punto (Varr. lib. V de Ling. lat. Macr.; lib. I Saturn.).
- 5 Questi sono i due consoli designati per l'anno susseguente, L. Emilio Paolo e C. Claudio Marcello.
- 6 Alcuni commentatori volendo indovinare questa bisogna di Bruto raccomandata a Cicerone, dicono che c' fosse un credito; e fin qui pare che si colga nel segno, poichè Cicerone dice sunt negotia lenta, e in ogni tempo il riscuotere fu affare lentissimo; hanno poi voluto indovinare eziandio il nome del debitore, e hanno immaginato che fosse Ariobarzane figliuolo di un re di Cappadocia, il quale morì di ferro o di veleno per tradigione de' suoi, dopo il qual fatto vuolsi che Roma togliesse a tutelare il rimasto figliuolo reale (Vedi su ciò la lettera CCXIX).

CCXV.

- 1 Affinchè sia tolta ogni confusione, notiamo che v'eran tre Marcelli, padre, figlio e zio; il nome de' primi era Caio, lo zio si chiamava Marco; tutt'a tre furono consoli un dopo l'altro. C. Marcello fu collega di Cicerone nell'augurato (De Divin. II, 35).
- 2 Giunia, uscita forse dalla casa di Giunio Bruto. È noto che le donne romane maritandosi conservavano il nome della casa paterna; e quando cran varie sorelle, venian distinte con un aggiunto indicante per l'ordinario l'essere nate prima o dopo, come tertia, quartilla, ec.

CCXVII.

1 La Cilicia toccava il confine del romano Impero da quel lato. Così Virgilio, accennando i Galli delle terre settentrionali, disse:

Extremique hominum Morini.
Aen. VIII, 727.

2 Abbiam veduto altrove molte volte il gran divario che passava tra un senatoconsulto e una legge; con questo nome non cran chiamate che quelle determinazioni che venivano proposte dai tribuni, e fermate dal popolo radunato in comizii, curiati se venian raccolti i voti per curie, tributi se per tribù, centuriati se per centurie. Questa legge fu fatta dal popolo radunato per curie, e quindi si chiama lex curiata.

CCXVIII.

1 L. Paolo era della casa patrizia degli Emilii. Dalla lett. CCXL si raccoglie che Cicerone fu aiutato da L. Paolo a scoprire e sventare la congiura di Catilina (Vedi anche Sallustio).

CCXIX.

- i Cibistra era una città della Cappadocia. Non porrò più note sulle altre città e provincie, bastando a ciò un dizionario.
- 2 Questo Artuasde, che in qualche manoscritto è detto Artavasdes, e in qualche altro Artabasdes, avea sposato una sua sorella a Pacoro figliuolo del re de' Parti, ed avea promessa la sua figliuola ad un figliuolo del re Deiotaro, quel noto amico de' Romani. Usavano dunque anche allora i principotti di collegarsi a varii partiti, onde procacciare o di qui o di qua puntello per istare in piedi.
- 5 Euseben e Philoromaeum son due parole greche: la prima vale Pio, la seconda amico de' Romani. Soleano i re aggiugnere al loro nome i titoli esprimenti il loro carattere. Abbiamo alcune medaglie d'Ariobarzane aventi i suespressi titoli.
- 4 Il padre d'Ariobarzane, a cui tolse il regno Mitridate, lo riebbe per opera di Pompeo, ma non gode a lungo della ristabilita fortuna, poiche nacque una cospirazione fra i suoi sudditi, ed egli ne fu vittima.

CCXX.

Conviene che anche noi diciamo che quel corriere fece veramente assai presto quel lungo viaggio, considerando che a que' dì non v'erano poste di cavalli. Ed è cosa che fa una grande meraviglia il vedere che i Romani, ai quali stavano sì a cuore le strade, e che aveano di fatto un sì gran bisogno di procacciare speditezza nelle comunicazioni colle provincie lontane, non avessero mai ideato a porre mute di cavalli, de' quali potessero valersi i pubblici corrieri; ma quel difetto tornava in grande utilità de' proconsoli, i quali negli affari più gravi di pace e di guerra decidevano con un potere assoluto, giustificandoli il gran tempo che vi volea per avere risposta da Roma, e quindi l'impossibilità di chiedere il parere del Senato; ma venuti gl'imperadori, non piacque a quelli che i governatori tenessero quella grande autorità, vollero che fosse richiesto il loro beneplacito nelle

più minute faccende (*), e a quest'effetto stabilirono le poste de' cavalli, ordinandole però soltanto a portare gli ordini sovrani.

- 2 Cicerone amaya la sua Tullietta di un tanto affetto, che diede luogo a malignissime dicerie (Vedi Orat. Gall. ad Ser.; Dio, lib. XLVII). Forse Attico avea ammonito dilicatamente l'amico su questa paterna tenerezza eccessiva: ond'è che Cicerone gode di sapere che anche quell'Epicurco, che dicea effetti d'abitudine tutti i sentimenti di natura (lett. CLXXXI), trovisi anch'egli allacciato d'un grande paterno amore per la sua figlia.
- 5 Aveano i Romani certi cavalieri chiamati Tarentini, perchè que' di Taranto furono i primi che istituireno quella milizia, la singolarità della quale consisteva nell'essere ogni soldato fornito di due cavalli, addestrato a saltare dall'uno all'altro, secondo che i casi del combattimento richiedevano. Grevio fu il primo che spiegasse bene questo passo, ed ha poi sostenuta la sua crudita spiegazione con gravissime autorità. Nell'accostarci alla sua sentenza noi non faremo che aggiugnervi un'altra testimonianza, che è di Stefano il Geografo, il quale ne dice essere salita in tanta fama nella Magua Grecia la cavalleria Tarantina, che la parola ταραντίζων valea quanto dire ordinare una buona cavalleria.
- 4 Qui intende parlare di quell'Irro che si pose fra i chiedenti il posto d'augure, che vacava per la morte di Crasso, non portando rispetto a Cicerone, che anch'egli avea chiesto il medesimo onore, bisognandogli una prova della riacquistata pubblica benevolenza al tornare dal suo esilio. Di costui troviamo spesso parola nelle lettere di Celio a Cicerone.
 - (*) Prusenses, Domine, scrivea sommessamente il proconsole Plinio a Traiano, balneum habent et sordidum et vetus. Id itaque indulgentia tua restituere desiderant (Plin, X', 34). Ed altrove, trattandosi di punire certi schiavi fuggiaschi: Quorum ego supplicium distuli ut te.... consulerem de modo paenae (iv. 38); e volendo creare una compagnia di muratori: Tu, Domine, dispice an instituendum putes Collegium fabrorum (iv. 42).

CCXXI.

- 1 Questa lettera è scritta dalla Cilicia, dove, come s'è veduto finora, Cicerone teneva il governo. In essa Cicerone riferisce officialmente a tutti i corpi della Repubblica lo stato delle cose della sua provincia, spone aver mesticre di soccorso per difenderla dai Parti imbaldanziti, come s'è notato di sopra, per la vittoria riportata contro Crasso.
- Abbiam già notato che l'Enfrate segnava il confine del romano Impero; quel confine fu mutato imperando Traiano, il quale aggregò al romano Impero l'Armenia, la Mesopotamia e l'Assiria. Venne appresso Adriano, il quale, non volendo che tenesse il fatto del suo antecessore, dichiarò che l'Enfrate dovesse di nuovo essere il confine del romano Impero, e restituì ai Persi le dette provincie; il quale atto ebbe biasimo e lode, chè ad alcuni parve indecoroso il ristringere l'Impero, ad altri sembrò prudente avviso il cedere provincie che male si poteano guardare.
- 3 La provincia Commagena formava parte della Siria, e giacea fra il Tauro e l'Eufrate. Dopo che i Romani chbero conquistata quella terra, la lasciarono ai Seleucidi, i quali erano tutti chiamati col nome d'Antiochus Commagenus. A quello di cui si parla qui, Antioco rese la moglie rapitagli dai guerrieri romani. Parla di lui Strabone nel lib. XVI.
- 4 Poco montano le questioni insorte sul modo di leggere questo Tarcondimoto; basti sapere che, a detta dello storico Dione, egli era re ossia tetrarca di quella parte della Gallogrecia che era detta Cilicia (Dio lib. XLI, XLVII, 4). Ne parla anche Floro nel lib. IV, narrando come questo principe s'accostò a Pompeo, e questa cosa gli fu da Cesare perdonata; appresso s'accostò a Marcantonio contro Augusto, e rimase ucciso da Agrippa in una battaglia navale.
- 5 Questo condottiero de' Parti altrove è chiamato *Pacorus* e non *Pucores* (lett. CCIV); ma non monta, e basta sapere che è quel desso; egli era giovinetto, e sotto lui guerreggiava Orsace, quegli che fu ucciso da Cassio. Pacoro poi ebbe morte anch' esso da Ventidio, il primo de' Romani che trionfasse de' Parti.

- 6 Iamblichus era un principe arabo, e il titolo di φύλερχος che gli dà Cicerone, solo esprime che egli avea un titolo di dignità e comando fra questi popoli. (Vedi Giuseppe, libro I delle Antichità, cap. 13, lo stato in cui trovavansi gli Arabi in que' tempi.
- 7 Cioè una parte della Cilicia ove Cicerone non erasi ancora mostrato. Già ho fatto osservare che la Cilicia propriamente detta non formava che una parte della provincia di questo nome, ch'egli governava.
- 8 L'Asia formava la maggior parte delle rendite del popolo romano (Vedi il discorso pro lege Manilia, c. 6). Asia vero tam opima est.... ut facile omnibus terris antecellat.

CCXXII.

- In questa lettera, scritta collo stesso tuono della lett. CCXLIV, Cicerone risponde a tutti i capi di querimonia messi fuori da Appio; e si vede quanto potesse anche a que' di l'orgoglio aristocratico, e come quel vano fumo rendesse affatto cicca la gente, poichè Cicerone, quasi scordando che la giustizia stava tutta dal suo lato, sendo assoluto dover suo di procacciare il sollievo della misera provincia tiranneggiata crudelmente dal proconsole Appio, quasi dimentico che le ottenute prime cariche della Repubblica lo mettevano a livello d'ogni altro patrizio, e pensando invece alla nobiltà antica della casa Appia e alla nuovissima della casa Tullia, tiene uno stile così sommesso, così circospetto, che par proprio vil servo che parla al padrone, o reo al giudice.
- 2 Appio, che ad onta del tristo governo tenuto in Cilicia avea presunto il trionfo, erasene rimaso fuor di Roma, secondo l'usanza, ad aspettare la decisione del Senato. Ma la sua domanda non fu ammessa; e dalla lett. CCXLII pare che il Senato desse orecchio ad una accusa messa fuori da Dolabella contro Appio. Non pur quando chiedevasi il trionfo, ma aucora e quando partivasi dalla città per andare a torre il governo d'una provincia, e quando da quella si tornava, cra usanza, a detta d'Asconio, di stare qualche giorno fuori delle mura, e quella dimora chiemavasi esse ad urbem.

500 поте

- 5 Coloro che aveano malamente governato l'affidata provincia, s'aspettavano che piovessero loro addosso le accuse allo smetterne il comando, e per parare que' colpi, usavano loro artificii: uno era quello di comperare nella provincia alcune anime vili, perchè andassero a Roma a far buona testimonianza in favore dello scaduto governatore. Ma Appio fece più, chè avendo obbligato le città governate a creare un'ambasceria la quale avesse a recarsi a Roma per rendere grazie al Senato del buon governatore che aveano avuto, ordinò poi che fossero imposte orribili, insopportabili tasse ai Cilicii, onde fare le grandi spese di quell'imbasciata.
- 4 Vediam qui che v'erano anche a que' giorni imposte d'ogui maniera. Appio ne avea cresciuto il numero, il peso, il rigore. Di coteste iniquità Cicerone non gli fa parola, ma ben ne ragiona distesamente scrivendo ad altri; nè questa è grandezza, o forza di cuore.
- 5 Qui la penna dell'uom giusto trascorse quasi a parlare liberamente e con dignità, dicendo che il governo tenuto da Appio avea detratto al generoso e benefico suo carattere; ma vedi come si pente subito di quel detto, e a rintuzzarne la punta mette quel propter quamdam tristitiam temporum, fuor di proposito affatto, perchè se intende parlare della guerra Partica, essa non costrinse Appio ad atti tirannici ed a concussioni, come non vi costrinse il nostro Autore, che in eguali circostanze tenne il medesimo governo. Intorno alle vane opinioni sul chiarissimo limavit, che alcuni vogliono espungere per sostituirvi limitavit, vedi la nota latina.
- 6 Q. Ortensio l'oratore, quello che era collega d'Appio e di Cicerone nell'augurato, avea proposto al Senato che i governi delle provincie avessero a durare due anni. No per carità, grida Cicerone, che d'uno aveva anche troppo.
- 7 Mopsuestia era città della Cilicia, edificata, se diam fede a Cicerone (de Divin. I, 40), da Mopso. Mopsueste significa Santuario di Mopso.
- 8 Gli Arabi poteano leggermente fare loro scorrerie nella Siria, propinqua alle loro terre, mal difesa dalle armi romane.

CCXXIII.

- Pare che questi sia quel Rufo onde è parlato nelle lettere CLXXXV, DCXCIV. Quivi vediamo che è detto Rufus Vestorianus; ma forse quel fu un soprannome datogli da Cicerone ad accennare le questioni che ebbe con Vestorio. La storia de' Romani ci mostra quanto essi fossero facili ad imporre soprannomi alle persone; quel loro talento beffardo si esercitò fin contro gl'imperadori, e quel d'essi che usò portare uno stivaletto un po' più corto dell'ordinario, fu soprannominato stivaletto. Per questo lato i Romani moderni non son punto dissimili dagli antichi.
- 2 I processi intorno alla violenza erano spacciati prima degli altri; la qual cosa vediamo chiara nell'orazione pro Caelio. Due leggi famose riguardavano la violenza: una era la Plozia, l'altra la Lutazia.
- 5 Tanto a colui che accusava, quanto a quel che difendeva, s'accostavano molte persone, le quali erano dette subscriptores. Ognun vede che costoro parteggiavano e faceano pratiche o in favore o contro l'accusato.
- 4 Vestorio era amico di Cicerone e d'Attico. Per ciò che è detto nella lettera di Cicerone ad Attico, si congettura che Sempronio rimanesse succombente, e che Vestorio la spuntasse.
- 5 Di questo Servilio altro non si sa, tranne che era un tristo, contro cui Q. Metello Celere parlò in aringa.
- 6 Questi è quel Laterensis che tolse a far pratiche onde rappattumare Lepido e Planco; ed essendo stato da Lepido deluso, si diede la morte (Vedi le lettere di Planco).
- 7 Questi era il padre, ovvero il fratello di Pilia moglie d'Attico.
- 8 Appius minor era figliuol secondogenito di C. Clodio, e fratello di Clodio Appio e di P. Clodio, quel si noto nemico di Cicerone. Forse il primogenito, che si chiamava Appius maior, e il secondogenito, che è quel di cui parliamo, furono adottati da Clodio Appio loro zio, onde acquistarono il cognome d'Appii. Egli è il vero che, ciò supposto, non s'intende perchè non sian detti Clodiani; ma forse non sem-

pre usavano gli adottati di dare quella terminazione al primitivo loro cognome.

- 9 L. Lollio era forse un amico di Laterense, e s'accordava con lui per assolvere Servilio, e forse era anzi l'avvocato di Servilio.
- Pag. 177. De divinatione. Essendo accusata una medesima persona del delitto stesso, prima di comineiare il processo si teneva consiglio dai giudici per iscegliere quello dei molti che dovesse essere il legale accusatore; or quella scelta chiamavasi Divinatio. Vedi Asconio sull'orazione intitolata Divinatio in Caclium, e la nostra nota sull'orazione stessa.
- Ivi. Il testo dice quum calumniam iurasset. L'accusatore giurava di non essere colpevole di calunnia, ma d'essere anzi intimamente persuaso delle reità dell'accusato: tale è il significato della frase forense iurare calumniam.
- Ivi. Dando a quel par il senso che Cicerone dà al par gladiatorum, il passo ha un qualche significato; se no, è cosa disperata lo spiegarlo, e ad ogni modo è oscurissimo, come spesso suol essere lo stile di questo serittore.
- Ivi. Questo passo sta affatto in contraddizione ad un altro che leggesi in una lettera di Tullio ad Attico, che è la CCXCIV. Quivi Cicerone afferma che Pompeo si oppose al console Marcello; e siccome non è probabile che fatti di tanta importanza e sì noti non venissero narrati con precisione, così è giocoforza concludere che nè Cicerone nè Celio mutarono punto il vero, e che Pompeo fu quello che mutò spesso la condotta propria, com'era suo naturale.
- Pag. 179. Per dare un peso maggiore ad un decreto del Senato, vi si mettevano in fronte i nomi de' senatori che lo aveano ammesso, onde S. C. auctoritas significa semplicemente lista de' senatori che hanno fatto il decreto.
- Ivi. Il Senato solea radunarsi o in qualche tempio, ovvero in certe aule antiche a ciò destinate, le quali portavano il nome di coloro che le aveano edificate; e perchè la più famosa cra stata fabbricata da Curio, venne forse di qui l'uso di chiamar Curia un luogo ove trattansi pubblici affari, e non altrimenti dalle trenta curie, come alcuni vogliono, nè a curis reip., come hanno detto alcuni altri.

- Pag. 179. Il casato de' Domizii era partito in due rami, gli Enobarbi e i Calvini. Il L. Domizio Enobarbo citato qui è quel desso che fu console con Appio Claudio.
- Ivi. Metello Scipione era figliuolo di Scipione l'Asiatico, e avendo poi sposata la sua figliuola a Pompeo, diventò suo partigiano tanto caldo, che anche dopo la giornata di Farsaglia si ostinò a tenere la parte del caduto, guerreggiando in Africa contro il vittorioso Dittatore, e vinto da quello, si diede morte. Fu collega di Pompeo nel suo terzo consolato. Metello Scipione chiamavasi anche Cecilio Cornelio, essendo passato dalla casa Cornelia nella Cecilia per essere stato adottato da Q. Metello Pio figliuolo del Numidico.
- Ivi. La casa dei Villii era antichissima: conciossiachè, se diamo retta a T. Livio, quel nome è collegato colla storia delle cose più antiche di Roma; era soprannominato Annalis, e quel soprannome gli venne da certa legge posta da un suo antenato, per la quale furono stabiliti gli anni de' maestrati. La casa Villio portava eziandio il soprannome di Pontino, per appartenere alla tribù Pontina. Abbiamo notato altrove che tutte le famiglie romane doveano essere scritte in qualcuna delle ventiquattro tribù. Vedi Manuzio, il quale le ha eruditamente ordinate (Vedi la nota 51).
- Ivi. Nelle antiche edizioni leggevasi Lucius, ma il Manuzio ha fatto vedere che vuolsi leggere Lucccius, mostrando saggiamente come Caio e Lucio, che sono due nomi, non ponno stare uniti: onde è forza del secondo fare un cognome, e fra i cognomi romani Lucceio è quello che più s'accosta a Lucio; onde Lucceio va sostituito all'altro cognome posto per errore dai copisti.
- Ivi. Lo stesso Manuzio opina che Caio Lucceio Irro sia il nome del senatore, e che sia colpa de' copisti l'avere separato Irro.
- Ivi. Questi è quel giovine Curione tanto caldo d'onor di patria, e tanto caro però a Cicerone; abbiamo molte lettere di Tullio dirette a lui.
- Ivi. Due famiglie aveano il soprannome di Capito, la Fonteia e l'Atcia.
- Ivi. V. F. era abbreviatura che significava verba fecit, tolse a parlare.

- Pag. 179. D. E. R. I. C. queste cinque iniziali sarebbero un indovinello di spiegazione disperata, se per fortuna non si fosse osservato ch'elle sono diciferate da Cicerone in una delle Filippiche, dove leggiamo questo passo: Quod Opimius consul verba fecit de Rep. De ca re ita censuerunt. Il commentatore Probo fu quegli che ebbe la sorte di fare questa scoperta.
- tvi. Lasciando andare tutti cotesti altri nomi, su' quali s'è già parlato altrove, noteremo soltanto Paolo, il quale al principio del suo consolato si dichiarò apertamente avverso a Cesare; ma poi non disse mai parola contro di lui. Quel suo silenzio fu pagato mille e cinquecento talenti. A questo Paolo sono indiritte parecchie lettere da Cicerone. Quanto a C. Marcello, egli era, a detta di Dione, fratello di M. Marcello, che fu console anch'esso; ma Svetonio invece ne assicura che era suo zio. Egli è quel desso che sposò poscia Ottavia sorella d'Augusto, onde ebbe quel Marcello sì piccino per sè, ma sì grande pei versi del poeta Cesareo, autore dell'Encide.
- Ivi. Fin dall'anno di Roma 597 i consoli designati entravano in carica il primo giorno di gennaio; avanti il detto anno entravano in carica soltanto il primo di marzo.
- Ivi. È inutile notare che decimo Kalend. Mart. significava dieci giorni avanti il primo del detto mese, tale essendo stato il modo d'indicare la data presso i Romani; su di che vedi il Manuzio.
- Ivi. Per la legge Pupia era vietato ai senatori di tenere consesso nel tempo de' comizii, i quali cominciavano subito dopo le feste quirinali, vale a dire il 19 febbraio.
- Ivi. Il Senato, che fu sempre composto di trecento senatori, diventò di trecentosessanta per opera di Pompeo, quando tenne il suo terzo consolato. Dei trecento ne fa fede il detto di Plutarco, e trecentosessanta sono asseriti dal detto Storico, e con lui da Velleio. Abbiam già notato altrove che dopo essersi tolto ai cavalieri il diritto che soli aveano di poter essere eletti giudici, fu dato ai senatori, ai cavalieri e ai tribuni del tesoro: onde avveniva sovente o che i senatori sedenti in tribunale dovessero abbandonare quell'ufficio per

recarsi al senato, ovvero che il consesso non avesse il numero voluto dalla legge per poter deliberare; il quale inconveniente fece nascere le querele che leggiamo in una lettera a Cesare de Rep. ordinanda, contenuta ne' frammenti di Sallustio lo storico.

- Pag. 179. Il termine *Populus* abbracciava tutti gli ordini dello Stato. *Plebs* significava soltanto il popolo, vale a dire il terzo ordine, la plebe. I tribuni della plebe non aveano diritto di proporre alcuna cosa al Senato, ma solo alla plebe, la qual cosa era chiamata *ferre ad plebem*; laddove i consoli e i pretori aveano facoltà di proporre al popolo, cioè a tutti gli ordini, e quello si chiamava *ferre ad populum*.
- Ivi . . . plebemee ferrent. I. V. Così il testo di Le Clerc. Lasciando stare tutte le cese dette dai commentatori su quelle iniziali I. V., i quali non hanno fatto altro che im-Brogliare la mente dei lettori, io dico che il contesto accenna chiaramente ch'esse iniziali hanno a significare ita visum. Non si leggier cosa sarebbe lo spiegare le iniziali L. V. che vedianio in alcuni manoscritti; ma quivi quella L è senza dubbio un errore. Il manoscritto del Sigonio aveva un I. ed un' N., le quali lettere piacendo al Manuzio di leggere unite disse che significavano intercessum, e il Weiske leggendole separate, fa lor dire intercessit nemo, congettura migliore. L'abate Prevost prese assai granchi nel commentare questo senatoconsulto; egli pensò forse che quest'atto non meritasse di farne gran caso, e sì pare che un decreto autentico del Senato romano venuto intero fino a noi valga la pena dello spiegarlo chiaramente.
- Pag. 181. Milites ad stipendia emerita significava soldati che per avere servito dicci anni erano dispensati dal militare giuramento.
- Ivi. Quantunque gli scrittori delle cose di Roma parlino di provincie consolari e di provincie pretorie, riesce tuttavia malagevole cosa il determinare quali provincie fossero consolari e quali pretorie, dacchè vediamo sovente una provincia consolare governata da un pretore, ed una pretoria da un console. Ond'è che si è congetturato essersi chiamata o consolare o pretoria una provincia secondo che o da un consolar

506 NOTE

era governata, o da un pretore. Siccome per altro vediamo che alcune furono sempre consolari, così ci è forza ripetere quel che abbiamo premesso, essere cosa difficile il dire che cosa intendessero i Romani con quei loro titoli dati alle provincie. Ad ogni modo però sappiamo di certo che a' dì che fu scritta questa lettera erano consolari le provincie delle Gallie, delle Spagne, della Siria e della Cilicia, ed erano pretorie la Macedonia, l'Ionia, l'Asia, la Sicilia, la Sardegna, la Bitinia, Creta, e quella parte della Mauritania che non apparteneva al Regno di Giuba.

Pag. 185. Questo numero era di nove per le otto provincie pretorie, e quindi anche per la Cilicia, sebbene in quel-Vanno fosse governata da un consolare.

Ivi. Bisogna notar qui che Pompeo, incostante secondo il suo naturale, cominciava a ritrattarsi di tutto quello che avea fatto e detto per lo addictro in favore di Cesare; ma era tardi.

Pag. 185. Gli storici delle cose romane s'accordano tutti a dire che Cesare avea fermato di non lasciare la provincia e le suc legioni se non era certo d'essere fatto console, temendo, se tornava a Roma nudo d'autorità, d'essere chiamato in giudizio a render conto delle molte cose da lui fatte contro le leggi e gli auspicii; ma vuolsi supporre eziandio che amasse meglio di tenere il sno governo, che non di farsi odioso colle pratiche e col broglio che sarebbero bisognati per ottenere il consolato. Curione era a guesti di tuttavia per la Repubblica; ma poco appresso s'accostò a Cesare, a cui l'acquisto di quel nuovo e valido partigiano aggiunse una grande baldezza. Notisi che per volere delle leggi chi avea avuto una volta il consolato, non potea riavere quella carica se non dopo dieci anni. Dalla dittatura di Silla fino a quella di Cesare, quella legge non fu violata altro che una volta, e fu quando i gravi dissidii che straziavano la Repubblica fecero pigliare il partito di creare console Pompeo senza collega.

Ivi. Curione avea donato a Celio le pantere venutegli d'Africa, delle quali s'era servito per que' famosi giuochi che diede in onore del morto suo padre. Or Celio, vedendosi stretto per quel dono a dare i giuochi per la sua edilità, e volendo almeno che fosser magnifici, fa qui e altrove le sue preghiere a Cicerone, sì perchè gli mandi altre belve dalla Gilicia, e sì perchè gli provvegga danaro, facendogli pagare una somma dovutagli da Sizio.

CCXXIV.

- I Gli edili erano i primi magistrati dopo i pretori; aveano ufficio di curare la conservazione degli edificii tanto pubblici quanto privati della città, templi, case, portici, acquedotti, teatri, ce. Ve ne avea di tre sorti: i plebei, i curuli e i cercali: i curuli e i cercali: i curuli e i cercali: diceansi curuli perchè aveano diritto di farsi portare nella sedia curule; i cercali avean questo nome dal cercalia, cioè le granaglie, e provvedevano su quelle. Gli edili furono creati in varii tempi: i primi unitamente ai tribuni della plebe intorno all'anno 260: i secondi poco appresso, e gli ultimi da Giulio Cesare nell'anno 709.
- 2 Quando Celio domandò l'edilità, la domandò anche Irro, nimico aperto di Cicerone dal tempo che tuttadue chiesero l'augurato: onde è che Cicerone coglie tutte le opportunità per motteggiarlo.
- 5 Sebbene i varii passi che son qui inscriti da Cicerone siano scritti al modo della prosa in quasi tutti i manoscritti, contuttociò è cosa chiara che sono tratti da qualche vecchio poeta. Cicerone, citando un'altra volta alcuni in altre sue Opere (de Fin. II, 4; Tusc. IV, 15), ne dà per autore Trabea poeta comico.

CCXXV.

1 Questi è quel C. Cassio che fu fra gli uccisori di Cesare, quel desso che si portò tanto bene dopo la sconfitta di Crasso. Era questore, e tolto il comando del battuto esercito, ne raccolse i miseri avanzi, e li condusse a salvamento ad Antiochia.

- 2 Abbiam veduto per molti luoghi quanto questo Deiotaro re della Gallogrecia fosse amico de' Romani e specialmente di Cicerone; e abbiam già notato altresi come l'Eufrate segnava il confine del romano Impero.
- 5 Il Regno Commageno era nell'Asia; lo teneva Antioco alleato de' Romani.
- 4 Parla della Siria dove governava Bibulo, provincia confinante colla Cilicia, governata da Cicerone.
- 5 Il di che un cittadino romano partiva da Roma per togliere il comando d'un esercito, saliva in Campidoglio, vestia quivi un manto detto paludamentum, e porgea preghi a Giove onde aver prosperi successi; quindi così vestito uscia di Roma, e andava nel campo di Marte ad aspettare che fossero in punto le legioni che dovea comandare. (Vedi Albert. Rubens, de Re vestiaria).
- 6 Questi è quel L. Paolo che era console designato (Vedi la lettera CCXXIII).
- 7 Tutte le lettere scritte da Cicerone a' suoi amici a Roma, mentre stava in Cilicia, contengono l'espressione del suo timore che gli venisse prolungato il suo governo; e il suo gran desiderio di tornar presto a Roma veniva dal timore che non fossero trattati male alcuni interessi importanti della Repubblica.

CCXXVI.

- 1 Cicerone, solito a motteggiare Irro quanto poteva, scherza qui sul suo nome, e finge di non poterlo pronunziare col mutare la R in un L; il suo scherzo viene di conseguenza a quello di Celio, il quale nella sua lettera non aveva mai nominato Irro, ma solo l'avea accennato col pronome ille, cum illo, illum; forse che o Celio stesso, oppure Irro aveano il difetto di mutare l'R in un L; lo che posto, le parole ad rem redeamus, che principiano col R, sono poste per continuare lo scherzo.
- 2 In altre lettere vedesi descritta per minuto questa spedizione di Cicerone, la quale gli avea messa in cuore la voglia del

- trionfo, sebbene qui egli ne parli giocosamente, adoperando quel diminutivo *laureola* ad accennare la corona che si poneva in capo ai trionfatori, che in latino dicevasi *laurea*.
- 3 I Galati, i Pisidii e i Licii, i quali erano popoli alleati a Roma e finittimi alla Cilicia. Cicerone parla di loro anche in una lettera ad Attico (Lett. CCLXIV). Anche Deiotaro re muoyea in soccorso delle armi romane con un esercito, ma Cicerone gli fece dire che non avea mestiere del suo soccorso.
- 4 Quel communis significa che il detto monte partiva la Siria, dove comandava Bibulo, dalla Cilicia, che era la provincia di Gicerone.
- 5 Questi è quel Cassio che pose mano all'uccisione di Cesare; era stato questore in Siria sotto M. Crasso, e, morto Crasso combattendo coi Parti, avea condotti ad Antiochia gli avanzi dello sconfitto esercito romano. Bibulo avea ottenuto il governo della Siria dopo Crasso.
- 6 Volca l'usanza che il condottiero delle legioni romane non potesse togliere il nome d'imperator se non dopo una battaglia in cui fossero caduti morti più che duemila nemici; la qual cosa è attestata da Cicerone medesimo nella seconda Filippica, dove dice: Si quis Hispanorum, aut Gallorum, aut Thracum, mille aut duo millia occidisset, non cum hac consuetudine, quae increbuit, imperatorem appellaret Senatus; e Dione (lib. XXXVII) dice che C. Antonino, avendo vinto Catilina, ottenne il nome d'Imperatore, sebbene i nemici morti non arrivassero al numero prescritto.
- 7 Cotesto luogo era detto Alexandri arae, gli altari d'Alessandro; e veramente sappiamo da Q. Curzio che Alessandro, avendo quivi sconfitto Dario, eresse tre altari. Presso al detto fiume sorgeva allora una grande città, di cui parla Mela (lib. II), affermando però che a' dì suoi era già distrutta.
- 8 Forse così si chiamò un qualche precettore di Celio, o forse piuttosto Cicerone intese accennare Clitarco lo storico, il quale, a detta di Plinio (lib. VI, cap. 51), avea seguitato Alessandro nella sua spedizione persiana. Celio avea letto le Storie di Clitarco, onde Cicerone dice: come ti ha narrato

5 to NOTE

Clitarco; ma questa naturale significazione si perde ove non si tenga fedelmente il tibi narravit.

9 Si bizzarro era il nome di *Pindinussus* o *Pindenissum*, ed oltre a ciò quella città era si poco nota, che a Cicerone parea che si menomasse perciò la sua gloria, e su questo proposito egli scherza anche scrivendo ad Attico (Vedi lett. CCXXVIII). Se Boileau avesse conosciuto questa disgrazia di Cicerone, non avrebbe scritto:

O que le ciel, soigneux de notre poésie, Grand roi, ne nous fit-il plus voisins de l'Asie!

CCXXVII.

- 1 Questa lettera è scritta dalla Cilicia, della quale provincia Cicerone avea assunto il governo, sendo consoli Serv. Sulpizio e M. Marcello.
- 2 Cotesta lettera al Senato non esiste più, ma può supplire la LXXXVI diretta a Catone.
- 5 Cicerone aveva occupato il monte Amano ed espugnata la città di Pindenisso. Questo accadde nel mese di decembre (Vedi lett. CCXXVIII), onde le parole res aestatis non vogliono significare altro che le opere militari di quell'annata.
- 4 Curione bramava, e l'ottenne, di succedere al padre suo che era stato del collegio de' sacerdoti.
- 5 Poiché costui era liberto di Curione, dovea chiamarsi, stando all'usanza d'allora, C. Scribonius Tharaso.

CCXXVIII.

- 1 Chi volesse sapere che cosa fossero i Saturnali e tutte le cerimonie di quella festa, vegga Macrobio, lib. II, de' Saturnali cap. 7, 8, 9, 10; e vegga eziandio il dialogo di Luciano che ha questo nome. Qui basta notare che quella festa cadeva a di 17 decembre.
- 2 Pindenissium, che anche è scritto Pindenissius, era una città delle prime della provincia Asiatica chiamata Eleutro Cili-

cia, vale a dire Cilicia libera; Strabone la chiama Hiduldisσος, e Stefano da Bizanzo Πιδνήδισσος: ma non dee fare specie che cotesti barbari nomi siano stati alterati da chi li serisse nelle lingue civili: facciamo lo stesso anche noi quando ci abbattiamo in certe parole forastiere, dove una barbara bizzarria s'è piacinta d'accozzare alle volte tutte le consonanti dell'alfabeto, e perfino due labiali differenti unite. Le cose narrate da Cicerone in questa lettera, sono da lui stesso ripetute altrove (Vedi lett. CCXII, CCXIX, CCXXI e (XXVI), e non faccia meraviglia se i minuti particolari sono alquanto diversamente descritti. Cicerone scrivea in fretta qualche volta in viaggio, sedens in rheda; senzachè vuolsi considerare che il pover uomo serisse la presente fuor di sè; l'esereito l'avea proclamato imperator, ed egli se ne tenea degno, ed esclamaya, fui tanti recte περυσίωμαι, tutto lieto di poter dare una mentita alla sua coscienza che fin allora gli avea detto: tu sei un poltrone.

- 5 Sebbene piecolissima provincia fosse l'Etolia, e non contenesse alcuna città grande, pure era assai rinomata fra le terre di Grecia per le molte battaglie famose che ivi furono date, massimamente mentre che fu Repubblica degli Achei.
- 4 Apamea, Sinnade e Filomelo eran città della grande Frigia.
- 5 Iconio era la capitale della Licaonia.
- 6 Cicerone temea che questo Re si accostasse ai Parti, avendo stretta parentela con Pacoro, a cui diede in isposa sua sorella, della qual cosa s'è già fatto cenno nelle note anteriori. Avvertasi di non confondere questo Artavasde con un altro che fu re de' Medi (Dio XLIX).
- 7 Il testo dice aquarum divortio. Or molti commentatori sottilmente e profondamente investigando la ragione di quella frase e il contesto del passo, hanno concluso che l'Autore intenda accennare la sommità del monte: e veramente egli è al sommo de' monti che le acque, partendosi di qua di là, scendono in opposte regioni; la qual cosa poteasi dire a dovere parlando del monte Amano, il quale da un lato guardava la Cilicia, dall'altro la Siria. Così rettamente noi potremmo chiamare aquarum divortio alcune pendici delle Alpi, poichè cadono indi, come ognun sa, que' mille rivi che

di là son Reno, Meno, Danubio, ec.; di qua sono Adda, Ticino, Mincio, e via via. E a mostrare che questo aquarum divortia ovvero divergia significa veramente la sommità de' monti, vale un altro passo di Cicerone della lett. CCXXVI, dove, parlando chiaramente del monte Amano, il quale divideva la propria provincia da quella di Bibulo, dice divisus aquarum divortiis, volendo significare che il confine delle due provincie cra la pendice del detto monte, sendo che un qe' suoi fianchi apparteneva alla Siria, l'altro alla Cilicia.

- 8 Sebbene la parola imperator significasse comandante, e tutti quindi i proconsoli potessero essere detti imperatores, poichè tutti aveano comando; ciò nullamanco osserviamo che non tutti ebbero quel titolo, il quale venia dato dalle legioni a que' soli che le aveano condotte a qualche vittoria. Quel titolo durava fin che il proconsole stava all'esercito; ma quando tornava a Roma, nessuno più lo chiamava imperator, ned egli osava più scriversi col detto titolo. Veggiamo di fatto lettere di Pompeo a Cicerone portanti in fronte Cu. Magnus proconsul M. Ciceroni imperatori; vediamo Cicerone che scrivendo a Pompeo, dice M. Cicero imperator Cu. Magno proconsuli: e si Pompeo avea ben più che Cicerone meritato quel titolo; ma era in Roma, rispettava le leggi, e, lasciato l'imperator, si scrivea proconsul.
- 9 Isso era una terra posta in fondo al Mediterraneo sul confine della Siria e della Cilicia.
- co Cicerone è in tanta galloria per l'acquistato onore guerresco, che, non badando alla gran distanza in cui egli era da Antiochia, dice che i Parti s'allontanarono da quella città: rumore adventus nostri; ma il fatto sta che si ritirarono, poichè ebbero veduto che Antiochia non si potea prendere d'assalto, e l'arte d'un regolare assedio era loro ignota. Si ritrasser dunque e caddero in un'imboscata che loro avea tesa Cassio presso ad Antigonia (Dio, lib. XL; Front. II, 5).
- 11 Osace comandava l'esercito de' Parti sotto Pacoro, giovinetto re, il quale, morto quel suo valente capitano, non osò più commettersi alla fortuna delle armi.
- 12 Coepit laurcolam in mustaceo quaerire. Questa era una maniera proverbiale che valeva a significare, voler acquistar

gloria senza fatica; ed era nato quel dire da una specie di torta che aveano i Romani chiamata mustaccum (a Napoli v'è un'offella chiamata mostaccione), la quale era coperta di foglie d'alloro. È facile il vedere che il giuoco stava nell'alloro onde si coronavano i vincitori. Il mustaccum è descritto da Catone (De Re Rust. cap. 21).

15 La prima coorte era sempre la meglio, e per il maggior numero de' soldati, e per essere in quella i più agguerriti.

- 14 Quel nobilem sui generis che leggesi nel testo è allusivo ai varii generi di guerrieri onde erano composte le legioni, poichè v'erano gli hastati, v'eran i triarii e v'eran i principes.
- 15 Il grado di tribuno era sotto quello di centurione. Per l'ordinario ogni legione avea quattro tribuni.
- 16 Quella parte della Cilicia che non era sottomessa alla Repubblica Romana era chiamata Eleuterocilicia, vale a dire Cilicia libera.
- 17 Il vallum era quel riparo di pali conficcati in terra che oggi chiamiam palafitta. L'agger era un rialzo di terreno che si facca presso la città per poterla dominare. Vi si adoperavano travi e rami d'albero per contenere il terreno onde non franasse. Le vineae erano certi tetti intessuti di vimini somiglianti alle nostre pergole, e servivano a proteggere gli operai che sfondavano le mura nemiche. Le turres eran torri di legno guarnite di haliste, di catapulte e d'altre tali macchine atte a lanciare contro la città assediata giavellotti, pietre, fuoco, ce.
- 18 Il tempo delle feste Saturnali consegravasi all'allegria; era quel che dovrebbe essere il nostro carnevale.
- 19 Quel saturnalibus tertiis prova, contro l'opinione di Macrobio (Saturn. I, 10), che anche prima che Cesare riformasse il Calendario le Saturnali erano feste che duravano parecchi giorni.
- 20 I prigionieri di guerra crano considerati schiavi, e come tali si vendevano.
- 21 Il testo ha ut Ligurino Μώμω satisfaciam. Siccome Momo era il Dio derisore degli Dei, così il dire: Voglio contentar Momo, significava: Voglio far tacere i critici burloni, ec.

Ma qui si parla di un Momo Ligurino, e su questo aggettivo i commentatori si sono dicervellati. Alcuni vogliono che Cicerone abbia avuto in vista Ortensio, quell' oratore suo emulo che da lui non fu mai amato, e vogliono che lo chiamasse Ligurino dal greco ligura; e per iscusarsi del non fare stima del merito di quel valoroso rivale, solea dire che avea una deelamazione nimis arguta, λιγυρά. Tale è l'opinione del Bosio, e non è mancante di ragionevolezza, sebbene possa parere stiracchiata. Chi legge attentamente il libro de Cl. Orat. avverte che viene ivi indicato l'oratore mimico ricercato; e sappiamo appunto da Aulo Gellio che questo difetto attribuivasi ad Ortensio. Chi poi esamina tutto il procedere di Cicerone con quell'ottimo Romano, chi dà il debito peso a certe acri parole che stanno contro di lui nelle Lettere Ciceroniane seritte dall'esilio, si conferma nell'opinione che Ortensio fosse scopo sovente del motteggiare di Tullio, ed ammette l'opinione del Bosio.

22 Il fatto qui accennato della congiura contro Ariobarzane trovasi narrato più distesamente nelle lettere CCXIX e CCXXXVIII.

23 Il Senato avea decretato a di 31 settembre che la deliberazione intorno al richiamar Cesare dalle Gallie, inviando quivi un altro proconsole, si farebbe il giorno primo marzo del susseguente anno. Questa determinazione venne dalla speranza che si avea di vedere in quel frammezzo Cesare tornare di per sè a Roma, e lasciare il governo che non legalmente teneva; e tanto più ragionevolmente si sperava quell' evento, poichè sapeasi che Cesare facea pratiche per ottenere il consolato, e avea ottenuto di poter mettersi fra i chieditori di quella carica, tuttochè stesse lontano da Roma. Egli è il vero che quella concessione tanto contraria alle leggi e aceaduta impensatamente cuocea forte agli ottimati, e volentieri si sarebbe accordato a Cesare la continuazione del suo governo perchè rinunziasse a un diritto che sovvertiva affatto l'ordine delle elezioni, e forniva ai prepotenti un tristissimo esempio: di fatto, che libertà ponno egli godere i pacifici ed incrmi votanti nell'eleggere un console, quando fra i candidati ve n'ha uno alla testa d'un esercito ?

- 24 Alcuni commentatori pretendono che quest'incendio non s'abbia a pigliare alla lettera. Dicono che Cicerone parla d'un grave processo criminale fatto contro Pletorio, in cui rimase avviluppato anche Seio: e di vero giustissima parerà l'interpretazione, qualora si consideri quanto basso sarebbe il sentimento ciceroniano dove si riferisse ad un vero incendio, qualora si consideri che usarono i Latini di dare il nome d'incendio ai gravi e romorosi processi; della qual cosa fa testimonianza un passo di Livio posto innanzi dai detti commentatori, il qual passo è questo: Ne L. Terentio practore causam lege Petilia diceret, et incendio alieni indicii, quo L. Scipio damnatus erat, conflagraret. Questo Pletorio è forse quel desso che fu già accusatore di Fonteio.
- 25 Forse sull'argomento delle cose di Cesare sappiamo che Q. Cassio era un fervido suo partigiano, laddove Fonteio spalleggiava Pompeo.
- 26 Chiamavasi *pura* la toga virile per distinguerla da quella che portavano i giovanetti, giacchè questa era orlata di porpora, dove quella era d'un solo colore.
- 27 Chi amasse intendere chiaramente questo passo vegga il testo; esso dice così: Alexis quod mihi toties salutem adscribit, est gratum. Sed cur non suis literis idem facit, quod meus ad te Alexis facit? Avverti che Cicerone ed Attico aveano i loro segretarii, e che il liberto Alessi era quello d'Attico, e conoscerai che il passo dice pianissimamente così: Gratissimi mi sono i saluti che si spesso mi manda Alessi; ma perchè nen fa Alessi anch'egli con sue lettere lo stesso verso me, che verso te fa il mio? Ognun vede che questo mio si riferisce al segretario.

CCXXIX.

1 Questi è Volunnio Eutrapelo cavaliere romano, del cui nome e carattere tornansi a veder parole nella lettera DCCCXXXV. Costni era amante di Citeride commediante, era soprastante degli operai (diremmo oggi capitano del Genio) nell'esercito d'Antonio durante la guerra civile. I colleghi di M. Bruto l'uccisero. Il soprannome di Eutrapelus gli venne a cagione del suo umore giovialissimo e della gentilezza de' suoi modi; di che fanno testimonianza anco le cose che son dette in questa lettera.

2 Nella vita d'Attico di Cornelio Nipote vediamo che il prenome di Volumio era Publio.

3 Quest'altro Volumio era senatore, e si chiamava Lucio, amico anch' egli grandissimo di Cicerone.

4 Per questa possessione delle saline Cicerone intende le sue arguzie, delle quali erasi fatta in Roma una raccolta, ma tanto inesatta, che Trebonio imprese, per l'onor dell'amico, a farne una fedele (Vedi la lett. CDXXX).

5 Siccome Catullo fu contemporaneo di Cicerone, così si può tener per indubitato che lo stolido e freddo motteggiatore Sestio nominato qui sia lo stesso deriso nell'epigramma catulliano, dove il faceto poeta si duole che le freddure di colui l'abbiano fatto cader malato. E forse è questi quel Sestio medesimo di cui parla Cicerone in una sua lettera ad Attico, dove duolsi che Pompeo, che pur sapca tenere la penna in mano come va, avesse dato a Sestio l'incarico di scrivere certe cose gravi che ogni persona avrebbe dovuto leggere, se non fossero state una morte, tanto erano dettate scipitamente e gelatamente.

6 Κυθήρεια è il nome che i Greci davano a Venere dea della bellezza. L'alfa, ch'è privativa, negando la bellezza, fa che il vocabolo 'Δαύθερον significhi cosa senza bellezza, cosa brutta; ma si adoperava questo termine ad accennare una cosa sgraziata, ed equivaleva all' invenustus.

7 Περέγρεμμε significa un giuoco di parola che si fa trasportandone alcune lettere, onde, restando il suono, mutasi il significato. Di tal sorte fu quella satirica alterazione del nome di Tiberio Claudio Nerone, che fu mutato in Biberius Caldius Mero, ed altre infinite che se ne fanno oggi ancora in tutti gl'idiomi.

8 Ad allegare un hello esempio di cotali tratti spiritosi che son chiamati qui παρὰ προσθωχίαν, citasi questo passo ciceroniano: an tu id melius, qui etiam philosophum irriseris? quum ille si quis quod quaereret, divisset, cocuam te quaerere a mane diveris (Lett. DECCXL).

- 9 Forse l'autore, accennando quel luogo del suo libro dell'Oratore, non l'ebbe bene alla memoria, e disse quindi per Antonii, quando avea a dire per Iulii, sendo che le cose discorse in quell'opera intorno al ridicolo son veramente poste in bocca di Giulio.
- notteggio del romano Oratore. Intendetela, o scrittori destinati a vivere nelle Opere vostre quando saran tutti morti affatto i vostri coetanei, ricchi e poveri, nobili e plebei; intendetela, dico, non vi lasciate portare dall'ira a mettere neppure una parola nelle Opere vostre contro certi miserabili vostri persecutori; lasciate che il tempo faccia le vostre vendette, un mezzo secolo basta a ridurli in nulla; ma se mandate alla posterità gli oscuri loro nomi, se attestate che furon degni dell'ira vostra, voi fate loro una grazia della quale non furon mai degni.
- 11 I pretori conferivano il possesso de' fondi al padrone con certe sentenze che eran chiamate interdicta.
- 12 Questi è quel Curione tribuno della plebe a cui sono indiritte molte lettere di Cicerone.
- 15 P. Cornelio Dolahella, quel desso che divenne poi genero di Cicerone.

CCXXX.

- 1 Termo è nominato auche nella lett. CCLVIII.
- 2 Pario era una città della Misia, come attestano gli antichi geografi. Era una di quelle città distinte per certe loro ginrisdizioni particolari. Cinque di quelle città privilegiate, che erano denominate diocesi, furono unite al governo della Cilicia mentre che vi fu Cicerone proconsole.

CCXXXI.

- 1 Plinio (lib. V, cap. 28 e 29) ci attesta che Milasa e Alabanda erano due città della Caria nell' Asia Minore. Cicerone conserva le uscite greche Μυλασείς e 'Αλαβανδείς.
- 2 Gli ecdici erano in Grecia officiali destinati a quegli stessi

incarichi che hanno oggi que' procuratori che tolgono d'esigere denaro dai debitori, e che in alcuni luoghi son detti sindaci (Vedi Plinio il giovane, lib. II, ep. 3).

5 Eraclea e Bargilo erano due città della Caria.

4 Gli abitanti della città di Canno nella Caria, della quale Mela (lib. I, cap. 16) dice: Valitudine habitantium infame.

CCXXXII.

I Cicerone, passando per Efeso nell'andare in Cilicia, avea quivi raccomandato M. Anneio, che era uno de' quattro suoi luogotenenti; gli altri tre erano Quinto, L. Tullio e Pontinio.

CCXXXIII.

silio era propretore in Bitinia, nella qual provincia si trovava la città di Nicea qui nominata.

CCXXXV.

- I Questi è T. Claudio Nerone marito di quella sì famosa Livia Drusilla che fu poi sposata da Augusto, sebbene tuttavia gravida del primo marito. T. Claudio Nerone fu presso a divenir genero di Cicerone. E quel matrimonio correa, se nell'assenza del padre, che trovavasi in Cilicia, Tullia non avesse amato meglio di scostarsi dal piacere del padre e secondare invece il proprio sposando Dolabella.
- 2 La casa Claudia era partita in tre rami: i Pulcri, i Neroni ed i Marcelli; questi ultimi eran plebei, i due primi patrizii: ciò non pertanto eran tutti gente nobilissima; perchè bisogna avvertir bene che l'appartenere all'ordine patrizio non dava nobiltà, come non la toglieva l'appartenere al plebeo, dacchè tutti gli ordini aveano aperta la via alle prime cariche della Repubblica.

CCXXXVII.

- 1 Cicerone raccomanda a Crassipede questore della Bitmia i pubblicani di quella provincia. Potrebbe darsi che questi fosse quel Crassipede medesimo che fu secondo marito di Tullia.
- 2 Abbiam veduto altrove quanto premesse a Cicerone di tenere affezionati alla buona causa i pubblicani, i quali aveano già tanto giovato alla Repubblica quando si sventò la congiura di Catilina; e molto bene poteano ancor farlo, sendo essi i più ricchi cittadini di Roma; perchè, come ho notato varie volte, erano gli appaltatori generali delle esazioni pubbliche nelle provincie.
- 5 Prima che gli cruditi penetrassero bene addentro nella conoscenza delle cose romane, fu grande questione intorno a quel Men., poichè alcuni volevano che significasse Menas, altri Menius ed altri Menenius. Ma ora l'è fatta cosa chiarissima che quello è il nome della tribù.

CCXXXVIII.

- 1 Questa lettera può essere considerata come un modello nell'arte d'entrare per via di parole nel cuore altrui. Parlando poi dell'autorità che avea Catone in Roma, egli è certo che grandissima cra, e tale che i suoi avvisi erano avuti poco meno che per leggi. Su che vedi le lett. CXXIX e CXXXVIII.
- 2 Polibio ne dice che ogni legione avea un legato almeno, spesso due; avea sei tribuni e trenta centurioni; ma il novero di queste cariche venne aumentato.
- 5 Abbiam notato altrove che si chiamavano *Evocati* que' soldati veterani che dalle loro case ove stavano in riposo venivan richiamati all'esercito in casi di straordinario bisogno (Vedi la lett. CCLXV).
- 4 In alcune lezioni è omesso il tertio; ma verisimilmente per errore dei copisti, giacchè, ponendo accurata mente alla storia di que' dì, pare che abbia a leggersi III Kal. Sept.
- 5 Questa Atenaide fu probabilmente la madre ovvero la mo-

520 NOTE

glie del Re, e non una città, come alcuni hanno immaginato.

- 6 Quanto alta fosse la dignità e l'autorità ond'era cospicuo il sacerdote di Bellona nella Cappadocia, lo vediamo da quel passo d'Irzio (de Bello Alexandrino), dove dice: Comana, vetustissimum et sanctissimum in Cappadocia Bellonae templum, quod tanta religione colitur, ut sacerdos eius Deae, maiestate, imperio et potentia secundus a Rege, consensu gentis illius, habeatur.
- 7 Quell'espressione occisione occisium, che pare strana, l'abbiam anche in T. Livio e in Tacito.
- 8 Nessuna delle antiche geografie fa menzione di questi luoghi denominati Sepyra e Commori, di che si può argomentare che gran cosa dovessero essere questi luoghi, che pur Cicerone dice acriter et diu repugnantibus per magnificare la guerresca sua impresa. Le cose son sempre andate a un modo; e chi volesse fondare la storia d'una battaglia sulle relazioni che ne danno i generali che vi hanno avuto comando, starebbe fresco! Che cosa dunque hassi a raccontare d'una battaglia? L' esito.
- 9 Il testo dice *apud aras Alexandri*. Erano certi monumenti posti presso il fiume Isso attestanti la gloria d'Alessandro il Grande (Vedi la lett. CCXXVI).
- 10 Abbiam notato altrove che que' popoli che s'erano sottomessi senza guerra a Roma, ovvero che avendo tolte le armi, le deposero e si sottomisero prima d'essere del tutto vinti, vennero chiamati liberi, e si ressero colle loro leggi: tali erano quelli che abitavano quella parte della Cilicia che però era chiamata Ελευτερομιλίκια, Cilicia libera.
- 11 Dei Tibarani non trovansi vestigie nelle antiche geografie: son però nominati da Plutarco e da Plinio; ma non è ben certa cosa che siano il medesimo popolo.
- 12 Vogliono alcuni che questo personaggio sia Cesare; ma nol vuol la ragione, chè Tullio non era sì poco accorto da profondere il clarissimus e l'optimus parlando d'un aperto nemico di Catone. Pare a qualcheduno che l'Autore accenni qui C. Antonio che fu suo collega nel consolato, personaggio che meritò l'onore della supplicazione per avere scon-

fitto Catilina (Dio, lib. XXXVII). Ma noi teniamo che questo personaggio voglia essere Lentulo Spintere, il quale era uomo d'alto affare, era affezionato alla butona causa, e venne poi in tanta grazia di Cicerone allorchè, sendo console, s'adoperò forte onde far cessare il suo esilio, che Tullio volle mostrarsi grato, e, collegatosi co' suoi amici, fece pratiche onde Roma onorasse quel cittadino per certe vittorie che ottenne alcun tempo dopo; di che fanno testimonianza le parole d'una lettera posteriore: Tu velim tibi persuadeas, nullam rem esse nimiam quae ad te pertineat, quae mihi non carior sit quam meae res omnes; idque quum sentiam, sedulitate mihimet ipse satisfacere possum, re quidem ipsa ideo mihi non satisfacio, quod nullam partem tuorum meritorum non modo referenda, sed ne cogitanda quidem gratia consequi possum.

- 15 L'oscurità di questo passo non è rischiarabile, perchè s'ignora affatto chi sia questo console di cui parla Cicerone.
- 14 P. Clodio, che fu ucciso da Milone, come ognun sa.
- 15 Oltre un poema, e cento altre cose de Consulata meo, Cicerone serisse anche certi Commentarii in lingua greca (Vedi la lett. XXVI).
- 16 Questa provincia era la Gallia, della quale toccò a Ciceroue il governo dopo il suo consolato; e a far valere la generosità del suo rifiuto, dice: ornatam provinciam. Ornare provinciam significava mettere in mano di chi dovca andare a governarla tutto quel corredo di gente, d'arme, d'officiali civili, tutta la salmeria, e soprattutto il denaro occorrente; sì fatte cose non si ottenevano che a stento e dopo lunghe pratiche: onde era bello il poter dire: Neglexi provinciam ornatam: La rifiutai mentre avea già tutto il corredo bisognevole per andarvi. È questo suo merito egli ebbe cura di farlo valere spesse altre volte, come si vede nelle lettere ad Attico, e soprattutto nell'orazione in Pisonem, dove disse queste parole: Provinciam Galliam, Senatus auctoritate, exercitu et pecunia instructam et ornatam, in concione deposui, reclamante populo Romano.
- 17 Parla dell'augurato , la qual carica dice ora di non aver desiderata ; ma la desiderò appresso , e l'ottenne entrando

- nello scanno rimasto vuoto per la morte di P. Licinio Crasso ucciso dai Parti.
- 18 Abbiam veduto mille volte che le città delle provincie toglievano tutte un cittadino romano per protettore. Cipro s'era posta sotto la protezione di Catone, quando questi conquistò quell' isola.
- 19 Ed è vero infatti che Cicerone avea recato seco fin negli accampamenti militari l'amore dello studio, e sparsolo nelle legioni. Or che stima non vuolsi fare d'un cotal personaggio, che trovata la provincia straziata di fuora dai Parti, di dentro dal crudo governo d'Appio, tolse a guardarla colle armi, ed a ristorarla col non voler nulla nulla da lei, nemmeno i dovuti, i necessari foraggi, nemmeno l'alloggio, toglicado d'albergare sotto le proprie tende; e pur tuttavia in mezzo ai disagi, fra le occupazioni tante militari e civili che gli stavano addosso, trovava tempo anche per lo studio?

CCXXXIX.

1 Marcellinorum significa di coloro che avendo già appartenuto alla casa de' Marcelli, erano passati per titolo d'adozione in altri casati, ed aveano quindi conservato il nome primo coll'uscita solita, accennante la derivazione. Qui pare che voglia accennare principalmente Cn. Cornelio Lentulo Marcellino. I Marcelli appartenevan tutti alla casa Claudia.

CCXLI.

- I Questi è quel Cassio famoso, cognato di Bruto, il quale pose mano all'uccisione di Cesere. Era ito alla guerra de' Parti con Crasso; ed essendo stato ucciso quel proconsole, Cassio, che era semplicemente questore, tenne il governo della provincia di Siria e il comando dell'esercito romano, ch'egli raccolse, riordinò e condusse a salvamento dopo la terribile sconfitta. Bibulo tolse quindi il governo di quella provincia e il comando dell'esercito.
- 2 Pare che questi sia quel Fabio stesso che veggiamo raccomandato nelle lett. CCXXIV e CCLVII.

- 5 A conti fatti, erano tre anni che non si vedevano, poichè Cassio era andato in Siria sotto il consolato di Domizio e d'Appio, e Cicerone era partito sendo consoli Sulpizio e Marcello.
- 4 Queste brighe in cui si trovavano gli aderenti di Cassio eran forse accuse di concussione, le quali a que' di erano comunissime.
- 5 Paolo, Curione, Furio eran tutti amici di Cicerone; il primo era allora console, i due altri erano tribuni della plebe.
- 6 M. Bruto il famoso uccisore di Cesare; la sua sorella Giunia Terzia avea sposato Cassio.

CCXLII.

- t Usavano i giovanetti romani di cominciare la loro carriera politico-oratoria col farsi accusatori de' proconsoli che tornavano dalle provincie, e toglievano quell'esercizio, sì per darsi a conoscere anime imperterrite e tocche dall'amore della patria più che da alcun altro rispetto, e sì perchè quelle accuse erano cose facili, l'argomento era trito, concussioni e poi concussioni: questa era l'accusa che ad occhi chiusi si potea fare ai governatori delle provincie presso che tutti, i quali dopo avere fatte le grandi spese del festeggiare il popolo per l'ottenuta edilità, tenevano che il governo della provincia fosse lor dato come per un compenso. Veniamo ad Appio. Tornato quel proconsole dalla Cilicia da lui messa tutta a ruba, Dolabella, quel desso che fu poi genero di Cicerone, si fece fuori ad accusarlo di concussione. Tullio lo difese, e fu assolto. Son pur dannosi in una Repubblica que cittadini che per qualche via possono più degli altri: se son ricchi, comperano i voti; se prepotenti, fan tacere gli accusatori; se hanno l'arte della parola, trascinano con se il giudizio dei più, e spesso fuori del retto: tale è il caso di Cicerone, che fece andare assoluto un iniquo, come fu Appio. Ben pensò Atene, che fin dei troppo giusti si sbrigava col mezzo dell'ostracismo.
- 2 Abbiam già notato come coloro che, tornando da qualche spedizione, chiedevano il trionfo, erano obbligati di fermarsi

- fuori di Roma ad aspettare che fosse deciso se l'avessero meritato; ed è noto come Pontinio, ostinatosi a voler quel-l'onore, stette più anni fuor delle mura. Or chi mettea piede in Roma senza averne ottenuta la permissione, dichiarava con quel fatto di rinunziare al trionfo.
- 5 Vedesi per molte lettere ciceroniane che tra Tullio ed Appio v'erano state molte cagioni di disgusto; ma se altra non ne fosse, quella basterebbe che Appio era fratello di Cledio, quel violento, quell'implacabil nemico di Cicerone; e di Clodia, quell'astuta strega che tanto potè da far esiliare il salvatore di Roma.
- 4 Gli accusatori doveano seguire un prescritto ordine. Chiedeasi dapprima la permissione d'inquisire sopra qualche pubblico delitto, appresso si metteva fuori il nome del reo, si davano quindi gli articoli dell'accusa, e fra tutti questi atti dovea correre un prefisso intervallo.
- 5 Era reciproco fra i coniugi a Roma il diritto di domandare il divorzio; or avendolo chiesto la moglie di Dolabella, Cicerone, col mezzo dell'amico Celio, fece sotto mano sue pratiche onde procacciare destramente che Dolabella sposasse Tullia.
- 6 Erano L. Paolo e C. Marcello.
- 7 Le feriae latinae erano una festa antichissima che si faceva sul monte Albano, dove ad accennare l'unione degli abitanti del Lazio con que' di Roma recavan tutti alcuna cosa bisognevole al sagrificio, e quel consumato, tutti portavano via alcuna cosa delle rimaste. Sebbene grandissima fosse la cagione onde quella festa fu originata, la sua vetustà l'avea fatta una cerimonia a cui nessuno badava più, e i consoli vi provvedevano sbadigliando: onde il dire che i consoli non aveano provveduto altro, tranne che alle ferie latine, valca quanto significare che se ne stavano colle mani alla cintola.
- 8 Celio era edile curule, e avea quindi la soprastanza alla sicurezza delle case, al mantenimento degli acquedotti, delle strade, ed altre cose tali.
- 9 Bibulo avea tolto il comando della Siria, e guardava con occhio invido il buon governo che nell'attigua provincia della Cilicia teneasi da Cicerone.

- 10 Intorno a coteste proroghe s'è già discorso altrove.
- 11 La Storia di Francia del presente secolo ne addita un personaggio che somiglia moltissimo il romano Curione, a cui non mancò altro che la tenacità del proposito per essere un uomo grande.
- 12 Abbiam già detto altrove come i tribuni della plebe aveano facoltà di proporre tutte quelle leggi che teneano necessarie pel bene della Repubblica; or di questo diritto essi abusavano sovente, perchè dove occorreva loro un po' di romore per isviare l'attenzione del popolo da qualche cosa seria, mandavano allora a partito alcuna di quelle leggi che sì direttamente interessavano la moltitudine, come a dire divisione di terreni, distribuzione di grano, strade pubbliche, e cose simili; e chi ben guarda la Repubblica, fu veramente sovvertita dall'abuso che facean i tribuni della plebe di quel loro diritto, al quale spesso ricorrevano come a mezzo sicuro di vendetta quando erano malcontenti del Senato, come fece Curione nel caso che qui da Celio vien riferito.

15 Questo passo tocca l'affare del matrimonio sovramenzionato.

CCXLIII.

- z Cicerone avea occupato il monte Amano e conquistati varii luoghi presso la Cilicia.
- 2 Avea una gran voglia di ridere alle spalle d'Irro; s'è accennato altrove perchè Irro si fosse reso degno d'esser messo in novelle da tutta Roma.
- 5 Sappiamo che i cavalieri romani erano gli appaltatori dell'esazione delle imposte dovute alla Repubblica dalle provincie.
- 4 Questi è quel Comificio che fu poi questore sotto Cesare, e pare anche essere quel desso che fu collega di Cicerone nell'augurato.
- 5 Orestilla era stata moglie, o, come alcuni vogliono, concubina di Catilina.
- 6 Questa Paola è la stessa che nella lett. CXCIX è detta Polla. Alcune donne romane portavano nomi diversi da quelli del loro casato, sebbene l'uso generale prescrivesse che le donne

526 NOTE

non dovessero avere soprannomi, tranne il caso che fossero varie sorelle, le quali pigliavano allora, per essere distinte l'una dall'altra, l'aggiunto tertia, quartilla, ec. Ma dall'uso generale si scostavano alcune, come ho detto: questa, per esempio, sendo sorella di P. Valerio Triario, avrebbe dovuto essere chiamata Valeria; così Fausta moglie di Milone, che era figliuola di Silla avrebbe dovuto chiamarsi Cornelia. Quando fosse lecito o prescritto di derogare all'usanza comune, è una cosa ignorata.

- 7 P. Valerio Triario (quegli che accusò Scauro difeso da Cicerone) era figliuolo di quel Triario che fu luogotenente di L. Lucullo nella guerra Mitridatica, nel quale ufficio non fece prodezza; ma era invece uomo dotato d'eloquenza, e come tale è lodato anche da Cicerone nel Bruto.
- 8 Decimo Bruto era d'un casato con Marco Bruto, e pose mano anch'egli all'uccisione di Cesare (Vedi le lettere sue e quelle a lui indiritte).
- 9 Quell'ubi ego minime vellem ha fatto pensare che fosse una parente di Celio quella con cui Ocella fu cólto in adulterio; ma io inclino piuttosto a credere che la fosse una sua amica; nel qual caso sta bene e il mostrarsene piccato, e il volgere anche la cosa in celia, e non istarebbe bene dove si fosse trattato di domestica vergogna (Vedi la lett. CCLXXIII).

CCXLIV.

- 1 Cicerone si dà qui il titolo d'imperator, perchè l'avea ottenuto dalle legioni quando vinse i Parti in alcuni fatti d'arme presso il monte Amano.
- 2 Sebbene ad ogni lettera potesse convenire il nome di volumen, poichè derivava a volvendo, ciò non ostante, e per questo passo e per altri di Cicerone, si può conoscere che quel termine era preso esclusivamente a significare uno scritto piuttosto lungo.
- 5 Questa fabbrica voleva essere forse un tempio in onore d'Appio. Abbiam veduto altrove come usassero i popoli delle provincie di fare onore al proconsole che li avea governati, con crigere un tempio che a lui veniva dedicato. Quando Roma

permise dapprima ai suoi cittadini d'accettare sì fatte dimostrazioni di riconoscenza, dichiarò che quelle dedichè s' intendessero fatte alla Repubblica e non al cittadino, ed era poi lontana dal pensare che que' monumenti dovessero un giorno essere tutt'altro che l'espressione sincera della gratitudine di popoli ben governati. Appio tenne un pessimo reggimento, fu violento, fu concussore, fu inginsto per tutte le vie; ma seppe al suo partire far intendere ai Cilicii che non dovessero mancare d'erigere anche a lui il tempio (Vedi le note anteriori).

4 Quelle parole peracute querebare, e quelle altre aequitatem expostulationis tuae contengono un leggero e fino motteggio. L'impudenza d'Appio non meritava, per dir vero, tanta delicatezza ne tanto riserbo; ma un nomo della non nobile casa Tullia dovea badare a misurare i termini, trattandosi d'avere a fare con un personaggio d'un casato si nobile quanto era quello de' Claudii, a cui Appio apparteneva.

5 Post brumam significa dopo i primi freddi.

6 Da una lettera di Cicerone a Quinto suo fratello (l'ultima) si conosce che quest'ufficio d'accensus non veniva dato ai cittadini, ma ai liberti. L'accensus era un inserviente, un portiere, un bidello de' tribunali. Acceusi dicti, dice Varrone, quod ad necessarias res accirentur.

7 Il testo ha secunda fere vigilia, la qual espressione in senso stretto valerebbe dalle quattro alle sei ore della notte; ma presso i Romani pigliavasi a significare ora tarda. Quattro parti avea la notte, le quali chiamavansi vigilie, e ciascuna era composta di ore tre.

8 Nel libro de Oratore al cap. 46 vedesi perchè Cicerone dicesse fabrum e non fabrorum. - Iam ut ceusoriae tabulae loquuntur, fabrum et procum audeo dicere, non fabrorum et procorum.

9 Siccome i Romani soleano chiamare per eccellenza urbs la città di Roma, così una certa gentilezza di modi che, secondo loro, era propria de' cittadini romani, la chiamavano urbanitas, e la posero nel numero delle virtù. Noi, oltre l'urbanità, abbiamo la parola civiltà, che è l'opposto di villania, volendo inferirne che siccome que che stanno nelle

5₂8 NOTE

ville e discosti dalla società rimangono rozzi, così quegli altri che vivono nelle città, col gran rimescolarsi fra loro, perdono ogni rozzezza, e divengon lisci e puliti.

- 10 Questo passo, che è ironico, come ognun vede, accenna la gran superbia di tutta la casa Claudia. Vetere, son parole di Tacito (Annal. I, 4), atque insita Claudiae familiae superbia.
- 11 Dice il nome del padre, per distinguere quest'Atenodoro dall'altro soprannominato il Cananite, il quale fu precettore d'Augusto. Il figliuolo di Saudone era soprannominato Cordylion. Questo filosofo visse e morì in easa di Catone. Era usanza a Roma presso i grandi di tenere in casa un qualche filosofo o letterato greco.
- 12 Questi versi son tolti dal I dell'Iliade, e il cavalier Monti li traduce così:

Al fianco mio si stanno Ben altri eroi , che a mia regal persona Onor daranno , e il ginsto Giove in prima.

Il Manuzio pretende che le parole μάλιστα δὲ μητίετα Ζεύς siano state aggiunte da qualche copista.

CCXLV.

1 Quest'affare di M. Fabio Gallo, sì caldamente raccomandato da Cicerone, toccava un fondo di cui era stato possessore Q. Fabio suo fratello (Vedi su ciò le lettere posteriori).

CCXLVI.

- Pirro era re dell'Epiro, e Cinca era suo luogotenente e suo ambasciadore. Sappiamo da Plutareo che tuttadue scrissero intorno all'arte della guerra.
- 2 La Ciropedia è un libro scritto da Senofonte per l'istruzione d'un re; errano coloro che la tengono una storia esatta; quello è piuttosto un romanzo storico. Quel Ciro che quivi passa sì felicemente la sua vita, e muore tranquillamente, venne ucciso in battaglia da Tomiri regina degli Sciti, la quale debellò dugentomila Persiani, come ne vien raccontato da Erodoto e da Giustino.

5 Ad imperandum, vale a dire per ubbidire, erano di quelle celie che i Romani aveano tolto dai Greci; così chiamavano lucus il bosco, però che ibi decrat lux, e per la stessa cagione forse certi maestrati chiamansi oggi consiglieri, utpote consilio expertes. Del resto Sallustio ne dà un altro esempio dell'imperare per parere. Iugurta ubi annis, virisque et pecunia spoliatus est, quum ipse ad imperandum Tisidium vocaretur, rursus coepit, ec. c. 66. Iug.

4 Matone apparteneva alla famiglia Pomponia, onde era parente di Tito, soprannominato Attico. Pollione era il sopran-

nome della casa Asinia.

CCXLIX.

1 Parc che Appio vedesse di per sè finalmente l'ingiustizia delle sue querimonie, e scrivesse una lettera cortese a Cicerone, onde questi vedesse che lo lasciava andare.

2 Il Senato era veramente lentissimo in tutti i suoi atti; queste cose poi che riguardavano il trionfo erano lunghe di per sè. Bisognava che il Senato deliberasse prima sul punto se la domanda fosse ammissibile; appresso convenia mandare la decisione ai voti del popolo. Vedi questi particolari in Dione dove parla del trionfo di Pontinio, lib. XXXIX.

5 Appio avea scritto un libro sull'Augurato, e l'avea dedicato a Cicerone, promettendogli di volere scrivere ancora sul me-

desimo suggetto.

4 Abbiam veduto per molti altri luoghi nelle lettere anteriori che Tullio avea domandato al Senato che gli venisse accordata la supplicazione, per quel che avea operato militarmente

nella sua provincia.

5 Il mese di aprile era tutto destinato a feste pubbliche, a giuochi, ed altre tali solennità; in quel mese si faceano anche i comizii, onde il Senato, che per le dette cause non potea radunarsi, facea vacazione; così pure facea vacazione nel mese di settembre, perchè allora correano i giuochi degli edili. Troviamo nel libro I dell'Oratore, che Cicerone dice essersi in quel tempo di vacazione raccolti i principali senatori per ricrearsi un poco nella sua villa di Tusculano.

CCL.

- 1 V'erano a que' di tre Cassii, Quinto, Caio e Lucio. Tuttatrè furono successivamente tribuni della plebe. Quinto s'accostò alla parte di Cesare, gli altri due seguitaron Pompeo. Pare che Lucio e Caio fossero fratelli, e Quinto lor cugino, non ostando a ciò il titolo di Frater che troviam nella storia, dacchè a Roma chiamavasi fratello il cugino germano.
- 2 Le parole in provincia nostra non vogliono già significare nella provincia governata da Cicerone, ma si in una provincia appartenente a Roma: e veramente non si può credere che i Parti fossero entrati nella Cilicia, dacchè aveano passati i loro quartieri d'inverno in un cantone della provincia di Siria, come il nostro Autore medesimo ha già detto.
- 5 Axio era un senatore che solea carteggiare con Cicerone, come appare per varii passi di varie lettere ad Attico. Le lettere d'Assio son perdute, e quelle ancora che furono scritte a lui da Cicerone, sebben queste fossero state pubblicate, come lo prova Svetonio, citandone una nella vita di Cesare.
- 4 Lentulo Spintere avea già da due anni lasciato il suo governo della Cilicia; ma dovette aspettare un gran pezzo il domandato trionfo, avversandogli forte certi tribuni nemici di Pompeo, alla cui parte Lentulo era attaccatissimo.
- 5 Ottavio (e non è il padre d'Augusto quegli che fu governatore della Macedonia molto tempo prima, siccome s'è veduto per alcune lettere ad Attico) Ottavio, dico, era designato edile per l'anno susseguente in unione con Celio; questi pregava con un'infinita insistenza Cicerone, affinchè gli facesse avere delle pantere per i giuochi che dovea dare entrando in carica, e pretendea che Cicerone obbligasse i Cilicii a farne caccia; ma Tullio, che s'era proposto di governare senza alcun atto violento, ricusava di secondare in questo l'amico, e trovò una via più giusta per avere le pantere che tanto premevano a Celio, come abbiam veduto in moltissime sue lettere.

- 6 Gli ufficiali militari e civili che erano addetti al governo d'una provincia, aveano diritto d'essere albergati nelle case de' cittadini; e perchè erano senza dubbio insolenti, come sogliono essere quasi tutti i forti, avvenia che i cittadini si esimessero da quel carico, pagando una certa tassa: di qua l'abuso, fattosi generale, di andare a domandare qua e colà alloggio in un giorno medesimo, onde avere due, tre, quattro volte quella tassa.
- 7 Tullio, luogotenente di Cicerone, gli era stato raccomandato caldamente anche da Attico, siccome si può vedere per molte di queste lettere; l'è forse un tratto di gentilezza quello di non voler far intendere ad Attico d'averlo compiaciuto col favorire un suo raccomandato, e non chiamalo quindi tuus Tullius, come altrove, ma invece ricordare le raccomandazioni di Titinio. Questo Titinio apparteneva ad un casato antichissimo e potente, ma non consolare.
- 8 Il talento attico valea scimila dramme, e la dramma, stando in mezzo fra i calcoli degli antiquarii, valeva otto soldi di Milano, sì che il talento equivaleva a lire milanesi duemila e quattrocento, e sommati i dugento talenti, davano quattrocento ottantamila. Ma non bisogna dare gran fede a cotesti calcoli; gli antiquarii ne dicono di belle: basti accennare il conto fatto dal Barthélemy, giusta il quale la dramma dovrebbe valere quattro volte più di quello che sopra ho notato.
- 9 Τέθριππα era una quadriga di marmo o più comunemente di bronzo che poneasi sul fastigio d'un arco, ovvero d'un tempio; la qual cosa vediamo in molte medaglie.
- sanza delle provincie asiatiche di consagrar templi, archi ed altri monumenti ad onore de' loro governatori; fossero stati buoni o cattivi, era tutt' uno. Ho detto le provincie asiatiche, perchè la storia delle Gallie e delle Spagne non dice che que' popoli avessero piegato il collo a quel segno; ho anche notato come la Repubblica concedeva ai proconsoli che accettassero quegli onori: si che vuolsi dare lode di fermo animo a Cicerone, il quale avendo stabilito che il suo governo non dovesse pesar nulla nulla ai Cilicii già

53₂ NOTE

troppo pesti dal governo d'Appio, rinunziò il meritamente offerto monumento, trionfando della più gagliarda fra le sue passioni, la vanità.

- legame amoroso fra Pontinio e Postumia. Questa è quella moglie di Servio Sulpizio che amoreggiò Cesare alla svelata, come ne attesta Svetonio.
- 12 Colla parola negotianti Cicerone vuol significare i capitalisti che davano denaro ad usura, que' medesimi insomma che si chiamavano anche foeneratores; e la distinzione che Tullio faceva tra negotiatores e mercatores la vediamo nell'orazione pro Planc. c. 26.
- 15 La parola praetor e il suo derivato praetorius nell'antica significazione latina significava ogni persona che avea comando, e l'uffizio di essa: talche anche i consoli furono qualche volta detti praetores, e il consolato potestas praetoria.
- 14 Ho già notato, e in ogni modo è cosa notissima, che presso i Romani gl'interessi de' capitali si pagavano ogni mese.
- 15 Forse la legge posta da Gabinio ebbe per iscopo il bene delle provincie, togliendo loro l'occasione di cadere fra le ugne degli usurai di Roma col vietare queste tratte, e forse ebbe per iscopo il vantaggio immediato di Roma, dacchè, vietando le tratte, i contribuenti erano costretti a mandare a Roma il denaro sonante.
- 16 Come oggi abbiamo i Monti dello Stato e sì fatti luoghi dove il denaro del privato è o deve essere guarentito, così presso i Romani usavasi di depositare ne' templi il denaro che voleasi avere per pagato giuridicamente; e ne' templi ancora, come in luogo di sicurezza, ponevasi dai cittadini ogni somma che si voleva ben custodita, perchè quelli eran luoghi inviolabili ed inviolati.
- 17 Questi è quel Catone fratello uterino della famosa Servilia, quel desso che è sì noto per essere stato legato strettamente con Cesare.
- 18 Abbandoniamo le strane congetture fatte intorno a questo passo da vari interpreti, i quali, perchè non trovarono nelle storie alcun cenno di questo atto di Cesare, si diedero a

strologare e che questo non sia Giulio Cesare, e che Cicerone non parli di cosa fatta, ma di cosa che deve avvenire. La congettura più ovvia si è, che Cesare nel primo suo consolato facesse accordare una dilazione straordinaria ai pubblicani che doveano pagare all'erario il denaro che aveano esatto nelle provincie: questa supposizione diventa vieppiù ragionevole e piana, dove si rammenti che fra le strade da lui tenute per trar gente al suo partito non obbliò quella di favorire i pubblici esattori, ai quali, contrastando Catone, fece condonare una parte del loro debito verso lo Stato. 10 La parola mysteria significa la festa della dea Bona. Anche Appiano chiama quella festa μυτήρια. Essa non avea un giorno fisso, come s'è notato altrove, ma spettava al console lo stabilirne uno: l'anno della conginra di Catilina fu celebrata nel mese di decembre, e pure intorno a quel tempo venne celebrata allorché nacque lo scandalo d'esservisi trovato Clodio vestito da femmina.

FINE DEL VOL. IV. DELLE LETTERE

A DISCRETI LETTORI

A. CESARI

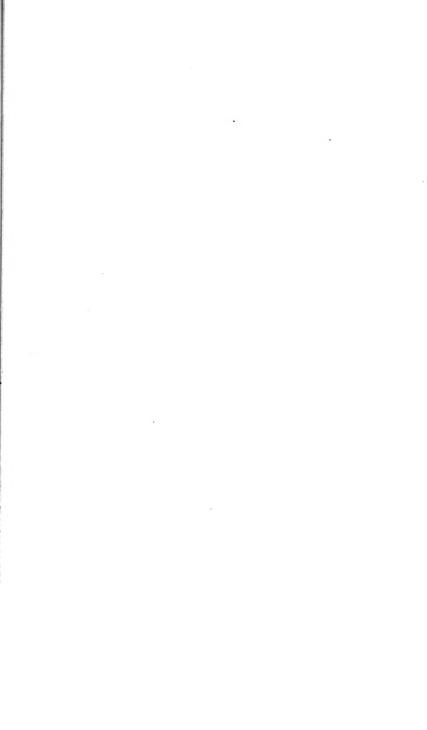
Odo dire, che alcuni sarebbero meglio contenti, che nelle Lettere di Cicerone da me tradotte, io avessi servata sempremai la gravità della lingua da lui mantenuta; laddove io in alcune ho usato i modi familiari, piacevoli ed anche burleschi, de' quali ha gran copia la nostra lingua. Ho detto che alcuni: da che ci possono essere alcuni altri i quali me ne vogliano anzi lodare. Io non mi renderò malagevole a mutar verso, qualora mi sia mostrato più ragionevole: e però inranzi tratto io vo' propor le ragioni che a tener questi modi di scrivere m' hanno condotto.

Prima di tutto, io non ho usato quelle maniere altro che nelle lettere familiari e nelle sollazzevoli; chè nelle gravi nulla ci ho messo di quel colore. In secondo luogo, io non uso mai modi troppo bassi, plebei, e vie men poco onesti: sì quelle maniere piene di brio, vivacità, precisione che tanto (pare a me) abbelliscono le commedie del cinquecento, massimamente del Cecchi. In terzo luogo, io l'ho fatto perchè alla materia l'ho trovate o credute più convenevoli. Ma come non le usò Cicerone? il qual, quanto a lingua, sottosopra adopera, eziandio nelle lettere facete a Trebazio ed a Balbo, la medesima che nelle gravi? Io credo che cgli così abbia fatto perchè la sua lingua romana non ha, a gran pezza, quel capitale di maniere (le dire' comiche) che a gran dovizia ha la nostra. - Rispondono, non esser vero così: anzi la lingua latina aver la copia medesima dei detti modi di dire; ma lui non averli voluto usare, per non abbassar o insozzar la sua lingua. - A me pare altramenti; ed ho sempre richiesto chi pensava così, che volesse recare in mezzo un buon mazzo delle suddette maniere latine, o da Terenzio, o da Fedro, o da Plauto, Parlai a' sordi: onde sto aspettando che mi sieno

fatte vedere. E qui voglio notare che io non m'intendo dire di alcuni verbi o nomi bizzarramente composti, come fa Plauto, nè di sole interiezioni, o altre particelle che assai sentono del popolare; ma sì delle intere locuzioni, modi proverbiali, e maniere proprie e allusioni piene di spirito, di che i nostri comici sono pieni. Ne vo' recar quattro o cinque. Del senno di poi sono piene le fosse; che vale, Dopo i fulli ognun sa trovare i buoni spedienti. Vendere il sol di luglio; che è Far carestia, e dare gran pregio alle cose comuni. Render pau per focaccia; che può valere quel di Fedro: Exempla quisque sua debet pati. Cadere in piedi; cioè, Uscir a bene d'un grau pericolo. Non è ancora andato a letto chi dee avere la mala notte; al che corrisponde, Il giudizio di Dio può indugiare, ma non preterire, del Villani. Condurre ad uno la corda sulla noce (dell'arco); che è, Condurgli un suo affare in procinto di riuscir bene: onde è anche quell'altro, La corda è sulla noce; e mille altri. Di questa fatta maniere vorrei io de' Latiui vederne non poche, le quali, essendo modi del popolo, dovrebbono trovarsi in gran copia nelle latine commedic; e ciò non mi pare che sia.

Quanto poi al non aver voluto Cicerone usar tali modi (quantunque gli avesse a mano) per non abbassare ed insozzar le sue lettere, rispondo. O! dec essere il parlar sempre alto? eziandio nelle lettere? non credo: anzi quivi sta ben l'abbassarsi, parlando l'uomo alla domestica con gli amici; co' quali l'abbassarsi non è invilire, nè imbrattar se medesimo. Anzi non è consolo nè senatore che talora (e più con gli amici) non goda scherzare e berteggiare, levando il pensiero dalle cose della Repubblica e da senatoconsulti: e' si sa, Cicerone essere stato assai motteggevole; e de' suoi motti faccano conserva eziandio i primi di Roma. Or s'imbrattava egli però? nessun vorrà dirlo. Adunque non dovette Cicerone, per le dette ragioni, aver fuggito in vero studio que' modi piacevoli; ma perchè la sua lingua non gliene dava; ed io dico da ultimo che (qualora egli li avesse avuti presti al bisogno) avrebbe dovuto usarli, volendo convenevolmente parlare. Imperocchè credo essere certo, dover lo scrittore eleggere le parole e le locuzioni adattate a' propri concetti, e

vestirli secondo loro natura. Ora nessuno nega, lui aver adoperato talora concetti piacevoli nelle sue lettere, anzi bernieschi; a tali concetti qual veste andava vestita? cioè, con quali parlari, secondo ragione, erano da esprimere? certo co' lor convenienti, cioè sollazzevoli. Se dunque egli nol fece, non può essere stato per altro, che per indole o difetto della sua lingua. E d'altra parte, se i concetti comici non abbassavano nè insozzavano il suo parlare, come e perchè ciò avrebbono fatto le parole a lor rispondenti? Dalle quali cose par che conséguiti, che se M. Tullio avesse potuto scrivere quelle sue burlevoli lettere nella nostra lingua, avrebbe dovuto e voluto usare le suddette maniere; le quali avendo io usato, mi si reputa a colpa. Ecco quello che io volca dire: or se queste ragioni mi sieno mostrate nulle, muterò stile.





PLEASE DO NOT REMOVE

CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

